Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

L XV 16/2

2 A (22) 20029

192/A

6/6



R.^d Benyon De Beauvoir.
Englefield House,
Berks.

Bo. Lan. Mr Lawler 6/12/93. 8/6

S 20/2/08 178

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

20029

LES

CRETS

V SEIGNEVR

ALEXIS PIEMON-
TOIS.

u, corrigé, & augmenté d'vne infi-
nité de rares Secrets.

ERNIERE EDITION.

A ROVEN.

VID GEVFFROY, ruë des
deliers joignant S. Pierre.

M. DC. XXVII.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ADVERTISSEMENT AV LECTEVR.

Considerant, amy Lecteur, que toutes les autres impressions de ce present Liure n'estoient en riẽ differentes de nostre premiere Traduction & impression fors qu'en omission de l'Epistre dedicatoire, d'un braue Titre & nouuelle traduction de deux Epistres & peu de Secrets de l'autheur: i'ay bien voulu pour ta commodité, & plus asseuré profit, la fait reuoir par gens bien sçauans en la langue Italienne & Françoise, & tres-experimentez en la Medecine: de sorte que ie te puis asseurer que ie redonne maintenant ce present œuure plus correct qu'il ne fut oncques par cy deuant. Tu as d'auantage icy la seconde partie du mesme Autheur nouuellement traduite d'une fidelité non doutable. Ie t'ay icy d'auantage conioint un autre liure des Secrets experimentez & approuuez par gens de bon iugement, tant en la medecine, qu'en autres sciences exquises. Il reste que tu en vueilles faire ton profit, & louër Dieu de ses graces.

A DIEV SOIS.

WELLCOME HISTORICAL MEDICAL LIBRARY

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

EPISTRE PROEMIALE
DE L'AVTHEVR POVR
la premiere Edition.

AV LECTEVR.

CEvx qui de long temps m'ont cogneu, ou pour mieux dire frequenté tout le temps de ma vie, peuuent auoir, peut estre, la cognoissance, comme il a pleur à la grande benignité de nostre Seigneur, de me faire naistre de maison noble (selon la commune, pour ne dire vaine opinion de ceux qui fondent la noblesse plus és merites d'autruy, qu'és nostres propres) ioint aussi que i'ay esté tousiours assez bien doüé des biens de fortune, & beaucoup plus que mon estat ne merite. Et diray encore non point par iactance, mais seulement pour aduertir les lecteurs beneuoles, & pour rendre graces à la benignité de Dieu, que plusieurs sçauent que dés mon enfance i'ay tousiours vaqué aux estudes, ay eu cognoissance de la langue Latine, Grecque, Hebraique, Caldee, Arabique & de beaucoup d'autres nations. Et sus tout m'estant par naturelle inclination delecté de la philosophie & des secrets de la nature : i'ay voyagé par le monde l'espace de cinquante sept ans, cherchãt tousiours auoir la cognoissance des personnes doctes de toutes sortes : & de fait i'ay recouuré plusieurs beaux secrets, non seulement de gens de grand sçauoir, & grands Seigneurs, mais des pauures femmes, artisans, paysans, & gens de toutes qualitez. Outre plus, ie me suis transporté trois fois en Leuant, & ay recherché quasi toutes les autres parties du monde, tellement

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

que ie puis bien asseurer n'auoir iamais seiourné en vne ville plus de 5. mois au plus. Tant y a que ce mien estude & desir de sçauoir, tant les sciences vniuerselles, que particuliers secrets (ioint que c'estoit mon naturel, cōme en la plus grande partie des hommes y a vn instinc naturel de sçauoir) a esté tousiours soustenu en moy d'vne vraye ambition & vaine gloire de sçauoir ce qu'aux autres estoit incognu: & ay esté tousiours auaricieux de vouloir communiquer aucun secret, voire aux plus chers amis que i'eusse, m'excusant tousiours, que si les secrets estoyent manifestez à vn chacun, on ne les appelleroit secrets, ains publics. Or me retrouuant par fortune depuis quelque temps en çà à Milam, ià aagé de quatre vingt deux ans, & sept mois, y auoit vn pauure artisan bien fort tormenté du mal de la pierre, lequel auoit demeuré deux iours sans pouuoir vriner, alors le Chirurgien qui le pensoit, sçachant que i'auois beaucoup de secrets, & principalement contre la pierre, me vint trouuer pour luy enseigner ou donner vn secret, ou la medecine pour guarir le patient. Quoy voyant qu'il se vouloit aider & emparer du labeur d'autruy pour en faire ses honneurs, ie ne la luy voulus pas si legeremeut bailler, mais luy dis qu'il me menast vers le patient, & que ie le guarirois sans aucun salaire, alors ce medecin, soit de la honte qu'il pouuoit auoir de recourir à autruy, ou peut-estre qu'il s'estoit vanté d'auoir ce mesme secret, ou pour vouloir gaigner, maintenant d'vne excuse tantost d'vne autre me tint ainsi l'espace de deux iours puis à la fin m'y mena. Là ou ie trouuay le pauure patient à l'article de la mort, & de fait rendit bien tost apres l'esprit sans auoir plus besoin ne de medecin, ne d'aucun remede pour sa santé, tellement que ie demeuray auec si grande pitie & compassion que ie me prins en haine moy mesme & eusse lors voulu

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

mourir, voyant que l'ambition, & ma vaine gloire auoit esté cause que ce pauure homme n'auoit esté secouru de ce secret, & de la grace qui m'auoit esté octroyee de Dieu nostre pere vniuersel & Seigneur. Au moyen dequoy il me print si grand remors de conscience que me voulant sequestrer du monde, & ne me trouuant pas en bonne disposition ne deliberation de pouuoir viure dedans vn monastere entre personnes religieuses, & mieux edifiees que moy, ie me suis reduit à prendre vn lieu escarté de la cité ou i'ay vn peu de terre pour euiter oisiueté, & quelque peu de liures auec vn oratoire, menant vne vie austere que i'appelle monastique & religieuse, auec vn seul seruiteur qui va à la ville, non pas mandier, mais pour acheter des viures pour luy & pour moy, iusques à tant qu'il plaira au Createur de me laisser en ceste vie. Et ne me pouuant oster de l'entendemét d'auoir esté vray homicide pour ne vouloir bailler ce secret à ce Medecin, & le remede pour guarir ce pauure personnage, i'ay deliberé de publier & mettre en lumiere tout ce que i'ay de beau & de bon acquis par long trauail & somptueuses experiences: car ie pense que peu de gens en ayent autant que moy. Et ne voulant mettre sinon les vrays & mieux approuuez, i'ay tiré ces iours passez partie de mes escritures, & partie de la memoire, tout ceux qui m'ont semblé estre les plus sains & veritables, ne m'arrestant ou ayant pris garde si aucuns d'iceux ont, peut estre par cy deuant esté ia mis en lumiere par autres personnes qui parauanture ne les ont si parfaitement exprimez & experimentez comme moy. Pour le moins les lecteurs en auront ce profit, que si auparauant ils pouuoient douter si tels secrets fussent veritables, ou non, ils en seront maintenant du tout resolus & asseurez par moy, qui ne me mettrois pas en cest aage, & en telle disposition de corps & d'esprit à di-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

re mensonges qui fussent perpetuees au monde, durant ma vie, & apres ma mort. Cependant que les lecteurs prénent bien garde d'obseruer & faire les choses diligemment: celles qui sont pour la medecine des corps humains, les facent auec l'aide des medecins, iaçoit que plusieurs d'entr'eux, à cause d'vne certaine rustique enuie & mal fondee opinion, ont tousiours coustume de blasmer les choses qu'ils ne ont pas ordonnees, Et si par fortune celuy qui se mettra à les faire ou aucun d'iceux, & que de la premiere fois ne vint en sa perfection, qu'il considere bien qu'il peut auoir failly, & qu'il la retourne à faire auec plus grãde diligence, s'asseurant comme dit est, qu'il n'y a chose en ce liure qui ne soit experimentee & vraye, & de tout rendant tousiours gloire au seul Dieu, attendez auec diuine grace de sa maiesté qu'apres ceux cy, ie vous feray present de tout ce que i'ay trouué de bon en tant d'annees auec si grand labeurs, voyages, tant de frais & estude.

EPISTRE DE LA SECONDE EDITION.

ESTANT l'annee passee esmeu de mesmes raisons: & poussé de la diuine inspiratiõ, que ie vous ay desia dit en l'Epitre precedẽte, i'ay biẽ voulu, à la gloire de Dieu & à l'vtilité publique, mettre en lumiere ceste miẽne premiere partie des Secrets, & pour autant que ma vie Religieuse & presente occasiõ que i'auois de le bailler à quiconque le voudroit porter à Venise pour imprimer, ne me dõnoit pas la cõmodité de le faire rescrire, ie baillay la premiere copie ainsi cõfuse & nõ pas

tropbiẽ eſcrite,& toute pleine de poſtilles,& corrections,comme ie l'auois pour lors en langue Latine. I'entendis apres dedans peu de mois que le Liure eſtoit deſia venu en la lumiere en lãgue Italienne,& qu'il eſtoit fort agreable à toutes persõnes. Dont i'ay eu ſi grand ioye, & en ay rendu inceſſamment graces de cœur, & de la langue à Dieu duquel vient le premier mouuement de toute bonne operation. Ainſi auec la meſme grace de ſa bonté infinie,ie m'eſtois venu diſpoſant,& preparant de mettre en lumiere la ſeconde partie,où il y euſt des Secrets de ſi grãde importance, ſi rares & ſi vtiles vniuerſellement à vn chacun que le monde les deuſt auoir autant agreables comme quelqu'autre don qu'on luy pourroit faire. Mais depuis m'eſtant ſuruenu occaſion de venir à Milã,& m'eſtãt arreſté en la boutique d'vn Libraire i'ay veu ceſte premiere partie ainſi imprimee, & apres l'auoir achetee,ie l'ay incõtinẽt reueuë, & l'ay trouuee aſſez bien traduite & bien ordõnee vniuerſellement. Toutesfois ou que la coppie eſcrite à la main que ie baillay, fuſt mal corrigee & corrompuë en beaucoup de lieux, tellemẽt qu'à grãd peine la pouuois ie lire, ou pour quelqu'autre occaſion que ce ſoit, tãt y a que i'ay trouué dãs ledit Liure beaucoup de choſes, & d'aſſez grande importance, qui ſont mal corrigees, où il y a faute de mots, voire des lignes entieres, & autre adiouſtees ce qui a eſté fait, peut eſtre, à bõne intẽtiõ

par celuy qui l'a traduit ouparleur pourmettre sus la presse pẽsãt biẽ faire. A ceste cause ayãt entẽdu que ce liure a esté si cherement receu du monde, & que le Libraire mesmes m'a dit qu'on n'ẽ peut plus recouurer à Venise de la premiere impression, & qu'ils ont esté tous vẽdus, & qu'on est en deliberatiõ de le faire derechef imprimer, il m'a semblé bõ selõ mon deuoir, d'attẽdre encores quelques iours & differer ceste miẽne intention de mettre en lumiere la seconde partie, & cependant redresser ceste premiere, afin que ceux qui acheterõt ceux qui se imprimerõt d'icy en auant, les ayent entiers & parfaits. Et afin que ces premiers derechef imprimez ne scient pas seulemẽt augmentez de correction, ie vous y ay bien voulu adiouster vn bon nombre d'autres secrets tous nouueaux, & excellens, selon l'ordre du suiet de chacun de ces six Liures. Prenez donc auec ceste seconde edition, nõ seulement le premier Liure que vous est tãt agreable, & qui n'est pas seulemẽt rendu meilleur qu'il estoit auparauãt, mais aussi quasi vn autre Liure, qui n'est pas de moindre consequẽce que le premier Il vous doit estre tãt plus agreable en ce que vous ne ferez pas plus grands frais à l'acheter qu'au premier. Receuez le donc humainement, en attendant la seconde partie que ie vous ay dit cy dessus, y ayant tousiours souuenance de n'en remercier & donner gloire & honneur à autre qu'au seul Dieu qui est la tres-abondante fontaine & source de tout bien.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

LES SECRETS DE REVEREND SEIGNEVR Alexis Piemontois.

LIVRE PREMIER.

La maniere & Secret pour conſeruer la ieuneſſe & retarder la vieilleſſe, maintenir la perſonne touſiours en ſanté & vigueur, comme en la plus belle fleur de ſon aage.

Tout cecy eſt retiré en partie de longue eſtude, & pluſieurs experiences, qu'vn grand perſonnage à fait par beaucoup d'annees au ſeruice d'vne puiſſante Dame. Eſtant choſe treſcertaine qu'vn vieillard aagé de ſeptante ans, tout chenu, de treſ-mauuaiſe complexion, & ſuiet à pluſieurs ſortes de maladies, eſt tourné comme en aage de 36. ou 38. ans.

PREMIEREMENT, faut touſiours auoir en memoire & deuant les yeux, que nulle grace ne aucun bien ſe doit fermement eſperer, que de Dieu ſeul. En la grande clemence & conté duquel, aſſeuré & acertené de la conſcience, par ſa grande foy, crioit ce grãd Pro-

phete & ſe reſiouyſſoit en ſoy-meſme, diſant: *Renouabitur, ſicut aquila, iuuentus mea.* Et par la meſme clemẽce & bõté prolongea d'autãt d'annees la vie à Ezechias & feit que Moyſe veſquit cent & vingt ans & d'auantage, ſans que iamais vne de ſes dents luy cõmençaſt à mouuoir, ou que ſa veuë s'obſcurciſt ou s'affoibliſt, ne ſentiſt vne ſeule douleur de teſte Luy doncques, comme treſpuiſſant & tresbenin Createur & pere de l'vniuers, ayant aſſigné à l'homme le terme de ſa vie & abandõné au vouloir de ſon arbitre : & ayant ainſi donné les vertus & proprietés aux choſes, le laiſſant ordinairement executer leur mouuement auſſi laiſſé pouuoir aux creatures humaines de ſe conſeruer en ſanté iuſques au terme ordonné à noſtre vie en vniuerſel, ou particulier. Mais pour autant que ne ſçauons employer les choſes ſelon qu'elles ſont conuenables à noſtre nature, & à nos occurrences & neceſſitez noſtre façon de viure deſordonnee nous fait viure la pluſpart en maladie, precipiter la ieuneſſe, & abbreger noſtre vie beaucoup. Ayant donc touſiours noſtre penſee ferme en luy, & remplis de foy & de deuotion, diſant au nom de ſa bonté infinie, à nous meſme: *Longitudine dierum replebo eum, & oſtendam illi ſalutare meum.* Commencerons, comme inſpirez de luy, & aſſeurez de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

nous aider de la vertu des choſes, icy bas creées de ſa treſclemēte Maieſté, ſeulemēt pour noſtre benefice. Et voulant pour le bien public communiquer aucunes choſes tant par moy cherchees & trouuees par longues experiences comme acquiſes dernierement d'vn mien grād amy, qui auſſi par grande diligence & experience, à ſept ans tout du lōg eſprouué ceſte maniere de garder, & reſtablir la ſanté & ieuneſſe, mettray premierement la maniere de faire vne liqueur miraculeuſe conſeruatiue & reſtauratiue de la chaleur naturelle, & de l'humeur radicale auſquelles deux choſes principalement conſiſte la ſanté la vigueur, & la vie du corps humain.

Pour faire vne liqueur tresprecieuſe, & de vertu ineſtimable: laquelle prinſe par la bouche conferme & augmente la chaleur naturelle, & l'humidité radicale purifie le ſang, & nettoye l'eſtomach de toute ſuperfluité d'humeurs: & par ainſi conſerue la ſanté & prolonge la vie à celuy qui en vſe.

Au mois de May, à ſoleil leuant, tu amaſſeras, en vne eſcuelle, ou vaiſſeau de verre, ou tel autre vaiſſeau plōbé bien net que tu voudras, la rouſee qui ſera cheute ſus le romarin ſus la bourache, & autres bōnes herbes, excepté la ſauge: car c'eſt vne choſe ſeuré que ſoꝰ la ſauge ſont accouſtumees ſe r'aſſēbler quelques beſtes venimeuſes, qui l'infectent & en

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

venimẽt de leur alaine: & biẽ que les fueilles par eſtre biẽ lauees ſe puiſsẽt purifier & nettoyer de telle exaltation, ſi eſt-ce toutesfois, que ſi la rouſee qui tõbe ſus les fueilles vient à prendre tel venin, il n'eſt poſſible de la purifier aucunement, pourtant ne doit on pas amaſſer la rouſee ſus la ſauge. Apres dõc auoir amaſſé autant de rouſee que bõ te ſemble, aye trois phiole toutes preſtes, de telle grandeur que tu voudras, leſq̃lles empliras vn peu plus qu'à demy l'vne de ſuccre, l'autre de manne, & la tierce de miel, demourant le reſte des phioles vuide : puis les parempliras toutes de ladite rouſee : les bouchant tresbien de cire blanche, & les couurant de quelque linge Garde-les ainſi dans vn bufet, ou autre lieu hors du ſoleil, tãt que ſera beſoin d'ẽ vſer, cõme nous dirõs apres. Puis pren le ius de pommes de coin, & aye du bon agaric en quelque petite phiole, mis en pieces ſeulement & non en poudre: leq̃l couuriras dudit ius de põmes de coin en telle ſorte cõme tu as fait du ſuccre, & des autre choſes és phioles, & le gardebien couuert. En apres tire le ius de toutes ces choſes: à ſçauoir, de roſes rouges, incarnates, de cicoree d'ẽdiue, de fumeterre, de buglose, de bourrache, de mauue & houblon, de fueilles & fleurs de viollettes de mars & prẽdras de chacun deſdits ius autant de l'vne cõ-

me de l'autre : puis mesle bien tout ensemble puis prés vne liure ou 2. d'aloë epaticum, ou autãt que tu voudras : car tant plus y en aura tãt mieux vaudra, à cause que ledit aloë ainsi abruué & preparé, comme nous dirons, est medecine tres-exquise & familiere pour la garder en la maison pour en prẽdre quelques petis lopins ou pillules, vne fois la semaine, quand on s'en va coucher : car il garde le corps de putrefaction, & de toutes mauuaises humeurs: & est tres-profitable toute douleur de ioinctures, & aussi à la verole, comme cy apres nous declarerons par lemenu. Prens donc dudit aloë bon & frais telle quantité que tu voudras, le mets en vne tasse de verre, ou plat net, comme dessus est dit, sus vne fenestre, on en quelque autre lieu au soleil, l'abruuant desdits ius mesleés en semble, luy en donnant à fois, qu'il suffit, pour le rendre humide, & en faire cõme vne sauce assés espesse. Couure puis la tasse d'vn linge bien net, ou d'vn papier pour seulement le contre garder de la poudre, le laissãt ainsi au soleil, Et lors qu'il sera quasi deuenu suc abruue le derechef, comme dessus, & le laisse au soleil. Ce sera par tant de fois, que luy aye fait boire autant de ius, que la pesanteur de la moitié de l'aloë seule porte c'est à dire si l'aloë poise deux liures, fais luy boire à plu-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ſieurs fois vne liure deſdits ius. Puis prens les choſes enſuiuantes: turbit demie once, canelle fine, ſpica nardit, aſarum, quinanthum, carpobalſamum xilobalſamum, ſignum aloës, bdelium ou myrrhe & maſtic, de chacun vne once, auec demie once de ſafran, toutes choſes bien pulueriſees, & miſes en vne poëlle bien plombee & nette, & y verſeras tant d'eau cōmune, quelle ſurpaſſe leſdites matieres d'vne bonne paume, es laiſſant boüillir à petit feu par l'eſpace d'vne heure, ou dauantage. En apres couleras ladite decoction, & peu à peu en arrouſeras defois & autre, ledit aloë au ſoleil, comme as fait cy deſſus: & ce feras par tant de fois que l'aloë aura beu toute la decoction. Ce fait tu l'oſteras du ſoleil, & ſera vne choſe treſprecieuſe pour garder à la maiſon, comme auons ià dit: laquelle auſſi entretient le corps en ſanté, la teſte nette, & fait auoir bonne couleur, & vie alaigre & vigoureuſe, à ceux qui en vſent. Qui n'a la puiſſance de faire ceſte mixtiō, en la maniere ſuſdite, il la peut faire en ceſte maniere. Garde diligemment ledit aloë en petites eſcuelles de bois, pour en faire ce que dirōs cy apres. Prē pareillemēt eau de vie, qui ne ſoit trop fine, ny auſſi de la premiere diſtilation, mais diſtillee deux ou trois fois tout au plus Et mettras en diuerſe petites phioles de ver-

re (les vnes plus grandes q̃ les autres) toutes choses suiuantes, bien puluerisees, c'est à dire celles qui se pourrõt pulueriser: mettant aussi sur chacune tant de ladite eau de vie, qu'elle la surpasse de trois doigts en la phiole, faisãt comme s'ensuit. Prens vne once de petites perles fines bien lauees en eau claire deux ou trois fois puis seichees & mises en ius de limõs, ou de citrõs, ou d'orenges bien coulé, & les laisse ainsi par l'espace de trois iours: puis les mettras ainsi qu'elles serõt auec tout ledit ius qui sera demeuré de reste en la phiole y versãt de l'eau de vie, tãt qu'elle les surpasse de trois doigts, cõme dessus. Puis prẽs vne once de fin coral rouge, & le mets pareillemẽt en ius de limons, ou de citrõs, faisant en toute manieres comme des perles, le mettant semblablemẽt en vne phiole à part, auec eau de vie, y adioustant quatre onces de vitriol Romain ou de Hongrie, bien rubifié. Ce fait prẽs les fleurs & cimes de romarin, de bourache de buglosse, de sauge, de chelidoine, d'ysope, de scabieuse, de rue, d'ypericon ou mille pertuis de l'herbe que les Italiens appellent *fiore d'ogni mese*, *o primo fiore*, qui semble estre nostre soucy, auec aussi toutes plus tendres fueilles des herbes susdites puis estãpe tout legeremẽt en vn mortier de pierre, ou de bois & les mets tout ensemble en

vne phiole ou plusieurs , auec autant d'eau
de vie qu'elle les surpasse de trois ou quatre
doigts , comme auons dit des autres choses,
& les laisse ainsi la phiole bien estoupee de
cire ou coutton. Prens apres vne demie once
de safran bien puluerisé & le mets en vne
phiole part soy , auec eau de vie à la manie-
re des autres : puis mets quatre onces de ti-
riaca , auec eau de vie: en vne autre phiole , à
la maniere susdite : & prendras canelle fine
vn once: clous de girofle le quart d'vne once
ligni aloës vn once : anis vne once, semēce
de fenoil vne once , semence d'ache demie
once grains de geneure 4. ou si onces, ameos
demie once, semence & escorce de cendre de
chacun deux onces mirrhe demie once , sty-
rax liquidale quars d'vne once , benioin vne
once, sandalorum vne once , de toutes sortes
de mirabolās de chacune trois onces, des Pi-
gnons mōdifiés trois onces ambre iaune que
les Apoticaires appellent carabé , deux on-
ces, racines de dictamū blanc , verdes ou sei-
ches trois onces la huitiesme partie (ou tant
peu que tu voudras) d'vne once de musc. Tou-
tes ces choses soient bien estampee & mes-
lees ensemble : puis mets les en vne phiole a-
uec leur eau de vie, cōme est dit desautres. Il
faut par apres , bien boucher toutes lesdite
phioles, ou autre vaisseaux auec cire & cot-
ton, &

tõ,&finalemẽt auec parchemin,puis lesmettre par l'espace d'vn iour au soleil,& la nuict suiuante à l'air. Le lendemain prendras quelque grand vaisseau de verre bien espais, sans couuerture, pour à chacunefois pouuoir regarder dedans:& en iceluy verseras tout bellement l'eau devie qui sera en toutes lesdites phioles, coulouree chacune de sa substance, en telle maniere qu'il ne s'y entremesle aucune partie des matieres, qui sont au fond. Apres auoir versé toute ladite eau de vie audit vaisseau,cõme dit est, tu le mettras en quelque lieu,à reserue, hors du soleil. Mais sois aduerty que les trois premieresphioles,à sçauoir,auec le succre,la manne, & le miel en la rousee,ne se doiuent iamais mettre au soleil, mais se doiuent garder tant qu'on les voudra mettre en œuure,cõme nous dirons. Et apres que tu auras versé l'eau de vie hors de toutes lesdites phioles, tu y mettras encore d'autre,puis les remettras toutes bien bouchees au soleil, & de nuict à l'air, comme dit est. Apres les verseras toutes auec l'autre audit vaisseau de verre,& mettras derechef en chacune phiole autre eau de vie, en faisant comme dessus & faut continuer ceste mesme chose iusques à sept ou dix fois,ou tãt que tu verras que l'eau de vie ne se coulourera plus en aucune maniere, & qu'elle aura prinse

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

toute la ſubſtance des drogues qui ſont és phioles. On ne ſçauroit changer ladite eau de vie trop ſouuent pourtãt qu'il faudra faire paſſer toutes leſdites eaux de vie par vn balneum marie, cõme dirons cy apres, par lequel en feras auſſi aiſément paſſer vne grãde quantité qu'vne petite, & auſſi que par ce moyen ne perdras aucune partie de la vertu ou ſubſtance des choſes ſuſdites, l'ayant toute attiree auec ladite eau de vie, de laquelle il faudra premieremẽt auoir fait prouiſion de quatre ou cinq flaccõs. Alors te conuiendra prendre toute leſdites eaux de vie amaſſees audit vaiſſeau, & meſler tresbien le tout enſemble, auec les trois premieres phioles, où eſt le ſuccre, la manne, & le miel auec la rouſee: & puis apres la phiole à l'agaric, & trois onces du ſuſdit aloë preparé & arroſé. Apres mets toutes ces choſes en vne grande phiole faite de bon verre & eſpece, afin qu'elle ne ſoit en dãger de rompre en la maniãt. Et pour la mieux aſſeurer, apres auoir bien tout meſlé enſemble, tu pourras partir toutes les ſubſtãces en pluſieurs petites phioles pour les faire paſſer à pluſieurs fois, ou en vn meſme temps en diuers fourneaux, en ceſte maniere: Tu aiẽceras les phioles auec paille ou eſtouppes au fond d'vn chaudron, auquel y ait de l'eau: & ſoit ledit chaudron mis ſus vn fourneau, &

ce s'appelle distiller par balneum marie: puis mettras à la phiole son alébic de verre auec son recipient, pour receuoir toute l'eau distillee: & te faut bien luter & serrer toutes les iointures de l'alembic & du recipient que la substance ne s'éuente: puis faut boire ton feu en telle maniere que le chaudrõ bouille doucement & ainsi distilleras & feras passer au recipient toute l'eau de vie, claire cõme vn cristal laquelle pour auoir esté passee par plusieurs fois sera meilleure à toutes choses, que l'autre & principalement pour prendre en la bouche, pourtant qu'elle reseruera vne partie de la vertu des choses, sus lesquelles elle aura esté mise. Et te faut entendre que de toute la substance qui sera en la phiole ou és phioles, de cinq parties, seulement les 3. ou les 4. soiét distillees, & que le reste demeure au fond desdites phioles. Ce fait, laisse refroidir le fourneau & le chaudron & en destachãt l'alembic & le recipient, osteras les phioles, gardãt tresbien ceste eau distillee pour t'en seruir, cõme auons dit: & puis mettras toute la substance qui sera demeuree esdites phioles non distillee, en quelque autre phiole grande & espesse, bien guarentie de paille ou d'osiers en la bouchant tresbien de cire & de cottõ, & puis d'vn double parchemin, & la serre proprement en quelque lieu loin du soleil, & autre-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

re de toutes chaleur. Ceste liqueur n'a point sa pareille en excellence de vertu, laquelle prinse par chacune semaine vne fois ou deux la quantité d'vne cuilleree, cõserue la santé, de chasse toutes mauuaises complexions du corps humain, entretient & renforce tellement la chaleur naturelle, & l'humidité radicale, & maintient la personne en sa vigueur de reste & d'esprit, rend le visage si bien couloure l'haleine douce, le corps ieune & robuste qu'on ne sçauroit assez dignement estimer sa vertu : & encore moins expliquer & louër la grãde bonté de Dieu le createur, qui dõne telle vertu aux choses, & œuure l'entendement des hommes pour les cognoistre & en sçauoir vser au profit & vtilité de ses creatures. Or la maniere d'en vser est telle : Au Printẽps on la peut prendre seule ou auec vn peu de brouët de chair de veau, de mouton, de pigeons, ou de la poulailles, ou biẽ en malnoisie ou quelque autre bõvin blãc. En Esté la faut prendre auec eau de buglose, ou esdits broüets ou ayãt esté cuites bourache, buglose, laituues, cicoree, endiue ou bien aucunes desdites herbes: & en tout tẽps est tresbõ d'ẽ prẽdre vne cueilleree mise en demy verre de lait de femme qui ait enfanté ou qui nourrise vn fils, ou bien en lait de cheuree. Et se doit obseruer la quãtité ou le nõbre d'vn vser sou-

uent,selon les personnes & le temps, car il en faut donner plus souuent, & en plus grande quãtité à vn hõme debile & ancien, & à ceux qui auront esté nouuellement malades, ou qui seront desnaturez, qu'à vn ieune homme, & bien dispos, & aussi en peut on prendre plus souuent, & en plus grande quantité en Yuer qu'en esté. Or tu dois entendre que toutes les fleurs, herbes, & autres choses susdites ne se retrouuent ensemble en vn mesme temps. parquoy ladite liqueur ne se peut faire à vne fois, mais commençant la premiere ou seconde semaine de May, il sera bien la fin du mois de septembre ou d'Octobre, auant que tu puisse auoir fait: & pourtant tu dois mettre, de fois à autre, chacune chose en son temps & saisõ, selõ que tu les pourras auoir, & la mettre en quelque vaisseau à part soy, ou auec ses autres choses, selon quelles doiuent estre cõiointes, à la maniere que dessus est dit, & cõtinuer d'accoustrer lesdites choses, selon le temps qu'õles peut recouurer. Et encor où tu ne pourrois fournir toutes les choses susdites, prens celle que tu pourras auoir, pourueu que ce qui restera ne soit de trop grande importance, mais il seroit plus expedient, & plus seur auoir de tout veu qu'il n'y a rien qui soit de grand coust, & trop difficile à recouurer. Et si en outre, tu veux auoir ton

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

cas en extresme perfection, il ne restera que de faire vne dissolution phisicale d'or fin: puis quand tu en voudras prendre, prens 2. parties de ladite liqueur, & vne partie de la dissoultion de l'or laquelle nous enseignerons à faire cy apres : combien que nous ne ferons aucune mention en ce present Liure, de la plus parfaite maniere de faire telle dissolution, laquelle nous auons acquis par grãd estude & obseruation, & par l'auoir souuentesfois experimentée, ce que nous ferons tant pour n'estre pas bien possible de la pouuoir demonstrer par escriture, sans en faire la demonstratiõ, que pour autres certaines raisõs. Mais bien en mettrons aucunes autres manieres bonnes & veritables, & de telle importance, que peut estre, ne s'en est trouuee meilleure iusques à present.

Pour dissoudre & reduire l'or en liqueur potable, laquelle conserue la ieunesse & la santé, tant prinse à part soy comme meslee auec la predite liqueur de laquelle nous auons parlé au deuxiesme chapitre de ce present Liure, & peut guarir toute maladie estime incurable, en l'espace de sept iours tout au plus long.

Prens plein vne phiole ou bocal de ius de limons, & le mets chauffer tant qu'il cõmence quasi à bouillir : puis l'oste du feu, & le coule trois ou quatrefois parmy vn linge,

le faiſant apres diſtiller par vne languette de feutre : puis prens deux liures de miel cru, & le mets au feu en vn pot net, & y entremeſlant ledit ius de limons, y adiouſtant demie liure de ſel commun, qui ſoit net blanc, & biẽ pulueriſé : meſle bien tout enſemble, & le laiſſa boüillir tout bellement tãt qu'il ne reſte plus d'eſcume au miel, Prens apres ce qui ſera demouré de reſte dans le pot, & le mets à diſtiller dans vn mattelats de verre, faiſant petit feu au cõmencement, & puis peu à peu le croiſſant, & fort aſpre & grand à la fin : & lors que tout ſera refroidi, ouure la phiole, & verſe l'eau du recipient en vn flacon, l'eſtoupant fort bien, afin qu'elle ne s'eſuente. Ce fait, faut rompre le matelas, & prendre la lie qui ſera reſtee au fond, & la mettre en vn pot couuert, lequel faut luter pour pouuoir reſiſter au feu: & apres le mettre en quelque fournaiſe à verrier, ou de potier de terre ou de briques, ou à chaux, de ſorte qu'il ſoit en vn grand feu, par l'eſpace de deux ou trois iours. Apres que ladite ſubſtance ſera retiree, broyez la tresbien & la poiſez, & pour vne liure d'icelle adiouſte quatre onces de manne, & deux onces de ſuccre candis, & s'il n'y a vne liure mettez y moins de manne & de ſuccre, [illegible] par la proportion, ou meſure, de quatre onces de manne, &

deux de ſuccre, pour vne liure deſdites lies calcinees. Puis mets le tout en vn mattelas de bon verre, bien luté & verſe deſſus l'eau qu'en auras parauant gardee en la phiole, y adiouſtant deux fois autant d'eau de vie fine, qu'il y en auoit en ladite premiere phiole. Et ayant agence le mattelas ſus le fourneau auec ſon alẽbic & ſon recipient, & bien ſerré & luté toutes les iointures, tu feras diſtiller la matiere tout doucement à petit feu: car elle ſe diſtille legerement: & quand elle ne diſtillera plus renforce ton feu de ſorte qu'il puiſſe faire diſtiller tout ce qui ſera poſſible.

Mais il te faut laiſſer l'eau, auec la phiole ſus le fourneau, ſans la mouuoir aucunement, tant que tu la voudras mettre en œuure. Ce fait, pren fueilles d'or tres fin, qui ſoit de vingt quatre caras bien affiné par quelque ciment, ou auec l'antimoine, & prens deſdites fueilles, ſelon la quantité que tu voudras, & en vne taſſe de verre, les broyeras treſbien auec miel, ou auec iulep roſat ou violat cõme on à accouſtumé de l'accouſtrer pour eſcrire, dont nous en mettrons treſparfaitement toutes les manieres au cinquieſme liure de ce volume. Et apres qu'il ſera bien broyé, & ayant oſté le miel auec eau chaude, (comme ſera dit au meſme lieu) tu le mettras diſtiller en vn bocal de verre: puis ayant de-

ſtaché le recipient du marelas que tu auois laiſſé au fourneau, mets ladite eau en vne phiole à long col, & bien bouchee de cire blanche, ayāt premierement mis ſus ledit or, qui eſt au bocal, la hauteur de cinq doigts de ladite eau: & y mets en apres l'alembic auec le meſme recipient premier, lutant tresbien les iointures, faiſant que l'eau qui ſera ſus ledit or, ſe diſtille à petit feu, ne croiſſant point ton feu ſus la fin, pour faire tout diſtiller, & ne te ſoucie ſi l'or demeure quelque peu humide. Ce fait, oſte l'alembic dudit bocal, ſans (toutesfois) oſter ne deſtacher le recipient d'auec l'alembic, ſans bouger l'eau du recipient. Mais prens quelqu'vn pour t'ayder, lequel cependant que tu oſteras l'alembic de deſſus l'vrinal, verſe ſus ledit or, l'autre meſme eau que tu gardois en ladite phiole bouchee de cire blanche: & en fais mettre autant comme à la premiere fois: à ſçauoir de la hauteur de cinq doigts: puis remets tout incontinent l'alembic, ſus ledit bocal, en ſerrant & lutant tresbien les iointures, comme deuant, & faiſant la diſtillation, comme deſſus, & ainſi conſequemment, tant que toute l'eau de ladite phiole, ſoit diſtillee ſus ledit or. Et finalement tu verſeras l'or du bocal en vne phiole qui ſoit vn peu grande pour voir toute l'eau que tu y auras diſtil-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

lee à pluſieurs fois, cõme auons dit au Chapitre precedent: puis y mettras l'alẽbic auec ſon recipiẽt, & fais que par l'eſpace de quinze ou vingt iours, l'eau du bain ſoit chaude, ſans boüillir, tellement que ne ſe puiſſe encore rien diſtiller. Fais en apres bouillir l'eau & diſtiller tout ce qui ſe pourra diſtiller: & au fond de la phiole te reſtera l'or diſſout en liqueur treſ-precieux: lequel tu garderas en vaiſſeau de verre biẽ eſtouppé. Et le voulant auoir encore plus ſubtil, tu le pourras faire ſans l'oſter de ladite phiole en y remettant ladite eau, & la faiſant diſtiller de rechef ſans (toutesfois) tenir l'eau sãs boüillir, comme tu as fait parauant: mais la feras boüillir & diſtiller tout d'vne venuë & peut on reïterer ceſte diſtillation tãt de fois qu'õ veut: car tant plus eſt-elle diſtilee de fois, & tant mieux vaut. Ce que faiſans: tu auras vn vraye naturel, & treſ-parfait or porable, duq̃l prins ſeul tous les moins vne fois ou deux ou bien auec ladite liqueur dont auons parle an deuxieſme chapitre de ce liure: & eſt treſ-excellent pour conſeruer la ieuneſſe & la ſanté & pour guaris, en bien peu de iours, toute maladie enracinee & jugee incurable. Ledit or ſera auſſi duiſable à pluſieurs autre operations & effects comme pourrez aſſez facillement juger les nobles eſprits & diligens

rechercheurs des ſecrets de la nature.

En ceſte meſme maniere, obſeruant toutes choſes de point en poinct, peut on faire d'argent battu en fueilles, pour auoir ſemblablement vn argent potable de merueilleuſe vertu non pas toutesfois, telle comme l'or: & t'aſſeure qu'il y a ià cinq ans paſſez que ie vis vn homme Anglois auoir vne eau d'argent accouſtree peut eſtre, en vne autre maniere, ſelon que la nature à pluſieurs chemins differens, tendans toutesfois à vne meſme fin, de laquelle eau ledit Anglois faiſoit beaucoup de choſes eſtimees comme miraculeuſes, en guariſſant pluſieurs langoureuſes maladies & infirmitez humaines:

Potion ou bruuage pour vſer en lieu de ſirop, duiſable à gens de tous aages & complexion, qui ſe veulent purger: lequel, prins tel iour que tu voudras, dechaſſe les mauuaiſes humeurs, tãt qu'il en trouuera ſans par-apres eſmouuoir les hõmes ou faire aucun dommage: & eſt auſſi tresbon pour la verolle, & toute infirmité, tant de l'eſtomach que de teſte: & eſt ſemblablement tres vtil à ceux qui ſont en ſanté, pour en prendre deux fois l'an, en lieu de purgatiõ ordinaire à ſçauoir, au Printemps, & en Septembre.

Prens des mauues, & les faits tant boüillir en eau, qu'elles ſoyent toutes défaites: puis coulu la decoction, & prens de la poudre

de ſené,& de l'eſcorce de bois d'Inde appelé Lignum ſanctum, ou gaiac, de chacun ſept onces bien pulueriſé & tamiſé, ſel armoniac deux dragmes: & cependant mettras la decoction de mauue ſuy le feu, auec demie liure de miel, & ſoit ladite decoction enuiron de deux phioles communes, à laquelle faut adiouſter demie liure de tartre de vin, puis le laiſſer bien boüillir tout doucement par l'eſpace de demie heure, en eſcumant treſbiẽ le miel. Apres cela, faut la couller & mettre ainſi toute chaude, petit à petit, en vn pot, auquel les choſes ſuſdites ſoient: à ſçauoir, le ſené, le gaiac, & le ſel armoniac. Or en verſant faut touſiours bien mouuer les choſes ſuſdites auec vne ſpatule de bois, ou quelque autre baſton. Puis tout incontinent, faut couurir le pot de ſon couuercle, en ſerrant tresbien, & lutant tout autour les ioinctures, de ſorte que rien ne puiſſe reſpirer: & ainſi mettras le pot ſur le feu, par l'eſpace de deux pater noſter, & non plus. Puis l'oſte du feu, & l'enueloppe en vn oreiller de plumes bien chauffé au feu, ou en vn cuuier ou baxil, plein de foin, bien chauffé, ou en quelque drap fort chaud, afin d'eſtre bien eſtuué, & le laiſſe ainſi par l'eſpace de dix ou douze heures. Il faut par apres ouurir le pot & couler ladite ſubſtance par vn tamis, ou eſtamine

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ou caneuas cler, & faudra auoir appareillé vne demie bouteille ou phiole de vin blanc, auquel ayant esté mises trois ou quatre onces de reubarbe taillee par petites pieces, & que ladite reubarbe ait esté en ladite infusion, par l'espace d'vn iour ou deux: lequel vin tu verseras auec la decoction des chose susdites ainsi coulee, comme dit est : y adiousteras vne once d'aloë epaticum, preparé comme auõs dit cy dessus : ou pour le moins appareillé comme les Apoticaire le vendẽt & l'appellent aloë latum, auec ius de roses, ou autrement, & le faut mettre bien puluerisé auec vne demie once de casse : & faut garder toute ceste composition en vn flacon, ou autre vaisseau bien couuert. La maniere de la prendre, est de la faire vn peu chauffer la matinee à l'aube du iour, en prendre vn demy verre ou dauantage, selon l'exigence de la maladie, & la qualité de la personne, & l'ayant prise, se faut tenir vn peu au lict, & dormir s'il est possible : puis apres se leuer & pourmener parmy la maison, ou aller à ses affaire qui voudra. Il seroit toutesfois beaucoup plus seur de se tenir en la maison, & principalement à cause du mouuement du corps : & en peut on vser par 5. 7. 9. ou onze matinees: car la pluralité ne peut endommager. Aussi est de ledit bruuage de bonté tant

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

qui se pour le corps humain, qu'il n'est besoin d'vser d'autre maniere de purgation ou medecine.

Remede tres facile & tres-bon pour guarir toutes sortes de verolles, lequel se fait à peu de despens, & ne requiert qu'on se tienne au lict, ou en la maison ains en peut on vser en allant par les ruës : & dauantage est tres-bon pour toutes sortes de douleurs de iointures, en quelle partie du corps que ce soit.

Prend trois liures de miel crud, & vne liure de ius de Soucy, qui est vne herbe appellee des Italiens, *primo fiore, o fiore d'ogni mese*, laquelle a la fueille largette & grassette, ou pulpeuse, cler verde, la fleur iaune, en forme de clochette : laquelle fleur, pour ce que elle se trouue en tout temps est appellee fleur de tous mois, ou Primefleur. De ius d'icelle doncques prendras vne liure, le tirant encor de la fleur si en recouures, sinon, de l'herbe seule : puis prend demie liure de Lignum sanctum mis en poudre, auec vne raspe, & l'ayant laissé boüillir en eau commune, par vne bonne espace de temps, le faut couler. Et mettez ledit miel, & le suc de l'herbe susdite, en vn pot, y adioustant trois onces d'aloë epaticum, preparé comme dessus, ou comme les Apoticaires le vendent, laué auec ius de roses. Et puis sus ledit aloë puluerisé, faut

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

verſe, tant de la dite eau, en la quelle aura bouilly le bois de gaiac, qu'elle auance audit pot quatre ou ſix doigts de haut: puis y adiouſte deux onces de vinaigre d'eſquille, & le laiſſe bouyllir tout bellement par l'eſpace de demie heure, ou peu d'auantage, en eſcumant touſiours bien le miel, & quand il aura quaſi aſſez boüilly, il y faut mettre deux ou trois onces de canelle fine bien pulueriſee & le laiſſer encore vn peu ſur le feu: puis l'ayant oſté du feu, & mis en reſerue, en faut faire vn peu chauffer matinee, plein vn verre: & apres l'auoir beu, maſche quelque peu d'vne pomme de coin, ou d'vne corme, ou des grappes verdes, ou d'vne pomme de grenade aigre, ou de quelque autre choſe ſtiptique, & eſtringente que tu voudras: puis demeure encore au lict, & dors quelle temps. Puis leuez vous, & ſi vous voulez, & allez dehors, & faites vos beſongnes: combien que (comme nous auons dit) le demeurer à la maiſon ou au lict, eſt touſiours le meilleur à tout homme qui vſe de medecine. Et faut prendre ce breuuage de iour à autre: mais ſi le mal n'eſt trop vehement, il ſuffira de deux fois la ſepmaine, ce faiſant tu verras vne merueilleuſe operation, & ne ſera ià beſoin d'vſer de bois ſaint, ne d'autre choſe qui ſoit. Ce ſeul remede eſt ſuffiſant pour tous,

& a esté esprouué par plusieurs fois, & en plusieurs personnes.

Pour guarir vne excrecence de chair au dedans de la verge de l'homme, combië qu'elle y fust enracinee de long temps.

Prens la lie du miel, distillee, ou si tu n'en peus auoir, prens du miel & le fais brusler en vn pot: puis prens la lie noire qui sera restee au fond, en vn autre pot ou en vne poëlle de fer, & la mets claciner en vne fournaise de verrier, ou telle autre, en grand feu, par l'espace de trois ou quatre iours dequoy auras vne substance aussi iaune comme or, laquelle sera excellente pour mettre sus toute maniere de playes, car elle mange la mauuaise chair, mondifie & consolide la bonne sans aucune douleur: ce qui la fait estre beaucoup meilleure à toutes playes que n'est le Precipitatum, dont communément vsent les Chirurgiens. Prens dõc de ceste poudre vne once, merde de chien deux onces, tartre de vin blanc demie drachme, qui est la moitié de la huitiesme partie d'vne once, succre fin vne drachme, alun de roche bruslé vne drachme tutia vne drachme, toutes ces choses soyent bien puluerisees & passees par vn sintamis: ayes en apres des fueilles d'olliuier verdes, & les pille en vn mortier de pierre les arrousant d'vn peu de vin blanc, lesquelles

les bien pilées, il te faut espraindre à la presse, ou entre deux tailloirs pour en tirer le ius & y adiouster autant de ius de plantain : puis mettre tout ensemble en vn petit pot au feu, apres y bouter peu à peu lesdites poudres, en meslant tres-bien le tout incessamment, & en fin y faut adiouster vn peu de cire verde, & vn bien peu de miel rosat, qu'il soit comme oignement liquide, & le garde. Cét oignement est tres-precieux pour cõsommer toute excrescence de chair en quelque lieu tendre, comme est à la partie honteuse, & au nez, auquel on n'ose appliquer choses fortes & mordantes. Or quand il t'en conuiendra vser pour carnosité dans la verge virile, tu prendras premierement vne siringue telle qu'on vse pour enfler les grosses balles à ioüer, & l'empliras de vin blanc, auquel auront boüilli des roses seches & fueilles de plantain, auquel aussi mesleras vn peu de laict de femme ou de chéure: puis laueras tres-bien de vin le dedans du membre viril, par le moyen de celle siringue. Prens puis apres vne petite chandelle de cire, longue de telle grosseur qu'elle puisse entrer en la verge, à la pointe de laquelle tu mettras vn peu du susdit oignement, le chauffant vn petit, & le mets en la verge aussi auant qu'il sera possible, tant que tu trouue la carnosité, & y laisse ledit oigne-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ment vn peu de temps: puis apres l'osteras, & feras ainsi soir & matin, te couchant & demeurant au lict le ventre en haut quand tu y mettras ladite chandelle auec l'oignement, & verras vn merueilleux effect : car il guarira parfaitement en bien peu de iour, sans aucun peril.

Pour guarir toute inflammation & mauuaise dispositiõ du foye: & par ce mesme secret ont esté guaries certaines personnes qui auoient le visage comme lepreux, les iambes grosses, les mains enflammées & scabreuses par dedans.

Prens farine ou amidon d'orge, qu'on trouue tousiours facilement chez les Apoticaires, & la fais boüillir vne demie heure en eau commune, puis la coule & mets en vn autre pot neuf qui soit bien net, y adioustãt vn peu de manne, de cicorée, de houblon, d'endiue, & de bourrache : fais boüillir tout cecy ensemble tant que tout soit dissoult, & y adiouste vne once de sandal : puis coule tout, & prens en vn linge rare autant de casse extraite qu'il en pourroit entrer en deux noix, & mets ledit linge auec la casse en infusion dedans, tandis que l'eau sera chaude, en le pressant si fort de deux doigts, que toute la substance d'icelle se passe en ladite eau : puis y mets du succre ou des penicles tant que tu voudras. De ce brunage, qui est de fort amiable saueur

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

faut prendre de iour à autre, vn petit verre du matin, estant couché au lict la poictrine en bas & s'endormir si on peut, & apres se leuer & faire ses affaires : ce que faisant, on se trouuera en peu de iours tres biẽ guari. Mais note que cecy se doit faire en Esté & non pas en Hyuer: & celuy qui a l'estomach fort froid il pourra porter deuant la poictrine quelque piece d'escarlate ou autre drap, & s'oindre aucunefois l'estomach d'huile appareillée pour la debilitation d'estomach, dont apres en mettrons la parfaite composition.

Pour guarir les hemorroides, ou les broches en vne nuict, Secret rare & tres-excellent.

Prens fueilles de sehu verdes, & les faits tant boüillir en eau qu'elles soient comme dissoultes, puis prens vne piece de drap rouge, large comme la paulme de la main, ou vn peu dauantage, & l'estens sur la paulme de ta main. Or il faut que le patient soit au lict le ventre en bas, pour luy mettre sur les hemorroïdes lesdites fueilles, tout aussi chaudes qu'on les aura ostées du chaudron, y ayant parauant mis dessus vn peu d'huile d'oliue. Prens apres vne autre piecette, auec autres fueilles, & ostes les premieres, continuant cela & changeant tousiours de fueilles, si ce n'est toute la nuict, au moins aussi longuement qu'on pourra : & faut aussi, ce

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

pendant, laisser dormir le patient à son plaisir, lequel du matin se trouuera aussi bien dispos, comme si iamais n'eust eu mal.

Vn oignement singulier lequel guarit toute brusleure de feu, sans y laisser aucune cicatrice.

Prens le cler de deux œufs, deux onces de tutia Alexandrina, deux onces de chaux viue lauée en neuf eaux, vne once de cire neufue, auec autant d'huile rosat qu'il suffira, & en fais vn oignement, lequel tu trouueras tresbon à ce qu'auons dit.

Remede parfait & esprouué pour ceux qui sont fort debilitez de l'estomach, & qui ne peuuent tenir la viande sans incontinent la vomir.

Ayant prins deux liures de cire rousse, & fait prouision d'vne esculée d'huyle d'oliue, prens des pieces d'albastre, & les embrase au feu, puis les esteins audit huyle : embrase les derechef, puis les esteins encores : & continuë la mesme chose iusques à trois ou quatre fois. Ce fait, pulverise l'albatre & le mesle auec la susdite cire & auec ledit huile, auquel aura esté deteint l'albatre : puis mets tout distiller par vne retorte lutée, le fond descouuert, & y faits tel feu que toute l'huyle se distille, auec tout ce qui se pourra distiller, puis le garde, & y adiouste iusques à demie once de myrre puluerisé. Et quand on la veut

mettre en œuure, il en faut prendre en vne poëllette de cuyure ou de fer, ou bien de terre plombé: puis auoir les sommets & fueilles d'aluyne, qui est vne herbe amere & les mettre audit huyle, faisant boüillir ou frire le tout ensemble : puis le prendre ainsi tout chaud, & s'en frotter la poictrine iusqu'à la gorge: & ce feras du soir quand le patient sera au lict : & rendra l'estomach tres-fort. Il faut vser en son manger de romarin le plus qu'on peut, soit cru ou autrement, & mesmement aussi en mettre au vaisseau où on met bruuage. Et vsera semblablement de la tres-excellente eau de vie, dont nous parlerons cy apres.

Remede tres-excellent, auec lequel a esté guarie vne femme de trente six ans: laquelle par se farder au Soleil, ou par autres accidens s'estoit tellement gasté l'estomach, qu'en l'espace de deux ans & demy, ne s'estoit naturellement purgée, & incontinent qu'elle auoit mangé quelque chose elle vomissoit tout hors, si qu'elle estoit deuenuë iaune & seiche comme vn baston.

Vn Moyne de l'ordre de S. Augustin, homme tres-sçauant & plein de merueilleux secrets, guarit ladite femme par ce remede suyuant, & en l'espace de dix-sept iours, la rendant autant seine belle & coulourée, comme elle

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

auoit esté deuant sa maladie. Il auoit premierement fait vn petit fourneau à la façon de cestuy qu'on cuit le pain, lequel il chauffoit de romarins, & estoit ledit fourneau de façon comme le four d'vn boulenger, auquel il mettoit cuire des petits pains & tourteaux lesquels il donnoit seuls, sans autre chose à manger à ladite femme huict ou dix iours, & luy donnoit à boire du vin blanc petit, sans y mettre de l'eau : aussi luy donnoit viandes gentilles, auec de la canelle & du succre : & toutes les matinées luy donnoit en vn verre, enuiron vn doigt de l'eau preparée comme s'ensuit. Eau de vie demy bocal, en laquelle il mettoit la pelure iaune d'vn demy citrangle, ou orenge coupée par pieces, fleurs de romarin vne poignée, canelle fine vne once, safran le quart d'vne drachme, benioin vne drachme, auec vn peu de musc, & la faisoit du tout lauer ou baigner en decoction de romarin & autres herbes odoriferantes vne fois la semaine: & tous les soirs luy faisoit oindre sa poictrine auec ladite huile distillée & boüillie auec aluyne. Et sur tout luy commandoit de tenir de nuict, vn coursinet sur l'estomach, & la faisoit demeurer du matin tard au lict : il luy faisoit aussi aucunesfois manger de la confection de Diambre. En ceste maniere la rendit en dix-sept iours belle

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& faine, comme elle auoit efté parauant, cõbien que nul Medecin y eut iamais peu trouuer aucun remede durant tout le temps de fa maladie pour l'aider.

Trois remedes fort bons contre les vers des petits enfans.

Prens la fleur de froment, tres finement buletée, autant qu'on en pourroit tenir fus trois efcus d'or: puis la mets en verre, & y verfe de l'eau de puits ou de fontaine, tant qu'il y en aura affez pour deftremper ladite farine comme fi ce fuft du laict: puis le donne à boire à l'enfant, & incontinent verras qu'auec fa fiente fortiront les vers tous morts, qui eft vn tres-beau fecret.

Le deuxiefme remede.

Prens vne citrangule, ou vne pomme d'orenge, & y fais vn trou de la grandeur d'vn tournois, par lequel feras en preffant fortir le ius, & y ayant fait vne foffe iufqu'au milieu, & dauantage, y verferas de l'huile de laurier, ius de ruë, ius d'aluyne, triacle, farine de lupins: mets boüillir vn peu de temps tout cecy, puis le verfe en vne efcuelle & en oingts le nombril, l'eftomach, les temples, les narines & l'extremité des poulx de l'enfant, & verras incontinent vne merueilleufe operation.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Le troisiéme & principalement pour les enfans, tant petits, ou desdaigneux, que iamais ne prendroient rien par la bouche.

Ayes de l'eau de vie tres-bonne, de laquelle tu laueras bien ou moüilleras la poictrine & l'estomach de l'enfant: puis surpoudre lesdits lieux moüillez de la poudre de myrrhe tres-subtile, & faisant coucher l'enfant quelque peu de temps la poictrine en haut, & auec les doigts moüillez en ladicte eau de vie & poudre de myrrhe, luy viendrez à toucher les narines, & verrez incontinent qu'auec la fiente sortiront les vers tous morts.

Pour guarir les enfans de la maladie lunatique, sçauoir est quand ils tremblent & se pasment, laquelle leur vient à cause d'vn ver à deux testes, qui souuent s'engendre au corps de l'enfant, lequel venant iusqu'au cœur, cause aux enfans vn tel tremblement, & souuentesfois les tuë.

Prens les tiges tendres de ferula, & les seiches à l'ombre: puis les estampe tres-bien & les passe par le tamis: prens apres de ladicte poudre, racine de genciane, de brione longue de chacun le quart d'vne once, & vne dragme de myrre. Toutes ces choses bien puluerisées mettras en vne escuelle, ou en quelque autre vaisseau que tu voudras, moüillées d'vn peu d'eau, puis en prẽdras à deux doigts & en moüilleras les léures & la bouche de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

l'enfant. Fais cecy par trois ou quatre fois, & verras ſortir le ver mort auec la fiente. Cecy ay-je ſouuentesfois veu par experience, & plusieurs enfans, qui par faute de bons remedes, ont eſté tuez de telle maniere de vers, leſquels apres les auoir ouuerts, on leur a trouué le ver attaché au cœur. Et au meſme accident duiront auſſi fort bien les autres remedes, qu'auons mis cy deuant contre les vers.

Remede au mal caduc.

Prens gamandre cueillie au mois de May quand elle eſt en fleur : ſeiche la à l'ombre, puis la reduiras en poudre. Et quād tu la voudras mettre en œuure, prens le moyeu d'vn œuf ou deux, & les demelle auec vne cueiller pleine de ladite poudre : puis les mets cuire, & les donne à manger au patient. Fais cecy ſoir & matin huict iours de lōg: mais cependant il faut qu'il s'abſtienne de vin & de compagnie charnelle, de toutes ſortes de legumes, de ſalade, de chair ſalée, & de toutes autres choſes, qui ſont de difficile cōcoction. Secret tres-bon & tres-noble.

Pour faire huyle de ſouphre, pour guarir toute maniere de chancre, fiſtules & playes enuieillies.

Prens du ſouphre mis en poudre, & le ayant deſtrempé auec de l'huyle commun, mets-le en vne courge diſtillatoire, de ſor-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

te, qu'il ſoit reduit cõme de la paſte, laquelle tu diſtilleras par la bouche de ladite courge: & l'huile qui en diſtillera, mettras en vne phiole, l'empliſſant à demy : puis paracheue d'emplir ladite phiole d'eau de plantain & du ius de carduus benedictus, & la laiſſe ainſi boüillir vn peu de temps. Apres laue la playe d'eau de vie, ou de vin blanc, & puis y aplique dudit huile : & en bien peu de iours la rendras parfaitement guarie.

Pour oſter le venin d'vne playe, faite par quelque fer venimeux.

Prens aſſa fœtida & galbanum de chacun vne once, & les mets tremper en vinaigre par l'eſpace d'vne nuict, puis les mets diſſoudre au feu & les paſſe par vn linge, y entremeſlant deux onces d'vnguentum diabaſilicum : applique la par apres ſus la playe, & incontinẽt ledit onguent tirera à ſoy & mortifiera tout le venin, tellement que la playe ſe pourra en apres curer comme toute autre maniere de playe: & en cas de neceſſité, il ſuffira d'auoir ſeulement de l'aſſa fœtida, pour tirer le venin de ladite playe.

Contre morſure de toute beſte venimeuſe.

Incontinent que la perſonne ſe ſentira morduë de quelque beſte venimeuſe (ou au moins le pluſtoſt qu'il luy ſera poſſible) prenne rameaux verds de figuiers, & preſſe par trois

ou quatre fois, du laict d'icelles fueilles en la playe. Au mesme sert aussi la semence de moutarde meslée auec vinaigre.

Pour tirer fléches ou autre fer hors d'vne playe.

Prens ius de valeriane, en laquelle tu moüilleras vne tente, & la mettras en la playe mettant dessus de ladite herbe pilée, puis fais ta ligature comme il appartient, & par ainsi en tireras le fer. Tu guariras par apres la playe selon l'exigence.

Contre la toux vehemente des petits enfans.

Prens du ius de persil, poudre de commin, laict de femme, & mesle bien tout ensemble: puis le donne à boire au petit enfant, & fais apres telle onction. Prens semence de lin, fœnum græcum, & les mets boüillir en eau commune: puis presse auec la main la substance desdites herbes, laquelle tu mesleras auec du beurre, & en oindras la poictrine de l'enfant en la rechauffant.

Pour celuy qui a quelque bosse en la teste, ou qui a la teste enflée pour auoir tombé.

Prens vne once de sel commun, miel cru trois onces, commin trois onces, tourmentine deux onces, entremesle bien tout au feu puis l'estens sus vn linge, & en fais vne emplastre, laquelle tu mettras toute chaude sus la teste: elle la fera du tout desenfler, & la guarira tres-parfaitement.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Remede tres-bon pour vn ſourd.

Pren de la mente, ſauge, poulieul, romarin yſope, armoiſe, mẽtaſtrũ, calamẽtum, camomille, mille fueille, herbe de ſainct Iean, aluyne, auronne, centaure, de chacune vne poignée, mets les boüillir en vne poëlle nette, auec autant de vin blanc, comme il y aura d'herbes: & laiſſe boüillir tout enſemble, tant que la tierce partie en ſoit diminuée : puis ſatisfaire chez l'Apoticaire l'huyle ſuyuant: huile vieil deux onces, huyle de poreaux, huile d'amandes, de chacune vne once, ius de ruë demie once, maluoiſie vne once & demie: mets toutes ces choſes en vne phiole à long col, & les laiſſe ſi longuement boüillir à petit feu, que ledit ius & la maluoiſie ſoient quaſi tout conſommez : puis l'oſte du feu, & mets dedans les drogues ſuiuantes bien reduites en pouldre : & ſçauoir, ſpicanardi, colloquinte, caſtoreũm, maſtic, de chacun vn grain & demy : bouche bien ladite phiole que rien ne ſe puiſſe éuẽter: puis la mets en vne poëlle pleine d'eau, & la fais boüillir par l'eſpace de trois heures. Oſte la par apres du feu & verſe leſdites liqueurs en vn petit flacon, ou quelque plat, lequel tu mettras au Soleil, & l'y laiſſeras iuſques à ce que tout ſoit deuenu biẽ cler, & l'ayant coulé par quelque linge fin, & bien preſſé la ſubſtance, mettras vn grain & demy

de musc en vne escuelle , & l'incorporeras tres-bien peu à peu, auec ladicte huile: puis la garde en vne phiole bien bouchée auec cire & parchemin. Prens apres la poëlle auec lesdites herbes, & les mets bien chauffer au feu, puis apres prens pour couuercle vn entonnoir fait de fer blanc: & quād tu t'en iras coucher, couure la poëlle dudit entonnoir, & fais que ladite poëlle soit biē chaude : puis par la petite ouuerture dudit entōnoir, en prendras la fumée en l'oreille par l'espace de demie heure. Ce fait , chauffe ladicte huile tant qu'elle soit tiede , & en fais degouster deux ou trois gouttes en l'oreille : puis l'estouppe d'vn peu de cotton musqué, & t'en va dormir. Or il te faut en receuant les parfums , auoir des febues seiches en la bouche , & apres les auoir maschées , cracher dehors , afin qu'en les maschans tu faces ouurir les conduits des oreilles. Et auec la grace de Dieu tu te troueras guary en peu de iours , pourueu que ton mal soit aucunement curable. Si d'auāture cecy ne te profite, tu n'as que faire de chercher autre remede qui soit. Si tu as aussi quelque bruit és oreilles, vse de ladite medecine & tu verras auec l'aide de Dieu chose merueilleuse: car elle te guarira la sourdité, & l'eusse tu euë trente ans , pourueu que tu ne l'ayes euë dés ta natiuité. Vse aussi des pillules pour te

purger la teste & mãgę tousiours bõne viãde.

Pour guarir vne femme qui ait l'amarry hors de son lieu naturel.

Prens vne pierre viue qui ait esté sous la terre, sans auoir eu veuë de l'air de long tẽps, & la mets en quelque creuset couuert en vn grand feu : & quand elle sera bien chaude, mets la dedans vn tonnelet, & l'arrouseras de vinaigre, & feras que la femme se tiendra dessus ladite pierre, pour en receuoir le parfum: puis la feras coucher au lict : car cecy se doit faire au soir. Tu prendras apres du ius de ruë, & feras vne balotte de cottõ, à laquelle tu attacheras vn fil, afin de l'attacher à la cuisse : puis moüille ladite ballotte audit ius de rue, & la mets en la bouche de l'amarry, laquelle incontinent prẽdra ladite balotte, & la tirera dedans, lors se remettra en sa place. Parquoy faudra bien lier la balotte que d'auenture elle ne demeure dedans. Fais apres vn onguent comme s'ensuit, duquel tu oindras les reins de la femme: Prens pain de porceau & ruë, autant de l'vn que de l'autre, & les estampe tres-bien : puis les mets boüillir en vne poëlle auec huile vieille, tant que tout soit diminué d'vn tiers. Ce fait laisse refroidir, & ayant pressé hors toute la substance, tu la verseras en vne autre poëlle neufue, y adioustant vn peu de cire neufue, & reschauffant

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tout ensemble, tant que tout soit bien incorporé: puis luy en oindras les reins, & mettras apres des estouppes chaudes dessus, puis l'amaillotte comme on fait les petits enfans. Et faut qu'elle se couche au lict sus ses reins, & la teste plus basse que les fesses. Cecy feras de nuict à autre, par trois fois, & sera guerie. Elle doit aussi manger choses chaudes, comme pigeons & gelines, auec espices & autres choses semblables. Elle se guarira sans aucune douleur, & eust elle eu la maladie l'espace de trente ans.

Pour faire venir & croistre le laict à la femme.

Prens fueilles de fenoil verdes, & en fais decoction soit en vin ou en eau, de laquelle donneras à boire à la femme, tant à son repas comme autrement, le plus souuẽt que faire se pourra, & sera abondante en laict. En outre, si la femme n'a point ordinairement son flux menstrual, comme il appartient, cecy luy seruira d'vne bonne medecine.

Vn tres-beau secret pour les grommes ou boutons qui sont demourez de la grosse verole, tant vieils que nouueaux.

Prens bole armenic, vinaigre, & hüile rosat & en fais vn defensif, oignant à l'entour les boutons trois ou quatre doigts en largeur: puis prens deux parties d'huile d'euphorbiũ: huile violat vne partie, mesle les ensemble,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& en oingts les boutons, apres les auoir premieremēt bien lauez de vin noir, fort chaud. Et quand tu auras fait ceste onctiō auec ladite huile de euphorbium, mets dessus quelque bandelette oincte de beurre, le laissant trois ou quatre heures, ou aussi longuement que tu voudras: puis descouure les boutons, & si tu ne trouues des vessies, fais encores vne fois comme parauant, iusques à ce que les voyes. Apres pourras percer lesdites vessies, ou les laisser rompre d'elles mesmes: puis les guarir de quelque oignement solidatif.

Autre remede pour les mesmes boutōs de la verole

Laue les boutons de vin, & fay le defensif susdit, puis prens trois parties d'vnguentum aureum, & vne partie de sublimat tres-bien broyé, meslé le sublimat auec ledit oignement, & le mets auec vn emplastre sur les boutons l'y laissant vn iour ou dauantage si tu peux, & trouueras les boutōs consommez, & la chair toute gaye & belle, qu'il semblera chose miraculeuse. Et s'il ne donne bonne operation à la premiere fois, il le faudra reïterer deux ou trois fois, selon que les boutōs seront durs & vieils. Or quand les boutons serons du tout dissous prens du beurre laué auec du vin: puis les mets sur vn linge, & l'applique dessus si guariras parfaitement. Note que ledit vnguent auec le sublimat tirera à

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

rera à ſoy toute l'aquoſité , & mauuaiſe humeurs du bras ou iambe , ſur lequel tu l'auras appliqué. Parquoy il ne guarira point ſeulement le lieu où tu le mettras , ains purgera tout le membre de toute mauuaiſe humeur, qui y pourroit eſtre, & pourtant s'en fait vne eau tres-bonne, pour guarir les rongnes, comme dirons cy apres. Il guarit encores tous autres accidens , ſus leſquels on en fait application exterieure: & (cõme nous auõs dit) tire à ſoy toute l'aquoſité, & humeur du mẽbre, ſus lequel il eſt appliqué. Quand donc le voudras appliquer ſus les boutons , ou ſus quelque autre lieu corrompu, moüille tres-bien le linge, & la bande que tu mettras deſſus, moüille bien auſſi le lieu infecté tout autour : car ladite medecine tirera à ſoy toute corruption par leſdits lieux où trouuera yſſuë: & eſt vn ſecret tres-digne & tres-exquis à toutes choſes, pourueu qu'il ſoit biẽ apliqué.

Remede tres-facile & parfait pour celuy qui a receu quelque coup de baſtõ, ou de pierre, ou a'autre choſe ſemblable, & fut-il griefuement nauré.

Prẽs tapſus barbarus velu, & l'eſtampe, puis en prens le ius, & ſi la playe ſaigne, tu l'eſſuyras, & nettoyeras bien, la lauant de vin blanc, ou d'eau : puis mettras dudit ius ſus la playe & appliqueras par deſſus l'herbe, de laquelle tu auras prins le ius ; apres feras ta ligature

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& la laiſſeras ainſi vn iour entier : lors verras tu choſe miraculeuſe.

Eau pour guarir toutes ſortes de playes en bien peu d'heure, qui eſt vne choſe qu'vn chacun deuroit touſiours auoir en ſa maiſon, pour les accidens qui peuuent ſuruenir : veu qu'elle eſt aiſée à faire, & à peu de deſpens, & qu'elle eſt de ſi merueilleuſe operation.

Prend vne liure de cire iaune neufue, ou bien autant que tu voudras, & la laiſſe fondre au feu en vne poëlle nette : puis la verſe en vne autre poëlle, ou eſcuelle, où il y ait de la maluoiſie, ou vin grec, ou autre vin blanc, qui ſoit tres-bon : oſte la par apres dudit vin, & la refonds : puis la verſe encore ſur ledit vin, faiſant ainſi iuſques à ſept fois. Prens puis apres ladite cire, & la mets fondre au feu, y entremeſlant vne poignée de briques ſubtilemẽt broyées incorpore bien tout enſemble, & le mets en vne retorte de verre lutée, iuſqu'au milieu du col, puis la laiſſe diſtiller premierement à petit feu, par l'eſpace de huict heures: apres feras ton feu plus grand & en la fin tres-grand. Mais il faut ſur tout bien ſerrer les ioinctures dudit vaiſſeau, & du recipient, lequel faut qu'il ſoit vn peu grand. Apres que le fourneau & toutes les autres choſes ſeront refroidies, tu oſteras l'eau du recipient, & la verſeras en vne phio-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

le tres-bien bouchée de cire: & toille cirée, si qu'en nulle maniere ne se puisse esuenter: & ne la mets point en quelque lieu où la chaleur du Soleil, ou du feu vienne : car elle est de substance si tres-subtile, qu'elle s'enuoleroit ou euanouiroit incontinent.

Ladite liqueur est tres-bonne pour toute sorte de playe: & en faut mouiller la playe, & lier dessus vne piece de linge qui soit moüillée de ladite eau. Et entre beaucoup d'experiences qu'on en a veu, est celle qu'on a experimenté à vn seruiteur du tres illustre Seigneur, Monseigneur Leonello Pio de Carpe, resident à Venise, l'an 1548. lequel seruiteur ayant receu vn coup de poignard sus le col du pied, qui est vn lieu tres perilleux, ne fit autre chose qu'y mettre de ladite eau, laquelle vn certain Gentil-homme dudit Seigneur auoit en sa maison, & en l'espace de deux iours fut tellement guary qu'à peine y pouuoit-on voir la cicatrice.

Elle est aussi merueilleusement bonne pour tous nerfs retirez, & à beaucoup d'autres accidens. Et si ceste eau susdite est bien naturellement faite ou distilée pour la deuxiesme fois, elle est de substãce si subtile & penetratiue, que si on en met vn peu sus la paulme de la main, on la verra penetrer tout en vn momēt, & laisser le lieu sec, cōme si iamais n'y

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

eust esté mise. Pourtant ceux qui ont quelque intelligence s'en pourrõt ayder à diuerses maladies, en y adioustant quelque autre liqueur, ou poudre, telles qu'ils voudront faire penetrer en la chair.

Pour faire huyle d'ypericon, ou mille-pertuis, qu'on appelle à Venise, & en plusieurs autres lieux, huile rousse: & est d'vne telle vertu, qu'à grand peine la pourroit-on exprimer, tant pour guarir playes, qu'autres maladies infinies, desquelles en mettrons les plus notables, & qui ont esté trouuées par experience.

On doit cueillir au mois de May, ou de Iuin, l'herbe appellée des Grecs Hypericon, des Latins Perforata, & des François Mille-pertuis, auant qu'elle commence à fleurir: puis l'estamper en vn mortier de marbre, ou de bois bien net, & la mettre ainsi estampée en vne phiole, ou en vn bocal de verre: Apres y verser tant de vin blãc qu'elle en soit toute couuerte, & y adiouster la hauteur de deux doigts de bon huile d'oliue, la laissant ainsi audit verre bien serré, & faut apres cueillir ladite herbe auec les fleurs le iour sainct Iean, s'il se peut faire, sinon quelque autre iour d'icelle sepmaine, à sçauoir, entre le 20. & 30. iour dudit mois, du matin apres que le Soleil sera leué, puis mettre toutes les fleurs à part, & estãper tres-bien l'herbe auec

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ſes tiges, apres qu'on l'aura coupée bien menuë : puis l'oſter du mortier, & eſtampe auſſi vn peu les fleurs que tu auras gardées à part & les meſler auec leur herbe, qui aura eſté eſtampée premiere. Mais il faut qu'il y ait quatre parts de fleurs, & vne & demie de l'herbe, en contant l'autre herbe qui aura eſté cueillie en May, & deuant le iour ſainct Iean & laquelle aura eſté miſe en ladite phiole, ou vaiſſeau de verre, auec le vin, & l'huile d'oliue. Il faut apres meſler toutes ces choſes enſemble, & les mettre en quelque phiole ou bocal, ou bien en quelque pot de terre plombé auec ledit vin, & huile d'oliue, & y adiouſter derechef autre vin & huile, tant que tout ſoit couuert comme parauant, puis mettre tout cecy au Soleil en quelque vaiſſeau bien eſtoupé. Et douze ou quinze iours apres quand la ſemence de mille-pertuis ſera meure, il en faut cueillir du matin apres Soleil leuant: puis l'eſtamper tres bien, & apres la meſler auec l'herbe ſuſdite, & les fleurs: mais il n'y faut pas adiouſter de vin, ains ſeulement de l'huile d'oliues. Et faut que ladite ſemence ſoit en quantité, autant peſante que la quatre ou tierce partie de l'herbe ſuſdite, deuant que le vin y fuſt adiouſté; il faut auſſi que l'huile ſoit en telle quantité qu'elle ſurpaſſe toutes les ſubſtances d'vne

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

grande paulme ou deux. Mets en apres vn chaudron d'eau au feu, auec du foin, ou de la paille au fond : puis mets y ladite phiole ou bocal, la liant ou appuyant ſi bien qu'elle ne ſoit en danger de rõpre quand l'eau commencera à boüillir. Ceſte maniere de mettre ainſi les phioles en vn chaudron d'eau boüillante, eſt appellée des Philoſophes modernes, Balneum-marie, & s'accouſtre en telle ſorte, tant pour diſtiller à l'alembic, comme pour faire putrefaction, euaporation, ou diſſolution: deſquelles choſes nous parlerons plus au long en la ſeconde partie, quand nous ſerons paruenus à la matiere de diſtiller. Il faut par apres faire boüillir l'eau dudit chaudron auec la ſubſtancequi ſera dedãs, par l'eſpace de trois ou quatre heures, ſelon la quantité deſdites ſubſtances, tant que le vin, ou au moins la plus part d'iceluy ſoit euaporée, ce qu'on cognoiſtra en ceſte maniere : Prens vn peu de ladite ſubſtance au bout d'vn baſton: puis la boute au feu, & s'il bruſle ſans mener bruit, c'eſt ſigne qu'il n'y à plus de vin. Il faut que ladite phiole ou bocal ſoit deſcouuerte, cependant que l'eau boüillira, tellement que le vin ſe puiſſe euaporer.

Et ſi ladite ſubſtãce eſt ſi grãde en la phiole ou bocal, qu'elle paſſe cinq ou ſix liures, tu y mettras les choſes ſuyuãtes ſelon le poix, & la

mesure que nous mettrõs, en gardãt tousiours bonne proportion, selon la quantité du poix de l'herbe & huile qui sera plus ou moins de cinq liures. Premierement, prens souphre vif ou en cannes demie liure, sel blanc commun huict onces, de lumbrics plein vne escuelle bien lauez premierement en eau, & puis en vin, miel rosat ou autre (mais qu'il soit boüilli & bien escumé) quatre onces: dix onces de tourmẽtine lauée vne fois ou deux en eau de puits, ou de riuiere, ou de fõtaine, lard de porc bien battu demie liure, ius de tapsus barbarus, ius de blanc ou noir dictamnum, ou de l'vn& de l'autre, de chacũ quatre onces, de safran trois onces, racines de dictamum, racines de gentiane, racine d'imperatoria, racine de catline, racine de valeriane, & racine de chelidoine de chacun deux onces. Et si lesdites racines sõt verdes, il les faudra tres bien estãper: si elles sont seiches, il les faudra puluerifer, vne once de mirrhe, deux onces de cire rousse, deux onces de triacle fin, vne once de semence de citrõs, trois onces de semence de lierre bien meure, quatre onces de semence de laurier bien meure, six onces d'eau de vie, vn once de cannelle, demie once de lignum aloës. Toutes ces choses soient tresbien estampées & mises en ladite phiole ou bocal auec ladite herbe, fleurs & huile:

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& faut bien ſerrer ledit vaiſſeau, afin que la ſubſtance ne s'eſuente ou éuapore. Fais prés du feu ſous le chaudron, de ſorte que l'eau en deuienne chaude ſans boüillir, & l'entretien ainſi par l'eſpace de deux ou trois iours, tant plus longuement tant mieux vaudra. Si d'auenture le feu s'eſteint de nuict, il n'y a point grand danger, tu le pourras refaire du matin, mais il te faudra entretenir tant plus longuement. Ayant donc par apres oſté la phiole ou bocal, de dedans le chaudron, & l'ayant laiſſé au Soleil tout le reſte de l'Eſté, garde la en ta maiſon bien couuerte : & tant plus vieille deuiendra telle huile, tant meilleure ſera. Mais il ſera bon d'y adiouſter tous les ans du nouueau ius de l'herbe ſuſdite, & des fleurs & ſemences bien eſtampées, & que leſdites fleurs, herbe, ou ſemence nouuelle, ſoient boüillies, par l'eſpace de quatre ou ſix heures, en huile d'oliues : puis faut verſer toutes ces choſes ainſi chaudes, ſus l'autre huile vieil deſſus dit : & de là à trois ou quatre ans ſera encor bon d'oſter l'huile de tel vaiſſeau, & preſſer tres-bien toutes les fleurs & l'herbe, apres les ietter en voye, & en mettre d'autres : quand on feroit le meſme tous les ans, l'huile n'en vaudroit que mieux. Si toutes les choſes ſuſdites ne ſe peuuent recouurer en vne ſaiſon, il n'y a point

de danger, car on les y pourra bien mettre à chacune fois qu'on les aura trouuées : & si on ne les peut recouurer toutes, il y faut mettre celles qu'on pourra auoir.

Les vertus de ceste huile tant excellente sont infinies, desquelles nous mettrons seulement celles qui sont trouuées par experience, tant de nous comme d'autres en nostre presence,& par nostre ordonnance.

Premierement elle a autant ou plus de vertu que le vray baume, & est bonne pour toute douleur froide,tant par dedans, que par dehors le corps. A la maladie sciatique & froide goutte, en la chauffant puis s'en frottant.

Pour la fiéure quarte, tierce, & continuë quand d'iceluy chaud on s'en oinct les reins vne heure deuant que la fiéure vienne. Elle guarit merueilleusement bien la colique passion,quand on s'en frotte bien chaudement la poictrine & l'estomach, & quãd on en met és clisteres auec les autres substances, comme nous dirons au chapitre de la colique passion. Quand on s'en frotte le penil, elle fait bien vriner.Si la femme a le fruict mort au ventre, prenant trois ou quatre drachmes de ladicte huile,elle s'en deliurera incontinent.Elle est bonne pour toute douleur de poictrine, & d'estomach. C'est sur tout vne chose miraculeuse pour la peste, & s'en faut oindre les

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

reins, & en boire deux drachmes, ou deux drachmes & demies auec du bon vin blanc: mais note qu'il en faut boire deuant la sixiesme heure apres qu'on aura senty la maladie, & en frotter aussi le lieu de la maladie. Pour blesseures c'est vne chose non pareille, quand on les en frotte, estãt chauffée. Et guarit toute maniere d'vlcere, tant vieille que nouuelle, & toute froissure ou contusion. Elle est bonne à autres choses infinies, comme vn chacun pourra iournellement experimenter. Et sur tout elle est tres-bonne à la retraction des playes & semblables.

Pour faire huile de chien roux par le moyen duquel (outre les autres vertus infinies, qu'il a) i'ay guary vn frere de S. Onofre, lequel auoit eu, par l'espace de douze ans, vn bras sec, comme vn baston: tellement que la nature ne luy donnoit plus de nourriture.

Prens vn ieune chien de poil roux, & le tiens trois iours sans manger: puis l'estrangle d'vne corde, & le laisse coucher mort, par l'espace d'vn quart d'heure. Fais cependant boüillir vn chaudron d'huile, & y mets ledit chien tout entier, ou en pieces, c'est tout vn, moyennant qu'il y soit tout auec la peau & le poil: & les faits ainsi boüillir tant qu'il soit fort bien defait, tenant tousiours le chaudron couuert. Cependant prendras

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

iusques à octãte ou cent scorpions, & les mettras en vn bassin de cuiure eschauder au feu tant qu'ils soient fierement irritez : hors, les mettras audit chaudron auec l'huile, & le chien, y adioustant aussi vne bonne escullée de vers de terre, ou achées bien lauées, vne grande poignée de mille-pertuis, vne poignée d'altea ou guimauue, & vne poignée d'hiebles, auec vne once de safran. Fais bien boüillir toutes ces choses ensemble, tant que toute la chair du chien soit defaite. Et à cause qu'il y faudroit trop d'huile, tu pourras premierement mettre au chaudron deux parties d'eau commune, & vne partie d'huile : en besongnant tu y pourras adiouster de l'eau, tant que le chien soit tout defait, comme dit est : puis le laisseras refroidir. Apres en osteras les os & les herbes, en les pressant tres-bien, afin que toute leur substãce demeure en ladite huile : puis les iette en voye. Ce fait tu prendras seulement ce qui sera sus l'eau : à sçauoir l'huile & la graisse, & ietteras l'eau, s'il y en a beaucoup : mais s'il n'y en a guere, tellement qu'on ne puisse a peine discerner l'huile de l'eau, tu prẽdras tout ensemble, car vn peu d'eau n'y sçauroit estre que bonne. En apres passeras tout par vn tamis, ou caneuas, qui soit premierement moüillé de vin blãc puis prendras vnguentũ agrippæ sept

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ou huict onces, moëlle de iambe, & d'os de pourceau vne liure, moëlle de iambes d'asne, de la iambe de derriere vne liure, ou autant que tu en pourras recouurer, mets toutes ces choses ensemble auec ledit huile & graisse, & les fais boüillir au feu, puis y adiouste vne escullée ou demie d'huile rosat. Et quand elle boüillira, y adiousteras trois onces de mastic, deux onces de gommiélemi, huict onces de cire rousse: mais il faut que le mastic & la gomme soient fort bien puluerisez & tamisez. Et quand tout cecy aura bien boüilli par l'espace d'vne demie heure, laisse le refroidir, & le mets au Soleil en quelque vaisseau bien couuert, par l'espace de certains iours, lors auras vne substance tres-excellente à toute infirmité froide, & à plusieurs autres choses. Et comme i'ay desia dit, i'en ay veu l'experience en vn frere de sainct Onofre c'est à dire de ceux qui portent l'habit rouan: mais (comme il disoit) il ne se tenoit point en monastere, & cause de ladite infirmité de son bras senestre, qui estoit aussi sec qu'vne branche d'arbre seiche. Il me disoit encore qu'il ne luy souuenoit plus si cela luy estoit aduenu par maladie, ou par nature. Ledit bras estoit deuenu plus gresle que l'autre, quasi de la moitié, de sorte que ledit bras n'auoit aucune vertu, & ne s'en pouuoit aider

nullement. Ie luy feis donc oindre dudit huile (que i'auois mis au Soleil, l'Esté de l'an 1547.) par l'espace de deux miserere : puis le feis demeurer au Soleil, tant que ledit huile fut tout seiché, & eut penetré audit bras, & en cinquante cinq iours on commença à voir parfaitement que les veines donnoient nourriture au membre. Neuf iours apres le bras fut remply de chair comme l'autre : & auec l'aide de nostre Seigneur demoura sain & guary comme si iamais n'y eust eu mal. Cedit oignement ou huile tant precieux est bon à toute infirmité froide, & aussi à la podagre: principalement à toutes contractions & playes, encore que la personne fust naurée iusques au milieu du corps en y mettant de ceste huile il verra chose miraculeuse, & est aussi tres-bonne pour les nerfs. Moy reuenant de Ierusalem, en l'an 1518. en vne nauire dont le gouuerneur s'appelloit Pierre de Chioggia, nous fusmes assaillis de cinq fustes de pirates, au deça de Corphou, & l'vn des mariniers fut tellement attaint d'vn coup de bombarde, qu'il en eut le bras cassé, & du mesme coup fut vn autre frappé en la poictrine. Le Medecin vouloit couper le bras. Mais entre les autres choses que ie portois auec moy, ie trouuay vne boitte dudit oignement, duquel ie luy fis oindre le bras : & en

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

l'espace de six ou sept iours il fut guary miraculeusement. I'en ay pris plusieurs experiences, tant en moy-mesme comme és autres : & en ayant donné à plusieurs autres pour s'en ayder, m'ont dit l'auoir trouuée de vertu miraculeuse.

Si tu fais ceste huile au temps qu'on trouue l'herbe de mille-pertuis, tu y mettras l'herbe, la fleur, & la semence: mais si c'est au tẽps qu'on ne la trouue point, apres auoir fait la premiere decoction du chien, & coulé comme auons dit, tu remettras encore vne fois boüillir l'huile & la graisse, & adioustant de l'huile de mille-pertuis, dont nous auons parlé parauant, ou comme tu le pourras auoir, à sçauoir la moitié autant qui sera toute l'autre huile & graisse. Et si tu ne trouue point de guimauues, tu y pourras mettre en son lieu de l'onguent Dialtea, qu'on trouue cõmunément chez les Apoticaires Et quand tu mettras boüillir le chien au chaudron, il sera bon d'y mettre iusques à trois tortuës terrestres, & non pas aquatiques: ainsi sera le dit oignement tres excellent pour la podagre. Vn quidam de ma cognoissance aagé de trente-sept ans, tourmenté de la podagre, auquel i'auoye fait prendre de ceste huile & s'en oindre vn peu au lieu de la douleur, & à l'entour, adioustant deux parties d'huile

rosat, vne partie d'huile violat, & deux parties dudit huile de chien, me dit qu'il y auoit trouué vn merueilleux allegement. Et estant ladite douleur retournée par quatre fois en temps diuers, apres s'en estre oingt trois fois (cõme dit est) la douleur ne luy retourna pl⁹ en l'espace de trois ans que nous fusmes ensemble en la cité de Rome, qui fut l'an 1514. & se nommoit le susdit bon amy, Diego Portugalois, Procureur, & habitoit au mont Iordain. Depuis estant party pour aller à Venise & de là en Leuant, ie n'ay ouy parler de luy: mais bien luy soit à iamais: car pour vray c'est là vn homme de bien, & de bonnes mœurs.

Pour faire vn oignement le plus excellent de tous ceux qui sont au monde, les vertus duquel sont infinies, comme nous dirons cy apres. Et deuroient bien commander les Princes que ledit oignement fust fait, & gardé en leurs republiques & qu'on le fist en la presence des Medecins, comme on fait le triacle : ou pour le moins chacun en deuroit auoir chez soy, & principalement à cause qu'on en peut faire grãde quantité: & tãt plus longuement on le garde, tant meilleur deuient.

Prens premierement huile rosat, huile de violettes, huile de nenuphar, huile d'aspic, huile de costum, huile de laurier, huile de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

noix mufcades, huile de fleurs de Iofemin, de chacune vne liure. L'huile de noix mufcades & de canelle, fe fait en boüillant noir, mufcades, ou canelle tres-bien eftampées en huile d'oliue. Et en la mefme maniere feras l'huile ou la decoction du vilobalfamum, du carpobalfamum, du lignum aloë, de la mirthe, de l'encens, de la gomme, du lierre, du maftic, & des cloux de girofle, & fuffira de mettre feulement de l'huile defdites efpiceries, la moitié autant que fe monte chacune des autres, à fçauoir demie liure. Il faut femblablement faire l'huile de camphre : mais il ne le faut point faire boüillir, ains feulement bien chauffer l'huile d'oliue en vne poëllette : puis la verfer ainfi toute chaude bien loin arriere du feu fur le camphre: & la faudra fubitement couurir: car le camphre eft fi fubtil & delicat qu'il s'euaporeroit incontinent, & s'efuanouyroit, de forte que fi on regarde au couuercle, & aux bords de la poëlle, on trouuera que le camphre eft mõté, & s'eft attaché à caufe qu'il n'a peu fortir. Il faut mettre feulement vne demie once de camphre, pour chacunes deux ou trois liures de toute la quantité des autres huiles enfemble : puis y adioufter vne liure d'huile de tourmentine, faite par diftillation, & trois onces d'huile de ftyrax liquide : apres mettre toutes ces huiles

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

huiles ainsi meslees ensemble en vn grand chaudron de cuyure estaimé qui soit haut & estroit, à fin que toutes les choses qu'on y voudra mettre, par apres puissent estre bien couuertes desdites huiles: & doit auoir ledit chaudron vn couuercle qui le serre bien & iustement: puis le faut mettre sus vn feu leger & mettre dedans trois de ces lezards noirs & venimeux, trois serpens, trois couleuures, trois aspics, trois viperes, trois chenilles, trois crapaux, dix tarantoles, cinquante scorpions. Et si tu peux encore recouurer quelques bestes venimeuses, mets les dedans toutes viues, si ce n'est à la premiere fois, au moins à chacune fois que tu en pourras auoir: puis apres que tu auras bien couuert le chaudrõ, tu luy donnerasvn feu leger par l'espace de cinq ou six iours. Il sera bon de mettre ledit chaudron en maniere de fourneau, comme pour faire du sel nitrum, ou comme les chaudrons au sauon. Fais apres par l'espace d'vn iour, le feu vn peu plus grand, tant que toutes les bestes venimeuses soyent deffaites audit huile auquel sera bon d'y auoir premierement mis vn pot de bon vin blanc. Puis ayant osté le chaudron du feu & prins toutes lesdites bestes, presse les fort bien en quelque caneuas moüillé en vin blanc. Prens apres de l'huïle de mille-pertuis composé comme auons dit

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

cy deſſus la moitié autant que tout huile deſ-
dites beſtes venimeuſes , & la tierce partie
d'huile de chien roux, meſle bien tout enſem-
ble , & y adiouſte des fleurs de chelidoine
fleurs de mille-pertuis en telle quantité que
tu voudras , y mettant auſſi vne poignee de
ſel blanc,du ius de tapſus barbarus,& dictan-
num blanc,à diſcretion:ius de creſpin rouge,
ſi tu en peux recouurer. Ce creſpin rouge eſt
vne herbe comme les chardons,mais de fueil-
les plus petites & plus tendres , & ſe mange
quaſi par tout en Italie auec la ſalade. On
l'appelle en aucuns lieux Cardonello , & à
Veniſe Sigone. Le rouge eſt du tout ſembla-
ble au blanc ou au verd , & n'en eſt en rien
different que de couleur: c'eſt vn herbe, treſ-
precieuſe. I'ay trouué vn homme qui fendit
quaſi vne fois la teſte à vn cheureau, apres il
y appliqua ſeulement du ius de ladite creſpi-
ne rouge,puis conioignit la playe enſemble,
& la lia d'vne bande,deux iours apres le che-
ureau fut guary auſſi ſain que parauant. Il eſt
auſſi tresbon en temps de peſte , comme nous
dirons cy apres.Si donc tu peux auoir du ius
de ladite creſpine,ou cardoncelle rouge , tu
en mettras vne liure auec leſdites huiles , &
autant du ius de carduus benedictus,vne liure
de fleurs dudit carduus benedictus , vne on-
ce de lignum aloë en poudre vne once de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

safran. Mets toutes ces choses bien meslees ensẽble au soleil : tout au long de l'Esté en plusieurs vaisseaux deverre, ou de terre plombee, bien couuerts de papier ou de toille. Puis le garde comme vne chose tresprecieuse : les vertus duquel n'est possible de pouuoir exprimer.

Ledit huile est tres-bon, principalement à toutes manieres de contractiõs de membres, & de playes vieilles & nouuelles, contre les fistules, chancre & escrouëlles quand on en frotte le lieu, ou quand on y applique des estoupes de chanure moüillees audit huile, & commençant au quartier brisant de la Lune (moyennant l'aide de Dieu) lesdits accidens se guariront auant la nouuelle Lune. Aussi est bon ledit huile contre toute sorte de venin, s'en oignant autour du cœur si le venin est prins par la bouche: & si on est mors de quelque beste venimeuse, ou blessé de quelque fer venimeux, il faut fort bien presser le sang dehors la playe, & puis frotter bien le lieu, & tout autour auec ledit huile. Il est semblablement bon contre tous membres, refroidis, & quasi à toutes les maladies qui peuuent suruenir au corps humain, ausquelles on fait application exterieure.

Remede tres-veritable & bien esprouué contre la fiéure quarte.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

On doit premierement tres-bien couurir le patient en vn lict, enuiron demie heure auant que la fiéure vienne, & mettre des braises deuant son lict : puis prendre vn verre de vin grec ou de maluoisie, auec autant de poudre d'assarabac qu'on en mettroit par deux fois sus vn escu d'or, ou peu d'auantage : & faut que le vin soit chaud ou tiede, & le patient bien couuert, ayans chauffé le lict premier, pour le faire tresbien suer : & tant plus sera esmeu à vomir, tant mieux vaudra, car cela sera signe de bonne operation. Il faut aussi que ledit patient endure la sueur le plus qu'il pourra, & qu'il s'essuye de quelque linge. Apres que la fiéure sera passee il peut demeurer au lict s'il veut, ou il se peut leuer, manger & faire ses besongnes. Puis il faut prendre sauge, ruë & bourse de pasteur autãt de l'vn que de l'autre & bien estamper tout ensemble, & arrouser de vinaigre blãc & fort puis en mettre sus le poulx du bras dessous la ioincture de la main, & le lier de quelque bandelette l'y laissant par l'espace d'vn iour, & l'oster le lendemain. Quand la fiéure voudra retourner encore vne fois, tu prẽdras derechef lesdites herbes verdes, arrousees de vinaigre cõme dessus : puis les lie sus les bras & reprens la poudre d'assarabac, en faisant demeurer le patient au lict comme auons dit

tant qu'il fuë tresbien. Ainſi doit-on faire iuſques à trois fois,& auec l'aide de Dieu,le patient ſe trouuera totalement guary. Il en y a pluſieurs qui ont eſté guaris à la deuxieſme fois, & d'autres qui ne l'ont fait qu'vne fois. Ceſte maniere eſt la plus aiſee à faire qui ſoit au monde pour telle maladie,& eſt auſſi bõne pour la fiéure tierce. Aucuns n'ont point pris la poudre par la bouche, ains ont ſeulement vſé du remede ſus lesbras ſans ſe mettre au lit: mais ſe pourmenans & faiſans leur beſongne s'en ſont trouuez guaris. Les autres ont eſté guaris par ſeulement prẽdre leſdites poudres auec le vin,ſans vſer des herbes ſuſdites.

Pour guarir les porreaux ou verruës, ſecret excellent & tres-aisé à faire, eſprouué en pluſieurs perſonnes.

Prens vn eſcu d'or, ou vn anneau ſans pierre ou bien quelque autre piece d'or, laiſſe la bien embraſer au feu, puis en cauteriſe bien les porreaux ou verruës. Et ſi tu n'as de l'or, fais le auec quelque piece de fer embraſee, ou bien auec vn charbon de feu: & les laiſſe ainſi vn bien peu de temps, les lauant apres de leſſiue forte. Fais cecy iuſques à trois fois à vn iour, ou bien en pluſieurs. Prens apres du raifort (de ceux qu'on mange cruds) qui ſont gros, & y fais vne foſſe auſſi grande que tu pourras, laquelle tu empliras de ſel commun

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tres-bien puluerisé, puis referme le trou de sa piece, & mets ainsi le raifort en vne escuelle par l'espace d'vne nuict, le lendemain trouueras que l'eau du raifort, c'est à dire, l'eau du sel auec la vertu du raifort sera espanduë en ladite escuelle, de laquelle tu laueras souuentesfois le iour lesdits porreaux, en mettant dessus du cottō ou quelque linge moüillé de ladite eau: lors verras qu'en vn iour ou deux les porreaux seront cheuts, ou pour le moins aisez à arracher. Ce fait oingts le lieu d'vn oignement appellé vnguentum aureum, ou laue-les de la mesme eau. Si tu n'as point de gros raiforts, tu pourras faire ladite eau de petits raiforts, taillez par petites pieces argentees dedans vne escuelle: puis vne rengee de sel, puis vne rengee de raiforts, & trouueras l'eau susdite. Ceste eau est encore merueilleusementbonne à la surdité, comme nous dirons cy apres plus amplement.

Contre pleureesies remede tres-profitable & aisé à faire, lequel en deux iours a guary vn mareschal qui estoit id quasi mort, & n'auoit dormy en deux nuicts.

Prens vne pomme qu'on nōme Melo appio en Italien, & est iaune & odoriferante: & si tu n'en peux auoir, prens des pommes appellees rosates, ou bien quelque autre pomme quasi semblable, des plus delicates qu'on man-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ge communément: puis y fais vne fosse, ostant vne partie du dedans, en telle maniere toutesfois que la fosse ne passe point tout outre. Mets en ceste fosse trois ou quatre grains d'encens masle, autrement appellé olibanum : puis recouure ladite fosse de la piece que tu en auras ostee, & la mets ainsi cuire sous les cendres, en telle sorte qu'elle ne se brusle point, & qu'elle deuienne bien tẽdrette. Oste-là par apres du feu, & la party en quatre auec tout l'encens qui est dedans : puis la donne à manger au patient, elle luy fera incontinent rompre l'Apostume & le guarira du tout. Le mareschal susdit auoit ja serré les dents, tellemẽt qu'il les luy falloit ouurir auec vne cueiller ou auec vn cousteau. On luy mit donc en la bouche le mieux qu'on peut, & incontinent se retourna de sa poictrine sus le bois de son lict, & cracha vne grande partie de la matiere qui estoit sortie de l'apostume rompuë, puis se mit à dormir plus de neuf heures, & estant esueillé il demanda à manger, & se trouua du tout guary, qui estoit chose digne de rendre loüange & action de graces au Seigneur Dieu tout-puissant.

Autre secret ou remede contre ladite maladie de pleuresie.

Prens de la folle-farine, qui est celle qui s'attache à l'entour du moulin, & en fais

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

de la paste auec de l'eau : puis en fais des petits tourtelets de la grandeur d'vn escu d'or, ou vn peu d'auantage, & l'ayant fait cuire en vne cueiller de fer, ou en vne poellette auec huyle de scorpion, mettez-en vn ainsi sus le mesme lieu où le patient sent la maladie, & ce aussi chaud qu'il le pourra endurer, en le frottant dudit huile de scorpion, & quand l'vn des tourtelets sera quasi froid tu y en remettras vn autre bien chaud, & rechaufferas le premier audit huyle, & ainsi consequemment en osteras l'vn & remettras l'autre iusques à dix ou quinze fois, apres l'apostume se rompra incontinent, & en crachant la matiere, dehors le malade (auec l'aide de Dieu) se trouuera guary.

Vn autre beau secret contre la mesme maladie.

Ouure vn pain blanc nouueau cuit par le milieu, & oins tresbien de bõne theriaque, l'vne & l'autre moitié du costé de la mie, & les mets chauffer au feu : puis mets l'vne des moitiez sus le lieu de la maladie, & l'autre droit à l'encontre de l'autre costé du corps: apres lie-les tres-bien, qu'elles ne se puissent bouger, les laissant ainsi vn iour ou nuict, ou iusqu'à ce que l'apostume se rompe, ce que i'ay aucunesfois veu faire en deux heures ou moins. Oste par apres le pain, & incontinent le patient se mettra à cracher, & euacue-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ra ceste putrefaction de l'apostume: puis quãd il aura dormy, tu luy donneras à manger, & moyennant l'ayde de Dieu, il sera bien tost guary.

Autre remede contre le mesme mal.

Prens vne dent de porc sanglier: & si la maladie se tient à la partie dextre de l'homme, il faudra prendre vne dent de la machoire dextre: si autrement, il faut prendre vne dent gauche: toutesfois il s'est trouué par experience estre tout vn de quelle machoire ce fut. Racle ladite dent d'vn cousteau sus vne table nette, ou sus vn papier, puis prens tant d'icelle raclure que tu sçaurois mettre sur deux escus d'or, & la donne à boire au patient auec vn peu d'eau d'orge, ou d'eau pectorale, ou de broüet de chiches rouges, ou du vin blanc auec vn peu d'eau. Ceci a tousiours esté trouué tres-bon & tres-veritable.

Eau pectorale, de laquelle on donne à boire à celuy qui est tourmẽté de mesme mal de costé, ou à apostumes pleuretiques: laquelle eau a tresbõne saueur, & mondifie merueilleusement la poictrine.

Prens racines de guimauues, ou d'altea, & les nettoye tresbien par dehors de leur escorce, & de la dure substance qui est par dedans: puis les taille bien menuës, & apres les auoir bien estãpées prens-en demie liure, & la mets boüillir en vne grande poelle, auec les choses

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ſuyuantes: miel roſat, ou miel cru demie liure, orge-mondé liure & demie, iuiubes quatre onces, figues ſeiches trois onces, raiſins preſſez, ou autres raiſins (deſquels on aura oſté les pierrettes) trois onces, ſcabieuſe auec les racines bien mõdifiees deux liures, trois pommes appia ou roſates, ou ſemblables pommes douces qu'on mange taillees par petites pieces, olibanum ou encens maſle vne once: & ſi tu peux auoir chardon beniſt ſec ou verd, tu y en mettras vne petite poignee. Mets apres bouillir tout cecy tant qu'il ſoit bien deffait, puis en coule le ius, & preſſe vn peu les herbes & l'orge, & en donne à boire au patient, tant à ſon repas comme autrement, & du ſoir deuant qu'il s'en aille coucher: tant plus en boira & tãt mieux vaudra: mais qu'il boiue petit à petit, afin qu'elle ne deſcẽde par trop grande impetuoſité. On pourra vſer de ceſte eau, ſoit qu'on vſe deſdits remedes ou non: car de ſoy meſme elle mondifie la poictrine, meurit & fait rompre l'apoſtume: & en doit-on vſer encores vn iour ou deux apres que l'apoſtume ſera euacuee, afin de tant mieux mondifier la poictrine & l'eſtomach.

Ladicte eau eſt auſſi merueilleuſement bonne à toute ſorte de toux, & à toute autre maladie de la poictrine & de l'eſtomach. Ceſte eau me fut donnee à Boulongne l'an 1543.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

du Seigneur Hierofme Rufcelli, auec laquelle, en cefte mefme annee il s'eftoit guary de ladite maladie en bien peu de temps, fans tirer fang, & fans vfer d'autre remede qui fuft, fors feulement de cefte eau.

Contre toute maladie de la bouche, du palais, de la gorge & genciues.

Prens fueilles d'oliues, & les eftampes auec eau de plantain, puis les preffes, & en tire autant de ius que tu pourras. Duquel ius feul i'ay toutesfois vsé moy mefme, & l'ay donné aux autres contre toute maladie de bouche, & l'ay toufiours trouuee d'vne vertu miraculeufe. Mais fi la douleur du palais ou de la bouche eftoit fi grande, qu'il y euft de la mauuaife chair qui s'augmentaft & mangeaft toufiours de plus en plus : alors ie donnoye dudit ius de fueilles d'oliuier vn demy verre, eau de rofe demy verre, ou vn peu moins, miel rofat vne once, du dedans de la caffe la groffeur d'vne febue, alun de roche bruflé deux dragmes, tartre de vin la huictiefme partie d'vne once, fuccre fin ou gros demie once, eau de plantain vne once, de la decoctiõ de bifmauue vn verre, toutes lefquelles chofes ie laiffois boüillir tout bellement par l'efpace de deux pater nofter : puis les laiffois refroidir, & faifois auec ladite liqueur, gargoüiller fouuentesfois le iour la gorge du patient

C'est vne chose nompareille : mais aucunesfois quand la maladie estoit excessiue, i'y faisois adiouster le quart d'vne once deverd d'Espagne. Ladite eau est aussi merueilleusement bonne pour guarir tous mauuais chancreux accidens entour les parties honteuses.

Pour toute playe ou mal de iambe, soit recent ou enuieilly, encore que la iambe fust toute couuerte & mangee iusqu'à l'os.

Prens agrimoine, & la mets boüillir en vin blanc, apres l'auoir vn peu pilee, puis y adiouste autant de fueilles d'oliuier semblablement pilées, vn peu de roses seiches, laisse boüillir tout cecy ensemble, par l'espace de deux miserere : apres laue tres-bien la iambe (c'est à dire la playe, & tout à l'entour) auec ledit vin tiede. Puis prens les pouldres suyuantes : à sçauoir, aristologie longue & ronde, mastic, mirrhe, sang de dragon, aloë epatic, tutia, escorces de courges bruslees de chacune vne once, momie, & bole armenic de chacun vn quart d'once bien estampez & tamisez, mets tout sur ledit mal, puis prens les herbes boüillies en vin, comme dit est, & les lies dessus auec vne bande, en la changeant deux fois le iour, ou pour le moins vne fois, & verras la iambe toute guarie en bien peu de iours.

Pour guarir les genoux & les iambes enflées,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

rouges & pleines d'humeurs secret fort beau, aisé a faire & a peu de despẽs, & esprouué souuẽtesfois.

Prens la peau d'vn chien, si tu en peux auoir: ou sinon prens la peau d'vn agnelet blanc, ou bien d'vn cheureau, & en trenche vne piece de la largeur d'vne paume, ou dauantage, & vne autre piece de la longueur d'vne paume, vn peu plus: puis mets fondre en vne poëlle au feu, les choses suiuantes, raisine de pin deux liures, galbanum cinq onces, mastic vne once, musc, ambre ciuette de chacun cinq carats, ou autant que tu voudras, & romps le mastic entre deux papiers puis mets la raisine, & le galbanum fondre en vne poëlle à petit feu, & quand ils seront bien fondus, tu y mettras le mastic, & les moueras tresbien auec vn petit baston afin que rien ne se brusle, estens le apres tout chaud sus ladite peau, de l'espesseur d'vn demy doigt : puis prens douze ou quinze de ces petites bestes qu'on appelle pourcelets de saint Anthoine (desquels il se trouue grande quantité sous les pierres és lieux humides, & les pile en vn mortier, auec vn peu de sain de porc : puis en fais vne onction par dessus ladite emplastre chauffant ladite peau au feu, & la mettãt sous les genoux, ou sous le gros de la iambe bien ferme, apres la laisse ainsi deux ou trois iours : mais si la iambe est veluë, il en faudra

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

oster le poil auec vn rasoir, car l'emplastre s'y arracheroit Quand tu l'auras ostee, si tu vois qu'elle ait engendré les petites vessies, perce les,& les essuye. Ce fait, laue les devin, auquel aura esté faite la decoction d'aigremoine, de fueilles d'oliuier, de roses, & de plantain, apres essuye les. Nettoye aussi ladite emplastre, en remuant vn peu l'oignement: & apres l'auoir reschauffé au feu, mets la derechef sus la iambe. Fais ainsi tous les trois ou quatre iours & verras que l'ẽplastre aura en peu de tẽps tiré à soy vne grande aquosité de la iambe,& en aura osté la rougeur, inflammation & tumeur. Et s'il y a playe, tu la guariras comme auons dit dessus.

Remede tres-certain contre la maladie sciatique, esprouué souuentesfois en diuerses parties du monde.

Premierement, fais telle confection que s'ensuit: prens trois liures de miel cru, & le mets en vne poëlle auec deux verrees d'eau, puis fais le boüillir tout bellement, tant que tu verras monter l'escume, laquelle il te faudra oster. Puis apres racines d'acorus vulgaire, ou glayeul iaune: & les nettoye tres-bien: Puis les taille par petites piecettes & les estãpe bien: Prens en vne liure pour lesdites trois liures de miel & les mets petit à petit en ladite phiole, en les mouuant

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tousiours les laissant ainsi cuire par l'espace d'vne grosse heure. Mets y aussi par apres vne once de canelle fine bien puluerisee: puis l'oste du feu, & la garde en la mesme poelle ou en quelque autre vaisseau que tu voudras. Dône au patiēt de ceste conserue du soir quāt il s'en ira coucher iusques à quatre ou cinq cuillerees & du matin encore autant. Dône luy en aussi deuāt sō repas, & apres, tant plus souuent en mangera il, tāt mieux vaudra. Si c'est en Yuer, rechauffe luy vn peu: & cepēdāt qu'il en vse, fais le tousiours tenir sur les fesses, c'est à dire sus l'os, auquel est la maladie sciatique, auec l'éplastre declaree au precedent chapitre, à sçauoir, de raisine, galbanum, mastic, porcelets, &c. Puis l'oste au bout de dix iours, & la mets sous la cuisse encore dix iours. Apres oste la encore vne fois la nettoyant & remeslant, & la mets sous le gros de la iābe encore dix iours: & à chacune fois tu verras qu'elle aura engendré des petites vessies, & tiré à soy toutes les aquositez, tellement qu'elle en ostera la douleur, & la guarira. C'est vn secret bien rare contre telle maladie, à laquelle biē peu de medecins iusqu'à present ont sçeu trouuer remede certain. Si dauanture la maladie estoit enuieillie, baille aucunesfois au patiēt tel clystere que s'ensuit Prens mauue mercuriale, fenoil verd ou sec

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

aluyne, rüe , concombre sauuage debrisé de l'vn autant que de l'autre, puis y adioustant deux poignees de son, mets tout boüillir en eau cõmune, tant que la tierce partie en soit diminuee: puis le laisse refroidir. Prens apres vne esculee & demie de ceste decoction, trois cuillerees de miel escumé, huile de camomille, & huile de ruë, de chacune vne once & demie, mesle bien tout ensemble, & en fais vn clystere, lequel tu bailleras du matin au patient, puis le feras coucher sus le mesme costé de la sciatique. Deux iours apres luy bailleras vn autre clistere, apres trois iours encore vn, & puis quatre iours apres vn autre, continuant ainsi vn mois de long. Si le mal est si endurcy qu'il ne se vueille guarir par les remedes susdits, qui sont toutesfois miraculeux, tu luy pourras bailler les pillules suyuãtes: puis au troisieme iour, puis au quatriesme, puis au cinquiesme: & ainsi iusques à six ou sept fois. Mais les pillules ne profiteront de rien au patient, s'il ne se garde de manger choses salees, ou aigres, & de toutes sortes de legumes, semblablement de boire eau, ou vin blanc. Plusieurs ont esté guaris seulement auec ladite emplastre ne laissans mesme de faire tous leurs affaires: les autres ont aussi vsé de la conserue. Mais en tãt d'annees n'en ay veu que deux,

aufquels

aufquels pour ofter la maladie tant enuieil-lie) il ait fallu vfer defdites pillules & cly-fteres, par lefquelles ils furent parfaitement guaris. I'ẽ ay auſſi veu vn qui n'vfoit que feu-lement de l'emplaftre & de la conferue, du-quel l'os fciatique eftoit forty, furcru, & en-durcy , & auec ledit remede il fut parfaite-mẽt guary en l'efpace de feptante iours,& re-tourna ledit os en fon premier eftat. Mais me dit que cependant qu'il vfoit dudit emplaftre & cõferue,vne Nonnain luy confeilla de prẽ-dre de iour à autre, iufques à quatre fois la groffeur d'vne noix de tourmentine lauee en eau de bourrache, & qu'il la print fans m'en faire mention, dont il s'en trouua bien guary en peu de temps.

Pillules de merueilleuse operation & vertu contre la sciatique, desquelles auons fait promesse au chapitre precedent.

Prens pillules alephangines, hermo dactil grand & petit, de chacun vn fcrupule, trois grains de fel gemma, & les demefle auec ius de rofes puis fais de toute cefte fubftãce cinq pillules & du commencement quand le mal fera bien grand , tu prendras cinq defdites pillules de quatre iours en quatre iours : & quand il fe cõmencera à decliner tu les pren-dras feulement au cinquiefme iour, puis au fixiefme, puis au feptiefme, puis au huictief-

me tant que tout ſera fait : & les prens touſiours du matin à l'aube du iour , te gardant pour le moins ſix ou ſept heure ſans manger. Or combien que leſdites pillules ne ſoyent pour garder la chambre, & qu'elles n'eſmouuent point le corps , toutesfois ne faut il point boire de vin blanc , ne d'eau, ne manger choſes ſalees, n'aucune ſorte de legumes, ne des oignons , ne des aulx , ne choſes ſemblables , (comme eſt dit deſſus) pourueu que le mal ſoit enuieilly.

Eau pour guarir, en cinq iours tout au plus long, toutes grandes rongnes tant interieures que exterieures: & eſt vne eau claire, blanche, & odoriferantes, tellement qu'on en pourroit donner a vne Royne & pour ceſt affaire, ne ſe peut trouuer choſe plus ſinguliere au monde.

Prens eau de plantain deux verres , eau roſe vn verre , eau de fleurs de citrangules ou d'orenges demy verre, ou encores moins, mets tout cecy enſemble en vne poëlle nette , ou bocal à cuire eau puis y mets vne once de ſublimé, c'eſt à dire, d'argent vif ſublimé blanc , cõme on trouue cõmunémét chez les Apoticaires : & faut qu'il ſoit fort bien pulueriſé. Puis le laiſſe bouillir tout bellement par l'eſpace d'vn quart d'heure : & l'ayant oſté du feu laiſſe le refroidir , puis le mets en quelque phiole. Laue t'en au ſoir

les bras ou autres lieux rongneux, & les laisse secher d'eux-mesme : laisse les ainsi le iour suiuant sans les lauer : puis les laue de rechef au troisiéme iour, mais pas au quatriéme. A la premiere & à la deuxiéme fois que tu t'en laueras, tu feras sortir toute la rongne que tu auras au corps: & à la troisiéme fois tu les secheras: tellement que tu trouueras tout net & par dehors, & par dedans.

Il n'y a nul remede au monde plus noble, & plus aisé à faire, que cestuy-cy en delaissant toute sorte doignement puant, ou de bain, ou des choses qu'on prend à la bouche. Ceste eau rend la chair blanche. Et veu qu'elle tire ainsi toutes les humeurs malignes, sales & corrompuës, tant au dedans comme au dehors du corps, il est facille croire qu'elle est tresbonne contre la verole, cõtre la podagre, & plusieurs autres maladies, selõ le iugement de celuy qui la voudra mettre en œuure : & principalement, à cause que ledit sublimé est tresbon pour faire manger toute chair corrõpuë & morte, & pour guarir toutes playes estimees incurables, comme nous dirons cy apres.

Contre la maladie des flancs, ou colique passion plusieurs fois experimenté.

A cause q̃l sẽble tousiours q̃ auec la douleur des costés soit cõiointe lagrauelle, ou la pier-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

re ſera bõ d'vſer touſiours de ces deux remedes preſeruatifs, treſaiſez a faire à vn chacun de quelque condition qu'il ſoit. Le premier eſt d'auoir touſiours en ſa maisõ des noyaux de peſches, & en manger touſiours cinq ou ſix deuant le repas, auec du ſel & du pain, leſquels outre ce qu'ils preſeruent de la maladie du coſté, ils gardent auſſi de deuenir yure, & que le vin ne fait pas grand mal à la teſte, ils font auoir bon appetit, ils aident fort à l'eſtomac, & à la poictrine, ils dechaſſent ſemblablement toutes manieres de vers du corps. L'autre preſeruatif eſt, de ſouuentes-fois manger de l'armoiſe en ſalade, en potage ou autrement. Pluſieurs en Italie, au lieu de l'armoiſe, prennent l'herbe matricaire, qui eſt de ſaueur fort amere: mais ce n'eſt pas celle que i'entens dire: ains l'armoiſe que ie dy, eſt vne herbe qui a les fueilles à la maniere du perſil: mais beaucoup plus longues & vn tige au milieu qui s'endurcit, & eſt de couleur verd obſcur par deſſus, blanc par deſſous: Et en pluſieurs lieux on l'appelle herbe de S. Iean, s'en ceindent les payſans & les femmes. Icelle n'a ſaueur qui ſoit, ny douce ny amere, de ſorte qu'en la maſchant ſe trouue pluſtoſt douce qu'amere tirant à la ſaueur de la mauue, & pourtant eſt-elle bõne pour mãger en la ſalade, en potage ou autre-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ment. Si tu ne la peux auoir tousiours verde tu la pourras garder seche, ou en poudre, ou distillee,& tant plus en vseras, tant mieux vaudra. Outre ce qu'elle preserue de la douleur du costé,& de la grauelle & de la pierre, elle est aussi tresbonne à toutes autres maladies du corps. Or quand aucun se sentira malade dudit mal de costé, il sera tresbon d'vser des clysteres,& principalement de cestuy ensuiuant. Prens fiente d'vne asne noir, si tu en peux auoir, sinon soit d'vne asne blanc & faut que la fiente soit fresche, laquelle tu mettras boüillir en vin blãc, & adioustãt vne poignee d'anis, vn peu d'huille de camomille, vn peu d'huile de capres auec vne poignee de brent ou son: laisse tout boüillir ensemble, par l'espace d'vn miserere, ou vn peu dauantage: puis l'oste du feu, & en presse la substance dehors, laquelle demeurera au vin, duquel tu feras vn clystere au malade, aussi chaud qu'il le pourra endurer, & qu'il le tienne dedans le corps aussi longuemẽt qu'il pourra, il le trouuera tres-excellent.

Autre remede contre la douleur des flancs ou colique passion.

Prens vn demy verre ou moins, du ius des grains de berberis quand ils seront bien rouges, & bien meurs, puis boute dedans autant de coral rouge bien pulueriſé que tu pour-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

rois mettre ſus deux eſcus d'or, & le donne boire au patient.

Autre remede tres-parfait cõtre la meſme maladie & pour faire vriner la perſonne qui aura eſté trois ou quatre iours, ou dauantage ſans vriner, & ce en l'eſpace de demie heure & rompra la pierre en l'eſpace de dix ou douze iours.

Prens poudre tres-fine de virga aurea, & en mets plein vne cuiller auec vn œuf frais cuit mollet, & le donne à boire au patient du matin à ſon deſieuner, & qu'il demeure pour le moins quatre heures par apres ſans manger: lors il rendra ſon vrine en moins de demie heure. Si tu continuë cecy par l'eſpace de dix ou douze iours comme dit eſt, tu luy feras piſſer la pierre ſans aucune douleur.

Autre remede contre la pierre & la grauelle.

Prens ſemences de violettes bleuës, ou violettes de Mars vne liure, ſemẽce de glouterõ auec ſes goſſes, ou glouterons bien meurs vne liure, puis les mets ſeicher au four (car ils ſeroient autrement trop difficiles à eſtamper) les pilant par apres auec toute leur ſemence. Ce fait, prens vn liéure vif & l'eſtrangle d'vne corde, afin qu'il ne ſe perde rien du ſang: mets-le ainſi tout entier, ou en pieces en quel que vaiſſeau, pieds, entrailles, teſte & tout, puis le mets bruſler au four, ſi que tout, tant

les os la peau que la chair se reduisẽt en poudre le touchãt auec les doigts: ce que fait l'estamperas tresbien,& mesleras la poudre auec les deux autres poudres susdites, fueilles de chesne seiches & bien puluerisees quatre onces, saxifrage seiche demie liure, grains de laurier cinq onces. Toutes ces choses soient bien puluerisees, tamisees & meslees. Donne de ceste poudre au patient autant qu'on en mettroit sus vn escu d'or, la luy faisant boire du matin à ieun en du vin blanc, faisant ce par plusieurs fois. C'est la plus exquise chose qui soit au monde, tant pour la grauelle que pour la pierre: mais pour grauelle il en faut prendre moins, & non pas si souuent comme on fait pour la pierre.

Le dernier & le plus excellẽt remede de tous contre la pierre, soit és reins ou en la vessie, de quelle qualité ou quantité qu'elle soit.

Au mois de May lors que les bœufs sont en pasture, tu prendra de leur fiente, non pas trop fraische, ne trop seiche: puis la feras distiller tout bellement (afin qu'elle ne sente la fumee) en quelque vaisseau de verre, ou de terre plombé, dont il en sortira vne eau sans saueur & sans puanteur, laquelle sera tres-bonne pour oster toute tache du visage, si on s'en laue du soir & du matin. Tu garderas ladite eau en vne phiole bien bou-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

chee puis prendras trois ou quatre raiforts, lesquels on mange en salade : taille les bien menus, puis les mets en vne phiole & l'emplis de vin grec, ou de bonne maluoisie, ou d'autre bon vin blanc, les laissans ainsi au soleil, & à l'air vn iour, & vne nuict. Prens apres vne partie de ce vin, deux parties de ladite eau, de fiente de bœuf, demie partie d'eau de fraises, trois ou quatre gouttes de ius de limons ou de citrangules, & qu'il y ait de toutes ces eaux ainsi proportionnees ensemble vn demy verre, ou vn peu plus, esquelles tu mettras vne piece de succre, ou vn peu de miel rosat : car l'vn & l'autre seruent tant à la saueur, comme à l'vtilité de la substance. En apres y mettras de la poudre du chapitre precedent autant qu'on en pourroit mettre sur vn escu d'or, puis la donne à boire au patient, & tost apres tu verras vn merueilleux effet, car plusieurs à qui i'en ay donné n'ont point attendu plus de demie heure qu'ils n'ayent incontinent rendu l'vrine, en laquelle ils ont trouué tant de petites pierrettes, que toutes ensemble elles reuenoyent à la grosseur d'vne noix, & aux autres d'vne noisette : en continuant ledit remede : ils se sont finalement guaris. I'en ay autrefois fait prendre à vn gentil-homme Millannois, par l'espace de douze iours, le-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

quel les Medecins eſtimoyent pour mort, & en vouloyent faire inciſion, mais en l'eſpace deſdits douze iour ie luy fis ſortir tant de pierres que toutes enſemble reuenoyent à la groſſeur d'vn œuf, ie luy faiſois rendre ſon vrine parmy vn linge, qui eſtoit eſtendu ſus l'vrinat pour amaſſer les pierrettes : & la troiſieſme maniere il vouloit prendre le verre vn peu moins que plein ; & peu apres voulant rendre ſon vrine, il ſe print a crier pour la grande douleur qu'il ſentoit en la verge: apres que ceſte douleur fuſt paſſee, regardant au drap, il trouua vne pierre longue & groſſe comme vne febue, vn peu pointuë, à l'vn des coſtez, laquelle, peut eſtre, en paſſant de trauers parmy la verge ; luy auoit cauſé ceſte grande douleur. Or iaçoit que pluſieurs tant anciens que modernes, ayent eſcrit pluſieurs remedes contre ladite maladie, ſi ne s'en eſt-il toutesfois onc trouué de plus ſeur, plus veritable, & plus prompt que ceſtuy-cy. Ladite eau & la poudre ſe peuuent garder long temps, mais il faudroit à chacunefois renouueler le vin dudit raifort, & le ius de limon, ou de citrangules, car en l'eſpace de deux iours (le vin principalement) rend ſi grande puanteur qu'à peine la pourroit-on endurer.

Pour celuy qui crache ſang, par auoir quelque

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

veine de la poictrine rompuë.

Prens fiente de souris reduite en poudre, autant qu'on en sçauroit mettre sus vn escu, & puis la mets en vn demy verre de ius de plantain auec vn peu de succre, ou de penides, puis la donne à boire au patient du matin, deuant desieuner, du soir deuant coucher. Ce que continuant, le rendras du tout sain & guary.

Contre la phthisie, chose esprouuee & facile.

Prens vne herbe appellee farfara, ou pas de cheual, & l'incòrpore auec du lard de porc battu, & vn œuf frais, faut cuire tout ensemble en vne poëlle: puis le donne à manger au patient, continuant cecy par neuf matinees: lors verras chose merueilleuse. Cecy est aussi tres-bon pour engraisser vne personne.

Contre la douleur de flancs, de reins, & toutes autres doubeances.

Prens trois quarts d'once de stirax liquide, graisse de chapon, ou de geline, graisse d'oye, graisse de canart, chacun cinq drachmes, huile rosat quatre drachmes, cire rouge deux drachmes & demie, beurre demie drachme, fais fondre les graisses, l'huyle & le beurre tout ensemble, & les coule & mesle. Puis y ayant adiousté le stirax, estens-le sus vn linge & le mets ainsi tout chaud sus la place de la douleur, si en verras incontinent la guarison.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Contre puanteur d'haleine.

Prens fueilles de romarin auec des fleurs ſi tu en peux auoir, & les mets cuire en vin blanc auec vn peu de mirrhe, & de canelle & de benioin : & prenant dudit vin ſouuentefois en la bouche, trouueras vne choſe merueilleuſe.

Contre morſeure de chien enragé, & contre la rage qui ſuruient à la perſonne.

Prens fleurs de chardon ſauuage ſeichées à l'ombre & pulueriſées, donne à boire de telle poudre en vin blanc, la coquille d'vne noix à demy pleine, & en trois fois il ſera guary choſe trouuée par experience.

Pour oſter la chair morte qui prouient au nez.

Prens le ius de porreaux qui n'ont point eſté replantez, puis y adiouſte vn peu de cire verde, & en fais vn oignement, y adiouſtant vn peu de poudre ſubtille de tarte de vin, & mets ſouuent d'iceluy oignement au nez du patient, ſi verras choſe merueilleuſe.

Pour vn qui (pour eſtre tombé de bien haut) craint d'auoir quelque choſe rompuë par dedans le corps.

Prens vn demy verre d'huile d'oliue, & mets dedans de la poudre de ſemence de creſſon alenois, la quantité d'vne demie coquille de noix, puis la donne à boire au patient à vne fois ou à deux. Il ſeroit bon de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

le faire ſeigner incontinent qu'il ſera tombé, ou le pluſtoſt qui ſera poſſible, & ſubit apres la ſeignee luy donner ledit bruuage. Et qui ne pourra boire ladite huile, qu'il prenne la poudre auec du vin. Si on ne pouuoit auoir de la ſemẽce de naſturce, qu'on luy baille de la poudre de Meſué, de laquelle on trouue touſiours aſſez chez les Apoticaires: & s'il s'eſt froiſſé ou bleſſé par dehors, oingts le lieu affecté d'huile roſat, puis mets deſſus des fueilles de myrrus, & de roſes ſeiches: ainſi le guariras tres parfaitement.

Contre les eſcrouëlles remede tresbon & aisé à faire.

Prens l'herbe nommee farfara bien eſtampee auec ſes racines, meſlees auec de la farine de ſemence de lin, & graiſſe de porc maſle: fais en vn emplaſtre, & la mets ſus le mal la changeãt deux fois le iour, & toutes les eſcrouëlles ſe reſoudront en ſueur. Apres qu'elles ſeront guaries, laue ſouuent le lieu auec du vin chaud, par l'eſpace de dix ou quinze iours.

Autre remede contre la meſme maladie.

Prens les coüillons d'vn cheual: & les mets en vne poëlle entre les braiſes, les y laiſſant ſi longuement qu'on les puiſſe pulueriſer, puis donne à boire de ladite poudre en vin blanc la peſanteur de deux tournois, conti-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

nuant à ce faire par l'eſpace de vingt & vn iour : par ainſi luy feras ietter par la bouche toutes ſes ordures,& le guariras du tout.

Pour ſçauoir ſi la femme pourra cõceuoir ou non.

Prens de la preſure de liéure,& l'ayant defaite en eau chaude , fais-la boire à la femme du matin à ieun,puis la fais demeurer dans vn bain chaud , & s'il luy ſuruient douleur de ventre, elle pourra conceuoir : ſinon elle ne conceura iamais.

Remede fort rare pour oſter les loupes de la gorge en cinquante iours tout au plus long.

Prens racines d'ebulus tres-bien lauées & boüillies en vin blanc, & prens auſſi les choſes ſuyuantes : eſponge bruſlée demie liure, & deux cens grains de poiure. Toutes ces choſes bien pulueriſees, mets-les boüillir audit vin , auec les racines d'ebulus: & les ayant tres-bien laiſſé cuire, coule le vin & le garde en vne phiole bien bouchee en quelque lieu fort humide , puis donne de ce vin à boire au patient trois fois le iour , à chacune fois plein vn verre : à ſçauoir du matin, à midy, & au ſoir. Et cependant qu'il vſe de cecy , il ne doit manger autre pain que d'orge, & boire ſon vin pur ſans eau. Il ſe doit auſſi garder de manger aucunes ſortes d'herbes , & poiſſon,aulx,porees , ou autres choſes ſemblables: Telle maniere de re-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

gime doit-on commencer à la plaine Lune. en continuans iusqu'à la fin d'icelle, & en apres iusqu'au quartier croissant de l'autre Lune: c'est à sçauoir que la Lune soit par deux fois decruë, qui sera en tout quarante cinq iours, & sans aucune doute le patient guarira.

Autre remede plus aisé à faire.

Prens camomille seiche puluerisee & meslee auec miel puis en prens vne cuilleree du matin en la bouche, & autant du soir, la laissant ainsi aualer de soy-mesme: cõtinuë cecy tant que tu sois guary, & vse de ce bon gouuernement, comme dessus est dit.

A la mesme maladie, chose aprouuee & veritable

Prens polipodium croissant au tronc d'vn chataigner, si tu en peux trouuer, sinon prens-en de l'autre, & le puluerise, puis en donne au patient auec du vin, ou du miel, deux fois le iour, à chacune fois autãt que tu en pourrois metre sus vn escu: continuë cecy par l'espace de vingt & vn iour commençant au quartier brisant, & faisant tousiours bõne diette, comme dit est.

Pour faire estendre & retourner la peau en son lieu apres que la loupe sera guarie.

Prens les boutons qui demeurent sus le rosier apres que les roses sont cheutes (& sont comme patenostres en façon d'œufs) auec la semence qui est dedans, alun de roche, ba-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

lauftium autant de l'vn que de l'autre, puis les mets boüillir en vinaigre blanc, tant que tout soit venu à la moitié, mets-y aussi la moitié autant de sumach estampé & de l'vne des choses susdites, & les mets boüillir derechef, tant que tout le vinaigre soit quasi tout consommé. De ce qui restera tu oindras le lieu tout autour : par ainsi feras estendre la peau comme doit estre.

Remede tres-exquis contre la squinancie qui vient de la gorge.

Prens eau scabieuse vne liure, eau de vie vne once, mesle tout ensemble, & l'applique sus le mal, & te trouueras guary en trois heures.

Autre contre le mesme mal.

Prens des arondelles, & les mets cuire au four, puis les pulucrise, & les mets par la bouche sus le mal, s'il est possible : sinon tu y entremesleras du miel rosat, & vn peu de farine d'amidon, apres le mettras en la bouche, le laissant aualler de soy-mesme, & verras chose miraculeuse.

Autre contre le mesme mal.

Prens huile de vitriol romain, & en mets deux ou trois gouttes en vin blanc, duquel tu gargoriseras souuentesfois.

Remede tres-bon contre les escrouelles.

Prens ceruse bien estampée quatre onces

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

huyle d'oliue huict onces, laiſſe boüillir cecy enſemble cinq ou ſix heures en le mouuant inceſſamment : & quand il ſera deuenu bien noir, il ſera aſſez cuit : eſtens-en apres vn peu ſus vne piece de chamois, ou de linge, & le mets ſus le mal : ſi les eſcroüelles ſont rõpuës elles ſe guariront incontinent, ſinon elles ſe reſoudront, puis guariront du tout.

Pour guarir les eſcroüelles par vne ſubſtance qu'on prendra par la bouche.

Fais accouſtrer vne geline comme pour manger, mais qu'elle ſoit boüillie en vn grand pot, ou vn chauderon, auec beaucoup d'eau, ſans ſel: laiſſe-là tant boüillir que tous les os ſoient ſeparez de la chair : puis prens leſdits os, & les ſeiche au four ou au feu, ſans toutesfois les laiſſer bruſler ou deuenir noirs, apres pulueriſe-les tres-bien, puis prens de la ſemence de Seſamum, auſſi tres-bien pulueriſee & meſlee auec ladite pouldre d'os de geline, de l'vn autant que de l'autre. Prens puis apres de ces deux pouldres enſemble, plein vne cueiller, & les meſle auec miel, les faiſant prendre au patient du ſoir quand il s'en va coucher, & du matin quand il ſe leue. Cecy ſe doit faire depuis le commencement du quartier briſant iuſqu'à la fin : c'eſt vn ſecret tres-excellent. Il m'eſt auſſi aduenu

enuers aucuns, esquels ledit mal estoit tant enuieilly, que le remede susdit ne leur auoit point aidé, ausquels i'ay fait prendre auec ladite poudre l'huile cy apres specifiée, laquelle se doit faire comme s'ensuit: Prens vn certain petit serpent qui est aueugle, & se trouue bien souuent entre le foin, il a la peau espece & dure, & s'apelle en plusieurs lieux d'Italie Lucēgola: mets le boüillir en huile d'oliue, tant qu'il soit tout desfait, puis frotte les escroüelles de ladite huile, & mets des estoupes de chanure dessus, les y laissant trois ou quatre iours: apres fais vne nouuelle onction & y mets derechef des estouppes. Par ce dit remede le ay-je tous guaris tres-parfaitemēt, graces au Seigneur Dieu tout-puissant.

Eau celestielle, laquelle a plusieurs belles & notables vertus, comme nous dirons cy apres.

Prens cloux de girofle, noix muscades, gingembre, zeduaria, poiure long, poiure rond, semence de genieure, pelures d'orenges, fleurs de sauge, basilic, romarin, marjolaine, mente ronde, grains de laurier, poulieul, genciane, calamente, fleurs de sehu, roses blanches & rouges, spicanardi, lignum aloës, cubebes sauuages, cardamomum, canelle fine, calamū aromaticum sticados, chamedrios, chamepitheos, meligotta, mastic, encens, masle, aloë

epaticum, ſemence d'anet, ſemence de matricaria, figues ſeiches, raiſins ſecs, dattes, amandes douces, pignõs de chacun vne once, miel blanc ſix onces. Puis prens du ſuccre autant peſant que toute ladite compoſition, & meſle bien tout enſemble, y mettant auſſi peſant d'eau de vie que toute ladite ſubſtance poiſe, mais il faut que ladite eau de vie ſoit diſtillée cinq fois par l'alembic, receuãt touſiours la bonne : meſle bien toutes les choſes ſuſdites en ladite eau : puis mets le tout en vne phiole bien bouchée, le laiſſant ainſi par l'eſpace de deux iours. Tu le mettras apres ſur le fourneau auec ſon alembic & ſon recipient faiſant diſtiller à petit feu, dõc en ſortira vne eau claire & precieuſe, continuë ainſi le feu tant que l'eau commence à changer couleur & ſorte blanche: alors change le recipient, & reçois ladite eau blanche à part, car elle n'eſt bonne, ſinon pour blanchir la face, & il n'y a taches ne lentilles au viſage, leſquelles lauées de ceſte eau par l'eſpace de quinze iours ne s'en aillent, laiſſant la face & la peau blanche, reluiſante & odoriferante : & eſt cecy vn lauement bien rare & propice pour grande Princeſſe. Tu meſleras la premiere eau qui eſt tres-claire auec autant d'eau de vie, laquelle s'appelle mel balſami. Or ayant mis & laiſſé toutes ces choſes en vne phiole bien

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

bouchée, par l'espace de deux iours, mets les distiller à petit feu, puis reçois & mets à part la premiere eau, qui en distillera fort claire & tres-odoriferante. Quand tu verras que l'eau commencera à sortir comme eau de pluye, change de recipient, & reçois icelle semblablement à part soy, tant que tu verras sortir la troisiesme, qui sera de couleur sanguine, laquelle tu verseras en vne phiole, puis la boucheras bien auec cire: garde la soigneusement comme chose tres-precieuse : car elle est de plusieurs excellentes vertus, dont les plus nobles sont celles que nous auons mis cy apres.

La premiere est, que si tu en mets vn peu sus vne playes nouuelle, il n'y faudra point d'autre medecine.

La seconde est, qu'elle est bonne à toute vieille playe, cõtre le chãcre, contre la louue, contra noli me tangere, & à tout autre mal naissant, il en faut moüiller le mal tous les 2. ou 3. iours vne fois, & par ainsi en l'espace de quinze ou vingt iours seras tout guari.

La troisiesme est, que si aucun a le charbon ou le mal saint Antoine, ou de saint Estienne, ou autre mal pestilentiel, si on le laue de ladite eau, il se mortifiera en l'espace d'vne heure.

La quatriesme est, qu'elle est bonne contre

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

le mal des yeux, pourueu que l'œil ne soit creué ou perdu : si tu y en mets vne goutte du matin & autãt au soir, tu le guariras en quinze iours. Et iaçoit qu'elle soit aucunement piquãte, icelle piqueure se passe incontinent tellement qu'elle ne pourra faire aucun dommage aux yeux.

La cinquiesme est, que si aucun a la pierre aux reins & à la vessie, s'il en boit trois gouttes ou vne drachme auec vn peu de vin blanc, ou de broüet de chiches rouges, il s'en trouuera deliuré en peu de iours.

La sixiesme est, qu'elle guarit les hemorrhoïdes, ou les broches quand on s'en laue tous les iours vne fois.

La septiesme est, qu'elle guarit soudain toute maladie de l'amarry, & la colique: quãd on en boit plein vne cueiller auec broüet de geline ou de choux.

La huictiesme est que quand on en baigne les nerfs retirez ou endurcis, ils s'estendent & guarissent en bien peu de iours.

La neufiéme est qu'elle guarit les yeux coulans quand on y en met vne goutte du matin à ieun.

La dixiesme est qu'elle est tres-vtile pour guarir toute maniere de rongne, tigne, & autres choses semblables, les en lauant souuentesfois.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

L'onziesme est, que quand on en met vne goutte en l'oreille du soir ou du matin, elle en oste toute douleur, & oste les vers qui s'y engendrent.

La douziéme est, qu'elle guarit toute morsure venimeuse, quand on en laue le lieu de la morseure venimeuse, & est beaucoup meilleure en tel accident que n'est le theriaque.

La treiziesme est, qu'elle tuë toute sorte de vers au corps humain, quand on s'en frotte les narines, & quand on en boit vn bien peu.

Et finalement, elle est aussi tres-bonne à toute blessure venimeuse, & à toute playe incurable, elle guarit les escroüelles, la maladie qu'on appelle mal saint Gilles, & toute autre maladie qui est hors du corps, & se peut-on lauer de ladite eau, ou la boire. Elle est aussi bonne à toute froide maladie, pour restaurer vieilles gens, ou ceux qui sont consommez & debilitez par famine, par maladie, ou par douleur d'esprit. Elle conserue l'humidité radicale, & la chaleur naturelle, elle maintient la santé & entretient l'homme en longue vie à quiconque en vse comme il appartient.

Secret tres-noble pour guarir vn enragé, soit que le mal luy soit venu par estourdissement de cerueau, ou autrement.

Premierement luy feras faire quatre cly-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ſteres par quatre matinées l'vne apres l'autre. Le premier clyſtere ſoit ſimple, c'eſt à dire fait d'eau, en laquelle aura boüilly du ſon de froment, huile commun, & du ſel. Le deuxieſme ſoit d'eau boüillie auec mauues, mercuriale, parietaire, & fueilles de violettes auec huile & ſel. Le troiſieſme ſoit d'eau boüillie auec huile, ſel, vin cuit, & miel. Et le quatrieſme clyſtere ſoit de toute ſemblable decoction que la troiſieſme, y adiouſtant endiue, bugloſe & les ſommets des branches d'ebulus. Et apres que ceſte decoction ſera coulée, tu y mettras vne once de caſſia fiſtula, & demy quart d'once de metridat. Or luy ayant donné ces quatre clyſteres par quatre diuerſes matinées, tu luy donneras apres ceſte medecine: Polipodium de cheſne frais bien eſtampé vne poignée ou deux, puis en tire le ius, & le mets en vn verre la hauteur de deux doigts, y adiouſtant deux onces de miel roſat, & vn quart d'once d'electuaire de roſes, ou aromaticum roſarum, & autant de diafenicon. Toutes ces choſes bien incorporées enſemble donne les à boire au patient du ſoir quãd il s'en ira coucher, deux ou trois heures apres Soleil couchant, & luy donne tiede. Si d'auenture il ne le vouloit prendre fais le lier & tenir par force, & luy fais ouurir la bouche, & mettre quelque baſton en-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tre les dents, puis luy verſe ainſi la medecine en la gorge : comme on fait aux cheuaux. Apres qu'il aura tout pris, ſi c'eſt en Hyuer, tu le feras ainſi demeurer demie heure aſſis ſus ſon lict, bien couuert tout autour, afin qu'il ne ſe refroide : ſi c'eſt en Eſté, tu le pourras laiſſer aller par tout la maiſon à ſon plaiſir, mais garde bien qu'il n'en ſorte. Quand la medecine aura fait ſon operation, prens l'oignement qui s'enſuit : à ſçauoir, liure & demie du ius de racines d'ebulus, auquel adiouſteras autãt de beurre: mets boüillir cecy enſemble quelque bonne eſpace de temps, tant que tout le ius ſoit quaſi conſommé, puis y adiouſte huile de camomille, huile roſat, huile de mille-pertuis de chacune vne once. Incorpore bien toutes ces choſes au feu, & en fais vn oignement duquel tu oindras le patient depuis le col iuſqu'aux pieds, bras & iambes, & tout : mais il faut que l'oignement ſoit chaud, & qu'on l'en frotte ſi bien qu'il puiſſe penetrer. Continuë ainſi, par l'eſpace d'vn mois, l'oignant tous les ſoirs & matins, ou pour le moins vne fois le iour. Le troiſieſme ou quatrieſme iour apres que l'auras commencé à oindre, fais vn cautere ſus la iointure ou couſture de la teſte, auec vn fer embraſé, & du commencement mets ſus ledit cautere vn linge auec du

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ſain de porc, l'y laiſſant par l'eſpace de huict ou dix heures puis mets vn chiche enuelopé en fueilles d'hierre, & mets ſur ladite fueille d'hierre vne piece de ſemelle de ſoulier faite tenue & deliée, luy liant de quelque bãde ſous la gorge ou ſous la teſte, de ſorte qu'elle y puiſſe tenir : & change ledit chiche du ſoir & du matin. Si d'aduenture il ſe paſſoit quatre mois deuant que le patient reçeut guariſon, il faudra commencer derechef à luy donner les meſmes clyſteres& les meſmes medecines, en l'oignant comme deſſus & ſans point de faute, moyennant la grace de Dieu, il guarira.

Il doit mãger pour les premiers iours poullailles, moutõ, veau roſty, puis on luy pourra donner roſty & boüilly auec potage d'amidõ, de porée, de mauue, & auſſi des œufs frais, adiouſtant eſpiceries en ſa viande, & luy faiſant aucunesfois manger (ſoit en potage ou autrement) de la betoine, ſauge, marjolaine & mente, ne le laiſſant nullement manger choſes ſalées ny aigres, legumes, aulx, oignons, ne choſes ſemblables : & luy faire auſſi boire du vin blanc auec de l'eau, qu'on luy face auſſi touſiours porter quelque bonne odeur & eſcouter la muſique : qu'on luy parle ſouuentesfois ſagement, l'admonneſtant auſſi d'eſtre ſage, qu'on le reprẽne de ſa folie quãd

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

il en fera ou dira. En tel cas vaut beaucoup l'authorité de quelque belle femme pour luy dire toutes les choſes ſuſdites, car les bonnes admonitions ſont de tres-grande vertu, pour accoiſer le cerueau troublé de quelque maladie ou paſſion que ce ſoit.

Pillules de M. Michel l'Eſcoſſois, leſquelles guariſſent de la douleur enuieillie & nouuelle de la teſte, purgẽt le cerueau, eſclarciſſent la veuë, font auoir bonne memoire, bonne couleur de viſage, & ſont tres-bonnes à pluſieurs autres infirmitez.

Prens aloë laué trois ſcrupules, racines de courges ſauuages, mirabolans de toutes ſortes, diagridii, maſtic, grains de laurier, & roſes de chacun demie drachme, ſafran vn ſcrupule, myrrhe demy ſcrupule: eſtampe bien tout enſemble, & en fais pillules auec du ius de choux, & en prens trois ou quatre quand tu t'en vas coucher, tous les trois ou quatre iours vne fois.

Contre la douleur des tetins des femmes, remede tres-excellent.

Prens deux moyeux d'œufs frais, la peſanteur de deux deniers de cire neufue, vn peu d'huile roſat, vn peu de tutia preparée en eau roſe, mets fondre toutes ces choſes au feu en vne poëllette nette, & quand tout ſera froid il le faut eſtendre ſus vn linge, puis le mettre ſus le mal: mais il faut auoir premie-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

rement laué ledit mal auec du vin blanc, auquel on ait bouilly des fueilles de roses, fueilles de plantain, & fueilles d'oliuier verdes ou seiches: & apres l'auoir essuyé, appliqué dessus l'emplastre appareillée comme auons dit, & incontinent le mal se guarira.

Pour faire meurir vn froncle, & toutes autres apostumes, qui ont besoin de meurissemẽt soudain.

Prens mie de pain, raisin seché au four ou autrement: puis bien estampé, du beurre, du sain de porc, du leuain, du laict de vache, safran quelque peu. Fais de tout cecy vn oignement & le mets sus le mal, mettant premierement vn peu de safran en poudre sus le propre lieu où tu voudras auoir l'ouuerture, & mets là dessus ledit emplastre, le laissant ainsi iusqu'au soir, & le change du soir au matin, ainsi le feras-tu incontinent meurir & enfondrer: puis l'accoustre auec huile rosat, & moyeux d'œufs par vn iour entier, apres purge l'ordure auec quelque oignement attractif. Finalement y appliqueras oignement d'aloë & de tutia, ou d'autres semblables oignemens consolidatifs.

Pour resoudre vn froncle ou clou, au cõmencemẽt.

Prés vn citrangule, ou vne põme d'orẽge, & le partis par le milieu, puis prens vn peu d'estoupes en vne escuelle, & pisse dessus: apres les presses à la main, & y mets vn peu de sel

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

commun bien pulucrisé, & le mets ainsi tout chaud sus le mal, & mets sus lesdites estoupes la moitié du citrangule, ou orenge, liant tout cecy de quelque bande, & le changeant soir & matin incontinent la matiere corrompuë se resoudra.

Pour faire emplastrum aureum, qui est de tres-grande vertu pour toutes sortes de playes.

Prés pix græca, ou colofonia, souphre, encés blanc, tant de l'vn comme de l'autre. Toutes ces choses soient bien estampées, & meslées auec le clair ou blanc d'œufs, puis oings de ceste mixtion vne piece de parchemin, presse apres bien la playe auec deux doigts pour en faire sortir le sang, & mets dessus ledit parchemin le liant d'vne bandelette, & la playe se guarira en bref. Le present secret auoit vn Chirurgien Neapolitain, & ne le vouloit dire à personne du monde, sinon que luy-mesme estant blessé, le commanda ainsi faire à son compagnon, pour l'appliquer sus sa playe qui estoit en la main.

Autre secret tresexcellẽt qui a esté aporté d'Inde & est tresbõ à plusieurs accidẽs du corps humain.

Le carduus benedictus mangé guarit toute douleur de teste, rend bonne ouye, & bonne memoire, il oste l'estourdissement, conforte le cerueau, fait bonne veuë, non seulement quand on en mange, mais aussi quand

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

on en frotte les yeux du ius, ou qu'on y mette la poudre en l'eau d'iceluy. Purge aussi l'estomach, la gorge & le flegme, il fait auoir bon appetit, il conforte la poictrine, il consomme les catharres, il guarit la douleur du ventre. Le vin de sa decoction, & l'eau qui en est distillée, seiches toutes mauuaises humeurs, mange guarit la ratelle & la pierre : & quand on en fait des clysteres auec de l'vrine il guarit toutes ventositez, apostume, & peste pourueu qu'on boiue le ius, ou la poudre incontinent qu'on sent le mal. Et si on met de son cotton blãc, & velu, qu'il a apres qu'il est fleury, sus quelque playe qui ne soit point mortelle, elle la guarit en trois iours sans douleur ou dõmage. Ladite herbe fait auoir bonne haleine, quand on la masche elle fait auoir bõnes dents, & bõnes gencives, elle guarit le mal de l'amarry, alaigrit le cœur quand on en fait des clysteres auec vrine d'enfant masle, elle guarit du mal caduc : la douleur du costé quand on en boit auec vin blanc chauffé: & auec eau chaude, guarit toute sorte de fiéure quand on en prend quatre heures deuant qu'elle vienne, mais il se faut bien couurir tant qu'on sue. Si le nombril des petits enfans tombe, tu mettras bouillir ladite herbe en vin, & en laueras le nombril: elle est aussi tres-bonne contre toute morsure de ser-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

pent & tout autre venin.

Contre toute ſorte de toux, tant vieille que nouuelle, remede tres certain.

Prens ſouphre bien pulueriſé demy once & le mets en vn œuf frais, cuit mollet, meſle bien tout enſemble: puis y adiouſte du benioin, la groſſeur d'vne chiche legeremẽt eſtãpé, & le bois du matin à ieun: fais en autant du ſoir quand tu vas dormir, & ſeras guary à la deuxieſme, ou troiſieſme fois. Mais ſi la toux eſt ſi enuieillie, il te faudra faire tant plus ſouuent.

Conſerue tres-noble contre la toux, & à toute angoiſſe de la poitrine, qui mõdifie l'eſtomach, fait auoir bonne voix, & belle couleur de viſage.

Prens racines de guimauues mondifiées & taillées par petites piecettes, bien eſtampées en vn mortier de pierre: puis prens quelque grãd pot ou chaudrõ qui tiẽne ſix ou ſept phioles, emply les d'eau, & y mets bouillir les choſes ſuiuantes, regouliſſe, yſope verde ou ſeiche, ſauge, romarin, chardon benit, figues, & raiſins ſecs, amidon ou farine d'orge, de chacune choſe à diſcretion, & à ton iugement de l'vn autant que de l'autre: puis y mets encores vne poignée de cicorée auec ſes racines, laiſſe bouillir tout cecy audit chaudron, par l'eſpace d'vne heure, ou heure & demie, & les laiſſe apres refroidir tant

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

que tuy pourras tenir la main, ofte puis toutes lefdites fubftances, & les mets en vn caneuas qui foit net, & preffe fort bien toute la fubftance en ladite eau du chaudron, mets y auffi deux ou trois liures de ladite racine de bimauue eftampée, cõme deffus, puis la remets bouillir trois heures ou dauantage : ofte la par apres du feu, & en fais tout ainfi qu'à la premiere fois: mais s'il auoit tant boüilly que toutes les racines fuffent deffaites, il ne feroit ja befoin de les efcouler ou preffer par ledit caneuas. Ce fait, prens la decoction, & la mets en vn pot au feu, auec autant de miel ou vn peu moins, la laiffant ainfi boüillir tout bellement, & oftant bien toute l'efcume qui viendra dudit miel. Apres qu'elle aura ainfi boüilly vne bonne efpace de temps, adioufte y vne once, ou autant que tu voudras de canelle, & vn quart d'once ou dauantage de bonioin eftampé, & vn peu de mufc : puis l'ofte incontinent du feu, & le couure afin qu'il ne s'efuente, principalement fi tu y as mis du mufc : lequel s'efuanouyroit auec la fumée, parquoy tu y peux mettre le mufc quand l'eau fera deuenuë tiede: ainfi auras-tu vne conferue excellente pour vfer tout au long de l'hyuer, tant du foir, que du matin, & toutes les fois que tu voudras : car elle ne peut eftre que bonne: mais le matin & le foir

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

la faut rechauffer,&en prendre deux ou trois cuillerée à la fois. Et qui la voudra plus espesse, qu'il y adiouste de la poudre de succre ou penides:& si on la veut plus claire,il y faut mettre vn peu plus de la premiere decoction dont auons parlé. Ce secret est d'vne telle excellẽce,que si on en vse en Hyuer comme dit est, il sera impossible qu'on soit tourmenté de la toux,de catharre, ou d'autres maladies semblables: & chacun en deuroit vser continuellement, & en auoir tousiours en sa maison.

Tres-beau & tres-plaisant secret pour guarir la toux, en se frottant la plante des pieds: & est chose certaine & facile.

Prens deux ou trois testes d'aulx mondifiées & les estampe tres-bien: puis y adiouste du sain de porc, & derechef les estampes bien, & du soir quand tu voudras aller coucher, tu te chaufferas bien les plantes des pieds & les oindras tres-bien de ladite confection, puis les chauffes tant que tu le pourras endurer, les frottant quelque peu de temps & estant couché au lict, tu te feras lier les pieds de quelque linge bien chaud, & frotter aussi l'eschine dudit oignement, par ainsi te trouueras guary en trois soirs, & fut ja la toux bien grande. Si tu veux à ton repas vser de la susdite decoctiõ en tõ vin ou autrement

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ou bien de quelque autre eau pectorale, tu ne t'en trouueras que bien de l'estomach, & de la teste, & osteras de tant mieux la toux, toutes autres mauuaises dispositions du corps.

Secret fort beau & facile pour guarir en vn iour ou deux toutes sortes de playes vieilles, esquelles soit creuë de la chair morte ou superfluë & qui ne se peuuent guarir par autres medecines.

Prens trois onces de tourmentine (lauée premierement en eau commune, puis en eau roses ou de plantain) & vn moyeu d'vn œuf, huïle rosat once & demie, du sublimé demie drachme: mesle bien tout ensemble, & en fais vne emplastre, puis l'applique sus le mal, & à cause qu'elle tire aucunement, fais ce defensif. Prens deux parties d'huile rosat vne demie partie de vinaigre, vn peu de bole armenic à discretion, mesle le tout, & en frotte quatre ou cinq doigts ou dauantage à l'entour du mal. Et le tien le membre infecté pres du feu, afin que cependant que la chair morte se mangera, tu ne sentes pas si grande douleur. Apres que la chair morte sera toute mangée, tu y appliqueras vne bandelette auec du beurre, & l'y laisseras vn iour entier lors verras chose merueilleuse.

Contre toute sorte de peste, tant forte soit elle, chose tres-certaine & esprouuée.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens vn oignon, & le trenche par le trauers, puis fais vne fosselette en chacune piece lesquelles tu empliras de triacle fin, & remettras les pieces ensemble comme elles estoient par auant : apres les enuelope d'vn linge moüillé, le mettant ainsi cuire sous les cendres : & quand il sera bien cuit, tu en pressferas tout le ius dehors, & en donneras à boire au patient vne cuillerée, incontinent s'en trouuera de mieux, & se guarira sans point de faute.

Parfum tres-bon contre la Peste.

Prens mastic, cypres, encens, macis, aluyne, mirrhe, lignum aloë, oiselets de cypre, tagname, musc, ambre-gris, noix muscade, myrthe, laurier, romarin, sauge, roses, sehu, cloux de girofle, genéure, ruë, poix rase. Toutes ces choses estampées, & meslées ensemble mettras sus les braises, & en feras vn parfum en la chambre.

Autre remede tres-bon contre la Peste.

Prens des grains de laurier meurs, & en oste l'escorce noire, puis les mets en poudre auec vn peu de sel, & incontinent qu'on se sentira entaché de la peste, & qu'on a la fiéure chaude : il faut prendre plein vne cueiller de ladite poudre meslée auec vn peu de vinaigre, & d'eau, puis le chauffer vn peu & le boire, apres se couurir tres-bien, & dormir af-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ſez, par ainſi ſuãt tres-bien, on ſe trouuera incontinent guary. Mais ſi la fiéure vient auec froidure, en lieu de vinaigre, il faut prendre du vin, & puis faire tout le reſte comme eſt dit deſſus: choſe eſprouuee en pluſieurs.

Pour celuy qui eſt malade de la Peſte.

Prens dictamnũ blanc, tourmentille, coral blanc, gentiane, bole armenic, terre ſalée, eau d'endiue, eau de fueilles de ruë, eau roſe, vinaigre blanc, eau de ſcabieuſe. (Et l'accident ſuruenant, faut faire cecy dedans quatre heures.) Prens des choſes ſuſdites eſtampées chacune à part ſoy, & les mets en quelque verre ou autre vaiſſeau, & fais de tout à ta diſcretiõ vn bruuage, faiſant que le vinaigre ſurpaſſe vn peu les autres choſes, & que le patient le prenne chaud, puis ſe face couurir en ſon lict tant qu'il puiſſe bien ſuer, ſi ſera guary.

Vn preſeruatif merueilleux contre la peſte.

Prens dictamnum blanc, ariſtologie ronde, carline, veruaine, gentiane, zeduaria, corne de cerf, de chacun deux onces, eſtampe vn peu tout cecy auec vne poignée de ruë, puis prens vne phiole qui tienne pour le moins ſix chopines, & l'emplis du meilleur vin que tu pourras trouuer, auquel tu mettras toutes les choſes ſuſdites, & les laiſſeras ainſi: puis en temps dangereux tu prendras toutes les matinées auant ſortir de la maiſon à ieun, vn de-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

my verre dudit vin: mais il faut auoir parauãt pris vne noix, vne figue, & deux ou trois branchettes de ruë. Si tu fais cecy la matinée, tu seras asseuré pour ce iour là.

Emplastre pour faire creuer l'apostume, & tomber le charbon de la peste.

Prens huile commun vn quart & demy, & le mets au feu en quelque vaisseau, puis mets dedans quatre onces de ceruse bien estampée, litarge d'argent tres-subtile trois onces, cire cõmune quatre onces, & le laisse ainsi si longuement au feu que tu le puisse estendre auec le doigt sus le marbre. Ce fait oste le du feu & verse dessus vn peu de vinaigre, mais il t'en faut tenir loing, afin qu'il ne te saille en la face: puis fais de cest oignement vne emplastre aussi grande que tout le mal, & y fais vn trou au milieu de la grandeur d'vn tournois: & fais par apres vne petite emplastre d'oignement mortificatif de la grandeur dudit trou, puis fais encore vn autre emplastre de la mesme grandeur, laquelle tu mettras sus ladite emplastre, tellement que l'emplastre de l'oignement mortificatif soit entre deux, & la laisse sus le mal par l'espace de vingt-quatre heures, puis changeras seulement celuy du milieu, c'est à dire le mor-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tificatif, & y en mettras vn autre ſemblable, lequel tu y laiſſeras auſſi vingt-quatre heures & tout autour auſſi autãt que l'emplaſtre s'e-ſtend, oingts le lieu bien épez de ſain de porc non ſalé, ou de graiſſe de geline, afin de l'ad-doucir, par ainſi tu le feras dur au milieu, & tout autour feras vn cercle de chair tendre tellement que le mal en ſortira. Et les qua-rante huict heures paſſées, apres en auoir tiré l'emplaſtre, mets deſſus vne autre emplaſtre faite de ſain de porc non ſalé, & incontinent en cherra vne chair morte en maniere d'vn pommeau: & y reſtera vn trou qu'il te faudra mededciner de quelque oignement ou bien de diaquilõ magnum & quand la chair commen-cera à croiſtre, tu y appliqueras de l'alun bruſlé, par l'eſpace de vingt-quatre heures, & puis l'oignement ſuſdit par deſſus.

Vn autre remede contre la Peſte.

Prens vn ſommet de ruë, vne teſte d'aulx ou demie, vn quartier de noix vn grain de ſel mãge cecy toutes les matinées, en continuant vn mois de long, & ſois touſiours alaigre. Ce-ſte recepte eſt auſſi bonne contre les vers.

Autre tres-bon remede contre la Peſte.

Prens eau de vie, eau de meliſſe, eau de plantain, de chacun vne liure, & quand tu en

voudras vſer, ce qui ſe doit faire de iour à autre, tu en prendras autant de l'vn comme de l'autre, faiſant que tous enſemble en y ait vn bon doigt de hauteur en vn verre, puis le bois ſi ſeras guaranty de la peſte. Ceſte eau eſt auſſi bonne pour les fiſtules & eſt bien eſprouuée.

Recepte tres-certaine contre la Peſte.

Prens vne phiole, ou vn autre verre, & l'emplis iuſqu'à la troiſiéme partie de triacle fin, & vn tiers d'eau de vie, & l'autre tiers d'vrine d'enfant maſle qui ſoit vierge, & bien ſain: meſle bien tout enſemble, & en donne à boire au patient à ſon deſieuner par trois matinées, à ſçauoir, toutes les matinées vn verre. Cecy a eſté eſprouué en la cité de Veniſe, l'an 1504.

Encore contre la Peſte.

Incontinent que la perſonne ſe ſentira entachée, qu'elle prenne du meilleur triacle qui ſe pourra trouuer, & apres en auoir auallé vne partie, qu'elle en prenne la groſſeur d'vne chataigne, & le mettre ſus le mal qui commence à croiſtre, en frottant tres-bien tout l'entour dudit mal. Apres, il faut incontinent prendre vn pigeon, & le partir tout vif par le milieu auec les plumes auſſi, puis le mettre ainſi tout chaud ſus le mal naiſſant, tant qu'icelle partie du pigeõ ſoit deuenuë verde

& le triacle roux: lors l'en osteras & verras que du pigeon sortira vne eau verde, laquelle sera tout le venin qui estoit en icelle partie. Il faudra apres medeciner le lieu auec l'éplastre suiuante. Prens deux parties de sain de porc non salé, & de l'aluyne bien estampée vne partie, puis l'applique sus le mal.

Contre la peste, chose souuentesfois esprouuée & experimentée.

Prens mastic deux onces, euphorbium vne once, spica nardi cinq onces, pulueriſe cecy & la donne à boire au patient. S'il est au dessous de dix ans, donne luy en vne scrupule, & s'il est de dix à vingt ans, vne demie drachme: mais s'il est au dessus de vingt ans, tu luy en donneras vne drachme, puis prens l'herbe nommee pentaphilon, & l'enuelope comme vne pomme ronde en vne piece de linge, laquelle tu mettras sous les cendres chaudes, par l'espace de quatre miserere, & apres l'en auoir retirée, couppe là en trois par le milieu & la mets sus la douleur, laquelle tu feras incontinent cesser.

Preseruatif contre la peste, souuentesfois experimenté.

En temps dangereux tu prendras trois branchettes de ruë, vne noix, & vne figue seiche, mange tout cecy, & tu t'en trouueras bien.

Vn autre.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens fiente d'homme de dix à douze ans,& la fais seicher, & apres puluerise: puis en mets tout au plus haut deux cueillerées en vn verre de vin blanc, & le donne au patient pour le moins six heures apres qu'il a eu le mal,& le pluſtoſt sera le meilleur. Cecy a eſté trouué veritable en plusieurs personnes, mais il faut mettre vn peu de musc, pour oſter la puanteur.

Vn autre.

Prens du ius d'vn oignon blanc, du miel, du vinaigre,du ius de ruë, & de mille-fueille autãt de l'vn que de l'autre,meſle tout ensem-ble, & en donne à boire au patient deux tiers d'vn verre,mais qu'il soit donné chaud,&de-uant les six heures apres que le mal sera venu, puis le fais tres-bien suer en son lict. Ceſte chose a eſté experimẽtée,& trouuée de grande perfection en vn chacun.

En temps suspect de peſte.

Prens vn poulieul auec succre rosat, & en fais vn electuaire, duquel vseras en temps suspect de peſte à ieun la grosseur d'vne chataigne: chose esprouuée de plusieurs.

Vn autre tres-bien esprouué contre la peſte.

Prens des noix quand elles sont verdes,tendres,& bonnes pour confire, puis les mets en vinaigre par l'espace de huict iours, apres les n p ste & les desrompts, les mettant ainsi en

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

l'alembic ſans le vinaigre, & en diſtillera de l'eau, de laquelle tu donneras au patient chacun iour vn demy verre : & quand tu luy en auras donné, fais le bien ſuer en ſon lict.

Secret tres-parfait contre la Peſte.

Prens vne once d'aloë epaticum, demie once de mirrhe, demie once de ſafran : pulueriſe & tamiſe l'aloë & la mirrhe enſemble, puis pulueriſe le ſafran, & le deſtrempe auec vin blanc odoriferant, tellement que ce ſoit comme vne ſauſſe : mets y apres leſdites poudres, & meſle bien tout enſemble, s'il eſt de beſoin, tu y mettras du vin dauantage, tant que de tout s'en puiſſe faire maſſe. Et ſi tu le veux faire bien fort, pour chacune once y adiouſteras demie once de diagridium & demie once de camphre.

M. François Ablerti prenoit trois huictiémes deſdites pillules, ſans diagridium, & les deſtrempoit en bon vin, puis les donnoit au patient le pluſtoſt qu'il pouuoit: apres le faiſoit tres bien ſuer en ſon lict, car par la ſueur ſe reſoudoit le venin.

Autre ſecret tres-bon.

Prens fleurs de noix, & les ſeches à l'ombre, puis quand les noix ſeront en ſaiſon de confire, prens en, & les taille par petites piecettes, leſquelles tu mettras en fort vinaigre par l'eſpace de trois iours puis les oſte, & les

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

mesle auec lesdires fleurs, distillant par l'alembic de verre ou de terre plombée. Garde de ceste eau curieusement, & quand quelqu'vn se sentira entaché de la peste, dõne luy en le plustost, qu'il sera possible deux onces & demie, ou trois onces, & luy dechasseras la maladie par le cours du ventre, ou par le vomissemẽt, ou elle fera croistre l'apostume, laquelle tu feras rompre auec les ruptoires qui sont descrits en ce mesme liure & guarira incontinent.

Pour faire rompre le charbon, & toutes autres apostumes pestilantieles, remede prompt & tres-aisé à faire.

Prens sel commun bien pulverisé & tamisé, puis l'incorpore auec vn moyeu d'œuf, & le mets sur le charbon, & sois bien asseuré, que (moyennant la grace de Dieu) il tirera à soy tout le venin de la peste, tellemẽt qu'en peu de temps il se guarira: remede souuentesfois experimenté.

Tres-bon remede contre les taches de la peste ou pourpre.

Prens raponticum frais, racines de dent de chien, racine de tourmentille, dictamnum blanc, de chacun deux onces, estampe bien tout, & les mets en vn pot ou phiole, auec eau de puits, ou de riuiere, ou bien de fontaine, à discretion, plustost trop que peu,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tant qu'elle ſurpaſſe la moitié d'vne paulme ou dauantage, apres laiſſe-le boüillir à petit feu clair & ſans fumée, tant qu'il ſoit diminué du tiers, puis l'eſcoule, & ſera de couleur comme vin, garde-le en vn vaiſſeau de verre, & quand il ſera beſoin, tu en donneras au patient vn verre du matin, & autant du ſoir, deux heures deuant ſoupper, & faut qu'il ſoit bien chaud, puis le couuriras bien, & le feras ſuer. Quand les taches ou pourpre ſortiront, il deuiendra comme ladre, & ſera bien toſt guary.

Cõtre la mortalité de la peſte, remede treſcertain.

Prens gentiane, zeduar, racines de tormentille de chacun deux onces, ſendal rouge, dictamnum blanc & frais, corne de cerf bruſlee, perles blanches, bole armenic, ariſtologie ronde de chacun vne once, camphre demie once, ſuccre blanc deux onces, de toutes ces choſes bien pulueriſées prendras à chacunefois vne drachme, auec trois onces d'eau d'endiue, ou d'ozeille : meſle l'eau & la poudre enſemble auec la groſſeur d'vne noix de fin triacle : mais il faudra donner ceſte medecine deuant que la maladie ait duré douze heures, car elle eſt alors plus ſeure. Si d'auanture apres les douze heures elle ne beſongne point ſi fort, ſi faut-il toutesfois auoir bonne eſperance. Et ſi le patient eſt en-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

core en aage d'enfance, tu luy en donneras demie drachme, auec vne once & demie de l'vne desdites eaux, & auec vne telle quantité de triacle. Ledit bruuage n'est point solutif, & ne donne aucun tourmēt, mais amortit seulement le venin. Si autun auoit mangé ou beu quelque venin, cecy luy sera vne tres-bonne medecine: elle est aussi tres-bonne contre la fiéure chaude. Note aussi, que s'il est possible, le patient se doit faire saigner deuāt qu'il prenne ladite medecine, sinon, qu'il se face saigner apres, à sçauoir du mesme costé qu'il sentira la maladie.

Pour faire des pommes ou balottes cōtre la peste.

Prens ledanum demie once, storax calamita, vne once diambre, diamuscy de chacun demie drachme, camphre deux grains, clous de giroflée quinze grains, noix muscade, macis, de chacun demy huictiéme, roses damasquines vn scrupule, canelle demie drachme spica nardi quinze grains, musc, ciuette, de chacun huict grains, violettes fines demie drachme, lignum aloës quatre grains, celami aromatici la grosseur d'vne febue, ambre fin quatre grains, mirrhe la grosseur d'vne febue. Puis estampe premieremēt le ledamum auec vn pilon chaud, apres estampe bien le storax calamita, & toutes les autres choses chacune à part soy: & puis mesle tout en-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ſemble : & eſtampe touſiours auec vn eſtampon, ou pilon chaud, adiouſtant à chacunefois, maintenant ſtorax liquide, maintenant eau roſe, tant que toutes les choſes ſoient bien incorporées: puis en fais des pommes.

Vn oignement mortificatif pour la peſte.

Prens quatre onces d'eau des ſauouniers, & la mets boüillir tant qu'elle ſoit deuenuë comme oignemẽt, puis prens du bois de ſaux, ou des febues, & les mets bruſler: eſteins apres les charbons en vinaigre, & les mets ſecher à l'ombre, de ſorte qu'on les puiſſe eſtamper & tamiſer. Item prens chaux viue à diſcretion, & la meſſe auec ladite eau de ſauon, puis prés icelle poudre tant qu'il en ait ſuffiſance, & demie once de ſain de porc non ſallé : meſle tout enſemble, puis prés des cantarides demie drachme, pulueriſe & meſle enſemble, & en fais oignement, lequel s'il eſtoit vn peu duret, adiouſte y vn peu de miel, car il ne doit point eſtre dur : laiſſe-le ainſi en vn vaiſſeau bien ſerré, & s'il y vient quelque huile deſſus tu l'oſteras tout bellement.

Huile tres-parfaite contre la peſte & tous venin.

Prens de l'huile du plus vieil que tu pourras trouuer, ſinon prens en du nouueau, & le mets boüillir l'eſpace d'vne heure : & pour chacune liure dudit huile : mets y cinquante ou cent ſcorpions, ou autant que tu en pour-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ras auoir, mets tout cecy en vn pot à descouuert lequel tu mettras en vn chaudron d'eau à boüillir, tant que le tiers de l'huile, ou vn peu moins soit consommé. Puis oste les scorpions, & coule l'huile par vn caneuas ou vn autre pot du phiole, laquelle bien estoupée tu mettras au Soleil par l'espace de deux ou trois mois, si ce n'est point en Esté, tu la mettras sus les cendres chaudes par l'espace de deux ou trois iours Mais auant que la mettre au Soleil, ou au feu, à sçauoir, quand les scorpions seront ostez, & l'huile coulé, tu y adiousteras les choses suiuantes, à sçauoir: rheubarbe deux onces, licorne deux onces, triacle vne once, eau de vie trois onces : & quand aucun se sentira entaché de la peste, ou de quelque venin, tu l'oindras dudit huile vers la partie du cœur, & tous les poulx : lors tu verras chose miraculeuse.

Vn merueilleux secret pour preseruer la personne de la peste, & a esté esprouué en Angleterre de tous les Medecins, en icelle grande peste de l'an 1348. qui enuahit quasi tout le monde, & ne s'est iamais trouué personne qui n'aye esté preserué de la peste en vsant dudit secret.

Prens aloë epatic ou cicottin, canelle fine, & myrrhe, de chacune trois drachmes,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

clous de girofle, macis, lignum aloë, mastic, bole armenic, de chacun demie drachme. Toutes ces choses soient bien estampées en vn mortier net : puis meslées ensemble, & apres gardées en vn vaisseau bien serré, & en prens vne toutes les matinée: la pesanteur de deux deniers, en vn demy verre de vin blanc, où il y ait quelque peu d'eau, & le bois du matin à l'aube du iour. Ainsi pourras-tu (moyennant la grace de Dieu) seurement aller en toute infection d'air ou de peste.

Extréme & tres-parfait remede pour guarir la persõne de la peste, & s'en sont trouuez qui en ont esté guaris en vne nuict: aussi est ledit remede tres bon contre le pourpre, & taches de peste, les charbons, entrax, & semblables maladie, comme de sainct Estienne, & de sainct Antoine.

Prens la semence ou les grains de lierre d'arbre, ou de mur, & non pas de celle qui se trouue sus la terre, & faut cueillir lesdits grains bien meurs, & deuers la partie Septentrionale, s'il est possible, ou sinon, prens les comme tu le pourras auoir, encore qu'ils ne fussent pas bien meurs, mets les seicher à l'ombre, puis les garde en [illegible] boëtte de bois, comme vne chose tres-precieuse. Et si aucun est entaché de la peste prens lesdits grains, & les mets en poudre dedans vn mortier, bien net, puis donne au patient vn demy ver-

re de vin blanc, de ladite poudre, autant qu'on en mettroit sus vn escu d'or ou d'auantage, puis le couure en son lict & le fais tresbien suer. Ce fait luy feras changer de chemise, de linceux, & autre couuerture de lict, s'il se peut faire, sinon qu'il change à tout le moins de chemise & de linceux. Aucuns ayant pris de ladite poudre du soir, se sont si bien trouuez du matin, qu'ils se sont leuez accoustrez, & pourmenez par la maison: & finalement gueris du tout. I'ay veu vn Milannois, l'an 1523. en Aleppe, qui auoit la peste, & vn charbon sous la cuisse, & vn autre sous le bras senestre: & ayant prins de ladite poudre du matin, puis derechef du soir suiuant, il trouua que les deux susdits accidents estoient rompus d'eux-mesmes par la vertu de ceste tant excellente medecine, enuoyée par la grande clemence du Seigneur Dieu tout-puissant.

Pourquoy ie conseillerois volontiers qu'en toutes villes esquelles on pourra auoir la cõmodité de ce faire, d'auoir des plantes d'hierre, soit dedans la ville, ou bien dehors, afin d'estre tousiours pourueu desdits grains, lesquels on feroit cueillir tous les ans, & garder diligemment pour s'en aider és accidens qui peuuent suruenir.

Tres-beau secret & prompt pour guarir la peste.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

en tirant le venin hors de la partie des aines , ou charbon, ou entrax, ou autre ſemblable accident.

Prens vne geline viue, & luy tire les plumes du cul, & du lieu par où elle pond ſes œufs: puis la mets tellement que ladite partie ſoit ſus le mal , & qu'elle ſoit comme aſſiſe ſus le charbõ, au lieu de la peſte, la tenãt ainſi quelque bonne eſpace de temps. Lors l'oſteras, & verras que ladite geline aura tiré tout (ou au moins en partie) le venin, & qu'en peu de tẽps elle mourra, & ſera bõ de faire ceci auec deux ou trois ou pluſieurs gelines, incontinent l'vne apres l'autre, leſquelles tirerõt tout le venin hors du mal. Ce fait, oindras le lieu de bõ triacle, & ne ceſſe point cepẽdant d'vſer d'autre remede par la bouche dont auons parlé cy deuant: à ſçauoir, des grains de lierre , ou de laurier , ou de quelque autre remede que tu trouueras le plus preſt. Si le charbon eſtoit ſi dur qu'il ne ſe vouluſt rompre , tu pourras vſer des remedes ſuſdits , pour le faire rompre : afin que tout le venin ſorte , & ſe retire arriere du cœur.

Aduertiſſement de tres-grande importance, pour ſe preſeruer en temps de peſte.

A cauſe que les mauuaiſes humeurs qui ſont au corps humain , reçoiuent facilement la corruption & l'infection de l'air, il eſt bon d'entre-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

d'entretenir l'eſtomach,& la teſte purgée, de ne ſe charger trop de boire & manger , & s'abſtenir de viandes groſſes & fumeuſes , de ſe purger le plus ſouuent qu'il eſt poſſible, par quelque medecine familiere,comme caſſia, ou quelques pillules,comme ſontpillules de maſtic ou d'aloë , ou d'autres choſes ſemblables:& ſur tout d'vſer ſouuẽtesfois de tartre de vin, qu'il faut pulueriſer tres-bien , & le deſtremper auec eau chaude,& puis le couler. En apres le mettre ſecher du tout comme on fait du ſel blanc , puis garder icelle poudre , & en mettre trois onces auec vne liure de ſuccre roſat, & du matin en prendre plein vne bonne cuiller , tant qu'il y en ait vne once ou dauantage , & fais cecy de iour à autre , car il t'entretiendra le corps net & purgé, & qui ne le peut faire auec ſuccre roſat, qu'il prenne la tartre eſtampé , & le deſtrempe en broüet de chair ou de choux : en mouuant tres bien , tant que tout ce qui ſe peut deffaire ſoit deffait , puis laiſſe vn peu tout repoſer , & verſe apres tout bellement le broüet en vne eſcuelle , puis iette en voye les fondrilles & bois le broüet. Fais cecy tous les iours és heures du repas,ou au moins de iour à autre , ou toutes les fois que bon te ſemblera. Il ſera auſſi bon de manger en ſon potage choſes qui purgent le ſang , comme

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

buglose, bourrache cicoree, laictuës & autres semblables, & sus tout de ne tenir iamais l'estomac trop chargé, ne trop vuide, ou à ieun & du matin de bône heure prêdre aucuns des preseruatifs susdits, comme la poudre qui a esté esprouuee en Angleterre (ainsi qu'auõs recité) ou autres choses sẽblables. Puis deux ou trois heures deuant le disner prendre aucuns desdits autres preseruatifs, côme la ruë auec vne figue, & auec la noix, qui est vne chose fort bonne, ou aucunes des confections susdites en vne piece d'escorce de citron cõfite, ou plein vne cueiller d'aigre ou ius de citrons accoustré comme dirons cy apres: & en vser aussi à son repas en maniere de sauce, & apres le repas vser de semence de citron confite en succre, comme on fait la coriandre, aussi des amandes, qui est vne chose tresbonne contre toute maniere de venin. Et semblablement à son repas manger du blanc & du dedans d'vn citron auec vn peu de succre, si on veut, & le manger auec la chair, ou auec le pain, comme on mange les limõs. Du matin à midy, & du soir, quãd on s'en va coucher, il seroit aussi tres-bon de se baigner vn peu les mains, les tẽples & les poulx des veines, & le nez, de vinaigre rosat ou autre: auec lequel il faut adiouster vn peu de camphre, d'eau rose, lignum, aloës, xilobalsamum qui

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

en pourra auoir:sinon , vn peu de canelle en son lieu. Il fait tousiours bõ garder telle maniere de vinaigre aupres de soy , en quelque phiole pour en vser quand il sera temps : car c'est vn preseruatif tres bon , & si on ne peut auoir le vinaigae composé , comme dit est, qu'on vse de vinaigre de vin pur.

Il sera aussi bon de porter quelque parfum,ou quelque bonne odeur,soit és gands, chemise,mouchoir,bonnet,barbe,ou le pendre au col,& pareillemẽt de tenir en la main quelqu'vne de pommes de senteur susdites.

La maison se doit tousiours tenir aussi nettement qu'il est possible , sans qu'elle sente aucunement l'vrine ny autre ordure que ce soit,& la doit on tenir bien serree , lauant souuent les fosses & retraits. On doit aussi tenir le moins qu'il est possible de draps ords & puans. Les riches doiuent souuentesfois faire parfumer leurs maisons de quelque noble parfum , dont en mettrons vne quantité au liure suyuant. Les pauures doiuent faire prouision de fueilles & de bois de laurier , de romarin, geneure, de cyprez, & en vser aussi souuent qu'ils pourront , les bruslant au milieu de la chambre, ou de la maison,& principalement du soir, & du matin semblablement des pelures d'orenges , & de limons , ou autres choses odoriferantes

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

le ſtorax calamita, & le ladanum ſont à bon marché, & ſont tresbons en ceſt affaire.

Quand à la diſpoſition du courage, il faut conſiderer que la triſteſſe ou melãcolie, corrompent le ſang & les autres humeurs, debilitent le cœur, & deprauent la nature, pourtant les doit-on fuir autant qu'il eſt poſſible. D'autre part la grand' alaigreſſe fait dilater, & eſlargir les pores & le cœur, tellemẽt qu'il eſt plus enclin à receuoir le mauuais air & le venin qui ſont choſes fort penetrantes. On ſe doit auſſi garder de boire trop de vin, car il alaigrit demeſurément la perſonne. Or a cauſe qu'en temps de peſte vn chacun s'eſpouuente tellement, qu'il ne ſemble point qu'on puiſſe acquerir la maladie par eſtre trop alaigre (ſi ce n'eſt qu'on ſoit yure comme dit eſt) mais bien au contraire par eſtre trop triſte: car la triſteſſe vient bien d'elle meſme ſans qu'on la cherche: ce que ne fait l'alaigreſſe: pourtant eſt-il bon d'vſer d'attrempance, ſe pourmenant & recreant honneſtement ſans trop vſer de compagnie charnelle. Et ſur tout il faut touſiours auoir ferme eſperance en Dieu, eſtre touſiours preſt & deliberé de mourir quand il luy plaira nous appeller, ſans tant eſtimer ceſte vie mõdaine, & ſans craindre tant la mort laquelle n'eſt autre choſe qu'vne yſſuë de ceſte vie

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

remplie de calamitez, & vne entree à la vie eternelle pleine de tous soulas & plaisirs.

Pour accoustrer l'aigre de citron, pour en vser comme dit est.

Prens l'aigre, c'est à dire, le ius de citrons autãt que tu voudras, & le mets en vne poëlle plombee, puis y adiouste deux onces de miel escumé pour chacune liure dudit ius, vn peu de succre à discretion, vn peu de canelle en poudre. Laisse vn bien peu bouillir cecy ensemble, puis le garde & en prens deuant le repas & à ton repas en lieu de sausse, qui est vn tres bon remede, tant pour se preseruer contre l'infection de l'air, comme pour le dechasser apres qu'on en sera infecté. C'est aussi vne tres bonne medecine pour prendre incontinent qu'on se doute d'auoir prins quelque venin au corps.

Fin du premier liure.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

LES SECRETS DE REVEREND SEIGNEVR ALEXIS PIEMONTOIS.

LIVRE DEVXIESME.

Pour faire huile imperiale à se parfumer les cheueux & la barbe, & s'en frotter les mains & les gands, & pour mettre aussi dans la lessiue en laquelle on voudra lauer le linge de quelque grand Prince, & la peut on faire à somptueux, & aussi à petits despens.

PRENS demie once d'ambre gris duquel on vse pour parfumer, & le taille aussi menu que tu pourras, styrax calamita bien gras, & gommes huit onces, lequel semblablement coupperas bien menu & le mettras en vn bocal ou phiole auec deux liures d'eau rose, & deux liures d'huile de roses damasquines, six cloux de girofle legerement pillez, vn demy quart d'once de canelle fine, puis ayant bien

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

estoupé ledit vaisseau d'vn peu de cire, l'enueloperas de quelque linge, & le mettras ainsi sous du fiens chaud: l'y laissant par l'espace de huit iours, en apres le verseras en vn vaisseau plombé, le faisant boüillir à petit feu par l'espace de deux heures: & puis l'ostant laisse le refroidir. Ce fait, tu amasseras auec vne cueiller d'or ou d'argent, ou de quelque piece de verre, toute l'huile qui nagera par dessus, & en ayant adiousté autant de musc & de ciuette que tu voudras, la faut garder en quelque phiole & la laisser ainsi au Soleil, par aucuns iours, ayant premierement bien bouché ladite phiole auec cire & parchemin. Lors auras vne liqueur tres-precieuse pour odorer ou sentir, & pour conforter le cerueau, resister à la corruption de l'air, & parce tres bon en temps de peste. Et l'ambre, le styrax & autres choses demeurees au fond dudit vaisseau, auquel tout aura esté boüilly, serõt tres-bonne pour faire pommes de senteur, à mettre entre les linges, ou porter és mains ou pour en faire patenostres, ou brusler en la chambre au lieu de parfum, & qui voudra faire ladite huile àmoins de despens, il se peut faire sans musc ny ambre, ou y en mettre moins qu'auons dit.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour faire huile de Ben à peu de despens, laquelle de soy mesme sera odoriferante & excellēte & de laquelle vsent les parfumeurs commodemēt pour parfumer les gands, & autres choses.

Ce que les parfumeurs modernes appellēt Ben, ce sont noisettes que les Latins appellēt Nux vnguentaria, les Grecs Balanos myrepsica, ou Myrobalanos: & les Arabes, Ben. De ces noisettes se tire vne huile, comme d'amandes douces & autres choses semblables. Or ce Ben à deux proprietez qui sont de tresgrande importance, & necessaire à ceux qui se veulēt parfumer. L'vne est qu'il n'a en soy odeur quelconque, parquoy ne change ny aneantit l'odeur du musc, ou de l'ambre, ce qu'il feroit s'il auoit quelque odeur particuliere. L'autre, c'est qu'il est de treslongue duree, & ne se corrompt ou deuient quasi iamais rancide, comme font toutes autres huiles en peu de temps. Les parfumeurs destrempent le musc & l'ambre coustumierement auec cest huile, lors qu'ils veulent parfumer les gans ou faire autres mixtions: mais il y a vn inconuenient, c'est que lesdites poudres destrempees auec ladite huile, & reduites en paste, ne sont pas si penetrantes, & n'endurent pas l'odeur si longuement comme si elles estoient plus penetrātes. Parquoy voulāt faire ladite composition plus parfaite, prens lesdi-

tes noiſettes de Bẽ,& apres les auoir tres-biẽ nettoyees, romps les en quatre parties & les mets ſur vn tamis biẽ clair: puis prẽs du muſc de l'ambre, & de la ciuette autãt que tu voudras, en vn vaiſſeau de parfumeur, & y adiouſte trois ou quatre gouttes d'eau nette : en apres deſtrempe les auec vn peu d'eau roſe, tant qu'ils ſoient comme vne paſte tendre, puis mets le vaiſſeau pour parfumer ſus le feu à la maniere comme on parfume les chãbres & fais que toute la fumee ſoit receuë par leſdites noiſettes. Ce fait, en tireras l'huyle qui ſera treſexcellẽt, tant pour en vſer à part ſoy, comme pour parfumer gans & toutes autres choſes.

Pour faire eau odoriferante & tres-bonne.

Prens douze liures d'eau roſe damaſquine, eau de lauende, cloux de girofle, & canelle, de chacune vne drachme, du macis cardamonum, muſc, ambre, de chacune demy ſcrupule, eſcorces de citrons ſeches, ſandalũ citrinũ itcos, de chacun demie drachme, bẽioin, ſtirax calamita, de chacun vn ſcrupule, de tout cecy ſoit faite vne compoſition ſelon l'art, laquelle mettras en vn vaiſſeau de verre bien eſtoupé, la laiſſant ainſi par l'eſpace de quinze iours. En apres ſoit diſtillé par balneum marie, & l'eau qui en ſortira, ſoit miſe

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

en vne phiole bien serree au soleil par l'espace d'autres quinze iours, & alors sera vne eau de tres-grande excellence.

Seconde eau odoriferante.

Prens fueilles de roses damasquines, fueilles de giroflees toutes fraisches de chacune vne liure: fleurs de romarin, fleurs de lauende fleurs de Iosemin, mariolaine, serpolet, sarriette, de chacun trois onces, escorce de citron seiche vn once. Apres canelle, benioin, styrax calamita, de chacnn deux drachmes, noix muscades, macaleb: de chacun vne drachme: mais il faut vn peu piler les herbes, & bien broyer les espices, puis mettre tout ensemble en vn pot de terre bien plombé: & apres l'auoir laissé au soleil par l'espace de deux iours, le distiller in balneo marie. A l'eau qui en vient soit adiousté vn scrupule de musc fin, la laissant apres en vne phiole de verre bien bouchee par l'espace de vingt ou trẽte iours. Lors sera vne chose magnifique.

Troisiesme eau odoriferante.

Prés six liures d'eau de roses damasquines, vn verre de maluoisie, trois liures de fueilles de roses damasquines fraisches, fleurs de lauande, fleurs d'aspic verdes, de chacune quatre onces, fleurs de cheure-fueille, fleurs de Iosemin, fleurs d'oliuiers, de chacune liure & demie, fleurs d'orenges seches trois onces, es-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

corce de citron seiche. 4. drachmes, clous de girofle drachme & demie, canelle, ireos, styrax calamita, benioin de chacuns 2. scrupules, noix muscate vn scrupule. Toutes lesdites espices soyent premierement bien puluerisees, & puis mises toutes ensemble en vne phiole bien estoupee, par l'espace de dix iours: en apres soit le tout distillé in balneo marie. Et à l'eau qui en sortira soit adiousté musc & ambre de chacũ vn scrupule & demy. Il la faut tenir au soleil, & garder en lieu net.

Quatriesme eau odoriferante.

Prens clous de girofle bien puluerisez, deux drachmes, poudre de sandalum citrinum, & macaleb de chacun vn scrupule, & dix liures d'eau de roses damasquines, & eau de l'herbe que les Italiens appellent solfanella, quatre liures, eau de lauende vne liure. Tout cecy soit laissé ensemble par l'espace de quatre iours, en apres mis en l'alembic, & distillé. A l'eau qui en viendra soyent adioustees les espices suyuãtes tres-bien puluerisees, à sçauoir clous de girofle, canelle, benioin, styrax calamita de chacun demie drachme: & puis derechef le distilleras par balneum marie. Finalement y adiousteras du musc, & de l'ambre en tout vn demy scrupule. Et l'eau sera gardee en vne phiole, ou autre vaisseau de verre bien serré.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Cinquiesme eau odoriferante.

Prens quatre liures d'eau de roses damasquines, eau de lauende, eau d'aspic de chacunes trois onces, eau de fleurs de limons ou oranges, eau de fleurs de myrrhe, fleurs de Iosemin, de mariolaine, de chacune demie liure, benioin, storax calamita, de chacun vne drachme, musc demy scrupule. Mesles le tout ensemble, & le gardes en phioles bien estoupees six iours de long. Puis distille in balneo marie, & tiens l'eau en vn vaisseau de verre par l'espace de quinze iours au soleil, la gardant en apres pour t'en seruir.

Sixiesme eau odoriferante.

Prens fleurs de romarin verdes deux liures, ambre vn scrupule, trois liures d'eau nafe: laisses tout ensemble en vaisseau bien estoupé dix iours durant. Puis l'eau distillee par balneum marie soit gardee en phiole de verre bien serree.

Septiesme eau odoriferante.

Prens eau nafe quatre liures, eau de roses damasquines deux liures auec demy scrupule d'ambre. Toutes ces choses tresbien meslees ensemble, & mises en vne phiole de verre bien estoupee, serõt laissees au Soleil par l'espace d'vn mois entier puis le faut garder.

Huitiesme eau odiferante.

Prens quatre liures d'eau de roses damas-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

quines, auec 6.onces d'eau de lauende, fleurs de Iosemin trois liures, auec vn ſcrupule de fin muſc. Tu garderas bien tout cecy enſẽble en vn vaiſſeau bien eſtoupé par l'eſpace de dix iours: apres le diſtilleras in balneo marie tant que tout en ſoit ſorty. Puis le garderas en vne phiole de verre, pour quand tu en auras à faire, & la trouueras merueilleuſe.

Neufieſme eau odoriferante.

Prens eſcorces d'orẽges, & de citrõs verds de chacun demie once, cloux de girofle vn ſcrupule, fleurs d'aſpic nouuellement cueillies ſix onces. Toutes ces choſes ſe doiuent meſler enſemble comme deſſus eſt dit, & auec ſix liures d'eau de roſes de damas & apres les auoir laiſſees aucũs iours en vn vaiſſeau couuert, on les doit diſtiller in balneo marie. L'eau qui en viendra, ſera tres-excellente.

Dixieſme eau odoriferante.

Prens deux liures de fueilles de roſes de damas, macalab demie drachme, demy ſcrupule de tresbõ ambre, & ayãt premierement pillé ce qui eſt de beſoin, tout ſe doit mettre ſur cendre chaudes par deux ou trois iours: mais auant le diſtiller, il le faut laiſſer tremper par dix iours, en dix liures d'eau de roſes de damas, & puis ainſi le diſtiller il balneo marie. L'eau ſe doit par apres garder au ſoleil par l'eſpace de quinze iours.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Huile d'orenge tresexcellent.

Prens vne liure d'amãdes douces bien nettoyees, fleurs de limons ou d'orenges, autant qu'il te plaira, lesquelles tu partiras en trois parties esgales: en apres estẽdras la tierce partie d'icelles fleurs sus vn linge tres-blanc en vn tamis, estendant aussi separément sus icelles la moitié desdites amandes, lesquelles tu recouuriras d'vn autre tiers desdites fleurs: & puis le reste desdites amandes, lesquelles tu couuriras finablemẽt du reste de tes fleurs, de sorte que les amendes soyent tousiours au milieu des fleurs audit tamis, & ainsi les laisseras ensemble par l'espace de six iours, renouuelant les fleurs à chacun iour, & puis les amandes. Ce fait, tu pilleras les amandes en vn mortier, & les presseras en vn beau linge blanc, au pressoir, tant que tu en faces sortir vne huile tresclaire, auquel adiousteras vn peu de ciuette, de musc, & de benioin. Apres le laisseras huit iours au soleil en vn vaisseau bien estoupé.

Huile de Iosemin & de giroflees.

Prens amandes douces bien nettoyees & pillees, fleurs de Iosemin autant que tu voudras, & les mettãt lict sus lict, les laisseras en lieu humide par dix iours de long ou dauantage, puis les osteras. Et au pressoir en tireras l'huyle, la vertu duquel sert à beaucoup de

choses diuerses. En la mesme maniere peut on tirer huile de girofles,& autres fleurs.

Huile de noix muscate tres-parfait.

Prens noix muscates des meilleures que tu pourras trouuer,& selõ laquãtité de l'huile que tu voudras auoir : puis les ayant coupees par petites piecettes,y adiousteras autãt de maluoisie qu'elles en soyent toutes couuertes, les laissant ainsi par l'espace de trois iours. Apres les retireras , & les mettras secher en quelque lieu net,par l'espace de deux iours. Finalement les chaufferas au feu en les arrousant d'eau de roses : puis les presseras comme dessus , au pressoir , & en tireras de l'huile qui sera tres excellent a beaucoup de choses , & se doit garder en vn vaisseau net, bien estouppé.

Huile de benioin tres-excellent.

Prens six onces de benioin tres-bien puluerisé lequel tu laisseras dissoudre vn iour entier en huile de tartre, & eau de roses , de chacune vne liure : & puis à canne close le distilleras par alembic , puis apres la garde comme chose tres-excellente.

Huile de styrax tres-excellent.

En ceste mesme maniere se fait aussi l'huile de styrax. Prens styrax liquide autant que tu voudras , & le mets en eau rose par deux

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ou trois iours. Puis le distille comme le benioin en la maniere que dessus. Premierement il en sort eau, & puis huile tres-excellent & precieux.

Huile de myrrhe qui entretiēt la chair doüillette & maniable, & la fait belle & luisante.

Prens œufs cuits durs, & les coupant par le milieu en osteras le iaune: puis les empliras de myrrhe bien pulverisee: les remettras en quelque lieu humide, auquel ladite myrrhe se puisse dissoudre en huile petit à petit. Cest huile ne rend point seulement le visage ou autre partie du corps molle & maniable, mais en oste aussi toutes cicatrices.

La maniere de faire que les huiles ne se rancissent iamais.

Prens pour chacune liure d'huile deux grains de sel, vn grain de limaille d'airain, alun de roche autant que de sel, & fais vn peu boüillir toutes lesdites choses ensemble auec tel huile que tu voudras, in balneo mariæ: apres les couleras, & les laisseras par huit iours au soleil. Puis garde telle huile tant que tu voudras sans craindre que iamais diminuë, rancisse, ou se corrompe.

Pouldre d'Iris.

Prens iris esleuë autant q̃ tu voudras & apres l'auoir tres bien puluerisee, destrēpe la aussi tresbien auec eau rose, l'estendant par

apres

apres ſus vn tamis couuert. Ce fait prens ſtorax calamita, & benioin, de chacun demie once, pulueriſe-les bien, puis en fais infuſion en vn demy verre d'eau roſe, ſous ledit tamis mais biẽcouuert tout à l'entour de peur qu'il ne reſpire, & le fais boüillir ſus la braiſe. Ainſi l'iris s'eſſuyant vient à receuoir le parfum deſdites ſubſtances. Ceſte poudre ſera tres-excellente pour donner odeur aux accouſtremens, & à toutes autres choſes.

Poudres de violettes.

Prens iris, boutõ de roſes, de chacun vne liure, eſcorce de citrons ſeiches quatre onces, girofles, ſcandalũ citrinũ, lauende biẽ ſeiche, coriãdre de chacun deux onces, noix muſcade vne once, mariolaine ſeiche, ſtorax calamita de chacun vne once & demie, benioin, eſleu ſix onces. Pulueriſe & tamiſe ſubtilemẽt toutes leſdites choſes, & la poudre ſera faite, laquelle tu garderas en vne phiole de verre bien eſtoupée, à celle fin qu'elle ne s'eſuente.

Poudre blanche pour mettre en petit ſachets.

Prens ſaldanum citrinum le quart d'vne once, poudre du meilleur benioin qui ſoit, iris, de chacun vne once, & les fais boüillir en eau roſe à ſuffiſance: puis prens alun bruſlé & bien tamiſé douze onces, laiſſe-le en ladite eau, & en fais pillules, ou trochiſques de la groſſeur de lupins, leſquelles tu laiſſeras

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tres-bien ſeicher à l'ombre: en apres les pulueriſeras, & les paſſeras derechef par le tamis, puis ſera faite: Mais ſi tu la veux faire muſquée, prens ambre & muſc, de chacun vingt & quatre grains, ciuette dixhuit grains, & meſlãt tout enſẽble en empliras des ſachets de toille, ou de taffetas, ou de ſandal, leſquels tu pourras mettre és garde-robbes, entre les accouſtremens, ce qui eſt choſe tres-magnifique.

Poudre de Cypre.

Prens vne herbette qui ſe trouue au tronc des noyers ou des cheſnes, laquelle eſt comme petit poil, & ſe doit cueillir en Ianuier ou Feurier, quand il fait ſec. Mets-la ſeicher & puis la laue de belle eau de riuiere, ou de puits, & la mets derechef ſeicher à l'ombre, & l'ayant lauée ainſi par trois ou quatre fois, tu la mettras en eau roſe, par l'eſpace d'vne heure: en apres lá pulueriſeras treſſubtilement, & tamiſeras: mais il faut que le tamis auquel on doit eſtendre ladicte poudre, ſoit touſiours vn peu arrouſé d'eau roſe, la couurant tres-bien, afin qu'elle ne s'eſuente nullement: & apres la faut parfumer auec les choſes ſuyuantes: à ſçauoir benioin, ſtorax calamita de chacun deux onces, timiame vne drachme, lauende demy drachme, lignum aloë vn quart d'once. Pille chacune choſe à part groſſement; puis les meſle en-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ſemble, & diuiſe en quatre parties, l'vne deſquelles ſe doit mettre ſus le fourneau, en vn vaiſſeau dedans le tamis, la laiſſant illec iuſques à ce qu'elle ſoit toute conſommée, & feras ainſi par quatre fois, c'eſt à dire iuſques à ce que toutes les autres parties de la poudre dudict parfum ſoient bruſlées. Mais il faut prendre garde que la poëlle, eſcuelle, ou autre vaiſſeau, auquel ſeront miſes leſdites poudres pour eſtre bruſlées, ſoit mis ſous le tamis auquel eſt la poudre, & que le tamis ſoit ſi bien couuert que rien ne s'eſuente, de ſorte que la poudre du tamis reçoiue tout ledit parfum. En apres tu prendras vne once de ladite poudre, & y entremeſleras petit à petit ſix grains de ciuette, & vingt-ſix grains de muſc fin tres-bien pulueriſez enſemble, On garde ceſte pouldre en vne phiole, ou autre vaiſſeau de verre bien ſerré afin que rien ne s'eſuente, & la doit-on mettre en lieu ſec. Ceſte eſt la plus excellente poudre qu'on ſçauroit faire.

Il eſt bien vray que de Cypre & d'Orient on apporte à Veniſe quelques pommes de couleur iaune, qu'ils appellent Butry, & diſent que c'eſt fiente de bœuf amaſſee en May, & par pluſieurs fois arrouſée d'eau roſe: puis ſeichée, & finablemens reduitte en pommes, leſquelles les parfumeurs broyent

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& ſans les plus parfumer au tamis, y adiouſtent benioin, muſc, & ciuette plus ou moins, ſelon qu'ils veulent faire bonne.

Sauon muſcat blanc.

Prens ſauons raſé, ou gratté, autant que tu voudras, lequel (apres l'auoir tres-bien deſtrempé en eau roſe) laiſſeras huit iours au Soleil: apres y adiouſteras vne once d'eau, ou de laict de macaleb, douze grains de muſc, & ſix grains de ciuette, & reduiſant le tout en forme de paſte dure, s'en font pommes treſ-excellentes.

Autre ſauon blanc odoriferant.

Prens ſauon de Veniſe, du plus vieil que tu pourras trouuer, lequel tu couperas ou gratteras d'vn couteau, & le mettras par ſix iours au Soleil. Et apres l'auoir bien broyé, le diſſoudras en vn vaiſſeau plombé, auec vne liure d'eau roſe tres-bonne, le laiſſant boüillir à petit feu, puis y adiouſteras ireos pulueriſé quatre onces, amidon ſix onces, ſandal blanc deux onces, ſtirax liquide vne once, huile d'aſpic vne once, & en le mouuant continuellement d'vn baſton, le laiſſeras puis apres refroidir. Finalement en feras des pommes, comme tu voudras.

Pour faire ſauon muſcat à la damaſquine.

Prens vne liure du meilleur ſauon que tu pourras trouuer, & apres l'auoir gratté ou

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

raclé bien menu, prens canelle fine, noix muscades, ſtorax calamita, de chacun vne once, lignum aloë deux drachmes, benioin parfait deux onces, poudre de girofles vne once.

Ayant tres-bien puluerisé toutes les choses susdites, tu y adiousteras vne drachme de poudre de Cipre, vn peu de musc & de ciuette: puis le destremperas en eau rose, & apres le laisseras par quarante iours au Soleil, en le mouuant souuentesfois. Lors en feras des pommes ou petits pains, lesquels tu garderas en boëtes de bois auec du coton.

Pour tirer le laict du macaleb.

A cause que l'vsage du laict de macaleb est requis en plusieurs compositions, comme dessus est dit : nous en enseignerons la maniere pour le tirer, qui sera telle: Prens le macaleb, qui sont grains odoriferants ainsi appellez, lesquels pilleras en vn mortier, auec eau rose ou autre eau odoriferante, tant qu'ils deuiennent cōme sausse, & l'ayant mis en vn sachet de toille, en tireras le laict au pressoir, ou entre deux aisselles: Puis broyeras derechef auec ladite eau ce qui sera demeuré au sachet, & le presseras de nouueau, tant qu'il n'en sorte plus de laict. Mais sois aduerty que ce laict ne dure point plus de deux ou trois iours, pourtant le faudra-il incontinent mettre en œuure.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Poudre de cinette tres-exquise.

Prens succre candy autant que tu voudras, & le mets en vn mortier d'airain : puis apres l'auoir bien pillé, y adiousteras autant de cynette qu'il te plaira : & en feras poudre, laquelle tu garderas bien serrée.

Poudre magistrale.

Prens roses damasquines, cyperus Alexandrin, sandal citrain, de chacun vne once, iris demie once, ligni aloës, calamus aromaticus galanga, benioin, de chacun vn carat, girofles demy carat, musc cinq grains, ciuette trois grains. Tu feras de tout cecy vne poudre tresfine, & l'incorporeras bien, la gardant en vne phiole tres-bien estoupée.

Poudre blanche odoriferante.

Iris esleuë trois onces, sandal blanc deux onces, roses de damas, ligni aloës, benioin, ciperus Alexandrin, de chacun deux onces, musc quatre grains, ciuette trois grains : pille-les à part, & les tamises : puis les incorpore ensemble au mesme mortier d'airain ou tu les auras pillées, & en garde la poudre en vne phiole biẽ bouchée.

Poudre rouge.

Roses de damas deux onces, sandali rubri vne once, ligni aloës, ciperi Alexandrini de chacun vn carat, iris demy carat, cloux de girofles vn scrupule, musc fin trois grains, cinette deux grains, ambre deux grains. Broye

les, & mesle ensemble, & less garde.

Poudre noire.

Ciperi Alexandrini, ligni aloës, de chacun demie once, sandali citrinum, roses de damas, ladanum terreux de chacun vn quart, cloux de girofles vn carat, musc trois grains, ciuette deux grains, puluerise les, & les garde.

Poudre de Cypre tresexquise.

Prens vne liure d'herbe de chesne, c'est à dire, mousse de chesne, & la laue tresbien en eau nette, tant que l'eau demeure claire: puis l'estendras sus vne table au soleil, tant qu'elle soit bien seiche: en apres l'arrouseras d'eau rose: & l'ayant laissee ainsi couuerte en vne escuelle ou plat, vn iour entier, tu l'estendras au soleil bien chaud. Quand elle sera assez seiche pour piller, puluerise là & la tamise tressubtillemét, reprīāt le plus gros & le retamisant, pour en tirer le plus qu'on peut. Tu arrouseras ceste poudre d'eau rose musquée, & l'estendras sur vn grand tamis renuersé bien delié, sous lequel tamis feras du parfum, comme s'ensuit, le couurant tresbien d'vn drap, que rié ne s'esuente, & que la poudre puisse attirer tout leditparfum, qui sera tel. Benioin deux carats, ladani demy carat, styrax calamita deux carats, ligni aloës demy carat, musc fin demygrain. Pille chacune desdites choses grossement, & apres mesle

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

les toutes ensemble, puis mets petit à petit la poudre sous le tamis en quelque tés, auec vn peu de feu & la boute en la maniere d'encens t'arrestant tousiours de fois à autre, tant que la partie premierement mise soit consõmee. Or tout ledit parfum acheué, si tu veux faire ladite poudre tresexquise sus chacune once adiouste y les choses suiuãtes Benioin vn carat, musc quatre grains, ciuette deux grains: pille les à part tressubtilement, & les mesle auec ladite once de poudre, tellement que tout soit bien incorporé ensemble : puis la garde bien: car elle est tresexquise.

Autre maniere de la faire tresparfaite.

Prens fiente de bœuf fraiche, & la seiche au soleil, ou au four, puis la pille & tamise, l'arrousant bien par apres d'eau rose, & la laissant ainsi au vaisseau par l'espace d'vn iour, puis la remets seicher au soleil. Et quand elle sera seiche, rebaigne là, & la seiche iusques à trois ou quatre fois. Pour la derniere fois tu l'arrouseras quelque peu dauãtage, de sorte qu'elle puisse demeurer attachee au fond du vaisseau lequel doit estre bien plombé & net, apres tu la remettras bien, & la parfumeras du mesme parfum de la premiere poudre dessusdite. Puis l'ayant par plusieurs fois parfumee, la laisseras bien seicher audit vaisseau prenant aussi bien garde qu'elle ne s'esuente.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Et apres qu'elle ſera bien ſeiche, eſtampe là, & tamiſe derechef, puis la garde en quelque phiole. Et la voulant rendre tres-fine, prens vne once de ladite poudre, trois grains de muſc fin quatre caras de bẽioin, deux grains de ciuette, broye bien & incorpore le tout enſemble, & le garde.

Poudre odoriferante & tres excellente pour mettre en coffres.

Prens boutons de roſes autant que tu voudras, & les ſeiche à l'ombre: puis les mets és grandes chaleurs, en vn vaiſſeau net, y mettant telle quantité d'eau roſe fine, qu'elles ſoient ſouleuées par icelle, puis les mouuant bien laiſſe les par apres au ſoleil, couuertes d'vn linge, tãt qu'elles ſoiẽt bien eſchauffees, Quãd elles ſeront bien ſeiches, & qu'elles auront beu tout l'eau roſe, prens pour chacune liure de roſes dix grains de muſc, & vn quart de girofles fins ſubtilement pulueriſez, en y adiouſtant peu à peu de ladite poudre, & meſlant bien tout enſemble, tant qu'il ſe vienne à incorporer: mais deuant que tu y mette ladite poudre: eſgoute ſi biẽ le vaiſſeau qu'il n'y demeure goutte d'eau au fond. Apres eſtens leſdites roſes dans vn baſſin de cuiure ou pour le mieux d'érain qui ſoit biẽ vny & plat & les mets au ſoleil, quand il eſt fort chaud, les couurant par deſſus, tellement

toutesfois qu'elles se puissent seicher, puis fais en poudre, & la garde. Et si tu veux dõner odeur aux accoustremens, prens lesdites roses ainsi seichées auant les pulueriser & les mets en quelque sachet de linge bien delié, lequel pourras mettre en tes coffres, ou garde robbes, pres les accoustremens.

Poudre odoriferante.

Prens boutons de roses rouges, & les broye en vn mortier, comme si tu en voulois tirer le ius: puis les mets au soleil treschaud, en les arrousant d'eau rose musquée, & les arrouse & seiche par plusieurs fois: apres fais en de la poudre, laquelle tu parfumeras auec poudre de Cipre, comme les autres sudites & la garde en vne phiole.

Huile de benioin.

Prẽs bẽioin tant que tu voudras, & le mets sous le fumier en vn phiole bien estoupée (qu'il ne se puisse éuenter) par l'espace de quinze ou vingt iours: puis le coule, & le garde en phiole: car c'est vne huile tresexquise.

Poudre tresbonne, & odoriferante pour tenir sur soy, & és coffres.

Prens quatorze onces de roses nouuellement seichées, cloux de girofles fins deux drachmes, semence d'aspic vne drachme, stirax, demie once, canelle fine demy drachme; broye-les, & les garde en vne phiole bien

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

estouppée Tu y peux aussi adiouster (si tu veux) deux grains de musc fin, ligni aloës demie drachme.

Pommes contre la peste, & qui donnent odeur à toutes choses.

Stirax vne part, ladany vne part, cloux de girofles demy part, camphre à discretion, mais moins que de nulle autre desdites substances: de spica nardi bonne quantité, & de noix muscades aussi: de tout cecy feras vne paste auec de l'eau rose, en laquelle tu destremperas gomme dragant & gomme Arabique, les mouuant & brisant tres bien. De ceste paste tu feras des pommes pour tenir en la main & flairer.

Liqueur royale.

Musc, ambre gris, ciuette de chacune quatre grains, broye-le ensemble, & l'incorpore auec vn peu d'huile d'amandes douces, & en fais liqueur, laquelle tu garderas en vn vaisseau d'iuoire bien estoupé, & en vseras comme de ciuette.

Sauon de Naples liquide.

Prens lessiue forte, auec deux parts de cendres de cerrus, qui est vne espece de chesne appellé hestre, & vne de chaux viue, & la fais tant forte qu'elle puisse tenir vn œuf frais nageant entre deux eaux. Prens huict pots de ceste lessiue bien chaude, vn pot d'axunge de cerf bien coulee & nette: mesle les & mets

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ſus le feu, prenant garde qu'elles ne boüil-
lent. Mets le tout en vn grand vaiſſeau bien
blombé, & à fond large, le laiſſant au Soleil
l'Eſté, & le remuant quatre ou cinq fois le
iour, auec vn baſton, & entens qu'il le faut
laiſſer de iour au ſoleil, & de nuict au ſerain,
(moyennant qu'il ne pleuue pas) continuant
ainſi par l'eſpace de huit iours. Laiſſe le ra-
fermer à ta fantaſie, qu'il demeure neant-
moins en forme de paſte, & plus ſera vieil,
plus ſera bon. Prens puis apres de ceſte maſ-
ſe autant que tu veux, & la mets en vn vaiſ-
ſeau blombé, la remuant tres-bien auec vn
baſton, & y adiouſtant tant que tu voudras
d'eau roſe muſquee fine. Tiens là huict iours
au ſoleil, la remuant de fois à autre, comme
deſſus eſt dit : & ſi elle s'endurcit trop adiou-
ſte-y de l'eau roſe, tant qu'elle ne ſoit dure ne
molle, & en remplis autant de boëtelettes
que tu voudras.

Pour faire ledit ſauon muſcat.

Muſc fin autant que tu veux, bien pillé
en vn mortier d'airain, en y adiouſtant eau
roſe quelque peu chaude, & les ayant meſlé
enſemble mets-les au vaiſſeau où eſt ton ſa-
uon, les meſlant tres-bien enſemble, & les
laiſſe vn peu repoſer, puis en remplis des boë-
telettes à ton plaiſir.

Muſcadins tres-excellens.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Gomme degant destrempée en eau rose, tāt qu'elle soit molle & blanche, fais-en comme vne paste, & en prens la grosseur d'vne noisette, puis la broye en vn mortier d'airain, y mettant vn peu de poudre de succre tres-bon, & demy grain de fin musc, destrēpé en eau rose, mesle bien tout ensemble. Et si tu les veux meilleurs, mets y plus de musc & de succre, apres mets y autant de macis pulverisé qu'on pourroit tenir sus vn tournois, & le mesle derechef tres-bien, puis y boute vn peu de farine d'amidon pulverisce: mais il y vaudroit mieux mettre du sandal rouge & biē desrompu, à discretion, & l'y bouter peu à peu, tant qu'on en puisse faire vne paste conuenable, laquelle tu tailleras à ta fantasie, & la mettras seicher à l'ombre. Et si tu la veux auoir de diuerses couleurs, adiouste-y telles couleurs bien pulverisees que tu voudras, moyennant que ce soient couleurs où il n'y ait point de poison ne de peril: tu peux aussi dorer ou argenter les susdites pieces, comme on fait les confitures, & seront tres-parfaites.

Muscadin real.

Gomme Arabique cinq onces, succre fin quatre onces, amidon trois onces, & pour chacune once des choses susdites dix grains de musc fin, qui montera en tout cent & vingt

grains, & ſera parfait.

Cliſſettes de grande perfection pour nettoyer les dents.

Prens poudre de coral rouge quatre onces, de tés de pots de galere deux onces, os de Seiche vne once, de pierre ponce vne once, cloux de girofle, canelle & maſtic de chacun vne drachme, perles eſtampées demy once, ſang de dragon vne once, muſc fin trois grains, eſtampe bien tout en paſte, & en fais tamis: puis le meſle bien enſemble, & l'incorpore auec gõme dragant trempée en eau roſe, reduits le tout, & le paſſe par le dẽts dentrifices, deſquels te frottant les dents, les rendras non ſeulement tres belles, mais auſſi les contregarderas.

Huile de benioin odoriferant.

Mets vne liure de benioin tres-bien pulueriſé en vn vaiſſeau court & large, de ſorte que tu y puiſſe bouter la main: apres y adiouſte deux liures d'eau roſe, & meſle bien tout enſemble, puis le couure de ſa chappelle de verre bien liée d'vn linge, & toutes les ioinctures bien eſtouppées. Donne luy au commencement petit feu, tant que l'eau en ſoit toute tirée (& ceſte eau eſt celle dont nous auons parlé cy deuant) & fais par apres croiſtre le feu petit à petit, & lors que tu en verras ſortir l'huile, mets y ſoudainement vn autre receptoire qui ſoit bien net, & fais

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

deſſous vn bien grand feu , afin que toute l'huile en ſorte, laquelle toute diſtillée, en ſortira certaine gomme en forme de manne laquelle ſera tresbõne pour garder. Et quand tu voudras faire eau odoriferante, prens vn bocal plein d'eau de puits biẽ nette, & y mets vn peu de la dite gomme: elle la rẽdra odoriferante? mais il la faut bien mouuoir. Si tu la veux meilleure, prens de l'eau roſe, nõ pas de puis. En ceſte maniere pourras-tu faire l'huile de ſtyrax calamita.

Huile de ſtyrax calamita.

Prens ſtyrax calamita autant que tu voudras, auec telle quantité d'eau roſe qu'il te plaira, & mets le tout en vn large bocal ſans ſerrer les ioinctures, mais fais que la chappelle, ſoit vn peu de trauers , afin qu'elle puiſſe prendre air, & ne change point le feu, mais entretiens le ſelon que tu verras qu'il en ſera beſoin. Et quand l'huyle en viendra, change de receptoire, & lors fais plus grand feu , & en reçois l'huile & la garde, car elle eſt treſexquiſe.

Pour faire huile de ladanum.

Prẽs ladanum fin, & bien mõdifié, & en fais cõme tu as fait du benioin. Mais ſi tu le veux autremẽt, tu en peux prẽdre autãt que tu voudras, & apres l'auoir briſé le met tout mouillé en vn vaiſſeau d'erain, en y adiouſtãt vne

liure d'eau roſe, & demie liure d'huile d'amãdes douces, couure tres-bien le vaiſſeau de ſa couuerture, & l'eſtouppe de linges emplaſtrez, le laiſſant ainſi ſecher: apres mets-les ſus vn petit feu, qu'il puiſſe boüillir tout doucement deux ou trois heures. Ce fait le retireras du feu, & le laiſſeras refroidir auant que tu le deſcouures, puis le retireras viſtement hors & le mettras en vne phiole. Et afin de le mieux conſeruer, mets-y vn peu d'alun de roche bruſlé ou bien quelque peu d'ambre-gris. Et la voulant mettre en vne phiole, l'y dois mettre la plus claire qu'il eſt poſſible.

Huile de noix muſcade.

Prens telle quantité de noix muſcades qu'il te plaira, leſquelles tres-bien briſees au mortier, tu mettras en vn vaiſſeau large, verſant deſſus vn peu d'eau de vie, de ſorte que les noix ſoient toutes bien moüillées. Laiſſe les ainſi repoſer par deux ou trois iours, en les mouuant aucunesfois le deſſus deſſous, & fais que ledict vaiſſeau ſoit bien eſtouppé, puis y adiouſte autant d'eau roſe, qu'elle ſurpaſſe les noix de deux ou trois doigts, & les couure de la chapelle, la ſerrant tres-bien. Diſtille-les premierement à petit feu, tant que toute l'eau en ſoit ſortie: puis change de receptoire, en augmentant le feu, tant que tu en faces ſortir l'huyle, & quand tu verras que tout

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tout sera quasi forty, tu feras le feu bien grãd & garderas ledit huile en phiole.

Autre maniere

Prens noix muscades vne liure, lesquelles bien desrompuës il te conuiendra mettre en vn vaisseau de terre neuf bien plombé, puis verser dessus de la maluoisie, ou quelque autre bon vin tát quelles en soient toutes couuertes, & que le vin surpasse les noix de deux doigts pour le moins: apres y adiousteras encorespour le moins deux liure debeurre frais & mesleras tout ensemble, serrant ou estoupant tresbien le vaisseau, & le laissant à la chaleur en quelque poëlle, ou autre lieu chaud par l'espace de quatre ou 5. iours, puis le feras boüillir sus les cendres chaudes à petit feu, tant que le vin soit bien consommé: apres le couleras par vn linge neuf & rare auant qu'il se refroide. Mets puis apres l'huyle par certains iours au soleil, en vne phiole deverre tant que la matiere espesse soit toute descenduë au fond. Finalement coule le vne autrefois, & le verse en vne autre phiole pour le garder.

Sauon tresexquis, fait de choses diuerses.

Prens aluminis catini, sçauoir cendres de sode trois parts, chaulx viue vne part, lessiue si forte qu'elle tienne vn œuf nageant entre deux eaux trois pots, vn pot d'huile vulgaire

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

mesle bien tout ensemble, en y adioustant le blanc d'vn œuf bien battu, & plein vne petire escuelle de farine d'amidon, & vne once de vitriol romarin bien puluerisé, & le mesle continuellement par l'espace de trois heures puis le laisse reposer par l'espace d'vn iour & sera parfait. Finalement tire le hors & le coupe par pieces: apres les mets seicher par deux iours au vent, mais non pas au soleil. Vse tousiours de ce sauon quand tu te voudras lauer la teste car il est fort sain, & fait les cheueux beaux.

Sauon auec ciuette.

Prens dudit sauon autant que tu voudras & le mets quelque peu au soleil dedans de l'eau rose, y adioustãt poudre de ciuette, & le meslãt tresbiẽ. Si tu adiouste encore du musc il en sera meilleur, pourueu que le musc ait esté auparauant detrempé en eau rose.

Sauon auec diuerses huiles odoriferantes & excellentes.

Prens du susdit sauon qui ait esté quelque temps au soleil dedans de l'eau rose, & y adiouste vn peu d'huile de benioin, ou de quelque autre huile odoriferante, & le mesle tres bien: mais il conuient mettre les huiles auec discretion selon la quantité du sauon.

Sauon rosat.

Prens roses fraisches bien estampees, & les

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

incorpore auec ledit sauon, comme dessus
Ce que tu pourras aussi faire à ton plaisir de
toutes autres sortes de fleurs.

Sauon blanc de bonne odeur à la damasquine.

Ayant coupé à la damasquine par petites
pieces du plus vieil sauon qu'il te sera possi-
ble de trouuer, tu l'estendras sus vne table, en
lieu où il se puisse essuyer, ou seicher: puis
l'ayant laissé là par l'espace de huit ou dix
iours, le faut apres estamper legerement, &
en faire poudre: & icelle criblee y adiouste-
ras quatre onces de irios, sus dix liures de la-
dite poudre, sandalum blanc trois onces, ma-
caleb deux onces: farine d'amidon vne once,
& le tout bien puluerisé le mesleras auec dix
liures de poudre du sauon susdit: puis le tout
conioint, le mettras au mortier auec vne on-
ce de styrax liquide, & plein l'escaille d'vne
noix d'huile d'aspic, & l'ayant bien estampé
tout ensemble sera fait. Apres fais en des
pommes ou quarreaux comme tu voudras,
auec farine d'amidon: puis les seiche à l'om-
bre & les garde, car c'est chose excellente.

Sauon parfait.

Prens six grains de musc destrempez en bō-
ne eau rose quatre grains de ciuette reduitte
en poudre, & les mesle auec ledit sauon: mais
il faut que le musc destrempé soit chaud

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& par ainsi auras vn sauon fort parfait.

Sauon solide noir.

Prens dix liures de ladite poudre de sauon bien cryblee, clous de girofles quatre onces, macis tresbon deux onces, macaleb de damas, ciperus, sandali citrini, storacis liquide de chacun vne once, huile odoriferante à suffisance : & ayant estampé ce qui se doit estamper, en fais cõme dessus est dit. Mais si tu les veux plus exquis, adiouste y du musc destrempé en eau rose, comme dessus auec vn peu de ciuette, apres incorpore bien tout & en fais pommes, ou quarreaux, ou cœurs, ou telles autres formes qu'il te plaira : puis les fais secher à l'ombre: par ainsi tu les trouueras d'vne singuliere & bonne odeur.

Parfum de damas.

Musc fin quatre grains, ciuette deux grains, ambre gris, succre fin chacũ quatre grains, benioin vn grain, storax calamita gras trois grains, ligni aloës deux grains, puluerise les bien, & mets tout en semble en vne petite poëlle au parfumoir, apres y verseras tant d'eau rose ou de nafe qu'elle soit plus haute deux doigts que toutes les drogues en faisãt dessous petit feu, qu'il ne puisse bouillir, & lors que l'eau sera consommee y en verseras d'autre: & ayant cõtinué ceste maniere d'ainsi faire par quelque nombre de iours auras

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

vn excellent sauon.

Autre parfum de damas:

Prens storax calamita quatre onces, benioin trois onces, ladani, ligni aloës, canelle, de chacune vne once, spermaceti vne drachme, musc quatre scrupules, cloux de girofle vne drachme, eau rose huit onces, estãpe les & mets au parfumoir.

Pommade excellente.

Prens seize ou vingt pommes de paradis, ou de cappendu, ou de saint Iean, ou autres pommes de bonne odeur, lesquelles, estans pelees & mises par quartiers: ficheras en chacun quartier quatre ou six cloux de girofle, puis le mettras en vn vaisseau de terre plõbé auec autãt d'eau rose qu'elle le surpasse. Lors les couuriras d'vne assiette ou de quelque autres vaisseau nèt, les laissant ainsi reposer vn iour entier. Verse puis apres tout en quelque vaisseau neuf bien plombé, y adioustãt quatre liures de sain de porc frais, beau, bien nettoyé de sa chair & de sa peau, taillé bien menu, & bien battu auec le cousteau, fais dessous petit feu, qu'il ne se brusle, puis en le coulant par vn drap bien rare, tu le feras degoutter en quelque vaisseau plein d'eau fraische, & ainsi nettoyeras la graisse par trois ou quatre iours, en la tenant au mesme vaisseau & changeant souuent ladite eau par chacun

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

iour: car tant plus souuent la changeras, tant mieux le purgera. Oste puis-apres ledit sain& les pommes, & l'eau rose ensemble, & tire la graisse hors du vaisseau l'ecoulant bien, & y adiouste vn peu de spica nardi, auec deux onces de clou de girofle, vne once de canelle, vn quart de sandalum citrinũ, vne once de benioin, & autant de styrax calamita. Broye toutes ces especes ensemble: & les mets en vn fin linge, en guise de boursettes: mais que le linge soit vn peu large, & le lie tresbiẽ, afin que les espices ne s'espandent parmy la graisse. Fais les puis apres boüillir a petit feu, loin de la flamme, ou mets y deuant quelque quarreau, ou brique, les laissãt bouillir tout doucemẽt par quatre ou six heures, tãt que toute l'eau rose soit bien esuanouye, ce qui se pourra esprouuer en ceste maniere. Mets vn petit baston iusqu'au fond du vaisseau: & l'en retire vistement, puis le secouë dans le feu: & s'il brusle sans bruit c'est signe qu'il n'y a plus d'eau : sinon attens qu'elle soit toute bien consommee: la mouuant aucunesfois, afin qu'elle ne sente le bruslé. Prens aussi bonne garde à la fumee, car s'elle prenoit vne fois la senteur de la fumee, on ne l'en sçauroit iamais oster: & quand tout sera bien cuit prẽs huit onces de cire blanche, & la mets audit vaisseau meslant tout ensemble, & le laissant

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ainsi fondre vn quart d'heure auec lesdites matieres, lesquelles tu dois mouuer de fois à autre. Tire la puis apres du feu, la laissant reposer par vn quart d'heure, à sçauoir, tãt que la grosse substance soit descendue au fond: puis la coule tout bellement à trauers deux linges neufs & rares , en vn vaisseau bien plombé , auquel il faut auoir deux esculees d'eau rose, mais garde toy bien de preiser tãt que la lie en soit au mesme vaisseau (mais bien en vn autre (car elle seroit vn peu rousfette. Laisse la ainsi refroidir iusqu'au lendemain au matin, & quand elle sera bien solide partis la en quatre parties , & la mets en vn rond vaisseau plombé , la remuant bien fort auec vn baston ou pilon , y adioustant peu à peu de bonne & fine eau rose musquee , & la mouuant tant qu'elle soit bié incorporee. Or si d'auenture tu vois qu'elle ne s'incorpore bien , mets la vn peu sus le feu: puis quand elle sera chaude, verse de l'eau rose dessus, en la mouuant bien fort tant qu'elle deuienne bié delice, mais prens bien garde au feu. Apres garde là en vaisseaux nets & neufs.

Autre pommade.

Prens pommes de paradis , capendu , ou semblables, & les mets sus vne tuile pour les

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

cuire au four, puis les ayant mondifiees, & osté les pepins, broye la chair ou moëlle qui reste, & la passe par vn caneuas bien delié & fin. Prens puis apres autãt de graisses de cheureau que tu as de pommes, & la fais semblablement passer par vn caneuas faisant le tout boüillir ensemble envn vaisseau neuf plombé, tant que l'eau rose soit cõsommee: puis y adiouste du musc, clous de girofle, noix muscades, & semblables matieres à ta discretiõ, pourueu qu'elles soient bien brisees, comme auons dit cy dessus, & les fais pareillement boüillir à la maniere dessusdite, puis les coule & les garde.

Autre pommade.

Prens sain de porc frais, & le mets en vn vaisseau neuf, auec de l'eau rose dessous & cependant qu'il se fond en iceluy, tu en tireras hors ce qui est fõdu & deffait afin qu'il ne sente le brulé: puis le mets en eaufresche, par l'espace de dix iours, en le lauant tres bien par chacun iour, neuf ou dix fois, & le mouuant à chacune fois, & changeant tousiours d'eau. Prens par apres des pommes susdites & les nettoye de leurs pepins, les coupant par quartiers, sãs les peler: puis les mets par trois iours tremper en eau rose musquee ; prens aussi quinze clous de girofle destrempez vn iour entier en eau fresche souuent renouuel-

lee,& les mettant puis apres en vn linge fin, les faisant boüillir en eau rose , à petit feu, par l'espace d'vne heure: puis ayant tres-bien escumé toute l'ordure , mets y dedans trois onces de cire blanche,&le fais vn peu boüillir,apres coule tout ensemble en vn vaisseau neuf plombé,le laissant ainsi vne nuict entiere. Ce fait en osteras toute la pommade blanche , & à cause qu'il demeurera encore vn peu d'ordure au fonds, tu la mettras en vn mortier auec de l'eau rose , & le moueras comme on fait les febues:tant plus la demesleras,& y mettras d'eau rose,tant plus la r'afineras:mais il faut que le mortier soit bien net. Puis prens du sain d'vn ieune porc , & le mets tremper en eau fresche,le laissant ainsi par quatre iours: mais il faut souuent changer d'eau,& le nettoyer bien de ses pellicules veines,& cartillages. Prens semblablement vingt pommes des dessudites,& pour chacune mets y trois ou quatre cloux de girofle , & les ayans parties en quatre sans mõdifier,pilles vn peu. Mets boüillir puis apres ladite axunge ou sain,en eau rose fine,tant que ladite eau soit consommee , & apres l'auoir fait boüillir tout bellement , mets y lesdites põmes pillees,& les fais boüillir en y adioustãt vn peu de canelle fine,spica nardi,noix muscate & autres espices , telles que bon te sem-

blera. Et quand elle aura assez boüilly, coule la par vn linge en quelque vaisseau net. Il seroit bon d'y adiouster vn peu de suif de veau bien purgé à la maniere susdite. Et lors qu'elle sera cuite & coulee, mesle tout ensemble, & les mets en vn vaisseau net : c'est vne chose tres-exquise.

Hypocras tres-excellent.

Prens canelle vne once , gingembre deux drachmes, melligettes, trois drachmes, clous de girofle deux deniers, noix muscate, galanga de chacun vn denier: estampe le tout & le mets en vn colatoire: puis prens vne chopine de tresbõ vin rouge ou blanc, & vne chopine de tres bõne maluoisie, ou autre puissant vin, mesle bien tout ensemble, puis prés vne liure de succre afiné, & l'ayant bien estampé, mets le en l'autre vin, puis le verse sus le colatoire, auquel auras mis ledit vin, auec les espices: puis l'ayant tiré hors, tu le remettras dessus par tant de fois qu'il deuienne clair comme parauant, en le mouuant quelquesfois dedãs ledit colatoire. Et note que cecy est pour en faire seulement vn flaccon. Parquoy si tu en veux faire dauantage, il te faut prendre plus grande quantité desdites matieres. Et pour le faire tres-excellent, tu pourras lier vn peu de bon musc dans vn fin linge, au bout du cola-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

toire, de telle sorte que toute la substance passe par dessus, laquelle par ce moyen prendra l'odeur dudit musc.

Pour faire coussinets de roses parfumees.

Prens boutons de roses rouges nettoyees de leurs testes & chapiteaux: seiche-les à l'ōbre sus vne table, ou sus du linge. Arrouse lesdits boutons d'eau rose, & les laisse secher, faisant cecy, par cinq ou six fois, en les retournant tousiours, à fin qu'ils ne viennent à se moisir: puis pres poudre de cypre, musc, & ambre, reduits en poudre, selon que tu les voudras faire excellens: car tant plus y en mettras, tant meilleurs seront, mets y aussi lignum aloës tres-bien puluerisé. Ladite poudre soit mise auec les boutons mouillez d'eau rose muscate, meslant tres-bien ensemble les boutons auec la poudre, à fin que tout se puisse bien incorporer: & ainsi les laisseras vne nuict entiere, les couurant de quelque linge ou tafetas, que le musc ne se puisse euaporer. Ce que fait, prens finalement des sachets de tafetas, de telle grandeur que tu voudras, & selon la quantité des boutons que tu y voudras mettre auec toute la poudre. Puis fermeras le sachets, & pour étouper les coustures auras vne mixtion de musc, ambre & ciuette faite à la maniere comme pour cirer: de laquelle frotteras le long des coustu-

res, à fin de boucher les trous qui se font en cousant : On coust aussi quelque ruban d'or ou de soye (ou de ce qu'on veut) sus lesdites coustures. Ceux cy sont les meilleurs que l'õ face: & (comme i'ay dit) plus y mettra-on de musc, ambre ciuette, & aloë, tant meilleurs seront-ils. Si tu les veux faire à moins de despens, prens des boutons tels qu'auons dit dessus, preparez en la mesme sorte: & au lieu du musc, & de l'ambre mets y de la poudre de clous de girofle, canelle, irios, & vn peu de macis, tenant la mesme sorte de parfumer les boutons, comme dessus.

Lumiere de tres-bonne odeur.

Prens camphre vne once, encens blanc deux onces, puluerise-les, & en fais des pommes ou boulles auec vn peu de cire, puis les mets en vn vaisseau auec de l'eau rose, & les allume auec la chandelle, elles rendront lumiere tres belle, & tres-odoriferante.

Composition de musc, ciuette & ambre gris.

Prens drachme & demie de tres-bon ambre, & le broye sus vne pierre de Porfire, auec huile de Iosemin ou de citrangles premierement seul, puis quelque peu auec du musc, tãt qu'il suffise, puis y adiouste par apres des roses damasquines, & du bëioin, de chacun vne once, irios vne drachme & demie: toutes ces choses puluerisees & passees par l'estamine

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ſes broyeras auec vne drachme de cinette, tant & ſi longuement, qu'elles ſoient reduites en forme d'onguent. Ce fait, on le garde en corne, ou vaiſſeau de verre bien ſerré.

Parfum de chambre tres excellent.

Prens ſtorax calamita, benioin, ligni aloës de chacun vne once, charbons de ſaulx tresbien pulueriſez cinq onces. Ces choſes meſlees auec eau de vie, tant qu'il ſuffiſe pour en faire paſte, fais en des tourtelets, ou telles formes que tu voudras, & puis les garde. Et quand il te plaira en vſer, mets là au feu, car ſe conſommant petit à petit, elle rendra vne ſinguliere odeur, au lieu ou tu la bruſleras.

Sauon Neapolitain.

Prés graiſſe de cerf, ou de vaches, ou de ieune veau, ou de cheureau vne liure, mets la en vn vaiſſeau de terre bien plombé, & apres l'auoir tres bien coulee, y bouteras par deſſus, à diſcretion, de la maiſtreſſe leſſiue des sauonniers (laquelle eſt la premiere & la plus forte des trois ſortes deſquelles ils vſent) & tiens ladite graiſſe en la chaleur du ſoleil, la meſlant tresbien illec, & pareillement au ſerain: mais garde bien qu'il n'y viẽne de l'eau. Quand tu verras qu'elle ſera vn peu ſeichee, mets encore autant qu'il ſera beſoin de leſſiue ſeconde & tierce, dequoy vſent leſdits

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

sauonniers meslees ensemble: frottes en quelque peu sus la main qui soit bien nette, & s'il rend escume, c'est signe qu'il est fait.

Sauon de febue tres-excellent.

Prens quatre fagots de fauas, ou tronces de febues, & vne mesure de chaux viue, & mets-en vn colatoire, le tout bien meslé l'vn auec l'autre, & l'entasse autant que tu pourras, puis y fais vne fossette au milieu, l'éplissant d'eau, tant & si souuent qu'elle commence à couler par dessous: car elle se ressuyera souuentesfois auant qu'elle distille. Apres prens quatre mesures de ce qui est coulé: & vne de suif sec ou dur, & bien escoulé: & les mettant en vn chaudron au feu, fais les tant boüillir qu'il diminuë de la sixiesme part ou vn peu dauantage. Puis les mets en vn vaisseau au soleil, le mouuant tres bien par l'espace d'vn iour, tant que toute la lessiue soit embuë & que tout soit deuenu bien dur: il sera lors tres-parfait.

Parfum de lampe.

Prens ligni aloës vn quart, benioin vne once, styrax calamita demie once, musc vn scrupule, ambre gris demy scrupule, eau rose à suffisãce. Tu mettras toutes ces choses bien bien puluerisees en la lampe.

Parfum brief.

Prens eau rose vn verre, clous de girofle

tres-bien puluerisez, la pesanteur d'vn denier: prens apres la palette, & la fais rougir au feu, puis mets dessus de ladite eau rose, auec la susdite poudre de cloux de girofle, la faisant ainsi consommer petit à petit: mais il faut que l'eau rose soit musquee, & ainsi feras vn parfum de moult bonne senteur.

Oiselets odoriferans pour parfumer chambres.

Prens timaine vne liure, styrax liquida deux onces, styrax calamita trois onces, ladani vne once, charbons de saulx, & tragacantum autant que tu voudras: mais destrempe la poudre des charbons & tragacantum auec eau rose, & les laisse ainsi par trois iours tremper en icelle eau, puis en fais paste.

Tresbon parfum pour accoustrer gands à peu de despens, & qui dure longuement.

Premierement, les gands soient grands & gros, ausquels tu donneras vn peu de cinette du long des coustures: puis les laueras en eau rose, deux ou trois fois, en les pressant bien fort. Prens apres eau rose deux parts, eau de fleurs de myrrhe vne part, mesle-les ensemble, en y adioustant deux parts d'eau de nafe, & les laue si longuement qu'ils ne sentent que le cuir: mets-les par apres en vn plat, & les laisse là couuerts de ladite eau, & saupoudrez de poudre de cypre, par l'espace d'vn iour ou deux. Ce fait, oste les

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& presse vn peu, puis les mets seicher à l'ombre: Qnand ils seront à demy secs, donne leur la ciuette en ceste maniere: Mets autant de ciuette que bon te semblera en vne escuelle auec vn peu d'huile de Iosemini qui ne soit pas trop vieil, lequel feras dissoudre au feu, puis en oingts tresbien les gans par dedans, & les frotte aussi tres-bien entre les mains, les eschauffant au feu, tant qu'il te semblera que la ciuette soit bien penetrée, & les laisse ainsi quelque peu de temps. En apres frotte les tres bien d'vn drap, afin que la ciuetre penetre tant mieux, & se vienne à amollir: puis les tire & estends, les laissant ainsi par l'espace d'vn iour, & quand ils te sembleront humides eslargis les, & les enfles: apres laisse les ainsi tant qu'ils soient à demy essuyez. Puis prens bon parfum à brusler, & les tiens ouuerts dessus la fumée, afin qu'elle penetre par la partie inferieure, c'est à sçauoir, par où on boute la main. Cecy feras-tu trois fois le iour par l'espace de vingt iours, en les moüillant à chacune fois d'vn peu d'eau parfumée, & les enueloppant de quelque linge blanc, prens par apres du musc & de l'ambre, autant que tu voudras, & les mets en vn plat d'airain, auec huile de Iosemin, ou de benioin, ou quelque autre huile: laisse les bien dissoudre au feu auec quelque peu d'eau

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

d'eau parfumée : puis oingts-les bien auec vn pinceau par dehors, & non pas par dedans: oingts aussi les coustures de ciuette, & les mets par quatre iours entre roses bien seiches. Finalement mets-les par l'espace de trois ou quatre iours entre deux matras, lors ils seront excellens, quand ce seroit pour faire present à vn Empereur.

Ciuette tres-exquise pour parfumer gands, & en oindre les mains.

Prens vin blanc trois liures, suif de bouc, de mouton, ou de cheureau vne liure : fais le tout boüillir ensemble à petit feu sus les braises, en vne poëlle bien couuerte : puis apres les oste du feu, & les ayant laissé refroidir, mets-les en vn plat auec de l'eau claire, & les laue bien par cinq ou six fois : puis les remets en eau claire vne nuict entiere. Ce fait prens de l'eau rose vne liure, vin blanc deux liures : & auec cecy fais boüillir la graisse sus la braise à petit feu sans fumée, tant que la moitié en soit consommée : puis prens des naueaux doux, & les fais bien cuire sous les cendres, toutesfois sans brusler. Et pour chacune liure de graisse prens demie liure du blanc interieur desdits naueaux, & les fais boüillir en eau rose par l'espace d'vne demie heure, puis les passe par le tamis, & les mets en vn mortier auec huile de Iosemin ou de ci-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

trons, ou ſemblables, ou auec vn peu de camphre : apres prendras vne eſcuelle, ou le cul d'vn verre moüillé d'eau roſe par le dedans, auquel tu feras la forme de la ciuette, y adiouſtant premierement trois onces de ceruſe bien puluériſée pour chacune liure de ſuif, & ſera choſe excellente & ſeigneuriale.

Huile de roſes, & de fleurs, tres parfait.

Prens ſemence de melons tres bien mondifiee & eſtampée, & l'arrenge par licts auec fleurs de roſes par l'eſpace de huict iours, puis prens vn ſachet de toille moüillé en eau roſe, ou d'autres fleurs, auquel mettras ladite ſemence, puis l'ayant biẽ lié, mets-le au preſſoir & en tire l'huile, qui ſera tres-precieuſe, & laquelle tu garderas bien ſerrée.

Huile tres-noble de cloux de girofle.

Prens amandes mondifiées auec le couſteau & briſées mets les tremper en eau roſe, puis les accouſtre en ceſte maniere: Prens cloux de girofle eſtampez, & les mets tremper en eau roſe, & couure le vaiſſeau diligemment, les y laiſſant tant que l'eau ait pris la vertu des cloux de girofle: mets auſſi tremper les amandes en ladite eau, & les y laiſſe tant qu'elle ſoient bien enflées d'icelle. Et apres les en auoir retirées & fait ſeicher au ſoleil, mets les derechef enfler en ladite eau, & les laiſ-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

se apres tres-bien reseicher comme parauant, continuant ainsi iusques à cinq ou six fois: puis les mets au pressoir & en tire l'huile, lequel tu garderas en vn vaisseau tres-net, & bien estoupé. En ceste maniere pourras-tu faire huile de musc, d'ambre, de benioin, styrax calamita, aloë, canelle, macis, & noix muscate. Tu les pourras encore composer en diuerses sortes & y adiouster de l'eau de vie.

Pour faire vn tresexcellent parfum à parfumer les chambres, vestemens, couuertures, linceuls, & toutes autres choses de quelque grand Prince.

Prens des escorces de citrõs seichées à l'ombre, & si tu n'en peux auoir de citrons: prens en de melons, ou de pommes d'orenges, ou si tu n'en peux auoir, prens des fueilles de roses verdes ou seiches, selon la saison de l'année: quoy que ce soit des choses susdites, il le faut mettre en œuure, entier, ou par petites pieces, & non pas en poudre. Et quãd tu voudras faire le parfum prens desdites pieces autant que tu voudras, & les oingts bien de ciuette de tous costez: apres mets-les sus quelque braise au milieu de la chambre ou en quelque coin, comme tu voudras: cecy rendra vne odeur tres-plaisante & precieuse par toute la chambre. Si tu le veux faire encore meilleur, tu pourras adiouster auec la ciuette du musc, & de l'ambre-gris autãt que tu

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

voudras. Et si tu desire le faire à moins de despens, & que toutesfois il soit tresbon prés eau rose, eau de fleurs d'orenges, ou telle autre eau odoriferante que tu voudras, auec huile de Iosemin, ou de cloux de girofle, ou autre semblable à plaisir, auec laquelle destremperas storax calamita, & vn peu de lignum aloës si tu en as, sinon tu t'en passeras. Adioustes-y autant de ciuette que tu veux, & en fais vne liqueur espaisse comme sausse, de laquelle oindras lesdites escorces de citrons ou d'orenges: puis mets les ainsi sur les charbons, ce sera vne chose excellente, & durera deux fois autant qu'il feroit si tu bruslois les odeurs seules sans les escorces: & outre ce qu'elles font durer plus long temps le parfum, elles rendent aussi la composition beaucoup meilleure & plus parfaite. Si auec ledit parfum tu veux parfumer linges, draps, ou autres choses semblables, fais en ceste maniere: Mets les linges & choses que tu veux en vn coffre bien entier, sans estre fendu ne rompu, que la fumée n'en puisse sortir. Il faut bien renger les draps au coffre d'vn costé & d'autre, laissãt au milieu place pour mettre quelque poëllette, cuiller, ou autre chose auec du feu & lesdites escorces à parfumer. On pourra aussi mettre des draps ou linges sous la couuerture du coffre. Ce fait il faut mettre au

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

milieu le petit vaiſſeau, auec le feu & les eſcorces, puis apres auoir fermé le coffre, on doit laiſſer ardre tout le parfum, ſans de long temps apres ouurir ledit coffre. Ayant ainſi attẽdu, il faut par apres retourner leſdits linges ou draps, afin de les parfumer du coſté qui n'eſt point parfumé, & y adiouſtãt de nouueau autre parfum, en faiſant comme auparauant. Tu trouueras cecy d'vne grãde excellence, de ſorte que le coffre meſme en ſera bien parfumé, que tout ce que tu y mettras par apres en aura bonne ſenteur. Et ſi tu veux, tu pourras auſſi parfumer audit coffre autres petits coffrets pour y mettre des mouchoirs, & autres choſes, comme couſſinets & ſachets de roſes, leſquels ſe parfument auſſi par dehors eſtans tenus au coffre: car ils donnẽt touſiours bonne odeur à ce qu'on met dedans.

Pommes pour oſter taches d'huile & de graiſſe.

Prens du ſauon de purge, ou bien du ſauon mol, & l'incorpore auec cẽdres de vigne tamiſées bien ſubtilement, tant de l'vn comme de l'autre: puis mets en ladite poudre alun de roche bruſlé, & du tartarum bien pulueriſé, incorpore biẽ tout enſemble, & en fais des pommes, deſquelles vſeras pour oſter les taches.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour faire paste à faire patenostres de senteur.

Prens liure & demie de terre noire bien puluerisée, quatre onces de gomme dragant, & les mets tremper en vn mortier, auec autant d'eau rose que ladite terre en soit couuerte auec ladite gomme dragant, & l'estampe bien par l'espace de demie heure, auec les choses odoriferantes qui s'ensuyuent, à sçauoir: styrax calamita vne once, poudre de cloux de girofle demie once, ladanum demie once, canelle demie once, sadalum citrinus demie once: puluerise le tout tressubtilement & le mesle tout ensemble auec la paste susdite, puis la retire du mortier, & la broye bien entre les mains, par l'espace de demie heure. Lors tu pourras faire les patenostres.

Fin du second Liure.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

LES SECRETS DE REVEREND SEIGNEVR ALEXIS PIEMONTOIS.

LIVRE TROISIESME.

Tres-beau secret pour confire citrons, orenges, ou citrangules, & tous autres fruicts en syrops, qui est chose seigneuriale.

PRens citrons, ou autres fruits, & les tailles en pieces comme tu voudras, leur ostant la moëlle de dedans, puis les mets boüillir en eau fresche enuiron demie heure de long, tant qu'ils soient deuenus aussi tendres que tu les demandes. Puis les en ayãt retirées, iette-les en eau froide, les laissant iusques au soir. Apres les remettras au feu en eau fresche, & le fais seulement eschauffer en telle eau à petit feu: car il ne faut pas qu'elle boüille, ny aussi qu'elle deuienne trop chaude: mais seulement qu'elle

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

gresille vn petit. Tu continuëras ainsi huict iours entiers, les reschauffant ainsi en eau chaude tous les matins, & les mettant au soir en autre nouuelle eau fresche. Aucuns ne chauffent l'eau qu'vne fois le iour, afin de ne trop attendrir les citrons, mais châgent d'eau fresche le soir pour oster toute l'armaritude de l'écorce: laquelle ostée, faut prẽdre du succre, ou bien du miel clarifié & preparé (comme dirons cy apres) & dans icelluy mettre les citrons, les ayant premierement bien essuyez de l'eau. Il te les faut en Hiuer bien garder de la gelée, les laissant par deux ou trois heures en lieu propice. Et en Esté les y laisseras vne nuict entiere, les laissant puis apres vn iour & vne nuict audict miel. Retourne derechef à boüillir le miel, ou le succre, à part soy sans les citrons, par l'espace d'vne demie heure, ou vn peu moins à petit feu: & estant bien refroidi, remets-le au feu auec les citrons, continuant ainsi par deux matinées, afin de bien reduire le miel à sa perfection, selon qu'il en sera besoin. Si tu veux vser de miel au lieu de succre, tu le pourras clarifier par deux fois, & le passer par l'estamine, selon l'art & maniere que cy apres t'enseigneray, afin que tu puisse auoir parfaitement l'vsage de toutes telles choses. Or l'ayant ainsi chauffé & clarifié, tu le pas-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

feras par l'estamine, & le mettras sus le feu, auec les citrons seuls, le faisant boüillir à petit feu l'espace d'vn quart d'heure: apres l'auoir osté du feu, tu le laisseras ainsi reposer à chacune fois vn iour & vne nuict. La matinee suiuante le feras encore boüillir ensemble, par l'espace d'vne demie heure, & feras ainsi deux matinées, afin que le miel ou sucere se vienne incorporer parfaitement: auec les citrons. Tout l'art consiste à boüillir ce syrop ensemble, auec les citrons & encore le syrop à part soy. Parquoy qui ne le sçaura boüillir facilement le laissera prendre fumée, de sorte qu'il sentira le bruslé: mais qui le sçait biẽ accoustrer, c'est vne chose exquise & cordiale. En ceste sorte se peuuent accoustrer tous autres fruits, cõme pesches meures auec le dedans & les pellures, limons, pommes d'orenges, pommes, noix verdes, l'espy de noix, & laictues bien nettoyées de leurs grandes fueilles, & autres choses sẽblables, lesquelles toutes faut boüillir en la maniere que dessus, mais les vnes pl⁹ les autres moins, selõ qu'il sera besoin, & selõ la nature du fruict. Ainsi feras tousiours vne chose bonne en toute perfection, & durable.

La maniere de purifier & preparer le miel, & le succre pour confire citrons, & tous autres fruicts.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens pour chacune fois dix liures de miel, le clair de douze œufs frais, & en oste l'escume, en les debattant tres-bien d'vn baston, & six verres d'eau fraische: apres mets-les auec le miel, & les fais boüillir en vn pot, à feu temperé, par l'espace d'vn quart d'heure, ou vn peu moins: puis l'oste tout doucement du feu, en l'escumãt tres-bien, & le passe ainsi tout chaud par l'estamine, car il sera plus beau & plus net, pour ce que tu en voudras faire. L'ayant ainsi accoustré, prens pour six liures de citrons, douze liures de miel. Le succre aussi se prepare en la mesme sorte que le miel: mais voulant confire les citrons auec du succre: il te faudra noter ceste difference, c'est que pour six liures de citrons, n'y mettras que neuf liures de succre, pour les bien confire, de sorte qu'ils se pourront garder par toute l'année. Cecy se fait à cause que le miel rend beaucoup plus d'escume, que le succre: & pourtant faut-il mettre la tierce part plus de miel. En tenant ceste proportion, tu ne pourras faire que bien.

Pour confire pesches à l'Espagnole.

Prens pesches grosses & belles, lesquelles tu nettoyeras & couperas par pieces: & à mesure que tu les nettoyeras estens les au Soleil, sur vne table propice & nette, par l'espace de deux iours, en les recouurant tousiours du

soir, & du matin, & les verseras ainsi toutes chaudes au iulep du succre bien cuit, & preparé comme dessus est dit. Et apres les auoir retirées, mets-les derechef au Soleil, en les tournant bien souuent, tant qu'elles soyent bien seiches. Apres les remettras au iulep, & puis au Soleil, tant qu'elles ayent acquis vne belle escorce ou crouste à ton plaisir : & ce feras par trois ou quatre fois: puis estant ainsi preparées, les garderas en des boëttes pour l'Yuer, car c'est chose seigneuriale,

Pour faire codignac à la mode de Valence, de laquelle vsent aussi les Geneuois.

Prens des coins, & les nettoye & apres en auoir osté les grains, fais les boüillir en eau fraische, tant qu'ils se viennent à couurir & creuer, puis les passe par vn tamis bien net, qu'il n'y demeure sinon le dur. Pour huit liures de laquelle moüelle ainsi passee, y dois mettre trois liures de succre beau & fin : & prenant vn vaisseau d'airain, large au fond, mesleras les coins auec le succre : puis les mettras boüillir à petit feu, en les mouuant tres bien d'vne spatule de bois large, tant que tout soit bien cuit, ce que voulant sçauoir, regarde quand tout se destachera, & ne tiendra plus rien audit vaisseau, car alors sera-il cuit en perfectiō, & sera temps de l'oster du feu. Et si tu y veux adiouster du musc

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

estampe-le auec vn peu de succre fin, autant q̃ tu voudras, & la iette au vaisseau, le mouuant tousiours bien d'vne spatule de bois. Si tu y veux adiouster des espices, mets y de la canelle, cloux de girofle noix muscade, & gingembre autant que tu voudras, faisant boüillir le musc auec vn peu de vinaigre. Puis auec vn espatule mettras de ce codignac sus la table, où tu auras parauant tamisé du succre & tu feras des tartes, ou pieces, auec le cercle d'vne boëtte, de telle grãdeur que bon te semblera: puis les mets au soleil tant que tout soit bien seiché. Et quãd elles auront reposé, retourne les bien souuent le dessus dessous, leur faisant tousiours vn lit de succre tamisé dessous & dessus. Retourne les tousiours audit succre, & les seiche au Soleil, tant qu'il y ait vne belle crouste blanche de succre. On ne sçauroit faire de meilleur codignac: ne plus doux & cordial. En ladite maniere pourras tu accoustrer des pesches, des poires, & autres sortes de fruits: chose de tres-grande excellence.

La maniere de confire Verangenes, ou pommes d'amours à la Geneuoise, qui est vn fruict appellé en Lombardie, Pomi de sdegnosi.

Prens ledit fruict auant qu'il soit meur, quand il est de la grosseur d'vne noix, & le mets tout entier boüillir en de l'eau fres-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

che tant que l'escorce d'iceluy soit deuenuë tendre au toucher. Aye puis du succre tout prest & purifié comme dessus auquel mettras ledit fruict, apres l'auoir bien esgouté & seiché de l'eau, & l'y laisseras par l'espace de vingt iours puis l'en retireras, & derechef reboüilliras le succre, selon l'art, comme dit est apres le remettras dedans, & l'y laisseras par l'espace de quatre iours, tant qu'il en ait du tout prins l'humidité. Puis garde ledit fruit confit en des tonnelets à ce propice, car il est bon & sauoureux.

Pour faire vne paste de succre, de laquelle on pourra faire toute sorte de fruit, & autre gētillesse auec leur forme, comme plats, escuelles, verres, tasses & autres choses semblables, desquelles on fournira vne table, & en la fin se pourra tout manger, chose delectable aux assistans.

Prens de la gomme dragant autant que tu voudras, & la mets destremper en eau rose, tant qu'elle soit mollifiee. Et pour quatre onces de succre, prens en de la grosseur d'vne febue, ius de limons plein l'escaille d'vne noix, & vn peu de glaire d'œuf : mais il faut premier prendre la gomme, & battre tant auec le pilon en vn mortier de marbre blanc ou bien d'erain, qu'elle deuienne cōme eau, puis y adiouste ledit ius auec la glaire de œuf, en incorporant le tout ensemble. Ce

fait, prens quatre onces de succre fin & blanc, bien reduit en poudre, & le iette petit à petit, tant que tout soit reduit en forme de paste. Tire-là puis apres du mortier, & la broye sus poudre de succre, comme si ce fut farine, tant que tout soit reduit en paste mole, afin que tu la puisse tourner & former à ton plaisir. Quãd tu auras reduit la paste en ceste sorte, estens-là, & applanis auec le rouleau en fueilles grosses ou menuës, ainsi que bon te semblera: & par ainsi en formeras aussi telle chose que tu voudras, comme dessus est dit. De telle gẽtillesses pourras tu seruir à table, te gardant bien de mettre quelque chose de chaud aupres. A la fin du banquet on pourra tout manger, & rompre plats, verres, tasses, & toutes choses, car ceste paste est tres-delicate & sauoureuse. Si tu veux faire chose de plus grande gentillesse tu feras vn tourteau d'amãdes estãpees auec du succre & eau rose, de la sorte que se font les mache-pains. Cecy mettras-tu entre deux pastes de tels vaisseaux ou fruits, ou autre chose que bõ te semblera.

Pour faire composition de melons ou pepons, tres-exquise.

Prens telle quantité de melõs que tu voudras, & les prens vn peu mal-meurs, mais qu'ils soyent bons, & en fais autant de trenches cõme elles sont marquées és melons, &

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

les ayant diligemment mõdifiées & pelées de leur escorce & pepins, mets-les tremper en bon vinaigre, les y laissant par l'espace de dix iours: & quand tu les en auras retirées prens autre vinaigre & les y mets tremper derechef par autres dix iours, en les remouuant tous les iours: puis quand il sera temps tire-les hors, & les mets sur vn gros linge, les essuyant bien. Finalement mets les à l'air par l'espace d'vn iour & d'vne nuict, puis les mets bouillir en miel, & par l'espace de dix iours leur donneras par chacun iour vn bouillon, en les laissant tousiours audit miel, & fais qu'ils boüillent seulement par chacune fois vn boüillon. Prens apres lesdites pieces, & les mets en telle sorte de vaisseau que tu voudras, puis prens les espices suyuantes, à sçauoir: Poudre de cloux de girofle, de gingembre, de noix muscades, & de canelle, desquelles feras espices, puis fais vn lict des pieces de melons & vn lict d'espices: puis prens du fin miel blanc, & le verse dessus audit vaisseau.

Pour faire des melons & pepons doux & tres-delicats.

Prés succre fin, & le dissous en eau, puis prés la semence du melon, & la fens vn peu du costé quelle tiẽt audit melon, & la mets en eau succrée, y adioustant vn peu d'eau rose: laisse lesdites semẽces ainsi par l'espace de trois ou

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

quatre heures, puis les retire, & tu verras qu'incontinẽt que ladite semẽce sera essuyée, qu'elle se reserrera. Plante-là, & en prouiendront melons nompareils. Et si tu leur veux donner l'odeur de musc, mets en ladite eau vn peu de musc & de canelle fine. Ce que tu peux aussi faire de la semence des pompons & concombres.

Pour confire les escorces d'orenge, ce qui se peut faire par toute l'année, & principalement au mois de May, à cause que lesdites escorces sont plus grandes & plus grosses.

Prens grosses escorces d'orenges taillées en quatre ou six pieces, & les mets tremper en eau par l'espace de dix ou douze iours. On cognoist quand elles auront assez trempé si les monstrant à l'air elles semblẽt transparantes, car alors seront-elles trépées assez: & si d'aduanture elles ne sont transparentes, laisse-les encore tremper iusqu'à ce qu'elles le soient: apres les mets seicher sus vne table, & puis entre deux linges bien secs. Outre ce mets-les en vn chauderon, ou vaisseau plombé, y adioustant autant de miel qu'il couure la moitié desdites escorces, plus ou moins, comme il te semblera bon. Fais les bouillir vn peu en les mouuant tousiours: puis les ostes du feu, afin que le miel ne se cuise par trop: car s'il bouilloit vn peu plus

qu'il

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

qu'il ne doit, il se consolideroit. Laisse-les reposer apres par quatre iours audit miel, en mouuant & meslant tresbié par chacun iour lesdites oranges & le miel ensemble. Car à cause qu'il n'y á point tant demiel qu'il puisse couurir toutes les escorces d'orenges, il est besoin de les mouuoir tresbien & souuent, afin qu'elles soient toutes esgalement participantes dudit miel. Cecy feras tu par trois fois, leur donnant vn boüillõ à chacune fois & les mettant reposer par trois iours, comme auons dit Finalemẽt les couleras dudit miel & les mettras boüillir en autant d'autre miel qu'il te semblera estre suffisant : & apres les auoir laissé boüillir par l'espace d'vn credo oste les du feu, & les mets en vaisseaux, y adioustant des meilleures espices que tu pourras trouuer, cõme gingembre, cloux de girofle & canelle, mesle bien tout ensemble, & auras fait vne chose excellente. Et note que le miel qui demeurera de reste, sera encore bon pour accoustrer d'autres orenges ou autres choses.

Pour confire des noix.

Prens premieremẽt des noix petites & verdes auec l'escorce, & y fais quatre petits pertuis ou plus : puis les mets tremper en de l'eau par onze iours ou plus, ou moins, nettoye-les tresbien, & les mets boüillir en miel

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

comme les susdites oréges,mais fay les boüillir quatre fois dauantage que les orenges. Et note que le miel est tousiours bon, mais il y en faudra souuent adiouster de nouueau à cause qu'il se consomme. Finalement les accoustreras comme les orenges auec bonnes espices, mais n'y mets guere de cloux de girofle, car ils les rendroient trop ameres.

Pour confire des courges.

Prens le col de la courge, & le coupe par longues pieces comme bon te semblera, apres verse sus icelle de l'eau boüillante, & en fais ainsi par neuf matinées, mais il les faut parauant auoir bien subtilement pelées, & oste la partie inutile interieure. Ce fait mets les cuire en vn chaudron, tant qu'elles soient ne trop fort ne trop peu cuites, mais qu'elles soient solides & fermes : puis les mets seicher à l'ombre sus vne table par l'espace de deux iours : apres les essuyeras piece à piece d'vn linge, & en feras cõme tu as fait des orenges.

Pour confire des poires muscatelles.

Fais boüillir vne fois les poires auec du miel, & en les accoustrant auec espices audit miel, & sois aduerty que toutes ces confitures veulent auoir forces espices pour conforter l'estomach, auquel elles sont tres-vtiles.

Pour confire les cerises.

Prens les cerises, & les laisse par l'espace

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

d'vn iour au ſoleil, puis en tire les pierrettes, & les remets au ſoleil par trois autres iours: mets-les par apres cuire, comme auons dit des orenges, mais il les faut laiſſer au miel par quinze iours, & au feu par trois iours, de ſorte que ſeulement ſoient entretenuës chaudes, afin qu'elles ne ſentent le bruſlé. Et apres auoir bié tout meſlé & incorporé, tu les mettras au miel auec les eſpices.

Toutes ces confitures pourront durer par pluſieurs années, pourueu que tu les rafraiſchiſſes d'autre miel, & les faces vn peu bouillir lors qu'il ſera diminué

Pour faire morſelets à la Neapolitaine, choſe tres exquiſe, car ils ſont treſſauoureux, confortāt l'eſtomach, & font bonne haleine.

Prens ſuccre fin trois liures, fleurs de farine 6. liures, canelle trois onces, noix muſcade, gingembre, poiure, de chacun demie once: mais que la quantité du poiure ſoit plus grande que des autres, miel blanc crud, non eſcumé trois onces. Fais premierement vn cercle de ladite farine, au milieu duquel tu mettras le ſuccre, & ſus le ſuccre vne liure d'eau roſe muſquée: broye bien toutes ces choſes auec la main tant qu'on ne ſente plus de ſuccre. Ce fait y mettras les eſpices ſuſdites & puis le miel, en meſlāt bien tout enſemble auec la main, apres meſle encore parmy

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

de ladite farine, & en garde vne partie pour enfariner les tuiles, &c. Et quand tout sera bien reduit en paste, tu tailleras les morselets auec la main, faisant que chacun poise trois onces ou enuiron, puis les tourne en forme de poisson, les accoustrant auec ton peigne propre à cela. Fais chauffer puis apres le four & les mets sur des tuillots de cuyure ou de terre, faisant par dessus vn lict de farine assez espais. Il les faut aussi faire cuire à four ouuert, entretenant tousiours le feu de l'vn des costez de la bouche du four, & les faut souuent toucher, pour voir s'ils sont cuits, & s'ils s'attachent bien, & tiennent fort entre les doigts. Tu les peux aussi cuire au feu sus vn tuilot de cuyure couuert, comme se font les tourtes : puis les tirant hors, il les conuient dorer.

Fin du troisiesme liure.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

LES

SECRETS DE REVEREND SEIGNEVR ALEXIS PIEMONTOIS.

LIVRE QVATRIESME.

Eau odoriferante & tres-precieuse de laquelle on peut embaumer linges à s'essuyer la face, car ils font la chair tres-blanche & coulouree: & plus on la frotte, tant plus deuient belle, & dure ainsi par l'espace de six mois, chose experimentée, voire quand ce seroit pour vne Royne.

PRENS vne liure d'alun de roche laué & bruslé, maluoisie gerbe deux phioles, paste de borax six onces, gomme dragant blanche vne liure, gomme Arabic trois onces. Mets tout tréper en la maluoisie par l'espace de deux iours naturels, en meslant auec deux pots de laict de chéure, & l'estoupant bien, afin qu'il ne s'esuente: puis prens neuf onces de sublimé, & le mets calciner en vn pot non cuit bien serré, en la fournaise, & deux liures

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

de ceruſe Alexandrine preparée en ceſte maniere. Enueloppe-là auec la glaire d'œuf en quelque linge, & la fais boüillir en leſſiue douce, tant que le tiers en ſoit diminué: puis meſle bien toutes choſes enſemble. Ce fait prens deux liures de miel cru & blãc, turbentine d'Alexandrie lauée trois liures, vinaigre diſtillé trois verres, gingembre frais bien eſtampé ſix onces: mets le tout boüillir auec ledit vinaigre, tant qu'il n'en demeure que deux verres. Puis prens trois onces de myrrhe eſleuë bien deliée, & la boute ſus leſdites choſes, puis prens trois onces de litarge d'argent bien pulueriſé, & le fais boüillir en trois verres de bon vernaccia, ou de vin blanc, tant que le tiers en ſoit diminué: puis auec vne petite canne, toüille bien fort toutes leſdites choſes enſemble en vn vaiſſeau par l'eſpace de ſix heures. Finalement mets y iuſques enuiron cinquante limaces oſtées de leurs coquilles & nettoyées, vne once de camphre, vne geline bien graſſe, eſcorchée & deſpecée par petites piecettes ſans lauer, deux pommes d'orenges ſans les eſcorces, grains, ny pelicules, douze limons ſemblablement accouſtrez, ou bien le ius d'iceux, lequel conſommera leſdits limaſſons & fera comme vne paſte. Ce fait prens le blanc de vingt-cinq œufs frais cuits durs, auec lequel il faudra incorporer

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

six onces de canelle, & quelque quantité de succre candi, & mettre le tout ensemble en vne phiole dedans le bain. La premiere eau qui en viendra sera blanche, la seconde encor plus blanche, laquelle tu receuras à part, & la tierce tres-blanche, mesle puis apres la premiere auec la derniere, & la distille derechef & la garde : car elle est bõne, non pas toutesfois cõme la seconde, laquelle est tres-excellente sus toutes les choses du monde, & de laquelle se faut seruir pour le visage. Si tu en veux accoustrer des mouchoirs, comme dessus est dit, prens de tels mouchoirs qu'il te plaira, qui ne soient gueres fins, & les mets en vn plat, & verse par dessus autant d'eau qu'ils en soient couuerts, les laissant ainsi par l'espace de six heures ; puis les ayant lauez & pendus de telle sorte que l'eau puisse degoutter au mesme plat, laisseras ainsi secher, puis derechef les rebaigneras comme dessus, par autres six heures, les laissant ainsi secher derechef, & ce iusques à sept fois, lors auras vne chose nompareille.

Pour faire eau qui face la chair coulourée à celuy qui l'a pasle.

Prens pigeons blancs, & les fais engraisser de pignons par quinze iours, puis les tuë : & ayant ietté la teste, les pieds & les entrailles, fais les distiller à l'alembic, auec demy

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

pain d'alun ſuccarin, trois cens fueilles de fin argent battu, cinq cens fueilles d'or, & la mie de quatre pains blãcs deſtrempé en laict d'amandes, vne liure moelle de veau ou de bœuf, & ſain de porc frais. Fais le tout diſtiller à petit feu, & en auras vne eau tres-parfaite.

Eau tres-bonne pour faire ſembler le viſage eſtre de l'aage de vingt ou vingt-cinq ans.

Prens deux pieds de veau, & les mets cuire en dix-huict liures d'eau de riuiere, tant que elle ſoit à moitié conſommée, puis y adiouſte vne liure de ris, & le laiſſe cuire auec de la mie de pain blanc de chapitre deſtrempée auec du laict, deux liures de beurre frais, & la glaire de dix œux frais auec leurs eſcailles & peaux, mets toutes ces choſes à diſtiller, & en l'eau qui en diſtillera, mettras vn peu de camphre & d'alun ſuccarin, & auras vne choſe noble par excellence.

Eau pour embellir la face, & toutes autres parties du corps.

Prens borax blanc deux onces, alun de roche vne once, camphre deux drachmes, alun de plume, alun eſcaillé de chacun vne once: pulueriſe chacun à part ſoy, puis l'incorpore bien tout enſemble, & les mets en quelque grand vaiſſeau plein d'eau de fontaine, lequel tu couuriras & ſerreras tres-bien d'vn linge, & le mettras au feu par l'eſpace de deux heu-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

res, puis apres l'en auoir retiré, & qu'il sera refroidy, mets-le en vn autre vaisseau, prens la glaire de deux œufs pondus du iour mesme & la battras bien auec vn peu de verjus : puis la mets au vaisseau auec l'eau, & laisse le tout ainsi par l'espace de vingt iours au soleil, & auras vne chose parfaite.

Eau pour blanchir la peau, & pour oster le hasle du Soleil.

Prens demy pot d'eau de pluye, & l'emplis de verjus, puis le fais boüillir iusques à diminuer de moitié: & cependant qu'elle bout encore, emplis là de ius de limons. Quand elle aura boüilly oste là du feu, & y adiouste la glaire de quatre œufs frais bien battus: mais il conuient les choses susdites estre refroidies auant qu'y mettre ladite glaire d'œufs, lors sera fait.

Autre eau pour embellir la face, & la faire apparoistre de l'aage de quinze ans.

Prens souffre vif vne once, encens blanc fin deux onces, myrrhe deux onces, ambre gris fin six drachmes, pulverise bien chacune drogue à part soy, puis mesle bien le tout ensemble auec vne liure d'eau rose, apres le mets distiller, & en garde l'eau en vne phiole bien serrée. Et quand tu iras dormir, laue t'en la face & la laisse ainsi, puis le matin te laueras d'eau de puits tiede, & par ainsi t'en

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tretiendras la peau fort delicate.

Eau facile pour les Dames.

Prens la glaire de huit œufs frais, & la bats tant qu'elle se conuertisse en eau claire, puis la coule: & prens alun escaillé, borax, camphre, alun succarin, de chacun vne once, vinaigre huit onces, eau de fleurs de febues 9. onces. Que lesdites drogues soient subtilement pilées, & puis mets tout ensemble en vne grãde phiole de verre, laquelle bien couuerte laisseras au soleil par quinze iours, en mouuãt ladite eau deux ou trois fois le iour, puis la laissant reposer. Ce fait mets-là en vne autre phiole, & t'en laue quand tu voudras, la laissant ainsi quelque peu de temps sus ton visage, puis te frotte d'vne piece d'escarlate. La Damoiselle qui continuëra quelque peu de temps de se lauer la face de ceste eau, & fust-elle vieille de soixãte ans, semblera estre de l'aage de quinze ans.

Pour faire vn tres-beau lustre pour toutes grandes Dames.

Prens vn grand limon, & fais vn pertuis par dessus, par lequel tu osteras du dedãs la grosseur d'vne noix, puis le remplis de succre candy, auec quatre ou six fueilles d'or, & le recouure de la piece que tu en auras ostée, la recousant d'vne esguille, de sorte qu'elle soit bien attachée. Puis mets ledit limõ cuire sus

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

la braiſe droit, la couſture deſſus, & à meſure qu'il commencera à boüillir, tourne-le ſouuentesfois tant que tu le verras ſuer vne bonne piece de temps, puis l'en retire. Quand en voudras vſer, boute vn doigt au pertuis qui eſtoit recouſu, & t'en frotte la face auec quelque linge bien delié: ce ſera choſe exquiſe.

Pour oſter les taches du viſage.

Prens farine de lupins, fiel de cheure frais, ius de limon, alun ſuccrain: incorpore bien tout enſemble en forme d'oignement: puis t'en oingts au ſoir le lieu où ſont leſdites taches, ſi guariras incontinent: c'eſt choſe bien experimentée.

Pour accouſtrer eau de vigne, vulgairement dite larme de vigne.

Prens axungia vitri vne once, alun ſuccarin deux onces, alun de roche vne once, borax deux onces, camphre vne once: puis prens vne phiole pleine de larmes de vigne, & y mets leſdites choſes, les laiſſant au Soleil par l'eſpace d'vn mois, & ſera fait.

Maniere tres-bonne pour donner luſtre à toute eau diſtillee.

Prens pommes de Pin petites & verdes, & tres-bien mundifiées: puis les taille par roüelles, leſquelles tu mettras deſtremper trois iours entiers en laict de vache, leur changeãt le laict vne fois le iour (mais il vaudroit

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

mieux en laict de cheure) mets-les au bout de trois iours distiller auec les poudres suyuantes. Prens poudre de verre quatre onces, piece de coral rouge deux onces, succre candy quatre onces, alun de roche vne once, vif argent mortifié auec la saliue once & demie, douze œufs frais rompus auec les escailles bien battus ensemble, tourmétine lauée neuf fois en eau quatre onces, pourcelettes de mer blanches qui se vendent chez les parfumeurs deux onces, cinquante limassons sans leurs coquilles, & n'en pouuant recouurer, prens les auec leurs coquilles: Toutes ces choses bien estampées chacune à part soy, mesle-les ensemble, puis en fais vn lict dans l'alembic, puis vn lict de poudres, puis vn de tourmentine, & puis les limasses, le tout par licts, l'vn sur l'autre tãt que l'alembic soit plein, puis iette au dessus vn verre de bon vin blanc, & leur fais feu temperé. Puis ainsi tu auras l'eau desirée, laquelle garderas en flacõ de verre: car elle est tresbonne pour blanchir & embellir la chair, & pour oster les rides du visage: c'est chose experimentée.

Pour faire eau de melons blancs, laquelle fera belle charnure.

Prens melons blancs bien nettoyez de leurs escorces, & les taille par pieces espesses d'vn doigt, y laissant tout le milieu: puis prés

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

les choſes ſuiuantes,alun ſuccrain quatre onces,argent vif rompu ou amorty vne once, alun de roche bruſlé vne once, porcelettes 2. onces, tourmentine lauée vne liure, douze œufs frais eſtampez auec leurs eſcailles, limons blancs taillez par pieces autant que tu voudras, ſuccre quatre onces, auec vne phiole de laict de chéure,& vne de vin blanc, puis emplis l'alembic deſdites choſes,mettãt rengée ſus rengée,comme auons dit de l'eau ſuſdite. Dõne luy apres vn petit feu,puis en garde l'eau en vne phiole, laquelle ſera excellente pour lauer la face. Ainſi ſe fait auſſi l'eau de anguaria,& des ſommets & fleurs des ers,& des fleurs de febues,& de mauue,& des fleurs de lambruche ou vigne ſauuage, & autres telles choſes.

Pour faire eau tres-bonne de courges, tant domeſtiques que ſauuages.

Prens des courges & en oſte l'eſcorce, puis les tailles par roüelles:apres y adiouſteras ſix onces d'alun ſuccrain, vne once d'alun de plume,pour deux liards de myrrhe,demie liure de tourmentine lauée, quatre œufs frais eſtampez & bien battus enſemble, ſix limons taillez par trenches, limaſſes autant que tu voudras,vn verre de vin blanc. Puluerise ce qui ſe doit pulueriſer, & meſle bien tout enſemble,faiſant la premiere rengée de ſuccre,

l'autre de la poudre, & la tierce de limaſſes, puis mettras le vin, les limons, & les œufs au deſſus de tout, le diſtillant apres à petit feu, & l'eau qui en viendra ſe doit garder huit ou quinze iours au Soleil, en vne phiole. On peut auſſi faire le ſemblable de courges marines.

Oignement de viſage, lequel tenu continuellement par l'eſpace de huict iours, change la peau & renouuelle tres-elegamment.

Prens quatre œufs frais, & les mets huict iours du long en fort vinaigre, de ſorte qu'ils deuiennent tendres & que tu en puiſſes oſter les coquilles : apres en oſteras les moyeux ſi ſubtilement qu'ils ne ſe rompent, puis les mets en vne eſcuelle de terre plõbée. Ce fait prens pour ſix deniers de tourmentine blanche & bien lauée, trois deniers de ſuccre candy, ſix deniers de paſte de borax, camphre, verd de gris, alun de roche, de chacun ſix deniers. Toutes ces choſes bien pulueriſées, prens deux quarts d'argent vif arreſté, ou amorty auec ſaliue, ou ius de limons : huile de tartre quatre onces, vn oignon de lys blanc lequel tu mettras boüillir en vin blanc, puis le paſſeras par le tamis, & meſleras tout cecy auec les moyeux d'œufs, incorporant & battant bien tout enſemble auec le ius de deux limons. Et au ſoir quand tu t'en iras

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

coucher, tu te mettras de ladite composition sus le visage, sus le col, & sus la poictrine, en la laissant ainsi secher de soy mesme. Or il faut bien mouuoir tout ensemble, à chacunefois qu'on voudra vser: & ne la faut pas trop tost oster du visage: car on se gasteroit trop la peau: mais il la faut laisser ainsi par l'espace de huict iours. Et encore que il semblast que ladicte composition bruslast & escorchast le visage, il ne la faut pas pourtant oster: mais la laisser faire son operation, & à la fin de huict iours l'oster en la maniere suyuante. Prens son de froment, mauues, fueilles de violettes de Mars, gousses de febues, mie de pain, & bonne quãtité de miel cru: fais boüillir toutes ces choses ensemble tant que tout en deuienne mol à taster, puis la verse en quelque pot, & la laisse refroidir iusqu'à ce que tu pourras endurer la fumée, en tenant le visage au dessus dudit pot: couure aussi bien la teste, la poictrine, ou autre lieu ou auras mis de ladite paste, & demeure ainsi tant & si longuement que la sueur te degoutte par tout le visage. Lors que tu te sentiras suer, prens vn peu de ladicte eau, & l'ayant coulée, y mets de la mie de pain, & apres que tu auras bien sué prens de ceste mie, & en frotte dextrement par tout ou sera ladite composition: car la peau y demeu-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

rera fort tendre : pourtant faudra il frotter dextrement tant que le visage soit bien nettoyé de la dite paste ou composition: puis incontinent le lauer d'eau fraiche, & l'essuyer. Apres faut prendre quelque eau distillee, ou il n'y ait aucune substance forte, & s'en baigner le visage par cinq ou six fois. Si d'auenture il demeuroit quelque reste de ladite paste en aucun lieu, frotte le bien de ladite mie ou bien de quelque linge mouillé en telle eau distillee, & verras incontinēt la peau qui estoit rude & grosse changee en peau belle & delicate. Mais garde toy biē huit iours apres d'aller à l'air descouuert, ou trop pres du feu, de peur que la nouuelle peau, tant tendre & delicate, ne soit brusee ou gastee. Cecy est vn tresbeau secret.

Pour celuy qui de nature à le visage trop rouge.

Prens quatre onces de noyaux de pesches. deux onces de semence de courge, & en fais vne huile duquel t'oindras la face soir & matin, & cette fera mourir cette rougeur trop grande, chose esprouuee par experiēce.

Pour faire eau de talcum tresbōne, laquelle rend la chair fort belle, & dure longuement.

Prens vne liure de talcum, & le fueillette subtilement, & l'estampe en vn mortier d'airain, puis y verse vn peu d'huile d'amandes douces, afin que tant mieux se puisse estamper

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ſtamper ou deſromps le auec petits cailloux de riuiere, en vn ſachet de linge le frottant entre les mains. Prés apres deux liures de ſalnitrũ bruſlé & le mets ſus la rengee de talcũ, dans vn vaiſſeau ſerré, en vn fourneau reuerberatif, par l'eſpace de quatre iours, puis y adiouſtant encores autant de ſal nitrum que parauant, remets les encore quatre iours au fourneau. Fais ainſi iuſques à trois fois. Puis apres diſſous tout en eau chaude & le paſſe par vn feutre, & ce par tant de fois que tout le ſalnitrum ſoit tout dehors. Eſſuye apres le talcum & lie tresbien en vne piece de linge, ou de drap, en façon d'vne pomme. Ce que fait tu prendras quelque vaiſſeau (moyennement grand plein de tartre cru, groſſement eſtampé & mets ladite pomme au milieu du vaiſſeau, tellement qu'elle ſoit toute couuerte du tartre. Mets là par apres au fourneau ſuſdit, par l'eſpace de 15. ou 20. heures, tant que le tartre deuienne tout blãc & trouueras le talcum au milieu, & le linge ou drap ſera bruſlé. Finablement briſeras le talcum & le reſoudras en eau de vie, puis en couleras l'eau nettement, & eſſuyras le talcum: apres le mettras reſoudre en lieu humide & le reſoudras eau qui ſera comme laict, ſi ſera choſe exquiſe.

Pour faire eau argentee, qui fait la face tres-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

blanche, vermeille & reluisante, & se fait en eau non pas en vnguent, dont vsent la plusspart des Dames en Italie, combien que chacun ne le sçait faire comme il appartient.

Prens quatre onces de sublimé, & le desrompts en vn mortier de pierre, le mouuant tousiours d'vne main. Quand il sera bien tout desrompu, prens quatre deniers de vif argent: sçauoir est vn denier pour l'once de sublimé, & le mets en fort vinaigre blanc, l'espace de huict iours, puis le mets dedans vn autre vaisseau, auec d'autre vinaigre, & le fais vn peu boüillir. Puis prens le vif argent hors du vinaigre, & le mets en vne escuelle, en prenant la mie d'vn pain blanc, lequel tu emieras auec ledit vif argent, remuant bien tout ensemble, tant que le vif argent soit bel & clair, puis souffle dedans, & le pain s'enuolera. Lors mettras cest argent vif ainsi purgé auec le sublimé en le meslant & remuant tres-bien d'vne main, & ainsi deuiendra tout noir: mais par bien continuer de remuer auec la main, il deuiendra blanc comme neige: alors prendras de l'eau boüillante, & la verseras audit mortier qui doit aussi estre chaud: puis remuë bien, & mesle tout ensemble, & le laisse reposer. Apres en osteras diligemment l'eau, laquelle sera tresbonne contre les rongnes: puis y verseras

autre eau boüillante, & le laueras tres bien comme parauant, & ce iusques à quatre ou cinq fois. Ce fait prens douze ou quinze perles, & vn carlin ou deux d'or broyé, ou bien d'argent, & le meslant y mettras vn peu de camphre, vn peu de borax, vn peu de talcum calciné, si tu en as. Broye bien toutes ces choses auec vne main au mortier puis les laisse ainsi par quarante iours au Soleil, & au serain, les remuant tous les iours d'vne main, vne demie heure de long. Apres lesdits quarante iours prens quatre œufs frais, lesquels vn peu chauffez au feu, tu rõpras: & ayant prins le blanc, les mettras audit mortier, meslant bien tout ensemble aussi feras ceste eau suyuante: Prens petits limons meurs, & en oste la premiere escorce iaune, puis les taille par trãches menuës auec douze œufs frais, battant le rouge & le blanc, & les escailles ensemble, puis y adioustant deux onces de tourmentine, mettras tout en l'alembic, y faisant vn petit feu, & en tireras enuiron vne phiole d'eau: de laquelle tu destremperas ladite argentée au mortier, puis la garderas en vne phiole bien serree en lieu frais: chose excellente, & fut pour vne Royne. Et quand tu en voudras vser que la face soit premierement bien nette puis y applique de ladite argentee à discre-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tion, la laiſſant ſeicher de ſoy-meſme. On pourra auſſi donner vn rouge deſſus qui voudra, auec la toillette de leuant, ou le rouge de valence, ou en eau, comme cy deſſous ſera enſeigné plus parfaitement.

Pour donner luſtre & couleur ſus ladite argentee.

Prens douze moyeux d'œufs pondus du meſme iour, & les bats tous cruds, puis les mets diſtiller à l'alembic, à petit feu, mettant vn peu de muſc à la bouche de l'alembic, & moüilleras vn petit de coton en ladite eau, pour t'en frotter la face, la laiſſant ſeicher de ſoy-meſme, qui eſt vne choſe tres-parfaite.

Pour en faire oignement pour le viſage.

Prens trois onces de la taye graiſſe d'vn aigneau gras, laquelle tu mettras en eau fraiche, la changeant chacun iour cinquante fois, & ce iuſqu'à ſept ou huit iours, puis la taille bien menuë, & la mets en vne terrine plombee pleine de vinaigre blanc & clair, & vne drachme de camphre eſtampé. Fais boüillir cecy enſemble, par l'eſpace de deux ou trois pater noſter & coule apres la graiſſe auec les choſes ſuſdites par vn linge blanc, puis laiſſe refroidir la graiſſe, tãt qu'elle ſoit toute priſe: & s'il y auoit quelque ordure au fond, il la faudra oſter. Apres prens deux onces d'huile

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

de tartre, & les mets en quelque vaisseau sus les charbons, tant qu'il se rassemble: & l'ayãt mis en lieu humide, par l'espace d'vn iour, & d'vne nuict, mets, y apres vne once de borax bien laué, puis estãpe & mesle bien tout ensẽble, y adioustant vne once & demie de seruse lauée, & ayãt mis le tout en vne terrine neufue plombée, mets le sus vn petit feu le mouuant tousiours bien ensemble, tãt que toutes les choses soyẽt biẽ incorporées: & apres que sera mis sus la face, mets-y du rouget fait de graine d'escarlate, de bresil: car il sera ainsi meilleur que de bresil seul.

Pour faire vn rouget pour le visage.

Prens du sandal rouge estampé bien menu & du fort vinaigre deux fois distillé : puis y mets dudit sandal autant que tu voudras, & le fais boüillir tout bellement, & y mets aussi vn peu d'alun de roche estampé, & auras vn rouget tresparfait. Si tu le veux faire odoriferant mets vn peu de musc dedans, ou bien de la ciuette, ou quelque autre chose odoriferant que tu voudras.

Pour faire la face belle.

Prens febues, faseoles, & chiches, & en fais poudre laquelle tu destremperas en eau tiede, le clair d'vn œuf, & du laict d'anesse, puis la mettras seicher. En apres le destréperas a-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

auecvn peu d'eau, de laquelle te laueras la face, & deuiédra belle, resplendissante & nette.

Autre maniere.

Prens fleurs de febues fraisches, & les mets distiller par l'alembic, y adioustant vn bien petit de camphre, puis te laue la face de l'eau qui en viendra.

Autre maniere.

Prens fleurs de romarin, & les mets boüillir en vin blanc puis t'en laue tres-bien la face & en vse pour ton bruuage, si t'en feras la face tres-belle, & aussi vne bonne halaine.

Pour oster les taches de la face, & faire la peau tres-belle.

Prens vn peu d'alun de roche & le desrops bien menu, puis prés la glaire d'vn œuf, ponnu tout à la mesme heure, lequel tu mettras ainsi tout chaud au feu, en vne poëllette plombee, auec l'alun de roche, & l'y laisseras tant que tu verras qu'il commence à bouillir : le meslãt tousiours d'vn petit baston. Et quand il sera deuenu dur, tu t'en oindras tres-bien la face, par deux ou trois iours : cecy te rendra la face tres-belle, chose trouuee par experience.

Pour faire vne eau qui rend la face blanche.

Prens litarge d'argent broyé pour deux sols & le mets en vn vaisseau auec du fort vinaigre blanc, puis le fais tant bouillir qu'il

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

se diminuë la hauteur de trois doigts : laisse le reposer, puis le coule, & le garde. Encore est bon du laict & du ius d'orenge, meslé auec huile de tartre.

Autre maniere pour faire la face belle.

Prens du fiel de lieure, de coc, ou de poulle, & d'anguille, destrempe les auec du miel, & les mets ainsi en vn vaisseau d'erain bien estoupé, pour t'en oindre la face, quand il te plaira: mais garde bien qu'il ne touche aux yeux: car il les enflãmeroit, & te feroit mal.

Pour oster les lentilles ou tache rouges du visage

Prens lezards verds tous vifs, & les fais boüillir en huile tant que la tierce partie en soit diminuée. Coule cecy, & y adiouste de la cire blanche, puis en fais vn onguent, duquel tu oindras souuentefois la face.

Pour oster le feu volant du visage & de toute autre partie du corps.

Prens racine de la patium acutum, & les laue tres bien, puis les mondifie, & les coupe par petites trenches, lesquelles tu mettras tremper en fort vinaigre blanc, & les y laisseras deux iours & deux nuicts: apres en frotteras le mal trois ou quatre fois le iour, & la nuict te frotteras desdites tranchettes de lapatum, les laissant apres tousiours tremper audit vinaigre, & en guariras.

Pour dechasser les poulx.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens encens & lard de porc masle, puis les fais bouillir ensemble en vne poëllette de terre plombée, & auec cest oignement frotteras le lieu ou sont les poux.

Pour faire vne eau qui oste toutes teintures, & macules des mains des artisans, & les rend tres-blanches, & est aussi bonne pour ceux qui sont halez du Soleil.

Prens ius de limons auec vn peu de sel cõmun, & t'en laue les mains, puis les laisse essuyer d'elles mesmes : laue apres tes mains, & trouueras toutes taches & macules ostees, elle est aussi tres-bonne contre les rongnes.

Pour faire eau qui rend la chair tres-belle & qui est de garde comme vn baulme tres-precieux.

Prens vn ieune corbeau hors du nid, si tu le peux ainsi auoir, sinon, prens le aussi ieune que tu pourras : auquel (par l'espace de quarante iours) ne donneras autre chose à manger que des moyeux d'œufs cuits durs. Apres le tueras, & en osteras la peau, desrompant la chair par petites pieces : puis prens des fueilles de mirrhe, & en mets vn lict en vn bocal de verre, puis vn lict de piecettes dudit corbeau: seme par dessus de la poudre de talcum estampé auec l'huile d'amandes douces & en mets à ta discretion: car la grande quantité n'y fera point de dommage. Et s'il reste encore des pieces dudit corbeau, fais

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

en vn autre lict, y adioustant aussi des fueilles de myrrhe,& puis de talcum: & faut que ledit bocal soit large & bas. Finalement verseras dessus trois ou quatre onces d'huile de myrrhe, accoustré auec des œufs, comme est declaré au 2. liure. Mets en apres ledit bocal sous l'alembic, estoupant bien les ioinctures, afin qu'il ne s'esuente, semblablement aussi le recipient: & luy donne au commencement vn petit feu, enuiron l'espace de quatre ou cinq heures, tellement que toutes ces choses se puissent dissoudre, & comme corrompre entre elles: puis feras le feu de plus grand en plus grand: & en la fin tres grand par l'espace d'vne heure, le laissant par apres refroidir. Et si le feu a esté grand assez, l'eau en sera iaune, ou rougeastre, laquelle tu mettras en vn autre bocal, de grandeur selon la quantité de ladite eau, y adioustant demye liure de fleurs de romarin, vn demy verre d'eau de vie, mettant tout distiller derechef auec l'alembic & recipient, comme dessus: & faut mettre au recipient, ou au bec de l'alembic, quelque fin drapelet, auquel ait du benioin blanc estampé entre deux papiers au mieux que tu pourras. Quand ceste eau sera distillée, elle sera tres-claire & tres-belle, laquelle tu garderas en vne phiole bien estoupee de cire, & de linge ciré qu'elle ne s'es-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

uente: & ne la doit-on tenir, ny au Soleil, ny en lieu chaud. Ce sera vne eau tres-noble & precieuse, qui n'a son semblable au monde, pour faire la chair belle, & la coseruer. La maniere d'en vser est telle. Premieremẽt il se faut tres-bien lauer le visage d'eau claire distillee & puis se frotter tres-bien le visage, la poictrine, & autre lieu qu'on voudra, auec vne piece d'escarlate moüillee en ladite eau, & apres se coucher sus le lict, en tenant quelque peu de tẽps la piece descarlattemoüillee sus le visage: & cecy se pourra faire tous les huit ou quinze iours vne fois, ou biẽ tous les mois, ou tous les deux mois. Cependant on peut vser de quelqu'autre bõne eau, cõme de fleurs de febues, de courges, de melõs, de fraxinella, de racines de lis blanc, de racines de serpẽtaire, & autres sẽblables: mais il se faut garder d'y mettre du sublimé, ny de la seruse, en aucune maniere que se soit. Ainsi auras tu vne eau de merueilleuse vertu pour faire la chair belle & naturelle, & puis la conseruer long-temps ieunette, & fraische.

Eau tres-belle pour lauer la face, le col, & la poictrine, & peut-on faire grande quantité, car tant plus y en aura, tant meilleure sera: elle fait la chair tresbelle, & ne gastant point les dents, & ne semblera pas que la face soit ridee, mais qu'elle soit ainsi de nature.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens deux pigeons gras, deux liures de clair de veau, ſemence de cataputia pelées trois onces, de pignõs mondez, amandes douces, amandes ameres, racines de lis blancs, & iaunes, febues briſés & mondifiees, fiel de bœuf, racine de ſerpẽtaria, racine de fraxinella, ou diptam vulguaire, vn petit limon nettoyé de ſon eſcorce iaune, & taillé par pieces, la mie d'vn pain blanc moüillé en du laict, gomme dragãt deſtrẽpee en vin, gomme armoniac deſtrempee en vinaigre, & qu'il y ait de toutes les choſes ſuſdites à diſcretion. Puis y adiouſte fleurs de liguſtũ, ou de trœſne, ſi tu en as les fais diſtiller à petit feu, ayãt lié vn petit linge auec du muſc, & benioin blanc au bec de l'alembic: puis garde l'eau en vn verre bien eſtoupé, car elle ſera tres-precieuſe, faiſant la chair tresblãche & naturelle, ſans endõmager les dents ny autre choſe.

Pour faire vn rouget tres-noble pour le viſage qui eſt naturel, & dure pluſieurs iours ſus ledit viſage, le rendãt touſiours plus gay & plus beau.

Prens le blanc de vingt-cinq œufs cuits durs, & mets vn verre de laict de figues auec, ſi tu n'en peux auoir, prens des petites figues qui ne ſoyent pas meures, & les taille par petites pieces, leſquelles tu meſleras auec les œufs ſuſdits: puis les mettras diſtiller, & l'eau qui en viendra, fait de ſoy-meſme la

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

chair blanche : mais si tu la veux faire rouge prens pour chacune phiole de ladite eau, deux onces d'alun de plume puluerisé, demie once de la graine dequoy on teint l'escarlate,& deux onces de grains dequoy on teint la soye cramoisie. Tout cecy soit mis en vne phiole ou flacon bien estoupé, qu'il ne s'esuente, puis mets la phiole sous le fiens, ou en vn chaudron d'eau bien chaude (non pas toutesfois boüillante) par l'espace de huit iours. Ce fait, escoule bien la substance desdites couleurs , & prens l'eau ainsi teinte, puis y adiouste encore autant d'alun , & des grains comme parauãt,& mets derechef tout ensemble en eau chaude, par l'espace de huit iours: puis en coule l'eau , & y adiouste pour la troisiéme fois de l'alun & des grains, auec vn peu de gomme Arabic : à sçauoir, pour chacune phiole d'eau demye once de gomme , le remettant en eau chaude , par huit iours comme dessus : & apres l'en auoir osté tu l'escouleras, si en auras le plus beau rouget qu'il est possible de souhaitter. Lors moüilles en quelque piecette de drap d'escarlate, ou de soye cramoisie,& t'en frotte le visage, tant que la chair se reschauffe, & que le rouge penetre tres bien, tu y pourras aussi adiouster telle odeur que tu voudras. Et si tu ne veux mettre la phiole sous le fiens , ou

en eau chaude comme dit eſt, mets là aupres d'vn petit feu, ſans la laiſſer bouillir & ce par l'eſpace d'vn iour ou dauantage: puis l'eſcouleras & feras toutes choſes, comme auons dit.

Autre rouget tresbon pour le viſage, plus aiſé à faire, & à moins de deſpens.

Prens deux onces de colle de poiſſon bien clere & la mets trẽper en vin blãc, par l'eſpace de cinq ou ſix iours, tant quelle ſoit bien molle: puis prens du breſil qui ſoit bon, & de bonne couleur bien raſpé, ou coupé par petites piecettes, puis les mets tremper en eau de puits, tellement que l'eau ſurmõte, plus d'vne paulme & demie, apres le feras bouillir enſẽble à petit feu, eſſayant à chacunefois la couleur ſus vn papier, tant qu'elle ſera en ta fantaſie. Et auant l'oſter du feu, adiouſte y pour chacune phiole de ladite couleur, vne once d'alun de roche cru puluериſé, gõme Arabic, autant que trois ou quatre febues. Apres l'oſteras du feu, & le garderas en quelque phiole bien ſerré: ſi auras vne choſe bien exquiſe.

Les femmes de baſſe conditiõ ont de couſtume de bouillir ſeulement le breſil en vin, ou en eau, & y adiouſtant vn peu d'alun de roche, & de gomme, auec de l'eau, ou du vin, en la laiſſant bouillir tant que la couleur ſoit à leur fantaſie.

Les autres prennent du ſandal rouge, lequel elles mettent en vin, ou pour le moins en eau de vie, ſans la boüillir, mais le tiennét par l'eſpace d'vne nuict. Apres en verſant l'eau, y adiouſtant autre ſandal, & encore vn peu d'alun, ſelon que la couleur leur plaiſt.

Blanchet excellent & beau ſur tous autres.

Prens du talcum broyé, & de l'eſtain bruſlé & puluériſé auec vn pilon de bois, puis les laue & meſle enſemble, les mettant en quelque plat, ou autre grand vaiſſeau ſpacieux, couuert d'vn autre plat, en vne fournaiſe de verrier, ou de chaux, ou de quelqu'autre fourneau par l'eſpace de trois ou quatre iours. Et les ayant retirez ils ſeront blancs comme neige: lors fais les broyer ſubtilement auec eau de petites figuettes, ou de laict de figues, ou auec vinaigre diſtillé, ou de quelque autre telle choſe aigrette & viſqueuſe.

Pour faire les cheueux fort blonds, comme ſi ce fut fil d'or.

Prens l'eſcorce ou les raclures de rheubarbe, & les mets deſtremper en vin blanc, ou en leſſiue claire: & apres t'en auoir laué la teſte, tu t'en moüilleras les cheueux auec vne eſponge ou quelque drap puis les laiſſe eſſuyer au feu, ou au ſoleil: apres les moüilleras, & les eſſuyeras derechef: car autant plus ſouuét le feras, & tant plus deuiendrõt beaux

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ſans aucunement endommager la teſte.

Pour faire leſſiue à lauer la teſte (laquelle outre ce qu'elle conforte le cerneau & la memoire) fait deuenir les cheueux longs, blonds, & tres-beaux.

Prens de la leſſiue qui ne ſoit point trop forte, mais comme les femmes la font couſtumierement pour t'en lauer la teſte, & en fais tant en vn chauderõ qu'on s'en puiſſe lauer dix fois, y adiouſtant ce qui s'enſuit. Eſcorces de dix orẽges, ou de citrangules doux ſi tu en as, ſinon prens-en des aigres, eſcorces de citrons, autant que tu en pourras auoir, ſoient verdes ou ſeiches, c'eſt tout vn, fleurs de camomille, fueilles de laurier, vne poignée de Capillius veneris, demie poignée d'aigremoine, deux ou trois poignées de paille d'orge couppée en pieces, demie eſculée de lupins ſecs, vne eſculée de fenu grec, demie liure de tartre de vin, ou deux ou trois eſcullées de fleurs de geneſt, deſquelles faut touſiours bien en auoir de ſeiches en la maiſon, pour faire telle choſe. Mets tout ce qu'auons dit en vn grand vaiſſeau auec ladite leſſiue, les laiſſant touſiours ainſi pour en prendre & vſer quand tu voudras. Et plus longuement aura eſté ladicte leſſiue compoſée auec les choſes ſuſdites, tant meilleure ſera. Ladicte compoſition ſera bonne pour cinq ou ſix mois & d'auantage, & la pourras renoueller

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

à ton plaisir : mais en voulant en vser, prens là nettement, sans prendre aucunement des drogues susdites, mises en icelles : & en la rechaufant y pourras mettre vn peu de mirrhe, & vn peu de canelle : par ainsi la feras tres bōne tant pour la santé de la teste, & de la veuë, que pour embellir les cheueux.

Lessiue pour embellir les cheueux.

Prens lessiue ordinaire, & fais bouillir dedans vn poignée de fueilles de bettes, trois ou quatre poignées de fueilles de sauge verdes ou seiches, & autant que tu voudras de mirrhe auec fueilles de laurier, & vn peu de fueilles ou escorces de noyer. Mais quand tu voudras vser de lessiues qui font les cheueux blancs ou noirs, ne t'en frotte pas le visage, ou le col de peur qu'ils ne deuiennent noirs ou iaunes, combien qu'elles ne teignent pas si facilement la chair que les cheueux. Et apres auoir ainsi laué les cheueux, il te faut lauer la face de lessiue vulguaire ou d'eau claire, ou bien de vin blanc.

Huile pour oindre les cheueux, laquelle les rend blonds, longs, & luisans comme or bruny.

Prens vne phiole d'huile de sesamum, si tu en peux auoir, sinon prens huile d'oliue, qui ne soit point verdastre, mais bien iaune & claire, en laquelle tu mettras trois onces de fleurs de genests seiches, & bien mondifiees,

de la

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

de la petite verdure qui y eſt, & du blanc que tu trouueras par dedans: puis les eſtãpe ainſi legerement, y adiouſtant vne once de ce iaune, qui eſt au milieu des fleurs de lys blancs, & vn quart d'once de curcuma, & la ſixieſme partie, d'vne once de ſafran, auec vn peũ de canelle, de benioin de muſc, & de ciuette, ſi tu veux. Toutes ces choſes rendrõt vne bõne odeur, ayderont à la couleur, & conforteront la teſte: & faut tout mettre enſemble au meſme vaiſſeau ou phiole, en laquelle ſera l'huile lequel tu tiẽdras au ſoleil tout l'Eſté: & en prendras à chacune fois, vn peu pour ton viſage, tant plus viel deuiendra, tant meilleur ſera. Tu pourras auſſi en la fin adiouſter, derechef, l'huyle ſur leſdites drogues audit vaiſſeau, car elles s'entretiendront bõnes par pluſieurs annees: ou tu pourras changer icelles ſubſtances ſelon que tu verras eſtre neceſſaire. Il ſera auſſi fort bon oindre de ceſte huyle le peigne dequoy les femmes ſe peigneront au ſoleil : ou bien ſe mettront quelque linge chaud ſus la teſte, & le laiſſeront ainſi ſans y mettre autre choſe. Cecy eſt vne choſe bien rare & excellente pour vne Royne : car pour ce faire n'en pourroit eſtre trouué de meilleur.

Maniere tresbelle pour ſe faire facilement les cheueux blonds, ſe tenir long temps en poinɤ

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

au soleil, qui est vne secret rare & tresexcellent.

Prens antimonium demie liure, tartre demie liure, sal nitum neuf onces : toutes ces choses bien subtilement broyees & incorporées, prens vne terrine, & la mets ainsi vuide au milieu du feu, & l'ayant enuironnee de braises : laisse la tant qu'elle deuienne toute rouge, & tout en feu par dehors & par dedans : alors iette lesdites poudres petit à petit auec vne cueiller, s'arrestant tousiours vn peu de temps à chacune fois, tant que la premiere soit toute bruslee : & continuë de mettre ainsi l'vne apres l'autre dãs ladite terrine iusqu'à ce que y ayes mis toute ladite poudre. Mais il conuient que cecy soit fait sous vne cheminee ou à lieu descouuert, pourtant qu'il en viẽdra si grosse fumee qu'il ne seroit au monde possible de l'ẽdurer pour grande que la maison soit. Puis l'ayant laissé refroidir il faut rompre ladite terrine, au fond de laquelle trouueras comme vne maniere d'vne grosse tourte, ou pain noirastre & ferme, sinon qu'il se rompt incontinent qu'on frappe dessus auec le marteau ou autre chose. Romps doncques ladite matiere en plusieurs parties sur la terre, ou en quelque lieu net, & trouueras au milieu aucuns petits grains, ressemblant à de l'argent fin: mais fragiles & aisez à rompre. Et cecy

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

est ce que les inuestigateurs des secrets de la nature appellent le Roy de l'antimonium, qui en operation metaliques sert à plusieurs choses, comme dirons cy apres. Mais cecy ne seruira aucunement pour blondir les cheueux, ce nonobstant, le faut garder à part. Puis prens le reste d'icelles fondriles & matieres noires & iaunastres, & tout ce que tu trouueras ainsi au fond, & au tour de la susdite terrine ou poësle. Toutes lesquelles choses (à cause qu'elles deuiennent incõtinent humides) estamperas grossement & vistement, y adioustant par chacune liure vne once de vitriol rubifié, comme dirons parcy apres. Puis mettras toutes ces choses ensemble en lessiue qui ne soit pas trop forte, & les destremperas tant qu'elles deuiennent comme vne sauce, y adioustãt deux onces d'huile de moyeux d'œufs, si tu en as : sinon, prens huile d'oliue. Or il te faut garder ceste liqueur ainsi espesse en quelq̃ vaisseau, car elle demeure dure, & tousiours bonne. Quand tu la voudras mettre en œuure, prẽs lessiue commune, & y mets deux ou trois onces d'alun de roche cru & estampé, puis t'en laue la teste à la coustume. Et apres l'auoir lauee, sans autrement l'essuyer, oings tous les cheueux de ladite liqueur reschauffee, lesquels ainsi oingts, enueloperas en vn linge

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

chaud, en t'aſſieſſant quelque peu de temps. Ce que fait oſtera ladite onction, la lauant auec leſſiue chaude, & accouſtrant le ſauon comme bon te ſemblera. Et finalement relaue la teſte & les cheueux auec vn peu de vin blanc chauffé : puis les enuelope d'vn linge chaud, ou ſeiche les au ſoleil, ou au feu, comme tu voudras, & en la fin t'oindras de noſtredit huile, ou d'huile de Ioſemin, ou autre huile odoriferante, qui puiſſe conſeruer les cheueux qu'ils ne rompent, & leur puiſſe dõner luſtre qui les face reluire, entretenant ceſte maniere de faire tous les quinze iours, ou tous les mois à ton plaiſir. Par ce moyẽ en auras les cheueux beaux & reluiſans comme fil d'or. Mais ſois memoratif d'vſer en toutes choſes de diſcretion, & de grande diligence, à la premiere fois que tu vſeras d'aucune recepte, cõme par exemple en ceſte confection il faut que tu te garde que la leſſiue ne ſoit trop forte, afin qu'enſemble auec ladite onction, laquelle pour t'aduertir eſt vn peu forte, ne viẽne à manger les cheueux. Auſſi faudra il bien cõſiderer la quantité & combien de temps on la tient ſus la teſte, auãt que l'oſter par lauemens, & autres choſes ſemblables, ainſi ſelon l'experiẽce que tu trouueras en l'effet te gouuerneras en toutes choſes, car il n'eſt reigle tant certaine, qu'elle ne

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

laisse tousiours quelque lieu pour la discretion, diligence & iugement de la personne qui la veut ensuyure & mettre en œuure.

Onction pour faire cheoir les cheueux de quelque lieu que ce soit.

Prens la glaire de trois œufs frais tresbien battus, huit onces de chaux viue, vne once d'orpiment & le tout bien pulucrisé, soit mis auec ladite glaire d'œufs, y adiouste par apres vn peu de lessiue, tant, que s'en puisse faire vne liqueur qui soit espaisse cōme sauce puis d'vn pinceau ou autre telle chose faut oindre le lieu duquel on veut faire choir les cheueux, & laisser ainsi l'onction par l'espace d'vn quart d'heure, ou vn peu dauantage, apres le lauer d'eau chaude, & tous les cheueux tomberont: & s'ils ne tombent, le faut oindre derechef, puis apres auoir attēdu encore vn peu le lauer comme deuant & les cheueux tomberont sans aucune faute. Finalement faut oindre ledit lieu d'huyle rosat ou de violetes, & la peau demeurera tresbelle sans aucune lesion.

Huile ou liqueur pour faire choir le poil ou cheueux, & se peut garder aussi longuement qu'on veut, il est aussi tresbon à toutes occasions.

Prens vne once de soude) qui est cendres faites d'herbe desquelles vsent les verriers à faire leur cristalin) dix onces de chaux

viue, huit onces d'orpiment, & en fais poudre fine, laquelle tu mettras en vne poësle auec autant de lessiue douce & claire, qu'elle passe la poudre d'vne paulme, puis mets boüillir cecy ensemble vne heure de long, & apres l'auoir laissé reposer, par l'espace de vingt quatre heures: le faut couler, & en prendre trois onces, y adioustant vne once d'huyle d'oliue, & le laissant boüillir ensemble, tant que toute l'eau en soit esuanouye: ce qu'on cognoistra iettant vne goutte ou deux au feu auec vn bastonneau, s'il ne meine point de bruit, c'est signe qu'il n'y a plus d'eau. Si tu le veux odoriferant, adiouste y du musc ou de la ciuette, puis le garde. Et quand tu voudras faire tõber les cheueux laue premierement le lieu d'eau chaude, puis l'oingts dudit huile, & le laisse ainsi quelque peu de temps, apres le laue encore d'eau chaude, & tout le poil en tombera. Finalement oindras ledit lieu d'huile rosat ou d'huile de violettes.

Aduertissement à ceux qui veulent faire tomber les cheueux.

Premierement il faut noter que les cheueux ne tomberont point, sinon quand la lune de faut, c'est à dire au quartier brisant: & vaut beaucoup mieux les faire tõber auec de l'oignement ou huile, que de les arracher

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

auec les pincettes: à cause qu'on fait violence à la chair, mouuement de sang, eslargissement des pores, & si fait-on venir les cheueux plus gros, pourtant en toutes manieres fait il bon d'oindre incontinent le lieu de quelque huile refrigeratif, cõme d'huyle rosat ou de violettes. Semblablement sois aduerty que souuentesfois les oignements faits auec l'orpiment, rendent la peau comme bruslee: & cecy viẽt par les auoir mal faits, ou tropforts ou quand on les laisse trop longuement seicher dessus, ou sans premierement auoir moüillé le lieu d'eau chaude, ou quand on n'oingt point incontinent le lieu apres que les cheueux sont tombez, comme auons dit cy deuant.

Pour faire que les cheueux ne reuiennẽt plus, & pour les faire venir tressubtils, & comme la premiere lanuge.

A bien grand' peine peut-on trouuer remede que le poil ne reuienne, cause que plusieurs voulans ce faire, composent aucuns oignemens tres forts ou tressecs, desquels ils oignent le lieu par quelque espace de temps, sans faire aucun profit pour la puissance de la nature, laquelle fait tousiours son cours, & iette hors ses superfluitez: ou bien ensemble auec le poil & ses racines, ils bruslent la peau, & ne la font que gaster. Parquoy il

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

faut noter qu'ō les doit faire cheoir au quartier brisant, & puis incontinent oindre le lieu auec huile rosat, ou de violettes : cecy fait, le poil en reuiét tousiours plus debile, plus mol & plus subtil : & tarde à chacune fois plus à reuenir.

Mais si tu veux que iamais ne reuienne, vse des remedes suiuants, qui sont des meilleurs qui se puissent faire, comme s'est trouué par experience infinies. Prens pierrettes d'oliues bruslees, escorces de febues seches, semence de hanebanne, litarge d'or ou d'argēt & escailles de tellines bruslees, & opiū, autant de l'vn que de l'autre, & la moitié autāt d'orpiment, que de l'vn d'iceux. Tout cecy bien pulucrisé, mets le boüillir en autant d'huile d'oliue, ou rosat, qu'il surpasse de quatre ou six doigts: puis le fais boüillir, le mouuant incessammēt par l'espace de deux ou trois heures : apres le laisse refroidir ou coule ledit huile, puis le garde: y adioustant la quarte partie du ius de chelidoine. Et quand les cheueux seront tombez, prens vn petit linge moüillé audit huile tiede, & les mets sur ledit lieu, l'y laissant ainsi lié par toute la nuict. Le lēdemain au matin en osteras le linge & oindras le lieu d'huile rosat puis y remettras au soir le linge moüillé & ce par six ou sept nuicts, comme dit est, mais que ce soit au de-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

finement de la Lune. Et si tu vois que les cheueux y reuiennent, fais les derechef tomber au prochain definement de la Lune, faisant en toute maniere comme dessus: tu ne le feras pas souuent que les poils n'y reuiendront iamais plus.

Pour faire vne sorte de toile, auec laquelle on oste le poil du visage, du col, & des mains, ou de telle partie qu'on veut.

Prens deux onces de tourmentine, demie once de cire blanche, coupee ou raclee bien menuë, ou vn peu plus ou moins, selon qu'il en sera besoin, benioin, styrax calamita à discretion: mets premierement vn peu fondre la cire à petit feu, puis le benioin & le styrax: apres y mettras la tourmentine, y adioustant vn peu de ceruse bien broyee, & en le mettant au feu mets y vn peu de mastix, & en fais vne mixtion qui ne soit ne trop espesse ne trop claire. Puis prens pieces de linge de telle grandeur que tu voudras, & les estens sus vne table, estendant apres ladite composition sussedit linge auec vne cueiller ou autre chose cõme en forme d'emplastre: puis le laisse refroidir, & le garde ainsi l'vn sus l'autre à descouuert, & sans plier le linge, car cela feroit creuer la mixtion laquelle veut estre faite de telle sorte, qu'estãt froide elle demeure dure. Si tu la veux mettre au

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

œuure,fais cõme s'ensuit: Du soir quand tu t'en iras coucher laue toy le visage, & le col d'eau tiede,le frottant tres-biẽ d'vn linge,ou de la main:& apres l'auoir essuyé, prens vne piece de ladite emplastre,ou toille ciree,& la rechauffe si lõguemẽt au feu que ladite mixtion deuiẽne liquide puis l'arache incontinẽt sus le visage,ou sus le lieu, ou tu voudras oster le poil,& le presse tresbiẽ,le laissãt ainsi toute la nuict. La matinee t'en iras deuant le miroir, & ayant tiré vn bout dudit linge,tu arracheras auec iceluy tout le poil du visage & ainsi laisseras vne tres-belle peau. Et si d'auenture, il demeuroit encore quelque reste de la mixtion sus la chair laue là d'eau chaude,& de son fromẽt la frottant auec quelque piece de linge,elle s'en ira du tout:puis laue ton visage d'eau de vie, ou de vin blanc, ou quelq̃ autre eau distillee qui ne soit pas trop forte:mais qu'elle soit de melõs, ou de courges ou d'autre sẽblable,& vse apres des eaux propres pour le visage à tõ plaisir,ainsi entretiendras tu ton visage clair cõme vn miroir.

Secret merueilleux, duquel vsent les grandes Dames mores,par lequel elles font que leurs filles n'ont point de poil sous les bras, ou en autre lieu qu'ils veulent. Et ce secret ay ie trouué en Sirie,l'an 1521.par le moyen d'vne grand Dame, de laquelle i'ay guary la fille.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Quand l'enfant est né, ils apprestent incõtinent vne piece de fin or, ou vn ducat, ou vn anneau, ou autre chose semblable, & le tiennent tant au feu qu'elle deuienne rouge sans fondre, puis le portent auec vne tenaille sus le lieu, auquel ils ne veulent point auoir de poil, & incontinent l'oignent d'huile rosat, ou d'huyle de violette : apres vingt quatre heures, ils font encore vne fois le mesme, par ainsi ne vient iamais point de poil audit lieu. Et si d'auenture il retourne à aucune, ils le font tomber auec l'onguent, ou autre chose: & le retournent à eschauder comme deuant, auec l'or, & c'est vne chose seure que iamais ne recroistra. I'ay souuentesfois fait tomber le poil du front des ieunes Dames, par ce secret & l'õt trouué merueilleux: mais il faut que l'or soit biẽ fin, lequel ne laisse venir aucun signe, ou cicatrice comme font les autres metaux. I'ay tenu ledit secret long temps caché: & neãtmoins que plusieurs fois on m'ait voulu faire de grands dons, si ne l'ay ie point voulu diuulguer, ne plusieurs autres, lesquels toutesfois, l'aage ou ie me trouue, & la charité m'ont esmeu à communiquer en ce present Liure.

Pour faire toillette de leuant dont les femmes vsent pour coulourer leur visage.

Prens tondure d'escarlatte, & la fais boüil-

lir en eau,ou on ait bouilly de la chaux viue & apres l'auoir fait bouillir bonne espace de temps,tu l'escouleras:puis en prẽdras vn pot & y mettras deux onces de bois de bresil taillé par piecettes,& y adioustant vne once d'alun de roche,& autant de verd de gris, & vn quart d'once de gomme Arabic, puis apres auoir bien bouilly, par l'espace d'vne demie heure,prẽs pieces de linge vieil,de telle grãdeur que tu voudras, & les mets en ceste decoction,ou couleur rouge, puis couuriras la poëlle, & laisseras refroidir ladite mixtion par l'espace d'vn iour, & apres les osteras,& mettras seicher à l'ombre, puis les garderas en quelque vaisseau, entre choses odoriferantes,pour t'en aider à ton besoin.

Le mesme en autre maniere.

Prens vne phiole d'eau de vie, vn quart d'once de graine susdite, demie once de bresil,demie once de gomme armoniac, mets toutes ces choses ensemble en la phiole, ou est l'eau de vie,puis la serre tres biẽ, de peur qu'elle ne s'esuente,& que la phiole soit toute pleine:puis la mets sus quelque petit feu,la faisant bouillir tout bellement ou biẽ la mets au Soleil par l'espace de deux ou trois iours: Ce fait coule là & y mets les pieces de vieille toille, cõme auons dit dessus. Quand tu cou-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

leras ceste eau de vie, s'il te séble que la couleur ne soit pas rouge à ton plaisir, tu y pourras mettre encore de la graine & du bresil, & tousiours, en lieu de la graine & du bresil, seroit bon d'accoustrer la lacca de graine, & du bresil preparee ainsi que nous l'enseignerons à faire au cinquiéme liure de ce volume.

Pour teindre la barbe & cheueux blancs, en tres-beau noir.

Prens bonnes noix de galles de leuant, ou semblables, & les frais frire en huile, mais ne les laisse point brusler : puis les estampe & repasse par vn tamis, & prens aussi du fereтrum ou atrament d'Espaigne lequel semblablement estamperas, & pulueriseras tresbien. Puis prens plein vne poëllette de lessiue, & y mets des escorces de pommes de grenade, des escorces de noix, de pomme de pin, myrrhe, fueilles de saulge, autant que tu voudras. Laisse boüillir tout cecy ensemble, tant qu'il soit redigé iusqu'au tiers. Il y faut aussi deux parties de galle, & vne de feretre, ou atrament, destrempant & incorporant bien tout ensemble, tant que le noir te contente, duquel tu pourras teindre la barbe & cheueux en ceste maniere : Laue ta teste, ou ta barbe de lessiue qui ne soit pas trop forte, à fin qu'elle ne te face mal, & cependāt

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

que la teste ou la barbe sera encore chaude, tu l'oindras de ladite confection: mais il faut qu'elle soit tiede, à fin de tant mieux penetrer & la faut laisser ainsi quelque peu de temps. Laue apres la teste, ou la barbe premieremēt de lessiue, puis d'eau chaude, & auras les cheueux beaux & noirs. Cecy ne gaste, ny demēge nullement les poils ou cheueux, & ne dōne aucun inconuenient à la teste.

Poudre tresnoble & tres-excellente pour nettoyer les dents, les rendre fermes & blanches, & conseruer les genciues, & ne s'en peut trouuer de meilleure, quand ce seroit pour quelque grande princesse ou Emperiere.

Prens lacca de graine, & si tu n'en peux auoir, prēs de graine mesme qui soit tres-bōne dix parties, 7. parties de pain ou torteaux d'orge, tellemēt bruslez qu'ils soyent reduits en charbō, lignum aloë 2. parties, pierre de pōce fine essuyee en la braise, & destrempee en vin blanc ou en vinaigre huit parties, sang de dragon en larme trois parties, alun de roche bruslé quatre parties, miel bruslé en poëllette tant qu'il deuienne premierement noir, & puis apres iaune, trois parties (& cecy pourras tu faire de la lie du miel, qui reste quand il se distille, la mettant en vne poëllette dedans vn fourneau de verrier ou de potier, ou de briquetier par l'espace d'vn iour ou deux:

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

charbons de bois de romarin trois parties canelle fine deux parties, benioin vne partie bole armenic oriental neuf parties tartre de vin blanc deux parties, albatre vne partie, perles menuës quatre parties, ambre iaune cinqparties, coral rouge douzeparties, raclure d'yuoire deux parties, petites pommes de coins non meures, de la grosseur d'vne noix, ou vn peu dauantage, six parties. Or les meilleurs sont celles qui ne sont paruenuës à perfectiō sus l'arbre, lesquelles il faut brusler au feu, tant qu'elles deuiennent comme charbons, mastix huit parties. Toutes les choses susdites soyent tres-biē estampees, & passees par vn fin tamis, y adioustant vn peu de musc & quelques fueilles d'or & d'argent. Ce que fait mettras ladite poudre en reserue, dedans quelque boette bien estoupee, si auras vne chose tres-precieuse. Et en voulant vser, laueras tres-bien ta bouche premieremēt d'eau nette, ou de vin, puis te frotteras les dents auec le doigt, ou quelque petit linge, en prenant de ladite poudre, & apres te laueras bien la bouche. Et continuant de faire ainsi tu auras tousiours les dents tres-belles, fermes, fortes & solides.

Pour faire vne conserue tres-excellente à nettoyer les dents, conforter les gencines, & faire bonne haleine.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

A cause que l'vſage de la poudre pour nettoyer les dents, ſemble moins cõmode, qu'aucune liqueur ou conſerue, laquelle s'attache mieux, & eſt plus agreable à la bouche, pourtant en voulons nous icy eſcrire vne treſexcellente, laquelle n'a ſon pareil au monde, & ſe doit faire comme s'enſuit: Prens vne partie de ſyrop roſat, deux parties de ſyrop de mirte, ou bien de lẽtiſque, ſi tu en as: mets cecy enſemble en vne poëllette nette, puis y meſle de ladite poudre pour nettoyer les dẽts, dõt auons parlé au chapitre precedent tant que tout ſoit reduit comme paſte bien mollette: mets apres ladite poëllette ſus vne eſchauffette, ou il y ait des cendres chaudes, auec vn peu de braiſes, ou pour le moins bien loin du feu, & le fais boüillir tout bellement, le mouuant touſiours, tant qu'il deuienne eſpez comme miel, ou dauantage: puis l'oſte du feu & y adiouſte des fueilles d'or, & du muſc, en telle quantité, que tu voudras. Lors trouueras vne choſe nompareille pour faire ce qu'auons dit.

Aduertiſſement quand à faire les poudres & conſerues pour les dents.

Si tu veux faire leſdites choſes auſſi excellentes qu'il ſera poſſible, il te faut prendre des choſes ſuſdites, autant que tu en pourras auoir; ou ſi tu ne les peux auoir toutes prens

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

prens pour le moins les plus excellentes, comme graine d'escarlatte, perles, coral, ambre iaune, lignum aloë, bole armenic: mais veritablement le charbon de pain d'orge, & toutes les autres choses y sont tres-bonnes. Qui le voudroit toutesfois donner à vn grãd Prince ou Seigneur qui aimast mieux quelque belle couleur, ou qui vousist sçauoir les choses qui y sont, tu le pourras faire, comme dit est, de peu de chose, auec fueilles d'or & musc. Et qui le voudra faire à moins de despens, & en faire vne quantité plus grande, il pourra (auec les choses qu'auons dites au chapitre de la poudre) adiouster poudre de briques, poudre de marbre, escailles d'escreuisses de mer ou de riuiere bruslées, & vn peu de sel blanc: la lie qui demeure au fonds quand on fait l'eau forte, est aussi chose tres bonne, ou seule ou meslée auec quelque autre chose: ainsi aura-on beaucoup de substance, à peu de despens. Et si on veut faire conserue qui ne couste guere, & sans grand labeur, il faut prendre du miel cru ou rosat, & le mesler incontinent auec lesdites poudres: puis s'en frotter les dẽts auec le doigt ou auec vn linge, & apres se lauer tresbien la bouche. Faisant cecy tous les huict iours on se rendra les dents tres belles: chose bonne & propre à vn chacun.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Poudre tres-blanche & tres-bonne pour nettoyer les dents, laquelle est plus agreable aux grands Seigneurs, que mille autre des precedentes.

Premierement est à noter vn beau & notable secret de tres-grande vertu pour nettoyer & blanchir les dents, c'est la pierre de ponce seule, mais que ce soit d'icelle pierre ponce fine & blanche, dequoy les cordonniers blanchissent les souliers de cuir blanc, & qu'elle soit bien puluerisée, car en se frottant les dents d'icelle poudre, elle les nettoye tresbien, & en oste toute rudité, ainsi qu'on voit mesme par experience que la pierre de ponce se met en œuure pour polir les os, marbres, & autres choses semblables. I'ay veu aucuns miens amis, personnes de grand iugement & sçauoir, qui ne donnoient aux grands Seigneurs autre chose que de ladicte poudre, quand elle est bien puluerisée on ne sçait que c'est: & aussi on luy peut donner vn peu d'odeur la mettant entre sachets de musc & d'ambre, desquels elle prend l'odeur, & ay veu aucuns Seigneurs qui la tenoient pour chose de tres grande importance quand ils en voyent la vertu & l'operation. Or si tu veux faire vne poudre blanche plus noble, & plus vtile pour les dents & genciues, prens petites perles vn peu estampées, ou bien entieres, & les mets en vne escuelle, ou en vn

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

verre large, puis prens du ius de limon, ou d'orenges, ou de citrangules, lequel ſoit paſſé par vn linge, pour le moins ſix ou ſept fois, puis le verſe ſur leſdites perles, tant qu'il les ſurpaſſe de trois ou quatre doigts, & verras qu'en peu de temps cela commencera comme à boüillir, apres les couuriras d'vn papier, ou d'vn linge, le laiſſant ainſi trois ou quatre iours: lors trouueras que leſdites perles ſeront toutes fonduës audict ius, & changées en vne paſte blanche comme neige, mais il y aura deſſus vne petite peau iaune engendrée dudit ius. Prens apres eau de puits claire, ou eau de Lentiſque diſtillée, laquelle verſeras ſus ladite paſte, tant qu'elle la ſurmonte de deux ou trois doigts. Tu prendras apres vne fourchette, ou le manche d'vne cueiller d'argent, ou bien vn petit baſtonnet, & en mouueras tres-bien la paſte dans ladite eau, la laiſſant ainſi repoſer, puis finalement ietteras l'eau dehors. Et ſi tu vois encore quelque reſte de iaune en ladicte paſte, relaue là comme deſſus, puis la couure d'vn papier, la laiſſant ainſi ſeicher de ſoy meſme, ou au Soleil. Tu prendras en apres trois parties de ladite paſte, ou poudre blanche, quatre parties de pierre de ponce treſblanche, comme dit eſt, deux parties de benioin blanc, vne partie d'alun de roche bien

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

bruſlé,vne partie de coral blanc,demie partie d'iuoire tres-blanc, demie partie d'alebaſtre tres-blanc. Fais-les broyer tres-bien ſus vne table de marbre, ou en vne taſſe d'argent, & adiouſtant des fueilles d'argent. Lors auras vne poudre tres-blanche & excellente pour rendre les dents blanches comme neige. Et ſi tu veux, tu la pourras mettre en conſerue, auec du ſyrop de citrons ou miel roſat, où comme tu voudras.

Voulant auſſi faire ladite poudre bien rouge, accouſtre-là ſeulement auec de lacca de graine, & vn peu de coral rouge. Or à cauſe qu'en eſtampant deuiendra aucunemẽt blanche, adiouſte-y vn peu de bole armenic, auec vn peu de larme de ſang de dragon, & auſſi des fueilles d'or.

Tu pourras auſſi donner à toutes leſdites poudres telle odeur que tu voudras, mais à la poudre blanche ne ſe doit point adiouſter de muſc, n'y d'ambre, ne d'autres telles drogues, car ils en oſteroient la blancheur, mais bien la pourra on mettre en vn ſachet, entre le muſc ou autre odeur, comme dit eſt.

Eau diſtillée precieuſe pour incontinẽt rendre les dents blanches, & les conſeruer merueilleuſemẽt.

Prens vne liure de la premiere eau de miel diſtillée, laquelle eſt blanche: puis la mets en vne phiole auec vne once de ſel blanc

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

commun demie liure, d'alun de roche cru, vne once de ſal nitrum, demie liure d'eau de fueilles de lentiſque, deux onces de maſtic, deux doigts de vinaigre blanc en vn verre, & autant de vin blanc. Fais diſtiller ces choſes à petit feu, qu'elles ne ſentent ne la fumée, ne la bruſleure, continuant la diſtillation, de telle ſorte que tu mettes pour le moins vingt-quatre heures à tout diſtiller, ou bien tu le feras diſtiller par balneum marie, qui eſt le plus ſeur de tout. Or il faudra continuer la diſtillation, tant qu'il y ait ſubſtance humide qui en puiſſe ſortir, & en l'eau qui diſtillera, mettras vn peu de poudre de canelle fine, vn petit de lignum aloë, & bole armenic, pour luy donner vne couleur rouge, laquelle eſt agreable à pluſieurs: ainſi pour luy donner ſaueur & vertu, tu y mettras du miel crud, le laiſſant diſſoudre à la chaleur, car c'eſt choſe bonne pour les genciues & pour les dents, & donne bonne ſaueur à l'eau. Garde bien cecy comme choſe tres-excellente, quand meſme ce ſeroit pour vne Royne. Et quand tu en voudras vſer, laue premierement bien ta bouche, & eſſuye tes dents d'vne piecette de linge blanc, & puis d'vn curedent de lentiſque, ou d'autre matiere moüillée en ladite eau, ou d'vn drappelet, en frottant vn bien peu les dents,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& incontinent les ſentiras eſtraindre les gencíues & conforter les dents les rendans belles & blanches. Et qui aime mieux l'eau blanche que rouge, ny mette point de canelle, de bole armenic, ny de lignum aloës apres que l'eau ſera diſtilée, mais la mettre diſtiller auec les autres choſes, y mettant de chacune autant qu'il y a de maſtic, & ſera autant excellente & blanche qu'autrement.

Trois aduertiſſemens d'importance pour entretenir les dents blanches & ſaines, & auſſi l'haleine bonne.

Le premier eſt que celuy qui n'a accouſtumé de lauer tres-biẽ ſa bouche à chacune fois qu'il a mangé, il aura touſiours les dents iaunes, & l'haleine puante. Le ſecond, que celuy qui dort la bouche ouuerte, a ſemblablement touſiours mauuaiſe haleine, & les dents tres-ordes. Le troiſieſme, que pour s'entretenir les dents belles & blanches, & l'haleine bõne, quand on eſt couché au lict, & qu'on s'eſueille du matin, il eſt bon de ſe purger tres-bien la poictrine, & la gorge, crachant hors tout ce qui s'y eſt amaſſé icelle nuict: ce qui eſt auſſi bon à l'eſtomach, & à la teſte. Et ayant les dents & l'haleine chaude, prens vn linge, ou vn bout de linceul, & t'en frotte tresbien les dents & par dehors & par dedans, pour en oſter les fumoſitez des viandes &

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ceste iauneur qui s'y est amassée la nuict : car c'est ce qui iaunit les dents, rougit les genciues, & corrompt l'halaine. Il est necessaire de sçauoir cecy, & se doit bien entretenir : & est aussi bon de mascher quelques grains de mastic tous les matins.

Decoction pour se nettoyer la bouche, pour rafermir les dents qui lochent, pour consolider les gencives, & les faire r'encharner si elles sont descharnées.

Prens demy verre de vinaigre, autant de eau de lentisque & de romarin : myrrhe, mastic, bole armenic, larme de sang de dragon, alun de roche bruslé, de chacun vne once, canelle fine demie once, eau de puits, ou de riuiere, ou de fontaine trois verrées: mesle biẽ tout ensemble, & le laisse bouillir à petit feu, y adioustant demie liure de miel, & en ostant l'escume, puis y mets vn peu de benioin. Et quand il aura boüilly le quart d'vne heure, oste-le du feu, & le garde en vne phiole bien nette, & t'en laue souuent les dents, tant deuant, comme apres manger: & la tenant quelque espace de temps en la bouche, elle est tresbonne pour la teste, & fait tresbonne halaine. Chose de grande excellence.

Fin du quatriesme liure.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

LES SECRETS DE REVEREND SEIGNEVR ALEXIS PIEMONTOIS.

LIVRE CINQVIESME.

Pour faire l'azur d'outre-mer tresparfait.

PRENS premierement vne liure de lapis lasuli, qui soit marbré, & teint assez sus couleur d'azur auec aucunes veines d'or & verdes, duquel feras l'espreuue à la mode suiuante. Prens en vne piecette, & la mets sus des charbons ardans, soufflant d'vn soufflet par l'espace d'vne heure, puis la laisse refroidir, & la touche. Si elle se fait comme terre, elle ne vaut rien: mais si elle demeure ferme, & retient sa couleur d'azur, elle sera bonne. Prens puis apres vne liure d'icelle, & la desromps par petites piecettes, lesquelles tu mettras au feu à fondre par l'espace d'vne grosse heure, en soufflant tousiours. Ce fait, prens de bon vinaigre

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

distillé en quelque vaisseau, auquel tu esten-
dras lesdites piecettes & les laisseras secher,
puis prendras de l'eau faite comme s'ensuyt:
Prends vne poellette plõbée, & y mets deux
chopines d'eau claire, & vn peu de miel blanc
& cru. Fais-le bouillir, & l'escume tres bien,
tant qu'il n'y ait plus d'escume, puis le laisse
refroidir. Puis prens la grosseur d'vne noix
de sang de dragon tres-bien estampé, & le
destrempe petit à petit auec ladite eau. Et
apres qu'il sera destrempé coule le par vn lin-
ge blanc, en quelque vaisseau plombé. Et faut
noter que l'eau ne doit estre ne toute rousse,
ne trop claire : mais entre deux, c'est à dire,
entre claire & rousse, afin que l'azur puisse
prendre couleur violette. Broye par apres
tres-bien ledit lapis lasuli ainsi calciné, auec
ladicte eau (comme se broye coustumiere-
ment le vermillon) par l'espace d'vne heure,
ou dauantage : puis le rassemble en vn vais-
seau de verre, ou autre vaisseau plombé, am-
ple & large, la laissant seicher à l'ombre, &
non au soleil : car il perdroit sa couleur. Et
quand il sera bien sec, puluerise-le tres bien,
& le garde en quelque piece de linge net, &
bien lié: puis fais la paste suiuante : Prẽs deux
onces de resine de pin blanche, deux onces
de pix græca, deux onces de mastic, deux on-
ces d'huile de lin, deux onces de tourmentine

deux onces de cire neufue, eſtampe bien ce qui ſe doit eſtamper,& couppe la cire par petites piecettes: puis mets le tout en vne poëlle neufue, & le fais boüillir iuſques à ſa perfection, ce qui ſe peut cognoiſtre, iettant vne goutte en eau froide. Or ſi en la prenant auec la main toute moüillée, elle ne s'attache à la main, ſçaches alors qu'il ſera fait: & pourtant le couleras au trauers de quelque drappeau net, en vn vaiſſeau plein d'eau froide: mais il conuient ce faire, eſtant encore tout chaud: car s'il eſtoit froid, il ne ſe couleroit point: & le laiſſe ſi longuemẽt en l'eau qu'il ſoit deuenu dur: puis le prens, & le laiſſe ſeicher. Quand tu le voudras incorporer auec la poudre, fais en ceſte maniere: Couppe ladicte confection par petites piecettes, leſquelles tu mettras en vn chauderon eſtaime,& les mets ainſi au feu, & lors qu'il commencera à bourbeter, y mettras vne once d'huile d'amãdes ameres, les laiſſant boüillir par l'eſpace de deux miſerere: & cependant appreſte ta poudre de lapis laſuli en vn vaiſſeau, auec quelque baſton à ce preparé: puis prens le chauderon,& le verſe petit à petit au vaiſſeau, ſus la poudre de lapis, ne ceſſant de mouuoir auec le petit baſton, tant que tout ſoit bien incorporé auec ladicte poudre de lapis. Ce fait, laiſſe-le refroidir, puis oingts

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tes mains d'huile d'oliue, & prens ladite substance, la demenant auec les mains, afin de la bien incorporer. Et apres l'auoir reduite en forme de pain, tu la mettras en vn vaisseau plombé, & la garderas ainsi l'espace de dix iours pour le moins. Puis quand tu en voudras tirer l'azur, fais premierement de la lessiue claire de cendre de vigne, de laquelle mettras au feu plein vn chauderon, la laissant deuenir aussi chaude que tu y puisses endurer la main: mets apres de la susdite confection ou paste, en vn vaisseau plombé, & y adiouste autant de ladicte lessiue que bon te semblera. Puis remuë ladite substance tout bellement, tant que tu en verras issir l'azur. Et quand tu verras de l'azur sorty, verse ladite lessiue auec l'azur en vn vaisseau plombé, desquels vaisseaux il en faut auoir quantité, puis y remets derechef de l'autre lessiue chaude, faisant comme parauant: apres le remettant en vn autre vaisseau, & faisant ainsi tant qu'il n'y aura plus d'azur. Et faut noter que d'vne liure de lapis, quand il est fin, ne s'en pert qu'vne once, & s'en tire en tout vnze onces: à sçauoir, cinq onces de fin, trois onces de mediocre, & trois du moindre. Le fin vaut pour le moins deux escus & demy l'once, le mediocre vn escu l'once, & l'autre demy escu. Or apres auoir tiré tout l'azur, regarde

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

bien lequel ressemble l'vn à l'autre, pour le mettre chacun à part soy, en trois parties, comme auons dit. Puis le laue bien de lessiue claire & nette, le mettât de l'vn des vaisseaux en l'autre, tant qu'il soit venu à bonne couleur, & bien nettoyé de l'ordure de ciment. Et quand il te semblera bien net, tu le mettras seicher à l'ombre en vne chambre : & apres qu'il sera sec, prens vn verre d'eau de vie fine, & y mets tremper vn peu de bon bresil, puis accoustre l'azur auec icelle eau de vie & le laisse seicher, continuant ainsi par l'espace de trois iours, tant que l'azur soit participant de telle liqueur, & sera de couleur tres fine. Garde chacune sorte à part dans des sachets de chamois bien cousus & liez.

Pour faire lacca de graine fine.

Prens vne liure de tondeure d'escarlate fine, & la mets en vne poëlle nefue pleine de lessiue, qui ne soit point trop forte : puis la fais boüillir tant que la lessiue en prenne la couleur. Ce fait, prens vn sachet, large par en haut, & agu par en bas, auquel verseras ladite tondeure d'escarlatte & la lessiue, mettant vn vaisseau dessous : puis presse bien le sachet, tellement que toute la substance & toute la couleur en puisse decouler : apres laue la tondeure & le sac audit vaisseau, ou est la couleur. Et s'il te semble que la tondeure

ait encore dauantage de couleur, tu la feras boüillir auec autre lessiue, faisant comme parauant. Ce fait mettras chauffer au feu ladite lessiue coulourée, mais ne la laisse point boüillir: & faut tenir toute preste sus le feu quelque poëlle nette, auec l'eau nette, laquelle estant chaude, y mettras cinq onces d'alun de roche puluerisé. Et incontinent que tu le verras dissoudre, prens vn sachet, comme le premier, & quand la couleur sera chaude, oste-là du feu, & y boute ledit alun: puis iette ainsi tout ensemble au sac, mettant dessous quelque vaisseau plombé: & regarde si par en bas la couleur en vient rouge, lors prendras de l'eau chaude, & la verseras au sac, y versant aussi tout ce qui estoit coulé audit vaisseau sous le sac: & verse tant de fois ce qui coulera par embas, que tu verras que la liqueur qui en sorte ne soit plus rouge, mais claire comme lessiue: ayant ainsi coulé toute l'eau, la couleur demeurera au sac, laquelle tu defferas d'vne spatule de bois, la mettant au fond du sac, & la reduis toute en vne masse, ou en tablettes, ou comme bon te semblera: puis la mets seicher sus vn carreau neuf & net à l'ombre ou à l'air, & non pas au Soleil. Et par ainsi verras vne chose excellente.

Pour teindre os en couleur verde.

Prens vne poëlle pleine d'eau claire, & y mets vne bonne grosse piece de chaux viue, la laissant ainsi par l'espace d'vn iour. Le lendemain mesle-là tres-bien d'vn baston, puis la laisse reposer : à midy la remuëras encore vne fois, semblablement au soir. La matinée suyuante la couleras nettement, & la garderas: cependant aye les os que tu voudras teindre tous prests, & les mets tresbiẽ boüillir en autre eau commune, en laquelle sera dissoult l'alun de roche. Et quand ils auront boüilly quelque bonne espace de temps, tu les osteras & les laisseras seicher: puis racle tres-biẽ d'vn cousteau le dessus, & le mets en ladite eau de chaux, & y adioustant du verd de gris ou verdet, les laisseras tresbien boüillir puis le retireras. Et apres les auoir essuyez, tu en feras tout ce que tu voudras, car ils seront tresbeaux. Et en lieu de ladite eau de chaux pourras vser d'vrine, laquelle sera de mesme operation.

Autre maniere de teindre os ou yuoire en couleur d'esmeraude.

Prens eau forte de separation, & y mets demanger ou dissoudre autant de cuiure, ou d'airain, qu'elle en pourra dissouldre : puis y mettras telle piece d'œuure que tu voudras, apres auoir esté taillée en telle forme qu'il te plaira, comme manches de cousteaux, de ca-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

niucts & defcritoires,de figures , ou de quelque autre chofe que bon te femblera : & les y laiffe par l'efpace d'vne nuict, fi feront de couleur d'emeraude. Or fi en lieu de cuiure ou d'erain tu mettrois diffoudre de l'argent, tout n'en vaudroit que mieux.

Pour teindre les os en rouge , ou azur, ou toute telle autre couleur que tu voudras.

Premierement feras boüillir les os en eau d'alũ comme dit eft, puis prẽns eau de chaux viue,ou vrine , ainfi qu'auons dit: & en cefte eau ou vrine mettras du brefil ou garance,ou azur,ou telle autre couleur qu'il te plaira, puis y feras boüillir les os,yuoire,& ils prendront telle couleur que tu y auras mis.

Tres-beau fecret pour teindre le bois de telle couleur qu'õ voudra, duquel vfent aucũs menuifiers ,qui font tables & autres chofes de diuerfes couleurs , & le tiẽnent entre-eux de telle excellence,qu'vn frere ne le veut point dire à l'autre.

Prens de bon matin de la fiente de cheual nouuelle , qui foit de la mefme nuict , & la prens la plus humide que tu la peux auoir, auec la paille & tout : puis la mets fus quelques boifettes mifes de trauers ,les vnes fus les autres , & mets quelque vaiffeau deffous pour receuoir ce qui decoulera de ladite fiente. Et fi en vne matinee tu n'en peux auoir affez , fais le mefme par deux ou trois

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

fois ou autant de fois que tu voudras, puis apres auoir bien coulé icelle fiente, tu mettras à chacun pot de telle eau la grosseur d'vne febue d'alun de roche, & autant de gomme Arabic. Lors y destrempe telle couleur que tu voudras, en vsant de diuers vaisseaux si tu veux auoir diuersité de couleur : puis mets dedans telles pieces de bois que tu voudras, les tenant au feu ou au Soleil : & à chacunefois en retireras quelques pieces, & les mettras à part soy laissant les autres, car tant plus longuement les y laisseras, tant plus se changera la couleur. Et en ceste maniere tu viendras à auoir grande quantité de couleurs diuerses, l'vne plus claire, l'autre plus brune, & t'en pourras seruir en tout vsage qu'il te plaira, & seront teints & par dedans & par dehors, tellement que iamais ne perdrōt leur couleur, par eau, ne par autre chose qui soit.

Pour contrefaire le bois d'ébene, & le rendre aussi beau comme le naturel.

Toutes sortes de bois, qui (horsmis la noirceur) ressemblent à l'ébene se peuuent teindre en noir : mais les durs & solides (comme bois, & autres semblables) y sont plus propices, & deuiennent plus reluysans: & sus tout le bois de meurier, tant le blant comme le noir, y est le plus propre, combien que

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

que le noir y eſt beaucoup mieux duiſable. Prens donc ledit bois, & le laiſſe par l'eſpace de trois iours en eau d'alun, au ſoleil, ou quelque peu loin du feu tant que l'eau deuienne vn peu chaude : puis prendras huile d'oliue, ou de ſemence de lin, & la mettras en vne poëllette, ou il y ait la groſſeur d'vne noiſette de vitriol, romarin, & autant de ſouphre. Fais apres boüillir ton bois audit huile quelque eſpace de temps, ſi auras vne choſe fort brune. Et tant plus longuement le laiſſeras boüillir, tant plus noir deuiendra: mais le trop boüillir le bruſle, & le rend fragile. Pourtant en l'vn & en l'autre dois eſtre diligent, & vſer de diſcretion.

Pour teindre les peaux en couleur aſuree.

Ayant premierement tresbiẽ laué la peau, puis torſe : Prens des grains d'hiebles, ou de ſehu & les fais cuire dans l'eau en laquelle ſoit diſſouls de l'alun de roche: paſſe la vne fois de ceſte eau teinte, & la laiſſe eſſuyer: puis la paſſe derechef par la meſme eau : & eſtant derechef eſſuyee, laue la d'eau claire, puis oſte ladite eau auec le dos d'vn couſteau & derechef paſſe la encore vne fois de ladite couleur, & la mets eſſuyer, ſi ſera de tresbelle couleur aſuree.

Pour teindre peaux en garence.

Ayant oingt, laué, tors, & eſtendu la peau

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

comme dessus est dit arrouse la d'eau en laquelle ait boüilly du tartre de vin blanc, & du sel commun, puis la tors. Prens apres des coquilles ou escailles d'escreuisses, ou cãcres (soyent de mer ou de riuiere) brussees & reduites en cendres, lesquelles destremperas auec ladite eau de tartre, & de sel, & en frotteras bien toute la peau: puis la laue tresbien d'eau claire & la tors. Prens lors la garance trempee en eau de tartre, & l'en frotte bien par tout, & puis des cendres susdites, en la lauant & tordant iusques à trois fois. Finalement apres l'auoir lauee & torse, s'il te semble qu'elle ne soit point assez biẽ, tu luy donneras vne teinture de bresil.

La paste de garance se doit faire auec eau en laquelle aura boüilly le tartre, & que ladite eau soit tiede, quand tu fais la paste de la garance: puis la laisse ainsi par l'espace d'vne nuict. Mets apres sus ladite garance vn peu d'alun de fece ou de lye ou d'alumen caticum destrempé en eau. Tu y pourras aussi adiouster la couleur de la tondure d'escarlate, laquelle aura esté tiree en la boüillant en lessiue, qui est vne tresbeau secret.

Pour teindre des peaux verdes

Oingts la peau, & la laue bien d'eau froide, puis d'eau chaude & l'essuye. Prens apres des grains desquels on fait le verd de vessie

(la decoction duquel sera mise en la fin de ce liure, auec celles de toutes autres choses necessaires) & faut que lesdits grains soyent bien meurs : puis les mets en eau claire, tant qu'ils soyent côuertis d'vn doigt, mets y aussi de l'alun de roche, & leur donne seulement vn boüillon. Ce fait, escoule les en vn vaisseau, puis prens la peau, & la plie par le milieu, la frottant tresbien d'vn costé & d'autre auec lesdits grains cuits, qui seront demourez en la poësle, & apres de la poudre d'alun cru. Ce fait, prens cendres de fiente de brebis bruslees, & les destrempe auec ladite couleur que tu auras decoulee audit vaisseau, & frotte bien par tout puis l'oste derechef desdits grains, & la laue d'eau claire, la mettant seicher sans torcher. Finalement la passeras deux fois par ladite couleur, & sera tresparfaitement verde.

Autre maniere de teindre peaux en verd.

La peau soit oingte, bien lauee, torse, & estendue comme dessus : Puis prens les grains de nerprum, dequoy on fait le verd de vessie, meurs, & lesquels esläperas & feras tresbien bouillir en eau de roche, & donneras à la peau deux venuës de ceste couleur puis la laisseras seicher. Apres luy donneras vne teinture de iaune fait de nerprum non meurs cuits en eau & alun, & vn peu de safran, &

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

auras vn verd tresexcellent.

Pour teindre lesdites peaux verdes en vne autre maniere.

Prens la peau oingte, lauee, & estenduë, tiens de la couleur faite de verd de vessie, & y mets vn peu de cēdres destrempees en eau puis frotte bien par tout. Et apres auoir laué & essuyé la peau, tu luy donneras vne venuë de couleur Inde cuite, & alun de roche. Quand elle sera seiche, donne luy le susdit iaune, & auras vn verd beau & vif.

Autre maniere de teindre les peaux asurees & belles.

Prens la peau de raisin noir, & en frotte tresbien ton cuir tāt qu'il deuienne bluastre, & le frotte bien auec la poudre d'Indicum, puis le laue, mets seicher le polis. Destrempe puis Indicum en gros vin rouge: & quand la peau sera lauee, tu l'en oindras, & auras vne tresbelle peau asuree.

Pour teindre peaux en rouge.

Laue tresbien les peaux, & les mets en galle les y laissant par l'espace de deux heures, puis les tors, & leur donne vne venuë de couleur de troëne cuit en eau, & alun de fece ou de lye, puis y mets du verd à discretiō. Apres ce donneras la peau deux teintures de bresil, seulement cuit en lessiue. Et note que si tu veux teindre peaux de chamois, tu dois

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

bouillir le troëne en lessiue douce & claire.

Autre maniere pour teindre les peaux en verd.

Prens grains de schu bien meurs: & grains d'hiebles, & de verd de vessie: tout cecy bien estampé, & y adiousteras de l'alun de roche autãt que bõ te semblera, mais plustost trop que peu: puis prens de la lessiue & y mets lesdits grains de verd de vessie & les faits bouillir vn bouillon. Ce fait, y mettras le grains d'hiebles ou de schu, & les feras bouillir vn bouillon, puis les osteras du feu & les laisseras refroidir, apres en frotteras les peaux. Finalement ietteras dessus des cẽdres de fiente de brebis, les en frottãt tresbiẽ. Apres leur donneras l'eau coulouree, en laquelle auront bouilly lesdits grains: puis en oste l'eau auec vn cousteau de cõroyeur, & les laisse secher. Et s'il est de besoin donne leur dauantage de couleur. Et si tu y mets encore de l'indicum au bouillir, il n'en vaudra que mieux.

Pour teindre le cordouan en couleur verde, aussi bien accoustré en galle comme en fueilles.

Polis tresbien le cordouan d'vne pierre de põce, puis l'oingts d'huile, & le laue tresbien: Puis prens vne once ou deux de noix de galle estampé, & la mets en eau chaude, l'y laissant vne heure, puis la coule par vn linge, apres mettras le cordouan en ceste eau, le

rottant bien auec les mains , & le laissant ainsi par l'espace d'vne heure : & l'en ayant osté, le tordras & estendras : Puis prens des grains de nerprum : dequoy on fait le verd de vessie, cueillis au mois de Iuillet, lors que ils sont encore verds seiche-les, & les estampe tresbien, y adioustant pour chacune peau deux once d'alũ de roche puluerisé, & meslé auec la poudre desdits grains. Verse apres sus ladite poudre de l'eau boüillante , & la laisse refroidir. Ce fait, verse de ladite eau auec lesdits grains sus la peau, frottant bien de la paume de la main, puis destrempe des cendres de fiente de cheure en l'eau desdits grains & d'icelles eau frotteras semblablement tresbien la peau auec la main : apres la laue, & en oste l'eau auec vn cousteau à cõroyeur, puis l'estens, & prés des autres grains de verd de vessie, qui soyẽt bien meurs, & les mets vn peu boüillir tous entiers en de l'eau auec alun de roche les laissãt apres refroidir. Puis prés lesdits grains cuicts, & en frotte la peau auec les mains: & mets de la cendre dessus, laquelle tu destrẽperas d'icelle eau verde en laquelle auront boüilly lesdits grains. Finalement laueras la peau, & en tireras l'eau auec vn cousteau, puis luy donneras vne venuë de ladite eau verde auec vn pinceau. En apres la mettras secher, & l'acoustreras, & au-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ras vn tresbeau verd. Si tu veux auoir la couleur plus brune quãd tu mettras cuire lesdits grains auec l'alun, tu y mettras vn peu d'Indicum tresbien broyé. Et est à noter qu'il faut que l'eau soit chaude lors que tu destremperas la cendre auec l'eau des grains de nerprum.

Pour teindre les peaux verdes auec fleurs de iris ou flambes bleuë.

Prens les fleurs recentes de flambe, ou iris bleuë, & les pile tresbiẽ: puis prés des grains denerprum secs: & auec iceux pile de l'alũ de roche à ta discretion, duquel la grande quantité ne sera point mauuaise. Adiouste y vn peu d'eau de pluye, & mesle tout cecy auec les susdites flambes estampees. Garde ceste couleur en quelque vaisseau net, puis prens les peaux oingtes & lauces commedessus: & y applique les grains de verd de vessie, auec la poudre en la maniere qu'auons dit des autres Laue-les, & en oste l'eau auec vn cousteau puis le laisse seicher: & leur donne finalement vne venuë de ladite couleur que tu auras gardee, laisse la encore seicher, puis la couure selon l'art, & auras vne chose tresbelle.

Pour teindre des os en couleur turquine & en couleur rouge.

Toutes sortes d'os se peuuent bien teindre, mais la corne de cerf est beaucoup

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

meilleure que les autres. Prés dōc tel os que tu voudras, & le fais tailler & polir comme il te plaira, puis le laisse boüillir en eau d'alun de roche, par vne bonne espace de temps le laissant apres seicher: puisprēs de bon verdet, & le destrempe en mesgue de cheure, & puis les mets en vn vaisseau de cuiure, ou d'airain bien couuert, le mettant ainsi sous le fumier par l'espace de quinze ou vingt iours, lors le trouueras tresbeau. Tu peux bien faire aussi le mesme auec de l'vrine d'homme au lieu de mesgue de cheure.

Et pour le faire rouge, mets y du cinabriū ou du bresil: ou de la lacque, en lieu de verdet. Mais il conuient alors le mettre en vn vaisseau de bois ou de verre, & non pas en vn vaisseau de cuyure ne d'airain.

Pour teindre le saye de pourceaux, ou autre chose pour faire des escouuettes, ou espoussettes.

Premierement laue tresbien les sayes, puis prens de l'eau, en laquelle auras boüilly alun de roche, & en icelles mettras lesdites sayes, & les y laisseras tāt qu'elles prendront vn peu de couleur iaunastre: puis prens de la garance tresbien estampee & la mets en du vinaigre. Tu mettras par apres vn chaudron auec de l'eau claire sur le feu, en laquelle ietteras ladite garance, auec le vinaigre: & quand il commencera à boüillir, iette y dedans lesdi-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tes sayes, & les laisse vn bien peu boüillir. Oste apres le chaudron du feu, & laisse tout refroidir si auras les sayes tresbien coulourees.

Pour teindre, lesdites sayes en couleur iaune, verde, & asuree, ou autre couleur

Il les conuient premierement lauer, & les laisser boüillir en eau d'alun, comme dessus, puis prens du troëne & safran, si tu les veux iaunes, Indicum, ou ius de grains de sehu, ou d'hieble, ou de fleurs de flambes, si tu les veux asurees. Si tu les veux verdes, prens du verdet & les accoustre comme dessus, en essayãt aucunesfois si la couleur te plaist. Et par ainsi les pourras teindre de diuerses couleurs à tõ plaisir.

Pour faire purpurine, qui est vne couleur auec laquelle on fait couleur d'or pour peindre & pour escrire.

Fais fondre vne liure de fin estein, & fondu qu'il soit, tire le ius du feu, & y mets huit ou dix onces de vif argent: mesle biẽ le tout ensemble qu'il soit comme vne paste: puis prens vne liure de souphre & vne liure de sel armoniac tresbien broyez. Incorpore le tout auec ladite paste d'estain, & d'argent vif, & les broye tresbiẽ ensemble en vn mortier, ou autre vaisseau de bois, ou de pierre, & nõ d'airain: Puis mettre toute ceste composition en

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

quelque phiole, laquelle doit estre bien lutee par la bouche ou emplastree de sorte que la luture surpasse d'vn doigt ou deux. Apres mettras ainsi sus le fourneau, luy faisant petit feu du cõmencemẽt, & par apres vn peu plus grand, & ainsi l'entretiẽdras, en mouuãt par fois d'vn petit baston, ce qui est au verre. Et quand tu verras qu'il fera couleur iaune, tu osteras le feu, & le laisseras refroidir, si auras la purpurine tresbelle, cõme couleur d'or en apres tu la broyeras auecde la lessiue, & la laueras d'vrine ou de lessiue, y adioustãt vn peu de safran, & la destremperas auec l'eau gommee, comme verras cy apres plus clairement.

Pour faire la lacque du bois de bresil.

Prens deux seaux de lessiue tresforte, & y mets dedans vne liure de tondure de fine escarlate, puis la laisse boüillir tant que ladite tondure soit toute dissoulte en eau: apres la verse en vn vaisseau de bois ou de pierre, & y iette peu à peu vne liure d'alun de roche, le meslant bien d'vne spatule de bois, & y verse aussi petit à petit deux seaux d'eau fraische. Apres mettras en vn sachet: & la laisseras decouler, puis mettras en vn vaisseau de verre ce qui demourera au sachet. Ce fait mettras au feu vne liure de bresil taillé en vn seau plein de lessiue, & le laisse tant boüillir qu'il soit diminué de l'espesseur d'vn doigt puis le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

mets à couler en vn autre sachet, & l'eau qui en decoulera soit remise au feu derechef, auec vne once de gomme Arabic pulverisee, & la laisse bouillir tant qu'elle soit diminuee de demy doigt: puis la verseras sus la composition susdite que tu auras mise au verre, en meslant bien tout ensemble auec vne spatule de bois, puis les mettras en vn sachet, & le couleras tres bien. La paste du bresil demourera au sachet, de laquelle tu feras des pómes & les seicheras à l'ombre si sera parfait.

Pour faire tablettes blanches pour escrire auec vne poincte du cuyure comme celle qui viennent d'Alemagne,

Prens gip criblé & passé par le tamis, puis le destrépe auec de la colle de cerf, ou autre & en donne vne couche à ta fueille de parchemin: & apres qu'elle sera seiche, tu la racleras qu'elle soit vnie & polie, & la recouure derechef de gipsum, ou plastre, & la racleras aussi comme deuant: puis prens de la ceruse tresbien broyee & tamisee, & la destrempe auec de l'huyle de semence de lin cuicte. Oingts la tablette de ceste mixtió, & la laisse seicher à l'óbre par l'espace de cinq ou six iours. Ce fait prens vn drap ou linge moüillé en eau, duquel viendras à vnir ladite table mais il faut que le drap soit premier espraint: puis le laisse ainsi par l'espace de

quinze ou vingt iours, tant qu'elle ſoit toute bien ſeiche, puis l'accommode à ton à vſage.

Pour faire de la roſette.

Prens vne once de breſil deſrõpu bien menu, vn quart d'once de ceruſe, & vn quart d'õce d'alun de roche : meſle tout enſemble, & l'eſtampe tresbiẽ, puis y verſe de l'vrine deſſus, tant que tout en ſoit couuert, le laiſſant ainſi par l'eſpace de trois iours, & le meſlant trois ou quatre fois le iour. Apres le coule par vn linge, & le mets en vne poëlle non plombée, ou en vn mortier de pierre blanche & le laiſſe ſecher en vn lieu, ou il n'y entre, ne ſoleil ne iour: puis racle ladite fleur, ou roſe, & la garde. Et quand tu en voudras eſcrire, tu la deſtremperas en eau de gomme.

Pour ſurdorer le parchemin, cuir, ou autres tels ouurages dequoy on ſe ſert au lieu de tapiſſerie.

Prens trois liures d'huile de lin, vernis, pix græca de chacune vne liure, demie once de poudre de ſafran. Fais boüillir tout cecy en vne poelle plombee, tant & ſi longuement qu'y mettant vne plume de geline, & incontinent la retirant, elle ſemblera eſtre bruſlee. Lors tu l'oſteras incontinent du feu, & prendras vne liure d'aloë epaticum bon, & bien puluériſé, & le iette petit à petit dedans en le meſlant incontinent d'vn baſton fort, car autrement elle s'enfleroit hautement. Et ſi d'a-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

uanture elle montoit encore, tu l'osteras du feu, & laisseras reposer, puis la remettras au feu, la laissant bouillir derechef, & la mouuant tousiours diligemment. Et quand tout sera bien incorporé, tu l'osteras du feu & le laisseras vn peu reposer, puis le passe par vn linge en quelque autre vaisseau, auquel tu le voudras garder, & sera fait. Or si au lieu du safran tu y mettois de ceste semence iaune qui est dedans les fleurs de lys, tu le ferois beaucoup meilleur, & plus beau. Quand tu voudras dorer le parchemin tu luy donneras vne assiette, auec de la glaire d'œuf, ou gomme, sus laquelle tu mettras des fueilles d'argent, ou d'estain : mais il ne sera point si beau d'estain comme d'argent, Puis tu mettras le susdit vernis tout chaud sus le parchemin, ou cuir argenté : & verras incontinent vne couleur tresbelle. Laisse le bien seicher au soleil, & l'imprime: & despeings, par apres de telle couleur que tu voudras.

Pour teindre la soye cramoysie.

Decoupe premieremẽt, ou raspe bien menu du sauon dur, & le fais fondre en eau cõmune, puis prens ta soye en vn sachet de toille, ou de caneuas bien delié & rare, & la mets en vn chaudron auec ladite eau & sauon. Laisse

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

boüillir cecy demie heure, en le mouuãt souuent qu'il ne s'attache : puis l'oste, & le laue en eau salée, & apres en eau douce. Prens aussi pour chacune liure de soye, vne liure ou plus d'alun de roche deffait en eau froide, & fais qu'il y ait de l'eau assez, en laquelle mettras ladite soye sans aucun sachet, & sans la mettre au feu, l'y laissant par l'espace de huit heures, puis l'osteras & la laueras en eau douce, & apres en eau salée, puis derechef en eau douce: & ne la laisse pas seicher, mais mets là tout ainsi moüillée en vn chauderon, auec le cramoisi bien estampé & criblé, à sçauoir, trois onces pour chacune liure de soye. Si tu veux la soye de plus forte couleur, prens-en quatre onces, & la mets bouillir en autant d'eau que la soye soit toute couuerte, & que l'eau surmonte de quatre ou six doigts : & pour chacune liure dudit cramoisin, mettras trois onces de petites galles d'Istrix biẽ puluerisées, ou en lieu d'icelles y pourras mettre vne demie once d'arsenic christalin pour chacune liure, qui fera la couleur plus belle mais il est dangereux à cause de la fumée, & de tous inconueniens, qui aduiendroient, ou telle eau pourroit tomber. Et quand il voudra cõmencer à boüillir: mets y dedãs la soye preparée comme dessus, & la laisse bouilly vn quart d'heure. Finalement l'en osteras,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& la laisseras secher à l'ombre, lors auras vne chose tres-belle.

Pour preparer le bresil, & en faire quatre diuerses couleurs.

Mets du bresil en autant d'eau claire que tu voudras, & le fais boüillir tant qu'elle soit diminuée plus de la tierce partie, ou bien iusqu'à ce que la couleur te contente, c'est à dire qu'elle soit bien rouge : puis diuise ceste couleur en quatre parties : & si de l'vne des parties veux faire du rouget, n'y adiouste rië, car la couleur sera telle de soy-mesme. Si tu veux faire l'autre partie bleuë, tu y mettras vn peu d'eau de chaux, & auras vn tres-beau bleu: mais il faut le bresil estre tiede. Si tu le veux faire violet, mets y de la lessiue. Mais le voulant faire tanné, y mettras de l'alun de fece.

Pour faire rouget de bresil d'autre sorte.

Prens vn pot d'eau, & y mets la grosseur d'vne noix de chaux viue, la laissant ainsi par l'espace d'vne nuit: puis prens autant de bresil brisé, que le vaisseau auquel le voudras bouillir, en soit à demy plein : apres verse ladite eau de chaux qui soit bien coulée, & le laisse ainsi tremper en la dite eau, par l'espace de quatre heures de long le faisant apres boüillir tãt que tout soit venu à la moitié: puis encline tout bellement le vaisseau

auquel il aura esté bouilly, & en tire la couleur en vn vaisseau net, mettant la grosseur d'vn pois chiche d'alũ de roche bien broyé, & l'y mets quand il sera bien chaud: lors auras vne chose tresbraue pour en faire ce que tu voudras. Si tu en veux escrire, adiouste y vn peu d'eau de gomme. Si tu les veux faire bien bleu, mets y trois onces de lessiue, ou plus ou moins, en vn vaisseau, & tu auras vn tresbeau bleu.

Pour faire l'asur d'outre mer sans lapis lasuly.

Prens vne once d'argent calciné auec eau forte, vne once & demie de sel armoniac: mesle bien tout auec bon vinaigre, & le laisse vn peu clarifier. Si le vinaigre passe lesdites choses, oste ce qui y sera trop, & mets le reste en vaisseau bien plombé, & bien serré, que la substance ne s'esuente, le laissant ainsi 25. iours, au bout desquels trouueras l'asur d'outre mer tresbeau.

Pour faire du verd pour escrire & peindre.

Prens verd de gris, litarge: argent vif, broye bien tout ensemble auec vrine d'enfant: puis en escrits ou peints, & verras vne couleur excellente, comme d'esmeraude.

Pour broyer l'or fin, qu'on puisse peindre ou escrire auec le pinceau.

Prens fueilles d'or battu, & quatre gouttes de miel: mesle biẽ tout ensẽble, & le mets en

vn

vn cornet de verre. Et quand tu le voudras mettre en œuure, destrempe le auec eau gõmee & sera fait.

Autre maniere.

Prens autant que tu veux de fueilles d'or ou d'argét battu, & l'estés en vne tasse de verre bien vnie, & mouïllee d'eau claire, puis le broye auec le doigt, mouïllant aucunefois le doigt : mais ne l'estens point trop large, en le broyant: & cõtinuë de ce faire iusques à ce qu'il soit bié moulu, en y adioustãt tousiours de l'eau. Et quand il te semblera qu'il soit bien broyé, emply la tasse, lequel laisseras & le mesle tresbiẽ: puis le laisse reposer vne demie heure : coule apres l'eau hors, & trouueras l'or au fond de la tasse, lequel laisseras seicher à ton plaisir. Quand tu le voudras mettre en œuure, destrẽpe-le auec eau gommee. & le faut garder bien couuert, de peur qu'il ne s'en ordisse. Cecy est la plus belle maniere qui soit pour faire l'or moulu.

Encores vne autre maniere, à sçauoir, auec la purpurine.

Prens purpurine que tu trouueras à vendre, ou q̃ tu auras faite toy mesme, à la maniere susdite, puis la mets en vne escuelle, auec vrine, ou lessiue, & la destrẽpe bien du doigt peu à peu, apres empliras l'escuelle d'vrine, ou de lessiue, & laisseras tout rassoir au-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

fond. Ce fait, la broyeras de rechef, en changeant souuent ladite lessiue, tãt que tout soit à tõ plaisir, & biẽ subtillemẽt broyé, & que la derniere vrine ou lessiue en sorte aussi claire que tu l'y auras versee, puis apres l'auoir escoulée, tu y mettras vn peu de safrã, & la destrẽperas auec eau gommee. Lors en pourras escrire, teindre, & faire tout ce q̃ tu voudras.

Pour faire l'assiette pour dorer d'or bruny.

Prens gip de la grosseur d'vne noix, bole armenic la grosseur d'vne febue, aloë epaticũ la grosseur d'vne febue & vn tiers dauãtage, de succre candy la grosseur d'vne feube, estãpe chacun à part-soir: & mettãt l'vn sus l'autre y appliqueras en la fin vn peu de ciuette, ou de miel.

Pour asseoir l'or à simple fond.

Prens gip fin, aloë epaticum, bole armenic de l'vn autant que de l'autre, & les destrempe auec de la glaire d'œufs frais, laquelle tu auras coulée par vn linge. Et si ton assiette est trop fort, tu la destremperas auec de l'eau fraische.

Autre maniere pour toucher l'or.

Prens de l'eau bien gommee, & auec icelle seule mettras l'or & sera ladite assiette bonne sus parchemin, ou bien sus peau. le mesme pourras tu faire auec de la glaire d'œufs frais, & aussi auec du laict de figues seul.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour faire couleurs de toutes sortes de metaulx.

Prés pierre paragone, ou cristal, & la broye tres bien auec de glaire d'œufs, puis en escris: & quand il sera sec, frotte l'escriture auec de l'or, ou autre metal, tel que tu voudras & en auras la mesme couleur.

Pour asseoir de l'or sus vn fond noir.

Prens de la fumee de lampe, & en fais le fond, & sus icelluy mettras l'or auec de l'eau gommée.

Pour asseoir sus du marbre, ou sus quelque tableau.

Prens bole armenic, & le broye tres-bien auec de l'huile de lin ou de noix. Et quand tu voudras mettre l'or dessus ladite assiette, fais qu'elle ne soit ne trop humide, ne trop seiche.

Pour faire lettres de couleur d'or sans or.

Prens vne once d'orpiment, & vne once de fin cristal, & les broye tres bien chacun à part soy, puis mesle tout ensemble auec de la glaire d'œufs, & en escris.

Pour faire lettres couleur d'argent sans argent.

Prens vne once d'estain, deux onces d'argent vif, & les fonds ensemble puis les broye auec de l'eau gommée puis en escris.

Pour faires lettres verdes.

Prens ius de ruë, verd de gris, & safran broye biē tout ensemble, & en escris auec de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

l'eau gommee.

Pour faire lettres blanches en champ noir.

Prens du laict de figuier pur en vn verre, & le mets au Soleil, par l'espace de demye heure puis le destrempe auec de l'eau gommee, quand tu le voudras mettre en œuure. Apres auoir escrit, tu noirciras le papier d'encre c'est à dire, autant que tu voudras, que le champ soit grand. Et quand il sera sec, tu le frotteras tresbien d'vn linge. Lors les lettres que tu auras faites auec le laict de figuier, s'enleueront toutes & demeurera le papier blanc escrit, pour auoir esté preserué par ledit laict. Le mesme pourras faire auec le iaune d'vn œuf d'estrempé en eau, duquel tu escriras. Et quand l'escriture sera seichee, frotte bien tout le papier d'encre, comme dessus. Et lors qu'il sera sec, frotte lesdites lettres faites de iaune d'œuf, auec quelque linge, ou cousteau, & elles s'en yront: & laisseront l'espace blanc, dont auras tresbelles lettres en champ noir.

Pour faire du verd, bon pour escrire, & pour peindre.

Prens verdet, & le destrempe seul en vinaigre & le passe par vn linge : & le broye tresbien sus le porphyre, auec de l'eau claire & y mets en le broyant, vn peu de miel, & le laisse bien seicher : puis le broyeras dere-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

chief tres bien auec eau gommee, & sera fait.

Pour accoustrer l'asur.

L'asur se broye auec du miel comme le verdet, mais il n'est ià besoin de le purger, autrement destrempe-le auec glaire d'œufs batus ou auec eau de colle, & non pas de gomme. L'eau de colle se fait de colle de parchemin, bien claire & mollifiée, & coulee comme la gomme.

Pour accoustrer le cinabrium, pour en escrire ou peindre.

Broye tresbien de cinabriũ sur le porphyré auec de l'eau de fontaine claire, puis le laisse seicher & mets en vn cornet, ou en vn verre, mais mieux vaut en cornet en Yuer : apres y verseras de l'vrine en meslant bien ensemble, & le laissant ainsi iusqu'au soir, tant que tout le cinabrium soit allé au fond: puis chãge l'vrine, & fais cõme parauant, le laissant ainsi iusqu'à la matinee, cõtinuant de chãger ainsi l'vrine iusques à quatre ou cinq iours, tant que tout soit bien purgé. Puis prẽs de la glaire d'œuf bien battuë, tant quelle soit reduite en eau tres-claire, laquelle tu verseras sus le cinabrium, si qu'elle surpasse de plus d'vn doigt: apres mesle biẽ tout ensemble auec quelque bastõneau de noyer, ou de cormier biẽ sec, ou bien de quelque petit os: puis laisse descendre cinabrium au fond, & feras

cóme parauant as fait de l'vrine, par l'espace de deux ou trois iours: & cecy ostera tout le sentiment de la dite vrine. Ce fait, y mettras autre glaire d'œuf, & mesleras tout bien ensemble, si sera fait. & le faut tenir bien bouché. A chacunefois que tu le voudras mettre enœuure, tu le moueras tresbien. Et quand la glaire d'œuf est ainsi accoustrée, comme dit est, il ne se corrompt point.

Assiette pour mettre l'or sus drap de soye, ou sus toille ou marbre.

Premierement, tu feras le fond de cole de parchemin sus le drap de soye, afin que l'assiette ne perce puis: prens ceruse, bole armenic, verdet, de l'vn autãt que de l'autre, & les broye ainsi tous secs sus le porphyre : puis les mets en vne poëllette plombee, en faisant vne paste auec du vernis tellement liquide que tu la puisse prendre à ton aise, au pinceau & ce à petit feu, qu'il ne bouille. Toutesfois sur marbre on ne met point de cole, mais seulement le mordant.

Autre mordant ou assiette pour mettre l'or sus quelque metal ou fer.

Prens vernis liquide vne liure, tourmẽtine huile de lin de chacun vne once : mesle bien tout ensẽble, & sera fait. Mais il se faut garder de le cuire trop espais, ne trop liquide.

Pour dorer la trenche des liures.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

¶ Prens la grosseur d'vne noix de bole armenic, la grosseur d'vn pois chiche de succre candi, broye bien tout à sec l'vn auec l'autre & adiouste vn peu de glaire d'œuf bien battuë: puis broye derechef tresbien ensemble. Ce fait, prens le liure que tu voudras dorer, lequel soit bien relié, biẽ colé iustemẽt coupé, & bien poly estreins le tresbien en la presse, & le mets le plus droit & esgal qu'il sera possible. Puis du pinçeau luy donneras vne couche de glaire d'œuf bien battuë qui sera faite legerement. & la laisseras seicher, puis luy donne aussi vne couche de ladite composition. Et quand elle sera bien seiche, tu la racleras & poliras tresbien. Finalement quand tu y voudras mettre de l'or moüille ladite trẽche d'vn peu d'eau claire auec le pinçeau, puis tout incõtinẽt y mettras les feuilles d'or ou d'argent taillees de telle grãdeur qu'il les faudra, & quand il sera sec, tu le poliras auec vne dent de chien. Ce fait, tu pourras faire tel ouurage dessus qu'il te plaira.

Pour garder la glaire d'œufs, aussi long temps que tu voudras, sans se corrõpre, & sans y mettre de l'arsenic, secret qui n'est guere cogneu.

Prens de la glaire d'œufs, sans la destrempe en aucune maniere, & y adiouste tant de vinaigre blanc qu'il sera besoin, à sçauoir à raison de trois pour cent dudit blanc d'œuf,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

laisse le ainsi par l'espace de deux iours, puis le passe par quelque linge sans rompre ne battre le blanc d'œuf, le laissant ainsi par l'espace de huit iours, apres l'escouleras encore vne fois, & le mettras en vne phiole bien bouchee pour en vser quand tu en auras à faire.

La maniere de faire le mordant pour l'indicum.

Prens gomme armoniac trois parties, gõme Arabic vne part, seropinum vne quarte partie: mets les destremper en vinaigre tant que tout soit bien mol, puis le mesle bien, & le coule par vn linge, & sera tresbonne pour en vser à ton besoin.

Autre mordant tresparfait pour la mesme chose.

Prens gomme armoniac vne once, gõme Arabique trois onces, & les destrempe en vinaigre par l'espace d'vn iour & d'vne nuict: puis prens la grosseur d'vne noix de bon miel iaune, & vne teste d'aux bien nettoyee, & bien estampee. Mets boüillir toutes ces choses ensemble dans du fort vinaigre, y adioustant vn peu d'aloë epaticum, & les laisse bouillir par vne bõne espace de temps puis les coule par vn linge, en pressant bien fort toute la substãce. Et s'il te semble trop liquide ou trop clair, fais le derechef bouillir, tant qu'il te semblera assez espez: puis le garde en vn verre ou vaisseau de terre plom-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

bé: ou d'os. Quand tu voudras dorer quelque chose, oingts le premierement de ceste composition à tout le pinçeau, puis le frotte tresbien, tellement que l'engraueure ne soit remplie, & le laisse ainsi aussi longuement que tu voudras: puis quand tu y voudras mettre les fueilles d'or, soufflede ton haleine sus ledit mordant, & y mets lesdites fueilles d'or en les disposant diligemment, comme il est requis, & les pressant tresbien d'vn pinceau, ou de quelque peu de cotton. Lors auras vne dorure tres-excellente.

Maniere tresbelle pour faire or & argent puluerisé, chose tresaisee à faire, & en viendra vne couleur excellente. C'est vn secret bien rare qui n'a esté vsé ne sçeu iusqu'à present: & se peuuent brunir ou vernir parfaitement.

Prens fueilles d'or au pois d'vn escu, ou autant que tu voudras & les mets au feu en vn petit creuset net: & en vn autre creuset mettras quatre fois aussi pesant de vif argent loin du feu, de sorte que seulement il se chauffe, car autrement il se pourroit esuanouyr. Ne laisse pas aussi tant chauffer les fueilles d'or qu'elles se fondent, mais laisse les quasi deuenir rouges. Ce fait, oste-les du feu, & aussi le vif argent, lequel verseras tout chaud sus les fueilles d'or: puis incontinent mesleras bien tout ensemble auec vn

battonneau par l'aſpace d'vn pater noſter, & le verſeras apres en vne eſcuelle pleine de eau claire, & auras vne paſte dudit or, & du vif argent: mais la couleur de l'or ſera tellement obſcurcie, qu'on n'en verra rien qui ſoit. Et ceſte eſt la paſte, que les orfebures appellent amalgama, & les ſcauans malagma, qui eſt vne diction grecque, laquelle corrompuë des Arabes a eſté changée en amalgama. Auſſi pourras-tu faire cecy tout froid, en broyant les fueilles ou la limature lõg temps auec le vif argent ſus le porphyre ou marbre tant que tout ſoit amalgamé, ou meſlé, & ioint enſemble. Et le broyant encore auec vn peu de vinaigre, ou ius de limon, il ſe fera pluſtoſt, & s'incorporera tant mieux puis la faire lauer deux ou trois fois d'eau claire. Or en quelque ſorte que tu ayes fait ladite paſte, ou amalgama, tu le dois paſſer par quelque linge bien fin, & eſpez, afin qu'vne partie du vif-argent ſe paſſe, ou bien tu le paſſeras par vne peau de chamois, ou d'aigneau blanc qui vaudra beaucoup mieux: & le preſſe fort biẽ, afin qu'il en ſorte autãt d'argent vif, que faire ſe pourra. Puis prens ce qui ſera demeuré de reſte, en la toille, ou en la peau: & prens du ſouphre vif citrin, & beau, la moitié autant que tout la paſte qui ſera denõcée de reſte. Eſtampe bien premierement ledit ſouphre, &

le broye derechef auec ladite paste : & ainsi meslées ensemble mets les au feu en vne escuelle ou cuillier de fer, les y laissant tãt que tout le souffre soit bruslé, & que le reste soit tout iaune. Puis le laisse refroidir, & le mets en vne escuelle, le lauãt si souuent d'eau claire, que tu verras vne couleur d'or tresbelle. Lors le garde en quelque verre ou vaisseau de terre plombé, comme on fait l'autre or moulu. Et quand tu le voudras mettre en œuure destrempe le en de l'eau rose, ou autre, en laquelle tu auras dessous de la gomme Arabique claire, apres, l'accoustre pour en escrire ou peindre, & auras vne chose tresbelle Quand tu en auras escrit ou peint, & qu'il sera sec, tu le pourras brunir auec vne dent de chien, ce qui ne se peut faire de l'autre or moulu, duquel vsent les escriuains, & peintres de nostre temps. Ce secret a esté pratique des anciens, comme nous voyons en aucuns de leurs liures. Mais il faut vser de pratique pour le brunir, mettant vn papier blanc sus l'or, & frottant premierement sus ledit papier auec la dent de chien. Et s'il te semble qu'il ne soit encore assez bruny, tu le pourras brunir encore vne fois auec la dent sus l'or sans papier entre deux.

Pour faire de tresbeau vernis, pour vernir le-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

dit or, & tous autres ouurages peints, ou non peints.

Prens benioin, & le broye le mieux que pourras entre deux papiers, puis les mets en quelque phiole, & y verſe deſſus de l'eau de vie tresbonne, tant qu'elle paſſe le benioin de trois ou quatre doigts, & le laiſſe ainſi vn iour ou deux, puis y adiouſte pour demye phiole de telle eau de vie, cinq ou ſix fils de ſafran legerement eſtampez, ou trois entiers. Ce fait tu le couleras, & d'vn pinceau en verniras telle choſe dorée que tu voudras laquelle en deuiendra reluiſante & tresbelle, ſe ſeichant incontinent, & durant pluſieurs annees.

Or ſi tu veux accouſtrer l'argent en telle maniere, fais totalement des fueilles d'argẽt comme tu as fait des fueilles d'or, ſinon qu'ẽ lieu de ſouffre tu prendras du ſel commun bien blanc puis accouſtre le vernis à la maniere ſuſdite, y mettant l'amand en benioin, c'eſt à dire le blanc qui ſe trouue au milieu du benioin, & n'y mets point de ſafran.

Et ledit vernis de benioin, & d'eau de vie ſans autre choſe, eſt tresbon pour vernir toutes choſes, tant peintes que non peintes, & auſſi pour faire reluyre les tables, & les coffres de bois de noyer, d'hebene, & de toutes autres choſes, pareillemẽt auſſi ouurages

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

de cuir dorez & non dorez , & toute autre chose : car il fait reluyre, preserue, aide les couleurs, & se seiche incontinent sans receuoir poudre n'ordure qui soit, tellement que on le pourra nettoyer d'vn linge , ou d'vne queue de renard beaucoup mieux, que s'il ne fust point verny.

Pour aisémēt broyer l'or & l'argent, à la maniere accoustumee, dont vsent les meilleurs maistres.

Prens telles fueilles d'or que tu voudras, & les incorpore tres-bien en vne tasse de verre, auec iulep rosat, le meslant tres bien auec le grand doigt petit à petit. Et quand tout sera bien incorporé ensemble , tu le mettras sus le porphire ou marbre , le broyant tres-bien, puis verse petit à petit de l'eau claire sus ladite pierre, en meslant tousiours tres bien, apres feras couler ledit or, & iulep, en vne escuelle, ou tasse de verre, & laueras ainsi tresbien la pierre , afin qu'il n'y demeure rien. Puis moueras tout auec le doigt en ladite escuelle , & le laisseras ainsi reposer : apres couleras l'eau ius , & y en remettras de nouuelle, claire , & chaude, & le laue ainsi tant & si souuent , que tout le iulep soit laué , & espuré dehors, & que l'eau en la mettant en la bouche , ne soit aucunement douce , apres les laisseras seicher. Ce fait , le mettras en vne tasse de verre nette , & iras bien loin

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

arriere du feu vn peu de cendres chaudes, afin que la tasse ne se fende, sus lesquelles mettras ladite tasse, tant que l'or soit deuenu biẽ chaud, & soit retourné à sa bonne couleur.

Finalement le destremperas auec de l'eau gommée, pour le mettre en œuure.

Pour faire vne liqueur qui face couleur d'or sans or.

Prens le ius de fleurs de safran, quand elles sont encores toutes fraisches, sus la plante: & si tu n'en peux auoir, prens du safran sec bien puluerisé, & y adiouste autant d'orpiment iaune & luysant, qui soit escailleux, & non terreux: puis auec fiel de cheure ou de brochet (qui vaut beaucoup mieux) les broyeras tres bien ensemble. Ce fait les mettras en quelque phiole sous le fumier par quelques iours. Tire-là puis apres, & la garde: & voulant escrire de ceste liqueur, tu auras vne couleur d'or tres belle.

Autre liqueur de couleur d'or, pour escrire & dorer fer, bois, verre, os, & autre chose semblables.

Prens vn œuf ponnu du mesme iour, lequel tu ouuriras à vn bout, & en tireras tout le blanc, puis prendras deux parties de vif argent, & vne partie de sel armoniac, qui soit net & tres-bien pilé: & de ces deux choses mettras tant sus le iaune de l'œuf, qui sera demeuré en sa coquille, qu'elle soit remplie

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

desdites choses : puis mesle bien tout ensemble auec vn petit bastonneau. Apres estouperas ledit œuf de la piece que tu en auras ostée, le serrant tresbien d'vn peu de cire, de sorte que rien n'y puisse entrer, ny sortir. Lors le mettras sous la fiente de cheual, tous droit contremont l'ouuerture en haut : puis prens vne autre demie coque d'œuf, & en fais vn chappeau sus ladite rupture, le recouurant de fiente, & le laissant ainsi par l'espace de vingt ou vingt-cinq iours, si auras vne couleur d'or, tres-beau pour escrire, & en faire tout ce que tu voudras. Et si ladite substance est trop dure ou trop espoisse, tu la pourras broyer ou destremper auec eau gommée.

Autre liqueur tres belle pour faire couleur d'or à peu de despens, & est vne chose biẽ aisee à faire.

Prens escorces de citrangules, ou d'oranges bien iaunes, & les nettoye tres-bien du blanc de dedans, puis les estampe tresbien en vn mortier de pierre, ou de bois, qui soit bien net, & prens souffre bien iaune, bien reluysant, & bien puluerisé, lequel tu mesleras auec lesdites escorces estampées, en pilant bien tout ensemble. Ce fait, tu mettras tout cecy en vne phiole, & le garderas en la caue ou en quelque lieu humide, par l'espace de huit ou dix iours. Finalemẽt le reschaufferas vn peu au feu : puis en escriras ou en pein-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

dras: & trouueras vne couleur d'or tres-excellente.

Pour faire encre ou teinture pour escrire en toute perfection.

Prens noix de galle tres-bonne, & la romps en trois ou quatres pieces, c'est à dire, estāpe les legerement, & les mets en vne poësle de fer, auec vn peu d'huile, les faisant quelque peu frire, puis en prens vne liure, & la mets en quelque vaisseau plombé, y versant du vin blanc, tant qu'il les surmonte plus d'vne grande paulme. Apres prendras vne demie liure de gomme Arabique bien estampee, & huit onces de vitriol bien puluerisé: mesle bien tout ensemble, & le mets au Soleil par aucuns iours, en le mouuant aussi souuent que tu pourras: puis le feras boüillir vn bien peu si tu vois qu'il en soit mestier, & apres l'escouleras, & sera parfait. Et sus la lie qui demeurera au fond, pourras vser d'autre vin, & le faire boüillir vn peu, puis l'escouler. Tu pourras mettre du vin sus les mesmes lies, autant de fois qu'il te plaira à sçauoir tant que tu verras que le vin que tu y auras mis, ne tiendra plus. Puis mesleras tout ledit vin, auquel mettras derechef d'autre galle, gomme & vitriol, comme au commencement: puis en le tenant au Soleil, & le laissant boüillir, auras vn encre meilleure que le premier

premier, & ainsi feras tousiours: car tant plus souuent le feras, tant meilleur l'auras, & à moins de despens. Et si tu le trouue trop espais, ou qu'il ne soit assez fluide, mets y vn peu de lessiue claire, laquelle le rendra coulant assez. S'il est trop clair, adiouste y vn peu de gomme Arabique. Les noix de galle doiuent estre menuës, crespes, & solides par dedans pour estre bonne. Le bon vitriol est tousiours par dedans de bonne couleur du ciel. La bonne gomme est claire & fragile. tellement qu'en l'estampant elle se pulucrise aisement sans s'attacher ensemble.

Maniere tresbelle pour faire l'encre portatif en poudre seiche, laquelle il faut (quand on veut escrire) destremper auec vn peu de vin, ou d'eau ou de vinaigre, ou de quelque autre liqueur: & se peut mettre incontinent en œuure, Auec ladite poudre se peut aussi amender tout autre encre pour mauuais qu'il soit.

Prens des pierres de pesches, ou d'abricots, auec leurs noyaux, amandes douces ou ameres moyennant qu'elles ayent les coques dures & que l'amande soit aussi dedans. Et si d'auanture tu ne peux recouurer que lesdites pierres sans les noyaux, elles seront bonnes mais beaucoup moins qu'auec les noyaux, Prens donc toutes lesdites choses ensemble, ou celles que tu pourras auoir, & les mets

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

brusler sus le charbon, & quand elles seront bien rouges, & enflammees, oste les du feu : & pàr ainsi reduites en charbons tres-noirs, les garderas en vne poësle. Prens semblablement rasine de pin, & la mets en vne poëslé, & la fais flammer. Puis prens vne autre poësle, ou vn sachet tenu ouuert, auec quelques petits bastons, en croix ou autrement, comme bon te semblera, & le mets la gueule en bas dessus ladite flamme. de sorte, que la fumee de ladite raisine se vienne accueillir, & attacher tout à l'entour de ladite poësle, ou dedans ledit sachet : & quand toute ladite raisine sera bruslee, & que tout sera refroidi, tu feras tomber tout ladite fumee sus vn papier, ou vne table, ou autre chose, & la garde.

Mais si tu ne veux prendre peine de faire ceste fumee, achete la de ceux qui font l'encre des Imprimeurs. De ce noir ou fumee prendras vne part ou telle quantité que tu voudras des charbons de pierrettes susdites vn autre partie, du vitriol vne part, de galles fricassees, comme dessus est dit, deux partie de gõme Arabique quatre parts. Toutes choses soyẽt biẽ estampees, tamisees, & meslees ensemble : puis garde bien ceste poudre en vn sachet de toille, ou de cuir: car plus sera vieille, & meilleure sera. La voulant met-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tre en œuure, pour en faire de l'encre, prens en vn peu, & la destrempe auec du vin, ou eau ou vinaigre lesquels mis chauds, l'encre en sera meilleure : toutesfois les mettant froids il n'y a pas grand danger : & auras incontinét tresbon encre, lequel tu pourras porter par tout sans respandre: Si tu as de l'encre qui ne vaille guere: mets y vn peu de la dite poudre, & il deuiendra incontinent tresbon tresnoir: & tresluisant.

Pour faire incontinent grande quantité de bon encre, à peu de despens.

Prens de la tainture dont vsent les conroyeurs pour teindre leurs peaux en noir : car on en peut auoir beaucoup pour peu d'argét puis prens le fiel de Sethe, qui est vn poisson qui ne couste quasi rien, & principalement en terre maritime, comme à Venise: & en mangeant ledit poisson pourras garder le fiel de longue main. Mesle puis lesdits fiels auec la teinture de conroyeurs, & sans autre chose tu en auras vn encre tresparfait. Pour le faire encore meilleur tu y peux mettre de la poudre susdite, faite de charbons, de vitriol, de galles, & de gomme: & sera ledit encre tresbon pour imprimer en cuiure, en y adioustant vn peu de vernis, & vn peu d'huyle de lin de sorte qu'il deuienne courãt en soy mesme, pour pouuoir bien penetrer

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

en toutes les engraueures de la forme, & que il se puisse tresbien tenir sus le papier, sans s'estendre ou eslargir ny bauer.

Pour faire l'encre d'Imprimerie.

L'encre d'Imprimeurs se fait de la seule fumee de resine comme dessus est dit, & se destrempe auec vernis liquide. Il le faut vn peu cuire le laissant liquide ou espais, selon qu'il sera besoin, Mais en Hyuer plus liquide qu'en Esté: & tousiours le plus espais fait la lettre plus belle, plus noire plus nette, & plus reluysante. Mais en quelle maniere que ce soit, il doit tousiours estre bien meslé auec la fumee. Et pour le faire liquide, comme dit est, il faut mettre plus huyle de lin ou de noix audit vernis. Si tu le veux faire plus espais, mets y moins d'huyle, & plus de fumee, le laissant cuire dauantage. Si tu veux imprimer rouge, au lieu de ladite fumee mesle du vermillon bien broyé auec ledit vernis. Et si tu le veux faire verd, mets y du verdet. Si tu le veux azuré (cōme on a fait quelquefois par cy deuant, prens de l'azur d'Alemagne, ou bien de cet esmail de verre qui se fait maintenant à Venise: faisant en toute maniere, cōme nous auōs dit de l'encre noir.

Pour faire encre si tres blanche, encore qu'on en escriue d'icelle sus papier blanc, on la pourra bien parfaitement lire? chose qui est tres belle.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens coques d'œufs frais bien blanches & bien lauees, puis les fais tresbien broyer sus le porphyre ou marbre bien nettoyé auec eau tresclaire. Mets les en vne escuele nette, tant que la poudre descende au fons : apres en escoule l'eau dehors legerement, & laisse secher la poudre de soy mesme, ou au soleil, si auras vn blanc nompareil auquel nulle ceruse n'autre blanc du monde se pourra comparer, pourueu que tu l'accoustre & garde bien nettement. Et quand tu en voudras vser prens gomme armoniac tresbiē lauee, & mōdifiee de celle peau iaune qui est à l'entour: puis la mets destrēper par l'espace d'vne nuit en vinaigre distillé: & le l'endemain le trouueras deffait, & sera deuenu le vinaigre plus blāc que laict: lequel tu couleras par vn linge net, & auec vn peu de ceste liqueur blanche destremperas la poudre susdite, puis en escrits ou de peints, & auras vn blāc sus toute autres sortes tresexcellent. Vne grand Dame d'Italie n'vse d'autre chose pour blanchir son visage: & s'entretient tresblanche, sans sembler qu'elle vse de quelque chose Aussi ne fait ladite poudre aucun dommage au visage, ny à la peau, ny aux dents, comme fait le sublimé, la ceruse, & autres chose semblables desquelles vsent souuent les Dames à leur grād destriment. Mais si tu veux vser dudit blanc

fait d'escailles d'œufs sus la face, il le faut broyer, & consommer fort delié, & quasi sans corps & qu'il soit penetratif, afin qu'il dure. Enquoy chacun peut exercer les forces de son esprit. Mais sus toutes choses en voulant vser pour la face, il est besoin ymesler la tierce partie de talcum calciné, comme nous enseignerons au liure suyuant.

Pour faire une poudre qui oste les taches d'encre tombees sus le papier, ou bien les lettres & escritures de dessus le papier, qui est vn secret bien rare & profitable.

Prens ceruse tresbien broyee, & en fais de la paste auec du laict de figuier, puis la laisse seicher : apres la broye derechef, & la seiche comme deuant, & ce iusques à sept fois: puis la garde ainsi en poudre. Et quand tu en voudras vser pour oster les taches, ou lettres du papier, prens vn petit linge moüillé en eau pressant l'eau de hors: puis l'estens sus le lieu que tu voudras, & l'y laisse vn peu de temps, tant que le papier & l'encre en soyent bien humides: puis oste le linge moüillé, & sus la tache ou lettres que tu voudras oster mettras vn peu de ladite poudre de ceruse, la laissant ainsi par l'espace d'vne nuict. Le lendemain prẽdras vn linge net & sec, duquel tu iras subtilement frottant dehors ladite poudre : &

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

le papier demeurera tres-blanc pour y pouuoir escrire, comme parauant & mieux aussi Et si tout n'est bien osté à la premiere fois, tu le pourras faire encore vne fois, & n'y trouueras point de faute, si le papier estoit tant delié, que le baigner & le nettoyer l'eussent rendu par trop debile, prenez vn petit de colle de menuisiers, de laquelle ils colent le bois ensemble, & la defaites au feu auec tant petit d'eau claire, qu'elle soit seulement vn petit viceuse (autrement elle deuiendroit noire ou rousse) & y adioustez vn peu de ceruse en poudre, la farine encor n'y est mauuaise, & l'accoustrez de telle sorte, qu'elle n'aye ne corps ne couleur, sinon blanche, d'icelle enduirez sur le papier & verrez bel effect.

Pour faire une sorte de vernis, mais beaucoup meilleur, & plus beau que celuy dont vsent les escriuains, & est moins coustable, & si ne put aucunement comme fait l'autre vernis.

Le vernis dont vsent communément les escriuains, n'est autre chose que gomme de geneure reduite en poudre : & d'icelle aussi se fait le vernis liquide, en faisant bouillir ladite gomme en huyle de lin : & de ceste poudre vsent les escriuains pour faire que l'ëcre ne s'esparte, & afin que la lettre en soit

plus belle&pl⁹ nette. Or pour faire vne poudre de semblable effect, & qui soit tresbelle à moins de despens, & sans mauuaise odeur, prens des escailles d'œufs en telle quantité que tu voudras les nettoyant tresbien de la petite peau qui est dedans : & apres les auoir estampees grossement, mets les en vne poësle qui puisse endurer le feu, la couurant de quelque couuerture, puis la mets en vn fourneau de verrier, ou de potier, ou de faiseur de briques, tuiles, ou chaux, les y laissant si longuemēt que toutes les escailles soyent reduites en poudre tresblãche laquelle est appellee chaux dœufs, tamise la, & la garde: Et quand tu en voudras vser; tu en ietteras vn peu sus le papier, ou parchemin, puis estendras bien la poudre par dessus ton papier, ou parchemin, le frottãt auec vne paste de lieure ou autrement: puis en ostãt ce qui y sera trop. Escris apres dessus, & tu le trouueras de meilleur effect que le vernis. Quand l'escriture sera seiche, si tu en veux oster laditepoudre, voire le vernis commun de peur qu'on ne s'en blanchisse les mains, tu frotteras le papier ou parchemin auec de la mie de pain blanc : car elle tirera à soy, & emportera le vernis, ou poudre qui est dessus

Pour faire encre pour reigler le papier à escrire de laquelle l'escriture seiche, se peuuēt tellemēs

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

oster les lignes, qu'il semblera qu'on ait escrit sans lignes.

Prens pierre paragonne, & l'estampe, & broye tresbien, puis prens la grosseur d'vne petite noix du plus beau tartre de vin blanc calciné, le mettant dissoudre en vne escuelle pleine d'eau claire, puis l'escoule, Et de ceste eau tu destremperas la poudre noire de pierre paragonne, tāt qu'il soit tout reduit comme de l'encre, tu regleras ton papier ou parchemin: & escris sus icelles lignes ce que tu voudras, auec de l'encre commun. Quand l'escriture sera seiche, pour oster lesdites lignes, prendras de la mie de pain blanc dur, & frotteras sus tout le papier & les lignes que tu auras reiglees s'en iront comme si iamais n'y eust eu ligne quelconque. C'est vn tres-beau secret, & fort rare.

Fin du cinquiesme liure.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

LES SECRETS DE REVEREND SEIGNEVR ALEXIS PIEMONTOIS.

LIVRE SIXIESME.

Pour sublimer argent vif, c'est a dire, faire le sublimé commun, dont vsent les orfeures, les alchimistes & les dames, & dequoy on se sert en plusieurs choses concernantes la medecine.

PRENS vne liure de vif argent & le mets en vn vaisseau de bois auec vn peu de vinaigre, & de sal-nitrum, puis le broye & mortifie tresbien auec vn pilon de bois. Prens apres demie liure de sel cōmun. 4. onces de sal nitrū, tout cecy soit bien broyé, mis sus ledit vif argent au mesme vaisseau de bois, de meslant bien tout ensemble, en y adioustant deux liures d'alun de roche buslé incorpore bien tout cecy ensemble, puis le mets en vn bocal qui soit luté vn doigt au dessus, que n'est la matiere. Puis le mets & dispose en sa poël-

le ſus des cendres tamiſees: puis mets ladite poëſle au fourneau, mettant la cappe, où alembic ſus le bocal: puis la receptoire, comme ſe fait en toute diſtillation. Fais y du commencement vn petit feu iuſqu'à ce que toute l'humidité en ſoit tiree: laquelle tu oſteras & garderas tresbiẽ: car elle te ſera bonne en pluſieurs choſes & principalement pour mortifier d'autre vif argent, à faire d'autre ſublimé. Et quand tu verras qu'il ne diſtille plus oſte la cappe, & le recipient, & ferme bien le bocal auec lequel linge, qui entre dedans, le couurãt encore deſſus de quelque toille emplaſtree auec farine, chaux, & eau puis feras le feu plus grand, & continueras tant que tu verras le mercure ou vif argẽt eſtre ſublimé tout blanc c'eſt à dire qu'il ſoit monté iuſqu'au deſſus de toute la ſubſtance, & qu'il y ait fait comme vne tourte tresblanche. Et ſi tu le veux faire monter plus haut, c'eſt à dire iuſqu'au bort & col du bocal, & qu'il face comme vne clochette, prens vne fueille de papier & l'ẽuelope toute autour du bocal, c'eſt à dire: de tout le corps, qui eſt decouuert au deſſus du fourneau: puis accrois le feu encore plus grand, & ceſte tourte montera petit à petit & s'attachera au bord du bocal y faiſant comme vne clochette de tresblanc ſublimé, laiſſe-le apres refroidir,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Puis l'oste du feu en le nettoyant bien par dehors, afin qu'en le rompant ne s'entre mesle aucune ordure auec ledit sublimé. Ce fait, rompras le bocal, & en destachant le sublimé, garde toy de la fumee, & en ceste sorte en pourras faire vn pain de cent ou de deux cens liure, ou autant que tu voudras, gardant tousiours la proportion de la quantité des choses selon le poix cy dessus mis. La lie qui demourera au fond dudit bocal se pourra estamper & dissoudre en eau bouillante, & puis couler, & laisse bouillir, & seicher du tout: il restera au fond vn sel qui sera de la nature du sel nitrum, du sel commun & de l'alun que tu y auras mis. Et sera ledit sel tresbon pour faire d'autre sublimé nouueau, auec d'autre vif-argent, & vinaigre ou bien au lieu de vinaigr epourras prēdre l'eau susdite, qui distille en la sublimatiō, par ainsi le feras tresparfait, & au plus grand aduantage qu'il sera possible.

Et faut noter que ledit sublimé, fait auec alun de roche est meilleur pour les Dames, qui se veulent farder la face du sublimé.

Mais ie leur conseilleroye qu'au lieu de sublimé elles, vsassent plustost d'aucunes des eaux, dōt auōs parlé és liures precedēs. Pour les orfeures, alchimistes, & plusieurs choses requises en medecine, vaut mieux y mettre

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

du vitriol cru : en lieu d'alun bruslé mais celuy-cy est tres mauuais,& beaucoup dõmageable pour les Dames Car la pl⁹ grãde partie de ceux qui font le sublimé , font auec vitriol,en partie pourtãtqu'il se fait à moins de despens, & en partie à cause qu'il est plus vtile à plusieurs choses,qu'auec l'alun lequel n'est quasi que pour les Dames. Il y a encore des meschans qui mettẽt de l'arsenic cristalin à distiler ensemble auec vif argent, chose qui est pratiquee de trop de gens. Parquoy ce n'est sinon chose bonne & vtile d'admonester vn chacun qu'il s'en garde : car pour certain à l'aueu de quelque petit gain, ils se rendent dignes d'estre bruslez tous vif , car outre ce que l'on voit souuent que par tels sublimez les femmes en ont la face enflee. Il peut aussi aduenir, qu'en medecine ils affolẽt ou tuent la personne.

Ledit sublimé fait auec alun, ou auec vitriol,se peut facilemẽt sublimer de nouueau à sçauoir, pour chacune liure de ce sublimé mettre demie liure de sel commun blanc ou d'alun bruslé, ou de chaux viue , en mettant tout cecy sublimer cõme deuant lequel se sublimera beaucoup plustost, & deuiendra plus beau, de tant plus souuent qu'on le sublimera. Les alchimistes suyuant les preceptes de Geber, de saint Thomas, & d'autres

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Philoſophes , s'amuſent àle ſublimer plu-ſieurs fois pour le vouloir fixer : entre leſ-quels y en a qui l'ont ſublimé cent fois , & autres deux cens fois toutesfois en la fin ils n'ont rien fait. Et cecy aduient pourtant que touſiours ils mettent en ſublimant ladite lie, à ſçauoir , le ſel , ou l'alun , ou le vitriol, comme auõs dit: Ec veu que la nature du feu eſt de fixer les choſes volatiles , de tant plus ſouuent eſt venu ledit ſubimé au feu , de tant plus s'eſt fixé à chacunefois : mais icelle partie qui s'eſt fixee c'eſt touſiours meſlee auec ladite lie, & par ainſi s'eſt perduë : pour tant ceux qui faiſoient ladite ſublimation, non conſiderant les raiſons pourquoy telle choſe aduient , trouuoyent, que petit à petit leur ſublimé eſtoit diminué , & ont (peut e-ſtre penſé qu'il s'eſtoit enuolé , ou bien con-ſommé au feu , pluſtoſt que croire, qu'il fuſt demeuré en ladite lie de laquelle ne ſe peut ſeparer en aucune maniere.

En voulant donc philoſophiquement pro-ceder pour fixer ledit ſublimé, il faudra pre-mierement le ſublimer trois ou quatre fois, auec du ſel commun , ou de l'alun bruſlé , ou chaux ou talcum , comme dit eſt , afin qu'en ceſte maniere il ſe viẽne a mondifier de tou-te ſubſtance terreſtre & impure qu'il cõtient & de l'humidité ſuperfluë, dõt il eſt plein. Il

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

se mondifie de la substance terrestre, à cause que la terre ne sublime point, ains demeure au fond du bocal attachée auec la lie qui est le sel, ou l'alun, ou vitriol qui s'y met, lesquelles choses nous appellõs icy la lie, à cause qu'elles demeurẽt au fond, cõme fait la lie du vin, ou de l'huile. Aussi se purge il de son aquosité ou humidité superfluë en deux manieres. La premiere est, pource qu'auec celuy vinaigré ou eau distillee, de laquelle il a esté embruué comme auons parlé parauant, se vient à euaporer, & distiller l'humidité ou aquosité susdite dudit vif argent. L'autre est à cause que par le souuent snblimer s'y adiouste aussi la nature du feu, & se vient à cuire: lesquelles deux choses sõt les principales raisons, pourquoy il se fixe. Par ainsi se sont les partie seules qui font la parfaite fixion, selon qu'à suffisance elles sont conioinctes aux choses que nous voulons fixer. Et n'entendons en cest endroit autre chose, par la chose fixee sinon que le feu ait fait telle decoction qu'il ne s'esuéte, & que toute la substance demeure au fond, & ne se consomme plus. Pourtant apres que tu l'auras sublimé trois ou quatre fois, & qu'il sera bien mondifié de la substance terrestre, & de l'humidité super-abondante, comme dit est, tu le remettras sublimer à part soy, sans

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

aucune lie, & le ſublimeras par tant de fois que tout demeure fixé au fond du bocal : & pour grand feu qui ſoit, qu'il ne s'enfuye, & ne ſe diminuë.

Mais le voulant faire plus proprement, & plus aisément, tiens ceſte reigle, qui eſt treſ-certaine. Quand tu l'auras ſublimé trois ou quatre fois, ou plus ſouuent tu y adiouſteras la quatre partie de fin argent calciné, comme dirõs cy apres: puis apres l'auoir tres-biẽmeſ-lé enſemble, tu le mettras ſublimer, & quand il ſera ſublimé, tu meſleras ce qui ſera mon-té, auec ce qui ſera demouré, au fond : puis le remettras ſublimer: & ce feras ſi ſouuẽt qu'il ne mõte plus, mais que tout demeure au fond fixé contre toute vehemence du feu : & ainſi ſera il parfait, tres-blanc, treſnet, fuſible, & penetratif. Et qui en voudra faire quantité, & ne pourra mettre autant de fin argent, qu'eſt laquatre partie, il pourra faire en ceſte maniere. Apres l'auoir trois ou quatre fois ſublimé auec la lie, comme dit eſt, tu la garderas à part & en prendras ſeulement vn peu à ſçauoir, autant que pour adiouſter auec la quarte partie du fin argent, que tu y pourras mettre comme par exemple : Si tu n'as que demie once d'argent, prens deux onces dudit ſublimé, & apres auoir meſlé enſemble, ſubli-me-le autant de fois, comme deſſus que

tout

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tout demeure fixé au fond, & auras deux onces, ou peu ou moins de ſublimé fixé : car le feu en deſſeichant, & faiſant ſa concoction en mange quelque partie, ſans ce qui ſe pert en eſtampans & au bocal. Puis prendras ces deux onces fixees, ou autant qu'il y en aura auec trois fois autant de ſublimé non fixé, que tu auras gardé, puis meſle tout enſemble, ſublime-le auſſi ſouuent comme deſſus que tout ſoit fixé. Et ſi tu en veux dauantage prens de rechef trois parties de l'autre ſublimé: & ainſi feras auſſi ſouuent, & autant que tu voudras, qui vaut beaucoup mieux que de la faire tout à vne fois: car par ainſi ſe fait plus de fois de *volatile fixum, & de fixum volatile*, qui eſt ce que les Philoſophes ont en plus grande recommandation: & ſe fait auſſi plus fuſible, plus penetratif, & de plus grande vertu. En ceſte operation conſiſte tout le ſecret, & la plus grande maiſtriſe des Philoſophes, & principalement de Geber lequel fait la pluſpart de ſon œuure en ceſte maniere de ſublimer & fixer par pluſieurs fois, & ſeulement tient la choſe cachee qui ſe doit ſublimer, laquelle choſe pour la tenir ſecrette à ceux qui n'en ſont dignes (cōme luy-meſme affirme) il l'appelle vif argét, mais il entend autre choſe, combien qu'en effect ceſte meſme choſe demonſtre que ce

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

n'est sinon vif argent, mais conduit de la nature à vn degré plus parfait cõme par exemple. La paste est farine non pas en sa premiere essence, ains est menee du boulenger à vne nature plus haute, & plus prochaine à la perfection. Nul ne doit esperer de pouuoir paruenir à ceste tant haute science, par son propre sçauoir, mais par la seule grace de Dieu, lequel (comme disét tous les Philosophes) *Cui vult largitur, & subtrahit.*

Pour faire cinabrium, & en faire pains de cent ou deux cens liures, aussi grands qu'on voudra comme sont ceux qui viẽnent d'Alemaigne, lequel secert n'a encore esté sçeu, iusqu'à prsẽt, d'aucun qui soit en Italie.

Tous ceux qui prennent leur delectatiõ és secrets, & principalement és choses metaliques, sçauent bien accoustrer le cinabrium, mais en petite quantité, comme d'vne liure ou deux, à la fois, & non dauantage. En Alemaigne, & aucuns lieux de la France, y en à qui le font par grandes masses, & l'enuoyent ainsi en Italie, & par tout le monde : encore le tiennét ils entr'eux bien secret, sans le diuulguer à plusieurs. Nous donc voulons aussi cõmuniquer ce secret (encore qu'il cõsiste en peu de chose) à la gloire de Dieu, & au profit de la Republique, enseignant icy en bref la maniere de le faire en aussi grande quãtité

qu'vn chacun voudra. Prens argent vif neuf parts, souffre citrin deux parts, combien que plusieurs y mettent trois parts, de souffre, pour les neuf parts d'argent vif. Les autres quatre: & les autres autant de l'vn comme de l'autre. Mais quand c'est pour peindre, il n'y sçauroit auoir trop de souffre : car il en deuient de couleur plus viue: & pour autres affaires il vaut mieux que pour vne liure d'argent vif, ny ait que trois ou quatre onces de souffre. Mets donc le souffre en quelque large poëlle, le faisant fondre à petit feu, & quand il sera bien fondu, prens l'argent vif en vn linge à la main gauche, & le presse petit à petit, dedansledit souffre (lequel doit parauant estre retiré du feu) & le mesle tresbien de quelque bastõ, afin que l'argent vif se incorpore bien auec le souffre, ne cessant de mouuoir, & de tousiours le destacher de la poëlle iusqu'à ce que tout soit bien refroidy, & auras vne mixtion noirastre, laquelle ne ressemblera plus ny au souffre, ny à l'argent vif. Estampe ceste mixticn, & la broye tresbien, puis la tamise : & de ceste poudre feras telle quantité que tu voudras, la mettant en quelque grande poëlle. Voulãt dõc acoustrer le cinabriũ, tu prendras vn bocal de verre aussi grand que tu voudras, tellement toutesfois, que tu n'empliras que le quart

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

dudit vaiſſeau de la ſubſtance que tu y mettras. Et apres l'auoir bien luté d'vne paſte faite de croye, tondure de draps (que on appelle lutum ſapientiæ, ainſi que nous l'enſeignerons cy deſſous à le faire parfait) & qu'il ſera bien ſec, tu y mettras autant de la ſuſdite poudre, qu'elle empliſſe vn quart du bocal, ou moins, & ſans ſerrer la bouche dudit vaiſſeau, le mettras ainſi ſur vn bien grand fourneau, ſi tu as beaucoup de ſubſtance, puis y feras deſſous vn feu leger, par l'eſpace de deux ou trois heures, le faiſant apres plus grand. Mais pour en faire grande quantité, il faut de fois à autre adiouſter de ladite poudre, laiſſant ainſi ledit vaiſſeau de verre ſur le feu, pour ſublimer: puis prendras vn baſton fait propice, qui vienne iuſqu'au fond dudit vaiſſeau, & qui paſſe plus d'vne paulme par dehors: & aye vn bouton dudit lutum ſapientiæ, afin qu'eſtant ledit baſton ainſi mis dedans le bocal, il vienne à ſerrer l'emboucheure d'iceluy, & que quand le baſton ſe hauſſera, le bouton vienne auſſi à hauſſer, & ouurir la bouche du bocal. Il faut dauantage auoir accommodé vn entonnoir) comme ceux deſquels on entõne le vin, ou huile, lequel ſoit touſiours le bec en la bouche du bocal, & que le baſton paſſe tout outre par le milieu de l'entonnoir

afin que par ce moyen il vienne à ſerrer l'e-
ſtroit de l'entonnoir auec l'emboucheure du
bocal. Toutes ces choſe, miſes ainſi en ordre
faut tenir ladite poudre pres du feu : afin
qu'elle deuienne chaude : car ſi on la mettoit
froide ſus la chaude qui eſt en la phiole, on
viẽdroit à refroidir, & empeſcher la ſublima-
tion du cinabrium. Or quand la premiere
poudre aura eſté au feu par l'eſpace de cinq
heures, & qu'elle ſera du tout, ou en partie
ſublimée, tu leueras vn peu le baſton qui
eſt au bocal: ainſi viendras à ouurir l'embou-
cheure d'iceluy, en hauſſant ce bouton qui
le ſerroit, & mettras deux ou trois cuille-
rees de celle poudre que tu tenois chaude-
ment: puis laiſſer aualler le baſtõ auec le bou-
ton, qu'il vienne à reſerrer le bocal, cõme de-
uant. Et faut ſçauoir que ledit baſton ne ſe
met au bocal pour autre cauſe ſinon afin de
garder que ladite poudre qui eſt au fond
ſe venant à ſublimer, ne s'attache tout au-
tour de la bouche du bocal : car par ainſi elle
le ſerreroit, de ſorte qu'on n'y pourroit ad-
iouſter de l'autre poudre, n'y faire les pains
grands, comme dit eſt, & en conſiſte tout le
ſecret pour faire les pains grands. Car ſi tu
voulois mettre toute la ſubſtance à vn coup
c'eſt à dire, cent ou deux cens liures de ſub-
ſtance tu ferois la maſſe ſi grande, que ia-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

mais ne se sçauroit parfaire, & y faudroit faire vn si grand feu, que plustost se fondroit & le bocal, & fourneau, que la matiere se sublimast. Mais en la mettant ainsi peu à peu le baston estant au milieu, toute la substance se vient à sublimer, se cuire, & rougir, & petit, à petit s'attache au plus haut du bocal : puis en y remettant nouuelle poudre, elle descend au fond & illec trouuant toutes choses, chaudes, auec ce qu'elle est aussi chaude, & en petite quantité se sublime, se cuit, & se rougit incontinent, se incorporant à la premiere. Ainsi en mettant peu à peu de la nouuelle poudre chaude, & entretenant tousiours le feu en vn mesme estat, tu en feras aussi grande quantité que tu voudras & auras de bien grands pains de cinabrium tres beau, lesquels auront seulement vn trou au milieu, qui sera l'espace, ou estoit le baston. Finalement y pourras de nouueau adiouster nouuelle poudre, en ostant le baston du tout, & serrant la bouche, puis faire feu : car ceste derniere poudre se viendra semblablemét à sublimer, & feras vn fond audit pain de cinabriũ, Sois dauantage aduerty que le grand feu: c'est à sçauoir longuement continué, n'y fait point de dommage, mais y est plustost vtile & necessaire : & par faute de feu le cinabriũ deuiendroit tout

noir ou non bien rouge, ou peu dur & solide en la masse : parquoy sois aduerty de luy donner feu à suffisance. Il faut aussi aucunefois mouuoir, hausser, & baisser ledit baston afin que le cinabrium ne s'y attache, & vienne à serrer la bouche du bocal, tellement qu'on n'y puisse mettre de nouuelle poudre, comme dit est, Cecy est le vray & parfait moyen pour faire le cinabrium en aussi gros pains que tu voudras, qui iusqu'à present n'a esté sçeu en Italie. Tu pourras faire le semblable en bocals de terre de potier blanche, qui soient bien lutez, & de bonne terre pour durer au feu.

Pour affiner & faire le borax.

Le borax à esté appellé des anciens chrysocolla, & estoit naturel, & artificiel, comme escriuent Pline, Dioscoride, & autres : & en vsoit-on en medecine, & pour soudre or, argent, & autres metaulx, comme on en vse encore à present, car sa nature est de faire fondre, & resoudre prõptement la soudeure, Il se met aussi en œuure pour faire vn coprs c'est à dire, pour ramasser ensemble la limature de l'or, de l'argent, & en toutes autres choses .. esquelles on a à faire d'vne subite & prompte fusion. Outre ce s'en aydent aussi grandement les Dames pour s'embellir : car il rend la peau tresblanche, tressubtile

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& tresnette, sans danger d'aucun venin, ou endommager les dents, ny la charnure. Les anciens en auoyent de couleur verde, de laquelle ne se trouue point pour le present, & si ne la sçait-on accoustrer. Nous en auōs biē de la tresblanche, & de la noirastre, laquelle parauanture on pourroit dire approcher à la verde des anciens. La blāche est en piecettes longues auec aucuns nerfs, ou veines tout au long si semblable à l'alun de roche, que plusieurs s'y trouuent trompez, ou trompent autruy: car quand on met ledit borax sus le feu, il bout & s'enfle du tout en tout, comme l'alun, puis demeure tresblanc, spōgieux, & aisé à rompre auec les doigt, comme l'alun de roche bruslé. Mais gens rusez cognoissent le borax d'entre l'alun en trois sortes. La premiere est que l'alun mis en la bouche, est aigre de saueur, & restraignāt, mais le borax n'a aucune saueur fors qu'vne endormie & insipide, comme moyenne entre la saueur d'huile & le mesgue du laict. Pourtant ceux qui veulent tromper les autres, & falsifier le vray borax, prennent les piecettes d'alun de roche cru, & les tiennent en huile d'amandes, en mesgue, ou en laict. Les autres y mettent aussi du miel, ou du succre, pour auec leur douceur moderer l'aigreur de l'alun. Les autres fondent toutes lesdites choses au feu,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

puis les mettent refroidir, en quelque lieu froid, tant que tout ſoit reduit en glaces, ou pierrettes, & y adiouſtant ſal-nitrum, ſode ou ſal alcali, tartre, alun de fece, & choſes ſemblables, & en font bien des pierrettes reſemblantes aucunement au borax: mais premierement ſont differentes en forme, car le vray borax eſt touſiours de forme longuette: & les pierrettes ou y entre de l'alun, ne ſe reduiſent iamais, ſinon en pierrettes, quarées. Dauantage ils different en la ſeconde ſorte, qui eſt deſſus touchee, & eſt telle: Que l'alun eſtant bruſlé, fait plus grand monceau, que quand il eſtoit: mais le vray borax ſe reduit a bien petite quantité, & eſt cecy vn ſigne tres-éuident pour le cognoiſtre. La troiſieſme, & qui eſt de plus grande importance, & plus ſeure, c'eſt que la matiere, en laquelle eſt l'alun, ne ſonde en aucune maniere qui ſoit, & ſi ne ſe fond pas ſi bien comme le borax. I'ay dit qu'il ne ſe fond pas ſi bien, pource que là, ou il y a du ſal nitrum, ſal alcali, & tartre, cela ſe rendra, pour le moins, en quelque partie: car toutes les choſes ſuſdites aydent à la fuſion des metaux. Le ſal-nitrum quand il y en a quelque quantité notable ſe donne incontinent à cognoiſtre au feu: car il fait le boüillon aqueux, & iette autour de ſoy, comme eſtincelettes de feu. Les

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

autres faites auec les mixtions dessusdites par plusieurs fois en megue, ou en laict, ou en eau, & congelees en pierrettes, font bien aucunes pierres, mais elles sont tousiours salees, trop luysantes, & trop violentes au fondre : car quand on en veut souder quelque ouurage d'or, ou d'argent subtil, elle fait fõdre l'ouurage tout ensemble, & là où il y a du succre, cela laisse tousiours l'or & l'argent taché. On fait bien quelques autres mixtions, qui sont tresbonnes pour souder, ou fondre, qui toutesfois sont differentes au borax de forme, & de saueur, & desquelles feront mention cy apres.

Pour donc retourner au vray borax de nostre temps, on nous ameine certains barils pleins de quelque graisse, pleine d'aucunes petites pierrettes, laquelle s'appelle la paste de borax. Iusqu'à present on l'a seulement amené d'alexandrie, là où on la faisoit aussi anciennement : pourtant est ce que les Autheurs Arabes anciens, qui ont escrit des choses metaliques, ont appellé le borax, nitrum Alexandrinum. Et depuis peu d'ans en ça, on en à commencé à amener des parties, Occidentales. Ie ne sçay toutefois si là mesme elle se fait, ou si par auanture elle est nouuellement apportee des Indes. Il y en auoit ces annees passees en Italie si grand defaut,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

qu'on vendoit pour le moins vn eſcu l'once, de celuy qui eſtoit reduit en pierres. Maintenant depuis deux ans en ça, en eſt venu ſi grande abondance des parties occidentales, que la liure n'en vaut qu'vn eſcu & demy, & moins. La maniere pour le faire (donton vſe és pays ſuſdits) eſt telle: Et minieres d'où on tire l'or & l'argent, ou auſſi le cuyure, ſe trouue vne ſorte d'eau, laquelle (comme moy-meſme ay veu, & fait l'experience) eſt par ſoy treſpropice, & excellente pour ſouder, & pour fondre. Et ſi ſçay vn lieu en la haute Alemaigne, ou il y a vne grande veine de telle eau, laquelle toutesfois les payſans ne cognoiſſent point. Ils prennent donc de ladite eau, auec la fange qui eſt deſſous & autour, & la mettent boüillir iuſqu'à vn certain temps puis la coulent, & la laiſſent ainſi, ſi ſe vient à congeler en pierrettes ne plus ne moins que le ſal-nitrum Et pourtant que ſi on les gardoit ainſi, elles ne dureroient point, mais ſe reſoudroient petit à petit: pour auſſi les rendre meilleurs, & les confire, & nourrir en leur naturel, ils prennét la lie qui eſt demouree de reſte de ladite eau & fange, y adiouſtant de la graiſſe de porc, ou de quelque autre beſte puis s'en vont à la miniere là où ils font vne grande foſſe au fond de laquelle ils mettent vn lict de ladite graiſſe,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& ſus iceluy vn lict deſdictes pierrettes, puis derechef de la graiſſe, & ainſi conſequemment, autant qu'il veulent tellement toutefois que le dernier lict ſoit de graiſſe, ou de ladite paſte: apres le laiſſant ainſi au decouuert, par l'eſpace de certains mois, combien que pluſieurs d'entre eux font tout cecy en leurs maiſons, en terre, ou en grains vaiſſeaux. Puis quand ils le veulent vendre ou enuoyer hors du pas, ils prennent à la pelle ladite paſte auec pierres & tout, & en empliſſent des barils, & tonneaux. Ceſte eſt la meſme qui vient à nous, laquelle nous appellons paſte de borax. Encore s'enuoye-il deſdits pays où il ſe fait du borax, ou pierrettes de ladite paſte, ainſi le frais & affinez comme nous dirons. Il y a bien trente ans, qu'ils enuoyoient beaucoup plus de ce borax affiné, & refait, qu'ils ne faiſoyent de paſte, à cauſe qu'en Italie on ne la ſçauoit accouſtrer, & reduire en pierre, parquoy ne ſe mettoit en œuure, ſinon d'ancunes femmes en diſtillation pour s'en farder. Puis il en y eut vn à Veniſe, qui le cõmença à accouſtrer, & apres iceluy vne femme, à laquelle il l'auoit enſeigné. Ces deux icy gaignoyent vn treſ grand argent: & fut ledit ſecret longuement entre eux deux ſeulement combien qu'il euſt long temps eſté deſiré d'vn chacun, Finalement il

eſt venu ſi auant, que pluſieurs le ſçauent accouſtrer a Veniſe: mais l'vn ſe fait beaucoup meilleur que l'autre: & peut eſtre que bien peu ont la perfection de l'accouſtrer auec tel auantage de ne perdre de la ſubſtãce, & d'en faire autant qu'il eſt poſſible en toute perfection, comme nous enſeignerons par apres.

Premierement donc il faut prendre de ladite paſte qui ne ſoit point moiſie, ne rance car ce ſeroit ſigne qu'elle ſeroit de pluſieurs annees, & que par ainſi les pierrettes ſeroyent diminuees, & perduës, ou defaillies. Cecy n'eſt pas toutesfois de grande importãce. Car il vaut mieux aller taſtant du doigt dedans la paſte, pour voir ſi elle eſt bien pleine & abondante deſdites pierrettes: car eſtant le monde du tout adonné au gain, & plein de deception, ceux qui la font: ſont accouſtumez de mettre vn peu de pierrettes en ladite graiſſe, pour auoir plus de ſubſtance: & outre ce, ceux qui l'achetent pour reuendre, oſtent auſſi vne bonne quantité deſdites pierrettes: pourtant eſt-il beſoin d'eſtre rusé, afin que la diligence ſurmonte, ou au moins deſcouure la fraude. Finalement voulant rafiner, ou refaire ledit borax de telle paſte, tu feras ainſi.

Prens eau tiede, à ſçauoir, pour dix liures de paſte vn demy ſeau, laquelle tu mettras

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

en vn vaiſſeau de terre, mettant la paſte dedans puis la deferas treſ-bien auec la main, comme ſi tu voulois démeſler le leuain pour peſtrir : apres eſcoule treſ bien ladite eau par vn tamis, & prens les pierrettes qui demoureront dedans, à ſçauoir, telles qui ſont de la groſſeur d'vne noix, ou d'vne febue, & les mets en vn vaiſſeau les arrouſant d'huile d'oliue, comme ſi ſe fuſt vne ſalade, mais il faut que l'huile ſoit blanche : & ſi tu n'en as point de bon, prens huile commun, & le mets au ſoleil, en le bien purgeant, puis en oingts leſdites pierrettes, les meſlant tresbien de la main comme on fait les confitures : puis apres les mets en boëteletes, & les garde, ſi auras le meilleur borax, qu'il eſt poſſible de trouuer, & ſi d'auanture ladite paſte ne ſe vouloit desfaire, & ne ſe nettoyoit biẽ auec l'eau ſimple, comme eſt dit, alors prens vne liure, ou dix onces de ſauon noir pour chacun ſeau d'eau, en laquelle tu le deferas biẽ, car en ceſte ſorte elle aura puiſſance de diſſoudre ladite paſte : qui ne trouueroit du ſauon noir pourroit prendre du blanc, ou chaux viue, & vrine a diſcretion, puis la couler, & d'icelle tiede de faire la paſte comme dit eſt.

Si tu le veux refaire, & multiplier, fais en ceſte maniere : Prens icelle eau qui eſt paſſee par le tamis, & la mets en vn chaudron

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ſus vn petit feu, en continuant touſiours le feu en meſme eſtat puis l'eſcumeras auec vne cueiller de fer, & mettras auſſi auec l'eſcume les ordures qui ſeront au fond: mais garde bien qu'en boüillant il ne s'enfuye: continuë de faire ainſi iuſqu'à ce qu'il ſoit bien cuit, ce qui ſe cognoiſtra, parce que quand on en mettra vn peu ſus l'ongle, il ne coule point: ou auſſi on le pourra eſprouuer ſus vn papier comme on fait les ſyrops, & s'il s'arreſte, il ſera cuit: ou biẽ moüiller vn cordon en ladite eau, & le tenir entre les doigts puis le tirer par le bout, & ſi on le ſent rude, il ſera cuit. Lors oſteras le chaudron du feu & le couuriras de quelque couuerture à ce propre, afin qu'il n'y tombe quelque ordure dedans: puis enfouyras le chaudron en ſon fourment, & le ſerreras bien tout autour, le cõuurant de draps, & d'autres choſes, tellement qu'il ſoit bien eſtoupé. Semblablement le pourras enfouyr ſous le fumier chaud, & le laiſſer là par l'eſpace de huit ou dix iours Apres le deſcouuriras & y trouueras vne crouſte par deſſus, laquelle oſteras, & mettras de coſté: & trouueras audit chaudron, cõme des petites pieces de glace, leſq̃lles tu oſteras, & mettras en vn autre vaiſſeau, le lauant d'eau fraiſche: puis les mettras ſeicher ſus vne table à l'ombre. Et icelles pierres, q̃ à la premiere

fois sont demeurees au tamis, soyent meslees auec lesdites pierrettes de glace. Prens apres alun de fece qui soit blanc, mais nō de celuy qu'on tiēt pourmonstrer: car celuy la ne vaut guere: & en prés quatre liures en trois seaux d'eau, huit onces de sal-nitrum : puis fais boüillir cecy à petit feu, & l'escume, comme tu as fait l'autre, en esprouuant sus l'ongle, ou sus le papier s'il est cuit comme dessus. Ce fait, l'osteras du feu, & le laisseras reposer : & quand il sera bien clair, tu en prendras vn seau & demy, & le mettras au feu en vn autre chaudron net. Et quand tu verras qu'il voudra boüillir, y mettras ladite crouste, qui soit de dix liures, & la fais boüillir comme l'autre, en l'esprouuant sus l'ongle, ou papier, comme dessus. Puis le mettras en vn tonnelet, & y mettras deux bastons en croix, auec quatre cordōs, ausquels attacheras vn peu de plomb afin qu'ils s'estendent bien, & sans toucher le fond à quatre doigts pres : & ce afin que le borax s'y puisse attacher puis apres l'enseueliras comme dessus. Cestuy cy ne se doit point mettre au sac, mais oindras celuy que tu trouueras attaché aux quatre cordons auec vne plume, & l'autre qui sera encore au vaisseau: arrouseras comme vne salade. Le clair que tu en tireras, soit de la grosseur d'vne noisette, ou d'vne

d'vne febue: & l'autre qui sera plus petit, remettras en l'eau qui sera demeuré de reste, laquelle tu remettras au feu, la faisant cuire, & faisant comme dessus: & ce continueras tant que toute l'eau soit conuertie en borax tellement que rien ne se perde. Sois aduerty (au commencement) quand tu deferas la paste en eau tiede (comme auons dit) d'y mettre presure de lieure de la grosseur d'vn pois chiche: car cela fera prẽdre toutes les autres parties de borax.

Maniere tres-belle pour bien aisément faire eau forte, meilleure que nulle autre.

Prens alun de roche, & vitriol, ou sal-nitrum, ou les trois ensemble, & de l'vn autant que de l'autre, qui soient bien calcinees, & bien broyees. Et si tu la veux plus forte, mets y autant de sal-nitrum à part, que d'alun, & de vitriol ensemble. mets tout cecy en vn bocal bien luté, & au receptoire mettras deux onces d'eau de puits pour chacune liure desdites substances. Le receptoire soit en eau fresche & tousiours moüillé par dessus auec quelque ligne humide, tellement qu'il ne soit iamais sec. Par ainsi se mesleront mieux les exhallations auec leur eau, & ne s'attacheront point au receptoire. Ce fait, prens le bocal bien luté, & l'accoustre de sorte que la bouche pende par bas, la ioignant auec le

receptoire sans chapelle, biẽ lutant les ioin-tures auec farine & glaire d'œufs: & le dispo-se en telle sorte que le feu n'aille point ius-qu'au receptoire. Et du commencement met-tras vn peu de charbõs ardans au fond du bo-cal, iusqu'a ce que la matiere se deface & pas-se sa premiere furie. Ce fait, tu la couuriras de charbons: & faut que le feu soit bien haut: & pour mieux faire, il y deuroit auoir des pe-tits murs de brique pour soustenir les grands charbons en grande quantité dessus ledit bo-cal. Quãd tu auras fait tel grand feu par l'es-pace de trois, quatre ou six heures, tout sera fait. Puis laisse tout refroidir, & en oste l'eau qui est tresparfaite, laquelle tu garderas en vn vaisseau de verre biẽ estoupé auec de la cire.

La vraye & tresparfaite pratique de ietter me-dalles, & tout autre ouurage de bas relief, tant en erain comme en or, argent cuiure plomb estain, que de cristal, verre & marbre.

Premierement, il faut tousiours auoir pre-stes les terres ou sables, esquelle tu voudras former ton œuure: mais à cause qu'il y en a de plusieurs sortes, & vn chacun l'accoustre comme il la peut auoir, & comme il la sçait faire, nous en mettrons icy aucunes des plus parfaites & de plusieurs sortes, afin que si on ne peut auoir ou faire l'vne, on ait tousiours

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

son recours à l'autre. Et sois aduerty que toutes celles que nous mettons icy, se peuuent mettre en œuure chacũ à part soy, ou meslees l'vne auec l'autre, ou toutes ensemble car elles sont bonnes en toutes manieres.

La bonté & perfection de chacune terre pour ietter dedans quelque metail fondu cõsiste en ces choses, sçauoir est, qu'elle soit principalement tres-subtile, & nullement grumeleuse, afin que toutes choses s'y puissét imprimer bien nettemét. Secondemét qu'elles reçoiuent bien le metail, & qu'elles ne se fendent, rompent, creuassent, ou ne s'escroustent point, & qu'elles se confissent bien auec la magistra (de laquelle nous parlerons cy apres) afin qu'estant seiches, elles soient bien dures & tenances.

Tiercement qu'elles puissent durer & seruir à plusieurs fusions, afin que voulant ietter plusieurs medalles, ou autre chose toutes d'vne sorte, il ne te faille à chacunefois faire nouueaux moules. Et dois sçauoir que pour metaux qui sont doux, cõme plomb, & estain, toute terre moyennemẽt bõne suffira, pourueu qu'elle soit subtile & bien gouuernee auec la magistra, comme dirons cy apres.

Terre premiere pour ietter en moule toute matiere de fusion.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens emeril dont on brunit les espees, & les armures, & le broye tresmenu, en le flamboyant comme dirons cy apres, & l'estampe ou reduits en paste auec la magistra, comme dirons cy dessous: & ainsi l'accoustrant feras vne terre tresbonne, laquelle durera à plusieurs fusions, pourueu qu'elle soit bien gouuernee: & tant plus elle est mise en œuure, tant meilleure deuient, pourueu qu'on la viẽue tousiours à rebroyer de nouueau, & puis embruuer auec la magistra.

Seconde terre ou sable.

Prens pieces de ces vaisseaux ou pots de terre de Valence, ou autres, desquels vsent ceux qui font les verres, pour tenir leurs fusiõs de verre en la fournaise: & si tu peux seulement prendre les fonds, ou les parties depuis le milieu iusqu'en bas, tant mieux vaudra, en ostant le verre qui est à l'entour: sinõ, prens le comme tu pourras. Puis prens des creusets nouueaux d'orfeures, & les rõps par pieces: & que le pois desdits creusets soit tant comme les pieces desdits vaisseaux. Toutes ces choses premierement bien estampees en vn mortier de fonte, soyent par apres bien broyees sus le porphire auec eau, comme on broye les couleurs: & les ayant renduës tressubtiles par le recuire au feu, comme dirons cy apres: garde les en sachets de chamois, ou

en quelque boëte tresſ-bien ſerree, afin que à cauſe de ſa grande ſubtilité ne s'enuole en l'air.

La troiſieſme terre, ou ſable.

Prens coquilles de tellines, ou flions de mer ou coquilles de flammes, & des eſcailles d'œufs: eſtampe les bien enſemble, & les broye auec eau, les bruſlant & broyant par pluſieurs fois comme as fait des autres: mais garde bien diligemment qu'elle ne s'enuolle.

Terre quatrieſme.

Prens limature, ou paillettes de fer, ou l'vne & l'autre: mais qu'elles ſoient pures ſans aucune terre ou ordure: puis les mets en vne poëlle de fer, ou en quelque autre poëlle, qui puiſſe durer au feu, en les arrouſant de vinaigre fort, & les tenant au feu par l'eſpace de huit heures: apres fais les tremper derechef en vinaigre, puis les embraſe au feu, les rebroyant & renouuellant par pluſieurs fois, comme les autres. Garde les en ſachets de cuir ou en boëttes bien ſerrees.

La cinquieſme terre, ou ſable.

Prens pieces de pierre ponce embraſſees, puis eſteintes en vinaigre iuſques à quatre fois. Puis prens deux parties de paillettes de fer broyees & eſtampees, & de pierre ponce vne part Meſle tout enſemble, & le boute au feu, & le broye par pluſieurs fois, puis le gar-

de comme les autres.

Sable, ou terre sixiesme & tresparfaite.

Prens os de mouton, mais si tu prens ceux de la teste, ils seront meilleurs : sinon, prens les de quelconque partie que ce soit, & les mets brusler sus la braise, ou en quelque fourneau, tant qu'ils se viennent à calciner bien blancs, puis les estampe & les tamise. Ce fait, mettras ladite poudre en poëlle de fer, ou autre entre les braises, tellement qu'elle se puisse bien embraser : puis y mets vne bonne poignee de suif, en les mouuant de quelque fer, de sorte que tout le suif se brusle auec ladite poudre, la laissant ainsi au feu encore vne demie heure Puis tire la hors, & la broye & la rembrase derechef, en l'arrousant & rebroyant par plusieurs fois comme les autres, tant qu'elle soit tressubtile : adonc sera elle parfaite, & te seruira à plusieurs fusions.

Sable, ou terre septiesme.

Prens os de Seiche, & les fais calciner, tãt qu'ils soient tresblãcs, & en fais tout comme de ceux de mouton, puis les garde comme dessus. Finalement s'en fait aussi de terre de Tripoli, ou de cendres de vigne, ou de paille, ou de papier bruslé, ou de fiéte de cheual seichee & bruslee, ou de briques estãpees ou de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

bol, ou terre rouge, ou d'autre choses semblables qui demeurent au feu, sans se fondre, esquelles on empraint tresbien tous metaux & lesquels ne se rompēt, fendent, creuassent, ny s'escroustent point, comme dit est.

Tresbelle maniere pour rendre toutes les terres tressubtiles, & quasi impalpables.

Prens qu'elle que tu voudras des terres susdites ou autres: & apres l'auoir tresbien estāpee & tamisee, tu la mettras seicher au feu en vn chaudron ou poësle de fer, ou autre vaisseau, tant qu'elle soit bien embrasee: puis l'osteras du feu, & la broyeras tresbien comme dessus auec eau, ou vinaigre. Rembrase la de nouueau, & la broye tousiours auec eau ou vinaigne, & non iamais a sec: faisant ainsi iusques à cinq ou six fois. Finalement le mettras en vn vaisseau de terre blanche bien plombé, & y verseras autant d'eau claire, qu'elle la surmonte de quatre doigts, puis la touille en quelque baston bien net, & la lasse reposer l'espace d'vn Aue Maria. Apres verse sagement ladite eau en quelque autre vaisseau qui soit net: & sus ladite terre, qui sera demeurée au premier vaisseau renuerseras autre eau, & la moueras comme dessus: puis verseras ycelle eau auec l'autre premiere, & feras ainsi tant qu'auec l'eau tu auras versé dehors toute la plus

ſubtile partie d'icelle terre. Et s'il demeure encore au premier vaiſſeau quelque partie de terre graſſe, broye la derechef & puis la mets auec l'autre. Ce fait tu laiſſeras bien aller au fond toute icelle terre ſubtile, que tu auras meſlee en l'autre vaiſſeau : puis en couleras tout bellement l'eau & laiſſeras ſeicher ladite poudre qui eſt demeuree au fond laquelle par apres broyeras treſ-bien encore vne fois, & la paſſeras par vn fin tamis de ſoye ſi bon te ſemble, & auras vne poudre nompareille, laquelle tu garderas cõme deſſus, en ſachets de cuir, ou en boëttes de bois ſerrees tresbien en colant les iointures, afin que la poudre ne s'enuole : car c'eſt vne ſubſtance quaſi auſſi ſubtile que l'air.

Pour faire la magiſtra de laquelle on ramoitira leſdites terres à faire moules.

Pour faire que ladite terre ſoit tenace, & qu'eſtant formee & ſeiche, elle tienne enſemble, ſans plus retourner en poudre, il cõuient faire ceſte eau qui eſt appellee, la magiſtra, qui eſt vne diction incertaine d'où elle peut eſtre reduite, ainſi que les Philoſophes ont forgé les noms de certaines eaux, ſelon l'effect à quoy elles ſeruent, comme ils ont fait de la preſéte. Et ſemble qu'ils entendoient par ce le meſme que nous entendons par ce moyen, ou telle choſe qui ſoit moyen-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ne pour retenir enſemble, ou pour diſſoudre ou pour faire choſe ſemblable. On prend donc du ſel commun, lequel on enueloppe en vn linge mouillé en eau, ou en autre liqueur & ainſi enueloppé ſe met au milieu des braiſes en vne fournaiſe, ou en quelque autre lieu ſemblable, & afin qu'auec les ſouflets on leur puiſſe donner grand feu, ou bien on les mettra en quelque creuſet, ou autre petit vaiſſeau luté, en souflant tresbien le feu, par l'eſpace d'vne heure, puis les laiſſeras refroidir. Et qui ne voudra touſiours ſoufler, comme dit eſt, qu'il la mette au milieu des charbons ardans & encore la couure treſ-bien de feu, & quand elle ſera froide, il l'a faudra eſtamper, & mettre en vn pot bien plombé, & y verſer tant d'eau qu'elle ſoit par deſſus de quatre ou ſix doigts: puis le faut mettre au feu, & en le mouuant, fera diſſoudre tout ledit ſel. Ce fait le laiſſeras refroidir, & le couleras, ou paſſeras par vn feutre, iuſques à deux fois, & cecy ſe fait ainſi pour ramoitir, & faire tenir leſdites terres enſemble, comme dirons cy apres.

On peut auſſi faire la magiſtra auec de la glaire d'œufs batus auec vn petit baſton de figuier, tant que tout ſoit conuerty en eſcume: puis on la laiſſe repoſer l'eſpace d'vne nuict, & le l'endemain on coule l'eau qui le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

trouue dessus l'ecume. D'icelle on moüille ladite terre, & semble qu'elle soit vn peu meilleure que l'autre: car elle la fait plus tenace & plus nette, & si ne s'attache point si tost aux choses mouillees: pource aucuns adioustent vn peu de ceste eau de glaire d'œufs auec l'autre magistra faite de sel. Les autres y mettent vn peu d'eau de gomme Arabic, adioustant en toutes choses le iugemẽt, l'experience,& l'industrie.

Pour faire lutum sapientiæ tresparfait

Prens de la meilleure terre blanche de potier que tu pourras auoir : car en vn lieu s'en trouue de meilleure qu'en l'autre, c'est à dire, de celle qui peut mieux endurer le feu, cõme celle de laquelle on fait les pots à Padouë, & semblablement en Allemagne : car elle est de telle perfectiõ, que les pots qui en sont faits, & esquels ils accoustrẽt leur viande, pourroient aussi seruir pour fondre metaux. Prens dõc de la meilleure ,& principalement si elle doit seruir pour chose qui ait besoin d'estre longuement au grand feu : autrement prens la telle que tu pourras auoir. Il s'en trouue de couleur grise, comme est la commune,& aussi de la blanche, de laquelle on vse en aucun lieu de Vicẽce, qui est cõme pains de gip,ou plastre, & s'appelle florette de chio. Les potiers en vsent à Venise pour

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

blanchir les escuelles, & autres telle choses, autant que de le vernir. Il s'en trouue aussi de la rouge, comme en la poüille, ou il y en a grande quantité, & laquelle ils appellent bol, & est la mesme qu'aucuns Apoticaires vendent pour bol armenic, & les Venitiens en vsent pour rougir les deuantures des maisons, auec la chaux, briques & vermillon, le couurant en apres d'huile de lin. Ceste terre rouge est la plus grasse, & la plus visqueuse de toutes: & pourtant elle se fend plustost au feu, si elle n'est destrempee auec quelque autre substance. Et pource que toutes lesdites terres sont trop grasses, l'vne plus que l'autre: pourtant y adiouste on quelque substance maigre. Si tu en prens donc de celle qui est de couleur cendree, qui est la plus commune, & la moins grasse, tu la composeras en ceste maniere: Prens de ladite terre quatre parts, de la bourre de drapiers vne part, cendres qui ayent seruy à faire lessiue, ou d'autre demy part fiente seiche de cheual ou d'asne vne part. Si tu la veux plus parfaite, adiouste vn peu de briques estampees, & tamisees, c'est à dire, la terre les cendres, la fiente, les briques, & les paillettes: puis meslees ensemble, les mettras en terre, & en feras vne couche, sus laquelle tu ietteras petit à petit la bourre de drapiers, aussi

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

également que tu pourras. Ce fait, y verseras de l'eau, en la mouuant tresbien, premierement d'vn baston: puis apres d'vne palette. Et quand tout sera bien incorporé ensemble à ta fantasie, tu la mettras sus quelque gros blanc & la battras tresbien, & longuemẽt de quelque grosbastõ, pallette de fer, ou autre chose semblable, la demenant & entremeslant aussi tresbien: car tant plus longuement on la bat, tant mieux vaut. Par ainsi auras vn tresbon lutement pour luter, & ioindre les cucurbites ou bocals & pour faire choses grandes, comme fourneaux, & autres choses que dirons cy apres. Mais qui la voudra faire à moins de peine, qu'il mette seulemẽt la terre, la bourre, & la fiente, auec vn peu de cendre. Les vns n'y mettẽt point de fiente, les autres point de bourre, selon l'intention à laquelle ils la preparent. Pour serrer les bouches des bocals & cucurbites, afin qu'elles ne s'euentent au feu ledit lutum y sera biẽ duisable: toutefois on y adiouste encore deux parts de chaux viue, & daubin d'œufs, & puis elle sera plus seure de non laisser esuenter que le verre mesme. Toute sorte de lutum se veut entretenir humide, & appareillé, qui en voudra vser continuellement: mais on ne le doit tenir trop aqueux, ny aussi laisser trop seicher: car alors il ne seruiroit de rien, veu qu'apres qu'il est

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

vne fois endurcy, on ne le peut accoustrer qui vaille, Et quand tu y mets de l'eau il se mollifie petit à petit par haut, & se fait cõme vne sausse mais demeure dur par dedans: & si tu y mets trop d'eau, tu le gasteras du tout. Pourtant quand tu verras qu'il commencera à seicher, repaistris le de nouueau petit à petit, auec de l'eau, le remuant tant qu'il soit bien, ainsi le rendras tresparfait.

Aucunes choses lesquelles on doit tousiours auoir prestes & en ordre, qui se veut mesler de fondre.

A cause que les instruments & moyens sont ceux qui font venir tout à perfection hors les mains d'vn bon ouurier: pourtant, afin que quand l'heure est venuë de faire la fonte, on n'aye à souffrir dommage, & interest pour le defaut des choses necessaires, il est bon de se tenir pourueu des choses ensuyuantes, qui sont necessaires.

Premierement donc que le charbon soit de bois fort, & ieune, & bien sec. Les creusets soient de bonne terre, sans fendasses: & ceux de couleur grise sont communément meilleurs que les noirs ny les blancs. Il faut auoir vn ais de cotton pour donner vent legerement & au large sus la bouche du creuset, qui est descouuert pour certaines causes, vne canne pour soufler l'ordure hors du

creuſet, choſe plus aiſee qu'auec le ſouflet: vn fer à crocher pour tirer les charbons du creuſet, & pareillement des tenailles vn preſſoir de bois pour tenir ferme les formes, ou moules, en y verſãt le metail liquide: deux tablettes, ou d'auantage de bois de noyer, ou de bouys, ou d'autre bois ſolide, ou bien de cuyure tresbien vnies, & eſgalles de toutes parts pour ſeruir, voulãt preſſer les formes de fõd audit chaſſis ou forme, & pour les tourner, & les tenir fermes: deux pieces de laine, ou d'auantage, afin que ſi en ſerrant les formes au preſſoir, n'eſtoient bien eſgalles par dehors, ces pieces puiſſent venir à remplir le vuide, & à faire place au releué, comme on verra cy deſſous, en la maniere de former vn compas, & vn reiglet pour partir & cõpaſſer les gets ou euaparatoires, & canaux, par leſquels doit courir le metail: vn fer fait en maniere d'vn raclet agu au bout, & taillãt par les coſtez, cõme ceux dequoy vsẽt les doreurs pour eſgaller les canaux, des moulures, lequel ſeruira pour faire les trous euaporatoires, & canaux, quand l'ouurage ſera fait, & n'en ayant point, on les peut faire auec vn couſteau, le plus proprement que faire ſe pourra Il faut auſſi auoir preſt vn peu d'huyle, & de tourmentine en vne eſcuelle, auec vn peu de papier, ou de fil de coton, ou quelque piece de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

linge à le moüiller dedans, & le brusler, afin d'en enfumer les formes quand elles seront bien essuyees, à ce que le metail en coule mieux. Et pource que par fois telle fumee engrossit, & réplit les creux & graueures de l'ouurage, il faut auoir auec ce vn pied de lieure pour oster le superflu, & aussi pour rasembler la póudre, afin qu'elle ne tombe quand on en veut mouler, & pour autres telles besongnes. Et puis vne escouuette, ou brousette de fil de latton, & vne de soye, comme celles pour nettoyer les pignes, pour frotter, & polir l'ouurage, autant qu'il soit formé, afin de le polir derechef, & l'accoustrer, comme est de besoin, quand l'ouurage sera ietté.

La maniere qu'on doit tenir quand on veut fondre medalles, ou quelque autre chose.

Tu mettras premierement la medalle, ou autre ouurage que tu voudras fondre, en vne escuelle auec vinaigre fort, sel, & paille bruslee: puis la frotteras tresbien auec la main qu'elle deuienne nette, semblablement d'vn frottoir, & espoussette. Ce fait, la laueras en eau fresche, puis l'essuyeras d'vn linge Apres mettras sus vne table de bois dur, ou de cuyure bien polie la moitié de la forme, ou chassis c'est à dire la femelle. Et la partie du milieu, c'est à dire celle qui se ioït à l'autre

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ſoit renuerſé ſus la table, dans leſquelles mettras ſus ladite table les medalles, ou ce que tu voudras former, qui ſoit bien net comme auons dit, le diſpoſant de telle ſorte s'il n'y en a qu'vne, qu'elle ſoit iuſtement à l'endroit du conduit, ou canal, & le plus bas que tu pourras de la forme, ou chaſſis, à fin que le conduit, ou canal en ſoit plus long, & qu'elle ait du metail aſſez. S'il y en a plus d'vne, tu les ordonneras aux coſtez de la forme, ou chaſſis, & laiſſeras place au milieu pour le conduit, ou canal à verſer le metail dedans. Et s'il y en a plus de deux, il faut prendre garde qu'elles ne reçoiuent le metail l'vne de l'autre, mais fais à chacunes ſon petit conduit, qui responde au canal du milieu. Prens puis de l'vne deſdites terres bien ſubtile, & bien paſſee par le tamis treſdelié & apres l'auoir bien broyé, la mettras en vn plat, ou eſcuelle grande, afin qu'en la maniant, il n'en faille rien hors, & la ramoitiras petit à petit, de l'eau de la magiſtra, la meſlant tresbien auec les mains, & la frottãt ſi long temps entre icelles, que l'eſtraignant au poing, elle tienne enſemble : toutefois il faut eſtre aduerty, que ie dy ramoitir, non pas moüiller: car il ne faut pas qu'elle moüille la main, en la preſſant, ny qu'elle ſe colle aux mains, comme paſte: mais ſeulement

qu'elle

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

qu'elles tiẽnẽt ensẽble vn peu plus ou moins comme farine seiche, & qu'estant ainsi estrainte en la main, elle se puisse rompre en pieces, en touchant dessus auec le doigt. L'ayant ainsi reduite, tu la mettras dextrement sus les medalles dans la forme ou chassis, auec le bout des doigts: Puis auec la main la serreras, & presseras tresbien, ne plaignant pas ta peine à la bien presser, en mettant dessus l'autre tablette, & pressant auec les mains autant que tu pourras, mesme de tout le corps. Puis auec vn fer taillant, & de fil bien droit, & auec le reigler ligneras iustement, & esgalleras en ostant dextrement la terre, qui surpasse lesdites formes, ou chassis, & ainsi les mettant sus vne des pieces de laine, & puis la tablette platte, tu prendras auec les deux mains les deux tablettes dessus & dessous, & les tenant serrees, tourneras habilement les formes le dessous dessus, & ostant la tablette, verras si par dessouz les medalles en l'esleuant y estoit entré quelque terre, car il la faudroit oster dextrement auec le pied de lieure. Puis reioignãt l'autre partie de la forme en son endroit, l'empliras de la mesme terre, la pressant tresbien, comme deuant, & l'esgalleras auec le fer. En apres auec la pointe du fer, tu esleueras vn peu, par vn des coins, la moitié de la for-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

me,ou chassis, & l'osteras tout bellement auec la main, & en tireras hors habillement les medalles, les touchãt quelque peu à lentour auec la pointe d'vne penne subtile, si du premier coup elle ne veulent sortir, en renuersant celle partie de la forme, en laquelle elles estoyent demourees quand on l'ouuroit. Et si encor ne vouloyent sortir, tu les frapperas fort dextrement en forme de croix auec la pointe d'vn cousteau, iusqu'à ce qu'en renuersant la forme, elles sortent. Et si parfaitement elles estoyent bien imprimees selon ton desir, tu les pourras remettre en leur lieu, & les represser: & apres auoir mis des deux costez les pieces de laine & les tablettes, les serrer au pressoir. Finalement caue auec le raclet susdit, ou autre fer les conduits, les compassant auec le compas, & reiglet, de sorte qu'ils viennent respondre droitement & égallement: puis les presseras aisi contre le feu pour seicher, les retournãt aucunes fois, tãt qu'elles soyent bien essuyees. Lors auec la mesche trẽpee en huile & terebenthine, allumee, l'enfumeras: & s'il demeure quelque choses superfluë, l'osteras auec le pied de lieure. Puis reioints les ensemble, & apres auoir mis la layne & les tablettes, les estraindras quelque peu au pressoir: & ayant apresté cependant, & fõdu

le metail (si c'est argent, ou cuiure blanc), il se cognoist à le voir luisant & clair dans le creuset: & si c'est estain, à y mettre dedãs vne pierre, ou quelque peu de papier, & qu'il le brusle (tu la ietteras: & la chose ira tresbien, sans autre aide, pour la faire courir: sinon, qu'apres que l'estain est fondu, y boutes vn peu, c'est a dire vne vingtiéme de sublimé au respect de toute la quantité, & vne huitiéme d'antimonium: car outre ce qu'ils le font bien courir, ils l'endurcissent, & font resonant. Les formes, puis apres estans froides, tireras hors habillement les medailles: & en voulant ietter des autres, faudra derechef enfumer les formes, ou chassis puis presse, & ierte comme dessus, & le fais autant de fois que bon te semblera. Et si tu vois que les formes ne soyent rompuës, & que tu les vueilles garder pour vne autre fois, tu les pourras tenir en lieu sec & se garderont biẽ. Finalement, ladite terre tiree hors desdites formes broyee, & tamisee, sera tousiours meilleure pour s'enseruir. Les medalle ainsi iettees, se recuisent par apres, & blanchissent, moyennant qu'elles ne soyent d'estain: encore leur peut on bien bailler toutes des couleurs, comme se dira plus à plein cy dessous.

Pour ietter en moule en terre liquide auec le pin-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

eau qui est plus facile qu'auec la forme: mais ceste façon ne seruira, que pour vne fois: & aussi n'y peut on fondre choses, qui soyent trop, subtiles, & qui ne peuuent s'entretoucher.

Prens la medalle que tu voudras fondre, lauee bien nette, & essuyee comme dessus, & l'oings d'vn peu d'huile: puis prens la terre ou sable, accoustree en la maniere qui s'en suit: Prens le lutum sapientiæ, qu'auons enseigné à faire, & le laisse seicher au Soleil, ou au feu: puis le pulverise, & le tamise par vn fin tamis fort subtil: fait le puis a pres liquide auec de l'eau, & auec vn grand pinceau luy donne vne couche de ladite terre ou lutum, ainsi liquide, sus l'vn des costez de la medalle, estant ladite medalle sus vn trenchoir: ou tablette bien polie: puis laisse vn peu seicher ladite terre. Apres luy donneras encore vne autre couche dudit lutum, toutesfois moins liquide: puis la troisiesme, & la quatriesme, tant qu'il te semblera en auoir assez de ce costé la. Et quand toute ceste terre sera seiche: tu la tourneras auec la tablette ce dessus dessous: puis oindras d huille la partie qui sera encore à former, & séblablement les bords afin que quand tu voudras ouurir la terre, en la taillant par le milieu, pour en oster la medalle, elle s'ouure aisement, sans s'attacher à la medalle, Ou bien-

ſus ladite terre qui eſt à l'ẽtour de la medalle, demy formee, pourras ſulpoudrer du charbon pulueriſé, afin que ſemblablement ne laiſſe attacher l'vn des coſtez à l'autre. Puis d'vn pinceau mettras vne couche de ladite terre, ou lutum liquide ſus ledit autre coſté de la medalle: & quand icelle ſera ſeiche, tu y en remettras de l'autre plus dure: puis la troiſieſme, & la quatrieſme ſelon que tu la veux groſſe, comme nous auons dit de l'autre moitié de la forme, & ainſi les laiſſeras bien ſeicher. Mais auant qu'elle ſoit bien ſeiche, tu tailleras d'vn couſteau tout autour des deux formes parmy le lieu, ou tu auois ſurpoudré le charbon, afin de ſeparer tout à l'entour les deux parties, l'vn de l'autre, de ſorte que le taillãt du couſteau touche la medale tout à l'entour, puis laiſſe tout tres bien ſeicher, & en coupant ainſi tout autour, tu leueras peu à peu l'vne des parties de la forme, tant qu'elle ſe leue du tout, & qu'elle laiſſe la medalle deſcouuerte. Apres prendras l'autre partie, en laquelle ſera demouree la medalle: & la tournãt de deſſus deſſous, le battras dextrement ſus le fons de la terre: pour faire que la medalle tombe dehors: & ſi elle tient trop, tu la pourras ayder auec la pointe d'vn couſteau, pour la tirer dehors. Puis prẽdras les deux parties,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

de ladite forme, & feras vn petit canal, par lequel tu verseras le mettail fondu, & les respiratoires de costé: apres cõioindras ensemble lesdites deux formes, & les liberas d'vn fil de fer, & les mettras recuire en vn fourneau, ou bien au feu de la cuisine, en les couurant tresbien de charbons allumez, les laissant ainsi consumer dessus. Or si tu veux. les pourras cuire separees l'vne de l'autre. Quand elles seront bien cuites, lie-les ensemble auec vn fil de fer, ou cordon: puis mets ladite forme entre deux tablettes, ou dedãs quelque presse ou entre deux briques: le canal en haut. Verse y apres ton metail fondu, & quand il sera froid, tu ouuriras la forme & auras vne chose tresparfaite, si tu as besongné curieusement. Si c'est fusion d'argent, tu le pourras blanchir comme s'ensuit apres · si c'est estain tu ne le blanchiras point: & si c'est ouurage d'or, tu le coloreras auec verd-de gris, & vrine. Mais, à la verité, argent & or n'est point chose de ietter en telles formes de sable, mais bien en chassis, à la maniere cy dessus declaree.

Pour former dãs la terre, ou creta, dequoy nous auons parlé au present Chap. il y à encore vne autre maniere plus aisee: c'est d'auoir vne empreinte de ce que voulez former qui soit de cire, auec vn peu de tourmentine

meslee parmy: & sus ladite cire mettre du lutum ou terre, l'vne couche sus l'autre, comme est dit dessus, & puis, faire le trou, ou bouchette (à fondre dedans) en haut, & mettre ainsi ladite forme aupres du feu, le trou en bas, afin que la cire ainsi fonduë s'escoule hors bien nettemẽt, puis iette dedãs ton metail fondu: ayant tousiours esgard q̃ les formes soient chaudes: aussi bien ceste croye que celles de chassis, ou autre quelconques.

Pour faire vn blanc, à blanchir les medales, ou autres choses nouuellement fondues & aussi, pour renouueller les medalles d'argent vieilles.

Prens des medalles, ou autre choses nouuellement fonduës ou bien les vieilles, que tu voudras renouueller, & les mets sus les braises, les retournant souuent, tant qu'elles deuiennent grises de couleur: puis les frotteras d'vne broussette, ou escouuette de fil de cuiure, les mettãt apres en ce blãchissement. Prens eau salee de mer, ou eau commune salee d'vne poignee de sel commun, en laquelle tu mettras du tartre de vin blanc, & alun de roche cru. Fais bouillir tout cecy en vne poëlle bien plombée: & si l'ouurage est de cuiure, blanchy de quelque sustance sophistiquee, y adiousteras les choses ensuiuantes, sçauoir, argẽt battu, ou fueilles d'ar-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

gent la pesanteur d'vn real, sel armoniac pesant trois fois autant, sal-nitrum le poix de cinq reaux , Toutes lesdites choses mises en quelque pot de terre, auec la couuerture, troüee au milleu, mettras au milieu du feu, le couurant de braises tout iusqu'au col, & l'y laisse iusqu'à ce que toutes les humeurs soyent bien esuaporees : apres laisseras tout refroidir , puis le pulueriseras tressubtilemēt. Ce fait, prēdras vne ōce de ceste matiere ou peu plus, ou moins, & la mettras boüillir au blanchisement susdit , seulement vn demy quartd'heure mettant dedans des medalles ou autres ouurages. Puis renuerse ceste eau auec les medalles en eau claire : & tiede, apres frotte les medalles, ou autre ouurage, auec le tartre, & autres choses, qui seront demourees de reste audit pot : & les ayant bien lauees d'eau fraische, tu les essyueras.

Pour dorer le fer auec eau.

Prens eau de puis ou de riuiere, ou de fontaine, & pour trois liures d'icelle, en prēdras deux d alun de roche, vne once de vitriol romain, la pesanteur d'vn tournois de tournois trois onces, de sel hemma, vne once d'or piment , & laisse tout boüillir ensemble : puis quand tu le verras boüillir, tu y mettras du tartre de vin, & sel commun , de chacun de mie once : & quand il aura vn peu boüilly, tu

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

l'osteras du feu, & en peindras le fer. Puis l'ayãt mis tresbiẽ chauffer au feu, le bruniras

Le mesme en vne autre maniere.

Prens huile de lin quatre onces, tartre deux onces, moyeux d'œuf durs cuits & estampez deux onces, aloë cicatrinum vne once, safran le quart d'vne drachme, curcuma la huitiesme partie d'vne drachme: Fais bouillir tout cecy ensemble en vn pot de terre neuf, vne bonne espace de temps: & si huyle de lin ne couure point toutes lesdites substances, adioustes en de l'autre, tant qu'il y en ait assez: puis oings ton fer de ceste mixtion apres l'auoir premierement bruny, ainsi le rendras de couleur d'or.

Pour dorer le fer auec fueilles, d'or & auec eau, ou bien auec or amalgamé, auec argent-vif comme les orfeures ont accoustumé de dorer l'argent.

Prens vitriol romarin vne once, alun de roche deux once, sel armoniac vne once: toutes ces choses bien puluerisees, & bouillies en eau commune, prens ton fer bien bruny, & net, & le mouille de ladite eau, en le frottant tresbien: puis mets dessus les fueilles d'or, & le laisse seicher au feu. Ce fait, le bruniras auec pierre hematete, comme en a accoustumé de faire, & sera tresbeau.

Si tu le veux dorer auec or amalgamé auec

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

argent vif , comme les orfeures dorent l'argent, tu adiousteras à ladite eau vne drachme de verdet demie once de sublimé, & laisse bien boüillir tout ensemble: puis mets ton fer à boüillir en ladite eau : mais s'il est si grãd qu'il ny puisse entrer frotte-le auec ladite eau boüillãtẽ, & chauffe le pour receuoir l'amalgama de l'argent vif , & l'or lequel amalgama auons enseigné de faire au cinquiesme liure au chapitre de demesler l'or. Et apres que tu auras chauffé le fer, tu le doreras d'or amalgamé , ou de meslé auec argẽt vif & le feras enfumer au feu auec la lampe, ou auec du souffre : comme font communement les orfeures, ou plustost auec cire, comme font les orfeures en Alemaigne qui vaut beaucoup mieux : dont nous en monstrerons cy apres vne maniere tresbonne, & meilleure que celle d'Alemaigne, ne de quelque autre lieu qui ait esté vsitee iusqu'à present,

Pour teindre le fer en couleur d'airain, ou aussi pour dorer l'argent, qui se monstre plus beau & dure beaucoup plus longuement.

C'est vne chose trescertaine que l'or mis sus le fer blanc , ou sus l'argent , ne se monstre pas si beau comme sus l'airain: car incontinent qu'il se commence, vn peu à vser , on voit la blanchisseure du fer , ou de l'argent

ce qui ne se fait pas si tost sus q̃lque couleur rouge, pour ce plusieurs praticiens voulant dorer quelque bois ou autre chose, mettent le fond (non pas rouge comme font la plus part) mais de iaune, afin que l'or ne semble pas si tost estre vsé comme sus le rouge, & encore plus sus le blanc. Ledit iaune se pourra appliquer sus le fer, ou l'argent. Mais en delaissant tout cecy, quand tu voudras dorer l'argent, ou donner au fer couleur d'airain, tu feras en ceste maniere. Prens verdet, vitriol, d'Alemaigne, & sel armoniac à discretion, mais que le vitriol soit en plus grande quantité, que les autres: mais tout cecy bien puluerisé en fort vinaigre, le laissant boüillir vne demie heure. Puis apres l'auoir osté du feu tandis que les substances sont encores boüillãtes, tu y mettras le fer que tu voudras coulourer, couurant bien le pot de son couuercle, & de drap, afin qu'il ne s'esuente: apres laisse tout refroidir, & auras tõ fer bien coulouré de couleur d'airain, & ainsi le pourras dorer d'argẽt vif, cõme si ce fust airain. Tien cecy pour vn beau secret, & profitable.

Eau, ou teintures pour mettre dessous les diamãs tant bons que faux c'est à dire, faite de saphirs blanc comme dirons cy apres.

Prens la fumee de chandelle amassee au fond d'vn bassin, & l'empaste auec vn peu

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

d'huyle de maſtic : puis mets ladite mixtion ſous le diamant en l'aneau, où tu le voudras mettre.

Pour contrefaire diamans de ſaphir blancs.

Ce ſecret eſt aſſez cogneu des ioyauliers, qui vſent quaſi tous d'vne maniere aſſez bonne : mais nous apres auoir deſcrit leurs maniere) en mettons vne autre beaucoup meilleure. Ils prennent le ſaphir qui eſt de bonne couleur blanche, & le mettant au feu en vn creuſet dedans de la limeure de fer, ou bien d'or : penſant pource qu'elle eſt de plus grand valeur, qu'elle ſoit meilleure en tel affaire : toutefois la limeure de fer eſt beaucoup meilleure. Ils laiſſent deuenir ceſte limure, quaſi toute rouge, ſans qu'elle ſe fonde, & enſeueliſſent en icelle leur ſaphir, l'y laiſſant quelque peu de temps. Et apres l'auoir oſté, ſi la couleur blanche de diamant, ne leur plaiſt, ils le remettent, tant qu'ils le voyent à leur plaiſir : puis le mettent en l'aneau, & le teindent comme deſſus. Or s'enſuit vn autre maniere beaucoup meilleure, prens eſmail blanc bien pulueriſé, & le meſle auec ladite limure d'or, ou de fer mais qu'il y ait autant d'eſmail que limure : puis prés encore vn petit dudit eſmail, ſçauoir eſt eſmail ſeul ſans limure, & l'empaſte auec ta ſaliue, & en ceſte paſte enueloperas le ſaphir,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

le laissant tresbien seicher au feu, Ce fait, tu le lieras au bout d'vn fil de fer bien subtil, le bout duquel tu laisseras si long que tu le pourras retirer quand tu voudras. Apres le couuriras de ladite limure, & le laisseras ainsi au feu quelque espace de temps, & que la limeure soit bien chaude, comme dit est: mais que nullement ne le fonde: puis le retire vne fois dehors pour voir si la couleur te plaist, sinon remets-le encore iusqu'a ce qu'il sera beau à ta volonté.

Pour engrosir des balais desliez à mettre dedans anneaux.

Si tu as des balais desliez comme papier, accoustre les de la grandeur: ou largeur que tu veux, & ayes vne piece de cristal fin teint en couleur de balais, puis prẽs vn grain gros de mastic lequel attacheras à la pointe d'vn cousteau, & le chauffe vn peu au feu, & subit iettera vne larme blanche ayant lustre de perle, auec laquelle larme en côle ledit balay sus le cristal: sans crainte qu'elle face corps ou empesche la couleur: apres fais le polir & donner lustre, & mettre en or à ton plaisir, & sera tresbeau, & semblera vrayement vn balay.

Pour faire doublets de rubis, & demeraudes, comme on fait à Milan.

Prens la larme de mastic, de laquelle auons

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

parlé au chapitre precedent : & si tu veux faire emeraudes, tu la teindras de verdet demeslé auec huile, y adioustant vn peu de cire, s'il est besoin : & s'elle est trop espesse, destremde là auec eau.

Mais si tu veux faire rubis, prens gomme Arabique, alun succarin, alun de roche cru, autant d'vn que d'autre, & laisse bouillir tout en semble, en eau cõmun : puis mets en ladite eau du bresil taillé bien menu, & laisse bouillir, y adioustant de l'alumen catinum, duquel tant plus en y aura & tant plus obscur sera: puis prens la larme du mastic susdit & la teins dudit. Ce fait prendras deux pieces de cristal, accoustrees à la rouë, de telle façon & grãdeur que tu voudras mais: que celle que tu voudras mettre dessus, ne soit point si grosse que celle de dessous, à sçauoir, vne accoustree sus l'autre, cõme l'ongle sus le doigt, tres-iuste de tous costez. Apres mettras celle de dessous, sus vne palette ou platine de fer sus les braises, que ledit cristal deuienne bien chaud, & alors le toucheras dessus de ladite larme rouge, & laquelle tu prendras au bout d'vn petit baston, mais il faut qu'elle soit aussi chaude, afin qu'elle puisse tant mieux de couler : & quand tu verras que ladite piece de cristal sera assez coulouree, tu prendras l'autre plus pe-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tite piece, qui doit estre assise dessus, laquelle doit estre aussi chaude : puis la mets sus ladite larme rouge, & elle conglutinera les deux pieces ensemble, sans causer aucune espesseur au lustre du rubis, lequel sera clair & transparẽt de tous costez. Apres l'enchasseras en ton anneau, mettant aux rubis la fueille rouge, & la verde aux emeraudes, comme cy dessous enseignerons à faire lesdites fueilles pour toutes sortes de pierreries tant fines qu'artificielles.

Pour faire paste de pierreries, cõme emeraudes, rubis, saphir & semblable, qui ne soyent que d'vne piece tresbien coulourees, par dedans & par dehors.

Prens plomb bruslé des potiers trois onces & le mets en antãt d'eau, qu'elle passe d'vn doigt ou deux : puis le demaine du doigt le laissant aller au fond. Apres verseras icelle eau dehors, laquelle seruira pour moüiller par dedans le pot de terre plombé, afin que la matiere ne s'attache, dedans lequel on mettra toute la matiere. Puis prendras autres trois onces de vermillon seiché, & le mesleras auec ledit plomb : puis vne once de cristal calciné ou bien de calcidoine, auec quatorze ou seize, pour le plus carats de paillons de cuiure. Toutes ces choses bien estampees, & bien meslees ensemble, mettras dans

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ledit pot de terre plombé, bien induit & moüillé par dedans de ladite eau de plomb, apres le couuriras & le mettras en vn fourneau de verrier, par l'espace de trois ou quatre iours, ou en vne fournaise à vent: par l'espace d'vn iour, & auras vne tresbelle paste, laquelle tu ferasaccoustrer à la rouë, comme tu voudras. A Venise l'on ne paye pour la pierre que trois ou quatre sols pour le plus. Encore la pourra on former en vn autre maniere de terre, auec fueillages, ou figures, ou autres choses semblables, Et pour faire pierres iaunes, tu y mettras roüilleure, ou pailles de fer. Pour faire les rubis: mets y du cinabrium, & en celles qui sont de couleurs, tu suyuras l'ordre, que nous mettrons cy apres,

Pour faire emeraudes & autres pierreries.

Prens du sel alcali, & le dissouls en eau, le distillant par le feutre, & le seiche puis le dissous derechef, & le desseiche par trois fois apres le reduits en poudre, puis prens du christal fin, & le fais estamper & tamiser par vn apoticuire, comme on fait le cristal preparé. Puis prens deux onces & demie dudit cristal, du sel alcali deux onces, verdet vne once, qui soit premierement destrempé en vinaigre & puis coulé, Lesdites trois poudres mettras en vn vaisseau, comme en vn petit pot de terre neuf bien blombé, lequel tu

luteras

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

luteras tres bien, & le couuriras qu'il n'esuente puis le laisseras luté par l'espace de trois iours, tant plus longuement, tant mieux, si que tout soit bien sec. Apres le mettras en vn fourneau de potier, par l'espace de 24. heures Puis prendras ladite composition & l'accoustreras comme on fait les pierres fines, si les auras excellẽtes. Et si tu veux des rubis mets du cinabriũ au lieu du verdet. Si tu veux des saphirs, mets y du lapis lasuly. Mais si tu veux des iacintes, il y faudra mettre du coral au lieu de verdet comme dessus.

Pour calciner le cristal & le calcidoine, pour mettre és susdites mixtions des pierres precieuses.

Prens tartre calciné vne once, & le mets dissoudre en vne escuelle d'eau claire, puis l'escoule: prens apres les pieces de cristal, ou de calcidoine, & les mets embraser sus le feu en vne cueiller ou poëllette de fer : puis les esteins en l'eau qui est en l'escuelle : oste les & les remets embraser, puis les esteins derechef en ceste eau. Faisant ainsi iusqu'a six ou sept fois, & seront tresbien calcinez : lors les puluerise tressubtilement, & mets en ladite mixtiõ. Sois toutesfois aduerty que si tu veux faire des emeraudes, il faut pulueriser lesdites substances en vn mortier d'airain: mais si

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tu veux faire des rubis, ou autres, il les faudra estamper en vn mortier de fer, & se bien garder de les toucher à l'erain.

Eau pour endurcir lesdites pierres.

A cause que toutes lesdites pierres artificielles sont coustumierement fragiles, & ne peuuent aucunement endurer la lune, pour les endurer fais comme s'ensuit: Prés piecettes de calamita, & les calcine bien à point comme tu as fait du cristal, ou du calcidoine, puis les puluerise & mets en lieu humide, tant que tout soit dissoult en eau, de laquelle tu paistriras du vitriol d'Alemagne, ou Romain ou de Hongrie tout cru, sans le rougir: puis en fais vne paste molle, ou bien vne sausse, laquelle tu mettras distiller en vn bocal qui ait le col court, ou en vn vrinal, ou en vne retorte: & de l'eau qui en viendra, paistriras farine d'orge, faisant vne paste dure, de laquelle tu enueloperas ta masse de pierreries faites cõme dessus, ou les pierres mesmes, apres qu'elles seront accoustrees: & formees à la rouë: puis les mettras ainsi enuelopees d'icelle paste au four quand on y boute le pain, les retirant aussi auec le pain. En apres en auoir osté la paste, tu trouueras des pierreries dures, cõme si elles estoyent naturelles. Si tu vois qu'il est besoin, tu les em-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

pasteras encore vne fois, ou couuriras de la susdite paste: & les remettras au four, comme dessus, si auras ton cas parfait.

Pour calciner l'argent vif.

Puis que nous sommes entrez en matiere de calciner, nous dirons tout d'vne venuë la calcination d'argent, comme parauant auons promis. Il y a plusieurs maniere pour calciner l'argent, dont nous en mettrons icy trois des meilleures: Prens argent fin batu iusques à estre bien subtil: puis le taille par pieces à la grandeur d'vn real, ou plus ou moins, car cela n'est de grande importance, puis prens vn creuset ou pot de terre, & mets au fond vne couche de sel commun, qui ne soit blanc ne preparé, mais tout ainsi qu'il est tiré des salines: sinon qu'il soit estampé bien menu. Sus la couche de sel mettras semblablement vne couche desdites pieces d'argent puis encore vne de sel, & puis vne d'argent, ainsi consequemment, tant que ton argent durera: tellement toutesfois que la derniere rengee soit de sel, & bien espaisse: puis couuriras tout cecy d'vn papier, lutant tresbien le creuset ou petit pot de terre, laissant au couuercle vne couuerture de la grandeur vne plume d'oye. Et quand cela sera sec, tu le mettras au fouyer, le couurant tresbiē dessus, & tout à l'entour de braises, & le laisse

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

en tel feu, pour le moins trois ou quatre heures: puis l'ayant tiré hors quand tout fera refroidy, ouure le creufet, & ofte les pieces d'argent l'vne apres l'autre, les nettoyāt que le fel n'y demeure attaché. Et fi tu trouues qu'elles foyent deuenuës fi fragiles, que tu les puiffe rompre au doigt cōme vne croufte de pain, ce fera fait : finon, recimente les auec autre fel, les mettant couche fus couche au creufet au pot comme deffus, le mettant au feu ainfi que parauant. Et pour le calciner parfaitement, il feroit befoin de ce faire trois fois ou dauantage. Ce fait, pulueriſe bien ton argent puis le laue en vne efculee d'eau chaude, & le laiffe aller au fond. Apres efcoule l'eau fi dextrement, que tu ne perde de ladite poudre : ou pour éuiter tout danger paffe la par vn feutre. Ce fait y remetras de l'autre eau chaude, & l'efcouleras ou pafferas comme deffus, tant & fi longuement que tu puiffe cognoiftre, au gouft de l'eau, tout le fel eftre purgé. Lors auras ton argent bien calciné & dimnué de pois : mais reftraint de fa corpulence & feiché, & venu de nature en partie fixee, & approchant à l'or. Ainfi te feruira à plufienrs chofes, fi tu le fçais bien accouftrer. Le mefme fe fait auec le talcum en lieu de fel commun : mais alors n'eft befoin de le lauer d'eau chaude. Les aucuns le calci-

uent auec le sel, ou talcum douze ou quinze fois & dauantage, afin de l'auoir plus fixe, & plus commode à teindre.

Il se peut aussi faire en telle maniere, à sçauoir, de fondre l'argent dans vn creuset : & pour chacune once d'iceluy y mettte vne liure ou plus de souphre estãpé, & ce petit à petit. Vray est qu'ainsi se consommera plus que par le sel, ne le talcum: mais il sera beaucoup meilleur, & de tant plus si le souphre est premieremét purgé en lessiue forte, à sçauois faite d'eau de cendres fortes & chaux viue, & choses semblables. Or venons aux deux autres manieres de calciner l'argent.

Seconde maniere de calciner l'argent.

Prens eau forte dequoy on separe, faite de sal nitrum & alun, comme auons cy dessus declaré, puis prens l'argent fin limé, ou battu en fueilles, ou reduit en petites pieces, ou en petits grains, à sçauoir dudit agent vne part, & d'eau forte trois parts, & tiens ladite eau en vne phiole : puis mets ledit argent dedans, & verras qu'il commencera incontinent à boüillir, & que le fond de la phiole s'eschauffera si l'eau est bonne, apres le laisseras ainsi boüillir, tant qu'il ne boüille & qu'il ne mange plus, en tenant tousious la phiole en la main, ou la mettant en quelque lieu bié

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

loin du feu. Mais si l'eau est debile, il la faudra mettre vn peu au feu, tenant tousiours la phiole en la main sus la braise, ou tu la pourras mettre sus peu de cendres chaudes, ou sus quelque petit fourneau. Et quand il aura acheué de boüillir, & mangé tout l'argent, tu verras l'eau deuenir toute verde, tellement qu'il n'y restera point d'argent au fond, pourueu que l'eau ne fust mal calcinee: car alors elle feroit vne chaux tresblãche au fons, ou s'il y auoit de l'or en l'argent, elle feroit descendre l'or au fons, par paillettes, ou par grains comme sable. Or apres que ledit argent sera deffait ou dissoult & mangé de ladite eau forte, tu prendras vne autre phiole plus grande, ou vn vrinal, ou bien vn pot de terre, qui soit a demy plein ou dauantage, d'eau de puis ou de riuiere, en laquelle tu deffseras, & auras preste vne grande poignee de sel blanc commun: puis soit ladite eau coulee par deux ou trois fois. Ce fait tu verseras en la dite eau salee, l'eau forte qui aura dissoult l'argent, la laissant ainsi par l'espace de quatre ou six heures: lors trouueras au fond comme vne ionchee, qui sera l'argẽt dissoult & le sel de l'eau forte, & aussi vne partie de sel commun, que tu y auras mis. Apres feras distiller ladite eau par le feutre, & prendras l'argent qui sera ainsi descendu au fond, le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

quel tu mettras en vn cruset, le couurant tresbien, afin qu'il n'y entre aucune ordure: puis l'enseuelis au millieu des braises ardantes, en le couurant tresbien de feu, qu'il puisse brusler par l'espace de trois heures, ou dauantage, Finalement laisse bien tout refroidir, & verse l'argent hors d'vn creuset en vne escuelle pleine d'eau chaude, le mouuant vn peu du doigt toute ensemble, & apres le laisse reposer: puis verse tout bellement ladite eau hors & en remets de l'autre, faisant comme dessus, tant & si longuement que l'eau ne deuienne plus salee: apres laisse seicher l'argent, lequel sera tresbiē calciné pour t'en seruir en tout ce que tu voudras.

La troisiesme maniere de calciner l'argent.

Tu amalgameras vne partie de fueilles d'argent, auec trois ou quatre partie d'argent vif, comme auons dit au cinquiesme Liure, au Chapitre de la maniere de broyer l'or: puis broye iceluy amalgama auec sel cōmun, & les mets au feu, tāt que l'argent vif soit tout euanouy: apres le laue d'eau chaude, tant & si souuent, que l'eau ne soit plus salee, lors auras ton argent calciné. Puis s'il te semble bon, tu le pourras rebroyer auec autre sel, sans autre argent vif, apres le mettras au feu en vn creuset, par trois ou quatre

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

heures & le relaueras de nouueau, comme dessus est dit.

Excellente & tresparfaite maniere pour dorer fer, cuyure & argent pour sembler or massif.

Premierement, si tu veux dorer argent ou fer, il sera besoin de luy donner la couleur du cuyure, comme auons dit cy dessus: puis prẽdras or batu, lequel tu amalgameras auec argent vif, comme est dit cy dessus: & mettras ledit amalgama en vne escuellette sus lequel verseras le ius d'vn fruit appellé Cucumis asininus, en telle quantité quelle surpasse lesdites substances d'vn poing. Garde cest or ainsi preparé & couuert, afin qu'il n'y entre quelque ordure, pour t'en aider quand tu voudras, tant plus sera gardé, tant meilleur sera. En apres il faut que les choses que tu voudras dorer soyent bien nettes, & bien polies puis auec le pinceau leur donneras dudit or ainsi preparé auec l'argent vif: & cõme dissout, en frottãt tresbien par tout. Si tu ne le veux ainsi faire, tu le pourras dorer à la maniere commune d'orfeure: toutesfois auec or amalgamé, en chanffãt l'ouurage que l'on veut dorer auec eau frote comme ils fõt Puis feras esuanouyr l'argent vif comme font coustumierement les orfeures d'Italie, à sçauoir, auec vne lampe d'huyle de lin, & auec du souphre, & font par apres vne dorure sus,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

l'ouurage, qui semble safran. Mais ie te conseille d'vser de la matiere ensuyuãte, laquelle est bien en partie celle des orfeures de par de là les monts, mais de beaucoup amendee & est telle.

Tresparfaite maniere de dorer & de faire euanouyr l'argent vif de la chose doree

Mets en vne poësle pailles de cuyure, & limeure de fer, puis mets dessus du vinaigre fort & non distilé, tant qu'il surpasse de deux ou trois doigts. Apres le laisse boüillir l'espace d'vne heure, puis verse ledit vinaigre hors, & y mets de l'autre: le laissant boüillir cõme dessus: & feras ainsi iusques à quatre ou six fois. Apres feras euaporer ou seicher lesdits vinaigres mis ensemble: ou fais les distiller pour en tirer vn vinaigre qui sera tresbon à plusieurs choses. Ce fait, adiousteras à icelle poudre demeuree au fond, la huitiesme partie de vitriol d'Alemagne, & autant de ferrette d'Espagne, & la moitié d'vne huitiesme partie de sel armoniac, auec vn bien peu de souphre: puis dans vn peu de cire fonduë auec vn peu d'huyle de lin, ou d'oliue pour la faire liquide, tu bouteras peu à peu, lesdites poudres tresbien meslees ensemble. Finalement prés ce que tu auras couuert dudit amalgama d'or, & d'argent vif: puis auec vn pinceau le couuriras tresbien de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ladite cire ainsi mixtionnee : puis le mettras ainsi ciré, au milieu des charbons ardans, & laisseras brusler & consommer toute ladite cire. Ce fait, auras vne telle dorure, qu'elle semblera or massif. Et en la fin, tu la pourras polir auec bruchettes de fil de cuyure, & eau fraische: ou tu le pourras brunir, comme tu voudras.

* * *

Fin des six premiers liure des secrets de Don Alexis Piemontois.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

LA SECONDE PARTIE DES SECRETS DV SEIG. ALEXIS PIEMONTOIS, diuisee en six liures,

LIVRE PREMIER.

Secret tresſubtil pour preparer des noix verdes.

PRENS au mois de May noix verdes, & tendres, & les fais piler ou eſcacher vn petit dans vn mortier de pierre auec vn pilon de bois, puis le mets en vn vaiſſeau de terre auec l'alembic à diſtiller à petit feu, afin que l'eau ne ſente la fumee, ou le bruſlé. Garde ceſte eau diligemment en vn bocal de verre bien bouché, adiouſtant pour chacun flacon d'icelle vne once de ſuccre fin.

Ceſte eau prinſe tous les matins enuiron deux doigts en vn verre auec vn peu de vin blancs, & autant de poudre de tartre comme pour couurir vn eſcu, guarit toute hydropiſie : mais il la faut continuer vn mois ſi l'hydropiſie eſt enuieillie & maligne en la

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

nouuelle & legere il suffit de dix ou quinze iours. Encor la peut on prẽdre au soir quand on s'en va coucher.

Icelle prinse vn petit tous les matins sans tartre auec vn peu de vin blanc, cõme est dit guarit l'epilepsie, la migraine tournoyement de teste, & les yeux chassieux, fait retourner le laict aux femmes, augmente la semence genitale aux hommes, & les rend apres à engendrer.

Si on se baigne la teste d'icelle, puis qu'on se laue vn peu apres auec lessiue, & puis de-reche f auec icelle eau, se l'essuyant par apres auec frotte testes, comme est de coustume guarit toute sorte de tigne. Et si on en laue les playes & toutes sorte d'apostemes, les guarit miraculeusement.

Il est bon d'en prendre vn petit en la bouche soir & matin, s'en lauer les genciues & les dents, car elle guarit & defensse.

En boire tous les matins vn peu, auec vn petit de vin blanc, preserue le corps de toutes humeurs corrompuës, & de maladies incurables.

Et si quelqu'vn se sent frappé de peste, ou qu'il doute de l'auoir, encore qu'il n'en soit certain qu'il en boiue incontinent demy verre se gardant de mãger par apres de deux ou trois heures, puis qu'il en boiué de nouueau

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

encor autant, mangeant quand bon luy semblera, il ne faut douter qu'il ne guarisse auec l'aide de Dieu mais il faut tenir le regime qui est dit en la cure & mortification de la playe ou carboucle, s'il y en auoit.

A qui seroit trop eschauffé, ou enfroiduré, ou trop intereßé auec femmes, remede fort singulier.

Prens bon miel, & le mets dans vn pot, auec autaut de maluoisie, ou vin appellé guernaccia, ou vin grec, ou autre bon vin, & pour chaque liure de miel adiouste y demy verre de ius de betoine, & autant de laict de femme s'il s'ent peut trouuer: sinon autant de laict de cheure, deux ou trois onces de graisse de chappon, ou de poulle, & vne once d'huile de pignons, ou d'amandes douces, fais le tout chauffer sus le feu, iusques à ce seulement que tout soit bien incorporé ensemble (on y peut aussi adiouster poudre de canelle, & succre qui veut) & beuuant de ce noble bruuage tous les matins vn verre, verrez merueilleux effet. Il sert aussi à faire engraisser les personnes, qui sont desmesurément maigres.

A la lepre, & à qui auroit le visage eschauboulé enluminé, & plein de boutons, & grosses bubes à cause de la mauuaise disposition du foye, & de l'estomach.

Prens bois de fresne verd, & apres l'auoir taillé biẽ menu, le mettras en vn pot plein de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

petits pertuis au fond. Prens puis vn autrepot non pertuisé, lequel soit de telle grãdeur que le pot pertuisé où est le bois y puisse entrer vn petit, & non du tout, lequel second pot & entier enterreras quasi du tout dans la terre ou sablon, prenant garde, qu'il n'y entre ordure aucune. Mets puis dessus en lieu de couuercle, l'autre pot auec le fresne taillé, & auec drapeaux collez de colle de farine, boucheras bien les ioinctures des deux pots ensemble, que celuy toutesfois de dessus ne soit enseuely dans la terre ou sablon comme l'autre, mais auancé par dessus terre autant que besoin est pour faire du feu à l'entour : & ainsi le couuriras d'vne couuerture de terre blanche cuitte ou de fer, & auec lutum sapiétiæ, ou bien semblables lignes emplastrez, boucheras bien les iointures dudit pot auec sa couuerture, & estant secs, fais feu de charbon à l'entour & dessus, deux ou trois heures de long, selon la grandeur du pot & la quantité du bois qui est dedans : sus la fin fais luy vn peu plus grand feu afin de faire sortir & passer toute la substance dudit bois, & laisseras puis refroidir le tout & estaindre le feu soy-mesme. Alors tires dextrement les pots dehors, afin qu'en iceluy de dessous ne puisse entrer ne terre ne cendre, n'ordure, & en icelle trouueras vne liqueur, qui sera l'eau &

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

huile dudit bois de fresne. Icelle garderas soigneusement en phiole de verre bien bouchee, & quand en voudras vser pour les choses susdites, mets en vn verre, & auec quatre parts d'icelle, vne part d'eau de violettes de Mars, puis en laue la face, & verras merueilleux effet.

Eau tresnoble & approuuee contre la rongne.

Prens vne phiole pleine d'eau de puits ou si tu la veux meilleure de roses ou quelque eau de bonne senteur: mets en icelle vne once & demie d'argēt sublimé pillé bien menu, & demie once de sel puis mets la deuant le feu sus vne brique, ou sur quelque planchette afin que la phiole ne soit interessee en boüillant, & la laisse tant boüillir qu'elle se diminuë de tout le col de la phiole, puis oste la du feu & quand elle sera froide mets y dedans trois glaires d'œufs si bien battus qu'ils ayent perdu leur viscosité, y mettant dedans le suc de quatre limons & de deux orenges aigres. Incorpore le tout dans ladite phiole, & l'ayant bien meslé ce dessous dessus laisse-le au soleil par deux ou trois iours, & elle sera faite. Telle eau se met en œuure comme s'ensuit. Du soir, quand tu t'en yras coucher, moüille t'en seulement vn peu les ioinctures auec vne petite esponge en ladite eau. Ceste eau est blanche com-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

me laict : & de bonne senteur & la ou tu t'en toucheras demeurera la chair blanche fais le par trois vespres alternatiues l'vn iour si & l'autre non bien entẽdu qu'il te faut auoir esgard de ne moüiller les croustes de la rongne pour son aspreté : mais moüille tant seulement l'entour des croustes tout bellement.

L'on peut encores faire vn autre eau, mais plus simple & sans danger, Prens vne phiole. comme dessus & l'ayant emplie d'eau mets y deux onces d'alun de roche, argent subli mé & sel onces d'alun de roche, argent sublimé bien pillé ensemble, en le faisant boüillir cõme dessus tant qui s'en diminuë vn peu plus que le col puis le coule doucement, & le mets en œuure, comme dit est. Par la vertu de ceste eau sort la rongne à l'entour des ioinctures & se desseichant tost laisse la charnure belle & nette.

Vnguent contre la rongne.

Prens huile rosat, & baccar laury de chacun vne once, & demie once de tormentine: trois grains de suc d'orenges, demie once de pierre de souphre vif, vn grain de vif argent vne once & demie d'oingt de porc & en soit fait vnguent.

Vnguent pour la rongne,

Prens souphre, & huyle de l'aurier demie once

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

once, du milieu de l'orenge demie once, beurre bien laué demie once: & le meslant bien ensemble en soit fait vnguent.

Vnguent profitable à chasser feu volage & rongne.

Prens trois onces d'vnguent litargirium vne drachme de poudre d'orpimel, deux scrupules de poure de couperose, bien menu pulverisez & les mesler bien auec l'vnguent & en vser souuent.

Vnguent pour la rongne.

Tourmentine commune lauee en eau rose, ceruse, suc de limon vne once de chacun demie once de sel, demie drachme de beurre frais huile violat chacun six drachmes, mesle & bats toutes ces choses ensemble, & en fais vnguent y adioustant le moyeu d'vn œuf qui veut.

Liqueur souueraine & de peu de coust qui se doit tenir en la maison pour vn besoin, laquelle guarit toutes playes, en deux iours, & conserue encore la chair autant bien que le baume naturel

Prens vessies d'orme, romps les & en tire la liqueur de dedans, qui semble vn argent vif, coule la puis la mets en phiole de verre ou bouteille de terre plõbee, & la fais bouillir à petit feu, iusques à ce qu'elle deuienne espesse cõme terbenthine, puis la garde soigneusement comme chose precieuse pour les

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

effets dessusdits.

Pour les os pourris & corrompus, & pour les fistules profondes en la chair, qui sont maladies comme desesperees & incurables aux medecins: secret excellent par dessus tout autre.

Mets demie liure de souphre iaune dans vn pot laisse le fondre à petit feu, & quand il sera fondu venez à mesler peu à peu demie liure de tartre calciné & reduit en poudre tres-deliee, tousiours le mouuant iusques à ce qu'il se refroide. Ostez-le & le mettez en vn mortier de pierre, ou sus quelque marbre poly, en lieu humide, tout se ressoudra en huile ou eau: auec icelle baignerez les os pourris, & corrompus de la verolle, ou autrement, car elle les mondifie & guarit merueilleusement, pareillement, elle ronge & mange la chair des fistules, si on laue premier le mal auec vin & eau rose, & puis y en mettant dessus l'herbe chelidoine estampee. C'est vn secret qui ne se peut assez estimer.

Pour oster vn fer d'vne playe.

Prens les fueilles de palma Christi, & les pille, & mets au soir du suc sus la playe, & tu trouueras au matin la playe si large, & le fer si descouuert, que tu le pourras oster auec les doigts.

Pour faire que les petits enfans n'ayent point

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

de douleur aux dents.

Prens vn coq vieil & luy couppe la creste, & prens du sang qui en coule, & luy frotte les genciues, & il ne sentira iamais douleur.

Huyle d'ypericon pour fermer playes nouuelles, & d'icelle oster les os corrompus, espines ou autre chose par dehors & quand il est ennieilly il faut pour douleur de gouttes & de verolle, y adioustant ce que dirons cy apres.

Prens six onces d'huile d'oliue quatre onces de fleurs de Ipericon, tormentine, de mẽte quatre onces, soit meslé ensemble & mis dans vn pot plombé bien clos, & tenu huit iours au Soleil. Apres faut en oster les fleurs, & les presser & les ietter en voye, y adioustant d'autres fleurs d'Ipericon au mesme pot & le fermant bien : soit mis au Soleil 21. iours : puis l'ayant exprimé faut remettre l'huile au Soleil tant qu'il soit purifié : l'eau qui se trouuera au fond doit estre separee de l'huile & gardee en vn autre vaisseau, l'eau vaut seulement à tout ce que dessus est dit: mais l'huile vaut à douleur de gouttes, estant meslee de moëlle de veau en façon d'oignement. A ceste huile s'adiouste myrrhe & encens de chacun demie once bien broyé, tant que l'on n'y voye differẽce, trois onces d'huile de renard, six onces d'huile d'œufs, & six d'huile de tourmentine.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Oiguement pour faire venir la chair és ulcerations corrosiues, comme ont les choloriques & ceux qui sont mal complexionnez.

Prens huile rosat odoriferant trois onces, suif de veau fondu, huile de myrrhe, & rosat, de boutons de roses de chacun once & demie, ius de plantain & de lingua passerina de chacune vn once, soit le tout cuit ensemble iusques à ce que les sucs soiét consommez. Puis soit coulé, adioustant à ce qui en coulera litargirium d'or & d'argent de chacun vne once, vermillon, tutie de chacune deux drachmes, de ceruse dix drachmes & que l'on le remette à cuyre dans vne poësle de metail iusques à ce qu'il deuienne noir, & en fin qu'il sera cuit que l'on y aiouste drachme & demie de tourmentine cire blanche à suffisance & qu'on en face vnguent.

Vnguent pour incarner & modifier les playes, & s'appelle oignement iaune.

Prens deux onces de cire, once & demie de poix commune, huile commun tant qu'il en suffit pour faire vnguent coulant y adioustant myrrhe & ragia demie once de chacune, cyre tant qu'il en suffit, & qui voudra, de l'encens, safran & mastic, aloë, & sang de dragon.

Poudre pour faire croistre la peau sur les playes.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens vne once d'escorce du pin mastic, vif argent, de chacun demie once, noix de cypres, de la petite centuarea, aristolochie bruslee de chacun deux drachmes, en soit faite poudre & mesle ensemble, ceste poudre fait esteindre les playes & recroistre la peau, en y adioustant poudre incarnatiue, ayde beaucoup pour faire croistre la chair.

Eau d'alun pour desseicher, lauer & mondifier toutes playes, principalement de la verge.

Prens eau de mente, de plantain, eau de rosee & boutons de roses parties esgales, demie once d'alun, vaut beaucoup pour le mal de lauer la verge par dedans & par dehors : car il guarira.

Vnguēt rouge qui vaut pour desseicher les playes & les mondifier, auec plusieurs autres vertus principalement pour la verolle.

Prens beurre de vache tant qu'il te plaira, soit fondu, & prens diaquilon tant que tu veux, ainsi que te semblera bon le faire plus dur ou plus mol, & mets-le tout au feu tant qu'il soit fondu, mais qu'il ne se brusle, l'accompagnant apres d'vn peu de plomb bruslé & l'ostant du feu soit meslé, & apres de l'argent-vif peu ou beaucoup selon la quantité des autres matieres & l'incorporer bien ensemble.

Vnguent pour encharner & faire venir la peau

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Par dessus, ce vaut à playes de la verolle & d'autre mal.

Demie liure d'huile rosat, deux onces de cire blãche, ceruse & litargium chacun deux onces, deux drachmes de cãphres tutie preparee deux drachmes, & deux onces de plõb bruslé, & en face vnguent.

Emplastre pour toute playe causee par flegme criphipatie ou corrosion auec distrasie chaude.

Cuits fueilles de mauues bien pilees, poudre de roses & de violettes demie once de chacun huile rosat, poudre de camomille, & de myrrhe demie once, trois onces de farine d'orge, & qu'on en face vn emplastre auec la decoction dessusdite selon l'art, & soit mis sur la playe & distrasie en telle sorte qu'il comprenne tout à l'entour.

Vnguent esprouué à playes de mauuaise complection chaude.

Prens huile rosat, oliues non meures, de myrrhe de chacun vne once & demie, argent vif puluerisé menu quatre onces, & autant de cire blanche qu'il y en ait assez y adioustant vne glaire d'œuf bien batu en vn mortier, demie once de camphre pulnerisee menu & en soit fait vnguent.

Collire à mondifier les playes de la verge.

Prens ius de plãtain & de laictues partie esgales, vne escuelle de vin blanc alun de roche

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

bruslé battu & tamisé autãt que l'on en mettroit sus vn tel real, qu'on le face leuer huit ou dixboüillons, puis qu'on coule & que l'on en vse.

Vnguent singulier pour playes dans la gorge ou dedans la verge.

Vnguentum martianum d'altea, vnguent Agrippe, huile de chioscole, argentvif estaint de salive, graisse de porc chacun vne once, eu forbium vne drachme, soit le tout meslé & fait vnguent selon l'art, la persõne qui auroit la gorge mangee de playes ou de la verolle, s'en doit oindre derriere au col & les costez du col, la couppette des espaulles & dessous les bras neuf iours de long deux fois par chacun iour : & qui auroit la verge playee de la verole en oigne la racine & la verge auec force vnguent auec vn drappeau de lin mis en double au dessus, & se tienne au lictbien couuert.

Emplastre diuin esprouué pour toute sorte d'vlceres.

Caluanum amoniacum chacun vne once, deux drachmes oponace, vne once litargirũ, liure & demie de myrrhe, aristologis longue & ronde chacun vne once, deux onces de bellium, pierre hematite & pierre vinã chacune deux drachmes encens masle vne once, cire vierge huict onces, & deux liures d'hui-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

le rosat soit le tout meslé ensemble & fait emplastre selon l'art.

Poudre pour les playes de la verge.

Farine des febues mondees, origan mundé chacun vne once bien pillé& tamisé il y aide aussi contre le chancre.

Pour nerfs coupez ou retirez de nouueau.

Prens des vers & les pille auec oingt de porc, puis le lie trois iours sus les nerfs blessez & ils se guariront, la poudre de sauge esparse sur les nerfs taillez fera qu'il se rendront ensemble. Pareillement si le nerf est couppé, prens du suc de sauge mets le dessus auec l'herbe pilee & fera merueilleuse operation.

Pour guarir le chancre.

Faut noter qu'il y a deux sorter de chancre l'vn à playe & l'autre sans playe. Celuy qui a playe s'engendre de colere noire corrosiue, poignante : lequel courant, vlcere la partie ou il s'attache: mais nous ne parlerons de cestuy-cy. L'autre chancre sans playe est vn enfleure ou apostume dure, ronde & pleine de veines à l'entour, lesquelles noircissent, & est telle humeur melãcolique caussee de colere aduste. Cestui-cy peut venir en beaucoup de parties du corps : mais principalemét és mammelles des femmes qui n'õt leurs fleurs. Ceste aposteme se peut fort mal

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

cognoiſtre au commencement, & ſi en a de groſſes, moyennes, & petites. Aucuns eſcriuent que l'on ne trouue d'auſſi grands comme melons, & ne vient pas ſeulement aux femmes, mais auſſi aux hommes: combien que plus ſouuent aux femmes pour la tendreté de leur chair.

Les ſignes du chancre ſans playe du commencement ſont tels, au commencement, il eſt petit comme vn poix ou noiſette: mais il croiſt en peu de temps gros comme vn melon

Le ſecond eſt qu'il deuient paſle à cauſe de la matiere qui eſt cauſe de telle apoſteme.

Le troiſieſme ſigne eſt qu'il fait touſiours mal, l'vne fois peu, l'autre fois beaucoup.

Le quatrieſme ſigne eſt qu'il ſe bat touſiours par dedans l'apoſteme tant doucement que quelquefois le malade ne le ſent ſinon en mettant la main deſſus l'apoſteme.

Le cinquieſme ſigne eſt vn chaud inſupportable qui ſe cognoiſt par attouchemẽt, combien que l'on ne le ſent ſouuentefois au commencement à attoucher, mais bien en ſon augmentation.

Le ſixieſme ſigne eſt la dureté qui ſe congnoiſt par attouchement, bien qu'elle ne ſe comprenne de prime face: mais aduenant que l'apoſteme croiſſe auſſi fait pareillement la dureté.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Le septiesme signe est qu'à l'entour l'apostemes sont aucunes veines noircissantes, & d'autant qu'elles seront plus noires, d'autant sera l'aposteme plus dangereuse.

Le huictiesme signe est, que le chancre vient rondement.

Le chancre qui n'a playe & est enuieilly, trouue peu de remede pour guarison : mais depuis le cõmencement iusques à trois mois a quatre façons de guarir. La premiere consiste au bon gouuernement de viure, la secõde en digestion de la nature precedente, la tierce en esuacuer la matiere antecedente: la quatriesme, d'oster la cause conioincte qui fait l'aposteme par medecines conseruatiues & resolutiues.

Quant au premier, faut vser de viandes qui engendrent bon sang, & de bonne nourriture, comme poulets, gellines, perdrix, veau, cheureau, mouton d'vn an, oyseaux qui volent sur les arbres toute autre chair est mauuaise: des herbes se peuuent manger laictues, bourraige, cicoree, apiastro & persil: tout poisson est mauuais, excepté rougets, œufs frais, molets, & boire vin blanc auec la moitié d'eau.

La secõde voye de digerer la matiere se fait par sirop duquel prendrez 8. iours cõtinuels sirop de fume-terre & bourraige 1. once auec eau de fume-terre & buglose chacune 1. once

meslé ensemble. La tierce voye desuacuer la matiere precedente i'a digerce par les sirops dessusdits & auec telle purgation. Prens casse de catholicon de chacun quatre drachmes, confectionis hamel trois drachmes, agarictrocisque vne drachme, dans la decoction depitime, sené poulliot & des fleurs cordiales & qu'on en face bruuage.

Bien faut-il notter qu'en ceste maladie ne suffit se purger vne fois ou deux, mais se faut purger plusieurs fois.

La quatriesme voye est par diuers interuales de temps, d'oster la matiere cõiointe qui se fait par remedes locauls comme de mettre ce sirop sur l'aposteme.

Huile rosat, huile d'oliues non meures, de chacun vne once, vnguent rosat & de peuplion de chacun demie once, suc de plantain, de solatro demie once, decoction de maulue, violes altea, semence de pins, & de Psilium demie liure, suif de bœuf, graisse de veau & de canart, huille de camomille de chacun demie once: soit le tout boullu ensemble tant que les sucs soyent consommez & puis coulez, adioustant auec vne once & demie du diaquilon blanc deux onces de litargirum, cinq drachmes de tutie auec de la cire à suffisance pour en faire cirot.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Autre vnguent.

Prens deux onces d'huile rosat, vne once d'huile violat, dix drachmes de graisse de veau, vne once de suc de plantain & de solastre qu'on laisse tout boüillir tant que les sucs soient consommez, puis coulez & meslez en vn mortier deux heures de long. Le plantain pillé & mis sus le chancre y est aussi fort bon.

Pareillement vne emplastre de plomb pertuisé, & mise sur les vnguents. Et si cecy n'ayde faut oster toute la rondeur de l'aposteme auec ferremens à feu & toutes ses veines iusques à la bonne chair, & laissant sortir bonne quantité de sang, curer la playe par chirurgie.

Il vient aussi quelquefois aux mammelles des femmes de petites glandes qui se mouuẽt & font grand douleur, parquoy pensent aucuns que ce soiẽt chancres: mais ils s'abusent, car la plusspart des signes dessusdits ne sont pas auec, & principalement les veines qu'on voit au chancre, qui sont le principal signe pour cognoistre le chancre d'entre les autres maladies.

Iay veu en Austriche vn chirurgiẽ fort renommé à guarir le chancre, & les escrouëlles, glandes, & autres choses qui sortent, & depuis l'ay veu à Rome, en Angleterre & en

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Naples ou beaucoup de gens le suiuoient pource qu'il en faisoit belles preuues : la cure estoit faite en telle sorte: premierement il purgeoit & saignoit le patient & luy ordonnoit bon regime : puis il faisoit vn trou ou deux selon la grandeur de l'aposteme auec vn petit fer ardant y mettant dedãs vn grain ou deux de sublimé, auec vn drapeau dessus moüillé en beurre : & le iour ensuyuant le mal iettoit vn peu de matiere noirastre, & s'il en demouroit q̃lque racine il l'arrachoit auec vn vnguẽt Egyptiẽ, ou par poudre corrosiue, il la purgeoit auec vnguentum apostolorum & depuis le rencharnoit auec vnguent de anneo de Guido & poudre incarnatiue, puis mettant dessus le cirot guarissoit.

Poudre peur les escrouelles.

Aristolochie longue & ronde, de chacune deux drachmes, gentiane, de la graine de consolida maior, dictamũ, filipendula : scrofularia, & peucedanum· de chacune vne drachme, vne once de cande, trois drachmes de salgemma, vne drachme de diagridium, vse en par trente iours continuels, & les escroüelles se guariroit.

Isaac dit au 60. chapitre de la pratique qu'il a trouué par experience, que quiconque ayant la quartaine portera au col vn crequillon, il se guarira par proprieté occulte.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Dit au chap.63. que qui prendra de la poudre de corne de vache deffaite en eau de plātain, se guarira de quelconqueflux de sang par quelque endroit qu'il sorte, en vsant huict iours.

Dit le mesme que le suc de fiente d'asne tiré par les narines, vaut à estancher le sang du nez : ce que i'ay esprouué en beaucoup de gens. Semblablement au chapitre 65. dit que l'ongle de cheure auec vin aigre, vaut pour ceux qui se pelent, & l'ongle d'asne bruslee & beuë ayde au mal caduc, & les cendres d'icelle meslees auec huile commun, resoult les escrouëlles.

Si vaut pour ceux qui se pelent l'emplastre de ces cēdres auec huile de mirthe : la mesme proprieté a l'ongle du cheual.

Item, dit pareillement, que prenant tous les matins poudre de foye de loup se guarira la douleur du foye.

Dira aussi que le foye de porc mengé auec vin aigre est vtile contre morsure de serpent venimeux, & que le foye de la perdrix est bon pour le mal caduc.

Dit au chapitre 59. que la fiente du cheual fait ietter les secondes & la creature morte: soit qu'on en boyue ou bien qu'on en face emplastre.

Item, aussi que deux drachmes de fiente

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

de geline ou de coq prinses auec syrop acceteux faisant ietter le flegme, & qu'en faisant gargarisme auec miel vaut à la squinancie. Plantain sauuage qui croist aupres des conduits des eaux à la vertu que sa fueille mise sus vne playe la guarit.

Pour blessures, playes, glandes, & escrouelles.

Oingt de porc sans sel vne liure, resine & suif de mouton de chacun deux liures, fais tout fondre puis apres du romarin benit, sel benit, semence de agnus Christus de chacun vne once, demi once d'encens masle, vne once de froment benit, le tout soit meslé & bien pillé, y soit adiousté ce que s'ensuit: Betonie, Aristolochie longue brione, mors de geline de chacune vne once, aloë, cicotrin, & tres fine graine de chacun deux drachmes, huile de graine & de hypericon chacun trois onces, vers de terre vne once, que le tout soit meslé ensemble & en soit fait vnguent ou emplastre selon l'art.

Eau merueilleuse pour playes nouuelles.

Encés, myrrhe, mastic, de chacun demy once, quatre drachmes de bole armenic, le tout reduit en poudre fine qu'il faut mettre dans vne liure d'eau de vie par douze iours. Tu en vseras mettant des draps mouillez en icelle sur la playe auec glaire d'œuf, & laue la playe de la mesme eau.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Vnguentum rouge à mondifier toutes playes.

Huile rosat, litargirium de chacun trois onces, poudre de Iean de vigo vne once, & autant de cire qu'il en suffit en soit fait vnguent : & qui le voudroit plus fort y adiouste demie once de cinabrium.

Eau merueilleuse pour playes de la verge de quelconque qualité.

Prens decoction d'orge, eau de plantain de chacun huit onces, orpiment, cardonello de chacun deux drachmes & demie, deux drachmes d'alun de roche, once & demie de succre cãdis, deux onces de miel rosat coulé, demie once d'aloë, fais le bouillir deux bouillons, y adioustant demie once de poudre de myrrhe & le faisant derechef bouillir soit coulé & se trouuera bon.

Pour playe de la bouche.

Suc d'apium & de plantain chacun deux onces, huit onces de decoction de fueilles d'oliues, trois onces d'alun de roche bruslé, deux drachames de Cardanillo, vn scrupule de vnguent Egyptien, de miel rosat coulé vne once qu'il ait deux bouillons & soit coulé & gardé pour lauer la bouche.

Pour meurir toutes apostumes.

Prens vn oignon rosty, racine de glay ou flambe de chacun trois onces, deux onces de leuain, trois moyeux d'œufs, oingt de porc sans

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

sans sel 5. onces, 2. onces d'huile rosat, farines de fenugrec, & de semence de lin chacun 2. onces, soit le tout pilé ensemble & s'en face emplastre selõ l'art on y peut adiouster fueilles de mauue & racines de guimauue.

Pour playes de la teste quãd elles sont seiches & ne iettẽt aucune matiere, esprouuee par Auicẽna.

Racines de guimauue, fenugrec, & semence de lin de chacun vne poignee, soit le tout cuit en vne liure & demie d'eau tant qu'il diminuë de moitié, faut moüiller en ceste decoctiõ des oliues longues, & parfumer la teste à l'entour la playe, & puis qu'on y mette ceste emplastre: Prens fueilles de guimauue trois poignees cuites en eau en l'espoississant de farine d'orge tant qu'il y en ait assez once & demie d'huile rosat, deux moyeux d'œuf, demie drachme de safran, en soit fait emplastre.

Vnguent bien esprouué pour toutes sortes de playes.

Prens six moyeux d'œufs durs, deffais les en vne poësle, y adioustant vne once de terebentine, poix raisine demie once, mastic, myrrhe, & encens, de chacun demie drachme le tout soit puluerisé & meslé, & puis que l'on le presse fort ainsi qu'õ fait pour en tirer huile d'œufs, & vse de ce qui se descoule: car c'est chose esprouuee.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Vnguent pour playes corrosiues.

Once & demie d'vnguēt blanc, deux grains de cāphre, alun de roche bruslé, verd de gris de chacun vn scrupule & demy: mesle les, & l'vnguent vaut pour mondifier.

Emplastre pour guarir blessures sans qu'il en demeure marques.

Prens du bon fort vinaigre, huile de camomille, huile rosat de chacun trois onces, trois onces de litargirium d'or, mastic, encés, poix resine, de chacun vne once, vne once & demie de ceruse, vne once de cire blanche, vne once de suif de bouc, de tutie preparee & canfre chacun deux drachmes, puluerisez ce qui se doit pulueriser, mettant sur le feu les huiles, la cire, de vinaigre, & suif: & quand ils seront fondus & coulez, mettez-y le litargirium, la ceruse, & la tutie, & apres que le tout aura boüilly vne bonne espace de tēps ensemble, mettez y toutes les poudres, les meslant tousiours, tant que la liqueur deuienne noire, & enferez la preuue dans l'eau comme vne paste, laquelle cōposerez en pieces longues.

Pour qui auroit quelque veine coupee, ou que le sang luy sortist par le nez.

Prens vne drachme de bole-armenic, pile le bien, prens puis des boutons de cannes qui sont prests à sortir, & fais en du ius & soit

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

meslé ensemble, y adioustant vn petit de sauge, de mastic, & de vinaigre rosat, & en fais comme vne sauce, y moüillant des drapeaux pour mettre sur la veine, moüillãt tout à l'ẽtour auec du vinaigre rosat, & eau de roses.

Pour guarir bien tost vne coupeure d'vn cousteau.

Prens semence seiche d'orties, & en faisant poudre mets la auec du vin grec, sur la taillade par l'espace de trois iours, & elle sera guarie.

Pour blesseure enuenimee.

Prens des figues seiches ou des noix, pille les bien ensemble & auec huile d'amandes douces : incorpore le toute, & le mets sur la blesseure, car ce sera chose parfaites.

Pour rompre les apostemes qui viennent en la gorge.

Prens de la fiente seiche d'asne, & fiente d'arondelle, en fais poudre dont tu en mettras vn peu dedans l'eau, ou dedans du vin chaud, & te gargariseras souuent de ceste eau, & tu seras deliuré.

Remede pour apostemes, bosses, ou autre enfleure.

Prens de l'orge & du fon, & les fais cuire tant qu'ils seront espais comme pour faire vn emplastre, & les mets sur l'aposteme & il y sera tresbon.

Remedes pour faire meurir apostemes ou bosses.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens oingt de porc ou de lard & le mets sus l'aposteme ou bosse, & elle se meurira tost, & qui auroit beaucoup de poux sur la teste, qu'on s'en oigne & ils mourront : en peu de temps, le mesme fera l'huyle de laurier.

Emplastre singulier pour opilation ou aposteme du foye.

Suc de appium, d'endiue, de cicorce, de chacune quatre onces, huile violat d'aluine, & de coings de chacun deux onces, spodium, de tous les sendaux de chacũ vn scrup. moëlle de casse 5. drachmes : & farine d'orge tant qu'il en soit besoin, & de tout soit fait emplastre.

Pour rencharner & adoucir les playes de la verole & autres playes anciennes.

Demie liure d'huyle rosat, trois onces de cire blanche deux drachmes de ceruse, deux drach. de litargirium, deux drach de cãphre deux drach. de tutia preparee, du plõb bruslé deux drachmes & les faut accoustrer en vn mortier de plomb en ceste sorte : Premierement qu'on face bo illir le litargirium tant qu'il soit fondu, & l'ostant du feu on y doit incorporer les autres choses.

Poudre pour reclorre les cicatrices.

Vne once d'escorces de pin, litargirium: ceruse, chacun demie once, noix de cypres,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

centaurea minor, ariſtologie bruſlee de chacune deux onces & en ſoit fait poudre.

Poudre incarnatiue.

Encens, aloës ſarcocole ſang de dragon, myrrhe deux onces, fenugrec & maſtic chacun vne once.

Contre enflure des pieds cauſee par cheminer, defluctions d'humeurs ou autrement.

Prens fiente de bœuf, ou de vache, qui ſoit fraiſche, & la mets en vn pot auec bon vin, & la fais bouillir tant qu'elle deuienne eſpaiſſe & la lie ainſi chaude ſur le lieu, & guarira quaſi dés le premier coup, car elle appaiſe la douleur & oſté l'enfleure. Et ſi d'auenture la douleur ſe retiroit en autre lieu, mets y paraillement dudit emplaſtre, & guarira auſſi ſoudainement.

Contre mal de iambes.

Prens deux onces de tourmentine, ceruſe litargirium, huile roſat, de chacun 3. onces, once & demie d'encés, once & demie de ſuif de mouton compoſe le tout enſemble, & fais vn vnguët duquel oindras le mal, & tu verras bon effect.

Cirot royal & precieux pour diuers maux, comme apoſtume, cloux, mal qui vient aux iambes, aux tetins, & autres parties du corps, & pour toutes ſortes de playes.

Prens cire citrine, huile roſat, de chacun

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ſept onces, quatre onces de litarge d'or, de tormentine deux onces, & prens vne poëſle au fond de laquelle pourroyent eſtre deux fois autant deſdites choſes pourtant qu'au boüillir elles ſortiroyent.

Prens ladite cire, & huile roſat : & tant de fiente d'enfant comme deux noix, ou bien au lieu de ladite fiente prens dialtee, combien que la fiente eſt meilleure, & meſle bien ces trois choſes enſemble, mets les puis ſus du feu de charbons, & les fais boüillir peu à peu, & ſeiche qu'elle ſemblera vouloir monter en mont, & puis elle s'auallera. Parquoy remuë la touſiours d'vne palette large de deux doigts tant que ſoit eſcumee. Oſte la puis du feu, & coule cela dans vn autre vaiſſeau, & remets la derechef en la poëſle premiere & remets la au feu. Prens puis le litargirium & de la ceruſe bien incorporez enſemble, & les mets en ladite poëſle, en mouuāt touſiours auec ladite pallette & ſçaches qu'encores s'enflera contremont faiſant touſiours groſſe eſcume. Parquoy ne delaiſſe de remouuoir tāt qu'elle ſera abaiſſee & que l'eſcume ſoit amoindrie. Oſte la puis du feu & y mets les deux onces de tourmentine, & trois onces d'huile roſat ou de balſamine qui eſt meilleure, & remets la au feu touſiours remuant par quatre ou cinq miſerere tant

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

que tu verras qu'elle ſoit bien incorporee: oſte la puis du feu meſlant encores par deux miſerere & tu verras, choſe tresparfaite.

Pour ne ſe point enyurer, quand bien on boiroit tout le iour vin pur & beaucoup : choſe tresbõne pour ceux qui ont le cerceau debile, où à ceux qui ont à ſe trouuer en feſtins & banquets là ou il leur faille boire diuerſes ſortes de vin.

Vn quart d'heure auant que de ſe mettre à table, eſt bon de manger deux ou trois noyaux de peſches ou d'amãdes ameres, puis boire vn demy verre ou moins d'huile d'oliue, ou d'amandes douces, qu'on mange alors & boiue, autant qu'on voudra, on ne ſe pourra enyurer. Si toutesfois apres auoir mangé on ſe ſentoit la teſte ou l'eſtomach fort peſant, il ne faut que boire vn peu de ius de choux, auec vn petit de ſuccre qui le voudra mettre, & on ſe trouuera auſſi bien comme ſi on n'auoit rien beu, qui eſt vn ſecret par lequel pluſieurs ont ſauué leur honneur & ſanté.

A faire que vin vienne en degouſt à quelque yurongne.

Prens les œufs d'vne choüette (bien entendu que tant plus y en aura au nid, tant mieux vaut) fais les tresbien boüillir & les donne à manger à l'yurongne, le vin lu

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

viendra en degoust, principalement s'il est ieune, car il ne boira iamais plus de vin.

A qui se seroit heurté ou meurtry la main ou autre membre, sans l'auoir rompu: remede fort bon & vtile.

Prens miel cru & l'applique ainsi froid sur la blessure, & en applique dessus en forme d'éplastre, auec vn petit de l'inge, le laissant dessus c'est chose singuliere.

Contre escoulement de la semence genitale, tãt aux hõmes qu'aux femmes, qui est quand on perd semence maugré soy, remede fort excellent.

Prens semence de melons, auec leur escorce ou mondees pile les bien en vn mortier de pierre y adioustant eau claire: puis passe le tout par vn tamis ou par vne estamine nette, & auras vne couleur blanche comme laict de laquelle boiras le matin au lict, par trois ou quatre iours, vn demy verre ou plus, vn peu tiede, auec quelle petit de gros succre, non pas du fin: il faut aussi oindre les reins d'onguent rosat, & guarira incontinent.

Remede pour ceux qui ont flux d'vrine.

Prens les bouts des fueilles des chesnes & les fais cuire en vin rouge, & apres les pile & en fais emplastre laquelle tu mettras bien chaude sus la verge de celuy qui aura flux d'vrine il sera tost guary.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Vnguent pour l'enfleure des comillons en hydropisie.

Prens huile de saulx, & de laurier de chacun deux onces, demie once d'huyle d'euforbe, fais en vn vnguent auec cire, y adioustant deux scrupules de poudre d'euforbium & les en oingts apres que le patient sera purgé.

Pour restreindre les reins.

Prens pierre sanguine, bole armenic, sang de dragon, terre seelee, hippoquisidos, encens vernix, mastix, poix grecque, vne drachme de chacun & en fais poudre, laquelle mettras sus les reins du malade, en luy dõnant à manger vne once & demie de conserue de fleur de romarin: eau de mariolaine, scabieuse de chacun vne once & mesle le tout ensemble.

Recepte merueilleuse à prouoquer les fleurs & faire que la femme se dispose à engendrer.

Prens racines d'appium, de fenoil, de persil de chacun vne poignee, aloëne matricaria, atthemisia, poulieul, calamente, & de sauine de chacun trois drachmes, hypericon centaurea cassia lignea, betoine: scolopendrie, cuscuta, de chacun deux drachmes, endiue cicoree, altasaracon, de chacun deux poignees, fleurs de bourraiges, de langue de bœuf, pois gris, lupuldes, de chacun plain

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

le poing, semence de carotte & de fenoüil de chacun deux drachmes, demie once de racines de capres, semence de geneure, gros raisin sans graine de chacun demie poignee, & faire cuire le tout selon l'art, en eau suffisante tant qu'elles se diminuēt du tiers, & en pressant fais couler le ius, infondant en la couloire huit drachmes de rheubarbe esleu bien puluerisé, auec vne drachme de squinantum amolly, soit lié dans vn drapeau de lin bien delié & mis en ladite decoction apres le faut couler en mettãt en autre drapeau de lin fin, trois drachmes d'agaric trocisque, & soyent les 2. drapeaux laissez vingt quatre heures, apres lesquelles les pressant bien en la decoction, on les radoucisse & romatise bien de succre, & des trois especes de sandaux, deux drachmes de poudre de bois d'aloë cru, auec trois drachmes de canelle fine, & le garder ainsi en prenant tous les matins trois onces auec autant de la decoction suyuante. Prens absintium, alsarum, altasaracō & cicoree de chacun deux poignees & soit faite decoction selon l'art.

Syrop pour retenir l'enfantement & le remede pour les fleurs des femmes blancs & rouges.

Prens deux onces de mastic, vne once de ladanum, vne once & demie de cire verde,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

biserta de bole-armeni, hippoquistidos tutie sandale, blanc & rouge. Roses rouges, coral rouge, coriãdrepreparee, terre seellee, galilic mosquee de chacun deux drachmes & vne liure d'huile d'oliue furny, mesle le tout ensemble & fais le syrop selon l'art estendu sur vn drap soit mis sur les reins, & les flancs ou qui veut sur le nombril.

Pour tenir l'enfant au ventre remede esprouué.

Prens vne liure d'huile de noix, six onces de saint de porc, deux drachmes d'encens, le tout soit pilé & mis au feu en vaisseau de metail par l'espace de six heures & en oindre les endroits du ventre ou sont les ligatures de la matrice c'est vn grand secret. L'escorce interieure de la chataine puluerisee, & beüe vaut merueilleusement au flux de fleurs.

Poudre esprouuee à prouoquer les menstrues.

Prens betonie, canelle, asurum, cassia lignea, ireos, sqinantium, nigella, de chacun vne drachme, soient subtilement pulueriser la grosse partie soit mise en vn verre de vin blanc delicat, la tenant en infusion par vne nuict, apres soit beu ledit vin par six fois à l'aube du iour.

Pour sçauoir si vne femme est grosse.

Prens huict onces d'eau courante, & vne once de miel fondu, & qu'elle le

boiue ensemble, & si elle sent trenchees, c'est signe qu'elle est enceinte.

Contre flux de corps, soit de sang ou autrement.

Prens des fleurs de pommes de coin, auec tous les boutons fais les seicher en l'ombre ou le soleil ne luit, & de ce fais en poudre deliee de laquelle donneras à boire au patient en vin rouge au soir & au matin deux heures auant qu'il mange, & qu'il y ait deux bons doigts de ladite poudre vse en souuent & auec l'aide de Dieu ne continueras huit iours que ne sois sain & dehait, c'est chose approuuee.

Pour restraindre la matrice d'vne femme nouuellement accouchee.

Prens des braises & les mets dessous vne escullee de millet en apres fais que la femme se mette à couuert dessus enuironnee de ces accoustremens de sorte qu'elle vienne à prédre ladite fomentation sans que la fumee se perde, c'est vn secret grand & de peu de despens.

Pour le mesme.

Prens semence de laurier & la fais seicher au four & en fais trois onces de poudre, deux onces de corne de cerf bruslee, le tout bien pulucrisé le ferez manger en œufs ou en broüet, & ce sera grand effet.

Contre puateur d'haleine prouenãt de l'estomach.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens sauge puluerisee vne once, fleur de Romarin trois onces, poudre de giroffles: demie once, canelle fine deux drachmes, deux noix muscates, deux grains de musc, reduits le tout en poudre tresdelice: puis l'incorpore autant qu'il faut de miel purgé, & estant le tout bien incorporé mets le dans vne boittelette au soleil par quatre ou six iours, & sera fait. Le matin en prendras demie once à ieun, & le soir autant pour garder que la viande ne se corrompe, le continuant quelque temps guariras incontinent & encore te guarantira de toute mauuaise haleine.

Pour conforter l'estomach à qui l'a debile.

Prens autonne, ruë, pouliot, mente, de chacune vne poignee, deux verrees de vin blãc, liure & demie de miel blanc, fais le tout boüillir ensemble tant que tout soit cuit, & y adiouste poudre de canelle & de giroffles de chacune demie once, coule le puis en diligence, & le garde en vaisseau de verre, pour ton besoin: & du matin en prendras deux ou trois doigts vn peu tiede, il te confortera du tout, mais n'en vse pas trop.

Pour ceux qui ne peuuent retenir la viande en l'estomach.

Prens poires de coing bien nettoyees par

dehors & par dedãs, fais les cuire en vinaigre tresfort, puis les estampe en vn mortier, adiouste y vn petit de moustarde, de poudre & l'incorpore bien ensemble, puis ainsi chaud mets le sur vne piece de linge & espans dessus poudre de girofles, & l'applique sus l'estomach vne fois ou deux, tu retiendras la viande.

Pour le mesme.

Prens des plus tendres fueilles de fresne, & les fais cuire en vinaigre fort puis les pile & en fais emplastre que tu mettras sus l'estomach du patient, ou sus le ventre, & il en sera grandement allegé.

Electuaire tressinguliere pour conforter le cœur & le cerueau quand quelqu'vn tombe en angoisse ou pasmoison.

Prens gingembre, canelle, macis, du grand cardamomum, & du petit bien blanc & rouge, grains de poenie de chacun scrupule & demy, fleurs de langue de bœuf, & bourrache de roses, de ninfea ou de figues sauuages ou de sticados, de chacun 2. poignees & demie, de tous les sandales, spodium & canfre de chacun vn scrupule & 5. grains, os de cœur de cerf, coral blanc, rouge & noir de chacun scrupule & demy, vn scrupule de soye bruslee, iacyntes, esmeraudes saphirs rubis, & grenats, de chacun cinq grains & en soit fai-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

te tresfine poudre, y adiouſtant cinq grains de fin muſc, meſlé auec 4. grains de beau ſuccre, & en prendre vne cueilleree à la fois auec trois onces de vin blanc ou eau d'orenges.

Vnguent tres-ſingulier pour conforter l'eſtomach.

Prens huile d'alouë & roſat, de mente & d'aſpic de chacun once & demie, poudre de ſquinantie, d'aſpic, de ſpodion, d'aloëne, de mente, de chacun vn ſcrupule, & en fais vnguent auec vn peu de vin blanc, & cire à ſuffiſance.

Vnguent maiſtral pour deſopiler le foye, la ratte & l'eſtomach.

Prens huile de mariolaine, d'aſpic, de nard, de mente, de ſehu, & d'aloëne, de chacun deux onces, poudre de ſpic celtique, de ſquinanto de chacun drachme & demie, ſuc de fume-terre, & d'endiue, & ſoyent leſdites huiles & les ſucs boüillis tāt que leſdits ſucs ſoyent conſommez y adiouſtant les poudres auec cire à ſuffiſance pour en faire vnguent.

Pour douleur d'eſtomach.

Prens vn œuf cuit mollet, & y mets dedans de l'anis pilé & le hume, peuuant apres vn traict de vin blanc: i'ay auſſi veu guarir ce mal en beuuant de l'eau froide ou la mettant deſſus.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Remede souuerain & tres facile, pour vn qui par maladie, ou melancholie, ou par autre occasion quelcõque seroit deuenu las & debile de complexion, de sorte qu'à grand peine se peut soustenir sur les pieds.

Prens ius, consolida minor, & tapsus barbatùs, mets les boüillir dans vne chaudiere pleine d'eau, & d'icelle decoction te baigne souuent & pareillement mange souuent des tourteaux faits des deux premieres herbes à sçauoir iuc, & petite consire, car cela fait la complexion robuste en peu de temps.

Pour oster les callositez & verrues.

Prens cire neufue verdet, & ceruse, de chacun vne once, sublimé demie once, alun de roche bruslé deux drachmes huile rosat deux onces toutes ces choses pulueriseеs bien menu faits en vnguent à petit feu, puis mets trẽper la callosité en eau, ou lessiue chaude, & la racle subtillemẽt, puis y mets dessus vn petit emplastre dudit onguent, le continuant il ostera la callosité.

Tu pourras aussi prendre farine de semence de lin, & auec fort vinaigre, en faire vne paste quelque peu dure, laquelle continuant à mettre sus la callosité, la desseichera en brief temps & s'en ira.

Prendras encore cire verde, & l'estẽdras sur

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

vn petit emplaſtre lequel appliqueras ſur la calloſité : l'ayant premierement miſe tremper & couppee plus ſubtilement que tu auras peu, car le continuant il fera mourir la racine que plus ne retournera.

Autre beau ſecret pour oster les clous, & poreaux d'entre les doigts.

Prens grande ioubarbe, & luy oſte ceſte pellicule ſubtile de deſſus, & l'applique de ſorte ſus les cloux, entre les doigts que elle y demeure, ce feras par ſix ou dix fois le matin & le ſoir, & incontinent s'en yront mais s'ils eſtoyent vieils & endurcis, mets les tremper & les coupe le plus que tu pourras, & mets deſſus des linges trempez en ius de ladite herbe auec vn petit d'alun de roche bruſlé incorporé enſemble, qu'ils demeurent touſiours frais, en dix ou douze iours ils s'en ſeront allez que tu ne le ſentiras plus.

Il ſe peut contrefaire autre ſorte : Prens les ſerments de bryonia & les bruſle en cendres bien delicés, puis prens fueilles d'icelle bryonia fueilles de tapſus barbatus, & de ſes fleurs, pile les & en tire le ius, puis mets des cendres de bryonia dedans iuſques à ce que tout ſoit reduit en forme d'vnguent duquel en oindras ſouuent les poreaux & s'en yront ſans iamais retourner.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Si tu prens fleurs de tapſus barbatus, & les fais diſtiller à l'alembic de verre,& en laue ſouuent les verruës, puis prens encores deſdites fleurs , & les broye entre deux pierres, & les lie deſſus auec quelque linge , continuant par pluſieurs fois ils s'en iront , c'eſt choſe eſprouuee.

Secret fort rare pour emporter les poreaux, ou verruës.

Prens ſel nitre, vitriol, romarin, verdet de chacun deux onces : alun ſuccrain vne once, chaux viue demie once , reduis, tout en poudre deliee , puis la mets diſtiller en alembic de verre. Il faut noter que la premiere n'eſt guere bonne, mais de la ſeconde il les faudra ſouuent baigner , car ils ſe deſſeicheront petit à petit que tu ne t'en donneras garde.

Encore pourras tu prendre poudre d'éforbe deſtrempee en leſſiue & huile de tartre & l'incorporer enſemble trempe puis le poreau & le taille le plus que tu peux , & mettant deſſus ceſte medecine, tu guariras.

Encor prendras eau de vigne, quand on la couppe , & d'icelle en laueras les poreaux, ils s'en iront, & te nettoyera la peau des taches noires.

Dauantage prendras poudre de cantharides & l'incorporeras auec reſiné & poix, & en feras emplaſtre lequel apliqueras ſus les

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

verruës & poreaux, ce leur amortira la racine de sorte qu'ils se seicheront à part-soy & tomberont sans aucune douleur.

Prens encore verre pilé & laué, la partie plus fine duquel incorporeras auec laict de femme, & vn petit de leuain & en feras comme emplastre, mais premierement tu racleras ou sacrifieras le poreau à l'entour, puis le soir appliqueras dessus ledit emplastre, le continuant, & ils tomberont. C'est chose approuuee de plusieurs personnes.

Pour faire partir les poreaux des mains.

Prens de la terre destrempee auec vrine de chien, & la mets sur les poreaux, qui viennent aux mains & ils desseicheront.

Autrement.

Prens agrimoine & ruë, & les pile bien, vert de gris fort aigre, eau rose à discretion, mesle le tout ensemble puis prens vne éguille & pique le poreau tant que le sang en sorte, puis mets-les choses susdites sur les poreaux & ils se guariront.

Pour vne brusleure par eau, ou feu, afin qu'elle ny demeure.

Prens vn verre de vin blanc qui soit fort bon, & demy verre d'huile d'oliue de la plus vieille qui se pourra trouuer, deux onces de litargirium bié puluerisé, raclure de sehu verd, pile bien le tout ensemble auec huile

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& le mets dans vn vaisseau de verre, le mouuant auec vn petit baston tant qu'il deuienne comme vn vnguent, de ce mettez sur le mal le changeant deux ou trois fois le iour & il se guarira.

Pour oster les marques de la petite verolle.

Prens du vinaigre bien fort, & en fais de l'eau distillee, & t'en laue vn iour le visage, & le iour ensuyuant prens du son & de la mauue, & de l'eau, & fais boüillir tant qu'elle decroisse de la moitié, & t'en laue le visage ce iour là, & l'autre iour relaue derechef le visage auec l'autre eau de vinaigre distillee, l'autre iour ensuyuant laue toy derechef auec l'autre eau faite de son & de mauue & continuë ainsi iusques à tant que les marques soyent ostees, ce qui se fera en brief. Si tu prens aussi les escailles d'œufs, & le fais distiller, & t'en laue au soir quand tu t'en vas dormir, & le matin ensuyuant tu te laueras de l'autre eau de son, & mauue, comme il est dit cy dessus.

Pour guarir la tigne.

Prens racine de sain de pourceau, gratte-là & la mets en vn pot, versant dessus six onces d'huile rosat, & la fais bien boüillir, & quand elle commencera à boüillir, mets y dedans six onces de litarge d'or, & vne drachme de precipité preparé, & le laisse au feu, le mes-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

lant toufiours vn peu, & encore depuis iufques a ce qu'il foit refroidi, oings en puis la tefte tigneufe, & efpans deffus farine de lupins & farine de febues, meflees enfemble, & mets la coiffe fus la tefte, & feras vne fois le iour, trois iours continus, puis regarderas fi les cheueux ne tombent de par foy, de les tirer petit à petit, & au bout de douze, ou treize iours fera guary.

Autrement.

Prens fauge, romarin, cabaret, camomille & fain de pourceau taillé menu, de chacũ vn manipule, fais le tout boüillir en dix ou 12. bocals de bon vin blanc, tant que les herbes foyẽt cuites, & que leur vertu foit demouree au vin, coule-le puis & preffe bien les herbes & auec ce vin chaud laue la tefte tigneufe & l'effuye bien, puis fais en poudre fubtile d'vne piece de chair de bœuf falee, & l'efpãs fur ta tefte, en façõ d'efpices, & luy mets la coiffe en la tefte, & ce luy feras vne fois le iour, luy tirant les iours quelques cheueux, car petit à petit ils s'yrõt meuriffans de forteque facilement s'arracherõt d'eux mefme, tu cõtinueras fi long temps iufqu'à ce que tu voye la tefte toute nette, alors elle fera guarie.

Autre fecret encore pour la tigne, lequel n'eft de nulle eftime, toutesfois efprouué & trouué de merueilleux effect.

Prens lard de porc masle vieil, trois liures, mets les tremper en fort vinaigre que tout soit couuert, par deux iours, & plus est fort meilleure son operation, enuelope-le puis en trois ou quatre fueilles de papier, & là dessus deux ou trois fueilles de choux, & le mets sous les cendres chaudes, quand tu couuriras le feu, & le laisseras là deux heures de long, ou plus ou moins, selon que le feu sera grand, iusques à ce qu'il te semble assez cuit, tire-le du feu & le nettoye, puis en tire toute la graisse, par force de l'exprimer, & ainsi chaud le coule par vn linge., & y mets dedans subit deux drachmes, plus ou moins, de verdet broyé bien subtilement, selon que la maladie sera grande ou petite, & l'incorpore bien auec vn baston, par l'espace d'vne heure iusques à ce qu'elle se commence à refroidit, afin que le verdet ne voise du tout au fond, tu garderas c'est vnguent pour chose rare, & plus est vieil meilleure est son operation: puis en oingts la teste du tigneux vn soir & l'autre non, & deux ou trois fois la semaine luy laueras la teste de lessiue douce & auec vne poignee de son maigre bouïllie depuis dedans les cendres, & l'essuye bien & luy oingts derechef la teste, luy mettant la coiffe dessus, sans autre chose, & quand tu l'auras oingte trois ou quatre, fois, la racine

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

des cheueux sera quasi meure, & en pourras tirer quelques vns en les lauant, car ils s'arracheront facilement & sans douleur. Et si d'auenture ils ne vouloyent sortir ne bellement ne par force, il ne s'en faut soucier, pource qu'en tel lieu n'est encores penetré la force du mal, parquoy laisse-les, car aucunefois ils ne sont dangereux: & s'ils estoyent des condamnez, ils se laisseroient tirer attendu que l'vnguent leur meurit les racines. Et quand toute la teste sera desnuée, & nette, il ne faut auoir crainte pourtant, car tous les cheueux retourneröt plus beaux que premier, & tu seras du tout guary & sain. Ce secret a esté experimenté par plusieurs fois, & à quasi en tous esté trouué bon. Parquoy il faut sçauoir, qu'il y a quatre especes de tigne, l'vne plus enchancree que l'autre, pourtant il ne se faut esmerueiller, s'il se trouue tant & de diuerses receptes, car il y en à plusieurs qui medecinët la tigne & ne la cognoissent point & si c'est tigne, regarde le sus les ongles, s'il à vn cercle noir autour du blanc, à la racine des ongles: car plus grãd est le cercle, d'autant est la tigne plus mauuaise pourtant il faut vser des remedes susdits, & non manger chair de porc ne choses aigres, ne fortes: & auec l'aide de Dieu i'espere qu'il guarira.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Et si tu prens vn grand lezard verd, ou deux tu les feras noyer dans huile commune, puis les feras tant cuire qu'ils se défacent du tout & auec icelle t'en oindras par plusieurs fois la teste, il te naistra tant de cheueux, & si lōgs que tu n'ē sçauras que faire, c'est chose vraye.

Autre maniere pour guarir la tigne simple,

Prens suif de porc masle autāt que tu veux vinaigre fort pour la tierce part, demie once de sel broyé, fais le tout boüillir ensemble à petit feu, iusques à ce que tout le vinaigre soit cōsommé, leue-là du feu, & y mets toutes les poudres suiuantes, verdet, alun de roche brussé de chacun deux drachmes souffre & suye de chacun vne drachme, vn petit de fiente de coulombe, incorpore-les bien, & d'iceluy vnguent t'en oindras vne fois le iour la teste, & te laueras deux ou trois fois la sepmaine, & faut faire boüillir en la lessiue racine de parelle, & la couleur, & puis te lauer, & quand tu feras essuyé t'en oindre.

Des quatres especes de tigne, la premiere s'appelle fauine, l'autre furfuree, ou escailleuse: l'vne est visqueuse, l'autre lupineuse ainsi dite pour ressembler aux lupins en la forme & matiere, l'vne est seiche, l'autre humide, l'vne vlceree: l'autre non vlceree: parquoy il est besoin que l'vn remede soit plus mordāt que l'autre à cause que les causes de

la tigne ſont humeurs groſſes, viſqueuſes & corrompuës, leſquelles s'apportent aucunefois du ventre de la mere, & aucune fois par viure irregulierement, l'humide & vlceree. & la ſeiche eſt touſiours eſcailleuſe.

Remede pour la tigne.

Prens vne liure de lard de porc: vn ſouls de cire neufue & vn d'encés meſle, puis broye le lard & le mets au Soleil en vne toille & ce qui en ſortira meſle le auec autant d'autre liqueurs d'imbroden, qui ſoit bien pilé entre deux pierres viues, puis le mettras tout enſemble au Soleil, & quand tu voudras le mettre en œuure, il te faut oindre la teſte par vne matinee, & l'autre matin laue la teſte d'vne leſſiue douce.

Vnguent pour guarir la tigne.

Prens du lard bon, & vieil à diſcretion, & l'embroche, l'entre-lardãt tout à l'entour de romarin, en guiſe de roſty, & qu'il y ait aſſez bonne quantité de romarin, & le mets cuire au feu, en le tournant tout bellement. Puis tu recueilliras en vne lichefrite toute la graiſſe qui en degouſtera, & la iette ainſi toute chaude dedans vne eſcuelle pleine de eau fraiſche, en la lauant fort bien, & quand tu l'auras bien lauee, tu la remettras en vne autre eſcuelle nette, & par ainſi tu auras la graiſſe amaſſee belle & nette: puis peſe-la

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

dite graisse, & s'il y en a vne liure, tu y met-
tras deux onces de succre bien fin pilé, & par
dessus autant de verde gris pulverisé comme
seroit vne noisette, & quatre deniers de vif-
argent, auec autant de suye de four, de la plus
dure comme seroit vne noisette: mais qu'elle
soit bien puluerisee. Puis incorpore tout cela
ensemble, & il s'en fera vn fort bon vnguent,
duquel tu oindras le premier matin la teste
du patient, & se laisse ainsi oingt iusques à
l'autre matin ensuyuant puis tu luy feras la-
uer la teste auec lessiue qui ne soit pas trop
forte, mais vn peu temperee, puis l'oings de-
rechef, & le laisser ainsi iusques au troisiéme
matin, & faire ainsi iusques à neuf matins en
le lauant & oignant: & il deuiendra aussinet
qu'vne perle. Aussi les amandes ameres plu-
mees, & pilees, & mises comme vn emplastre
sur la teste du patient, guarissent facilement
la tigne, en continuant de changer & renou-
ueler l'emplastre par quelques iours.

*Contre eschaudures faites par feu, eau,
ou autrement.*

Prens autant de chaux viue, que tu veux &
l'esteins en huile commune, & l'ayant tiree la
plus essuyee q̃ pourras, la mettras en huile ro-
sat, & deuiendra en forme d'vnguent, duquel
t'en oindras le lieu eschaudé, la douleur se-

ra incõtinent appaiſée,& eſtãt guary en ſept ou huit iours,ne laiſſera aucune cicatrice.

Autrement.

Prens litarge d'or vne once, fais-le boüilir en bon vin blanc ,& quelque peu de vinaigre puis le tire hors, & en fais poudre treſdeliee, puis prens beurre & huile roſat , de chacun vne once , laue les en eau fraiſche quatre ou ſix fois: puis prens demie once de ceruſe bruſlee & le iaune d'vn œuf frais , auec vn peu de ſucre fin , meſle tout enſemble auec vn peu d'eau roſe: d'iceluy vnguent en eſtendras ſur quelque linge,& t'en oindras.

Autrement.

Prens vinaigre blanc bien fort , la glaire d'vn œuf frais, ius d'eſcorces de ſuſeau,meſle le tout enſemble , moüilles pieces de lin, dans icelle mixtion & les applique l'vn ſur-l'autre ſur la bruſleure & guariras. Et quand tu voudras faire vne belle ſoudeure au lieu eſchaudé,prens vn petit de la ſeconde eſcorce de ſehu & en tire le ius , duquel auec vn peu de poudre d'encens , vn peu d'huile roſat,& vn peu de cire neufue , en feras comme vn vnguent , lequel eſtendras ſus le linge , & l'appliqueras ſus l'eſchaudure , tu verras en brief ſoudeure merueilleuſe.

Autre remede cõtre quelque échaudure que ce ſoit

Prens lard de porc maſle bien vieil , & le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

pile fort, puis prens vn flacon de fort vinaigre blanc & les fais boüillir ensemble l'espace de deux heures, oste les puis du feu, & les laisse refroidir, apres recueilliras toute la graisse de dessus, & la passeras auec la main afin que le vinaigre en sorte dehors & ne demeure rien dedans, garde la puis en vne boëte à ton vsage, & plus est vieille plus est meilleure, d'autant qu'elle fait plustost son operation. Et quand quelqu'vn sera eschaudé, prens d'icelle graisse & en oingts bien le lieu eschaudé, elle ostera soudain la douleur, mais appareille du poil de lieure taillé le plus menu que se peut faire, lequel apres t'estre oingt, espandras en forme de poudre sur l'vnguent, & le laisseras ainsi, & quand tu oindras derechef le soir & le matin oins-toy sus l'autre premier, espandant par apres dudit poil, en forme de poudre, & toutes les fois que tu t'oindras fais-le tousiours sus l'autre, sans aucunement l'oster iusques à ce qu'il se leue de soy-mesme, car au bout de six ou huict iours, il se defera du tout, & le mal du tout guary sans laisser aucune cicatrice. Et faut sçauoir que le plus souuent que tu oindras la douleur ira tousiours en declinant & le malade en sentira affranchissement, duquel il s'esiouira.

Et pour oster soudainement la douleur, &

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

faire œuure merueilleuſe. Incontinent que tu ſeras eſchaudé, racle vn peu de lard de porc maſle,& le mets ſus l'eſchaudure le pluſtoſt que pourras,tu ſentiras le lard frire,cõme s'il eſtoit en vne poëlle,& en auras grand rafraiſchiſſement, & la douleur s'en ira, renouuelle-le au commencement trois ou quatre fois,en vne heure,tu t'en trouueras grandemẽt conſolé Ce ſecret eſt bon & eſprouué & non à deſpriſer, combien qu'il ſoit de petite deſpenſe.

Remede pour bruſlure de fer.

Prens vnguent calciné, vernix de peintre, chaux viue, ſept ou huict fois lauee en eau claire & auec ycelle meſle-en vn peu d'huile roſat battant enſemble en forme d'vnguent & le mettras ſur la partie bruſlee. Autrement prens ſuc de plantain,& ſolatron,& des herbes qui croiſſent ſus les toicts de chacun vne once, litarge d'or & d'argent, ceruſe lauee de chacun demie once, ſemence de coing, & de pſilion chacun demy once, vnguent popillier ſix drachmes, trois drachmes de croye, le tout meſlé enſemble & mis ſur la partie bruſlee grande operation.

Pour toutes eſchaudeures de feu d'huile, afin qui ne ſe leue aucunes veſſies, & qu'elle ſe guariſſe.

Prens des oliues noires, ſans leurs pierres, broye-les bien menues en façon d'emplaſtre

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

les mettant sur le mal, & ne s'enleuera aucune ampoulle.

Secret fort rare à faire pillule de terebentine.

Prens terebentine de Venise vne once, laue la en eau de borrache & auec eaux cordiales par huict ou dix fois, selon que te semblera bon: prens puis succre fin pilé bien menu trois onces, incorpore bien le tout ensemble petit à petit, car cela luy oste la viscosité qu'il ne s'attache, en la fin laisses-en vn peu sans incorporer auec la paste : elle est tousiours bonne à prendre en tout temps, & ne gaste iamais, & quand tu en voudras prendre, tu les pourras faire consequamment ou de main en main. Ceste paste à ce bien qu'elle ne s'attache au doigt, le peut macher sans s'attacher au palais : & quand les auras faites prens vn petit de canelle pilee, meslee auec vn peu de succre, & les enueloppe dedans, puis prens en hardiment en tout temps, & à toute heure, car elles font merueilleuses operations aux estomachs flegmatiques & coleriques, & deliure de plusieurs maladies interieures, faisans bon estomach, & donnans à l'vrine de violettes.

Electuaire de nerprum, ou iulep solutif, de merueilleux effect pour les gouttes.

Prens le fruict de nerprun, à la fin du mois de Septembre, lequel soit bien meur, & ait

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

senty la bruyne : cueille-le de bon matin en telle quantité que bon te semblera, & le pille grossement au mortier, puis le mets en vne poëlle ou autre vaisseau plombé, sans aucunne odeur, couure le bien, & le mets en lieu chaud à reposer l'espace de huit ou dix iours, puis le mets au pressoir & entire le plus de ius & de substance que tu pourras, pour chacune liure, duquel ius y adiousteras vne liure de miel purifié: mets le puis au feu en vn vaisseau, le faisant boüillir petit à petit iusques à ce qu'il soit cuit, ce que tu sçauras en faisãt l'espreuue sur le papier, car si la goutte demeure ferme il est assez cuit, autrement elle s'abolit : oste-le puis du feu & y mets dedans vne once de canelle, deux onces de gingembre reduits en poudre biẽ deliee, & les incorpore bien toutes chaudes parassez long-tẽps puis le garde en vn vaisseau bien couuert (pl⁹ est vieil tant plus est meilleur) & en prens autant le repas vne cuiller pleine le soir, & le matin, prenant esgard au temps principalement. Il est bon aux gouteux plus qu'aux autres, car il appaise la douleur des gouttes, & en faisant euacuation il donne grande allegeance au corps, comme il est esprouué.

Pour oster la douleur, guarir les gouttes ou podagres.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens vn petit chien né d'vne chienne braque, qui ait ouuert les yeux depuis peu de temps, & qu'il ſoit le plus grãd qu'il ſera poſſible : & le pele comme vn cochon, & luy oſte les entrailles par le coſté puis prens des orties pilees auec deux onces de ſouphre, quatre moyeux d'œufs, & quatre onces de tormentine, & incorpore tout enſemble, & le mets dedãs le corps du petit chien, en couſant diligemment l'ouuerture, de peur que ceſte compoſition ne ſorte: puis le fais roſtir à feu temperé, & amaſſe la graiſſe qui en ſortira, & en oingt les podagres: car cela donnera grand allegement à tout ſpaſme & douleur que tu pourrois ſentir, & auec ce remede pluſieurs ont non ſeulement allegé la douleur mais guary du tout le mal. Item pour le meſme effect. Prens vn pot neuf & l'emplis à demy d'huile, & l'autre moitié de bon vin blanc, & y mets dedans des orties que tu feras boüillir, & les mets ainſi chaudes le plus que tu pourras ſouffrir ſus le lieu où tu ſens la douleur, & en deux ou trois fois elle s'en yra.

Contre la podagre chaude.

Pour autant qu'il y a deux ſortes de podagres, les vnes chaudes, & les autres froides, tu feras remede aux chaudes : Prens suc de raiſins paſſules, ſucre roſat, & ſucre bugloſſé

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

glosé, de chacun vne once, cinq onces de diapruni solutif vne once de rheubarbari electi, & mesle toutes ces choses ensemble, auec iulep violat, & en fais vne composition de laquelle tu prendras demie once tous les matins vne heure deuant le iour, & en brief tu seras guery.

Remede contre morsure de serpent.

Prens fueilles de fresne, & les broyant mets les sur le lieu mordu, ou en ostes le suc & le donnes à boire à celuy qui a esté mordu & tu verras merueilleux effect, car le serpēt est tant ennemy du fresne, qu'il aimeroit plustost passer par le feu que par le fresne.

Remede contre piqueure de scorpion.

Prens du poulieul verd ou sec, & le broyāt auec de bon vin, fais emplastre & le mets sur la piqueure, & elle se guarira.

Remede contre morsure de chien enragé.

On doit faire toutes diligence d'auoir incontinent le foye de chien enragé, & apres l'auoir fait rostir le donner à manger au patient: & sur tout on doit bien eslargir les playes auec vn rasoir, & tailler toute la chair entamee, faisant venir sang en abondance, car il apporte auec soy le venin. Mesmes en tirer auec des ventoses bien chaudes en luy faisant manger des aulx, des oignons, & choses, semblables, & luy faire boire de laict

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& du vin doux.

Remedes contre morsures de bestes venimeuses.

Pour oster venin de la chair & du sang à celuy qui a esté mordu ou enuenimé de quelque sorte que ce soit par morsure, & le plus souuerain remede qu'on puisse trouuer c'est de succer le venin auec la bouche: mais il faut bien noter que celuy qui veut succer ne doit pas estre à ieun: mais faut qu'il ait mangé mesmemēt choses onctueuses & grasses à pleine pance, puis s'estant laué la bouche auec bon vin, qu'il prenne en sa bouche de l'huile d'oliue,& qu'il commence apres à succer, puis apres qu'il eslargisse ses playes auec le rasoir,afin que le venin sorte en mettant dessus les ventoses bien enflambees pour mieux tirer. Puis luy faire vn emplastre auec des aulx,& oignons, pilez bien menu & la mettre dessus, & estuuer le lieu auec vinaigre chaud. Le regime du patient doit estre de fueilles d'aulx, poreaux & oignons auec poiure en abondance & du sel & beaucoup de pain, en luy donnant à boire de bon vin, auec origan & semēce d'orties graine de laurier, & de geneure,chair de herisson terrestre,citrons & leur semence.

Huile bonne & esprouuee contre le venin.

Prens trois liures d'huile d'oliue vieille, mets chacune liure à part, & à vne liure ad-

iousteras trois poignees de fueilles d'hypericon, c'est à dire mille-pertuis, laisse le huit iours au Soleil, puis les fais boüillir in balneo Mariæ (quelle chose que c'est balneum Mariæ, il est dit au premier liure des Secrets) douze heures de long, exprime la puis bien fort, versant dessus de la maluoisie: à icelle expression adiousteras trois poignees de l'herbe susdite, & vne liure de ladite huile, mets le huit iours de long au Soleil comme dessus, & le boüillis in balneo Mariæ cõme deuant par douze heures: puis de nouueau feras expressiõ, à laquelle adiousteras trois poignees de la graine de l'herbe susdite & l'autre liure d'huile, & fais comme tu as fait dessus à sçauoir au Soleil, du balneum Mariæ, & de l'expression: à laquelle adiousteras toutes les choses suyuantes, gentiane, carline, Zeduaria, aristolochia longua, & rotonda, tormentille, dictam blanc, de toutes sortes de sandal, boli-armeni preparé, de chacun deux onces: tu mettras toutes ces choses en vn vaisseau de verre au Soleil dix iours de long puis les fais boüillir quatorze heures in balneo Mariæ & les exprime puis bien fort. A icelle collature tu adiousteras de nouueau ces choses safran aloë spica nardi, rheubarbe fin, de chacun six drach. mets les derechef au Soleil six

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

iours de long, & de nouueau les fais boüillir en bain de Marie, par vingt-quatre heures, & les exprime fort comme dessus, à laquelle adioindras 120. gros scorpions, & les mets au soleil en vn vaisseau bien estoupé par 20. iours puis les fais boüillir en bain de Marie, 24. heures, fais en puis expression comme dessus, à laquelle adiousteras once & demie de mon metridat, & ainsi paracheué le garderas, car il vaut à ces choses, c'est à sçauoir, au venin prins par là bouche, & par vne proprieté oculte à la peste, & aux vers, & en fautvser en ceste sorte: Il faut oindre tous les poulx, & le cœur, c'est à dire le costé gauche, puis en couure bien le corps, & on le laisse ainsi quelque temps auec draps chauds, iusques à ce qu'il viennent tout en sueur, & en ceste maniere & conduit tout le venin par la sueur hors du corps ce qui a esté esprouué par plusieurs fois.

Pour vn qui auroit mangé des potirons venimeux.

Il n'y a point de plus soudain remede, à celuy qui auroit mangé des potirons venimeux, que de faire vomir celuy qui les a mãgez le plustost qu'il sera possible, en luy donnãt à boire des queuës de fueilles de ruë biẽ pilees, & de l'origan, & du miel, & apres ce-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

là l'vſage de la teriaque ſera fort bon, & du metridat, auec du vinaigre fort ou auec oximel ſcillitic, ou auec eau de vie. Encore à cela profite beaucoup de manger des aulx cruds, comme fond la plus grand partie des payſans, qui en vſent en lieu de teriaque.

Pour confire ſi bien des potirons, qu'on en pourra manger ſans aucun danger.

Puis que les potirons ſont ſi plaiſans au gouſt, que les hommes ne s'en peuuent abſtenir, qu'ils apprennent pour le moins le moyen de s'aſſeurer de danger qui en peut aduenir, en faiſant ce qui s'enſuit. Premierement fais les cuire auec des poires ſauuages, ou biẽ auec les fueilles, ou auec l'eſcorce de l'arbre qui produit leſdites poires. Et ſi on n'en troue point de ſauuages, on peut faire cela auec les domeſtiques, pourueu que ce ſoyent celles qui par nature ſont aſpres, & qu'on ne mange point autrement que cuites & en peut on prendre de ſeiches, ou de verdes, & elles oſteront tout danger de venin.

Remede contre les morſures des mouches gueſpes, ou à miel.

Prens de la ſange ou fiente de bœufs arrouſee de vinaigre, ou des fueilles de mauues auec le meſme vinaigre, ou en touchãt la pointure auec vn fer autant en fait on auec le laict de figues.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Maniere de se preseruer contre tout venin.

Chacun se pourra preseruer du venin, prenant auparauant des figues seiches, auec noix communes, pareillement les fueilles de ruë mangees auec vne noix, des figues seiches, & vn grain de sel, car vsant de ses simples iournellement, tu seras seur contre tout venin. Le principal des compositions de tous antidotes c'est le metridal, & pareillement le triacle, tenant pour certain, que qui prendroit de tout le iour autant de triacle qu'il pourroit entrer en la coquille d'vne noisette, nul venin ne luy pourroit nuire.

Pour chasser toutes bestes venimeuses de la maison.

Prens du geneure, semence d'agnus castus coquilles d'escreuisses de fleuue, corne de cerf, graisse de cerf, nasturce, origã, & diptame, & fais de toutes ces drogues vne paste, & quand tu en voudras vser brusle-là : car là où ira ceste fumee, toutes les bestes venimeuse s'enfuyront,

Contre tout venin beu, ou mangé.

Ayant cogneu que quelqu'vn est empoisonné, le principal remede est de luy faire vomir le venin, en luy donnant de l'huile d'oliue tiede, pur ou meslé auec l'eau, & si on ne trouuoit point d'huile, en ce lieu donne luy du beurre auec de l'eau chaude, ou

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

auec la decoction de semence de lin, ou d'ortie, ou de senegré, & toutes ces choses font aussi bien purger le venin par dessous, comme par vomissement. Apres l'auoir fait vomir par plusieurs fois, il le faudra euacuer auec clysteres aigus par dessous: puis luy donner de l'eau emmiellee, & du vin vieil en abondãce. Mais qui peut auoir de la bonne teriaque ou metridat, ce sont les principaux cõtrepoisõs auec la terre seelee, coquilles de gland, & luy en donner souuent dedans de bon vin. Son viure soit de chair grasse de bestes vieilles, broüets gras, mesmement de poules, poissons gras, & ne le laissez point dormir, en continuant ce moyen, il sera deliuré, moyennant l'aide de Dieu.

Contre tout venin.

Prens vne quantité de mouches & les deseichant fais en poudre, & en donne à boire en bon vin, à celuy qui sera enuenimé, & sera guari.

Remede duquel vsoit le Roy Nicomede, afin que nul poison ne luy peust nuire.

Prens des grains de geneure, terre lemnie, de chacun deux drachmes, & les reduits tous en poudre bien menuë, que tu messeras auec miel, ou huile d'oliue & le garde, & quand tu en voudras vser prens en la grosseur d'vne noisette à la fois, auec de l'ea

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ammiellee, & tu feras aſſeuré de n'eſtre point empoiſonné, car en mangeant apres des viãdes enuenimees, ſi toſt qu'elles ſont dedans l'eſtomach, il vient vn vomiſſement, tellemẽt qu'on eſt contraint de vomir la viande, & le poiſon enſemble, mais s'il n'y a aucun poiſon en la viande, ledit preparatif ne nuira aucunement.

Pour faire vomir le poiſon à qui ſeroit empoiſonné.

Prens deux grains de Pazar qui eſt vne pierre qui vient de Portugal, & eſt verde & tannee, obſcure, luyſante & legere, & en la rompant par le dedans elle tire ſus le cendré & la baille à boire auec vn peu de laict, & il vomira incontinẽt le poiſon, ſi aucun y en a.

Pour garder que les ſcorpions ne piquent.

Qui portera la racine de pallimonia ſur ſoy, ne ſera point piqué de ſcorpion, & s'il en eſt piqué cela ne luy nuira de rien.

Pour garder que les mouſches gueſpes & à miel ne piquent.

Broye des mauues auec huile d'oliue, & là où telle onction ſe fera ils ne te piqueront point.

Pour vn qui auroit mangé des potirons venimeux.

La principale choſe eſt qu'on le face vomir, en luy donnant à boire de l'huile d'o-

liue,& lessiue faite de cendres de sarmens de vigne,ou de branches de poiriers sauuages, auec sel,& vinaigre trempé en eau. Les œufs de geline pareillement seroyent bons,estant beus auec vinaigre trempé d'eau. Et tels remedes seroyent bons à quiconque auroit beu du plastre , ou mangé autre chose qui suffoque, & à qui on auroit donné à boire du sang menstrual , comme font quelquesfois les mauuaises femmes.

Pour vn qui seroit piqué d'vn scorpion.

Si tu veux prendre le scorpion mesme qui t'a piqué,en luy ostant les pieds & la queuë, & le faisant mourir dessus il tirera le venin à soy, & tout autre scorpion fera le mesme effect,estant froissé entre deux pierres , & y adioustant vn peu de sel & de sauge. Item pour le mesme,fais degoutter trois ou quatre gouttes de figues sus la playe , & le venin s'en ira.

Pour celuy qui seroit piqué de guespe, ou mouche à miel.

Pile des mauues,& les applique dessus, ou des mousches pilees auec vn peu de fange.

Quand on est picqué de l'araigne.

Prens des cendres de bois de figuier,ou du sel pilé, & le mets dessus. Item prens de mauues,& moüillé de la decoction le lieu, ou auec de l'eau de mer.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour vn qui auroit mangé des crapaux, ou de la saliue qu'ils iettent qui est vne chose mortelle.

Fais vomir le patient, en luy donnant à boire de l'huyle d'oliue auec du vinaigre trempé d'eau: puis luy dõne à boire par plusieurs fois apres le vomissement du meilleur vin cleret qu'on puisse trouuer, & deux drachmes de racine de roseau en le faisant couurir excessiuement, pour luy oster l'appesantissemẽt que cause tel venin.

Pour morsure de chien enragé.

Prens des cheueux d'homme, & les moüille en fort vinaigre blanc, & les mets ainsi sur la morsure, puluerisant dessus des cendres de aneto & le continuë ainsi par quatre iours, & il guarira.

Recepte souueraine pour ardeur d'vrine.

Prens graine de porcelaine, de scariole, d'endiue, & de scariole sauuage, de chacune deux drachmes, fleurs de nenufat, de violettes, de chacune vne drachme, graine de papauer blanc vne once, grains de sebestes deux onces: graine de iusquiã blanc demie drachme: safran vne drachme, de regueliſſe cinq drachmes, moyeux de pignõs dix drachmes, fais boüillir toutes ces choses en six liures d'eau iusques à la consomption de la tierce partie, & puis le coule fort: d'icelle colature en prendras six onces, & vne once de iu-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

lep violat & le boiras tiede tous les matins au poinct du iour, & tu verras merueilleux effet le quatriesme iour.

Remede pour ceux qui ne peuuent vriner.

Prens quatre ou six poreaux, & les fais frire en huile de scorpion, puis les pile, & en fais vn emplastre, & le mets le plus chaud qu'il se pourra sur les rongnons de celuy qui ne peut vriner, autant en feront les barbes & cheueux de poreaux, en les faisant seicher, & les mettant en poudre, en les dõnant à boire auec du vin blanc, & ils feront sortir dehors la grauelle, & les petites pierres.

Pour le mal de costé, ou collique.

Fais cuire vne poignee de romarin, auec de l'eau, de laquelle tu tremperas le vin au patient, & qu'il ne boiue point d'autre eau, Item au semblable: Prens vn chien, & le fais demeurer quinze iours en vne chambre en luy donnant à ronger seulement des os d'agneau, ou de mouton, puis prens sa fiente, & là seiche au Soleil, & en fais de la poudre, & en donne à boire tous les matins au patient demie once dedans du vin blanc chaud, en continuant par trois matins, & il sera en brief deliuré, comme il a esté souuent experimenté. Item pour le mesme effet : Prens fiente d'asne noir, autant que tu en pourras

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

trouuer, venant alors tout chaud de son vẽtre, & le fais cuire dedans du vin blanc qui ne soit pas doux, en estraignant bien la fiente dedãs le vin. Et en fais des clysteres tiedes au patient, car c'est le meilleur, & le plus cõuenable remede qu'on puisse trouuer à telle maladie, comme ont affermé, plusieurs notables personnages & dignes de foy. Item au mesme mal profitera grandement de manger tous les iours, ou quatre fois la sepmaine quatre noyaux de pesche par chacun iour, & on ne sentira iamais telle douleur, lequel secret a esté prins d'vn sçauant Iuif. Il y a encore vn autre remede le plus facile de tous, c'est qu'il faut prendre quatre testes d'ail, & les mets boüillir dedans vn petit pot auec vne chopine de vin blanc excellẽt, & les laisse bien cuire: puis prens vn plain verre de ce vin autant que tu le pourras souffrir, & te va coucher en te faisant bien couurir, & tu sentiras incontinent vn grand allegement. Si tu prens aussi vne once de racine d'imperatoria espece deliueche reduite en poudre auec du vin chaud au matin à ieun, la douleur s'en ira incontinent.

Remede tres-parfait pour mal des fleurs.

Fais cuire vne poignee de romarin auec vn boüillon tant seulement, & ceste eau tempere le vin du patient & qu'il ne boiue autre

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

eau & ſera toſt guary.

Pour celuy qui ne pourroit vriner.

Prens premieremẽt des noyeux de peſches & de neſfles autant de l'vn comme de l'autre & les reduits en poudre bien menuë & la paſſe par le crible puis prens du ſuccre fin au poix de tout cela & meſle tout enſemble & le dõne à boire en bon vin blanc au patient & incontinent vrinera.

Vnguent ſingulier pour les reins quand quelqu'vn piſſe à mal-aiſe.

Prens huile de maſtic, de coins & roſat de chacun vne once, poudre de pierre ſanguinaire, & de bole armenic, fais en poudre, & auec autant de cire que beſoin eſt en ſoit fait vnguent dequoy on ſe oindra les reins le patient boiue le moins qu'il pourra.

Pour ceux qui vrinent beaucoup.

Prens tous les matins poudre de glans roſtis autãt qu'on en mettroit ſus vn real, trois onces d'eau de plãtain ou de vin blanc, cela fera que lon n'vrinera tant, & ſi vaut pour ceux qui piſſent au lict. Auſſi faut à cela les reins d'vn lieure mis en poudre eſpanduë dãs le lict, auec poudre de la creſte d'vn coq, ſans que le malade en ſçache rien, il doit auſſi peu boire, & vriner quand il ſe va coucher.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Vnguent pour chaleur des reins.

Prens huile violat,rosat,de ninfea,& semence de courges vne once, vinaigre rosat tant qu'il suffise,cãfre,opinium thebircum de chacun vn scrup. & demy, & en fais vnguent auec cire blanche.

Experience pour le mal des flancs & oste la douleur & purge les reins.

Prens du bon tartre,fueilles de sené de chacun vn once, racine de glay seichee à l'ombre demie once, six drach. de polipodium, 5. drach. de turbit, trois drach de semence de lampacion, vne drach. & demie de gingembre, macis, canelle gallanga,de chacun deux drachmes & demie,semence d'ortie & de verueine,de chacun deux drachmes, & de succre le double, de tout en soit fait vne poudre qui faut prendre du brouët de geline.

Pour le mal des yeux.

Prens aloë,epatiuon,tutie preparees,mente seiche à discretion & en fais vne paste, & mets lesdites poudres en eau de roses blanches,puis en laue les yeux souuent.

Pour faire cesser les larmes qui viennent és yeux.

Prens du miel blanc & le mets distiller par l'alembic, & de ceste eau qui en viendra prendras auec vn peu de cotton & moüilleras les yeux & gariront.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour le mesme.

Prens encens, ruë seiche miel, succre candy, à discretion, & mets le tout en vin blanc dans vn plat, auec vn peu d'eau de roses blanches & le feras ainsi bouillir quelque temps ensemble, puis les coule & t'en laue les yeux.

Pour faire tresbonne veue.

Prens graisse de serpent & en distille dans les yeux, car c'est chose parfaite.

Pour vn qui auroit la veue trouble.

Prens le poulmon d'vn porc masle auec toutes ses appartenances, & le fais cuire en eau, & quand il sera cuit, mets les yeux dessus la fumee, & en trois ou quattre fois il sera deliuré.

Pour oster la douleur des yeux.

Prens le poulmon d'vn cheureau tout chaud, ainsi comme on le tire du corps, & le mets sur les yeux du patient, & il luy ostera la douleur.

Eau de merueilleuse vertu pour retourner la lumiere des yeux à celuy qui l'auroit affoiblie, ou esgaree, par maladie ou autre accident.

Prens trois drach. de tutie puluerisee bien menu & autant d'aloë epatic en poudre, deux drachmes de succre fin, six onces d'eau rose, six onces de bon vin blanc, qui soit plustost doux qu'autrement, vray est que le trop

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

doux est moins loué , & mesle tout cela ensemble, les mettant en vn vaisseau de verre bien net, & bien serré au soleil par vn mois continuel, en remeslant à tout le moins vne fois le iour toutes ces matieres, afin qu'elles s'incorporent bien ensemble. Puis prenez d'icelle eau, & en mettez quelques gouttes sus les yeux au soir au matin, & en cõtinuant quelque temps elle fera retourner en brief la veuë clere & aussi pure qu'au parauant. Et fut ordonnee par vne consultation & assemblee des plus sçauans medecins d'Italie pour faire retourner la veuë l'empereur de Constantinoble, l'an 1438. lors qu'il estoit au Cõcile à Ferrare auec le Pape Eugene quatriesme & la veuë luy retourna aussi belle que iamais par le moyen de ceste eau.

Pour oster le sang espãdu par les yeux par quelque reume ou fluxion, ou semblable cause.

Prens les pointes d'aluyne qui est vne herbe assez cogneuë & la pille, en la meslant auec glaire d'œuf, & eau rose : & en fais comme vn emplastre, en l'estendant sus vn linge que tu mettras au dessus de l'œil ou s'est espandu le sang ou à tous les deux, & fais cela au soir quand tu t'en vas coucher, & le matin ensuyuant tu l'osteras, & tu trouueras que c'est emplastre aura tiré à soy tout le sang, &

toute

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

toute la rougeur que tu auois aux yeux, & tu seras deliuré.

Huile d'œufs qui fait merueilleuse operation.

Prens trois onces de miel vierge, vne once de terebenthine de Venise, douze œufs cuits durs, desquels en osteras les moyeux & les derompras en vn plat en y mettant dessus ladite terebenthine, & le miel vierge, & le mettras sur petit feu, apres le faut presser en vn pressoir, ainsi qu'on fait l'huile d'amandes, & d'icelle huile faut oindre les yeux doucement.

Experience pour vn qui voit bien de loin, & mal de pres.

Prens le fiel d'vn corbeau d'vn faulcon, de perdrix & de gruë & du miel coulé, de chacun vne drachme, & deux drachmes d'huile de baulme soit meslé tout ensemble & de ce distille en dedans l'œil.

Pour les hemorroides.

Prens vne tortuë, & la mets dedans vn pot bien estouppé sus le feu, & la laisse tant demeurer qu'elle soit toute bruslee, puis l'oste du feu, & oste la tortuë, & la mets en poudre: puis laue bien premierement les hemorrhoides auec du vin blanc bien chaud puis y mets dessus de ladite poudre, & en deux ou trois fois il sera guary.

Remedes pour les hemorrhoides.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens vne anguille fraiſche, & la mets roſtir, & de ce qui en degouſtera, oingts en les hemorrhoides, & tu ſeras bien toſt guary.

Pour vn qui ſeroit ouuert ou greué.

Prens de la racine de conſouldre, & en mets dedans le pain duquel tu vſeras touſiours, & mange tous les iours de ladite racine cruë ou cuite: & ce ſera choſe fort profitable.

Pour vn qui auroit les teſticules enflez.

Prens de la ruë, & la pile, & la mets ſus les teſticules, incontinent ils deſenfleront, laquelle choſe eſt aſſez experimentee.

Pour vn qui ſeroit rompu ou ouuert par quelque grand trauail, ſoit pour cheuaucher en poſte ou autre accident.

Prens ſel armoniac, poix-raiſine de chacun deux onces, & les mets tremper dedans du vinaigre l'eſpace de vingt quatre heures, & les fais reſſoudre au feu, pourueu qu'ils ne ſe bruſlent: puis tu y meſleras demie once de poudre de cipres, & demie once de galle, & en fais comme vne ciroëne, vray eſt que ces gommes ne doiuent pas eſtre du tout fonduës. Et ſi c'eſt en hyuer que le ciroëne ſoit trop dur, mets y vne goute de maſtic, & le mets tout eſtendu ſus la rompure, & le change de quatre iours l'vn, & tu verras vne operation merueilleuſe.

Contre la demangeure des couillons & contre

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

la rongne d'iceux.

Prens eau de plantain, de ninfea, laict virginal de la discreption de Guido & le mets dans demie once d'argent-vif, & vinaigre, ou saumure nouuelle, huile de geneure, deux grains de sublimé, demy quart de miniũ, soit pilé en vn mortier de plõb l'espace de deux heures, y iettant dessus vn peu de cire dissoulte, & en vse: mais si le malade est delicat l'on n'y mette pas du minium, & que la moitié d'argent vif.

Pour une personne qui a les oreille serree & qui n'oit point.

Prens vn oignon & le partis par le milieu puis en oste vne bonne partie du dedans & le remplis de cõmin, apres tu refermeras ainsi l'oignon & le lieras bien, afin que le commin ne puisse sortir, puis tu le mettras ainsi sous des cendres chaudes pour le faire cuire, & si tost qu'il sera cuit presse le bien: & le suc qui en sortira soit gardé dans vn verre, & mis aux oreilles chaque fois vn peu tout chaudement, le laissant là tout le iour & la nuict, & que les oreilles soyent enueloppees.

Si quelqu'vn deuient sourd par accident & non par nature.

Prens ius de chou auec vin tiede, & le mets dãs les oreilles, c'est vn remede biẽ souueraĩ.

Pour faire sortir quelque chose facilement qui

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

seroit entree ou tombee dans les oreilles.

Prens l'herbe nommee marmorelle, & la pile, & en mets le suc dedans l'oreille: car elle a ceste vertu de tirer ce qui a esté mis dedãs.

Remede pour le bruit des oreilles.

Prens huiles d'amandes douces, & ameres, de chacun trois onces, suc de radix & du vin blanc de chancun vne once, poudre de Colloquinte vn scrupule, & soient bouïllis tãt que le suc soit consómé, & le vin apres faut mettre dans les oreilles auec vne plume, mais il vaudroit mieux de purger premierement, le malade, aussi vaut le ius de poreaux en iettãt quelque goutte és oreilles. Aussi y faut cuire de l'alun en vin blanc vieil en receuant la vapeur aux oreilles, ou en y mettant quelques gouttes dedans, & pareillement vn peu de coton mis aux oreilles.

Pour la douleur de teste.

Prens fueilles de lierre, & les pille bien apres incorpore les bien auec du miel rosat & le mettant sur vne piece de toille délice soit mis sur le front & continuë souuent.

Pour garder que le Soleil ne te face mal à la teste encheminant.

Si tu mets dans chacune oreille, vne petite branche de pouliot, le soleil ne te fera mal

Pour vn qui auroit perdu le repos, soit par douleur de teste, ou autre cause semblablement.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens huile violat auec vn moyeu d'œuf, & laict de femme autant de l'vn comme de l'autre, & l'ayant meslé ensemble, tu en feras vne emplastre, que tu mettras au dessus, du front ou des yeux & la douleur s'en yra, & le sommeil luy viendra.

Pour faire mourir les poulx & les lentes qui viennent sur la teste.

Si on prent de la limeure de corde de cerf & qu'on en boiue auec du vin, ne souffrira engendrer poulx sur la teste, ou bien si on espand d'icelle limure sur la teste, il n'y viendra point de poulx.

Pour conforter la teste.

Prens myrrhe dissoults en vinaigre, & l'aplique sus les temples y mettant dessus du papier ou vn sachet de roses, du miel & couriandre sec, & cuit en eau & vin fort.

Pour guarir ceux qui ont mal de rate.

Prens du bois d'aloë, & en fais poudre bien deliée, & la mets dedans du broüet, ou vin autant qu'il en tiendroit sus vn grand-blanc & qu'il en prenne par trois matins ensuiuans autant en fait la semence du fresne, & la racine de l'herbe nommee paume de Christ, si on en mange par neuf matins à ieun.

Pour oster vne dent sans fer.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens deux onces de roses rouges, & les faits boüillir auec fort vinaigre l'espace d'vn iour & d'vne nuict apres les seicheras, & en feras poudre, que mettras sur la dent, & elle tombera.

Pour faire que les dents ne facent mal au petits enfans quand ils leur viennent.

Prens vn vieil coq, & luy coupe la creste, puis en prẽs le sãg qui en sortira & en oingts les dents & genciues de l'enfant & iamais n'y aura mal.

Pour auoir la voix claire.

Prens fleurs de sehu & les fais seicher au Soleil, en gardant qu'elle ne soyent mouïllees en sorte quelconque, puis les mets en poudre & en boy tous les matins auec vin blanc à ieun.

Pour affermir les dents qui tremblent,

Prens de l'encens, mastic, & escorces de pommes grenades autant de l'vn comme de l'autre, & en fais de la poudre : & quand tu vas dormir, laue toy les dents auec vn peu de bon vin, puis prens de ladite poudre, & le mets sur les dents, & elles deuiendront fermes en brief.

Pour faire tomber les dents qui font mal,

Prens de la racine de grenoüillette, qui est comme vne noisette, & fait la fleur petite & iaune : mais cueille-la au mois de May, & la

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

feicher vn peu au four, & la garde toute l'annee, puis en prens vn peu estant pilee, & prés vn peu de poix cõposee auec la tormentine bien gluante, & mets ladite racine dedans le pertuis de ladite dent qui te fait douleur, & si elle n'a point de pertuits, mets la sus la couronne de ladite dent, puis y mets dessus ladite poix, en sorte qu'elle soit bien attachee & la laisse demeurer la trois heures, & dedans deux ou trois fois au plus, la dent tombera en pieces dedans huict iours.

Pour la putrefaction des dents.

Prens des racines de pied d'Alexandre, & les coupe bié menuës, & les faits d'istiller auec fort bon vin, & tiens vne cuilleree de ceste eau en la bouche, tu sentiras en brief vn bon remede: car cela guarist les dents malades & gastees, & les nettoye, & outre cela il profite beaucoup pour purger toute ordure de bouche.

Pour la puanteur de l'aleine, & pour blanchir les dents.

Prens vne liure de miel escumé, demie liure d'eau de vie, trois onces de bois d'aloë, deux onces de gomme arabique, noix muscates, galange: cubebes, cinamome, mastic, clous de girofle, spic & lauande moust, ana trois drachmes, deux drachmes d'ambre pilé & mesle tout ensemble, & en fais de l'eau

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

en l'alembic, & ceste eau oste la puanteur de l'haleine, & blanchist les dents, & maintient longuement la santé.

Eau pour nettoyer les dents.

Prens du sel armoniac, & sel gommé, trois onces de chacun, vne once & demie d'alun sucrain, & le distille ou destrempe dedans deux liures d'eau par l'espace de huit iours, & auec telle liqueur distilee ou ainsi destrempee, tu te frotteras les dents & elles deuiendront blanches.

Autre eau pour blanchir les dents.

Prens vne liure de sel purgé, & pilé, vne once d'alun glacial, & distillé en l'alembic, & mesle vne once de ceste eau auec vne once d'eau de plantain, & t'en frotte les dents auec ceste composition, & du cotton, & elles deuiendront blanches & nettes.

Lauement pour les dents.

Prens fleurs de pommes de grenades, & les fais cuire en vin, duquel vin tu mettras en ta bouche car il a vertu de restraindre les genciues.

Pour estreindre les gencives.

Prens quelque peu de myrrhe & le d'estrépe en vin & huile & t'en laue la bouche, & tu verras tres-merueilleux effect, le mirthe fait aussi mourir les vers & en le maschant fait bonne haleine.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour oſter la douleur des dents.

Prens yſope, & en fais decoction auec vinaigre, & de telle decoction chaude laue-t'en la bouche, & il t'oſtera la douleur des dents. Yſope pareillement pilee, & incorporee auec miel & vn peu de mirthe, fait mourir les vers du corps.

Pour le meſme.

Fais boüillir des raues en eau & vinaigre, & de telle decoction laue ta bouche & il te vaudra beaucoup pour la douleur des dents, c'eſt choſe experimentee.

Pour la douleur des dents.

Prés de ces petits grains qui fait le fuſain, & ſi tu n'en trouuois, prés de la racine, & en fais de la poudre, puis prens vn peu de vernis en poudre, de celuy qu'on vſe pour eſcrire, auec vn peu d'origan ſec, ou verd, & fais bouïllir tout cela en vinaigre fort, tant qu'il en reuienne le tiers, puis te laue la bouche auec ce vinaigre autant chaud que pourras ſouffrir, & tout incontinent tu ſeras guary. Et ſi la dent eſtoit gaſtee, il la fera tomber, ſans aucune douleur. Item pour le meſme. Prens cloux de girofle, miel roſat, & eau de vie autant de l'vn comme de l'autre, puis mets tout enſemble dedans vn petit pot, & pres de ladite compoſition en ta bouche du coſté ou la dent te fait mal, & la tient ainſi quelque

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

temps, & la douleur s'en ira.

Pour faire tomber de soy mesme vne dent qui fait mal sans aucuns ferremens.

Prens farine de forment, & la mesle auec du laict de titimale, autrement herbe à laict qui est vne herbe assez cognuë, & en fais comme paste de laquelle tu rempliras le pertuis de la dent, & la laisse-la quelque temps, & elle tombera de soy mesmes. Et si tu te laues tous les mois vne fois la bouche de vin, où tu auras fait cuire de la racine de ladite herbe, tu ne sentiras iamais aucun mal de dents. Aussi la decoction ou poudre de balauste, ou fleurs de grenades mises en la bouche, & entre les genciues rafermist les dents.

Pour guarir la fieure quarte.

Prens deux sachets de toile tant lõgs qu'ils puissent couurir tout le d'os, depuis le nœud du col iusques à l'os des fesses, & tant larges qu'ils couure toute l'eschine, & soyent les sachets de toille ciree de cire seulement puis prens tant d'orge qu'il en suffira pour mettre dans lesdits sachets, & la faits bien cuire dans lesdits sachets en eau de puis ou de fontaine, quand ils seront bien cuits, & qu'il n'y aura plus d'eau au pot, tu prendras l'vn des sacs tout chaud, & le mettras sur le dos du patient à l'heure que son accez vien

dra, iuſques à tant qu'il commence à refroidir puis l'oſteras & mettras l'autre en la meſme ſorte, continuant ainſi l'eſpace de deux heures, & cependant le malade ſe couchera ſur le dos, nottez toutes fois que quand l'accez viẽdra il luy faudra dõner à boire vn bon verre de fort bon vin d'Eſpagne ou autre, auec deux doigts de ius de ruë, & auec layde de Dieu, il guarira.

Preſeruatif pour temps de peſte, & contre tout venin, & morſure de chien enragé.

Si deuant le repas tu manges vne noix ou deux, deux figues ſeiches, & quelques fueilles de ruë domeſtique, auec quelque grain de ſel, ce ſera vn bon perſeruatif pour le temps de la peſte, & contre tout venin qu'on mange apres, & le meſme eſtant pillé & applique ſus la morſure de chien enragé la garit : auſſi font les noix muſcates.

Remede pour la diſſenterie de flux deſtomach.

Prens des febues verdes auec les gouſſes & les fais cuire en eau & vignaigre, & les mãge ainſi & elles retreindront le flux.

Pour le degouſt de ceux qui vont par mer.

Il faut boire ius d'oliue.

Pour ceux qui crachent du ſang.

Prens farine de ſeigle bien nette & en fais vn tourteau, & quand il ſera cuit fais en mãger tout chaud au patient, & il guarira.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Remede à la raucité de la voix.

Si par froid tu estois aroüé, prens du pouliot, & le fais cuire en eau & en prens au soir quand tu t'en vas coucher vne esculee assez chaude, auec quelque peu de succre fondu dedans & en frisant cela par trois ou quatre fois tu sera deliuré de telle raucité t'esclarcira la voix.

Pour guarir soudain le mal de teste.

Prens suc de mariolaine, & le tire par le nez, & incontinent ostera le mal de teste.

Pour guarir les leures fendues.

Prens gomme arabic, dragancanti, parties esgalles & en soit fait poudre, qui soit incorporee auec huile violat, & en oings les leures.

Pour oster la iaunisse du visage à toute personne quand cela seroit venu par le fiel qui se seroit espandu.

Aye vn gros oignon blanc auquel tu feras vn pertuis sus le germe en iettant le verd, & mets en ce pertuis autant de bonne teriaque comme feroit vne chataigne, & que ceste teriaque soit incorporee auec demie once de safran pilé, le laisse cuire petit à petit pres du feu, de peur qu'il ne se brusle ou rotisse, & ne se soüille point dedans les cēdres. Et quād il sera bien cuit, mets le en vn linge blanc & l'estreins biē afin que le suc en sorte & que le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

patient en boiue au matin à ieun par trois iours durant & la iaunisse s'en ira. Item pour le mesme effect. Dõne luy à boire vne drachme & demie de Scolopendrie biẽ puluerisee auec du vin blanc tiede, au matin à ieun par vingts iours continuels , & tout iaunisse & palleur s'en ira: autãt en fait le lapatum agu, cuit auec ses racines. Et le vin pareillemẽt où aura cuit la Valeriane, estant beu au matin à ieun guarit la rate , & le foye qui sont bien souuent causé de faire espandre le fiel comme auons dit.

Electuaire capital lequel maintenant la memoire esclarcis la veuë, & conforte l'estomac.

Prens fleurs du buglose, de bourache, & de romarin, de chacun vne liure , semence de fenoil, d'anis, de fenul marin , siler de montaigne de chacun six onces , vne once de canelle fine en pillant celles qui doiuent estre, & seichant celles qui le doiuent estre, puis lesmesle ensemble , & en fais electuaire duquel tu prendras au matin de la grosseur d'vne chataigne, & tu verra vne operatiõ merueilleuse, car cecy est venu d'vn grand personnage.

Contre la pelade, & pour empescher que les poils de la teste ou de la barbe ne tombent point.

Prens les racines & yeux des oyseaux de ceux qui iettẽt du commencement, les fleurs

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& racines d'ortie, puis prens fiente de pigeon & la fais brusler tant quelle soit reduite en cendres & ayez aussi des cendres de vigne auec lesquelles tu feras boüillir les susdites racines, & en fais lessiue, & t'en laueras la teste & la barbe, & les poils ne tomberont point. Item pour le mesme effect, prens du miel fenu grec, & les yeux tõdus de roseaux autant de l'vn comme de l'autre, & les incorporer ensemble, & les faits distiller en l'alẽbic, & en garde l'eau. Et si tu y veux distiller vn peu de fleurs de genets, elle fera les cheueux blonds, & t'en moüille la teste & la barbe le iour au Soleil, & au soir quand tu te vas coucher, & les poils ne tomberont plus. Item pour le semblable cas, distile en l'alembic du cresson, & de l'eau que tu en tireras tu en feras vne autre distillation auec agrimoine, capilli veneris romarin, sauge, & clous de girofle, vne poignee de chacun, & que la distillation se face au bain de Marie, & en te lauant souuent de telle eau, les cheueux ne les poils ne tonberont plus comme plusieurs ont experimenté.

Pour vn qui ne pourroit riẽ prendre par la bouche, ou pour le faire aller à la selle, & suer assez.

Il faut premierement que le patien se face bien frotter auec linges chauds, depuis la teste iusques au bas, & qu'il demeure chau-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

dement au lit, & qu'on luy applique puis ceste onction. Prens autant de poyure comme il en tiendroit ſus vn eſcu, & les mets en demy verre de vinaigre, & huille autant de l'vn comme de l'autre, fais qu'il ſoit bien chaud, & luy en oingts tout le corps, & qu'il ſoit bien couuert dedans le lict: alors il ſuera, & ira bien à la ſelle.

Eau merueilleuſe & bõne pour diuerſes infirmitez.

Prens vne once d'encens maſle, & autant de ſarcocole, & ſix onces d'oloë epatic, bon miel & clair, ſuc de plantain, poix raiſine blanche de chacune trois onces, & pile tout bien enſemble, & les meſle, puis les mets en vn matelas bien clos & bien luté, & le diſtille en l'alembic comme nous auons deſia monſtré, en tenant deſſous le recipient bien clos, & luté à l'entour de la bouche, en ſorte qu'elle ne puiſſe reſpirer, & luy baille le feu lent, afin que la matiere ne monte point en haut, car elle ſe gaſteroit, ſi tu ne la faiſois incontinent deſcendre, en moüillant la bouche auec eau de fleuue ou de fontaine, ou de puits. Et ceſte eau eſt merueilleuſe à toutes les infirmitez de membres : car i'en ay veu l'experience d'vne fille, laquelle s'eſtant rompu le bras ſoit qu'il ne fuſt pas bien accouſtré, où pour quelque autre occaſion, dedans quatre iours il commença

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

à pourir, en ſorte que les medecins la vouloient couper : mais par le conſeil de maiſtre Seraphin, on luy appliqua ceſte eau qui ſe fait en quatre ou cinq heures, & apres luy en auoir bien mouïllé le bras, & les bandes, en la mettant ſus la rompure & playe, elle guarit en peu de iours apres. En diſtillant ceſte eau, ſçache qu'elle change de couleur ſur la fin, alors tu changeras de recipient, à cauſe que la derniere gaſteroit la premiere qui eſt treſ-bonne, & eſtant fine de diſtiller tu en amaſſeras la lie, ou gomme, qui n'a moindre vertu que l'eau. Et ſi tu fais de la poudre, elle ſera bonne pour les playes pourries.

Fin du premier Liure de la ſeconde partie.

DE LA

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

LA SECONDE PARTIE DES SECRETS DV SEIG. ALEXIS PIEMONTOIS.

LIVRE SECOND.

Pour oster l'huile du sauon commun dur qui est la maniere de la purger, & luy oster la puanteur & estant ainsi purgé sent bien bon, & se peut employer en toutes mixtions pour en faire pelottes parfumees, pour mettre à part en petits vaisseaux auec quelque liqueur, afin de le tenir tousiours mol pour en lauer les mains, &c. Et est la maniere dont ils vsent en Syrie, & pourtant l'appellons icy sauon damasquin simple, qui si dit puis apres damasquin composé, quand on y a meslé des senteurs, comme dirons cy apres.

PRENS vne chaudiere nette, qui soit grande selon la quantité du sauon que tu voudras accoustrer & la mets sus vn trepied au feu, qui soit doux & fait de charbon bien allumé, & ne face point de fumee : mettez dans

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

la chaudiere le sauon du traillé en pieces, ou bien raclé auec le cousteau, ou gratté, & auec vn baston de bois, remuës-le tousiours, aduisant biẽ que le feu soit comme la chaleur du soleil, & verrez que ce sauon rendra vne fumee fort puante & desplaisante, qui est-ce que voulez oster du sauon, & lors auec toute discretiõ on peut croistre quelque peu à peu le feu tant que le sauon se fonde. Iaçoit que sans croistre le feu, il ne laisseroit pas de se fondre, pour la continuation de la chaleur. Laisses le tousiours fondre, iettant dedans petit à petit de l'eau de puits, ou de quelque autre que ce soit, de celles qu'on boit, & de celles qu'on cuisine, & y en mettez assez puis là laissez vn peu boüillir. Laissez-là apres refroidir, & trouuerez que tout le sauon sera venu dessus, lequel recueillirez auec vne cuiller de bois: ou de fer, pertuisee & mettez-le en telle figures que voudrez, sçauoir est, ou en quarrees, ou rondes, ou auec telles figures ou pourtraits qu'il vous plaira, & sera sauon blanc & purgé de toute mauuaise odeur comme le parfait damasquin simple. Mais si vous luy voulez donner quelque senteur, mettez le boüillir auec de la mariolaine, du basilic, de la giroflee, des roses & de semblables herbes odoriferantes, y en mettãt plus ou moins tout par discretion, selon que

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ſentirez la force des odeurs qu'elles rendrõt dedans l'eau où elles auront boüilly. Mais ſçachez que ſi vous y mettez telles herbes, il les font faire boüillir en eau, en vne poëſle ronde, ou en vn pot à part ſans le ſauon, puis faut couler l'eau & la mettre en la chaudiere au ſauon, pource que les herbes ſe meſleroyent auec le ſauon, & ne s'en pourroyent ſeparer. Et apres que l'eau ſera coulee, vous pourrez y mettre pour chacune cent liures de ſauon, vne once de camphre, & nõ pas dauantage, la défaiſant premierement vn peu en vn mortier auec tel'huile qn'on voudra, puis lauant le mortier auec vn peu de leſſiue douce, & mettre tout cela dans ladite eau, & elle rendra le ſauon d'vne fort plaiſante & douce odeur, & meſme ſi vous voulez y pouuez mettre de l'eau roſe & des fleurs d'oranges, & autres choſes ſemblables à voſtre plaiſir, ſelon que vous les voudrez faire ſentir prenant auſſi touſiours garde en ces odeurs, d'y en mettre ſi peu de chacun qu'ils ne ſe cognoiſſent les vns des autres, ains qu'ils tẽperent ſi bien la mixtion qu'on ne puiſſe recognoiſtre à l'odeur que ce ſoit ſauon, pource que ceſte ſorte de ſauon damaſquin veut eſtre ainſi ſans aucune notable odeur & cogneuë ſur les autres, quaſi comme le pain, lequel au manger ne ſe trouue d'aucune ſaueur

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

notable, & qui se puisse recognoistre entre les autres viandes.

Secret tres-vtile & fort propre à oster soudainement toute sorte de tache, soit en drap fin ou non fin.

Prens sel à manger bien broye, & sauon noir, & les mesle bien ensemble, & auec cela oingts la tache, & la laisse seicher, & apres qu'elle est seiche, laue la auec lessiue douce, puis auec eaux claire tiede, & verrez que s'en sera fort bien allee.

Pour oster les taches de dessus les draps d'or, de soye, de laine, de linge, de camelot, ou de toute autre telle chose.

Prenez les os des pieds d'vn mouton, & les faites brusler fort bien, & en gardez la poudre, & quand il sera besoin d'envser pour lauer la tache, il faut estendre le drap dessus vne table, & le baigner vn petit d'eau claire à l'endroit où est la tache, & mettez-là dessus de ceste poudre d'os bruslez qui soit bié subtile, & mettez le drap seicher au soleil, puis remoüillez-le, & le faites reseicher par plusieurs fois en fin le faut bien lauer auec eau claire, & chasser tout la poudre & tout ce qui est dessus, & la tache s'en ira & demeurera la place belle, & nette. Le mesme se pourra faire auec fiel de bœuf, mais il le faut puis apres lauer auec eau chaude.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Sauon pour oster toute tache du drap.

Prens alun de roche vne liure, & la brusle, six onces de poudre d'iris, pulueriſe le tout enſemble, puis prens deux liures & demie de ſauon blanc raclé ſubtilement auec la grature, puis prens vn demy fiel de bœuf, & vne glaire ou deux d'œufs, incorpore les biẽ enſemble, & y mets l'alun & l'iris, incorpore les tous quatre enſemble, y adiouſtant vn peu de ſel broyé, puis y mets autant du ſauon incorporé que beſoin eſtpour faire corps, afin qu'õ en puiſſe former balottes en bonne paſte ſolide, & les faire ſeicher à l'ombre, à cauſe que le ſoleil leur eſt contraire, & ſi tu les veux vendre, fais les en pois & meſure. Quand tu voudras oſter les taches, baigne premier le drap de tous coſtez auec eau fraiche, frottãt l'vn drap contre l'autre fort bien, puis le laue auec eau fraiſche, iuſques à ce que l'eau en demeure claire: & s'il te ſemble que la tache ne s'en fuſt bien allee, laiſſe ſeicher le drap, & le refais encore vne autre fois comme deuãt, & toutes les taches s'en iront qui eſt choſe bonne & parfaite.

Autre ſecret ſemblable.

Prens ſauon blanc de Veniſe vne liure, ſix iaunes d'œufs, demie cuillee de ſel broyé, ſuc de bettes, autant que ſuffit pour incorporer ledit ſauon, & feras paſte recipiente,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

forme les balottes & les laiſſe ſeicher à l'ombre, puis laue auec eau claire le drap d'vn coſté & d'autre, le ſauonnant, & lauant comme dit eſt, elles s'en yront.

Pour le meſme.

Prens ſauon blanc bien taillé menu vne liure, fiel de bouc ou de bœuf, alumen catinũ, de chacun vne once, deux iaunes d'œufs, & vn peu de cendres delicees, incorpore bien toute choſe auec le ſauon en vn mortier, fais en paſte recipiente, & en forme des pelottes pour en vſer comme deſſus.

Pour le meſme.

Prens fiel de bœuf vieil, & ſenegré mis en poudre vne liure, ſauon blanc liure & demie, leſſiue forte trois flaſcons, mets le tout enſemble à boüillir à petit feu, tant que la moitié ſoit conſommee, & de ceſte compoſition en laueras telle tache que tu voudras pluſieurs fois la relauant auec eau fraiſche.

Pour les taſches graiſſeuſes.

Prens alun de roche, chaux viue nouuelle de chacun vne liure, alun de fece ſix onces, de ſauon blanc taillé menu trois liures, eau claire quatre liures, mets le tout enſemble en vn vaiſſeau nõ gras, & le laiſſe boüillir quelque temps, puis le coule & le garde, & quand tu en voudras vſer, fais qu'elle ſoit tiede, puis laue la tache des deux coſtez auec ladite eau

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& frotte drap contre drap, puis la laue auec eau claire,&les taches s'effacerõt,puis tourne à donner vn petit de ſauon auec eau fraiſche,& aſſeurément s'en iront à la deuxieſme ou troiſieſme fois.

Encor ſelon les taches tu pourras prendre deux verres d'eau courante, vn fiel de bœuf, quatre onces d'alun de roche bruſlé, trois onces d'alun de fece bruſlé,deux ſcrupules de cãfre,fais le tout boüillir enſemble par moitié,puis la coule, & laue telle tache que tu voudras,car en deux ou trois fois s'en yra.

Pour oſter taches d'eſcarlate ou de veloux. ſans que la couleur ſe perde.

Prés l'herbe appellee ſaponaria,& en tire le ius,duquel mettras ſur la tache par l'eſpace de deux ou trois heures, puis auec eau chaude la laue bien, & ſi la tache ne te ſemble bien effacee,laue la encore vne fois, & ſi le drap n'eſt teint en graine mets y vn petit de ſauon, & encore vn petit de ius ſuſdit & l'incorpore, & laue bien la tache & s'en yra tres-bien.

Pour oſter les taches d'vn drap de ſoye blanche, ou de veloux teint en graine ou cramoiſy.

Prens eau de vie de la forte, cuite trois fois: & moüille la tache deça & de là, puis prens vne glaire d'œuf frais, & l'eſtens deſſus

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

la tache, puis les mets au ſoleil à eſſuyer, laue la derechef tout bellement auec eau fraiſche, & preſſe bien la tache, & s'en ira, fais le pour moins deux fois, car la douleur ne s'effacera nullement.

Encore pour ſemblable effect en drap teint en graine, prens eau faite d'alun de roche, & laue d'icelle la tache, frottant bien drap contre drap, puis le relaue auec eau claire, & s'en ira à la ſeconde fois.

Encore pour le meſme effect, prens alun de roche, tartre & ſauon blanc, de chacun 3. onces, pulueriſe-le tout bien delié, puis prés deux fiels de bœuf, & vn pot qui ne ſoit gras, dans lequel mettras de nouueau de la leſſiue à ta diſcretion, mets le ſus le feu, & quand voudra commencer à boüillir, mets y dedans incontinẽt le fiel & la poudre, & la laiſſe boüillir tant que la tierce partie, ou la quatrieſme ſoit conſumee. D'icelle eau laueras la tache deux ou trois fois, & laiſſe à chaſque fois eſſuyer le drap, la derniere fois reſpaume le en eau fraiſche, & verras bel effect.

Pour oſter taches d'encre ou de vin hors d'vn drap de laine ou de lin.

Prens ſuc de limõs ou d'orenges, ou moëlle de citrons & en fais ius, duquel en laueras par pluſieurs fois la tache la laiſſant eſſuyer, puis

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

la laue auec eau chaude, & elle se perdra assez, mais vse de sauon blanc, auec vinaigre blanc, & la tache de l'encre s'en ira.

Pour rendre la couleur à vn drap qui l'auroit perduë en ostant vne tache.

Prens vne liure de tartre de vin blanc, & le fais calciner à vn four à briques, tant qu'il deuienne blanc, prens vne once : puis apres vn bocal de vinaigre blanc fort & clair dans lequel verseras ladite poudre, la mettant sus le feu, & quand voudra commencer à boüillir, oste la soudain, & sera faite: laue en petit à petit & souuent l'endroit qui a perdu sa couleur, & il la recouurera incontinent.

Pour faire vne eau à oster toute sorte de taches hors d'vn drap de couleur.

Prens deux fiel de bœuf vieil, alun de roche, & alun de fece de chacun deux scrup. tartre de vin blanc quatre onces : canfre vn scrup. Le tout pilé bien delié, prens deux flasques d'eau claire, & mets toute chose à bouillir à petit feu, tant qu'il n'escume plus, puis mets dedans quatre onces d'eau de vie, de trois cuisons : & la garde en vaisseau de verre pour ton besoin. Et si la tache est en drap d'escarlate, prens vn petit dudit drap d'escarlate, & mouille en ladite eau, & auec iceluy tu frotteras fort biẽ par deux ou trois

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

sus la tache, puis relaue le auec eau claire, & toutes tache s'en ira. Ainsi feras de toute autre drap de couleur en prenant vn petit de drap de couleur semblable ou prochaine, & s'en ira tresbien.

Pour oster huile ou graisse, sans mouiller le drap.

Prens vne quantité de pieds de mouton, nettoye les bien, & les cuits & mange, brusle par apres les os droits, & en fais poudre tresdeliee & nette, puis la fais chauffer, & la mets sur la tache, & le tiens au soleil. Et comme la poudre deuient noire, iette la incontinent, & en remets dessus de l'autre nette, le continuāt ainsi par tant de fois, que la poudre ne deuiēne plus noire, & alors la tache s'en sera allee & la couleur du drap ne s'affacera vn brin.

Pour oster toutes sortes de taches.

Prens vne tenche, & la fais cuire fort bien iusques à tant qu'elle se vienne à dissoudre en l'eau seule, & en laue par plusieurs fois le drap entaché. Puis prens du bran, & le fais aussi boüillir en icelle eau, & en relaue le drap.

Pour vne tache d'huile d'vn drap.

Prens huile de tartre, & le mets sus la tache, & l'oste incontinent, puis la laue fort bien auec de l'eau tiede, & trois ou quatre fois d'eau froide, & le drap demeurera aussi

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

net comme quand il estoit neuf, & deuant que l'huile y fut tombé.

Pour faire paste d'ambre noire, à faire patenostre de senteur.

Prens dragant quatre onces, gomme arabic deux onces, timiame six onces, storax liquide deux onces, benioin vne once & demie, iris vne once, quatre noix muscates, gip six onces, terre noire vne liure, camfre huit scrup. Mettez premier trẽper le dragant & la gõme en eau d'aspic, ou autre eau odoriferante, par trois ou quatre iours: puis feras poudre biẽ deliee de toutes les choses susdites, apres broyeras en vn mortier le dragant & la gõme tant qu'elles soient bien defaites, & mettrez dedãs les poudres odoriferantes, & la camfre puis le gip, & la terre noire, & la feras si ferme qu'elle puisse labourer, & qu'elles s'attache aux mains, & la garde en lieu frais, à ce q̃ auec les moules tu puisse faire les patenostres grosses ou petites cõme il te plaira, fais les seicher à l'õbre, en les faisant elles rẽdrõt vn odeur merueilleuse qui cõforte le cerueau

A faire huile de noix muscates.

Prens noix muscates bonnes non moins d'vne liure, mais plustost deux ou trois liures, car il vaut la peine, taille les menu, & les broye bien. Mets les puis en vn petit vaisseau & les fais chauffer, les meslant

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

touſiours bien: puis les mets dans vn caneuas ou toille forte au preſſoir, preſſe les bien & en tire toute la liqueur, laquelle ſemblera vne manne, & la racleras le plus que tu pourras auec le dos du couſteau du ſachet, puis la mettras en vn vaiſſeau de verre bouche la bien & ne le mets au ſoleil, encore qu'elle te ſemble trouble & orde, car elle ſe clarifiera de ſoy-meſme & deuiendra belle en dix ou quinze iours, & vaut trois fois autant que les noix: C'eſt huile a treſgrande faculté de reſchauffer, & en oignant l'eſtomach chaud, appaiſe incontinent les douleurs d'amarry & ſemblablement la ſciatique.

Pour faire huile d'aſpic parfait.

Prens fleur de ſpica nette & parfaite en auſſi grande quantité que tu pourras, pile-la bien & la mets en vn fort ſachet de caneuas, exprime le au preſſoir le plus que tu pourras & le recueille en diligence, combien qu'il te ſẽble ord, mets-le en vn vaiſſeau de verre fort ſans le mettre au ſoleil, car il ſe clarifiera de ſoy-meſme, & deuiẽdra beau & clair, & prẽdra l'odeur treſaiguë de l'aſpic: Le ſemblable tu pourras faire encore de la lauande, & t'en pourras ſeruir en pluſieurs choſes, pour eſtre treſchaud, & penetrant, il cõforte l'eſtomach & en mettãt eau depuits à ſe lauer les mains en ſentira toute, on en vſe auſſi à faire balot-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tes & ſauonnettes, & pluſieurs autres choſes.

Pour faire huile de ſtorax odoriferant.

Prens vne phiole double, & mets dedans vne liure d'huile d'amandes douces, quatre onces de ſtorax rõpu groſſement, bouche-la bien, puis la mets ſus les cendres chaudes, tãt que le ſtorax ſoit bien desfait, oſte la puis du feu: & dans icelle ainſi chaude mettras demie once de maſtic en poudre, & eſtant refroidie la couleras en diligence, preſſant bien le fõd & ſi tu le veux de meilleure ſenteur, adiouſte y deux onces de benioin & de cloux de girofle, & ſera tres-parfait.

Pour faire huile de benioin de bonne ſenteur.

Prens vne liure bon benioin, broye le bien menu, & le mets en vn vaiſſeau de verre luté, ou bien en vn vrinal que tu y puiſſes mettre la main dedans, & qu'il ſoit bas, afin que l'huile ne monte à difficulté, mets deſſus deux liures d'eau roſe, incorpore les bien, & mets deſſus la chappe l'accouſtrant tresbien qu'elle ne puiſſe reſpirer, puis fais luy petit feu tant que tu en tire hors l'eau : puis va-croiſſant le feu petit à petit iuſques à ce que l'huile commence à en ſortir chãge incontinent le receptoire & verſe la premiere eau en vne ampoulle & luy donne aſſez bon feu, tant qu'il te ſemble en auoir tiré enuiron

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

trois onces & demie d'huille, lequelgarderas en phiole de verre bien estoupee & le laisse au soleil huit iours de lõg, il sera bon & parfait.

On tient semblable methode à faire huile de storax & si on y met quatre onces destorax liquide, il sera meilleur.

Pour faire de ladanum tresbon.

Prens vne liure de bon Ladanum, & le taille le plus menu que pourras, & le mets en vn vaisseau d'airain, versant dessus six onces d'eau rose, quatre onces, damandes douces, puis le mets sus petit feu le faisant boüillir lentement deux heures de long, puis le coulleras tant de fois iusques à ce que l'huile viédra clair, & tu auras huile de Ladanum parfait.

Mais premierement en ostant la terre, si tu vois qu'il ne fust net prens ledit Ladanum & le taille menu, le mets en eau rose sur le feu pour le faire bien dissoudre, l'osteras puis du feu & le laisseras reposer demie heure, puis le recueilliras, vistement dessus auec vne cuiller, & le remettras en eau rose, tant qu'il soit bien froid, puis l'accoustre comme deuant & sera tresbeau.

Pour faire huile de fleurs d'orenges, & d'autre fleurs de senteur.

Prens vne liure de fleurs d'orenges nou-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

uelles & nettes, mets-le en liure grande phiole a mettre au feu, & verse dessus vne liure & demie d'amandes douces, vn peu d'alun de roche bruslé, & trois grains d'ambre sixgrains de musc, six scrupules de camphre, broye les comme de coustume premierement le musc, puis l'ambre auec autant de succre fin qu'vne febue, destrempe les auec vn petit d'eau rose, & faut broyer le camfre à part soy auec succre & la mettre la derniere, mais en non trop grande quantité : car elle à l'odeur trop penetrante, mets en doncques peu à la fois pource qu'il s'en peut tousiours mettre & nõ oster que la phiole ne soit aussi trop pleine, afin que tous les iours elle se puisse mesler ce dessus dessous, & les cõpositions bien incorporer: laisse la puis au soleil dixhuit, ou vingt iours, voire iusques à vn mois, il sera plus parfait, & les fleurs se cuisent dauantage dãs l'huile, tu le couleras puis & presseras bien, & le remettras dans la phiole au soleil par deux ou trois iours, tant que tout soit purifié, & par ainsi tu auras vne huile merueilleux, & d'odeur tresdelicate: & s'il te semble qu'il y ait peu de fleurs, on en pourra tousiours mettre dessus des autres afin d'augmenter l'odeur : & en ceste sorte on en pourra prendre toute autre sorte de fleurs odoriferantes, & en tirer huile de diuerses

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ſortes en tenant la maniere precedente.

Pour faire vn parfum ſoudain en la chambre d'vn malade.

Mets en vn petit vaiſſeau vne noix muſcate, deux ſcrupules de fuſt de clous de girofle, deux ſcrup. de canelle, quatre ſcrup. de ſtorax calamita, eau roſe ou d'aſpic, ou autre de ſenteur, & les fais boüillir, puis le mets en vn tais auec vn peu de cẽdres chaudes, & le mets en la chambre, ceſte fumee eſt d'odeur treſ-douce & cordiale.

Pour faire bon parfum.

Prens ſtorax calamita, benioin, gomme, charbon de noiſettes de chacun once & demie, & les fais paſſer (chacun à part) par vn tamis: puis prens vne once de gomme dragant & la mets en infuſion en eau roſe, le laiſſant l'eſpace d'vn iour, puis incorpore le tout enſemble & tu en feras des parfums tels cõme il te plaira.

A faire parfums long & ronds, pour bruſler en la chambre.

Prens ſix onces de timiame, deux onces de ladanum, trois onces de ſtorax ferme, cinq onces d'encens, vne once de benioin, vne liure de charbon doux, huict onces de dragant, mets le tout en poudre delie & mettras trẽper le charbon & dragant en eau roſe, ou autre eau de ſenteur par trois iours,

puis

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

puis les mets au mortier & les broye bien, y adiouſtant toutes les poudres les pillant biẽ de ſorte qu'elles ſoyent bien incorporees, puis y mets le charbon touſiours pillant& incorporant, & y en mets tant que la paſte ſoit vn peu durette: fais puis tes parfuns longs ou ronds à ton plaiſir, & les laiſſe bien ſeicher à l'ombre.

Si tu veux faire ſi grande deſpence, prens les fonds, & lies qui demerent des eaux de ſenteur, & les reduits en poudre, elles ſeront bonnes en y adiouſtant vn peu de timiame, lequel augmente ta compoſition & rend bõne odeur : & ſi tu y adiouſte vn petit de camphre, ils font bruit en bruſlant & craquent ou pettent.

A faire poudre de Cypre fine & odoriferante.

Prens quatre onces de cardamomum. 2. onces de ſtorax ferme, deux onces d'encens trois onces de roſes rouges ſeiches, vne once ſandal citrin. 3, onces de benioin, deux onces de fuſt de clous de girofle, liure & demie d'écailles d'œufs nettes, 8. grains de muſc, 6. ſcrup. de camphre : tu feras poudre deliee de toutes les eſpiceries à part, & celles des eſcailles d'œufs tu la feras tres- deliee : puis tu mettras en ladite poudre le camphre deſfaite, & apres le muſc broyé bien menu, auec, vn petit de ſuccre fin. & le tout bien in-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

corporé au mortier & criblé ſubtilemét, fais en poudre treſdeliée, & la garde en vaiſſeau de verre ſans trop l'expoſer à l'air, car elle perdroit aucunement ſon odeur. Tu en feras encore d'vne autre ſorte, non moins bonne, & d'vne autre couleur.

Au mois de May prens fiéte de bœuf roux, & la fais bien ſeicher, puis la reduis en poudre treſſubtille paſſee par le tamis : & faut ſçauoir que de ſoy elle rendra tresbonne odeur ſans autrement l'accompaigner, à cauſe qu'en ce temps-là toutes les herbes rendent vne odeur admirable, & qui ne ſçait le ſecret, iamais ne iugera que ce ne ſoit poudre faite de mille herbes, neantmoins mets y dedans des poudres ſuſdites, celles qui te ſébleront que mieux s'incorporeront, & mets du muſc, ambre & camphre ſelon que tu la voudras faire bonne.

Abroyer ambre pour mettre en compagnie pour donner odeur & en faire marques de patenoſtres.

Prens autant d'ambre que tu veux, c'eſt à ſçauoir vn grain, & prens ſoudain vne goutte d'huile d'amandes douces, ou de ioſmin ou bien d'huile de ben, duquel communément ſe ſeruent les parfumeurs en toutes leurs odeurs, car de ſoy-meſme il n'a nulle odeur, mais rend odeur en toutes les com-

positions qu'il entre, & iamais ne se gaste: Si dauanture tu n'auois ne l'vn ne l'autre prens deux amandes, & les romps & entire le ius, auec lequel tu broyeras l'ambre, & si tu en veux tirer en quantité laisse tremper ledit ambre toute la nuict audit huile, & puis le broye subtilement : car plus le broyras, & plus fera son operation la mettant en compagnie auec musc ou autres choses odoriferantes. Et si tu veux faire marques de patenostres de senteur pour donner à vne tiene dame prens cinq onces de dragant, & le mets tremper en eau rose par trois iours, auec autant d'eau qu'elle auance de quatre doigts, puis le broye sur le marbre, & y adiouste deux onces de Ladanum, deux noix de muscates, de styrax & canelle fine de chacune once & demie, nardopistici demie once, toutes ces choses soyent reduites en poudre deliee, & puis passees par le tamis, & incorporees auec le dragant, & apres que le tout sera bien incorporé adiouste y huit grains de bon musc de leuant, six grains d'ambre, trois grains de ciuette, deux scrupules de canfre, broye les auec ledit huile comme est dit : & les incorpore bien auec ladite paste : & si elle ne te semble assez dure pour en pouuoir imprimer auec les moulles, & leur faire le pertuis, laisse la reposer vn iour

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ou deux, iuſques a ce que tu la puiſſe manier, imprime puis apres ou forme les marques de patenoſtres, leur faiſant faire deux roſettes d'argent allentour des trous, pour les contregarder du chaud & de la ſueur des mains, fais les ſcicher à l'ombre, & quand tu auras leſdites patenoſtres en tes mains elle te rendrót merueilleuſe odeur, & eſt pour perſonnes nobles & riches, car les tenant entre les accouſtremens, tous prendront icelle odeur.

Pour faire Muſcardins fins blancs, & rouges.

Prés traga cãte blanche autant que tu veux mets la tremper en autant d'eau roſe qu'elle ſoit bien couuuerte par deux iours, pile la biẽ puis au mortier & luy donne corps auec farine d'amidon, ou d'orge bien nette & deliee, & vn petit de ſuccre fin, & de poudre de maſtic, autant qu'il en pourroit ſus vn quatrin, & vn petit de muſc bien desfait : tu en feras paſte & la manieras bien nettement tant que tout ſoit bien incorporé. Si tu y mets vn peu d'iris & ſandal blanc, il ſerõt blancs & meilleurs, en y mettant ſandal rouge ou ſang de dragon ſeront rouges, puis taille les meilleures, & en y mettant ſandal, fais les plus menus que tu pourras, qu'ils deuiennent comme arene, & ſeront faits, & en pourras vſer à ce que tu voudras.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

A contrefaire le camphre.

Prens vernis blanc quatre onces, maſtic & encens blanc de chacun deux onces, camphre vray, 2. drach. reduits le tout en poudre treſdeſliee, puis prens quatre glaires d'œufs & vn peu d'eau de vie, bats-les bien que tout deuiẽne eſcumé, puis incorpore fort bien leſdites poudres, & imprime en petit pains, & les mets au Soleil quinze ou vingt iours de long qu'il te ſemblera, elle deuiendra quaſi en telle perfection comme celle qu'ils contrefont en Conſtantinople.

Pomate blãchefine, odoriferante, pour Seigneurs.

Prens pommes appia, ou autres odoriferantes & tendres en nombre de vingt ou trẽte, party-les en quatre, & les nettoye bien dedans & dehors, puis prens cloux de girofle & canelle & en larde les pommes, mets-les puis tremper qu'elles ſoient couuertes d'eau roſe, & y adiouſte ſix noix muſcates briſees, & deux drachmes de macis, laiſſe-les tremper par ſix iours, & ſoient couuerts puis prens oingt de porc, & apres luy auoir oſté la pelicule de deſſus, les tailleras bien menu, & le mettras à purger en eau fraiſche trois ou quatre iours de long, luy changeant l'eau deux fois le iour, la derniere fois mets-le tremper en eau roſe, ou bien en autre eau, de ſenteur, en ceſte ſorte ſera bien purgé,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& n'aura sinon bonne odeur. Prens puis dudit oingt trois ou quatre liures, & les mets en vn pot ou autre vaisseau qui ne soit point gras, & qu'il ne sente mal, & adiouste les pommes comme elles sont taillees & y adioints huile d'orenges vne once, & eau naffe, au autre eau de senteur tant que tout soit couuert d'eau, fais le tout boüillir à petit feu, vne heure de long ou dauantage, iusques à ce que les pommes soient cuites & desfaites, & auec la spatule de bois les rompras bien qu'elles deuiēnent tout en broüet, fais-les puis passer par l'estamine & ainsi toutes chaudes les repasseras vne autre fois par estamine plus claire & deliee, & estant ainsi encores toutes chaudes tu y adiousteras vistement trois onces & demie de cire blanche taillee bien menu, & 2. onces de sandal blanc reduis en poudre tresdeliee, remuāt le tout tres bien tant que toute chose soit bien incorporee, & quand elle sera froidie, laue la auec eau rose tant qu'elle demeure claire, & la pomate demeurera blāche comme la neige. Estant ainsi lauee tu y adiousteras huict grains de musc, 4. grains d'ambre, bien broyez menu incorpore bien tout ensemble & le laisse au serain quatre ou six nuicts, & la pomate sera parfaite, bonne, & odoriferante: Et si tu ne la veux auoir en telle perfection, mets-y moins de choses, cō-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

me musc & ambre : mais sçaches que nous en auons fait par plusieurs fois sans auoir toutefois laissé l'ordre susdit en choses, quelconque, & a esté parfaite en toute bonté.

Autre pomate en forme d'vnguent fort bonne contre les creueures de la bouche, du nez, des mains & des pieds, & est bonne encores pour toute maladie chaude.

Prens suif de mouton deux onces, suif de bouc vne once, taille-les menu & les fais fõdre, & le coule par l'estamine, & y adiouste trois onces de cire neufue, deux onces d'amãdes douces, mettant le tout sur petit feu & le remuant tousiours : Oste les puis du feu & y adioustes camphre brisee quatre scrup. la remuant tousiours tant qu'elle soit froide, garde-là & t'en oingts subtilement.

A far pomata buona.

Piglia grasso diporco maschio, cioé songia, ouero, di vitello odi castrato, & falla disfare in vna calderetta netta, & cõmeè disfatta, cola la bene, & netta bene quella calia deretta istessa, & tornali dentra quella ch'acolata ponendogli dentro tre o quatro pomi attalini, o appij mondi & netti bene metigli nella calderetta, poi mettial la fnoco, & falla bollire pian piano, mettendogli dentro oncia meza di garafoli rotti

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

in pezzi, & tanta canfora per libra quanto pesa sei grani di formento. Poi lasciala sorare, cauandola fuera di quella calderetta, colandola in vaso di terra quando sara sorata poi à ben menata ponendoui dentro tant acqua rosa che diuenga liquida.

Vn autre vnguent meilleur.

Prens cire neufue, suif de bouc, & moëlle de bœuf, de chacun once & demie, huile de mille pertuis, huile rosat, de chacun vne once, & tant de ce qu'il faudroit pour saler vne salade. Premieremēt taille le suif & la moëlle fais les fondre, puis les coule, les remettāt à si petit feu qu'à peine soyent ils chauds, y mets de la cire taillee, & l'huile susdite, & le sel, & mesle tres-bien d'vne pallette de bois, puis l'oste du feu, & y mets dedans six scrupules de canfre broyé, & le mesle tousiours tant qu'il soit froid, puis le garde, t'aduertissant que tant plus il est gardé, & meilleur est, & les mets en œuure pour toute chaude maladie, à creueure de nez, bouche, mains, & des mulles qui viennent aux tallons.

Sauonnettes de barbiers faites en plusieurs sortes & diuerse odeur.

Premierement est de sçauoir que le sauon se purge en deux sortes. Taille premier bien menu sauon de Venise, & les mets en vn pot ne gras ne de mauuaise senteur, & verse de-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

dans eau rose ou autres eaux odoriferantes, ou bien tu feras ce beau secret.

Prens eau de puis, & mets dedans du cipres, fais-la boüillir quelque temps, & la coule, elle sera de fort bonne senteur, ou bien tu luy donneras odeurs de fleurs, à sçauoir de mirthe, d'orenges ou de citrons, de roses, d'aspic, de lauande & d'agnus castus, de stecas, de violettes de genet, de romarin, de sauge & autres fleurs odoriferantes, ou bien de plãtes de senteur, sçauoir est de cedre, de laurier, de cabaret, de mente, mariolaine, tim & autres herbes bien sentans, & en pourras faire vne composition, & vne eau odiferante de diuerses odeurs, & la feras boüillir quelque tẽps, puis tireras lors le sauon de dessus auec la pallette, mets-le sur vne tuille ou quarreau neuf il s'essuyera incontinent, & l'eau demourera noire à cause qu'elle aura tiré toute l'ordure & graisse du sauon, & demeurera bel, blanc, & sans mauuaise odeur, ains plustost aura augmenté la bonne odeur, & le pourras garder pour besoin, ceste est la vraye purgation : & diminuë vne once ou quelque peu dauantage pour chaque liure.

Autrement on racle le sauon bien menu auec la grateure, & on le fait seicher au Soleil, ou au four, & se reduit en poudre, & on la cribe bien delice, puis on l'arrouse ou

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

auec eau rose, ou d'aspic, & on la laisse ainsi seicher à l'ombre au vent. Ou bien pour le faire plus viste, taille ton sauon & le pile sans faire autre ceremonie, & y adioints poudre d'iris, de storax & vn peu de canfre, pile tout ensemble, & fais les balottes, & en pourras soudain vser, mais elles sont de petite valeur.

Pour donner odeur audit sauon à faire sauonnettes de barbier, prens six liures du sauon susdit, & le pile fort bien en vn mortier puis y mets dedans toutes les choses ensuyuantes reduites en poudre desliee (car en ce cy consiste l'honneur de l'ouurage) sçauoir est deux onces de ladanum, quatre onces de macalep, vne once d'anis, trois noix muscates, mariolaine, & roses seiches de chacune demie once, poudre de cipre demie once, cloux de girofles trois onces, iris six onces, auec vn peu de succre fin, fais que toutes ces choses susdites soyent bien pilees & incorporees audit sauon, & en feras vne paste assez ferme, de laquelle en formeras des pelottes grosse, & petites comme il te plaira, laisse essuyer à l'ombre, & seront parfaites.

Autrement.

Prens deux liures de sauon susdit, pile-le bien puis y mets deux onces de ius de macalep & pour cognoistre le macalep, sça-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ches qu'il est semblable aux grains de bled & est d'icelle couleur, mais est quelque peu rond & plus gros (& pour en tirer le ius mets le tremper en eau rose, ou autre, eau odoriferante, & l'y laisse iusques à ce qu'il soit bien enflé, tu le pileras puis apres & le mettras en vn linge & le presseras, & ceste matiere blanche est la substance de l'odeur du macalep : fais seicher ce qui reste, & la mets en poudre desliee, & la mets aussi en œuure, car elle participe de la mesme vertu, & est de bonne odeur comme celle des violettes, poudre de girofle deux onces, d'iris trois onces ladanum once & demye, storax vne once, pulverise le tout bien subtilement & l'incorpore auec ledit sauon, & en feras paste ferme, de laquelle en formeras tes pelottes & les feras seicher à l'ombre.

Encores pour faire sauonnettes blanches, prens cinq liures de sauon mets y quatre onces d'iris, deux onces de sandal blanc, trois onces de farine d'amidon, vne once destorax, mets le tont en poudre, & broye ensemble, & l'arrouse d'eau rose, ou musquée iusques à ce que tu ayes bonne paste, & en feras tes pommes à ton plaisir.

Encore pour les faire simples & bonnes: prens dudit sauon blanc quatre liures poudre d'iris cinq onces, poudre de girofles deux

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

onces,poudre de macalep trois onces, incorpore le tout en vn mortier, l'arrousant auec eau de trefle odoriferant ou d'aspic, fais en paste ferme, & forme tes pelottes, elles s'essuieront vistement.

Pour faires balles de bonnes senteur comme celles de melon.

Prens deux liures de sauon, girofles, irios, ladanum, storax calamita, de chacun quatre drachmes, vne once de sandal blanc, quatre grains de musc, & ayant coupé le sauon bien menu, le faut mettre infusion dans de la lessiue, iusques à ce qu'il soit endurcy & sec, puis le taille ou broye de rechef, y mettant les giroflees, auec l'irios,& le sandal, & destrempant le ladanum,& storax liquida,dans eau rose, finalement mettras toutes ces choses auec sauon, y adioustant vn peu destorax liquide,lors feras ta paste, puis apres les balles.

Pour faire la pomade.

Prens vne liure de graisse de cerf, ou si tu n'en peux recouurer de cerf, prens-en de cheureau,& trois onces de graisse de porc masle & trois onces de moëlle de cerf, & la nettoye bien de toute soüilleure, & oste les cartilages qui sont en la graisse, puis les laue auec bon vin blanc, & les laue tant de fois que le vin demeure clair, & la graisse soit

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

blanche, puis estreins tout le vin & le laisse vn peu escouler sus vne table Cela fait, prens huit pommes appianes, & les plumes-bien & par dehors & par dedans, & les pile. Puis prens demie once de clous de girofle, deux drachmes de noix muscates, six grains spic d'Indie, & quatre liures d'eau rose, & mesle tout ensemble auec la graisse, & mets tout cela cuire dans vn pot couuert, mais que ce soit a feu lent, & les laisse cuire iusques à tant que l'eau rose soit quasi toute consommee : puis la coule, & la mets en vn autre vaisseau laué trois ou quatre fois auec l'eau rose, puis y adiouste quatre onces de cire blanche bien purgee, & six onces d'amandes douces. Puis la retourne sus le feu, & la laisse seulement iusques à tant qu'elle soit fonduë, puis l'oste du feu, & la coule, & mets en vn autre vaisseau laué d'eau rose. Finalement apres qu'elle sera congelee, prens autant de musc qu'il te plaira auec de l'eau rose : & autres eaux odoriferante, & les mesle ensemble auec vn pilon de bois. Et la garde en vn vaisseau de verre, & la mets à l'ombre vers Septentrion, & si tu y adiouste vn de storax liquide, elle sera aussi bonne pour la rongne, pour tenir les mains nettes.

Pour faire huile rosat ou autre.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens vne fiole de verre & l'emplis d'huile d'oliue, les deux parts de trois : mais que l'huile soit nette & bien purgee, puis l'emplis toute de roses, ou de quelque autre herbe de laquelle tu voudras faire ton huile, puis tu mettras la fiole au Soleil bien couuerte & l'y laisseras quatre iours : puis au bout de quatre iours l'osteras du Soleil, & en tireras toute l'huile & les roses lesquelles presseras diligemment auec les mains tant que l'huyle en soit toute dehors, puis iettant les roses remettras l'huile dans la fiole, l'emplissant derechef de roses fraisches, le mettant au Soleil 4. autres iours, apres lesquels osteras derechef les roses, & les estraindras & remettras l'huile, & ce feras par quatre ou cinq fois, & tu auras de l'huile d'autant bonne senteur comme les roses.

Fin du second Liure de la seconde partie.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

TROISIESME LIVRE DE LA SECONDE PARTIE.

Pour nettoyer le miel ſans feu.

PRENS le miel cru & le mets en vn vaiſſeau de pierre qui ſoit verré par dedans, & qui ſoit large, & le couure diligément d'vn papier, & le laiſſe ainſi, & tous les trois ou quatre iours deſcouure & tire dehors l'eſcume qui eſt deſſus, & par ce moyen ſe nettoye mieux qu'auec le feu.

Pour adoucir les oliues en moins de huit heures auec la leſſiue.

Prens oliues verdes, & cueillies nouuellement, ſans eſtre endõmagees car elles ſe gaſtent bien toſt & ne peuuent durer entieres plus de huit ou dix iours, mais le pluſtoſt quelles ſe mettent en la leſſiue eſt meilleur & pour la ſaueur, & pour la molleſſe, & le fais en ceſte ſorte. Pour en faire vn boiſſeau prens vn boiſſeau de cendres treſfortes toutes de cheſne, & prens vn tiers de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

chaux viue nouuelle , & les incorpore bien ensemble, les arrousant legerement dessus & dessous auec vn peu d'eau fraische , sans faire esleuer poudre , & soyent bien serrees ensemble, qu'elles se viennent à eschauffer l'espace de deux heures : mets les puis en vne tinne de terre ou de bois, qui ait vn pertuis dessous , & les presse dedans le plus que tu puis, en apres verse dessus eau chaude trois ou quatre seilles, & la laisse couler le ius petit à petit, & quand tu auras recuilly la lessiue de ceste premiere fois , s'il n'y en a deux seillees pour le moins reuerse y dessus 2. seillees d'eau froide & regarde d'auoir deux seillees de ladite lessiue. En icelle mettras les oliues & les y laisseras iusques à ce qu'elles s'en voisent au fond , ou bien feras c'est essay: prens en vne & la romps auec les dents, si tu vois qu'elle se separe de l'os, & que l'os soit aucunement iaune, tire les hors incontinent, & les mets en eau fraische, & la change par trois ou quatre fois l'vne apres l'autre & sois diligent à les nettoyer , & tirer d'vne eau en l'autre , sans les laisser aucunement couuertes d'eau: car elles deuiennent incontinét noires , & perdent ceste leur belle couleur, laquelle les fait estre estimees , outre la bonne saueur : car ce semble vne chose contre nature, de voir les oliues, & encore les feuil-

fueilles auoir la mesme couleur qu'elles ont sus l'arbre: laisse les puis demourer trois ou quatre iours en eau fraische, les renouuellant d'eau deux fois le iour, si tu les change d'eau quatre ou cinq fois le iour, elles seront douces en deux iours, & en pourras manger auec sel & vinaigre, puis apres auoir fait la saumure froide mets les dedans, & de là à deux iours, en pourras manger, car elles seront tresbonnes. Il faut noter que si les oliues n'ont esté moüillees, elles auront tousiours la peau tendre, & seront molles à manger, mais si elles ont esté moüillees, il les faut laisser tremper vn peu plus long temps, & ne seront iamais si dellicates à manger, car elles auront l'escorce rude encor qu'elles soyent verdes & belles. Elles se peuuent accoustrer encor d'autre sorte. Prens les bien essuyees & qui n'ayent esté moüillees, & les mets tremper en saumure par l'espace d'vn mois, puis les châge en autre saumure l'espace de quinze ou 20. iours, puis leur donne la tierce saumure quelque peu meilleure: & elles seront douces: ou en vse toutesfois peu souuent.

Pour accoustrer des oliues en vn iour.

Prens des oliues verdes, & les couppe vn peu d'vn costé, puis les mets en eau auec chaux, & cendres, bien entendu, toutesfois

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

qu'il faut prendre deux fois autant de cendre que de chaux, & les laisse ainsi tremper l'espace de 24. heures, apres tu les osteras, & les laueras quatre ou cinq fois en eau tiede, puis les mettras en vn vaisseau de pierre ou de verre auec eau salce, & les garde ainsi.

Pour faire bonnes confitures de chair de coin.

Il faut premierement nettoyer les pommes en ostant les pepins & moyeu par dedans & les mettre peu à peu en eau claire, pendant qu'on les nettoye, afin qu'elles ne deuiennēt noires, tandis faut mettre le pot au feu afin qu'il boüille, puis les ayant pesees, les faut mettre au pot, & les laisser tāt bouillir qu'ils s'ouurent vn peu, puis les oster, & les mettre dans vne terrine, & les rompre d'vne cuiller de bois: les passer par vn gros tamis, puis les faut peser, & pour chacune liure de pommes faut mettre huit onces de succre bien pilé, & faut auoir regard en deduction des pommes qui demeurent dans le tamis, puis mettre le succre auec les pommes les faisant cuire peu à peu dans vne poësle d'erain large sur feu clair, mais non trop grand & le mesler tousiours afin qu'il ne se brusle, puis estant ladite paste cuite, la faut dresser dans des plats d'estain ou autre forts plats, & les faut mettre au soleil tant que la peau y vienne au dessus,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Puis la faut tourner & la faut battre, la racoustrant auec vn cousteau, & de l'eau par l'autre costé, & la remettre au soleil tant qu'elle soit seiche, & qui voudroit que les tourteaux fussent ouurez il y faut besongner auec le cousteau pendant qu'elles sont chaudes.

Pour faire paste de pesches.

Prens des pesches blanches & les nettoye en les mettant en eau fraische, ayent cependant vn vaisseau plein d'eau boüillante & les mettre dedans les laissant boüillir tãt qu'elles soyent tendres, puis les oster & les mettre en vn drapeau blãc, & apres auoir laisśé couler l'eau les faut poiser, & pour chacune liure de pesches faut mettre cinq onces de succre puis piler les pesches en vn mortier à part, & mesler le tout ensemble, puis quand tout sera bien meslé, faut mettre dans vne poësle d'erain peu à peu en meslant d'vn baston large par le bout, & les laissant tant qu'il semble qu'elles luysent & s'esleuent, puis faire sur quelque table les pieces tant grandes que l'on veut. Et quand leur peau leur est venuë les faut tourner tant qu'elles soyent seiches.

Pour faire bonnes confitures.

Il faut premierement nettoyer les fruicts

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

qui veut & qui ne le veut cela importe peu
puis faut prendre de l'eau fraische en vne
grande telle & leur oster tous les pepins &
le milieu, puis les ietter soudain en eau, ce-
pendant faut mettre au feu vn vaisseau plein
d'eau qui boüille, & d'autant qu'ils sont plus
serrez, d'autant demeurent ils plus blancs, &
suffit que le feu soit bon & qu'ils boüillent
tousiours, tant qu'il se commence à fendre,
cependãt faut poiser le succre, 8. onces pour
chacune liure de pommes, en donnant la dif-
ference de ce qui demeure au tamis. Car e-
stans cuites faut passer les pommes par vne
troüee & les mettre dans vn chaudron en les
broyant fort bien d'vne cueiller de bois. Puis
faut mettre vn tamis dans vn grand vaisseau
de terre, & dans iceluy mettre les pommes, &
à force de bras les faire passer par vn tamis
tant que l'on pourra, & le surplus le faut iet-
ter, & tãdis que l'õ passera les pommes, faut
piler bien fort le succre tant qu'il soit delié
comme farine, & mettre ledit succre en la
paste, en le meslant tres-bien auec la mesme
cuiller de bois, puis peu à peu le faut mettre
au feu dans vn vase d'erain, en la remuant
tousiours d'vne palette de bois : le feu veut
estre clair, mais non trop grand, & le faut te-
nir ainsi tant qu'il y vienne vne peau luy san-
te dessus, puis le faut oster du feu, & auec vne

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

cuiller de bois faut dresser les tourteaux sur des trẽchoirs, ou plats d'estain ou de terre: & faut entendre que les trenchoirs ou escuelles doiuent estre plats, car les tourteaux s'en font d'autant plus beaux. Apres faut mettre les tourteaux au soleil, & les y laisser tant que l'on voye apparoistre vne peau ferme au dessus, puis les faut tourner s'ils se peuuent tourner d'eux mesmes, ou s'ils ne peuuent faut prendre vn cousteau auec vn peu d'eau claire, & les applatir d'vn costé cõme de l'autre, & les remettre au soleil tant qu'ils soyent secs ou acheuez.

Pour faire paste de prunes.

Il les faut premierement faire boüillir en vn peu d'eau, les remuant afin qu'elles ne bruslent, puis les faut passer par le tamis & les poiser & pour chacune liure faut mettre quatre onces de succre, remettãt tout ensemble cuire derechef & les remuer souuent, les laissant ainsi tant que l'escume de dessus sera du tout consommee: ce que fait, les faut dresser ainsi chaudes où l'on veut puis les mettre au soleil les y laissãt l'espace de trois iours. Puis la faut serrer: mais quãd elle moisiroit ou qu'il y eust de l'eau dessus, il la faudroit derechef mettre au soleil.

Pour confire des pesches entieres.

Il faut premierement faire le syrop ou ius-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

lep à raiſon de deux liures de ſuccre pour vn cent de peſches, ne les cuiſ.nt trop, ains ſeulement bien purifiees, puis faut prendre vne partie du ſyrop laiſſant l'autre au feu en y mettant dedans peu à peu les peſches nettoyees, auſquelles on oſte premierement le noyau, laiſſant leſdites peſches les plus entieres que l'ō peut & les faire cuire tāt qu'elles ſoyent amollies, puis on les leue ſur vn vaſe de terre; puis peu à peu ainſi cuites on meſle le ſyrop enſemble en luy donnant vn boüillon, puis on le verſe tout chaud ſur les peſches, & les faut couurir les laiſſant ainſi du ſoir iuſques au matin, que le ſyrop ſe reſtraigne: puis eſtant froides les faut mettre dans vn vaſe de terre, laiſſant eſcouler le ſyrop, & miſes puis apres ſur vne table les doit on ſeicher & ainſi ſeront faites.

Pour conſire des prunes.

Il faut faire le ſyrop à raiſon de deux liures de ſuccre pour chaſque cent de prunes, leſquelles faut bien purifier & les faire ainſi cuire, iuſques à ce qu'elles ſoyent toutes briſees: puis les faut mettre dans vn vaſe, & faire boüillir le ſyrop ſeulement vn boüillon, & le ietter par deſſus ainſi chaud, & le lendemain faut reprendre le ſyrop, & eſtant les prunes froides les mettras au ſoleil.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour le mesme.

Il faut faire le syrop à raison de liure & demie de succre pour le cent de prunes, & les faire boüillir en eau deuant que y mettre le syrop dessus, & les laisser boüillir ainsi & si on les fait du matin faut oster le syrop apres disner, & les laisser ainsi iusques au lendemain matin, en les tournant ainsi espurer le syrop, & quand elles seront froides les oster.

Pour confire prunes de damas.

Premierement faut faire le syrop à raison de deux liures de succre pour le cent de prunes, lesquelles ne faut trop cuire, & les faut mettre dedans le cyrop & les y laisser, apres les faut mettre en vaisseau de terre & ietter dessus le syrop tout chaud, dans lequel le faut laisser 24. heures, apres lesquelles on restraint le syrop, & estans froides les faut oster & les mettre seicher: mais si le temps n'est beau tu les laisseras au syrop, mais non trop, afin qu'elles ne deuiennent noires auant le temps.

Pour faire paste de cerises.

Il faut oster les queuës, les mettre cuire à peu d'eau, & boüillir tant qu'elles soyent desfaites, les mouuant afin qu'elles ne bruslent, & quand elles seront cuites les mettre sur vn gros tamis pour les faire passer: & apres qu'elles seront passees, faut poiser la

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

paste,& mettre six onces de succre pour chacune liure de cerises: puis le succre mis dans la paste,les remettre à cuire les mesiant aucunesfois: mais à la fin les faut continuellement mesler: & les laisser tant boüillir qu'il n'y demeure plus d'escume, puis faut mettre la paste chaude dãs des verres, & la laisser vn iour ou deux au soleil,puis la serrer, mais si d'auẽture il y vient quelque eau, la remettre au soleil derechef.

Pour garder les pesches ou autres fruits.

Prens les pesches ou autres fruits que tu veux garder quand il fait beau tẽps & sec, & les ouure par le milieu,& en oste le noyau & les mets tout vn iour seicher au soleil : puis prés du succre cuit & bien purgé, & les en frotte,& les retourne encore mettre le iour ensuyuant au soleil, & les frotte autant de fois qu'elles seicheront, iusques à tant qu'elles ayent fait leur crouste, puis les garde à ton plaisir,& sera chose parfaite.

Pour confire des cerises.

Il faut premierement coupper la queuë des cerises a moitié,puis les poiser, & pour chacune liure de cerises faut mettre sept onces de succre,& faut que le syrop dudit succre soit bien fait & apres y mettre les cerises & les y laisser tant qu'elles soyẽt fenduës mais non trop, puis les faut oster & les met-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tre en vn vaiſſeau de terre & les couurir d'vn autre vaiſſeau ſéblable, & ce qu'elles decoulent doit eſtre mis en leur ſyrop, lequel faut faire bien cuire & le ietter deſſus, puis les laiſſer deux iours ainſi, & faut faire cuire le ſyrop, & s'il y a de l'eſcume la faut oſter, & les laiſſer ainſi, puis les tirer & les mettre dans des verres.

Pour faire raiſins de diuerſes couleurs.

Prens iaunes vignes rouges & blanches: & auec vn couſteau taille l'eſcorce du milieu, & les lie bien eſtroitement toutes enſemble, & les mets toutes en vn tuyau ou en vne corne de bœuf ou ſemblable, afin qu'elles ſoyent prez l'vne de l'autre, les fumant & arrouſant afin qu'elles viennent pluſtoſt à germer toutes & quand elles ſeront deſia iointes, taille les toutes au deſſus de la corne, car de ce trõc ſortira vn ſeul cep, duquel le raiſin aura les grains rouges & de diuerſes couleurs, & pour non tant attendre tu peux enter ce germe dans vne autre vigne & tu en auras pluſtoſt le fruict.

Pour ſeparer l'eau du vin ſoudainement.

Fais faire vn vaſe de bois d'ierre, en forme de taſſe ou verre, & l'emplis d'eau, & de vin, & l'eau ſortira incontinent, & demeurera le vin pur : combien que les anciens diſent que l'operation s'en fait contraire, c'eſt

pource que chacun en a escrit ce que en a ouy dire, prenant l'vn pour l'autre.

Pour sçauoir si vne dame est pucelle.

Prens la pierre d'agate que l'on trouue aisément, racle là & la delaye en eau ou en vin que dõneras à boire à la femme que tu voudras experimenter, car si elle est corrompuë, elle pissera dans vn quart d'heure.

Autre façon pour le mesme.

Prens quantité de semence de pourcelaine, & la pulverise & la mets sur les charbons ardans, trouuant façon qu'il en tombe sur les habillemens de la dame, & si elle n'est vierge, elle pissera deuant qu'il soit acheue de brusler.

Pour garder le vin doux toute l'annee.

Prens vn vaisseau bien poisé par dedans & par dehors & y mets le vin deuãt qu'il boüille: & estoupe bien le vaisseau, afin qu'il n'aye point d'air, puis le mets en vn fleuue si profond, que le vaisseau soit tout couuert d'eau & le laisse ainsi demeurer vn mois sans le remuër, puis le tire, & le mets où il te plaira. En ce faisant, le vin sera doux toute l'annee, & trouble comme moust.

Pour vin qui se veut gaster.

Prens deux ou trois œufs, & si le vin est clairet, prens seulement le moyeu d'vn œuf, & si le vin est blanc, prens seulement le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

blanc de l'œuf, & prens trois onces de pierres viues d'vn fleuue qui coure fort & les mets en poudre, & deux onces de sel pulverisé bien menu, & mesle tout ensemble. Puis mets le vin en vn autre vaisseau net qui n'ait point aucune odeur : puis iette dedans toute celles compositiõ, & la mesle auec le vin cinq ou six fois le iour, iusques au bout de trois ou quatre iours. Mais note qu'il faut faire ceste prouision deuãt qu'il soit du tout pourry : car s'il estoit du tout corrompu, cela ne seruiroit de rien, & seroit temps perdu.

Pour faire que le vin ne deuienne pas fort.

Prens vne piece de lard salé, & l'attache au pertuis par où on entonne le vin auec vn gros fil, tant qu'il puisse soustenir le lard : & fais que le lard touche seulement la superficie du vin. En ce faisant, le vin ne pourra deuenir fort à cause de la gresse, & du sel qui empesche la separation & attenuation qui baillent la force au vin.

Pour faire du vinaigre.

Prens des cornoüilles quand elles commencent à deuenir rouges , & des meures qui croissent és ronciers , & de celle qui naissent és champs, mais il les faut prendre quand elles ne sont pas meures , & les fais seicher, puis le mets en poudre , & auec vn

peu de vinaigre fort tu en feras de petites pelottes que tu seicheras au Soleil. Puis prens le vin, & le fais chauffer, & quand il sera chaud: mets y dedans celle composition, & il se trouuera incontinent en vinaigre fort, ce qui est experimenté.

Pour faire du vinaigre du vin gasté.

Prens du vin pourry & le fais bouillir, & oste toute l'escume qu'il fait en boüillant, & le laisse demeurer au feu iusques à tant qu'il descroisse du tiers: puis les mets dans vn vaisseau, ou il y ait eu dedans du vinaigre, & y adiouste du cerfueil & couure bien le vaisseau, en sorte qu'il n'ait point d'air, & en brief ce sera du vinaigre bon & fort.

Pour oster l'odeur de moisy au vin.

Prens des neffles bien meures en la paille, & les ouure en quatre parties, puis les lie auec vn filet. & les attache au bondon du tonneau, & qu'elles soyent toutes couuertes du vin, & les laisse ainsi demeurer vn mois: puis les oste, & tu osteras aussi la mauuaise odeur du vin.

Pour faire que le vin ayt bonne odeur.

Prens vne orẽge, ou vn citrõ qui ne soit pas trop gros, & prés des clous de girofle orientaux, & les plante dedans l'orenge ou citron, iusqu'à tant qu'il soit quasi tout plein, puis le mets dedans le vaisseau, pourueu qui ne

touche point au vin : puis estouppe bien le tonneau, afin que l'odeur ne s'en voise point.

Pour faire du vinaigre.

On fait le vinaigre, en mettant le vin en quelque tonneau ou il y ait eu du vinaigre, en le mettant au soleil, ou pres du feu, ou en mettant dedans les tuilles ou briques neufues nettes & embrasees.

Pour faire du vinaigre sec, lequel on peut porter où on veut.

Prens des cerises sauuages quand elles cõmẽcent à meurir, mais les corneilles sont encores meilleures, & les meures quand elles sont rouges, & le verius gros bien fort, & le glan sauuage deuant qu'il se meurisse, & pile tout cela ensemble, puis prẽs du meilleur vinaigre que tu pourras trouuer, & incorpore toutes les susdites choses ensemble, & fais de ceste paste là de petits pains, que tu mettras seicher au soleil, & quand tu voudras faire du vinaigre, destrempe d'icelle paste dedans du vin, & ce sera de bon vinaigre.

Autre composition pour le mesme effet.

Prens du verius de grain bien verd : & le pile en y adioustant du vinaigre, & en fais de la paste, de laquelle tu feras des petits pains que tu feras seicher au soleil : puis voulant faire du vinaigre, destrempe de ces pains dedans du vin que tu verras estre suffisant, &

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tu auras du vinaigre fort.

Pour faire du vinaigre rosat.

Prens bon vinaigre blanc & y mets roses rouges nouuelles ou seiches les tenant au vaisseau par plusieurs iours, puis oste les roses & les remets en vn autre vase & le garde.

Pour faire du vinaigre de grene.

Prens vne once de poudre de grene de laquelle on tient les draps fins, & la mets en suffisante quantité de vinaigre, & la tiens au soleil par quatre iours dedans vn vaisseau verré, & bien couuert, puis le garde ainsi tout ensemble sans separer le vinaigre de la grene & ce sera le plus excellent vinaigre de tous par ce q̃ la grene est fort aromatique, odoriferãte, cordiale, & chaude, & pour ceste cause elle vient à temperer la grande frigidité du vinaigre.

Pour faire que le moust ne sorte hors du tonneau en bouillant.

Tu mettras autour du trou par ou le moust sort, vn chapelet de poulieul ou de calaminte, ou d'origan ou tu oindras les bords d'iceluy trou par dedans auec du fromage de vache, & le vin ne s'espandra point.

Pour cognoistre s'il y a de l'eau au vin.

Prens poires cruës & les couppe par le milieu & nettoye ou si tu veux prens des

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

meures & les iette au vin, si elles nagent dessus le vin est pur & net : mais si elles vont en bas il y aura de l'eau.

Pour faire que les gelines facẽt les œufs en yuer.

Prens la pointe des orties quand elles cõmencent à vouloir faire la semẽce, & les fais seicher, & leur en donne vn peu à manger auec du bran, & la semence de chanure, & elles feront tous les iours l'œuf.

Pour garder des roses fraisches toute l'annee.

Prens les roses quand elles sont demy ouuertes, & les cueille au soir auec vn cousteau & la nuict en suyuant mets les au serain, & le matin ensuyuant mets les en vn vaisseau de terre bien verré par dedans, & l'estoupe fort bien & le couure de sablon sec.

Pour le mesme.

Prens les boutons qui se commencẽt à ouurir, & prens vn roseau qui soit encore planté & le fends vn peu tãt que tu y puisses mettre dedans les boutons qui tourne à le fendre & le laisser demeurer ainsi. Quand tu les voudras apres oster, coupe le roseau, & les mets en l'eau tiede, & elles seront aussi belles comme au mois de May.

A faire voir choses merueilleuses à vne personne en dormant.

Prens du sang d'vne huppe & t'en oingts les tẽples de la teste & t'en vas ainsi coucher

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& tu verras choses merueilleuse : Ou qui mangeroit de la mãdragore, ou herbe Apollinaire, il verra chose merueilleuse & belle.

Pour faire vne chandelle qui ne se puisse esteindre pour souffler.

Prens cire vierge, & souphre bien purgé, tant d'vn comme d'autre & les fais fondre ensemble & de celle mixtion se fera vne chãdelle qui ne s'estendra iusques à ce qu'elle soit consommee.

Pour faire vne chandelle de glace qui ardera.

Prens vne chandelle de cire faite comme dessus est dit, puis prens du succre & du charbõ, & l'estãpe bien menu, & le fais passer par vn drapeau, fais chauffer la chandelle puis la touille dans ce charbon en poudre, tant qu'elle ait crouste à l'entour espece cõme le dos d'vn cousteau, puis la couure d'vn papier, & la pends à quelque goutiere tant qu'elle soit enuironnee de la glace de la grosseur d'vn doigt à l'entour, ce qui se fera en vn iour ou deux, puis l'oste & la fais brusler, & tu verras qu'elle bruslera aussi bien qu'vne chandelle de cire.

Pour faire que les fruits prennent telle forme qu'il te plaira.

Prens du bois & le couppe selon la forme que tu veux qu'aye le fruict, mais qu'il soit grand comme le fruict, quand il est meur

puis

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

puis prens du plastre destrêpé auec de l'eau, & le mets à l'entour gros comme le petit doigt, & le laisse seicher, & il seichera incontinent puis le tire dehors, & quand le fruit n'est pas encore venu à sa parfaite grandeur lie le estroict à l'entour de ceste forme, & le laisse ainsi demeurer iusques à tant qu'il soit meur & il sera selon ladite forme. Si tu y veux aussi escrire dessus, accoustre les lettres en ceste forme faites de paste, & elles seront intelligibles.

Pour faire racines de telle forme qu'il te plaira.

Prens menuës racines verdes, cõme brione, naueau, raues, & autres semblables, & les coupe d'vn cousteau à ta mode & apres les renterre iusqu'à ce que la peau soit reuenuë en ceste façon se pourront aussi faire des mãdeglaires faux, les accoustrant auec vn cousteau en façon d'homme, en apres le renterreras autrefois la teste contrebas, auec orge ou millet par embas qui s'attachera à la teste & semblera estre cheueux.

Pour escrire lettre sur la chair qui ne se pourra iamais oster.

Il faut aller aux estuues bien chaudes, & estant bien eschauffé escrire premierement auec de l'encre ce que tu voudras, apres tailler la peau auec vn rasoir, puis empliras les creuaces auec terre de couleur qu'on vous

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

dra & les laiſſe ainſi : car ſoudainement la peau ſe fermera, à cauſe de la chaleur, & y demeureront les figures qui y auront eſté faites. Autrement & plus aiſé. Prens eau forte de d'or & cantarides, les laiſſe vingt quatre heures enſemble, apres eſcritas d'vne plume bien menuë ce que voudras eſcrire & ou tu auras touché & la marque y demeurera touſiours.

Pour accouſtrer la chair l'Eſté.

Prens la chair & la fais cuire, mais qu'elle ne ſoit pas trop bien cuicte, puis la tire dure & eſtrains l'eau, & la mets à l'õbre par l'eſpace d'vne heure à ſcicher en vn lieu d'ou le vẽt vienne, puis prens vn pot de terre auec du vinaigre blanc qui ſoit fort & prens de la ſemẽçe de geneure bien pilee & du ſel, & iette par deſſus la chair: puis la mets dans le vinaigre, & mettras le pot en vn lieu frais comme en vne eau, & remets tous les iours la chair, dedans le pot, & la laiſſe ainſi demeurer à ton plaiſir, & quand tu la voudras manger, fais la boüillir vn peu, ou ſi tu veux, tu la peux manger, ainſi, car c'eſt vne choſe fort delicate.

Pour garder de reſins frais tout l'Hyuer.

Il les faut cueillir quant il fait ſerain, & qu'il n'ait point pleu long-temps auparauant

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

puis les faut bien nettoyer, c'est à sçauoir oster les grains pourris: puis prens de la poix & la fais chauffer tant quelle boüille, puis prens le raisin, & y mets dedans le bout du pendant, & le laisse ainsi demeurer vn peu, puis les mets seicher au Soleil par l'espace de deux iours, finalement mets les dessus de la paille de fourment, en sorte que l'vn ne touche point l'autre, & ils se garderont ainsi bōs toute l'annee.

Pour faire meurir les melons auant leur saison.

Qui veut auoir melons, concombres, ou autresfruits semblables auant leur saison, il les faut planter dans vn gros tais, & de quatre en quatre iours mouilleras le pied d'eau chaude & les tiendras en lieu chaud, & quād il fera broüillars les tenir au feu & quand il fera beau temps les tenir au Soleil, par ainsi auras des fruits vn mois ou du moins quinze iours auant les autres.

Pour faire que les mouches ne tourmentent point les cheuaux en l'Esté.

Prens des fueilles de courages, & les pile, & frotte de ce sus les cheuaux tous les iours au matin, & à midy quand il fait grād chaud: ou bien prens de la lie de vin, & les en frotte & les mouches ne les tourmenteront non plus qu'en Yuer.

Pour garder les figues verdes toute l'annee.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Il les faut cueillir quãd elles serõt meures & qu'il fait beau temps, & en plein midy, afin qu'elles soyent essuyées sans rosee, & les mets en vn vaisseau de pierre quarré qui soit de subtile substance , & que les figues ne s'entretouchent point, puis les couure bien diligemment, en sorte qu'elles n'ayent point d'air, & les mets dedans du vin & elles serõt verdes autant que le vin sera bon, ce qui est experimenté.

Pour faire que les pommes grenades. ne s'ouuriront point.

Prens trois grosses pierres viues, c'est à sçauoir cailloux qui sont dedans les fleuues, & deschausse l'arbre, & mets en trois de ces pierres sous la racine , & le remets comme il estoit. Aussi tu plantes pres de ce pommier vne squille, les pommes ne souuriront point.

Pour faire que les poreaux deuiennent gros.

Prens beaucoup de semence ensemble, & les plante dedans la fiente de cheure , & les laisse naistre & meurir, & tu verras vne chose merueilleuse.

Pour faire cognoistre des fonges.

Couppe vn pemplier, rés à rés la terre, puis prens eau chaude auec du leuain & la iette a l'ētour de la racine & en trois ou quatre iours y croistra des fonges bons à mãger

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour faire que les legumes cuisent bien tost.

Prens les semences que tu veux semer comme poix, phasioles, ou lentilles, & plusieurs autres & deuant que les semer arrouse les de sal nitre, puis les seme à tõ plaisir. Et ceux qui naistront de ceste semence, cuiront plus facilement,& plustost que les autres.

Pour auoir belles fleurs fraisches toute l'annee.

Prens des plãtes nouuelles l'esté,& les mets en vn lieu chaud comme pour dire vne poësle & les laisse ainsi, car par force de grande chaleur ils croistront à parfaite grandeur ,& y aura des fleurs au milieu de l'hyuer.

Pour faire que les grains pois & febues croissent plus haut que de coustume.

Seme des grains comme froment, seigle, milet, & autres en vn champ, ou il y ait des squilles plantees: car elle est chaude, & eschauffe la semence & la faict croistre plus qu'elle n'a accoustumé.

Pour faire que les fruits ne pourrissent point sus la plante.

Prens vn clou & l'embrase, & le fiche dedans le pied de la plante, ou si tu ne veux faire ainsi, fais vn pertuis au mesme lieu auec vn perçoir ,& le laisse ainsi: car par ce pertuis toute l'humeur superfluë sortira dehors, qui

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

eſt la cauſe qui fait pourrir les fruits la plante.

Pour faire que les tignes & vermines ne gaſtent point les habits.

Prens de l'aluine ou aurone, & des fueilles de cedre, & de valeriane, & les mets dedans le coffre ou ſont les habits, & par les plis des veſtemens, & tu verras qu'elles ne te faſcheront point pourautant que telles fueilles & herbes ſont ameres au gouſt, & ioint que l'odeur en eſt fort grande, & abominable à telle vermine.

Pour faire que les beſtes ſauuages ne te donnent ennuy.

Pour ſe vouloir aſſeurer des beſtes ſauuages comme loups, ours, & beaucoup d'autre, prens graiſſe de lyon, & d'icelle t'en oings entierement, ce fait, tu peux aller ſeurement par tout ou tu voudras : car nulle beſte ne te fera mal, ains ſi toſt qu'elle ſentira l'odeur de la graiſſe ils s'enfuyront, parquoy ſi tu te trouue parmy quelque troupe de loups ne t'enfuis mais attens-là hardiment, afin qu'ils ſentent mieux ceſt odeur.

Pour faire venir des beſtes cruelles en ſonges.

Prens le cœur d'vn ſinge, & le mets deſſous ta teſte quand tu yras coucher, de ſorte qu'il touche la teſte, & tu verras choſes merueilleuſes, & toutes ſortes d'animaux comme

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

lyons,ours,tygres, sangliers, & autres bestes semblables.

Pour faire la soye blanche.

Prens du souphre & le brusle, & mets la soye sus la fumee, & elle deuiendra incontinent blanche. Si tu veux aussi faire vne rose de diuerses couleurs, prens-là, & la tiens sus la fumee de souphre, & elle deuiendra rouge,blanche,& cramoisie,& sera belle,nonpas odoriferante.

Pour estre seur contre les serpens.

Prens ius de rifort & t'en oings les mains, ce fait tu pourras seurement manier vn serpent sans qu'il te morde,mais mourront plustost de sentir l'odeur.

Pour faire vne pomme qui prouoque le sommeil.

Prens du pauot,& suc de mandragone, & lie de vin rouge autãt de l'vn comme de l'autre, & vn peu de ciuette, puis tu en feras vne pomme que tu tiendras en ta main, & la sentant,elle te fera dormir merueilleusement.

Pour oster la puanteur des aulx,poreaux, & oignons.

Apres que tu auras mangé des aulx poreaux, ou oignons, prens la racine de betre rotie sous les braise, puis tu la mangeras, & tu verras l'effet, ou bien tu mangeras de la racine semblable au gingembre, que les

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

apoticaires appellent zedoria, & tu ne sentiras aucune puanteur, & cela est plus aisé à faire qu'auec la racine de bettes.

Remede contre les punaises.

Prens huile d'oliue, ius d'alœne & mesle tout ensemble & en oingts l'endroit ou serōt les punaises iamais n'y en aura.

Pour garder les mouches d'approcher de la chair.

Mets seulement vn oignon sur la chair, & tāt que la senteur de l'oignō se pourra estendre, les mouches n'y approcheront nullement.

Pour garder la chair tout l'Esté qu'elle ne se gastera point.

Souterrez vostre chair en farine ou en son, & elle se gardera long temps sans gaster.

Pour cognoistre si vn melon est bon.

On dit communément que le melon est bon, quand il a la queuë amere & la couronne dure, & fort pesant.

Pour faire mourir toutes les pulces.

Prens poulieul flory, & le brusle là ou il y a des pulces & mourront toutes de l'odeur.

Amorce pour poissons de riuiere.

Prens chair & sang de veau bien broyee, & la mets en vn vaisseau & la laisse ainsi par lespace de dix iours, puis en vse pour amorce.

Remede pour garder que toutes herbes ne soient endommagees de poulx ou pulce.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Semez l'eruca auec telles herbes que voudrez semer, ou bien moüilleras les semences des herbes que voudras semer, dans le suc de Ioubarbe & quand les herbes croistront elles ne seront gastees de poulx ne pulces.

Pour faire mourir les punaises.

Qui oindroit le chalis des poix liquide & de ius de concombre toutes les punaises qui y seroient mourroient, pareillement qui loindroit de colle de poisson cuict ils mourroient.

Pour faire mourir les mouches.

Prens de la forgere & la fais broyer en laict, y adioustant de l'orpiment, & de cela arrouseras la maison & toutes les mouches mourront, & le mesme fait la decoction de Sehu, esparse par la maison.

Pour faire mourir les pulces.

L'aluine ou la racine du concombre sauuage moüillee en eau de mer, fait mourir les pulces, le mesme fait l'eau dans laquelle aura trempé le melanthium en l'espandant parmy la maison. Item qui feroit boüillir de l'eau auec du Rododaphne & de la semence de chanure & l'espandre parmy la maison à la mesme vertu.

Pour guarir les cheuaux poussifs.

Prens verbasco & le puluerise & en donne à boire auec de l'eau au cheual qui sera

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

poussif, non-pas seulement qu'il eust la toux, mais qu'il fust du tout poussif,& il sera guary. Le mesme fait la gentienne.

Remede que les formis ne voisent manger les fueilles des plantes.

Prens oignons ciuets, & les broye auec de l'oingt de porc ou de l'art, & de ce oingts le pied de l'arbre vne paulme de haut tout a l'étour, & les formis n'y monteront point : tel remede se doit faire au mois de Mars.

Pour faire que les chiens en deuiennent enragez, auec le remede pour les guarir.

Si tost que le chien aura trente ou quarãte iours, tu luy rompras la queuë, & iamais ne deuiẽdra enragé. Si d'auanture il est mors de quelque chien enragé, donne luy trente iours de route, commençant soudain qu'il auroit esté mors à manger de la fiente de geline auec le pain & d'autre viande, en luy mettant des racines de roses sauuages sur la morsure & au tour du col vn colier de mesmes racines, mets dedans la playe aulx, & des oygnons froissez en le plongeant dans la mer deux ou trois fois le iour, car l'eau de mer à grand vertu contre la rage.

Secret contre foudre & tempeste.

Là ou la peau de la chienne, sera arrachee ou la peau du cocodrille ou Hypopotamus, ou du veau marin, la foudre n'y fera aucun

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

mal, pareillement le laurier ny le figuier ne ſont endommagez de foudre n'y de tempeſte.

Pour garder que les fruits ne tombent auant qu'ils ſoyent meurs.

Qui attachera des figues ſauuages aux arbres, elles ne garderont pas ſeulement les fruits de tomber, mais les conſerueront iuſques à ce qu'ils ſoient meurs.

Pour garder que les matres ou foynes ne mangent les poulles.

Qui oindra les iambes des poulles de ius de ruë, n'aye peur que foynes n'y martres leur facent aucun mal.

Pour garder les poules d'eſtre mãgees des regnars.

Toutes poullailes qui auront mangé du poulmon d'vn regnard, en ſeront preſeruees.

Pour rendre le lin auſſi doux, & mol que ſoye.

Prens telle quantité de lin qu'il te plaira, qui ſoit bel & bon, & le fais pigner comme preſt à filer: puis prens de la fiente fraiſche de veau, tant qu'il y en ait aſſez pour empaſter ledit lin, & qu'il ſoit bien laué apres qu'il aura eſté cinq ou ſix heures ainſi embrené, il ſera auſſi doux que ſoye, & le pourra-on filer auſſi deſlié qu'on voudra.

A prendre beaucoup de poiſſons & faire lumiere de nuict.

Prens vne quantité de vers luiſans: c'eſt à dire de ces petites beſtes qui luiſent de nuict, & les fais diſtiler en alembic de verre à pe-

tit feu, mets ladite eau dans vne phiole, ou vne boulle ronde de verre, qui soit bien claire, & y adiouste quatre onces d'argét vif purgé, c'est à dire passé par le cordouan ou chamois, puis la bouche bien qu'il n'y puisse entrer aucune eau, puis l'accommode au milieu de la rests de sorte que chose aucune ne la puisse rompre, & la mets en l'eau, elle rendra tres belle splendeur, & les poissons nageront à la foulle apres & viendront donner dans la rests, car le poisson se delecte fort en l'eau, & de voir & aller apres la lumiere. Sèblablement portant ceste boulle de verre de nuict rendra assez grande lumiere, le pareil sera elle tenuë en vne chambre.

Pour chasser de la maison les mouches, les araignes les scorpions & autres bestes.

Prens plumes de la huppe, en telle quantité que tu voudras & les brusle en ta chambre, quand les bestes sentiront ceste odeur, elles s'en yront & ne retourneront plus, c'est chose esprouuee.

Contre les moucherons.

Prens comin, & le mache bien, d'iceluy ius ainsi fait t'en oindras les mains, la face, & tout le corps si tu peux, & comme le moucheron sentira telle odeur, il ne s'arrestera point pour ce que l'odeur luy est ennuieuse, & par ainsi ne te fera nulle facherie. Dauantage si tu les veux chasser hors de la chambre

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

prens poudre de comin tresdeliee, la demesle auec bon vin blanc, puis auec vn pampre de vigne, ou quelque autre blanche à fueilles verdes en arrouseras les fenestre, & l'huis de la chambre, ou du lieu dont tu les veux chasser, tu en pourras aussi arrouser les murailles, & quand les moucherons sentirõ l'odeur ils ne se pourront arrester à cause que celle odeur leur est ingratte. Pareillemẽt quand tu voudras chasser les moucherons, prens centauree, & fueilles de suseau, auec comin, & les fais bouyllir en eau, de laquelle en arrouseras la maison, ou la chambre, & les moucherons ne te feront ennuy, pource que telle odeur leur est ennemie: mais il ne leur faut donner aucune viande, que puis apres elles ne viennent auec arrogance, ne se soucians d'icelle odeux.

Pour faire en peu de temps roses & giroflees de toutes sortes blanches, rouges, & verdes, iaunes, & incarnates.

En premier lieu il faut prendre terre bien grasse, autant que tu voudras, & la fais seicher tresbiẽ au Soleil, de sorte que tu la puisses reduire en poudre tresdeliee, puis la mets au vaisseau, auquel tu voudras planter les violettes, ou fleurs blanches de nature pour les faires changer de couleur: plantes y puis dans icelle poudre tels reiettons que tu voudras sans les laisser prendre autres humi-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

dité, ou les arrouser d'autre eau que celle qui s'ensuit. Si tu les veux faire deuenir rouges, prens eau dans laquelle feras boüillir bois de bresil couppé bien menu, iusques à la cõsomption de la tierce ou quatriesme partie, & auec icelle eau rouge froide iras arrousãt la terre petit à petit soir & matin, sans luy dõner autre eau que de ceste couleur, iusques à tãt qu'il te semblera que la plante ait prins racine & soit hors de danger.

Si tu les veux faire verdes, prens le fruit de nerprum bien meur : brise le quelque peu & le fais boüillir en eau le premier deuiendra verd, & le non meur iaune, auec icelle eau tu arrouseras la terre, la fleur deuiendra de telle couleur qu'est l'eau, dont la terre à esté arrousee: mais il la faudra arrouser aussi long temps comme est dit, c'est à dire tant que les iettons se soient prins qui sera en continuant quinze ou vingt iours.

Si tu les veux faire noires, ce sera auec gales & vitriol, comme on fait l'encre, de ceste couleur baigneras la terre, & la fleur blãche deuiendra noire: mais il ne la faut laisser la nuit au serein, afin qu'elle ne prenne rosee.

Il faut aussi notter que toute la fleur ne deuiendra point de ceste couleur, mais seulement en partie, & en partie tiendra de son naturel, de sorte qu'elle sera de deux cou-

leurs. Si tu la veux faire de trois couleurs, arrouse les le matin d'vn costé d'vne couleur & le soir de l'autre costé de la mesme couleur, puis l'autre costé au matin, d'vne autre couleur de l'autre costé, de sorte que elles soyent arrousees le matin & le soir de deux couleurs, mais en changeant les costez, que la où tu as mis le matin vne couleur, tu ne l'y mettras aussi le soir, mais vne autre, & par ainsi viendront de trois couleurs, auec le naturel de la plante : & d'icelle plante ainsi coulouree, tu en feras autant de plantes que tu voudras qui est chose experimentee.

Pour faire croistre arbres de toutes sortes, lesquels porterōt le fruit plus gros que l'ordinaire.

Prens vne petite lame ou platine de fer vieille & enrouillee, & sur tout bien subtile (car si elle estoit espesse, ce ne seroit rien) & la fais accoustrer en forme de cornets de papier ou de corne de bœuf, baigne la par dedans auec saumure, afin qu'elle ne s'enrouille plustost, mais qu'elle aye en la partie aiguë vn petit pertuis, mets dedans puis telle semēce q̄ tu voudras le germe enuers la partie aiguë ou de pesches ou de pōmes, ou de poires ou de prunes, ou d'autres fruicts, apres couure la platine d'vn fond de la mesme estoffe, & la ferme bien par dedans & par dehors auec soudure, afin qu'il ne puisse auoir

air de nul costé, sinon, par la pointe du cor-
net, laquelle comme dit est, soit vn peu per-
tuisee, puis l'arrouse encore par dehors auec
saumure la plante en terre la pointe contre-
mont au mois de Septembre ou d'Octo-
bre, afin que la terre puisse refroidir le cor-
net , car quand les semence ou grains qui
sont recluses, sentent humidité, & sont assez
enflees & engrossies elles cõmencent à ietter
gros germe, & racine, & vont tant tournant
autour de ladite platine qu'elles se viennent
à troüer par dessous , d'autant que les raci-
nes sont poinctuës, dures & aigues de leur
nature, & vont tant s'estendant & tournant
qu'auec l'aide de le terre laquelle attendrit
le fer, le viennent à percer & faire plusieurs
pertuis, puis se vont eslargissant petit à petit
pareillemẽt le germe de dessus va tournoyãt
à l'entour, auquel tournoyer, il prend la sa-
ueur de la saulmure, & la couleur du fer, &
les porte auec soy, & voulant passer, luy con-
uient passer par force , & toutes viennent à
sortir en vn mesme temps , & en grossit au
vouloir sortir, & à s'vnir & attacher ensem-
ble de sorte que toutes sont vne mesme plan-
te s'engrossissant desmeurément, & produi-
sant son fruict gros outre mesure, chose tres-
belle à voir.

Fin du troisiesme liure de la seconde partie.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

QVATRIESME LIVRE DE LA SECONDE PARTIE.

Pour faire vne liqueur facilement & à peu de despens, à vser continuellement pour maintenir tousiours la chair vnie, delicate & luysante.

PRENS eau de puits, ou de cisterne, ou de fontaine, & la fais distiller, & apres estre distillee, mets y dedans pour chasque phiole commune de ladite eau, vne once de myrrhe en poudre, les escorces de quatre œufs cruds, demie cuilleree de gomme de geneure sçauoir est de vernis d'escriuain & la mie de la moitié d'vn pain frais, qui ait trempé vne nuict en laict de cheure, mettez toutes ces choses à distiler de nouueau. Puis prenez ceste eau dernierement distillee, & ayes vn pot nouueau plombé, tenu quelque heure en l'eau auquel mettrez autant que voudrez de po-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

made, qui n'a de pommade, qu'il y mette graisse de cheureau, ou de poulle ou d'agneau, ou de veau, qui a pommade il ne faut que mettre dans vn pot tout ainsi qu'elle est, mais si ce sont autres graisses, il les faut passer vne fois ou deux par vn caneuas dessus vne escuelle d'eau claire, afin qu'elles viennent nettes & belles, & les mettez ainsi defaire sur les cendres chaudes dans le pot susdit à petit feu, & quand elles seront fonduës, allez y mettant petit à petit de la susdite eau distillee, iusques à ce que puissiez cognoistre qu'estans ostees du feu & froides, elles demeurent liquides comme vn huile espais, ou comme vn vnguent bien liquide, ou comme sauce. Mais pource que les eaux ne se meslent auec les graisses, & tousiours les graisses nagent dessus, comme aussi fait l'huile : pour faire que ladite eau demeure incorporee auec icelle pommade, ou auec icelles graisses il faudroit dissoudre en icelles du tartre calciné ou sal alcali des verriers, ou borax, car ces sels mangent les gresses, & les font demeurer incorporees auec l'eau, laquelle ne sera en trop grãde quantité, mais en proportion comme i'ay dit vn peu deuant. Or ceste liqueur ainsi faite, se doit contregarder nettement en vaisseaux de verre, ou plombez, & luy voulant donner odeur, il y faut mettre

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

vn peu de campre, auec benioin blanc, c'est à sçauoir l'amande du benioin, & aussi vn peu de musc ou d'ambre deffait en eau rose, & coulee & qu'elle ne demeure rousse, ou bien huile de Iosemin.

Pour oster toutes taches de la face, subtilizer la peau, oster les lentilles, & contregarder la charneure tresbelle.

Prenez myrrhe, & en faites poudre tresdeliee, & la battez en vn escuelle auec vn œuf frais, & auec vn petit d'eau de vie: Mettez la à distiller par vne retorte de verre, prenez icelle eau, & la desmellez auec autant de laict vierge, lequel se fait de litarge boüilly en vinaigre distillé & coulé, & huile de tartre meslez ensemble, qui viennent comme vn laict: auec ce meslerez l'eau de myrrhe susdite, & la garderez en flacon ou phiole de verre. Et quand en voudrez vser, lauez vous premier fort bien la face auec eau, où ait trempé quelque heure du son de froment ou d'orge, qui est meilleure, & auec ceste eau de son vous frotterez fort bien la face auec vn linge ou drap rouge, qui vaudra mieux, puis vous essuyez auec vn essuyoir blanc, & soudain vous lauez auec l'autre eau de myrrhe ou de laict vierge dessusdit, & la laissez ainsi sans vous essuyer, conti-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

nuant ainsi matin & soir, & vous verrez merueilleuse operation.

Eau pour oster les tasches du visage.

Prens fleur de sehu, fenoüil, & ruë, autant d'vn comme d'autre, fais en eau distillee, laue t'en, & verras l'effet.

Au visage qui deuient lepreux.

Prens souffre & camphre, de chacun vne once myrrhe, encens, de chacun demie once, vne liure d'eau rose, reduits les en fine poudre, & les mets dans vne phiole au soleil par trois iours, bouche les bien & te laue le visage de ladite eau, & il se lauera incontinent.

Eau rare à faire les mains tresbelles & la face.

Prenez fueilles de lis blanc, & les distillez en vaisseau de verre ou plomb à petit feu prenez puis sandal blanc, & le lauez tresbien, & le mettez tremper en ladite eau, & l'y laissez tant qu'il soit bien enflé Apres pour chacun once de l'eau susdite, mettez demie once, ou trois quarts de mastic bien laué, puis seiché & toute chose meslee ensemble, la mettrez distiller par le bain en appliquant à la bouche de l'alembic vn peu de musc si la voulez auoir de bonne senteur & vous aurez vne eau tresnoble, cogneuë de peu de personnes iusques à present.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour oster les marques & cicatrices demeurees de la verolle, ou autre telle maladie.

Prens beurre, & oing de porc, mettez les fondre ensemble, y adioustant vn peu de terebentine, puis les lauez fort bien en neuf eaux, & battez pour chasque trois onces de ladite mixtion, le iaune d'vn œuf frais, & vn peu d'alun de roche bruslé, & le tout meslé ensemble, & l'estendrez sur vn linge blanc, l'appliquant sur le lieu, & trouuerez incontinent la chair bonne. Puis, si bon vous semble, oignez les de la susdite liqueur de myrrhe, & de laict vierge; & ne vous restera que desirer.

Pour faire croistre la barbe & les cheueux qui ne tomberont pas.

Prens mousches à miel quand on nettoye les ruches, autant que tu voudras, fais les brusler en la poesle, & en fais poudre desliee, prens aussi semence de lin, brusle-là & en fais poudre deliee incorpore ensemble autãt de l'vn que de l'autre, puis prendras huile de lezard, fais les noyer en huyle commun froid, puis mets la phiole deuant le feu, & la fais bouillir qu'elle commence à creuer, oste-là, & puis la mets au soleil par quinze ou vingt iours, puis garde là en ceste sorte auec les bestes dedans, ce sera vn huile clair comme vn or, & tousiours se gardera, auec cest

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

huile incorpore lesdites poudres, & le soir & le matin, oindras le lieu duquel tu craindras estre desnué de poil, & le poil ne tombera point, mais croistra soudain en abondance: mais il te faut premier faire lessiue à lauer la teste de cendres de vigne, en laquelle feras boüillir cappilliueneris, aigremoine, & l'hierre de chacun cinq manipules, laquelle cuite tu couleras & contregarderas de la poudre: auec icelle te laueras la teste deux ou 3. fois la sepmaine & estant bien essuyé oings toy legerement dudit vnguent sur ta peau propre, & par vertu de ce lauement te fait croistre les cheueux long & en abondance, car ledit vnguent accroist la longueur & retient les cheueux qu'ils ne tombent. Les choses susdites ont esté experimentees par plusieurs personnes qui auoient la pellade, lesquels sont tous guaris.

Pour oster le poil ou la barbe d'où tu voudras.

Prens chaux viue nouuelle quatre onces orpiment en poudre vne once, & lessiue forte, c'est à sçauoir de la seconde lessiue magistrale deux verres, mets les en vn pot & les fais boüillir iusques à ce qu'ils deuiennent espais, ou bien plonge dedans vne plume de canne, & si elle se pelle, elles seront assez cuites, va les meslant souuent, & en cuisant prendront corps, puis garde les en pots

plombez,& quand tu en voudras vſer, eſtens la ſubtilement, & la mets par meſure ſur le lieu d'où tu veux oſter le poil. Mais oingts premierement le lieu d'huile d'amãdes douces, puis mets deſſus ladite mixtion, & tu ne ſentiras icelle chaleur ou bien peu: ſi toutesfois tu auois la peau tant delicate que tu ſentiſſe la chaleur, de ſorte que tu la peuſſe endurer vn petit, ſi tu la peux endurer toutesfois, elle fera tant pluſtoſt ſon effect, ſinon, prens deux onces d'eau roſe, vne once d'eau de plantain, demie once de ſuccre fin, mets les enſemble & baigne, incontinent la chaleur ceſſera: ceſte medecine pourras tu faire vn iour, & l'autre non, iuſques à ce que tu ſeras venu à ton entente. Si tu crains de faire ceci qui a eſté eſprouué, fais ces autres, ſçauoir eſt prens ſel armoniac & fiel de bouc, & les broye enſemble, puis en oingts le lieu d'où tu veux oſter le poil, & tombera.

Prens encores ius de racine de chelidoine, & vn peu d'orpiment, & ius de lierre, & œufs de formis, & vn petit de vinaigre, incorpore les enſemble, & en oingts le lieu par pluſieurs fois, ils s'en iront: & ſi s'il te fait mal, baigne toy de l'eau ſuſdite, & elle moderera la chaleur.

Pour faire noirs les cheueux ou poils gris,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens cinq flasques d'eau de pluye, mets les boüillir auec cendres fortes, & mets dedans six onces de litarge d'or, sauge, & fueilles de figuier noir de chacune vne manipule, laisse les boüillir tant que la quatriéme part soit consommee, & sera fait: auec icelle decoctiõ tu te laueras la teste deux fois la sepmaine, & quand elle sera essuyee, prens ius de sauge, mets dedans vne once de tartre de vin gros rouge, & demie once de litarge d'or, oings vn pigne de plob dudit ius & t'en pigne fort bien la teste ou la barbe, & deuiendront bien tost tres-noirs en continuant ledit pigner auec le ius susdit & la poudre, qui est chose experimentee.

Fais encore cest autre secret qui est tresbeau duquel vsoit madame Lesine Venetiane, pour sembler belle ieune fille. Elle prenoit huile de tartre, & le faisoit chauffer, & apres qu'elle s'estoit laué la teste & essuyeé elle oignoit son peigne dudit huile, & s'en pignoit bien estant au soleil quelque espace de temps, ou bien auec son esponge s'en oignoit, pour faire ses cheueux tant plustost noirs, & ce par deux ou trois fois le iour, & en vne sepmaine elle les auoit fait noirs cõme ils estoyẽt autant qu'ils deuinssent blãcs, Le semblable se fait de la barbe, & si tu veux auoir bonne odeur, vse au dernier, d'huile

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

de benioin à oindre ton peigne, car il aide encores à faire les cheueux ou poils noirs, & donne bonne odeur, ce sont secrets tres-rares.

Et encor pour le semblable effet, prés miel blanc, & le fais distiller en alembic de verre, auec feu assez aspre: garde icelle liqueur puis te laue la teste, laquelle seichee, t'oindras auec iceluy, & deuiendront beaux.

Item, prens huile de pauot & eau de miel ià dite esgalement, & vn petit de vin blanc, incorpore les ensemble, puis t'en oingts les cheueux, & deuiendront moult beaux, luisans, & nets de toute ordure.

Item prens bon safran, & l'incorpore auec le iaune d'œufs, cuits, & vn peu de miel, & en feras en forme d'vnguent, duquel t'oindras le soir & le matin, continuant vn mois pour le moins à se lauer souuent, & deuiendront de couleur d'or, mais oings premier le peigne auec huile d'amandes ameres, ce que tu feras cependant que tu es au soleil: & deuiendront beaux & luysans comme or.

Encor prens racine d'endiue: & la cuits en lessiue, & la continuant elle te rẽdra les cheueux blancs seiche toy au soleil & te laue deux fois la semaine, & mets bouillir dans la lessiue cumin & riguelisse, & quand seront

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

seiches parfume les auec souphre vif, & deuiendront de couleur d'or.

Encore pour faire que les cheueux blancs deuiennent noirs,prens sauon noir à lauer,& chaux viue & litarge d'or, autant d'vn que d'autre fais en forme d'vnguent, & d'iceluy te froteras les cheueux,& le continueras par fois,selon que tu en auras besoin,& quand ils seront faits noirs,laisse les ainsi,mais s'ils retournent blancs,retourne à faire le mesme.

Encor pour les faire roux estans blancs, prens fueilles de noyer vn manipule, & les fais distiller en alembic de verre, puis te laue seulement les cheueux blancs & non la face: car elle deuiendroit noire: & ce par quinze iours, il te durera vn mois & fera les cheueux noirs.

Prens encore vers de terre bruslez, fais en poudre fueilles de figuier noir pareillement & en fais poudre deliee, destrempe les auec huile d'amandes douces & deuiendront roux.

Pour faire croistre incontinent les cheueux.

Prens vne quantité d'œufs de geline, & les fais cuire en eau auec leurs escailles, puis tire hors le iaune & le fais frire en la poësle, sans y mettre aucune chose, iusqu'à ce qu'il en sorte humidité dehors, puis oste les &

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

les mets en vn ſachet & les preſſe au preſſoir & en tire toute la ſubſtance qui en peut ſortir : bruſle puis vne corne de bœuf & en fais poudre, laquelle incorporeras auec ladite liqueur & mets encore crottes de cheure bruſlees, puis auec ladite mixtion t'en oindras par pluſieurs fois le lieu deſnue, & croiſtront ſoudain.

Pour blanchir les cheueux à l'ombre ſans ſoleil, qu'ils deuiendront luyſans & blancs comme argent.

Prens trois onces de racines de grande cētauree, gomme Arabic dragant alun de roche, de chacun deux onces ſauon, de Veniſe blanc vne liure d'alun de fece, prens premier vingt cinq liures d'eau de riuiere, mets les ſur le feu iettant dedans les racines de centauree taillees, auec vn peu de ſes fueilles enſemble, & la feras boüillir, tant qu'elle ſoit diminuee de la tierce partie, mets la puis au ſoleil par quinze iours, & mets dedans boüillir toutes les choſes ſuſdites : & elle s'appelle Blonde à la Venitienne, & le matin quand bon te ſemblera, moüille toy bien les cheueux, puis les enueloppe en vn linge, & deuers le ſoir, laue toy la teſte ordinairement, accouſtumant de mettre en ta leſſiue l'herbe parietaire, puis te ſeiche ou bon te ſemblera ou au ſoleil, ou au feu, & ce faiſant deux

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ou trois fois la ſemaine, les cheueux deuiendront beaux, blancs, & luyſans, qu'ils ſembleront d'argent. Et faut ſçauoir que ceſtuy eſt vn ſecret tres-beau & vray.

Paſte molle comme pomate à ſe lauer les mains & eſt bonne pour creueures des mains, de la bouche, & du nez maintenant la chair delicate, & de bonne ſenteur.

Prens amandes pelees, alun de fece farine d'amidon, de chacun ſix onces: pignons nets & pelees, ſemence de courge nette, & farine de febues briſees, de chacun quatre onces poudre de giroſles, ſtorax calamita en poudre, & macalep en poudre de chacun trois onces, ſel blanc bien pilé deux onces miel blanc, ſauon de Veniſe vne liure, muſc, ciuette, de chacun vn ſcrupule, glaires d'œufs en nombre de dix. Prens premier les amandes pignons & graine de courges ou melons bien blanches & nettes, & les pile bien au mortier, car là giſt toute l'importance qu'elles ſoyent bien ſubtilement pilees: mets apres dedans alun de fece, & les repile moult bien, puis y adiouſte le miel, & l'incorpore bien auec le pilon, puis mets y dedans le ſauon bien taillé delié, & le pile & incorpore diligemmét, & en apres mets y deux liures & demie d'eau de bryonia, laiſſe les bien tremper & les mets en vn pot neuf, le laiſſant

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ainsi couuert vn iour entier, mets le puis sur feu de charbons ardans sans fumee, & le fais boüillir vn quart d'heure, meslant tousiours le dedans auecques vne spatule de bois, afin qu'ils ne se prennent au fond, & ne prennent quelque mauuaise odeur oste le du feu & le verse en vn grand plat de terre, puis mets dedans les farines susdites, & estant bien incorporees, la poudre de girofles, & les autres poudres ensemble, lesquelles aussi bien incorporees, couure la bien qu'il ne s'esuente, & le laisse ainsi confire dix iours de long, puis y adiouste le macalep, le musc, & la ciuette broyez bien delié, & incorporãt le tout auec ta spatule, mets y les glaires d'œufs battuës toute en escume, lesquelles rassises mettras dedans & le sel pareillement, meslant bien ce dessus dessous, afin que toute chose soit bien incorporee, & la paste sera faite de couleur grise, & sera de bonne odeur, laquelle s'appelle vnguent Imperial, pource que c'est chose seigneuriale: & se peut mettre en œuure en tout tẽps à cause de son odeur precieux, lequel conforte la memoire & en vsant à lauer les mains & la face, te rend bonne odeur, & fait la chair delicate, blanche, & odoriferante, & soulde incontinent toute creueure de bouche, de nez, ou de mains, & si tu ne te veux lauer, oingts-toy le

soir & le matin & garira incontinent.

Pour faire charnure tresblanche.

Prens vinaigre distillé vne liure, eau de courges vne liure, mets les en deux phioles, & en celle du vinaigre mettras vne once de litarge d'argent pilé tresmenu, & en celle de l'eau de courges, vne once de sel géma: mets deux phioles sur vne brique deuant le feu les laissant boüillir vn heure de long, puis tire arriere la brique, les faisant refroidir puis les mets au soleil huit iours de long, & les garde pour ton besoin. Quand tu en voudras vser prens vne escuelle ou tasse, & y en mets dedans autant d'vn que d'autre, il deuiendra blanc comme laict, & d'icelle eau te laueras legerement auec vne esponge, bien frottant la charnure, elle deuiendra blanche & douce comme vn cotton & delicate au toucher.

Et si tu la veux faire vermeille & reluyre, prens vinaigre blanc distillé deux fois par l'alembic de verre, si tu peux pource qu'il est meilleur, prens en vne liure, & la mets en vne petite phiole, dans laquelle mettras vne once de sandal rouge, taillé, pilé, & reduit en poudre tresdeliee puis la mets bouïllir demie heure de long deuant le feu & y adiouste vn petit d'alun de roche pillé car il augmente le lustre. Si tu veux qu'il aye bonne odeur, cõme si tu la faisois pour quelque Seigneur,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

adiouste y deux grains de musc, ou de ciuette, puis te laue legerement auec vne petite esponge, si d'auanture il se faisoit trop rouge adiouste y vn petit d'alun, & il s'esclarcira, & feras vn tresbeau rouge & clair, lequel te rendra la chair de bonne senteur.

Pour faire charnure tresbelle & luisante.

Prens tartre de vin blanc vne liure, talcum & sel de chacũ demie once, mets le tout en vn pot non cuit, couure le & le lie auec vn fil de fer, puis le mets calciner au four à la chaux, ou aux briques, puis les tire & le broye subrillement sur le marbre, & le mets en vn sachet aigu le posant en lieu humide de sorte qu'il ne touche de nul des costez, & qu'il n'aye trop d'air, mets dessus vne tasse de verre, & recueille l'huile qui en sortira en terme de quinze ou vingt iours, plus ou moins, selon qu'il sera humide. Garde cest huile comme thresor pour ton visage, & premier laue toy auec lessiue, ou eau, & estant essuye, mouïlle vne esponge ou vn drapeau dans ledit hūile, & t'en frotte la chair legerement, & tu verras que toute tache petite ou grande que tu aurois sur la chair, s'en ira, ou hallure de soleil, ou autre empeschement & sera la chair belle, delicate, & luysante, tellement que le cõtinuant tu auras en

peu de iour ton intention.

Et si tu en veux faire vn autre, laquelle on a accoustumé nouuellement en Venise. Prens deux courges longues & blanches, & trois escuelles de phaseoles, desquelles soient ostez les yeux, & la moëlle de trois pains blancs, mets tremper vne nuict dans du laict & prens vne escullee de graine de melons & demie escullee de noyaux de pesches plumez, & vne liure de pignõs pelez, le tout bien pilé à part en vn mortier, & deux pigeons gros & gras nourris en cage, lesquels vifs & auec plumes (iettant seulement les boyaux) tailleras bien menu, & mettras le tout distiller ensemble en alembic de verre & vseras d'icelle eau, qui te fera la chair blanche & delicate & est fort en vsage, & experimentee par plusieurs fois.

Pour esclarcir & nettoyer toute sorte de playe.

Prens therebentine de Venise deux liures œufs frais en nombre douze, prens seulement la glaire, & mets toute chose à distiller en alembic de verre, & la fais distiller derechef vne autre fois, puis mets en ladite eau dix scrupules de camfre broyez, laquelle feras bien ressoudre en l'eau puis prens vne once de ladite eau, & vne once d'eau de tortuë, mesle les ensemble, & d'icelle t'en laue bien par plusieurs fois, & ta charnure deuien-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

deuiendra tresnette.

Pour chasser le feu volage boutons lentilles, & autres taches.

Prens sel nitre & tartre de vin blanc de chacune vne liure, pile chacune chose à part bien delice, puis les incorpore ensemble, & fais passer, par le tamis delié, de sorte qu'ils soyét bien meslez ensemble, puis mets ladite poudre en vn tais, l'amoncelant ensemble en Pyramides, en forme d'vn pain de succre poinctu, & sur la cime d'iceluy bien serré estroictement ensemble mettras vn charbõ allumé, iusques à ce que de soy mesme il soit bruslé & consommé, & ce sera le sel nitre, pour estre les parties plus subtiles & humides & l'autre partie grosse qui est le tartre, se calcinera de soy mesme, & se fera enforme, laquelle briseras en vne escuelle y versant dessus de l'eau chaude, la rompant auec le doigt fort bien, iusques à ce que toute soit cõuertie en eau en façon de bouillie liquide : mais pour faire la chose plus nette & plus polie, tu distilleras ladite eau auec vne chausse de feutre, & elle deuiendra claire & limpide, puis mettras ladite eau en vn petit pot neuf, lequel mettras sur les cẽdres chaudes le faisãt tãt bouïllir que ladite eau soit toute consumee, puis prens la poudre qui est demouree au fond, car c'est la bõ.

té de ton œuure, prens vne phiole à cyrop: dedans laquelle mettras 4. onces de vinaigre distillé, vne once d'eau de vie distillee par trois fois, puis mets dedans ladite poudre & incorpore biẽ le tout ensemble, le laissant au soleil par trois iours bien bouché, apres tu te laueras au matin quand tu te leues & le soir, à l'endroit des verruës, cicatrices ou autres taches laides à voir, & en peu de iours s'en iront sans plus retourner, & là où tu te laueras, la chair deuiendra blanche, ceste maniere tient on à Mont ferrat.

Autre secret pour oster semblables taches.

Prés des lies qui sõt és tonneaux, & principalement de vin blanc, mets les en quelque coin de la maison sus le paué, & les laisse biẽ seicher, puis les brusle toutes sur vn tais ou en vne poësle de fer, tant qu'elles se puissent reduire en poudre, apres les mettras en vn sachet aigu, & en lieu humide qu'il ne touche au mur, & mets dessous vne tasse de verre pour recueillir l'huile qui en sortira dedans vingt ou trente iours, lequel garderas en vaisseau de verre comme chose precieuse, & d'iceluy t'en oindras la face ou l'endroit ou tu auras d'autres verruës: ou feu volage ou autres taches laides à voir, & s'en iront incontinent, demourant ta charnure molle & doüillette, si tu veux l'huile odori-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ferant, adiouste y vingt clous de girofle.

Pour oster puis les lentilles du visage, prés cinq ou six fiels de bœuf, deux liures d'alun de roche, six onces de succre fin, huit limons taillez bien menu, puis feras distiller toute chose ensemble en alembic de verre, & mets en ladite eau vne once de sublimé reduit en poudre deliee, puis la mets en vaisseau de verre, & la laisse au Soleil dix iours de long, & sera faite, & en pourras vser à te baigner les lentilles auec vne piece d'esponge solide, en frottant bien sur la chair & s'en iront incontinent, rendant la chair blanche.

Encor tu pourras prédre la palette du feu, & la faire bien chauffer, & sur icelle ainsi chaude mettre vne escuelle de grainet, qu'il s'engrossisse, puis le broye ainsi chaud, & le presse & en tire la liqueur qui en sort, & d'icelle t'en oings là ou tu auras les lentilles, & s'en iront.

Pour effacer les rubis & rougeurs qui naissent en la face par eschaufement de foye.

Prens graisse de porc nettoyee, & souphre, vif également & eau de peschier distillee, & de feuchere : incorpore le tout ensemble à petit feu, & en feras vnguent du quel t'en oindras les rubis par plusieurs fois, & s'en iront. Garde toy du vin & de toute autre chose chaude.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Et pour effacer le feu volage, prens au matin de la chelidoine & la broye bien entre deux pierres, & l'applique sus le volage, ou autres taches noires, le continuant par plusieurs fois & s'en iront.

Pour nettoyer le poil, & s'en essuyer la sueur sous les asselles.

Prens litarge d'or reduit en poudre tresdeliee, & quand tu auras bien sué prens vn peu de ladite poudre sur les doigts, & la frotte sous les aisselles sur la poictrine, & par tous endroits de la personne : mais principalement ou tu auras sué, & d'ou procede mauuaise odeur : car soudain par la vertu de ceste poudre, toute la sueur est seichee, & en peu de iours t'aura nettoyé le poil enueloppé en la sueur & le maintient net, & garde de ne plus sentir mal, mais rend bonne odeur, & continuāt ceste poudre engarde que tu ne suë pas tant en iceluy endroit, sans t'offenser aucunement, & sans aucunement tascher ou la chair ou la chemise, & est à noter que c'est vn secret fort rare, car on n'estimeroit iamais qu'vne poudre tant simple eust si grand vertu.

Eau pour blanchir les dents.

Prens sel commun vne liure, alun de roche 8. onces, sel nitre demie once, reduis le tout en poudre biē delice, sauge & l'entisque

couppés bien menu, de chacun vn manipule, meures rouges qui croissent le lōg des hayes, demie escullee: mets le tout à distiller en alébic de verre, & quand l'eau en est sortie, chāge le receptoire, & y en mets vn autre dessous & luy donne vn bon feu la partie subtille en sortira, laquelle si bon te semble de mesler, ie me remets à toy, mais elle sera plus forte autrement, & la garderas en vaisseau de verre espez & bien bouché. Et quand tu t'en voudras faire les dents blanches, nettoye les premier de la paste & regarde si tu pourras leuer ce plastre qui leur croist à l'entour auec la pointe d'vn cousteau, puis auec vn curedent de lentisque ou autre moüillé en ladite eau, frotte le sur les dents, & soudain deuiendrōt blancs comme vn yuoire, & durera long-tēps & ne te gastera les dents, ainçois te fera bonnes genciues à cause qu'ils les restreint.

Si tu voulois adiouster quelque gentillesse à ce nettoyement des dents, prens l'escorce espineuse de chataigne bien meure, fais le seicher & mets en poudre, prens autant de semence d'ortie mises en poudre, deliee, incorpore-les ensemble, & quand tu voudras faire la gentillesse ou tromperie, fais-en frotter les dēts auec ladite poudre, sachés q̄lle mettra vne telle chaleur aux gēciues, qu'à grand peine pourra fermer la bouche pour

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

l'abondance qui sortira dehors, mais cela ne fera nul mal : car prenant vn petit d'eau rose auec vn peu de succre candi & rinçant souuēt la bouche, la douleur s'en va & n'est rien.

Pour faire les dents blanches.

Prens des limons, & en fais eau distillee, d'icelle laue tes dents, car elle est tresparfaite, ou si tu n'en voulois faire eau prens le ius car il est bon mais l'eau meilleure, d'autant qu'elle est plus gaillarde, pourueu qu'elle ne perde sa force au distiller,

Pour le mesme.

Prens tartre & le mets dedans vn vaisseau de marbre, & l'estoupe diligemment, puis l'enterre & le laisse demeurer là iusques à tant qu'il soit venu en eau, puis le tire dehors, & en frotte les dēts, & elles deuiēdront belles. Prens aussi l'eau qui tombe au commencement de la distillation du sel nitre & alun, & en frotte les denss. Si tu prens aussi vne racine de mauues, & qu'auec ycelle tu les frottes tous les iours, elles deuiendront luisantes, & belles sans gaster la gensiue. Si tu prens aussi vne crouste de pain de fourment, & la fais brusler tant qu'elle soit comme vn charbon, puis l'ayant mise en poudre si tu en escures tes dents, & les laue apres d'eau fraische, soit de puis, ou fontaine, elles deuiē-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

dront blanches, car c'est chose experimentee.

Pour oster les taches du visage.

Prens deux onces de suc de limon, & deux onces d'eau rose, deux drachmes d'argent sublimé, & aussi autant de ceruse, & mets tout ensemble, & le fais en maniere d'vnguent, & t'en oingts le visage au soir quand tu vas dormir, & au matin quand tu és leué oingts le de beurre, cela est esprouué.

Pour le mesme.

Prens la glaire d'vn œuf, & la demene tant qu'elle deuienne en eau, puis prens deux onces de ceste eau, & demie once de ceruse, & deux drachmes de vif- argent, & vne drachme de camphre, mesle tout ensemble puis t'en oings le visage.

Pour le mesme.

Prens quatre onces de vitriol, & trois onces de sal nitre, & vne once d'escailles d'acier, & distiller le tout ensemble, en y adioustant demie once de camfre, & t'en laue le visage tous les iours.

Pour le mesme.

Prens demie liure de racine de serpentaire qui fait certains gros grains rouges conioints ensemble en vn monceau, ou bien vne tigne de roseau, & demie liure de racine de lys, & autant de mauues sauuages, & les fais toutes cuire ensemble en eau de pluye, puis

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

les pile dans vn mortier de marbre, & y adiouste quatre onces & demie d'huile de tartre, & de moëlle de cerf, & six drach. de câfre & mesle tout ensemble, & t'en oings la face.

Pour oster les lentilles du visage.

Prens quinze œufs frais, & les mets ainsi entiers dedans du vinaigre fort, puis les oste & les romps, & auec ce mesme vinaigre en luy adioustant vne once de seneué, puis les distille auec vn vaisseau de verre, & te laue de ceste eau le visage au soir quand tu vas dormir, & te relaue au matin auec eau cuite dedans du son & mauue, & cela est experimenté.

Pour faire vne eau qui oste les taches du visage, & le fait beau, & luysant, & ne laisse pas fondre les mains n'y la bouche.

Prens vn pigeon blanc & le plume, puis luy oste les entrailles, c'est à sçauoir les boyaux & luy couppe la teste, & les pieds, puis prens trois bonnes poignees de frassinel, & deux liures de laict, & trois onces de creme de laict, & six onces d'huile d'amandes douces, qui soit frais, & mets tout ensemble: puis le distille en vaisseau de verre, & te laue de ceste eau tous les iours le visage & les mains, & elles seront tousiours blanches, molles, & sans aucune tache tout ainsi qu'en plein Esté.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour faire ſauon qui embellit les mains.

Prens vne liure de ſauon venetien, deux onces de ſuccre rouge, demie once de gomme de draganti mets les en infuſion en eau, & les y laiſſe vn iour ou plus comme te plaira. Prens puis du ſauon graté, & mets toutes ces choſes en vn petit chaudron & le meſle tresbien d'vn baſton tant qu'il deuiéne comme colle, laue t'en apres les mains & tu verras bel effect.

Pour faire vne autre eau qui embellit le viſage.

Prens glaire d'œufs, & en fais eau diſtillee par l'alembic, d'icelle laue t'en la face tãt que tu voudras.

Pour faire vne eau qui fait la face blanche & luiſante.

Prens laict d'aneſſe, & eſcorces d'œufs, & en fais de l'eau diſtillee: & t'en laue le viſage, & il ſera blanc, beau & luiſant.

Eau pour faire la face vermeille.

Prens la iambe d'vn bœuf, ou veau, c'eſt à ſçauoir du genoiul en bas, & luy oſte la peau & les ongles puis romps tout le reſte en pieces, c'eſt à ſçauoir les os, les nerfs, la moëlle, & le diſtille, & te laue de ceſte eau le viſage au matin.

Pour faire le blanchet.

Prens deux drachmes de dragant, & le diſſouls auec la glaire d'vn œuf bien batu, puis

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

y adiouste demie once de borax, auec autant de ceruse, & autant de camfre: & mesle tout ensemble, & en fais de petites plottes plattes & quand tu en voudras vser destrempe en vne auec l'eau rose, & t'en oings le visage au soir quand tu t'en vas coucher: & le laue au matin le visage, auec l'eau de fleur de febues, ou fais bouillir du bren en eau de puis, & t'en laue le visage.

Pour faire vn autre blanchet meilleur, qui fait le visage blanc, & luysant.

Prens deux onces d'escume d'argent, & vne liure de vinaigre blanc bien fort, & les fais tant boüillir qu'ils decroissent de deux tiers: Puis prens deux drachmes de camphre, deux d'alun, deux de borax, & autant d'huile de tartre, & les fais cuire en l'eau rose, puis prens de ces deux liqueurs, c'est à sçauoir de vinaigre susdit, & de l'autre autant de l'vne comme de l'autre & les mesle ensemble, & t'en frotte le visage autant que tu voudras, & outre cela il oste les taches du visage.

Eau pour faire le visage rouge & luysant.

Prens vne once de colle de poisson, & vne once d'alun de roche, & deux onces de bresil, & les mets en vne pinte d'eau, c'est à sçauoir vingt-huit onces, & les laisse demeurer en infusion trois iours, puis les fais cuire, & coule l'eau, & la garde en vn vaisseau de

verre à ton plaiſir.

Pour faire vn autre blanchet.

Prens deux drachmes d'argent ſublimé, & les mets en vne phiole d'eau qui tiéne pinte, & la fais bouillir tant qu'il deſcroiſſe de la dixieſme partie, puis y adiouſte demie once de ceruſe, & vne drachme de camfre & de borax, & le ſuc d'vn limon entier, & meſle tout enſemble, & le laiſſe cuire à feu lent par l'eſpace de ſept heures. Mais note que cecy à cauſe de l'argent ſublimé fait par le cõtinuel vſage quelque peu les dents noires, & à la fin les fait tomber, & fait l'haleine puante & offence les nerfs, & le cerueau.

Pour faire vn autre blanchet qui fait la face blanche & de couleur de roſes, & n'offence en rien comme le ſuſdit.

Prens deux onces de borax, quatre onces de poils ciches briſez, c'eſt à dire ſans eſcorce & quatre de phaſioles, & autant de febues, & les mets tous en poudre & vn fiel de taureau, & quinze glaires d'œufs, & vne pinte de vin blanc, & mets tout enſemble à diſtiller, & t'en laue le viſage au matin,

Pour faire vn autre blanchet qui s'appelle royal, qui eſt meilleur, & le plus excellent de tous les autres.

Prens vne bonne poignee de fleur d'oliuier, & vne de fleur de ſuſeau, & vne de roſes

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

blanches, & vne d'orenges, & vne autre de gelſemis & douze œufs frais, douze figues verde: & fraiſches, & douze limaſſes, vne drachme de cãphre, vne autre d'alun qui s'appelle d'eſcaille, deux drachmes de boras demie drachme d'alun, quatre deniers d'alun qui s'appelle de plume, huict deniers d'argent ſublimé, vne once de cire rouge, vne bonne poignee de lis blanc, & diſtille toutes les fleurs quand elles ſont verdes à leur ſaiſon, & les figues, auſſi les limaſſes & les œufs, & meſles toutes ces eaux enſemble & mets à part la moitié d'icelle eau, & garde l'autre moitié, & la mets en vn vaiſſeau de verre, & y meſle dedãs toutes les autres choſes qui ſoient premierement miſes en poudre, & y mets auſſi la cire, puis la mets au Soleil, & la laiſſe ainſi tant demeurer, & que le tout ſoit venu en forme de cire, puis la tire dehors auec vn linge blanc, & prens quinze œufs, & les diſtille en ycelle eau, & mets en infuſion toute celle compoſition en ladite eau diſtillee auec vne liure de miel cru, & la remets au Soleil, & la laiſſe demeurer là iuſques à tant que l'eau ſoit deſeichee, & il ſera parfait. Quand tu en voudras puis vſer, prens en autant qu'vn grain de forment, & t'en oings le viſage auec l'eau que tu as mis à part, c'eſt à ſçauoir celle des fleurs, & eſt cho-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ses merueilleuses.

Pour oster les rides du visage.

Prens vn peu de bois de vigne blanche, ou bien vn peu de Brionie, & la pile auec vne figue seiche qui soit grasse, c'est à sçauoir pasteuse, & t'en oings le visage puis te pourmene iusques à tant que tu viennes a suer: car si tu ne suois, la vigne en leueroit la peau & la Brionie feroit noircir.

Pour faire que les poils soyent tardifs à venir aux enfans, tant en la barbe qu'autres parties.

Prens vn rasoir qui soit de cuiure meslé auec orpigment en la fonte, tellement qu'ils soit incorporé ensemble, & en rais la barbe ou poils & ils ne renaistront pas, ou si tu enflambes ledit rasoir de cuiure, & l'esteins dedans du sans de Salemandre, ou bien au laict de l'herbe nommé laicteron. Si tu frottes aussi le lieu ou tu ne veux pas, que les poils naissent auec le sang de tomine, il fera le semblable. Aussi si tu prens des febues, & les fais boüillir en eau, & que d'icelle eau tu laues tous les iours le lieu, ils ne naistront point, ou bien ils seront tardifs à venir.

Pour faire naistre les poils en tout lieu.

Prens de gros lezards verds ou des grenoüilles marines, & leur oste la teste, & la queuë, puis fais seicher le reste dedans le four, & en fais de la poudre, puis prens des

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

moyeux d'œufs, & en fais de l'huyle, & mesle tout ensemble bien diligemment, c'est à sçauoir la poudre, & l'huile, & en oings le lieu ou tu veux que les poils naissent, & ils naistront en brief.

Pour faire les cheueux noirs.

Prens vn pigne de blomb, duquel tu te pigneras, & ils deuiendrōt noirs. Aussi en prenant des œufs de corneille, desquels on fera de l'huile, & mets vn pigne de corne dedans l'huile, & qu'il demeure tant que l'huile soit tout beu, puis le tire de hors, & t'en pigne la teste, & par l'vsage cōtinuel, ils deuiendront noirs.

Pour faire de l'eau qui fait le visage rouge & luysant.

Prens vne liure d'eau de vie de trois cuitures, 1. once de bresil qui soit bon, dix cloux de girofle orientaux, & dix grains de cardamon mineur ou cresson alnois, & cinq grains de cubebes & pile tout ensemble bien menu, puis le mets en vn vaisseau de verre auec l'eau de vie, & estoupe diligemment, & les fais boüillir vn peu, puis les distille auec le bain de marie ou auec bien peu de feu, & elle sera en perfection.

A teindre les cheueux.

Demie once d'eau forte, six deniers d'argent fin six onces d'eau rose, & s'en mouille

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

les cheueux: Prens du litargirium & des cendres de chesne, & les ayant meslees oints les cheueux.

Pour oster la mauuaise odeur de l'haleine.

Prens du cerfueil, de la myrrhe & du souchet autant de l'vn comme de l'autre, & les mets en poudre, puis prens de la poix, raisine, & en fais des pillules, & en prens auec le vin.

Pour teindre les cheueux en verd.

Prens cappres verdes & les distille & de telle eau laue t'en les cheueux & les essuye au Soleil.

Pour faire les mains blanches.

Prens vn fiel de bœuf, & en prens demie cueilleree au matin auec l'eau de puits, & te laue de ce peu de fiel les mains, & elles deuiendrons pasteuses, molles & fort blanches. Prens aussi du sauon, & le nettoye bien, puis prens de la racine d'iris, & la fais seicher au four, & en fais de la poudre, laquelle tu mettras auec ce sauon bien nettoyé, t'en laue les mains & elles deuiendront pasteuses & blanches. Prens aussi du sauon bien purgé, & prés de la ceudre de vigne, & les mesle bien ensẽble, tant qu'ils soient bien incorporez l'vn auec l'autre: & t'en laue les mains au matin, & elle deuiendront pasteuses & blanches comme neige, ce qui est experimenté,

Pour faire vne gresse oderiferante, qui fait que les leures ne se fendent point n'y les mains, & les tient pasteuses.

Prens vne liure, c'est à sçauoir douze onces de graisse de veau, ou de cerf qui soit ieune & la graisse soit fraische: puis prens six onces de mariolaine, & pile bien tout ensemble, puis en fais des petites plottes, & les arrouse vn peu auec de bon vin blanc, ou clairet, qui aye bonne odeur: puis les mets en vn vaisseau, & le couure bien, afin que la bonne odeur de mariolaine ne s'en voise pas, & le mets a l'õbre par l'espace de vingt quatre heures, peu plus ou moins, puis le mets dedans l'eau, & la fais cuire à loisir puis la coule vne autre fois. Prens aussi neuf onces de mariollaine, la pile auec la mesme graisse, & en fais des petites plottes que tu arrouseras auec du vin, & la mets en vn autre vaisseau net que tu mettras aussi à l'ombre par l'espace de vingt quatre heures, puis y remets de l'eau par dessus, & la fais cuire derechef, & la coule, & feras ainsi par quatre ou cinq fois, en y adioustant tousiours neuf onces de mariolaine, & en l'arrousant de bon vin, tu y pourras facillement adiouster vn peu de musc, ou ciuette, en ce faisant tu auras vne chose fort excellente, pour empescher que les leures & les mains ne se fendent.

det & contre toute grande froidure.

Pour faire naiſtre les cheueux à vn qui ſera chauue.

Prens de l'huile de tartre,& le fais chauffer,puis t'en frotte la teſte au autre lieux ou tu veux que le poil naiſſe, & dedans huit ou dix iours les cheueux te croiſtront auſſi eſpais comme auparauant , & non ſeulement fait naiſtre ceux qui ſont tombez , mais auſſi en fait naiſtre d'autres plus qu'il n'y en auoit auparauant,& qui plus eſt,ſi tu en frottois la paulme de la main,ils viendroient auſſi bien qu'en autre lieu.

Pour faire la barbe noire.

Prens vn gros réfort, creuſe le par dedans iuſqu'au fons, puis prens trois onces d'huile roſat,vne once de termentine,ou plus ſelō la grādeur du réfort,& le couure dudit réfort, & le laiſſe ainſi ſous des cendres tant qu'il ſe cōſomme à la moitié,& l'oſtāt t'en oindras.

Pour faire que les mains ne ſe creuent

Prens eau forte , & vn denier de fin argent que mettras à fondre dans ladite eau,le mettant aupres du feu. Puis quād le voudras mettre en œuure,oings, les racines de poil de la barbe d'huile roſat. Puis mouille la barbe à tout vn eſponge , tellement que tu t'en touche la chair,& laiſſe la ſeicher,Ce fait, relaue ta barbe de leſſiue , dans laquelle ayent

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

boüilly fleurs de grenades mirabolani.

A faire que le poil ne croissent point.

Prens cosses de febues verdes, fais en emplastre, & le mets sur l'endroit où tu veux que le poil ne croisse & il ne viendra point, & s'il y est venu il tombera & ne reuiendra plus.

Pour faire venir poil.

Prens trois raines viues, & les fais brusler dans vn pot, meslant les cendres qui s'en feront à tout du miel, & de ce oings le lieu ou voudras que le poil vienne & en brief il y croistra tresabondamment.

Pour faire les cheueux noirs.

Prens des sansuës & les laisse pourrir par soixante iours en gros vin rouge, en vn vaisseau de plomb, oingts t'en les cheueux au soleil & deuiendront noirs.

Pour consolider les fentes de la bouche.

Prens du miel, & moëlle de porc seiche, & les mesle ensemble, en les faisant vn peu chauffer au feu dedans vn petit pot & t'en oingts les leures.

Eau pour maintenir les mains molles & delicates

Prens des petits limons, figues seiches, racine d'enule, campane, autant de l'vn comme de l'autre, & les fais bien menuës, puis adiouste vne poignee de sō de fourmēt, & les mets boüillir à feu lent dedans vne partie de vin-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

aigre,& deux d'eau de fleuue, ou de fontaine & la laisse vn peu boüillir : puis l'oste du feu & la garde couuerte, de peur que la poudre n'y entre,& t'en laue souuent les mains,& tu en verras belle experience.

Eau excellente & de peu de frais, pour ce lauer le visage,& le maintenir en vn estat.

Prens fleurs d'orenges, roses incarnates, fleurs d'espines, autant des vnes que des autres, excepté d'espines qui doiuent estre moins,& distille tout ensemble, & en garde l'eau qui est fort precieuse.

Pour oster les rides du visage.

Prens vn chappon vieil,& le plume, & le fens par l'eschine,& l'accoustre comme si tu le voulois manger: puis l'emplis de petits limons iaunes taillez bien menu & de semence de fenoil,& mets tout cela dedans vn alembic auec vn feu moderé : puis te laueras de telle eau.

Pour maintenir le visage sans rides.

Prens vne poësle neufue de fer,& la mets sur le feu, & quand elle sera bien chaude, arrouse la de vin blanc qui soit bon, & te parfume fort bien le visage dessus, puis t'essuye auec linges blancs & deliez, cela fait, tu mettras ladite poësle sus le feu, & vn peu de myrrhe dessus, & t'en parfume derechef le visage dessus : cependant tien toy bien

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

couuert de peur que la fumee ne s'en voise: Puis t'enuelope le visage, & t'en va dormir ainsi. Et cela faut il faire en 15 iours vne fois mesme si tu veux maintenir ta chair molle & fraische tu oindras vne fois le mois d'huile de myrrhe au visage, du soir quand tu t'en iras coucher.

Pour guarir le visage enflé & gasté, pour quelque estrange escorchement, ce qui aduient seulement quand le sublimé n'est pas bon.

Prens du suc de la Ioubarde, & t'en frotte le visage deux ou trois fois le iour, autant en pourras tu faire auec le suc de pourcelaine ou pourpier : mais si tu auois le visage trop gasté, prens quarante ou cinquante moyeux d'œufs, & les mets en la poesle à grand feu, & en tire de l'huile, duquel tu oindras le visage.

Pour cognoistre si le sublimé est bon, & s'il a esté fait auec de l'arsenic.

Nous auons monstré au 1. chapistre du 6. liure en la premiere partie des Secrets, la maniere du sublimer le vif argent comme il appartient. Or pourtant que plusieurs n'ōt pas ainsi la maniere de faire le sublimé, il leur cōuient l'acheter tout fait, & pourtant il m'a semblé bon de monstrer le moyen pour le cognoistre ou s'il est bon ou non, ou s'il est fait auec l'arsenic, car tous les sublimez qu'ō fait auec l'arsenic, ont de coustume de gaster

le plus ſouuent , & faire enfler le viſage de ceux qui en vſent à ſe farder. Prens donc autant que ſeroit vne febue du ſublimé , & le iette ſur le braſier allumé , & s'il eſt bon il bruſlera, & fera flame bleuë , & s'il fait autre couleur il ne ſera pas bon.

Pour oſter les marques qu'on fait aux eſclaues ſur le viſage pour les cognoiſtre, & pluſieurs portent ſur leur corps pour diuerſes cauſes.

Pour faire telles marques ou caracteres on en fait le pourtrait ſus la chair : puis auec la lancette ou raſoir bien afilé , on decoupe ſus le pourtrait tout ainſi que quand on baille des ventouſes ou cornets, & quand le ſang en eſt ſorty, on prend de la poudre de fumee de laq̃lle vſent les Imprimeurs , ou du charbon pilé bië menu, & l'en frotte on fort bien, & par ce moyen ils ſont fort bien marquez. Or pour les oſter il faut decouper derechef le lieu, & en lieu de poudre ou charbon , tu y mettras du blãc raiſil bien puluerisé, ou de la farine de fourment bië ſaſſee, & la laiſſe ainſi ſeicher , & toutes les marques s'en iront ſoyent noires ou bleuës , & le lieu demeurera auſſi net que iamais.

Pour conforter les cheueux & la barbe, afin qu'ils ne tombent.

Prens deux onces de ladanum purgé , galle, maſtic, encens , poudre de capilli veneris

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& myrrhe de chacune vn drachme, cardamone drachme & demie, mesle les d'huile de myrrhe ou de noix, & oingts les racines des cheueux.

Pour faire les cheueux blonds.

Laue la teste de lessiue de sarment ou paille de seigle, puis t'en laue auec decoction de noix meslee en la lessiue & ils deuiendront tresblonds.

Pour rougeur de visage.

Prens succre candi, gomme, camfre, de chacun vne drachme, souphre en pierre six drachmes, oingt de porc frais vne once, & autant de cire qu'il suffira pour faire vn vnguent.

Fin du quatriesme liure de la seconde partie.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

CINQVIESME LIVRE DE LA SECONDE PARTIE.

A faire Azur tres beau ſans la pierre de l'azur.

PRENS ſel armoniac, & en deffais auſſi gros qu'vne noix en vne phiole auec eau de puits, laquelle ait eſté deux ou trois iours ſus chaux viue & puis coulee, puis miſe auec ledit ſel armoniac laiſſe la ainſi durant vne nuict. Puis y mets de la limaille de laton autant qu'il en pourroit en la coquille de demie noix, & la laiſſes là trois ou quatre iours, & tu auras d'azur en eau. Mets-là en vn baſſin de laton, ou autre choſe d'erain ou meſme en vne eſcuelle, & auec demie liure de chaux viue bien paſſee, verd de gris bon & naturel, qui ne ſoit falcifié auec ſel, & auec tartre, ou autre choſe ſemblable, & ſe cognoiſt à le voir, qu'il ne tire rien à blancheur, qui ne ſoit point en mor-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ceux comme petites pierres, mais qu'il soit verd bien vif & enflambé, & qu'en le touchant il se desface en poudre bien subtile & qui pique le nez : de tel verd de gris mettez en eau la susdite chaux viue, vne autre demie liure, ou bien neuf onces, qui sera le meilleur : & de trois onces de sel armoniac net, & que tout soit bien broyé auant que les mesler ensemble. Les ayant meslez ensemble abbruuez les petit à petit de la susdite eau d'azur, & en broyant tousiours bien auec vn pilon, mettez y tant de ceste eau, qu'il deuiéne comme vne sauce assez espaisse, & broyez tousiours bien, & verrez chose fort belle, car deuant vos yeux en broyãt ainsi, il deuiendra incõtinent en fort bel azur. Mais sçachez que si vous le voulez auoir parfait, & qũ'estant sec il ne retourne point à sa couleur verdastre & qu'il ne soit point blãchastre, il faut auoir grande patience à broyer longuement & souuent, puis le mettre en vn vaisseau d'erain bien couuert, l'enseuelir sous le fiens vn mois de long ou dauantage, puis le tenir dans des sachets de cuir, & en lieu frais, & il sera tresbeau & excellent.

A faire vn verd comme vne esmeraude qui sera tresbeau.

Prens huile d'oliue, ou de lin bien clair, & le mets en vn pot au feu qu'il se chauffe

bien, & pour chacune liure de ceſt huile, mets y demie once d'alun de roche broyé en poudre bien ſubtile, & quand il ſera bien deffait auec l'huile, mets y autãt de verd de gris bõ, & bien remué leans, tant qu'il ſoit tout perdu auec l'huile, & couure bien le pot, & le leue du feu, & laiſſe tout le dedans repoſer iuſques à huit ou dix iours. Puis le broye, & en vſe, tu le verras comme vne vraye eſmeraude & cependant que le broyeras mets y vn petit d'eau de reſine ſi tu en as, cela le fera ſi beau que ce qui ſera peint de cela, ſemblera vne piece d'eſmeraude vraye.

A teindre le marbre & albaſtre en couleur d'azur ou violet.

Prens ſuc de carrottes bleuës, & ſuc de lis bleuës, & pource que des deux choſes ne ſe trouuent point en vn meſme temps de l'annee, il faut garder le ſuc de l'vne, puis le meſler auec le ſuc de l'autre quand viendra ſa ſaiſon. Et encores ſe peut-il bien faire auec vn tout ſeul, à ſçauoir, ou auec le ſuc de carrottes, ou auec celuy de lis, mais il faut qu'il ſoit bien coulé & purifié, & le feras boüillir auec vinaigre blanc autant d'vn comme d'autre, & pour chacune liure de ce ſuc & vinaigre enſẽble, mets y vne once d'alun de roche bien pilé, & les fais ainſi boüillir vne bonne

piece. Puis mets y le marbre & l'albaſtre, qu'ils boüillẽt autãt puis va voir cõme ſe fait la couleur:car tant plus long temps il boüille la couleur ſe fait plus obſcure. Et ſi tu ne peux faire entrer dedãs le marbre ou l'albaſtre pour les faire boüillir comme a eſté dit, il les faut chauffer là où ils ſont, puis tout au pres auoir le pot ſur vn petit fourneau là où il boüille touſiours, & auec le pinceau ou quelque piece mettre ceſte couleur ainſi boüillante ſur les ouurages de marbre, ou d'albaſtre & ils deuiendront tresbeaux.

A faire eau verde, pour en teindre les drapeaux qui ſe gardent pour faire des couleurs, quand on en à beſoin, mettant leſdits drapeaux tremper en eau. Et eſt bon auſſi à teindre cartõs de liures, pour en luminer, & pour peindre en toutes choſes, & eſt choſe fort belle & ſinguliere.

Prens vinaigre bien fort, & y mets du ſuc de ruë, verd de gris, gomme arabique, & alun de roche, & le laiſſe ainſi l'eſpace de deux ou trois iours. Puis mets y vn petit de ſafran en poudre: & ſi c'eſt d'eſté, tiens le au Soleil l'eſpace d'vn iour, ſi c'eſt en hyuer, tiẽs le enuiron demie heure ſus vn petit feu, puis le coule, & le garde, car c'eſt vne liqueur verde treſſubtile ſans corps, & fort claire & en peut on vſer, eſtant meſme ainſi en eau, & ſi on le veut en drappeaux, il ne faut que les

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

y tremper, comme a esté dit dessus des autres drappeaux pour mesme effet.

Pour faire drapeaux de couleur violette à peindre ou escrire.

Prens les bayes d'hiebles, nettes & bien meures, c'est suseau sauuage qui croist le long des fossez, & pile les au mortier, & estant bien pilees laisse les ensemble en quelque lieu ou elles soyent chaudement iusques à ce qu'elles soyent bien flestries, pile le puis encore vne fois, & en tire le plus de ius que tu pourras par le pressoir, & premierement tu auras tes drappeaux appareillez à sçauoir de toille nette deliee, & vieille, & prens demie escuelle de chaux viue laquelle moüilleras en vn plat, de sorte que la chaux estant bien lauee, il auance deux ou trois escuelles d'eau par dessus la chaux, & point dauantage touille la vistemẽt qu'elle ne deuienne claire, en icelle eau tu moüilleras fort bien tes drappeaux, puis les tireras & laisseras essuyer à l'ombre. Puis prens eau claire, & mets dedans alun de roche & la fais boüillir mettant dedans tes drappeaux boüillir, par vn credo, puis les tire hors, & les laisse seicher à l'õbre, & estans bien secs, les plõgeras deux ou 3. fois au ius susdit, les faisant bien

essuyer à chasque fois à l'ombre & au vẽt sur vn rets, & soyent biẽ estendus à plat afin que la couleur ne coule deça delà, ainsi ils seront faits & bien teints. Garde les de la poudre sans les exposer à l'air, afin que la couleur n'en soit endommagee. Cestuy est le vray secret pour accoustrer les drapeaux qui se font pour peindre ou pour illuminer, & pour prẽdre toute sorte de couleur. C'est aussi l'ordre que tient le reuerent pere dom Euangeliste chanoine regulier, vnique illumineur.

Pour faire vn autre couleur violet, prẽs le fruict de myrte bien meur pilez le, & en tirez le ius par le pressoir, duquel embrunerez lesdits drapeaux les faisant seicher à l'ombre & seront faits.

Pour faire drapeaux verds, voire de plusieurs couleurs à illuminer prens verdet broyé bien delié & quatre fils de safran, destrempe les en fort vinaigre, & y adiouste autant de ius de ruë : puis rebaigne lesdits drapeaux en vrine, & les fais seicher, puis les mouille en ladite teincture par deux ou trois fois & les fais essuyer à l'ombre comme est dit, & tu auras vn beau verd.

Prens encore demy quart d'orpiment, & 2. onces de lessiue forte: & vn peu de laton du plus ord que pourras trouuer, demie once de verdet, vne once de graine de geneure bien

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

broyee, mets le tout ensemble, & le fais boüil lir iusques à ce qu'il diminuë de la quatriesme partie: puis tremperas tes drapeaux en ladite composition & les feras seicher comme tu sçais, & tu auras belle couleur variee.

Pour faire encore beau verd prens fueilles d'Iris, pile les & en tire le ius, & y mets vn peu d'alun de roche broyé, il deuiendra plus clair plonge dedans tes drappeaux par plusieurs fois, ils receuront toutes les teintures, & les fais seicher comme dessus. Mais si tu les veux faire de couleur sanguine, tu feras la couleur de graine & en embrunneras lesdits prapeaux.

Si tu les veux azurer, prens fleur de lin, ou fleur d'Iris, & fais comme dessus.

Et quand tu voudras tirer la couleur de chacun drappeau, prens vn peu d'eau gõmee, & moüille vn petit ton drappeau dedans & le presse bien, tu auras autant de couleur que tu voudras, de laquelle pourras vser auec le pinceau à ton plaisir.

A faire orisel, qui est une couleur dont on teint les draps fins en violet, & se fait en peu d'endroits d'Italie.

Premierement prenez l'herbe d'orisel, laquelle vient du leuant, & s'en trouue quasi par toutes les citez grosses, elles est longuette

& déliee comme des cheueux ou de la filace. Il la faut nettoyer & en oster toutes les petites pierres ou autres ordures, qui sont coustumierement parmy, ce qui se fait-la passant par vn crible ou tamis à corde large. De ceste herbe ainsi nettoyee prenez vne liure & la mettez dans vn petit cuuier de bois & l'arrousez ou baignez bien auec vn peu d'vrine. Puis ayez sel armoniac, sel gemma, & sel nitre, de chacun deux onces en poudre bien subtile & la mettez sus ladite herbe la tenant bien & la laissez ainsi l'espace de huict iours, la remuant fort chacun iour par deux fois. Puis luy donnez vn petit dauantage d'vrine tant que l'herbe en soit toute baignee, sans toutefois que l'vrine monte par dessus, & la laissez encore autre huict iours la remuant deux fois le iour comme deuant. Puis ayez cendre bruslee ou calcinee, cõme les teinturiers l'accoustrent pour leurs couleurs, qui soit bien criblé, & pour chacune liure de ladite herbe doit y auoir deux liures & huit onces de ceste cendre, & la meslez fort bien ensemble. Et incontinent iettez dessus vne liure & demie d'vrine, qui ait esté gardee quelques iours en vn pot ou autre vaisseau, & la remuez fort bien, & la laissez ainsi durant autres huict iours, la remuant tousiours deux fois le iour. Et luy

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

iettez encore autant d'vrine comme deuant, à sçauoir autres deux liures & huit onces, ou deux liures & demie, & la laissez encor six ou sept autres iours reposer, qui pourra monter en tout enuiron vn mois, & l'ayant tousiours remué deux fois le iour. A la fin pour chacune liure d'herbe, luy adiousterez vn quart d'once d'arsenic en le bien remuant, & delà à deux iours ou trois, vous verrez dessus cõme vne certaine escume de plusieurs fort belles couleurs laquelle recueillirez diligemment auec vne cueillier, & la garderez à part en vn vaisseau de verre nettement, car c'est la fleur d'orisel, & est tresexcellente couleur pour enluminer, escrire, peindre, & cadeler. Puis tout le reste, à sçauoir l'herbe, l'vrine, & la cendre font l'orisel fort beau, dont vsent les teincturiers laissez le là ainsi tousiours au mesme cuuier tant qu'il sera liquide, & se mette en besongne l'vrine & tout & quand il est sec il se garde en pains. Et afin quil ne se corrompe estant dans le cuuier, tous les quinze iours luy faut ietter vn peu d'arsenic dessus, qui luy maintiendra le lustre & luy gardera sa beauté.

Cest orisel se fait encor de bresil, mais il est sophistiqué, & faux, & les teintures qui s'en font ne sont point de duree, & perdent leur couleur. Mais le premier fait auec

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

l'herbe, est vne couleur tresfine, & s'appelle escarlatin violet tresparfait.

Autre maniere de faire l'orisel sans l'herbe, & cestuy-cy se peut faire en tout lieu & en tout temps & est de grande importance.

Prens cent liures de tartre de vin de Romanie, ou de uin Grec, ou de vin dit Mangeguerre, ou d'autre vin grand, sinon la lie de tout autre vin noir sera bonne, mais quand elle sera de meilleur vin, elle fera la couleur meilleure, & plus parfaite. Prens en dont cent liures comme a esté dit, & qu'elle soit bien puluerisee, & tamisee, & la mets en vn petit cuuier de bois, ou quelque autre vaisseau de terre cuite, & ayez quatre liures de cendre de Sode, qui est celle cendre qui vient d'Espagne, & d'Alexandrie laquelle mettent en œuure ceux qui font le Sauon, & ceux qui font le verre & s'en trouue en tous les lieux ou citez grosses, & autrement se nomme Alumen catinum, & faut que ceste cendre soit bien passee, & la meslerez auec le susdit tartre. Puis ayez vrine d'homme laquelle ait reposé par cinq ou six iours, & auec icelle vous baignerez fort bien lesdites poudres, lesquelles laisserez rasseoir iusques au iour d'apres, & quand les verrez changer de couleur, & que sera vne couleur brune, c'est signe que la mixtion est bonne

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

bonne, & que la couleur deuiendra fort belle : mais si elle faisoit vne couleur iaunastre, pale ou morte, c'est signe que la mixtiõ n'est pas bonne, que la tartre a esté de trop petit vin. Apres cela meslez-les deux fois le iour, & vous verrez que le troisiesme iour commencera à deuenir rousse, & pourtant l'yres ainsi meslant iusques à huit iours, prenant bien garde, quand elle commencera à semboüillonner & s'amasser en petites & pelottes. Lesquelles prendrez & couurirez, & les verrez dedans reluire comme la couleur de viollette, & alors vous ietterez dessus iusques à huit bocals d'vrine, & les meslant fort bien, & au bout de trois iours, va les bien meslans, & si la couleur vous plaist ainsi cruë amassez le, & en faites comme vne paste, & la gardez. Mais si la voulez plus violette, laissez la ainsi dans le cuuier, & sera tresbelle. Et nottez qu'aucunes fois la dite mixtion pour n'estre pas bien meslee, comme a esté dit, ou pour quelque autre occasion, se retourne rechauder coustumierement, & la refait on. A l'heure pour y remedier, incontinent que vous vous aduisez, retirez la hors du cuuier, & l'estendez sur des nattes, & là y laissez par quatre ou six iours l'arrousant auec vrine. Puis la remettez dans son cuuier, & pour cent liures de tartre, luy donnerez vn

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ſeau d'vrine, & le tiers iour elle ſera toute a-cheuee & accomplie, & pourrez mettre en beſongne : mais notez que tous paſtels qui reçoiuent ainſi quelques inconueniens, veu-lent eſtre employez incontinent, car en les gardant ils ſe gaſtent. Ceſte maniere de faire ceſte belle couleur eſt fort vtile, & fort re-quiſe iuſques à preſent par tout.

Abroyer l'or & l'argent.

Prens rongneures d'or battu pour demy eſcu, puis gomme arabique de la groſſeur de deux febues, mets la tremper en autant d'eau que à grand peine elle ſoit conuertie, la y laiſſant vne nuict, broye la puis vn pe-tit ſur le marbre, & y mets l'or, petit à petit l'incorporant bien auec la gomme, puis le broyerez legerement par l'eſpace de deux heures le tenant touſiours ramaſſé ſous le broyoir, car en s'eſlargiſſant s'en perd trop & auec le pinçeau baignez autour de l'or qu'il ne ſe ſciche point, car vous le perdriez attendu que la gomme te fait ſeicher. Prens puis ſal nitre demie once, & le mets en vn vaiſſeau de fer & y verſe tant d'eau qu'a grã-de peine il ſoit couuert, & les mets boüillir au feu, & l'eſcume bien puis le coule par v-ne piece de linge fenduë & double & le laiſ-ſe refroidir, & ſera congelé & blanc. Broyez le puis en compagnie de l'or, l'eſpace d'heu-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

re & demie : & estant broyé, r'assemblez le petit à petit auec le pinceau, le mettant en vne tasse de verre, puis le resouls tout en eau. Ayez puis 3. ou 4. tassees de verre pour verser de main en main, & mets de l'eau sus l'or, & auec le bout de ton doigt laue le bien de la gõme, & du sal nitre & verseras l'eau de main en main dans les tasses, & tu auras appareillees des coquilles qui soiét nette & essuyees pour le mettre dedans : estant l'or bien laué dans la tasse, verse y dedans vn petit d'eau & auec vne espingle ou pointe menuë desmesleras l'or, & en verseras tout bellement dedãs la coquille autãt qu'il te semblera en falloir pour mettre en œuure : & le distribue en autant demesures que tu en retires ton argent. Sçaches que tousiours s'en gaigne la moitié, & prés garde de le mesler auec l'éguille en le versant afin que le gros voise au fons, sans le mesler auec le liquide & delié, car tu te ferois honte & gasterois ton ouurage : mais le garderas, car tu le pourras vne autrefois rebroyer, quand il sera en la coquille, tiens ladite coquille en vn charbon ardant sans la tenir ferme, mais fais la vn doyer tout bellement, il s'essuyra, & semblera plus beau à l'œil, puis le garde de toute ordure & poudre & sera fort beau.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

A faire lettres de relief d'or & d'argent.

Prens vne teste ou deux d'ail, nettoye les grosses & les pile, & en tire plus de suc que tu puis, incorpore auec iceluy vn petit d'encre, tant que tu le faces noir, ou bien vn petit de safran en poudre sans encre, & auec le dit suc escrits tes lettres capitales ou autres, & les laisse seicher, puis leur en donneras dessus encore vne autre fois pour les faire de la grosseur que tu voudras, laisse les puis seicher, & quand tu voudras attacher l'or eschauffe-les auec l'haleine, & attache l'or en fueille, le pressant legeremét auec du cotton, & osteras ce qui n'est point attaché, ainsi te demeurera ton ouurage d'or & de relief, chose fort belle à voir.

A faire quelque gentillesse, ou armoiries, ou autre chose sur vne girefleez, ou roses.

Prens sel armoniac, & le broye sur le marbre auec vinaigre, & vn petit de succre candy, & le garde en vn petit vaisseau de terre, puis prens la rose, ou giroflee, & attache les fueille auec cire rouge qu'elles soyent plattes, & auec vn petit pinceau fais-y dessus telle entreprise ou armoiries que voudras, les laissant seicher l'espace d'vne heure ou plus, & [illegible]s dessus or ou argent en fueille, le pressant legerement auec du cotton, ce qui n'est point attaché s'en ira, & demeurera l'ou-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

urage net, beau, & plaisant.

Pour donner beau lustre aux peintures.

Prens raisine grasse & blanche vne liure, gomme de prunier deux onces, terebentine de Venise vne once, huile de semence de lin deux onces. Prens premier la raisine & la défais, & la coule ainsi chaude trempe ta gomme en huile commun, tant qu'elle soit défaite, & la coule aussi, & mets la terebẽtine huile & toute chose ensemble en vn pot qui ne soit gras sur vn petit feu, le meslant tousiours tant que tout soit bien incorporé ensemble, oste le feu & la garde, & quand tu le voudras mettre en œuure, fais que tes figures soyent nettes, & que le vernis soit vn peu chaud, & l'induis sur ta teinture comme on fait l'autre vernis, & ton ouurage sera beau & luysant.

Et pour faire vn autre vernis lequel incontinent qu'il sera reduit se seichera, prens encens masle, & vernis à escrire, à sçauoir sandaraca, qui est gomme de geneure, autant que tu veux, reduits-le en poudre la plus deslice que tu puis, & incorpore ensemble. Prens puis terebentine de Venise, & là mets en vn vaisseau non gras, & la desfais, puis mets dedans lesdites poudres petit à petit, les incorporant bien, sans la faire trop tendre, mais bien à point, & ainsi chaude la couleras par

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

l'estamine, & quand tu en voudras vser chauffe-là, & estēds fort deliee, & te fera ton ouurage fort luysant, & se seichera incontinent & bien.

Et pour en faire encore vne liqueur de laquelle on vse pour vernis sur les peintures, prens huile de lin & le fais distiller en alembic de verre, puis prens vernis d'ambre, qui soit belle trois onces, & dudit huile vne once incorpore les bien ensemble à petit feu, puis les mets en œuure chaud en forme de vernis & tu viendras bien soit en bois, toille vieille & en tout ouurage, mais il le faut faire dextrement.

A faire vne sorte d'eau verde claire.

Prens le fruict de Nerprun meur & nois, & le brise bien, puis le mets en vn pot neuf, y adioustant vn petit d'alun de roche pilé, & le mettras en vn lieu chaud six ou huict iours & bouillira comme fait le raisin en sa cuue, coule-le puis en vn caneuas au pressoir, & en tire toute la substance, & y mets à l'heure vn petit de turquin : & tu auras vn beau verd lequel s'il te sembloit trop obscur, adiouste y vn peu d'alun, puis mets ladite composition en vne vessie, la seiche à l'ombre, & auras vne belle paste, non toutesfois si ferme comme celle de dessus, mais elles sont bonnes toutesfois.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

A faire vne eau qui teint toute chose, os & bois.

Prens vinaigre blanc tresfort, & le verse en vaisseau de verre, & mets dedans limatures de cuiure, & vitriol Romain, alun de roche, & verde-gris, & les laisse en infusion sept iours, puis le mets boüillir en vn receptoire, faisant boüillir dedans ce que tu veux sçauoir est bois, ou os, & prendront telle couleur que voudras à sçauoir rouge & iaune, & mets vn peu d'alun de roche, il a esté esprouué par plusieurs fois.

A faire vernis de mastic pour induire sur les peintures faites à l'huile.

Prens mastic ferme deux onces, terebentine de Venise claire vne once ayant broyé le mastic mets-le en vn petit pot neuf, & le défais à petit feu, puis y mets la terebẽtine & la laisse boüillir, quelque temps la meslant tousiours, puis y mets icelle terebentine & ne la laisse boüillir quasi rien, à cause qu'elle fait le vernis tropvisqueux, & pour sçauoir quand il est cuit, boutes y dedans vne plume de geline, & si elle brusle soudain, elle est faite contregarde-la de la poudre, & quand tu en voudras vser, mets la chauffer au Soleil: & induits la auec la main par tout, & quand elle sera seiche donnera tresbeau lustre.

A faire vne peau blanche à taches noires de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

couleur de leopart ou Panthere, & ces cheueux blanc noirs.

Prens litarge d'argent vne once, chaux viue deux onces, & trois bocals d'eau mets les boüillir à petit feu, en vn pot nouueau, tant qu'il soit tiede, puis l'oste du feu, & la va meslant tousiours auec vn baston & sera fait. Prens puis vn pinceau de saïes de porc, & auec iceluy brouille ta peau blanche à ton plaisir, vne tache cy l'autre là bien espesses, & grosses selon la matiere : fais les puis seicher au Soleil, & quand sera bien seiche, bats là auec vne vergette, & tu voiras les taches noires se tourner en couleur taunee : & si elle n'estoit bien coulouree à ton plaisir, tu le pourras faire vne autre fois, la rechargeant là où tu l'as premier chargee, & la couleur deuiendra plus gentille, & en ceste sorte tu auras ton dessein, ceste couleur se maintient tousiours & rend bonne odeur. Et mettant encore ladite matiere sur les cheueux ou barbe, la fait deuenir rousse & belle.

A faire une pierre de mixtion composee, qu'en la baignant auec la saliue, fait feu.

Prens chaux viue, salpestre raffiné par plusieurs fois tutie Alexandrine non preparee, calamite de chacun vne part, souffre vif camfre, de chacun deux parts, pile le tout bien deslié & passe par le tamis : puis mets ladite

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

poudre en vn linge noueau, & la lie bien fort: aye deux creusets grands, & mets dedans ladite poudre comme elle est, & les mets l'vn sur l'autre à sçauoir bouche contre bouche, & les lie bien fort ensemble & les lute auec lutum sapientiæ, de sorte qu'il ne respire point, & la fais seicher au soleil, & sera iaune, puis mets le creuset accoustré en vn four à briques ou quarrons, & estant refroidy le tire hors, lors tu trouueras ta matiere de couleur de briques, & sera parachevee, & quand tu en voudras vser baigne la d'vne goutte d'eau, ou auec vn peu de saliue, & luy presente l'alumette elle s'allumera incontinent, & quand tu la voudras esteindre, soufle là comme si c'estoit vne chandelle, & s'esteindra.

Pour faire le verdet bien beau à la moderne.

Preps vinaigre tresfort, & escaille de cuiure net de toute ordure ou poudre huict onces, sel commun quatre onces, tartre de vin rouge deux onces, sel armoniac demie once demy pain de leuain de froment, ou dauantage qui soit bien laué, car c'est ce qui multiplie, & faut faire corps au verde-gris, destrempe le bien audit vinaigre, & que les autres choses soyent reduites en poudre, fort desliee, le vinaigre s'y met sans mesure, à cause que s'il y en auance, il est tousiours bon:

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

iours bon : toute chose bien incorporee ensemble, mets-la en vn pot neuf plombé auec sa couuerture, & le lute bien à l'entour : puis le mets sous le fiens chaudement quinze ou vingt iours, puis le tire, & en verse le vinaigre tout bellement, & si tu le veux d'auantage multiplier, mets-y de l'autre leuain bien destrempé & incorporé auec les matieres de dessous, tant qui soit dur à ta fantasie, puis le mets en vn sachet fait de saïes de cheual bien serré, puis le remets vne autrefois sous le fiens huit ou dix iours, & afin que le sachet ne touche au fiens, mets le dans vne cassette de bois espesse de deux doigts seulement afin qu'elle se refroide bien tost, puis le tireras hors, & tu auras vn verdet.

Autre verdet plus brief.

Ayez vn pot assez grand plombé, & mets y dedans vinaigre tresfort, car s'il n'est fort il ne fera rien & auras moult de lames du cuiure, ou laton, bien tendres & petites, afin qu'il y en ait nombre, mets vn triangle de terre au fond afin que les lames ou platines ne touche au vinaigre, car tu ne ferois rien puis le couure de son couuercle sigillé & bouché auec lutum sapientiæ, afin qu'il ne puisse respirer, mets-le sous le fumier, ou bien en sablon, en lieu chaud bien exposé au Soleil vingt-cinq iours de long, puis oste

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

le pot & le descouures, & tu verras le verdet attaché ausdites platines, racles-le auec le cousteau, le faisant tomber dedans le vinaigre, racoustre puis vne autre fois toutes les platines susdites comme deuãt l'vne sus l'autre, comme on fait les briques en leur fournaise, puis les découure & nettoye les platines comme deuant, & tu le feras tant de fois en ceste sorte iusques à ce que toutes soyent consommees, puis couleras hors le vinaigre legerement, & rassembleras le verdet, le mettant en vne vessie ou autre vaisseau propice, & tu auras vn verdet fin.

Pour faire Inde bon & bleu.

Prens fleurs de pastel ou guede, c'est à sçauoir floree trois onces, farine d'amidon vne once, toutes chose soit subtile, puis l'incorpore ensemble auec vrine & vinaigre, fort, & en fais vne foüace, & la fais seicher au Soleil, & si tu le veux plus chargé de couleur adiousstes y plus de guesde, & le rempaste vne autre fois, & tu auras vn Inde fort coloré & beau.

A faire couleur verde, rouge, iaune & turquine, sans corps pour escrire sur papier.

Prens verde-gris pilé grossement, & le mets en vne ampoule auec vinaigre fort, y adioustant vn petit de gomme Arabique, & vn petit de ius de ruë, & icelle ainsi pleine la boucheras, & mettras au Soleil quinze ou

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

vingt iours, ou bien la feras boüillir au feu, puis la couleras à ce que le verdet soit bien deffait puis le remets en ladite ampoulle, & le garde de la poudre, & quand tu le voudras mettre en œuure, & mesle le bien, afin qu'il se trouble, & escrits ou peints, ce sera vn beau verd sans corps.

Pour faire le rouge, prens lessiue de barbier, & y mets dedans le bresil taillé menu, & le y laisse vne nuict tremper, puis le fais boüillir, mettant dedans vn peu d'alun, iusques à ce qu'il diminuë au tiers, puis le coule, & le garde pour t'en seruir, & quand tu en voudras vser, prens ce qui t'est besoin, & le fais reboüillir, y mettant dedans gomme Arabique, & plus en mettras, plus beau rouge feras, & plus luisant, mais faut qu'il soit chaud, & si tu le veux auoir clair, mets y vn peu d'alun de roche broyé, mais vn peu à la fois, & tu feras telle couleur que tu voudras, rouge, obscure & claire.

A faire le iaune.

Prens grains de Nerprum non meurs, & les brise grossement au mortier, puis les mets tremper en lessiue de barbier, & boüillir que la tierce partie soit consommee, coule-la subtilement, puis remets au feu ledit brouët, iettant dedans vn petit d'alun de roche pilé, & quand tu voiras qu'il voudra

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

commencer à bouyllir, oste le du feu, car tout s'en iroit, & le coule vne autre-fois, puis le garde pour t'en seruir, & quand tu en voudras vser, roulle-le, & escrira bien deslié, & tu auras vn beau iaune qui dure long temps, & en y adioustant deux fils de safran, sera plus haut de couleur.

A faire le turquin.

Prens torune sol d'Alemaigne, qui semble fleur guesder & le mets tremper vne nuict en vrine, & le matin broye le sus le marbre, & mes dessus vn peu de chaux viue autant que voudras selon que tu voirras ta couleur deuenir claire ou obscure, & ne le destrempe auec autre chose qu'auec vrine il durera vn an, & plus en sa couleur, & quand tu voudras le mettre en œuure trouble le bien en la phiole, puis escrits subtilemēt auec la plume ou pinceau, & tu voiras beau turquin, auquel si tu veux donner lustre, mets destremper gomme Arabique en ladite vrine, & sera lustre.

Vray secret, & l'ordre qu'il faut tenir pour faire l'azur d'outre mer en tout paragon.

A faire le ciment fort pour incorporer dedans le lapis l'azuli, puis le retirer en son temps ou quand on veut.

Ayez premier terebentine claire & nette

quatre onces, belle rasines de pin six onces, belle poix grecque six onces, mastic bel & net trois onces cire neufue luisant trois onces huile de semence de lin purifié once & demie, ou bien huile d'amandes ameres vne once , prens premier vn pot neuf plombé & bien laué, auquel mettras la terebentine sur vn petit feu & lent de charbons , tant qu'elle soit bien deffaite, & la mesle dedans auec vne spatule de bois , faite tout expres comme celle des Apoticaires, & estant bien deffaite , mets y petit à petit la raisine de pin taillee menu, l'incorporant bien , puis semblablement la poix grecque peu à peu, puis y mets le mastic en poudre à trois ou quatre fois puis la cire taillee menu , meslant le tout bien ensemble auec la spatule de bois, afin qu'il soit bien incorporé, mais sur tout à petit feu, car autrement se brusleroit , pource que sont toutes choses chaudes. Puis mets l'huile dedans, sçaches toutesfois que l'huile delin est meilleure que celuy d'amandes, mais tu y mettras celuy qui te sera plus commode laissant le pot de sorte au feu que ladite composition grenotte l'espace d'vn quart d'heure ou plus s'il est besoin : & quand ledit ciment sera cuit tu cognoistras en faisant c'est essay. Prens la spatule de bois & la meine bien dedans &

tout à l'entour, puis la hausse & en fais tomber deux ou trois gouttes en vne escuelee d'eau fraiche, & si la goutte s'eslargit sus l'eau elle n'est pas biẽ cuitte, & la fais mieux cuire, & si la goutte tient ensemble, est signe qu'elle est cuitte. Tu pourras encore faire cest autre, c'est à sçauoir que tu baignes tes doigts en eau & presses ladite goutte & si en la tirant elle s'allongne, & se pestache d'elle mesme à lors sera bien cuicte, Oste la du feu, & ainsi chaude verse la en vn sachet aigu par le bout, qui soit premier: moüillé en eau chaude, fais couler le ciment en vn bassin dedans vn seau d'eau faische ou d'auantage, & faut estre habile, afin que tout sorte, tu passeras le sachet auec 2. bastons, par ainsi en sortira plus viste, & ce faisant te fais aider. Quand il sera quelque peu refroidy, tire-le hors de l'eau, & le manie bien tant que tu puisses cognoistre, qu'il n'y est plus demeuré d'eau dedans: & si d'auanture pour le chaud il s'attachot aux mains, oings les auec huile de semence de lin purgé, comme est dit au chapitre de l'huile purgé, & apres que tu l'auras bien pressé auec les mains & nettoyé de l'eau, le ciment est fait & le garderas tousiours en eau fraische: & si c'est d'esté, chãge luy l'eau fraische tous les iours, ou pour le moins tous les

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

deux iours vne fois, & faisant en ceste sorte se gardera huit ans tousiours bon pour ciment fort.

A faire le second ciment plus doux, pour faire l'asur d'outremer.

Prens terebentine belle, quatre onces, resine de pin belle six onces, poix grecque luysante si onces, belle cire vne once, huile de semence de lin trois quarts. Et ce second ciment cuiras ne plus ne moins que tu as fait le susdit, & tiendras le mesme ordre, toutesfois faut noter que cestuy cy cuit plustost pource qu'il est plus doux, c'est à dire qui te rendra plustost l'azur que ne fera le premier qui est plus fort : mais note que si tu veux mettre en œuure le lapis lazuli auec les deux ciments fais que cestuy doux soit le premier: mais sois aduerti, que si la pierre ne fusse de la parfaite, qui à veines d'or, de ne luy donner iamais deux ciments. Et faut noter qu'en ces cimẽts, est le vray art de sçauoir bien faire le vray azur d'outre-mer, car en cela gist ton guain, & ta perte, parquoy sois soigneux de le faire bien.

Pour purifier l'huile de semence de lin pour l'azur d'outremer.

Prens huile fait de semence de lin beau & clair de couleur safrannee, à sçauoir de couleur d'or, telle quantité que bon te semblera &

ra & les mets en vne corne de verre, ou de bœuf, ayant vn pertuis au fond, & verse dessus eau fraische, & le laue bien auec vn petit baston le meslant ce dessus dessous : puis le laisse quelque peu reposer, & ouure le pertuis de dessous, & laisse sortir l'eau & feras en ceste sorte par sept ou huit fois, ou bien tant de fois que l'eau en sorte claire cõme tu luy as mise: en ceste maniere se purifie l'huile susdit, lequel tu garderas en ampoulle de verre pour ton seruice. Et si parauãture tu ne pouuois recouurer l'huile susdit, vse de celuy d'amandes ameres, lequel se peut mettre en œuure sans autre purgation, il est vray qu'il couste plus, & si n'est encore si bon comme l'autre. Et note que quand tu oirras nommer l'huile, entens de cestuy purifié.

A faire la lessiue pour lauer l'azur d'outre mer.

Prens cendre de vigne crauellees huit ou dix poignees, mets les en vaisseau qui tienne pour le moins seau & demy d'eau, ayant vn pertuis au fond, l'accoustrant de sorte que l'eau puisse couler, & que la cendre ne sorte toutesfois, bouche le trou par dehors, puis mets dedans ladite cendre, & la presse le plus que tu puis, & verse dessus vn seau d'eau chaude petit à petit, sans l'ou-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

urir dessous iusques à ce qu'elle s'en soit allee au fond: puis ouure vn peu le trou, & la laisse couler goutte à goutte tant qu'il en viẽdra: ceste premiere garderas en vn vaisseau de verre, & la distille par le feutre, c'est à sçauoir, prens vne lisiere de drap blanc vieil, puis le distille derechef par vne piece de feutre ou drap blanc, & alors elle sera bien nette & purifiee, garde de la poudre, en vaisseau blõbé, puis remets vn autre seau d'eau chaude sus ledit vaisseau & la laisse couleur cõme tu as fait l'autre, & garde tousiours de ces 2. sortes pour tõ seruice, tu feras encore la tierce de ceste maniere, mettant chacune à part, & ainsi tu auras la premiere qui est la plus forte, la secõde qui est moins forte, & la tierce qui est la plus debile & douce.

Et ces lessiues sont faites pour lauer le ciment ou paste quand les pierres d'azur ne voudront sortir, comme tu entẽdras cy dessous, & quand tu la voudras mettre en œuure: prens en de toutes les trois, sortes, & tu la feras douce & forte à ton plaisir.

Encore se peut faire vne autre lessiue pour lauer le ciment de son vnctuosité: Prens tartre calciné, tant que tu voudras, & les mets bouillir en eau nette vn quart d'heure ou dauantage, puis la laisse aller au fond, & la garde ainsi claire d'icelle te pourras tu encore

seruir quand le ciment sera gras,& pour lauer l'azur d'outre mer, pour ce qu'elle luy reschauffe la couleur,& encores est bonne pour guarir gratelle,rõgnes,& mal S.main, continuant à s'en lauer,rendant toute la personne nette & blanche.

Quel doit estre le vaisseau, auquel se mettent toutes les eaux auec lesquelles on laue l'azur d'outre mer,qui sont fondrilles & se recueillent & se mettent auec l'autre azur.

Le vaisseau doit estre de terre cuitte & bien plombé,& poly au fond,& encore qu'il ne fust de terre,moyennant qu'il soit de cuyure ou laton bien poly au fond, il n'y a point de danger, & fais qu'il y ait trois pertuis,& broches ainsi que tu les voudras appeller,l'vne au milieu,l'autre plus bas, l'autre à deux doigts pres du fond,& encor qu'il ne te semblast azur, laisse le toutesfois ainsi huit ou dix iours, tant qu'il soit bien reposé, & tu verras au fond quelque peu dudit azur, puis verse l'eau tout bellement, & tireras l'azur hors puis le laueras comme l'autre auec eau fraische, & le mets auec l'autre ou bien le garde il est bon & beau.

La premiere partie de cognoistre les vertus & bontez auec les marques du lapis lazuli, pour faire lazur d'outre mer.

Moüille premier ladite pierre auec la saliue ou auec eau, & luy mets à l'entour vn drap bien blanc, & tu verras qu'elle rendra dedans vn beau lustre de couleur violette, qui te resiouyra les yeux.

Et si tu veux faire espreuue s'il est du fin prens en vn petit, & le mets soudain sur les braises & le fais bien embraser, puis le tire hors, & quand il sera refroidy, si tu vois qu'il n'aye perdu sa couleur, il sera du bon, & s'il n'en a perdu du tout rien, sera du plus fin pource qu'il ne redoute point le feu, ains la vraye & parfaite couleur luy augmente.

Si tu veux faire vne autre espreuue, mets le sur vne palette au feu, ou sur vn autre fer & le fais embraser: puis l'esteins en vinaigre blanc fort, & le tire hors, & si tu vois qu'il n'aye perdu ou changé sa couleur, c'est du bō & s'il acquiert couleur, c'est du tres-fin & parfait. Et qui en pourroit trouuer de cestuy, qui selon la preuue susdite acquerusse couleur, s'en pourroit payer treize ou quatorze escus, pour once, mais il s'en trouue peu qui vueille maintenir sa couleur naturelle qui ne la perde aucunement à ces espreuues. Et est de sçauoir, qu'en faisant ces espreuues

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

auec le feu,si le lapis ne retient entierement la couleur naturelle, l'azur ne deuiēdra trop beau mais sera azur moyen.

A cognoistre puis si c'est du bon quand il est en poudre, prens vn creuset d'orfeure, & y en mets dedans vn petit à ton plaisir, puis le mets sur le feu, le faisant bien embraser, & le laisse refroidir, & si c'est esmail, il sera fondu comme verre, & si c'est pierre bõne, demourera en son estre, & combien qu'elle soit en poudre, elle ne laissera pourtant à estre bonne: & si par aduenture elle fusse à demy esmail, & à demy pierre, l'esmail se fond & deuient comme vne fouace ou tarte, & la pierre demeure en son estre & en sa couleur, & ceste tromperie font de coustume ceux qui le vendent, parquoy chacun soit sur sa garde.

Et de toutes les trois sortes d'azur tu en tireras pour vne liure de lapis lazuli (parlant de celuy qui aura esté fort aux ciments susdits) iusques à cinq onces & demie d'azur d'outre mer premier, qui sera tresfin, & se vendra douze ou treize ducats l'once: le second puis se vendra trois ou quatre escus, le tiers vn escu: puis tireras le dernier, qui s'appelle cendreux, duquel se fait peu d'estime, neantmoins quelquefois te payera la despē-se du ciment, & en ceste sorte tu pourras in-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ger de l'vtilité de ton œuure.

Mais si c'estoit de celuy lapis lazuli, lequel en faisant l'essay dessusdit descroist & pert sa couleur, il ne s'en fait tant, ne si fin: mais si tu veux endurer le trauail en l'augmentant en finesse, il faudra luy donner les ciments, comme se dira dessous, mais il diminuë beaucoup de pois.

Finalement celuy lapis lazuli est bon, vray & parfait, qui est bien plain & rempli de veines d'or, & bien luysant & c'est celuy qui se maintiēt ioliment tout cimēt au feu, & auec le vinaigre, & auec toute autre espreuue.

En qu'elle sorte il faut calciner ou bien preparer la pierre dudit lapis pour le vouloir broyer.

Prens ledit lapis lazuli, ie dits celuy qui a les veines d'or, & qui a esté aux ciments susdits, romps le & en faits petites pieces comme noisilles, & les laue auec eau chaude, puis les mets en vn creuset sur le charbon & les fais embraser & les tire l'vne apres l'autre, les estaignant en vinaigre blanc distillé par le feutre trois ou quatre fois, ou bien esteins les en vrine d'enfant sain qui soit distillee en la maniere susdite, mais sçache que le vinaigre est meilleur & feras ceste calcination six ou sept fois, pource qu'en les pilant sont plus frangibles & plus faciles à broyer: & n'estant

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

bien calciné à grand peine se pourroit il piler, à cause qu'il s'attacheroit au mortier.

Mais c'est autre lapis qui ne se maintient au feu, & ne retient sa propre couleur aux ciments, il n'est besoin luy faire ceste calcination, car il perdroit tousiours de sa vertu, & de sa couleur, & tu perdrois le trauail & la despense.

La maniere de tirer l'or hors du lapis lazuli, apres qu'il est broyé.

Prens ladite pierre preparee, & rompuë au mortier de bronze, & broyee bien deliee sur le porphire, & non moins d'vne liure, & mets vne once de mercure purgé en ladite poudre, mets le tout en vn mortier, & incorpore bien ensemble, & mets ladite poudre en vn linge, & la presse bien, l'argent sortira dehors, & emportant quant & soy l'or puis mets ladite matiere en vn creuset : & la mets au feu, le mercure s'esuanouyra, & l'or demeurera au fond du creuset, & de ce peu d'or, fais en ce que bon te semble, il sera fin & parfait. Et de tirer cest or en telle sorte il y a trop grand gain : mais ie te l'ay bien voulu manifester, pource que la matiere est facile, mais ie te diray encore, que cest or qui est audit lapis, est la vraye mere de l'azur d'outre mer, pource qu'il luy augme-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

le lustre,& sa beauté,& le mettant en œuure pour peindre,le laisse moult doux & mol au pinceau,& s'estend fort doucement.

Puis pour piler ledit lapis calciné ou non calciné, prens le & le pile dans vn mortier de brouze couuert,puis le passe par vn tamis delié couuert dessus,afin que la partie subtile ne s'esuanoüisse,car icelle est la finesse, sa beauté,& bonté.

Comme se fait la liqueur auec laquelle se broye le lapis lazuli,pour faire l'azur d'outre mer.

Prens trois ou quatre verres d'eau de puits,& la distille par le feutre, que toute ne monte point plus de trois verres, & la mets en vn pot neuf, y adioustant autant de miel cru qu'il en pourroit en la coque d'vn œuf, tant que l'eau tienne couleur crocee, & la fais tant boüillir qu'elle ne face plus d'escume,& sera cuite: oste la du feu, & la garde en phiole, puis prens sang de dragon fin la quantité d'vne noix muscate,& le broye sur le porphire, auec quelque peu de ladite eau n'iellee, & le garde en vne autre phiole ou verre, & y adiouste dessus autant de ladite eau,qu'elle deuienne de couleur violette, & ceste est la liqueur qui se met en œuure,garde la de la poudre.

Et faut noter que si la pierre de laquelle

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tu veux tirer l'azur d'outre mer, auoit quelque couleur violette, qui fut belle en perfection, tu mettras dedans tant de la liqueur susdite, qu'elle face vne couleur violette non trop chargee, mais qui tire plus au clair, que au rouge: & si la pierre auoit la couleur chargee, que ta liqueur ait couleur plus counerte & claire: & si ladite pierre auoit la couleur claire, fais que ta liqueur ait couleur plus chargee, mais tu feras ces trois sortes de couleurs selon ton esprit, leur donnant de ladite liqueur peu & assez selon que tu verras que les couleurs se porteront en adioustant de ladite matiere.

Prens encores sang de dragon de celuy duquel vsent communément les orfeures qui est en larme, non de celuy en poudre les aucuns sont accoustumez de la broyer auec 2. parts de la lessiue susdite, & vne part de tragacanta: & les autres le font auec bdellium deffait auec vn petit d'eau & est tresbon.

En quelle sorte se broye le lapis lazuli sur le porphire, & de ses marques.

Prens ladite poudre pilee & tamisee, broye la & la baigne auec icelle liqueur petit à petit, & qu'elle soit bien serree & estroite, c'est à sçauoir ramassee en vn le plus que tu puis, car estant esparse au large, tu en perdrois assez, & estant serree tu la broyeras

plus viste, tu broyeras vne liure de ladite pierre en deux ou trois fois non en moins, & ne faut employer au broyement moins de 2. heures pour en tirer tes deniers, & la faut tenir moüillee à l'entour auec ladite liqueur, à fin qu'elle ne s'attache sur la pierre en broyãt c'est à sçauoir que tu pourras employer vn verre de ladite liqueur à l'entour d'vne liure de lapis lazuli. Et quãd tu en auras broyé vne partie, oste la, & broye l'autre au mesme lieu s'il est possible, & garde toy bien d'y adiouster autre eau que la liqueur susdite.

Et si tu veux sçauoir quand il est bien broyé, mets en tant soit peu entre les dents, & si tu ne le sens craquer cõme si c'estoit poudre, alors il est honnestement broyé. Mais se faut aussi garder de le broyer, qu'il ne perde sa couleur, mais suffira qu'il soit broyé honnestement.

Et pour seicher ledit lapis quand il sera tout broyé, mets le sur vne pierre nette, & le fais seicher à l'õbre non au soleil, car en cest endroit il luy est fort contraire & quãd il te semblera sec couche le auec les doigts, & s'il se poudroye comme terre ou fange seiche, il n'est besoin de l'oster, combien que l'ostant ne nuiroit gueres. Mais estant sec, il fait resistence sans se briser: s'il est alors tẽps de l'oster, c'est signe que la poudre est grasse de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

miel, & pourtant la faut purger afin qu'elle puisse sortir en temps & heure hors du ciment.

A lauer puis ledit azur d'outre mer, prens vn bacin de barbier ou plat de terre fait exprez, qui soit poly par tout le dedans & au fond,& mets y dedans l'azur,vsant dessus de la lessiue douce susdite, qui passe dessus de quatre doigts,& laue le bien auec les mains, puis le laisse bien aller au fond tant qu'il soit bien reposé, apres verseras icelle eau tout bellement en son vaisseau dessusdit : puis le laisse ainsi quelque peu seicher en ce plat à l'ombre, & l'oste apres en diligence,l'estendant sur le porphire ou marbre, & ainsi le laisse acheuer de seicher, puis se met au ciment en ceste sorte à sçauoir.

Comme s'incorpore le lapis lazuli, apres qu'il est broyé au ciment fort,ou en la paste ou ciment plus doux.

Prens vne liure de lapis lazuli broyé & accoustré comme dessus, & vne liure du ciment fort, qui est le premier,& le laue legerement par dehors auec les mains : puis le taille en petites pieces les mettant en vn pot neuf bien plombé & moüillé,& le mets sur cendres chaudes, faisant dissoudre ledit ciment, gardant bien qu'il ne vienne à frire,

& si paraduenture il frit, mets y dedans vne goutte de l'huile susdit,& cessera incontinét. Quand le ciment est bien deffait, prens icelle palette ou spatule de laquelle tu t'es seruy en faisant le ciment & loingts auec l'huile, & mesle bien le ciment quand il est fondu : les autres versent la poudre preparee comme dessus petit à petit, comme se fait l'huile sur la salade, sans iamais laisser d'en mettre tant qu'il y en aye, mais peu à la fois: tu l'iras bié incorporant vne bonne espace de temps, tant que tu voyes que ladite doudre soit bien incorporee,& que rien ne s'en voye hors du ciment qui ne soit penetré dedans, & ce veu, prendras subit le pot ainsi boüillant, & le verseras en plat d'eau fraische, & en mesme temps nettoyeras bien le plus que tu pourras le pot auec la spatule, qu'il n'y demeure rien dedans : & quand ledit ciment sera froid de sorte que tu le pourras manier, oingts toy les mains dudit huile,& si tu vois que le ciment soit bien teinct & couloré, sera bon signe pour toy,& auec les mains oingtes remuë bié le ciment heure & demie de long, le tirant tousiours de long & de trauers, afin que s'il auoit quelques vessies dedans, elles se puissent incorporer,& sois aduerty que tant plus le manieras bien, tãt plus viste le tireras puis en le leuãt. Apres forme le en pain long, ou

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

rond comme bon te semblera, & les mets en vn plat vni & net auec assez d'eau fraische & claire, & le laisse tremper dix ou quinze iours ou dauantage, pour ce que plus se trempe, plus parfait deuient & beau, & plus soudain & auec moins de fascherie sortira du ciment.

Comme on tire l'azur hors du ciment.

Prens le cimẽt preparé & le laue tout doucement: mais legerement par dehors auec les mains en ladite eau fraische: puis le mets en vn plat ayant le fond delicat & plombé, & oingts dudit huile, verse y apres eau tiede, de laquelle à grand peine soit ostee la froideur: qu'elle monte par dessus le ciment de deux doigts, & si ladite eau estoit distille par le feutre, elle seroit meilleure. Pour estre plus seur tu peseras le ciment apres qu'il sera laué, afin que tu sçaches ce que tu as à faire, & combien tu as à en tirer calculant en ton entendement l'huile qui y peut estre entré en le maniant, & le laisse en ceste eau tiede vn quart d'heure si c'est en esté, mais moins au printemps. Qu'il te souuienne puis de verser toutes ces eaux au vaisseau susdit à trois broches, & quand tu auras versé ceste premiere eau, remets y en dessus de l'autre tiede, pour ce que le ciment en est plus mol, & ainsi petit à petit en sorte le bon.

Car si tu voulois tirer hors tout en vn coup tu ferois mal ta besongne, & iras tournant le ciment ce dessus dessous, auec les bastonneaux descrits cy dessous, tout bellement. Et si par fortune le ciment s'attachoit au fõd oingts toy les mains, & le tourne legeremẽt, le tournant tant de fois que l'eau te commencera à deuenir azuree, & quand tu la verras teinte, verse la sus l'autre, soustenant le ciment auec les bastons, afin qu'il ne s'attache au fond du plat, sçaches toutesfois que peu d'azur qui en sortira par ce premier lauement te teindra assez d'eau, & que quand le ciment est auoué rendre l'azur, qu'il enuoyera hors certaines lignes d'azur par l'eau qui sembleront rayons azurez du soleil, & verseras encore ceste eau dessus l'autre, & quand tu verseras l'eau en vn plat, coule là à sçauoir teins dessous vn tamis pour te cueillir aucuns fragmẽs du ciment, si par adenture il en estoit eschappé auec l'azur & deuiendra encore plus net. Puis remets petit à petit sur le ciment de l'eau susdite tiede, & iras ainsi tournant tout bellement auec les bastonneaux le cimẽt, trauaillãt adextremẽt & à l'aise principalemẽt ce à cõmencemẽt, à fin que le ciment ne se delaye & rende l'azur tout à vn coup, car il ne viendroit point à propos, d'autant qu'il ne se pourroit assortir

& quand tu l'auras tourné quatre ou six fois, rassemble puis ton ciment, & tu verras incontinent combien il en est sorty, à sçauoir qu'il en deura estre sorty de quatre à cinq onces & demie, ie dis du premier, & cela s'entend si le lapis lazuli a esté du fin, & il ne deuroit pas sortir moins. & cestuy pour estre premier, le mettras à part, car c'est le vray azur d'outre mer.

Poursuis en apres en ceste mesme sorte à tirer le mesme azur, qui sera le second, lequel mettras encore à part, & en tireras de trois à quatre onces.

Tu tiendras le mesme ordre à tirer le tiers, auec la mesme eau, qui soit tousiours tiede, ayant à grand peine perdu la froideur, & le manie dextrement auec les bastons.

Il ne tiendra apres qu'à toy de tirer le quatriéme si tu veux lequel est appellé cendreux lequel voulant tirer, l'eau veut estre vn peu plus chaude, lequel sera de couleur grisastre & presseras fort le ciment auec les bastons, & s'il ne vouloit sortir dehors auec l'eau donne luy vn petit de la lessiue susdite.

Puis mets tous les azurs à part, pource que l'vn gasteroit l'autre, & principalement le dernier.

Et faut sçauoir, qu'autãt que tous les azurs soyent tirez dehors, il n'y faut pas moins

de huit heures & autant qu'ils soyent allez au font, il n'y va moins de dix ou douze heures, car en cela gist ton gaignage & verse les eaux auec diligence.

Et par fortune en versant l'eau tiede, les azurs ne vouloyẽt sortir sinõ en petite quantité donne leur deux parts d'eau & vne de lessiue douce, & si encores ne sortoyent dõne leur la lessiue froide: & si encore ne venoyent fais en ceste maniere: Prens vn pot, dans le quel mets cendre de vigne, & eau fraische claire, & la fais boüillir la huitiesme partie, d'vne heure, puis la verse & laisse clarifier, & fais qu'elle soit piquante à la langue, & cestuy sera son dernier remede, & d'icelle te seruiras à tirer le dernier azur, & la pourras encore mettre en œuure chaude pour lauer ciment, puis la iette en voye, car elle ne vaut plus rien: & sçaches qu'en ce tirement des azurs est le gain & la perte.

Les bastons desquels on se sert au ciment, doiuent estre bouys ou d'autre bois delicat, faits au tournoir, longs d'vne demie brassee ou dauantage, de la grosseur d'vn poulce, ou vn petit plus gros, & plus grosset vn peu par le bout & plats en forme d'vne amande.

De qu'elle couleur sont les azurs quand ils sortent du ciment, & qu'elles marques ils ont.

Soit

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Soit vne marque manifeste: que le premier azur quand il sort hors, semble vn peu plus grosset que les autres, & ce aduient à cause des vaines d'or qui sont en la pierre. Le second semblera plus delié, mais il n'aura pas si belle couleur. Le tiers te semblera encore plus delié, mais il sera plus palle, bleu de couleur & plus ouuert & clair, & cela s'entend quãd le lapis lazuli est bon, & parfait le pris des couleurs ont esté dits dessus: la pierre se vent de coustume six à huit escus la liure selon les lieux ou on est: & si la pierre est de la bonne & fine, comme elle doit estre, tu en tireras, toute chose mise en cõpte, du moins 10. onces & demie: & si elle n'est si fine, du moins huit onces. Mais il faut noter que la pierre pourroit estre si meschãte, que tu n'y gaignerois rien, ains y perdrois.

En qu'elle maniere on laue & purifie les azurs incontinent qu'ils sont hors du ciment.

Quand tu les auras tirez hors du ciment, & que tu auras osté l'eau verse y dessus de la lessiue douce qui soit claire, les lauant adextrement auec les mains, & ainsi feras à chacune sorte d'azur, chacun à part soy, & verseras toutes les eaux à part, & laisse reposer lesdites eaux auant que tu les verses en leurs plats, & les laue tant de fois qu'ils soyent bien nets de toute graisse de ciment,

puis les rinces auec eau fraiſche du moins 3. ou quatre fois, afin qu'ils deuiennent plus purifiez & plus nets.

A parfaitement purifier les azurs auec le iaune d'œufs de geline.

Prens cinq ou ſix iaunes d'œufs de poulle qui mange grain & nõ herbe, & perce le iaune auec vne pointe, l'eſpans ça & là, comme ſe fait l'huile ſur la ſalade, & les diſtribuë ſur les azurs vn petit pour chacune ſorte égalemen, & en ceſte ſorte feras és plats, & incorpore fort bien l'œuf auec les azurs auec la main, puis le tourne a lauer auec leſſiue treſdouces, & tant les laue qu'elle en ſorta hors auſſi claire comme tu luy as miſe, puis rince les auec eau fraiſche trois ou quatre fois : ceſtuy eſt le vray lauement & la vraye purgation, laquelle acquiert vn luſtre à tous les azurs, & d'iceluy ſecret vſent tous les maiſtres excellents en tel art, & ſur tous laiſſe touſiours, repoſer les eaux, auant que les verſer és plats, pource que tu diminuerois trop la maſſe grande de l'azur.

C'eſt encor vn tresbeau ſecret pour donner le luſtre aux azurs ſuſdits, qui eſt à peu notoire, à ſçauoir quand l'azur eſt bien laué & purifié, comme eſt dit deſſus. Prens vn fiel de tor, & le va eſpanchant ſur les azurs cõme tu as fait les iaunes d'œufs eſgallement ſelõ

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

que l'azur est abondant par chacune sorte, puis les frotte fort bien auec la main, & les laue en la matiere dessusdite, & sçaches que toutes ses purifications, se font toutes l'vne apres l'autre, puis que les azurs sont hors des ciments, & tu feras audit vaisseau toutes ses purifications auec diligence, dexterité, & patiéce, & cestuy est vn tresnoble secret & pour te faire honneur.

Comme on coule les azurs apres qu'ils sont purifiez, nettoyez, & lauez.

Il est necessaire couler l'azur d'outremer, & les autres encores, si par fortune y estoit demeuree quelque graisse, ou ordure ou quelque piece de ciment, pource que ces azurs veulent estre diuinement nourris, cõme il est dit dessus : parquoy feras en ceste sorte. La derniere eau que tu leur donnes apres qu'ils sont purifiez passe la par vn tamis, & apres par vn autre plus rare, & la tierce fois fais la passer par vn sandal : & quãd tu feras ces escoulemẽs, laisse tousiours reposer les eaux, que tu les voye bien claires, ou bien tireras l'eau auec l'esponge petit à petit, mais garde que l'azur n'entre dedans l'esponge. Apres que tu auras tiré toutes les eaux, laisse les azurs en leurs plats, & les laisse seicher à l'ombre, & non au Soleil, car il leur est contraire, & faut noter qu'en

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

trauaillāt, il le faut faire nettemēt sans poudre, ou autres ordures & apres qu'ils seront seichez, recueille-les en diligence chacun à part, & les mets en sachets blanc de saïes de bestes, du coste plus vny : apres que le sachet sera lié frotte-le bié entre les mains, à ce qu'il se raffine, & plus le feras, plus belle couleur acquiert il quand tu le monstres à l'air.

Et si tu voulois trouuer à raffiner lesdits azurs, pour les faire de plus grād pois, il te sera besoin de les remettre vne autre fois à les reincorporer au cimēt fort, selon l'ordre susdit, & les laisser ainsi trois iours, puis les tire en la mesme sorte qu'est dit dessus : & tant plus de fois feras en ceste sorte, tousiours deuiēdra plus fin, mais il est bien vray que fois pour fois il diminuëra de pois, mais à le mettre puis en œuure, vne once fera autant que trois onces, & pourtant sois diligent en toutes choses, & principalement és lauemens pour non oster le trauail, & sois bien aduisé à cognoistre la pierre, à faire les cimens, & à composer les pastes.

A faire dorure qui se dōnent sur les cuirs qu'ils sembleront d'or & l'appliquant sur argent & verre, les fera sembler d'or.

Prens vn pot neuf bien plombé de la grandeur que tu voudras faire ton œuure, & tu feras vn fourneau, que la flamme ne passe

point le pot, pour le danger que le feu ne se boute dedans, pource qu'il est quasi semblable au feu artificiel : parquoy sois en aduerty, puis prens huile de lin trois liures 4. onces, & les fais boüillir lentement dans ledit pot, tãt qu'il soit cuit, & si tu veux sçauoir s'il est cuit, mets-y dedans vne plume de geline, & la tire hors incontinent, si elle se poile dedãs, c'est signe qu'il est cuit, s'elle ne se poile laisse-le boüillir, & quand il sera cuit, mets y dedãs racine de pain pilé 8. onces, sandaracha c'est à sçauoir vernis d'escriuains 8. onces, aloë hepatic. quatre onces, toutes choses pilees subtillemẽt, mets les dedans tout à vne fois tousiours meslãt auec la spatule : & combien que toutes ces choses deuiennent toutes en vn mont c'est à dire s'amouceler en vn, n'en sois en soucy pourtant : mais augmente leur feu soudain, sans cesser de tousiours les remuer, car la sentant grand chaleur elles se fondront & deuiendront liquides :, puis laisse les ainsi lentement boüillir quelque espace, puis fera les espreuues sur le papier, ou sur l'ongle, comme on fait le iulep bien cuit : ou bien entre les doigts, pour voir s'il à prins corps assez ou non, & s'il te semble qu'elle soit trop claire & luisante, adiouste y d'once & demie iusques à deux d'aloë cicotrin, lequel luy donne vne certaine couleur

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

vn peu plus obſcure, & l'ouurage n'en eſt ſi clair, & encore le raſſemble mieux & y mets le moins du monde de ſandaraca, & quand il te ſemblera qu'elle ſera cuite, & à point, oſte le pot du feu ſoudainement, ſans l'approcher de la flamme du feu, pource qu'elle attire à ſoy ceſte chaleur & le feu la bruſleroit toute, aye deux ſachets appareillez appointis l'vn dans l'autre en forme de colatoire, & ſubit que l'auras oſtee du feu, verſe la à fin qu'elle ſe coule ſubtillement auant qu'elle ſe refroide, la matiere non briſee demeure és ſachets, laquelle en ceſt endroit ne vaut plus rien, & en reſte plus de la moitié: & en ceſte maniere tu auras fait ton vernis à dorer, lequel ſe garde long-temps, & plus eſt vieil, tant plus fait meilleure operation: garde le de la poudre, car elle le fait deuenir ord & ne le laiſſe couler: & faut ſçauoir que l'aloë eſt celuy qui luy donne la couleur iaune, qui le fait reſſembler à l'or, & les autres choſes font le corps. Et ſi tu le voulois faire dur outre meſure, quand l'huile eſt cuit eſtãt mis par meſure, tire en telle quantité que te ſemble, puis pourſuy ton ordre, & ſçaches qu'eſtant accomply, il ne peſera non plusque de trois, à quatre liures, & non dauantage: & ce eſt le moins que tu en puiſſes faire à la fois: mais les maiſtres en font 40. & ſoixante

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

liures à la fois, & le gardent pour leur besoin.

Et le voulant mettre en œuure sur verre pour luy donner couleur d'or, il faut que la dorure soit chaude, ou le verre & s'estendra au pinceau comme tu voudras, & encore sur l'estain l'appliquant chaude, & sembleront dorez: & en tenant c'est ordre tu feras bonne besongne.

Pour faire sauon noir à lauer, auec tous les signes qu'il demonstre & fait au bouillir.

Prens chaux viue blanche, si tu en peux auoir, en grosses pieces entieres & non en poudre, trente liures, cendres faites de bois fort; ie dis des plus fortes que l'on trouue, 90. liures, accoustre la cẽdre à l'entour de la chaux en forme de mortier, puis auec vn vipillon baigne auec eau lesdites pieces de chaux, vn petit à la fois, & souuent à fin qu'elle se viennent à enflamber & que le feu entre dedans: Et quand elle sera bien maceree & acreuë par ycelle chaleur dedans, fais que soyez deux, & que l'vn voise incorporant ce dessus dessous les cendres & la chaux auec la pale, & l'autre voise arrousant auec le vipillon tout à l'entour, ce que poudre ne s'esleue. Incorpore bien que la chaux ne se puisse discerner des cendres, & tant l'iras

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

arrousant à l'entour, qu'en prenant vne poignee de ladite mixtion & l'estraignant elle se vienne quasi attacher ensemble mais sans faire cela, prens garde quand elle n'esleuera plus de poudre : de l'arrouser plus : serre ce mortier ensemble, & l'ayant serré bien estroit auec la paille le laisseras macerer par deux ou trois liures car il se rechauffe estant tout en masse, & se creuera tout à l'entour, qui sera signe qui sera luté & en temps d'Yuer le pourrez couurir, afin qu'il ne refroide & perde sa couleur, car tu n'aurois bonne paste.

Toutes ces choses faites, tu mettras ladite matiere à couleur en vn vaisseau de terre, ayant son pertuis du fond couuert auec vn petit de paille, & dessus vne escuelle, que la matiere puisse couler en son temps, & la mettant dedans, mets la par ordre, la pressant de main en main esgallement par tout le plus que tu puis, & que dessus soit tousiours esgal, puis verseras soudain dessus eau chaude, ou bien feras ce qu'ay accoustumé de faire.

I'ay prests six ou huict seillons de lessiue coulee, & la mets sus le vaisseau, laquelle me fait grande quantité de lessiue magistrale de la premiere, & bonne, la premiere fois i'en y mets deux ou trois seillons, & quand elle est escoullee autant, sans ouurir le pertuis de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

dessous, c'est à dire sans luy donner ouuerture, iusques à ce que toute la matiere soit embuee, puis luy fais ouuerture, afin qu'elle sorte à la file : Et afin que tu puisses mieux cognoistre la premiere, la seconde, & la tierce, tu prendras vn œuf frais lié auec vn fil à l'entour, & à mesure que la lessiue magistra coule, mets l'œuf dedans, & aussi long-temps qu'il nagera entre deux eaux, verse la toute en vn vaisseau, car elle de la premiere, laquelle tu auras estimé : & quand l'œuf ne nagera plus dessus, mets ceste seconde à part & tu en tires de la premiere quarantes liures, tire en de la seconde trente liures & de la tierce 29. liures, de la quatriesme autant que tu voudras, & qu'elles soyent toutes à part, & moyennant que tu les couure bien qu'elles ne puisses euaporer, te dureront vn an, & seront tousiours bonnes. Prens puis trente liures de la premiere, dix liures de la seconde, & les mets ensemble, & regarde si elles tiendront vn œuf à nage, car si on en void vn peu, il ne la faut faire plus debile, mais sera bien ainsi. Et faut sçauoir que pour chasques trois liures de ladite magistra il faut vne liure d'huile, & en mettant l'huile dans la magistra, la dedans auec vn grand roüable de bois, afin que l'huile ne soit offensee de la force de la magistra ; & tu feras

icelle composition du soir, afin qu'elle soit la nuict en infusion, puis du matin mets la sus le feu, & la fais boüillir tout bellement par l'espace de sept ou huict heures, ou d'auantage selon que la quantité sera grande ou petite: car quand elle passe cent liures, elle veut boüillir deux heures ou dauantage, & aduise bien, que commençant à bouïllir elle s'enfle merueilleusement, tu sois prest à luy oster la fleur, & tousiours le leuant en haut, iusques à ce qu'elle se remette à bouïllir tout bellement, & cependant qu'elle bout, vas-la meslant aucunes fois afin qu'elle ne brusle au fond & quād tu verseras la composition en la chaudiere, ne l'emplis point à vne paulme pres, pource que cependant qu'elle cuit, elle s'enfle tousiours & tout l'huile s'en yroit, & par le souuent mesler dedans, l'huile se vient à mesler auec la magistra & se cuit plustost, & quand elle aura boüilly iusques pres de l'heure de sa cuisson qui est de huit à neuf heures, tu pourras commencer à faire aucunes espreuues te souuenant de garder tousiours vn petit de la premiere & seconde pour tous les bons respects qui pourroyent aduenir & quand elle aura boüilly iusques à ceste heure, & tu la verras espessir, & faire boüillon lōg & espez: alors tu pourras commencer à faire tes es-

preuues, à sçauoir qu'auec le trou elle en mette vn petit sus vn plat de terre, & le laisses refroidir, puis le taille auec vn petit bois & s'il se r'attache ensemble, c'est à dire qu'il retourne, il sera cuit: s'il ne se r'attache il ne sera point cuit, laisse le bouillir tant qu'il soit cuit, & fais souuent ceste espreuue, & quand sera cuit, oste incontinent le feu de dessous, puis le tire & mets en lieu frais, & estant refroidy, en pourras vser, car il sera bon & parfait: Et le faisant d'huile claire, encore qu'elle soit forte, il n'y à nul danger, mais le faisant d'huile fritte, & autres fondrilles, & il ne sera si clair.

Vn des bons signes qui se puissent voir est quand il commence à prendre corps, & que s'esleuant en haut auec le rouable que les filets se rompent & demeurent, c'est à sçauoir qu'il ne se retirent, c'est vn bon signe d'estre cuit, & quand tu en auras tiré vn peu, & refroidy ayant taillé dur des costez, si le dressant il demeure droit, alors il est cuit.

Et si d'auanture vne liure se passoit, sans qu'il se cuisissent c'est à dire qu'il n'eust point de nerf, mettez dessus vn petit de la premiere magistra peu à la fois le laissant puis bouil lir par heure & demie, & feras derechef, es mesmes espreuues, & si tu n'y vois bons signes, donne luy en encore vn petit, tant que

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

les viennes à reduire en corps solide, & qu'il ait ce qu'il luy faut, c'est qu'il soit ne trop fort, ne trop doux, & qui sçait ceste pratique, il cognoit ce qui luy fait de besoin, seulement, à le voir boüillir, & quand il te semble assez, oste-le du feu.

Les signes que fait le sauon au cuire, s'il est trop fort, ou doux, ou liquide, ou blanc.

Premieremẽt le sauon estãt cuit, & le voulant tirer, & que tu le veisses blanc, & qu'il deuint ferme en faisant l'espreuue, sçaches qu'iceluy est fort: & le voulant fort, tire-le, pource que estant fait il retourne en sa couleur, mais il retient tousiours du fort. Mais s'il estoit fort outre mesure, ce n'est chose loüable, car il deuient cru & se brise, en le mettant en œuure, de sorte qu'il faut le recuire, & le faire retourner en bonne veuë à cause qui estant ainsi fort, il ronge trop les draps, & les consomme. Par mon cõseil dõcques remets le au feu, mettant toutefois premier en la chaudiere vn petit de la tierce & quatriesme magistra auec vn peu d'huile ensemble, & la fais boüillir, puis met-y dedans le sauon fort, & tout s'incorporera ensemble & le feras boüillir, vne heure de long & tu le verras adoucy, & ne sera tant fort, & encore moins se brisera-il estant froid. Et sçaches qu'il est tousiours meilleur vn peu plus

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

doux, que si tresfort, & en à aussi meilleure veuë.

Il est de grande importance, de cognoistre à langne, dequoy il à besoin cependaut qu'il bout: Prens le rouable grand, & le mesle bien à l'entour, & ce dessus dessous, puis moüille l'vn de tes doigts sur le rouable, & en touche le bout de ta langue, tu iugeras de toy mesme ton besoing car estant fort outre mesure, il te semblera qu'vn charbon de feu t'ayt touché la langue, & n'estant trop fort, il ne te semblera aspre au toucher de la langue: & aussi quand il est fort il à besoin de la quatriesme & d'vn petit d'huile: & s'il est trop doux, ce que cognoistras à la langue, saches qu'il a besoin de la premiere & donne luy ces mixtions vn petit à la fois afin qu'il ne l'empesche de bouillir, & les mesles dedans tout bellement, ce que tu auras pour vn grand secret.

Vn grand signe du sauon fort, est qu'il se brise tout en petites pieces, fait moult de magistra au fond du vaisseau ou il demeure long-temps.

Mais quand le sauon est mal cuit, est accoustumé de faire certaine splendeur, comme on diroit vne gelee: en ce point luy faut vn peu dauantage de la premiere magistra, & le faire boüillir dauantage, iusques à ce

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

que soit bien cuit, & deuienne ferme. Mais quand il sera à point, il veut retirer à couleur de cire susine vn peu obscure, & se sera quand le sauon sera vn peu doucet, & non trop cuit.

La marque que veut auoir le sauon mesme le fort, quand il est bien cuit, honnestemẽt pourtant, c'est qu'il aura couleur de codignac, & tirera sur le noir, estant obscur luisant, & ayant belle fleur, cestuy sera sauon parfait.

Mais quand le sauon noir est deuenu blanchastre, & qu'il est fort, donne luy vn peu de huile, ou bien vn peu de la troisiesme magistra, & vn petit à la fois, afin que tu ne debilites trop, c'est à dire que tu ne le viennes à déneruer, car il luy faudroit d'auãtage d'huile, & de la premiere magistra, & y auroit grãd dãger, parquoy sois auisé en dispensant la magistra. Mais en ce cas donne luy vn peu d'huyle, & le faisant boüillir, deuiendra plus blanc, mais plus doux, puis va suyuant auec la premiere magistra qui soit chaude, & peu à la fois, & faisant souuẽt les espreuues, comme est dit dessus, tu cognoistras incontinent qu'il sera raccoustré parfaitement.

Mais quand il sera trop cuit, ou bruslé, on le cognoistra s'il estoit tant fort, & blanc hors de mesure, qu'il fusse bruslé, alors est

besoin de luy donner de l'eau seule, ou bien de la quatriesme magistra chaude, sans la faire plus boüillir, ou peu, & en ceste sorte tu le pourrois r'acquerir & gaigner parfaitement.

Toutes les fois que tu adioustes matiere en la chaudiere, fais la tousiours boüillir vn petit, car elle s'incorporera plus soudain, tu feras souuent des espreuues, & quand il sera à poinct, ne luy fais autre chose, & sois prest à luy oster le feu, & ainsi chaud le tire hors de la chaudiere.

A faire plus la magistra tiens cest ordre, quand tu auras tiré la premiere magistra, qui tient l'œuf nageant entre deux eaux comme enuiron neuf bocals, de laseconde qui ne tient l'œuf nageãt, tire en vn tiers, c'est à sçauoir trois bocals, & de la tierce tire en la moitié qui sera vn bocal & demy, puis de la quatriesme tire en autant que tu veux, car d'icelle on en vse peu, & regarde de les tenir toutes à part, & conuertes, car elles garderont assez

Il est bien vray qu'aucuns sont accoustumez mettre les magistra ensemble à, sçauoir vne mesure de la premiere, vne de la seconde, & demie mesure de la tierce, & encore moins, & vne d'huile qui sont à poinct trois mesures & demie, & en ceste sorte les

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

pourras multiplier autant que bon te semblera. Apres que tu auras ainsi accoustré en la chaudiere, fais luy feu dessous iusques à ce à grand peine il soit tiede. & auec le rouable remue le tousiours dedans, afin que l'huile s'incorpore & penetre dedans la magistra: puis le laisse en infusion toute la nuict car il s'en portera de mieux, & le matin donne luy feu, & quand il sera chaud le mesleras fort bien, afin que toute chose s'incorpore bien ensemble, & en tenant tel ordre, l'œuure viendra selon ton desir, & en auras tresgrand honneur.

Et si tu veux auoir certaine raison du boüilly, il faut dix ou douze heures, & iamais ne sera magistra au fons, cependant qu'il bout, y a le haussant auec rouable, & fera les boüillons grands par cinq ou six heures, puis apres se commencera à se serrer, & fera les fils, lesquels rompus que seront, tourneront dessus, c'est signe qu'il n'est encore cuit: mais quand ils se rompront & ne retourneront en arriere, ains demeureront fermes, alors il est cuit, & est à poinct & le leue du feu, ceste est la vraye marque.

L'autre marque est quand il est froid taille-le en petites tailles, & regarde si elles demeurent droites sans tomber, & sera fait.

Essayees le souuent auec la langue auant qu'il

qui soit cuit,& si tu le sens trop fort, donne luy vn peu de la tierce, ou bien de la derniere selon que tu sens qu'il est fort,ou peu, ou assez,selon que tu vois qu'il en a besoin.

Si tu le voyois estre trop blanc, outre ce qu'il soit fort,dōne luy vn petit d'huile:mais peu à la fois, & incontinent se r'accoustrera.

Quant il est presque cuit & qu'il fait gelee,donne luy vn peu de la seconde, ou bien de la tierce selon que tu vois en estre besoin,

S'il passoit son temps ordinaire du cuisson, & qu'il ne congelast, donne luy vn petit de la premiere, mais fais que le sauon ne soit fort essaye le premier, car autrement ce ne seroit faute petite.

Mais quand il ne seroit trop fort ne blanc, & qu'il ne se congele, tu luy pourras donner de la Magistra comme est dit, & estant vn peu fort,luy donneras de la seconde à l'accoustumee.

Quand il seroit presque cuit qu'il seroit gelee,& fust fort sans estre blanc,donne luy vn petit de la quatriesme,peu à la fois, afin que tu luy ostes son nerf.

Mais Quād il seroit presque cuit, & seroit fort blanc,& qu'au reste il fust à poinct,dōne luy vn petit d'huyle,& sera bon & beau.

Quand il deuroit estre cuit,& qu'il passeroit l'heure de la cuisson, sans estre fort ne

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

blanc, donne luy vn petit de la premiere ou de la seconde ou de l'autre, selon que tu le verras plus ou moins fort & tournera en son bon estre, & veut boüillir tout bellement, afin qu'il ne s'attache au fond, qu'il ne se brusle, aussi par trop grand feu, à quoy faut prendre esgard, car il importe.

La quatriesme lessiue ne se met en œuure, sinon quand il deuiẽdroit comme gelee, & qu'il est trop fort & trop cru.

Quelques vns subtils ont coustume de mettre la magistra seconde auec l'huile, afin que l'huile ne soit point endommagé par sa forteresse, puis y mettent vn peu de la tierce, puis vn peu de la premiere, mais ceste façon n'est point de si grande importance, pource que ces mesures y sont, & que ses mixtions se font en presence d'autres personnes, quand le maistre ne se veut laisser à entendre qu'vn autre ne l'apprendroit tant facilement.

La bonne & parfaite magistra te regira tousiours l'œuf de trauers, & persera tousiours deux fois d'auantage que l'eau, & ainsi au contraire, quand elle est moins forte, elle poise moins, & l'huile poise autant que la quatriesme magistra.

Si tu accoustres par mesure tes lessiues susdites, sois aduerty de tousiours donner auantage à l'huile quatre ou six pour cent, si tu

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

veux qu'il ſoit gras & beau combien que qui eſt bõ practitien s'apperçoit incontinent au boüillir de ce qu'il a beſoin, à ſçauoir, ou d'huile, ou de magiſtra, ou d'autre choſe.

Quand tu voudras faire ſauon blanc, tien le meſme odre, & quand il ſera plus d'à demy cuit, mets y dedans du ſel en ſa meſure, & la laiſſe quelque tẽps boüillir, puis le tire d'icelle chaudiere & le mets en vne autre, quand il boult, on y met du ſel, & on le fait boüillir en ſa cuiſſon parfaite, puis on le met eſſuyer en lieu plat, & on le taille par pieces & ſera bon & parfait.

Le meſme ſe fait auec la ſode, comme on fait à Veniſe. Le ſel veut eſtre pilé groſſement, & dix liures pour cent, il ſe faut meſler dedans ſubit & par tout, & peu à la fois.

A faire que les armures ſoyent touſiours luyſantes.

Prens vinaigre qui ſoit fort, alun de roche & le reduits en poudre, meſle le enſemble auec le vinaigre, oingts de ce les armures, & elles ſeront touſiours luyſantes, ou les oints de moëlle de cerf.

Pour faire encre noir fort bon.

Prens vne liure & demie d'eau de pluye, auec trois onces de galles, bien peſantes,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& les romps en petites pieces, & la mets en infusion en ladite eau, & la laisse demeurer deux iours au soleil, puis y adiouste deux onces de vitriol romarin bien coulore & pilé menu, & mesle tout ensemble fort bien auec vn baston de figuier, & la laisse encore demeurer au soleil deux autres iours. Finalement adiouste y vne once de gomme Arabique qui soit, claire, luysante, & mise en poudre, & vne once d'escorces de pommes grenades: puis me le fais vn peu bouillir auec feu lent, puis le coule, & le garde en vn vaisseau de plomb ou de verre, & il sera fort noir, & bon en perfection.

Pour faire l'encre verd.

Prens du verd de gris d'eslite & beau & l'emplastre auec vn peu de vinaigre fort, & eau distillee de galle verde, & le laisse seicher & quand tu voudras escrire, destrempe le auec vn peu de la mesme eau de galle verde, en y adioustant vn peu de gomme Arabique.

Pour oster le vernis du papier, apres qu'on à escrit.

Prens la mie de pain de millet, & en frotte le papier, & non seulement il ostera le vernis, mais aussi il en ostera toute l'odeur du papier, comme si on n'y en eust iamais mis.

Pour faire de l'encre rouge.

Prens de la lessiue forte bouillante, & la

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

mets dedans l'escorce de bresil, & la laisse refroidir, puis prens huit onces d'icelle lessiue, & vne once de bresil raclé auec vn verre, & mets aussi dedans vn peu d'alun: puis la mets en vne esculee sus la cendre chaude, & qu'elle boüille bien l'espace d'vne heure, puis en vse à ton plaisir, & l'encre sera fort bon: mais note qu'il n'est pas bon sinon d'autant qu'il est frais, c'est à sçauoir qu'il soit fait d'vn iour ou deux ou plus.

Pour le mesme, & plus facilement.

Prens vne once du mesme bois raclé, auec vne piece de verre, & prens dix onces d'eau & mets en infusion le bois en icelle eau, & la laisse ainsi demeurer l'espace de sept heures, puis mets cuire, & la laisse decroistre de quatre parties les trois, & il sera rouge & luysant. Et si tu le laisses encore decroistre plus que de trois parties, il sera rouge & sanguin.

Pour faire lettres qui ne se puissent lire, si on ne met le papier en eau.

Prens de l'alun de roche, & le mets en poudre, puis le mets en vn peu d'eau, & en escrits ce qu'il te plaira sur le papier blanc, puis laisse essuyer les lettres d'elles mesmes, & quand tu la voudras lire, mets le papier en l'eau claire, & que les lettres soyent tournees contremont, & tu les liras comme si el-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

les estoyent escrites d'encre, & pour autant que l'eau fait vn peu le papier noir, ou pour mieux dire gris,& l'alun reluit pour sa blancheur,qui est chose merueilleuse & experimentee.

Pour faire lettres qui ne se puissēt lire sinō au feu

Prens du sel armoniac & en fais de la poudre bien menuë & la mets en l'eau, puis escris ce qu'il te plaist sur le papier,& le laisse seicher,& quand tu la voudras lire, monstre la au feu,& tu la liras fort bien. Si tu prens aussi du suc de limon ou d'oignon, & si tu en escris,on ne les pourra lire sinon au feu.

Pour faire vne eau qui teint le cuiure en couleur d'or.

Prens vn fiel de bouc, & vn autre de cheure & vn peu d'arsenic autant que tu verras qu'il y en ait assez, & distille tout ensemble, & trempe le cuyure en ceste eau, mais que le cuyure soit premierement bien escuré, & incontinent il viendra en couleur d'or.

Pour teindre en couleur d'or.

Prens alun de melancie, & le fais en poudre, puis prens vn peu d'eau de mer, & la mesle ensemble: puis enflambe le fer, & le trēpe en icelle eau,& le mets vn iour au soleil,& il aura la couleur d'or.

Pour faire vne eau qui oste incontinent les lettres du papier.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens vne liure de vitriol romarin, trois liures de ſal nitre, & quatre onces de vermillon, & cinq liures d'alun de ramene, & les pile tout enſemble, & en fais de la poudre puis les diſtille auec vn vaiſſeau de verre auec vn feu lent, & il en ſortira 2. eaux, l'vne blãche, & la ſeconde verde. Si tu prens vn peu de la premiere, en la mettant ſur le fueillet du papier eſcrit, en le frottant auec vn drap gris qui ſoit aſpre, elle oſtera toutes les lettres du papier, & le laiſſeras auſſi blãc comme s'il n'y euſt iamais eu d'encre. Auſſi ſi tu prẽs de ladite eau & la fais chauffer, & que tu mettes ſus la fumee vn fueille eſcrit, elle deuiendra incontinent telle comme ſi elle euſt eſté eſcrite dix ans auparauant.

Pour oſter les lettres de deſſus le papier.

Prens ſal nitre, & vitriol, romarin, vne liure de chacun & les fais diſtiller: puis prens vne eſponge & moüille la lettre d'icelle eau, & elle s'oſtera facilement. Item pour le meſme effect, prens poudre d'os blanc, & plaſtre deux onces, & les pile bien menus, & les meſle enſemble, & les deſtrempe auec vn moyeu d'œuf, & en oingts les lettres & les laiſſe ainſi ſeicher, puis les racle auec le trenche plume, & le papier demeurera blanc.

Pour renouueller les lettres caduques & vieilles.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens des noix de galle , & les pile vn peu : puis les mets tremper vn iour dedans bon vin blanc , puis les fais distiller , & de l'eau que tu en tireras, tu en moüilleras gentiment les lettres auec du coton, & elles renouuelleront, en sorte que tu les pourras apres lire assez facilement.

Fin du cinquiesme liure de la seconde partie.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

SIXIESME LIVRE DE LA SECONDE PARTIE.

A faire paste de camaieux, pour imprimer ou fermer les petites figures & images qui sont és pierres des anneaux.

PRENS porcelettes de mer bien pilees & les mettez en suc de limons, lequel soit distillé par le feutre 5. ou six fois, & faut que le suc passe au dessus 3. ou 4. doigts, soit en vn verre ou en vne escuelle bien couuerte, le tenant tousiours ainsi iusques à dix iours, Puis verse tout le suc, & prenez la paste qui demeure au fond, & la lauez auec eau claire, & puis la broyez sus vne porphire auec vne glaire d'œuf bien battuë, & quand la paste sera liquide, selon que la voudrez, moyennant qu'il s'y puisse cacheter, ayez les figures taillees à fond, cõme sont les cachets de lettres, & les oignez d'huile d'amandes douces, & imprimez dedans la paste, cõme vous

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

feriez dans la cire : mais il la faut bien polir par dessous, c'est à sçauoir par le reuers auāt que le tirer du cachet, car en cest endroit se doit asseoir tout plat sur le champ là où vous voulez mettre la figure ainsi formee. Tirez là donc auecques la pointe d'vn cousteau quand la figure sera bien imprimee, & la mettez sur vn papier seicher au soleil, & sera faite. Et quand vous la voudrez mettre sur vn cristal noir, ou sur vne corniole, ou quelque autre pierre qu'il vous plaira, prenez vn petit grain de mastix auec la pointe d'vn cousteau ou d'vn baston, & le chaufferez au feu il rendra vne liqueur comme vne larme, auec laquelle cependāt qu'elle sera ainsi chaude, vous collerez vostre figure ou histoire sur ce que vous voudrez, faisant aussi que le reuers de vostre petite image, & la pierre sur laquelle vous la voudrez coller, soyent chaudes en la collant, car autrement ils ne s'attacheroient pas bien.

Et si vous voulez mettre couleurs en ladite paste, vous y en pourrez mettre à vostre plaisir, apres que vous l'aurez tiree du suc de limon, en broyant fort bien auec elle telle couleur que vous voudrez auec la glaire d'œuf: mais faut que les couleurs soyent fort exquisement subtiles, autrement la paste ne seroit pas bonne ny ferme. Et qui se sçaura

aider auec ceste paste, fera choses tresbelles non seulement pour camayeux, ou autres pierres d'aneaux, mais aussi pour toute autre sorte de figures tant en relief, qu'en fond.

A contrefaire les perles qu'elles sembleront naturelles.

Prens croye blanche de laquelle se font les escuelles, qui soit bien labouree & nettoyee du gros sablon, puis tu formeras tes patenostres de telle grosseur que tu voudras, & leur fais le pertuis petit & les laisse seicher au soleil: & si tu les les fais cuire au four, elles seront plus durables, & plus seures. Puis auec le bolus armenus, & glaire d'œuf, leur donneras vne teinture deliee, & leur attacheras dessus du fin argent en fueille: mais premier moüille les d'eau, & quand seront seiches, brunis les auec la dent, & les feras luysantes, puis prens rongneures de parchemin blanc, & non teinct, & les laue en eau tiede, & les fais boüillir en vn pot neuf, tant que soyent bien cuites, & qu'elles ayēt quelque espesseur, puis les coule subtilement, & quād les voudras mettre en œuure, fais q̄lles soyent chaudes, puis prens ta perle enfilee par le bout à vn esguille ou autre fer delié, que le pertuis ne se bouche point, & la plonge en ladite colle, la lauant quant & quant en haut, & va remuant ce dessus dessous,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

que la colle ne s'arreste en vn lieu, mais que elle soit de pareille grosseur par tout & si elle ne te semble grosse à suffisance, plonge la vne autrefois & paroistra mieux, c'est à sçauoir, celle blancheur sera plus transparente sous icelle colle, & fera vne certaine obscurité par dedans, & dehors aura lustre, de sorte que semblera couleur naturelle de perle: & quand tu la parangonneras auec la naturelle tousiours ceste-cy semblera plus belle pour estre plus luysante, & plus ronde, & pour les tenir en credit, tu les tiendras en boëtelettes les monstrant peu à la fois, & si tu veux bien gaigner fais, en assez.

Pour imprimer medalles de relief auec gomme de tragacanta.

Prens tragacanta six onces, & la mets trem-per en fort vinaigre trois iours, puis pile le bien & luy donne corps auec gip broyé tres-delié & net, & si tu les veux faire d'autre couleur, mets y dedans telle poudre que voudras, blanche, ou vermillon, ou orpiment, tant que la paste soit quelque peu durette: & toute chose bien incorporee, tu prendras tes moules à fond, les oignant vn petit, & les empliras de ladite paste, la pressant bien: puis les laisse essuyer au soleil, & tu auras ta forme iuste & nette hors du moulle: tu pourras encore de ceste paste faire autre ouura-

ges à ta fantasie, comme patenostres & choses semblables.

A faire paste pour ietter toutes medalles.

Prens os des iābes de toute sorte de bestes romps les, & les mets en vn pot, & le couure, mets ledit pot en vn fourneau à briques, & quand ils seront froids, pile les & broye subtilement, puis prens escailles de fer bien lauee & nette, quand sera seiche, pile la & la broye bien delice sur le marbre, & la moüille auec fort vinaigre tant que soit en forme d'vnguent, puis la mets en vn pot bien couuert, audit fourneau, quand sera froide tu la rebroyeras sur le marbre, l'arrousant de quelque peu d'eau de vie, puis la laisseras seicher, & sera faite. Prens apres vne escuelle de ladite escaille, & deux escuelles de la premiere poudre, incorpore les bien ensemble, & quand tu voudras faire la paste pour imprimer ou ietter medalles, moüille lesdites poudres auec eau salle, ou vinaigre, ou vrine, ou lessiue, & incorpore bien & mesle ensemble, puis les imprime dans tes medalles, & les laisse seicher, apres, iette dedans ton metail, ou ce que tu voudras, & tu auras belle medalles & nettes.

A faire medalles, & figures releuees, auec colle de poisson.

Ayez vn rouleau de colle de poisson, ou

plus ou moins, bats la bien auec vn marteau sur vne pierre viue, puis la laue bien auec eau fraische, & en la fin auec eau tiede: puis la mets en vn pot nouueau versant dessus eau claire, & la laisse tremper vne nuict mets puis vn petit feu ou braises en vn tais ou reschauffoir & fais boüillir ledit pot tout bellement vne heure ou plus, tant que tu puisses congnoistre qu'elle aura prins corps: ou bien tu feras cest essay, mets en vne goutte sus l'ongle: si elle demeure ferme, elle est assez oste la du feu, & la iette sur tes medalles que tu auras toutes prestes, lesquelles seront preparees en ceste sorte. Prens les medalles releuees, & leur mets tout à l'entour vne corde de coton, ou mesche que ladite colle ne puisse tomber, & les oings auec miel, versant ladite colle si tresespaisse, que tous les reliefs soient ouuers: puis la mets au Soleil qu'elle soit esgalle & la laisse seicher, & quand sera bien seichee d'elle mesme, elle se destachera de la medalle, & sera tout déliee comme le papier, & tous les traits, tant deliez qu'ils soient, se voirront tresbien, & aura lustre, tu les pourras prēdre par quel costé que tu voudras, car elles ne se romprōt point: & si tu les veux faire de diuerses couleurs, tiens l'eau auec bresil, safran ou verdet, si petit qu'à grād peine l'eau soit teinte, & vse de ceste eau

pour faire cuire la colle, & prens bien garde que la colle ne ſoit trop eſpeſſe, car elle ne ſeroit belle à voir, & tu la pourras coulourer par dedans, ou bien peindre par dedans & ſemblera choſe tresbelle.

A faire que tout metail reſſemble argent.

Prens eau de ſeparation vne once, mets y dedans vn iule d'argent battu bien delié auec le marteau, & taillé en petites pieces & mettras l'ampoule ſur charbõs de feu, qu'à peine reſchauffent, & ſoudain ſe desfera en eau, oſte le puis du feu, & mets dedans tartre de vin blanc reduit en poudre bien deliee, & en mettras tant qu'il boiue ladite eau, & en feras vne bonne paſte, de laquelle tu en frotteras ſur ton ouurage de cuyure ou laton & ſemblera blanc comme argent.

A contrefaire toute ſorte de fueilles verdes, qui ſembleront naturelles.

Prens telles fueilles verdes que tu voudras, & ſur l'enuers tu leur applatiras les plus groſſes coſtes, auec quelque petit baſton, puis feras ceſte teincture. Prens huile, commun, ou huile de lin, ou bien autres liqueurs qui ſont fumee, leſquelles feras bruſler en la lampe la couurant d'vne eſcuelle, que toute la ſuye s'attache à l'entour, aſſemble puis apres icelle ſuye & la deſtrépe en vne eſcuelle auec vn peu d'huile ou de vernis, l'incor-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

porant bien ensemble, puis auec ycelle teinture embroüilleras les fueilles auec vn petit linge ou cotton du costé duquel tu auras applani les costes, puis retourne les dessus le papier, & auec la main ou bien auec quelque drapeau iras pressant legerement sur lesdites fueilles, tant qu'elles ayent laissé la teincture sur le papier, puis les oste promptement, & trouueras la forme naturelle desdites fueilles iusqu'à la plus petite veine, de sorte qu'elles te sembleront belles, & auec toutes les marques naturelles. Et si tu la veux faire verde selon sa nature: prés fort vinaigre, verdet gõme Arabique verd de vessie, mets les ensemble & fais boüillir au feu & se fera vn verd comme est dit en son chap. D'icelle eau feras verdes toutes les fueilles, & le feras beau voir pour en faire vn frize autour d'vne chambre, voire mesme en temps d'Yuer.

A faire vne paste de papier pilé, pour imprimer en formes àfond.

Prens rongneures & retailleures de papier blanc, bien nettes de toute autre sorte de papier, & sans qu'il y aye rongneures de parchemin parmy, mets les tremper en eau claire six ou huit iours, leur changeant l'eau vne fois le iour, puis les remets en vn autre pot non gras auec autre eau claire, & les fais boüillir deux heures de long, puis les tire

hors

hors dudit pot les plus essuyees que tu puis pource que ton ouurage en sera plus menu & plus fin. Mets donc ton papier ainsi pilé en vn sachet, lequel sachet mettras tremper en eau claire, & quand bien tu l'y laissasse vn an entier, il durera tousiours moyennant qu'on luy change l'eau vne fois la sepmaine: Ayes puis tes moules ou forme de plomb, ou de terre, car toutes sont bonnes, moyennant qu'elles soyent à fond. Puis prendras de ladite paste, pressant quelque peu dehors d'icelle l'eau, & le mets en moule, & la presse dedans diligemment ayant vne esponge pour presser dessus la paste, & luy oster l'eau puis les mets au soleil, ou au poile, & quand seront seiches, d'elles mesmes sortiront des moulles. Et en tenant cest ordre, tu feras tes images belles & nettes naturellement cōme est la forme. Et si la paste est pilee subtilement & fort deliee, sembleront faites de gip, & demeureront blanches comme papier: si tu les veux peindre ou illuminer, donne leur premier vne main de cole forte, à sçauoir de celle qu'vsent les peintres, & estant seichee induits dessus de telles couleurs que bon te semblera, & les fera beau voir en tirāt aucuns fils d'or, c'est l'ouurage de frere Cherubin.

Aretirer vn dessein fait en moulle auec sauō noir

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens ſauon noir à lauer vne liure: & leſſiue forte & les feras boüillir iuſques à la conſōption de deux tiers, & le garde ainſi. Mais quand tu voudras retirer au naturel ce deſſein, & que tu n'euſſe le temps tu feras en ceſte ſorte. Prens dudit ſauon boüilly, & ſauonne ton papier bien delié, puis le mets ſur le deſſein, & preſſe legerement auec la main, & le tiens ferme, & il prendra toute la forme du deſſein, lequel tu pourras à loiſir retirer en autre ſorte.

Pour faire vne fort bonne eau de vie.

Prens d'vn vin qui ſoit d'aage moyen, c'eſt à ſçauoir d'vn an ou peu plus ou moins, & qu'il ſoit fort bon ayant bonne odeur, & le diſtille en vn vaiſſeau de verre qui aye le col long enuiron vne toiſe auec bien peu de feu & aſſez lent, & recueille tandis qu'elle ſorte dehors haſtiuement, c'eſt à ſçauoir, quand vne goutte n'attent pas l'autre, & elle ſera fort bonne, & plaiſante : car il n'y aura ſeulement que la partie du vin fort ſubtile, vray eſt qu'elle ne ſera par trop chaude & ne bruſlera pas ſi facilement comme les autres.

Pour faire huile de vitriol.

Prens le vitriol, le reduis en chaux, puis le mets en l'eau de vie, & fais que l'eau deſcouure, puis le diſtille premierement auec biē peu de feu, & le croiſſant petit à petit iuſ-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

qu'à tant qu'il sera tout sorty, puis tire hors l'eau de vie par le bain de Marie, auec l'eau qui soit à grand peine chaude: Puis distille vne autre fois l'huile,& si au commencement il venoit vn peu d'eau, alors mets ledit huile en vn vaisseau au Soleil: mais il vaudra beaucoup mieux de mettre deux vaisseaux bien serrez ensemble & l'eau estant au Soleil se viendra à attacher au vaisseau de dessus, & pourtant tu osteras ledit vaisseau, & y en mettras vn autre & par ce moyen tu purgeras toute ladite eau, & l'huile restera non seulement pur, mais aussi plus delicat que l'huile commun du vitriol.

Pour teindre tout metail ou pierre en couleur d'or sans or.

Prens sel armoniac, vitriol blanc, sel de pierre,& verd de-gris,& les fais tout en poudre bien deliee, & mets de ceste poudre sus le metail,ou sus la pierre que tu veux teindre tant qu'elle soit toute couuerte: puis la mets dedans le feu, & la laisse ainsi demeurer vne bonne heure,puis la tire, & l'esteins en vrine fraische.

Pour faire deuenir le fer mol & l'acier.

Prens du suc de cigne,& y mets dedans trois ou quatre fois le fer, ou l'acier bien enflambé, & le laisse ainsi demeurer iusqu'à tant qu'il soit bien froid. Aussi prens de l'huile

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& y mets dedans par sept fois du blomb fondu, & y esteins dedans le feu bien chaud.

Pour faire vne colle qui tienne fort comme vn clou.

Prens de la poix grecque, & poix raisine, & poudre de quarreaux cuits, qui s'appelle Cerose & mesle tout ensemble, & la fais chauffer quand tu en veux vser, & quand elle sera froide, elle tiendra fort comme vn clou.

Pour faire que l'acire trenche le fer, comme plomb.

Prens l'acier & le purge bien, puis prens des vers qui naissent en terre, & en fais de l'eau en l'alembic, puis prens du suc de raifort autãt de l'vn cõme de l'autre, & y esteins l'acier bien embrasé, par quatre ou cinq fois, puis en fais des cousteaux, espees ou dagues, & ils couperont le fer comme du plomb.

Pour faire amolir les os.

Prens les os creux au milieu, comme ceux des iambes, & prens du suc de l'ache, & de mille fueilles, & de raifort, & de marrube, & vinaigre, autant de l'vn comme de l'autre, & emply de ce suc les os, & les estoupes si bien qu'il n'en puisse sortir: puis l'enterre dedans la fiente de cheual autant qu'il te plaire & de tant plus qu'ils seront enseuelis, d'autãt plus s'amoliront ils.

Pour huile de souffre.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens dix œufs & les fais cuire durs, prenant ſeulement le moyeu : lequel broyeras tresbien. Auec ce prés autant de poixde ſouffre & le reduiſant en poudre meſle-le bien par enſemble, puis les mets diſtiller à petit feu & il s'en fera bon huile.

Pour faire ſel armoniac.

Prens vne liure de ſang humain, & deux liures de ſang de bœuf ou d'autre animal, & ſix liures d'eau de puits meſle le tout par enſemble, coule le puis par vn fin drap en apres le mets en feu l'y laiſſant tant que l'eau ſera conſominee & le reſtant ſera ſel armoniac.

A faire le borax.

Prens deux onces d'alun de roche, deſtrẽpe la & deux onces de ſel alcali, qu'on met en œuure pour faire voirres. Puis mets-le dans vn vaſe deſtain, & le fais cuire à petit feu le temps de demie heure. Oſte le puisapres hors l'eau prenant en apres deux onces de ſel gemme pulueriſé encores autant ſel alcali, & deux liures de miel vierge vne liure de laict de vache, le meſlant tout enſemble auec l'eau mets-le en apres trois iours au Soleil & il ſera fait.

Pour faire le fer fort & beau comme argent.

Prens du ſel armoniac & le fais en poudre & le meſle auec chaux viue, puis le mets en l'eau froide, & les meſle bien enſemble

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

puis chauffe si bien le fer qu'il soit rouge & le trempe en ladite eau, & il deuiendra blanc comme argent.

Pour molifier l'yuoire, & l'os, & en faire ce que tu voudras.

Prens vinaigre fors, & sauuage, & y fais boüillir l'yuoire, & les os ils se mollifieront. Item pour le mesme effect, prens du vitriol romain, & sel preparé, & le tout reduit en poudre bien deliee: quis les fais distiller, & en garde l'eau en laquelle tu mettras l'yuoire ou les os, & les laisse ainsi demy iour, & ils se mollifieront: puis les mets trois iours dedans du suc de bettes, & ils s'attendriront tellement que tu en pourras faire ce que tu voudras, & quand tu les voudras endurcir, mets les dedans du vinaigre blanc fort.

Fin du sixiesme Liure de la seconde partie.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

SECRETS DE RECEPTES SOVVERAInes, bien experimentees & approuuees par diuers autheurs.

Contenantes ſingulieres remedes contre diuerſes maladies auec pluſieurs autres ſciences artificielles, fort profitables à vn chacun.

Cõtre toute douleur de teſte, excepté de laverolle.

PRENS roſes rouges, fleurs de camomilles, meliot, calament, auronne, de chacun deux poignees, fais les boüillir en quarante liures d'eau & de bon vin, tant que la moitié ſoit conſommee. D'icelle chaude ſe leuera le malade to⁹ les ſoirs, & matins les iambes, depuis les genoux en bas, & les bras depuis le coude. Il ne faut toutefois auoir l'eſtomach remply.

Preſeruatif contre epilepſie.

Prens du mielleur chaſtoreum, que pourras trouuer, & aſſa fœtida, de chacun demye drachme: racines de piuoine bien pulueriſees vne drachme, aromaticum roſatum 2. drach-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

mes. De tout cela, demeslé auec sirop de menthe, en feras sept pillules, à prendre deux ou trois fois la sepmaine à son coucher : est experimenté.

Contre mal caduc.

Le patient estant tourmenté du mal, est bon luy donner à fleurer des plumes bruslees, ou vieux souliers: car cela les resueille, & fait reuenir à eux.

Autre remede souuerain.

Prens cent hirondelles, vne once de castoreum, autant de vin que besoin est, & du meilleur qui se trouue. Fais le tout distiller ensemble, & en donne à boire à ieun, au patient iusques à trois drachmes. Ceste eau est aussi tres bonne à gens apoplectiques, si on les en frotte.

Contre la paralysie.

Prés myrrhe, mastix, de chacun deux drachmes: encens drachme & demie, clous de girofle, canelle, noix muscate, lignum aloës, macis, de chacun vne drachme : le tout soit puluerisé bien delié, & la poudre arrousee d'eau de vie. Icelle seichee, la faudra derechef arrouser, & ainsi continuer arrousant & seichant iusques à cinq fois. Puis la faudra derechef pulueriser bien menu, & d'icelle poudre parfumer vne peau de Regnard, en mettant deux drachmes d'icelle poudre sus

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

charbons vifs, afin que le parfum soit receu par toute la peau, & ainsi appliquee sus le membre. Ou bien qui vaudra mieux, la peau suppoudrer de ladite poudre, soit appliquee toute chaude sus le membre paralitic, & ainsi portee, & trouueras merueilleux effect.

Autrement.

Prens eau de vie vne liure, racine dina, racine d'acorus, racine d'ysope, de chacune deux drachmes, poiure noir, cloux de girofle, noix muscate, de chacun vne drachme, macis demie drachme. Il faut bien le tout piler, & lier dedans vn linge delié & laisser tremper en l'eau de vie deux iours entiers, puis couler l'eau. D'icelle eau prens demie once: eau d'iua & d'endiue, de chacune trois drachmes: donne les à boire au patient au point du iour, sans manger de six heures apres. Le patient sentira plus grand effect, si au mesme iour, qu'il boit d'icelle eau, il s'en laue aussi la partie paralitique.

Contre frenaisie.

Le corps purgé, il seroit bō de raser la teste & d'appliquer dessus la suture coronale des pigeons vifs (les ayant premier fendu par le dos, & tiré les entrailles dehors) les laissant ainsi iusques à ce qu'ils commencent à se refroidir. Ou bien des petits chiens, d'vn mois exenterez: ou des poulmons de brebis, ou de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

moutons tous chauds. Mais pource que l'vne des principales causes de frenaisie est le tourment des vieilles, il faut prendre peine de prouoquer le sommeil, du mieux qu'on pourra par remedespropres à cela: cõme en leuant les iambes depuis les genoux en bas, & les bras depuis le coude, de la decoctiõ de fleurs de violettes, de nenufar, d'escorces de racine de mandragore, & d'oindre les temples, ioinctures des bras à la main, & de la iambe ou pied, d'huile de neufar, & de populeon meslez ensemble,

Remede experimenté contre lagrand douleur tintement, & sourdissement des oreilles.

Prens huile de castoreum deux onces huile rosat, & d'amandes ameres, de chacun vne once, d'eau de vie deux onces. Mesle le tout & le fais boüillir iusques à la consumption de ladite eau de vie. Puis chacun soit à l'entree du lict de goutter quatre gouttes de ceste huile chaude dans les troux des oureilles lesquels tu boucheras auec cotton sentant le musc. C'est chose bien esprouuee.

Autre remede bien cogneu & experimenté.

Fais boüillir en quelq̃ pot vne liure d'huile de noix & lors que le bouillon fume, fais entrer la fumee dans tes aureilles par vn embur.

Remede pour estancher le sang coulant des narines.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens du ſuc de plantain, d'eau roſe, & du meilleur vinaigre de chacun quatre onces: de la glaire d'œufs bien battuë deux onces: d'acatia bien demeſlée auec les choſes ſuſdites demie once: meſle le tout enſemble, & t'en oingts le frõt, & le goſier auec quelque drappeau.

Autre bien experimenté, & de merueilleuſe efficace à cecy.

Le patient prendra eau de pain de pourceau autant qu'il ſera de beſoin, laquelle il attirera par les narines, ſoudain ſe ſentira aydé.

Autre remede ſouuerain.

Prens ſang humain (c'eſt à ſçauoir de celuy qui coule par le nez) vne once ou deux, lequel ſoit bruſlé ſur quelque lame de fer: puis le pulueriſe tresbien, & luy ſouffle aux narines, ils s'en trouuera bien.

Autre pour le meſme.

Prens du meilleur vinaigre, & de l'eau de plantain de chacun deux liures, moüillé dans quelques linges, & les mets aux plantes des pieds, aux paulmes des mains, & ſus l'endroit du foye, ſoudain s'eſtanchera le ſang.

Pour la douleur des dents, remede eſprouué.

Prens demie once de hiera picra. 2. drachmes de metridat, & demie once d'eau de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

vie, le tout meslé ensemble : dequoy oindras souuentefois le iour la dent qui te tourmente, & l'entour de la gencive. Car cela est singulier, si le mal est engendré de froid.

Autre remede, fust que le mal soit engendré de froid ou de chaud.

Prens du vin blanc fort & puissant demie once, de racines de iusquiam blanc vne once, que tout ensemble boüille tresbien, iusqu'à ce que la troisiesme partie ou bien la moitié du vin soit consommee. Auec ce vin chaud laue toute la gencive de la dent qui te fait mal, & le retiẽs encore long-temps en la bouche, à costé de la dite dent.

Autre pour le mesme.

Prens fleurs de sauge de romarin, betoine, sticados, Arabic, mariolaine, de chacun vne poignee, & demie, nielle, pyrethre de chacun deux drachmes que le tout ensemble soit bouilly en suffisante quantité de vin blanc tant que la moitié soit consommee: puis faudra couler & piles ces herbes, en faire emplastre, & la mettre sus la machoire de la mauuaise dent, & tenir ce vin escoulé en la bouche tout chaud.

Autre remede.

Item si ladite dent est creusee, mesle demie once de theriaque ensemble auec pirechre & vieille de chacune demie drachme, &

vn drachme d'eau de vie. Et de ce meſſinge empli le trou de la dent. Toutesfois ſi tout cecy apres l'auoir eſprouué, ne t'aidoit que bien peu ou rien adiouſte à chacun de ces remedes deux ou trois grains de opium, & applique le tout comme dit eſt, ſus le mal qui te faſche.

Remede pour la puãteur de la bouche, & du nez.

Prens eau de roſes liures & demie, eau de violettes, vne liure, eau de mariolaine demie liure, mets en poudre noix de muſcate, bois d'aloë, canelle, galange, zedoria, de chacune deux drachmes, meſle tous auec ces eaux, & les mets en alembic, pour diſtiler. Ce fait armatiſe l'eau auec huit grains de fin muſc. La teſte purgee par ceſte eau, c'eſt à ſçauoir la tirant tous les iours par le nez à mont, mais leſtomac à ieun, & le nez bien purgé premier tu verras merueilles.

Autre pour le meſme.

C'eſt choſe experimentee & ſouueraine de prendre à ieun tous les iours à l'entree du diſner, ou bien de tout à autre, vne pilule alephogine.

Contre la ſquinancie gargarieſme tresbon.

Prens eau de reigliſſe deux liures, ius de plantain, ſuc de meures, ſuc de myrulles de chacun deux onces: fais que le tout meſlé enſemble, boüille bien fort: puis le coule, & le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

laiſſe refroidir, ainſi le malade s'en gargariſera legerement.

Pour le meſme mal.

C'eſt vn remede ou allegemẽt bien eſprouué & certain de ſouffler auec vne canne au goſier du malade, de la poudre bien deliee, de fueilles de plantain ſeiches.

Item pour le meſme.

Y vaut auſſi beaucoup de oindre le mal d'huile de camomille, de violettes, d'amandes douces, & de graiſſe de geline, autãt d'vn que d'autre, meſlant le tout enſemble, & d'en oindre la partie dolente, auec application de laine auec le ſuin.

Pour amollir & meurir apoſtume en la gorge, Emplaſtre fort ſouuerain.

Prens nids d'arondelles vne liure, fais en emplaſtre auec autant d'huile d'amandes, & douces, & de camomille qu'il ſuffit pour le faire & l'applique tout chaud ſur la gorge.

Contre crachat de ſang prouenant des poulmons.

Prens ſuc de pourpied & du plantain de chacun vne once pulueriſé vne drachme de coral rouge, & demie drachme de pierre hæmatites, le tout enſemble meſlé, donne le au patien à toute heure qu'il crachera le ſang.

Pour le meſme autre remede eſprouué.

Mets en poudre bien menuë gomme Arabic, tragacanthe, corne de cerf bruſlee, de la

pierre hæmatite bruslee : & du coral rouge bruslé de chacun demie drachme, & de boli armeni deux scrupules, mesle tout auec la glaire de deux œufs cruds, & le donne au patient lors qu'il crache le sang.

Autre remede trouué fort singulier.

Rotis tresbien deux drachmes de reubarbe ensemble, auec de la semence de porcelaine, & coriandre preparee de chacun vne drachme, puluerise le tout bien menu, & mesle vne drachme de ceste poudre auec autant de ius de porchelaine qu'il faut, & la donne au patient à l'heure qu'il crache sang.

Autre remede de merueilleusemẽt grande vertu.

Prens ius de mille fueille deux onces, de la pierre hæmatites bruslee & bien puluerisee deux drachmes, & donne le tout froid au patient.

Autre secret pour le mesme, experimenté, certain, & bon à toute heure.

Prens coquilles d'aucuns œufs cruds, oste la petite taye de dedans, & seiche les tellement que l'on les puisse mettre en poudre bien menuë. Demesle donc deux drachmes de ceste poudre auec trois onces d'eau de plantain, & en donne au patient chaque fois qu'il iette sang, soudain verras le poulmon se consolider. Que si tu veux que ce remede besongne plus vistement, & de plus grande

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

efficace, mesle deux drachmes de ladite poudre, auec demie once de syrop de roses seiches, demye once de pourcelaine, & autãt de syrop de myrrhe. Ce que donneras du matin, par cinq iours continus, au patient. Cecy ainsi prins, il se peut bien asseurer que d'or en auant iamais plus la veine ne se rompra.

Pour le mesme.

C'est vn remede tres asseuré & experimété, tant pour guarir ce mal aduenu, que pour s'en preseruer auant qu'ils aduienne, que de maschey, chasque matin à ieun, vn scrupule de reubarbe roty.

Item pour le mesme.

Chacun iour du soir quand le patiét voudra dormir qu'il hume vne escuellee d'orge mondé: Car à la parfin leffet en est fort grãd, tant pour se preseruer, qu'estre guary d'vn tel mal.

Contre vlceration des poulmons, & crachat, de matiere pululente.

Prens vne liure de queuës d'escreuisses de riuiere, & quatre liure de laict de vache ou brebis, mets le tout bouillir ensemble iusqu'à la composition de la moitié du laict, puis fais tresbien piler les queuës descreuisses, ou cancres, & les dissouldre auec tresbon laict y adioustant demie poignee de farine d'orge, & autant de farine d'amidon du laict

d'amandes

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

d'amandes douces quatre onces, le moyeu d'vn œuf frais,& quatre onces de ſuccre tres blanc,meſle le tout enſemble, & le mets ſus le feu boüillir le mouuant touſiours doucement tant qu'il ſoit bien cuit. Le malade dōc mangera de ceſte compoſition au ſoir & au matin,tāt que bon luy ſemblera: il s'en trouuera fort bien.

Pour le meſme.

Prens ſix drachmes de ſemence de pauot blanc de ſemence d'endiue drachme & demie auec autant de ſemence d'ozeille, de graine de pomme de coin nertoye 2. drachmes,ſemence de melons, courges,citroilles, concombres,de chacun once & demie,de gōme Arabic,tragacanta, d'amidon de chacun vne drachme, du ius de regliſſe deux drachmes de poulmō de renard drachme & demie, penides au pois de tout: Meſle & bruſle le tout legerement: puis le mets en poudre bien deliee, de laquelle en prendras deux drachmes,la meſlant auec once, & demie de ſirop de iuiubes,& trois onces d'eſcargots diſtillez Donne donc ce bruuage tiede au malade au poinct du iour.

Autre encor pour le meſme.

Meſle demie once de ſuccre tresblanc, auec ſix onces de laict d'aneſſe tout frais,& en prens quelque peu au poinct du iour, dor-

mant vn peu dessus, & du soir au coucher continuant vn mois au Printemps, & vingts iours de long en Automne.

Remede pour la courte haleine.

Prens once & demie de reglise nettoyee auec autant de passeriles, dont les pepins soyent ostez, iuiubes, & sebestes de chacun dix racines, d'enula cãpana nettoyee demie once, racine de pas de cheual deux drachmes, que le tout boüille en suffisante quantité d'eau, tant que la moitié soit consommee, puis le coule, & dissouls trois onces de la meilleure manne, ou bien once & demie de fleur de casse, auec ce qui est coulé, & le donne au patient au commencement que son mal luy prend, c'est chose esprouuee, tant singuliere qu'elle guarira le malade, de sorte que le medecin n'en sera plus empesché.

Pour le mesme mal, portion à prendre trois fois le iour.

Fais boüillir bien fort & longuement 2. onces de ius d'enula campana auec autant de ius d'hyssophe, & vne liure d'eau de pas de cheual : fais en syrop, auec autant de succre qui sera de besoin, duquel le malade en prendra du matin deux onces sans eau, & autant à midy, & à l'entree du lict : durant le paroxisme, c'est à dire, au fort de la maladie

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

il eſt bon de meſler quatre gouttes de gomme Armeniac, auec deux onces d'oximel ſimple, & les donner au patient.

Autre ſecret experimenté & bon pour les pauures.

Meſle enſemble vne liure de racines de guimauues ſeichees à l'ombre, auec quatre liures de miel cuit & eſcumé: remuë cela ſus le feu, tant qu'il y ait forme d'electuaire, duquel le patient en prenne ſouuent, & s'en trouuera bien.

Pour le meſme, bon encore pour les pauures.

Prens eau de fontaine claire deux liures, de porcaux hachez bien menu trois onces de beurre frais deux onces, du meilleur ſucre once & demie, & vn moyeu d'œuf. Le tout enſemble tres bien battu & remué pres du feu, ſe donnera au patient à diſner, & ſouper.

Remede contre pleureſie.

C'eſt choſe bien eſprouuee qu'au premier aſſaut de la douleur du coſté, il eſt fort bon de ſeigner le baſilique du bras oppoſite: que ſi la ſeignee ſe fait au quatrieſme accez ou toſt apres, la pleureſie quant & quant s'eſuydera. Toutesfois iamais il ne ſe fait faire ſeigner que le ventre ne ſoit premier laſché & adoucy, ou auec de la caſſe prinſe par la bouche, ou bien auec quelq̃ cliſtere lentif.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Decoction pectorale, tresbonne contre la pleuresie.

La seignee faite comme il appartient, prés suc d'hyssope, capillorum veneris, de figues, dattes, sebestes, raisins secs, orge mondé, reglisse, nettoyee, de chacũ demie poignee fais le boüillir en eau, tant qu'il en sera de besoin & mets dedãs dissoudre trois onces de manne grainee. Que si le malade est pauure, prens once & demie de poupe de casse en lieu de manne; & luy donne ce bruuage vingt quatre heures apres la seignee de grand matin, c'est chose asseuree, par l'auoir experimenté, que le malade en guarira encore qu'il ne fust seigné que peu deuant le quatriesme accés. A raison que les matieres qui se nourrissoient le mal és plus larges conduits en sõt purgez.

Autre remede tres certain cõtre toute pleursiee, & experimenté, comme diuin, pour engarder l'homme qu'il n'en meure.

Fais vnguent de deux onces de dialthea meslé ensemble auec demie once d'huile d'amandes douces, duquel estant chaud, oingts en la partie douloureuse, espandant dessus la poudre demie once de comin pilé bien menu & pasé par le tamis. Quoy fait, chauffe vne fueille de chou sur cendres ardantes, & l'oingts de beurre vieil non salé, appliquãt

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

toute chaude ſur le mal. La douleur s'appaiſera que merueille, & ſe reſoudra en matiere d'apoſtume, ſi qu'en fin à toy en demeurera l'honneur, & au malade ſanté. Il faut toutesfois noter que l'on ne doit vſer de ce remede ſinon, qu'au quatrieſme accés, ou bien peu apres. Ce remede peut encore ſeruir en toute grand'douleur eſpanduë par tout le corps au deſſous la teſte.

Oignement pour faire apoſtumer & meurir la pleureſie.

Prens deux onces de mucilage de ſemence de choux, auec autant de mucilage de ſemēce de guimauues, de mucilage de figues vne once, du laict de vache 3. onces de beurre frais deux onces, huile d'amandes douces deux onces & demie: meſle tout cecy enſēble le mouuāt touſiours ſus petit feu, en fais vnguēnt mol auec autant de cire qu'il ſera de beſoin. Ce fait, teins le ſus de la laine auec ſon ſuin, & le mets ſur la douleur, renouuellant en 24. heures trois ou quatre fois.

Emplaſtre pour le meſme mal.

Pile tresbien dans vn mortier quatre onces de racines de guimauues cuites, mets y vne once de beurre, once & demie de miel, de la fiente de colōbe, deux drachmes, meſle le tout enſemble, & l'applique tout chaud

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

droitement ſus le mal, toſt apres l'apoſtume ſe deſrompra.

Item pour le meſme.

C'eſt vn remede bien eſprouué, qui toutesfois n'eſt fort vſité, que de donner au patient en vingt-quate heures, quatre fois quatre onces d'eau de lie terreſtre chaude. Car ce faiſant, la cure en ſera ſi belle, que tu verras l'apoſtume ſe deſrõpre, & purger de tout ſang corrompu & pourri. Auec ce qu'en ſeras preſerué de crachat de ſang & de phtiſie.

Contre la toux chaude, ſçauoir eſt quand le malade eſt tellement moleſté, qu'il ne peut bonnenent dormir.

Prens vne drachme de pilules de cynogloſſe de la deſcription de Meſue, auec ſyrop roſat, & en fais cinq pilules, deſquelles le malade en prendra vne de iour à autre à l'entree du lict.

Contre le meſme, ſi la voix en eſtoit enrouée.

Prens diadragante froid, diacodion ſuccré, diapenidion ſans eſpece, de chacun vne once, boliarmeni bien pulueriſé vne drachme: meſle le tout, auec iulep violat fais en forme de loch, & en prens ſouuentesfois le iour, en le leſchan.

Pour le meſme.

Prens du diacodion, & de la poudre de tragacante froide, penide de chacun deux

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

drachmes, boli armenic demie dragme: mets tout cela en poudre tres-fine : & auec syrop de myrte fais-en pilules en forme de lupins, desquelles quand le malade s'en ira dormir, il en tiendra vne sus la langue, & s'en trouuera bien.

Electuaire experimenté pour le mesme.

Prens de diapenidion sans especes, loch, sani & experti, de chacun vne once, de penides 2. onces & auec autant de syrop de hyssope qu'il suffira, pour incorporer le tout fais en electuaire, duquel le malade en tiendra en sa bouche le leschant.

Pilule pour la toux froide.

Prens 2 drachmes d'agaric preparé & le mesle auec drachme & demie d'encés, pulueris é & auec ius d'ysope : ainsi fais en dix pilules, desquelles le patient en prendra vne chasque iour au coucher. C'est vn remede bien bon tãt pour les petits enfans, que pour les anciens.

Encore pour la toux.

Prens vne liure de beurre frais non salé, trois moyeux d'œufs recents, deux onces de farine d'amidon, & vne once de succre fondu en eau de violettes, melle le tout ensemble, & le remuë tousiours tant quil soit bien assaisonné, & de bon goust. C'est vn bon remede qui te peut seruir, tãt en lieu de viande

comme de medecine.

Oignement pour la mesme.

Prens du vieil beurre qui ne soit point salé, huile damandes douces, & de lis blancs de chacune vne once, demie once de mucilage & semence de guimauues, auec autaut de mucilage de semence de mauues, & demy scrupule de safran: mesle le tout, & en fais vnguent auec quelque peu de cire: duquel estât chaud t'en oindras la poictrine.

Contre tremblement & battement de cœur. Cestuy-cy est fort bon, mais principalement aux femmes qui sont suiettes à cela.

Prens escorces de citrons seiches, zedoarie, doronici, calami aromatici, de chacun vne drachme, de graine de paradis demie drachme de racines de buglosse seichees deux drachmes, de fin musc demy scrupule, epithimi demie drachme, que le tout soit pulue-risé le mieux qu'il est possible, & la poudre puis apres criblee, de laquelle meslee en eau de tormentile, en prendra le patient drachme & demie au point du iour, & au vespre qu'il voudra dormir vne drachme. Il se verra deliuré de son mal, auant le 7. iour.

Remede contre le mesme, & tresbon pour restaurer les forces debilitees par trop grande ardeur de fieures.

Prens deux drachmes de la meilleure ca-

nelle, demie drachme de macis, d'hiacinthes, ſmaragdes, rubins, de chacun demie drachme, de perles percees ou non percees, de chacun vn ſcrupule d'or & d'argent bien puluériſez de chacun demy drachme, que tout enſemble ſoit en poudre bien delice, laquelle demeſlant auec ſuccre fondu en eau roſe, en feras boulettes chacune de deux drachmes. I'ay veu meſmes auec ceſte confection beaucoup de gens auoir eſté preſeruez de la peſte en temps fort peſtilentieux.

Autre remede, auec lequel ie me ſuis touſiours bien trouué.

Fais bruuage auec deux onces de ſuc de bucloſſe purgé au feu, & deux drachmes de ſuccre tresblanc meſlees enſemble, & le bois tie de, chaſque iour à l'entree du lict : iamais les dix iours ne ſe paſſeront que tu n'en ſois guari.

Epitheme contre le meſme mal.

Prens eau roſe, eau de bourrache, eau de meliſſe, eau d'oſcille, de chacune ſix onces de ſandal blanc & rouge, & de ſemence de roſes rouges, de chacun drachme & demie, de bois d'aloës, d'or de cœur de cerf, & de corne de cerf bruſlee de chacun vne drachme, de coral rouge, de bien blanc & rouge de chacun demie drachme, de fleurs de bugloſſe & de bourrache, de chacune vne pleine

poignee. Ce qui se peut puluerifer, soit puluerisé, & que le tout boüille ensemble, iusqu'à ce que la troisiesme partie de l'eau soit consommee: puis y adiouste trois onces de la meilleure maluoisie, & deux onces du meilleur vinaigre blanc, auec vn scrupule de safran: mesle ainsi le tout ensemble, & le mets chaud sur le cœur du malade, auec vn linge net teint en graine, de bon matin & du vespre deuant que souper. Car soit qu'adonc il sera à son mal, ou non, tant y a toutefois que c'est chose experimentee, & fort bonne.

Oignement fort bon pour les pauures, qui n'ont point la puißance d'acheter la susdite fomentation.

Prens 3. onces d'huile de nenuphar iaune, 2. drachmes de poudre des fleurs d'iceluy nenuphar, de sandal rouge, de coral rouge, & de semence d'ozeille, de chacun vn scrupule, de perles, de bois d'aloë, d'os de cœur de cerf, de chacun demy scrupule, trois grains de camphre, de cire blanche lauee en eau de nenuphar citrin ou iaune, autant qu'il est de besoin. Ce qui se doit mettre en poudre, estant puluerisé, fais en oignement mol duquel en oindras le malade, soir & matin, tout l'endroit du cœur, autant qu'il prenne son repas, & s'en trouuera fort bien.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Autre composition fort bonne en temps de peste, tant pour en estre preserué que guary.

Prens vne once de la meilleure teriaque, demie once de ius de limon, vn scrupule de safran, des 2. sorte de perles, de coral rouge, & de semence d'ozeille de chacun demie drachme, 2. grains de camfre : mesle le tout ensemble tresbien auec deux ou trois goutes de vin blanc odoriferant, & en fais onction, de laquelle en estendras quelque quantité sus vn drap de soye cramoisie, l'appliquant sus le cœur tout chaud, le renouuellant au matin & au soir.

Autre oignement fort bon, & principalement pour enfans qui sont tourmentez des vers.

Prens demie once d'aloës hepatic, vn scrupule de safran, deux drachmes de ius de citrons, vne drachme de vin blanc odoriferant démesle tresbien le tout ensemble, & l'estens sur quelque linge, l'appliquant sus le cœur.

Remede contre les vers des petits enfans.

Prens farine de lupins amers, aloës hepatic de chacnn 3. drachmes, de suc d'aloyne 2. drachmes le tout ensemble bié desmeslé, soit estendu sus quelque drapeau, & appliqué sus l'vmbilic de l'enfant.

Remede contre douleur d'estomach.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens deux onces de mie de pain de son arrouse la auec vin de Grenades aigres douces, & eau de plantain, de chacun quatre onces: presse cela bien fort,& donne le vin détrempé auec ladite eau, au malade: si la douleur est causee par assiduë & trop grande ardeur de la fieure,prés ce breuuage vne heure auant l'accez, & le trouueras de merueilleuse vertu. Mais si la douleur estoit excessiue, il ne seroit que bon de donner au patient le bolus en suyuant,à quelle heure que ce soit de la douleur.

Prens trois drachmes de electuariũ de succo rosarum,deux scrupules de philoniũ Romanum: mesle les & en fais vn bolus, lequel profitera grandement.

Autre pour le mesme,quand tous autres remedes ne profiteront.

Prens syrop rosat, syrop d'aluine de chacun once & demie,vn grain d'opium, fais les bouillir legerement vn bouillon, & les desmeslant auec trois onces de broüet d'vne poulle le donneras à boire au patient.

Fomentation singuliere pour le mesme.

Prens roses rouges, fleurs de camomille, d'aluine, de mente de chacun pleine poignee mets lesdites herbes chauffer sus tuilles ardantes arrousees de vin blanc,& les applique souuent sus l'estomach.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Autre.

C'est chose experimentee contre douleur d'estomach, pourueu qu'elle soit causee de froid, & aussi pour estre preserué d'ycelle, de prendre de iour à autre, auant le repas, deux scrupules de pillules d'aloë lauce.

Autre contre le mesme.

Prens demie once d'aloë lauee, & trois onces de miel rosat, mets bouïllir cela en 2. liures d'eau, tant qu'il n'en demeure que la moitié, puis fais le passer par l'estamine, & en donne au malade, chasque iour de bon matin deux onces : cela luy guarira sa douleur, ou bien l'en preserueras, s'il n'en est encor attainct.

Autre remede.

C'est chose bien experimentee, que si le malade prend de bon matin drach. & demie du meilleur metridat, & incontinent sus cela il boit vn trait de maluoisie, incontinent il s'en sentira allegé.

Autre bien bon.

Prens cinq onces d'eau de camomille distillee, & de noix muscate bien puluerisee demie once, si le donne chaud au malade, à l'heure que le mal le tient, & en sera allegé.

Autre remede experimenté.

Prens fleurs de camomille, melilot, mente, pouliot, calament, auronne, fenegré, semence

de lin de chacun vne poignee, roses rouges, spica sqinanti de chacun deux drach. dauci, carui, anis, aneth, fenoil, de chacũ demie poignee, galanga, zedoaria, de chacun 2. drach. clous de girofle, noix muscate, bois d'aloës, macis coral rouge, de chacunvne drachm. que le tout boüille en suffisante quantité d'eau & de vin blanc odoriferant, tant que la troisiesme partie soit consommee, puis auec quelque esponge trempee dans la liqueur chaude fomẽte en l'estomach du matin & du soir deuant que manger, cela te r'appointera fort bien l'estomach.

Fomentation fort bonne contre le mesme mal.

Prens vne liure d'huile de spica faite in balneo mariæ chauffe-la tiede, & auec laine dont ne soit osté le suin trempee dedans fomente en l'estomach, la liant dessus à la derniere fois.

Sachet à porter contre le mesme mal.

Prens aloyne, mente, pouliot, calament, de chacune demy poignee, noix muscate, clous de girofle, macis, bois d'aloë, de chacun vne drachm. pulueriſe le tout bien delié, le mets en petit sachet le parfumant auec vin blanc odoriferant, & l'applique puis apres sus l'estomach: si tu continuë à le porter, tu t'en trouueras merueilleusement bien.

Bruuage pour le mesme.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Ie me suis tousiours bien trouué, tant pour estre preserué de ce mal d'estomach, quepour estre deliuré estant saisi, à sçauoir de prendre 6. onces de miel rosat coulé drachm. & demie de noix muscate, & 2. onces de la meilleure eau de vigne, & les faire tous boüillir ensemble, tant que l'eau de vigne soit consommee, & prendre à ieun chasque matin trois cuillerees de ce qui en est coulé.

Autre remede, pour appliquer à l'estomach.

Prés mastic, clous de girofle, noix muscate de chacun vne drac. demie drach. de macis, & autant de canelle: fais en poudre bien déliee puis rosty la crouste de dessus ou dessous d'vn pain de son, & la trempe en maluoisie chaude, semant dessus de la poudre susdite & l'appliquant sous l'estomach tout chaud, la douleur s'entretiendra tout incontinent.

Autre remede bien experimenté, & bon principalement pour les enfans trauaillez de douleur d'estomach, ce qu'on cognoist s'ils routent & vomissent.

Prens de la mie de pain de son quatre onces, rosty la, & puluerise tresbien, incorporât puis apres la poudre en suc d'aloyne & de mente, de chacune antât qu'il suffit: y adioustant dauantage vne drachme de noix muscate. De tout cecy meslé ensemble fais en comme vnguent, l'appliquant sus l'estomac

il appaisera la douleur, les sanglots, routemens, & vomissemens.

Remede contre apostumes en l'estomach.

C'est chose bien experimentee, que si le patient prent chasque matin au poinct du iour, six onces d'eau de camomille distillee, il se guarira de l'apostume ia encommencee.

Contre le mesme.

Prens quatre onces de suc d'enula purifiee 2. onces de suc d'aluyne nouuellement tiré, & en fais forme de lonch, auec autant de succre qu'il en faut, & le donne au patient soir & matin auant le repas.

Emplastre.

Prens deux liures de miel blanc, demie once d'aluyne verde, once & demie de racines de guimauues, mets tout boüillir ensemble, tant qu'il soit tresbien cuit: adiouste y de la farine de senegré, & de semence de lin, de chacun demy poignee. Puis y mets de l'huile d'aluyne, tant qu'il en faut pour faire emplastre, laquelle mettras sur l'estomach apostumé, la renouuellant au soir & au matin.

Estuuement.

Prens deux liures de terebentine, suc d'aloyne, & de guimauues, de chacun quatre onces, de beurre frais vne once, de safran vne drac. d'huile d'aloyne deux onces: melle le tout, & le fais bouillir vn bouïllõ comme il est en-

cens

core chaud, moüille dedans quelque linge, en fomentant l'estomach soir & matin. Tu verras incontinent la matiere se resouldre.

Remede contre vomissement.

Si le vomissement retourne à certain iour ou heure, seroit fort bon que le patient, deuant ou à l'heure qu'il doit vomir, mangeast quelque morceau de pain rosty, trempé en quatre onces de vin de grenades aigres buuant apres aussi le vin.

Oignement fort bon contre vomissement cholerique.

Prens huile de coins, & huile rosat de chacũ vne once, demye once d'aloine de coral rouge, & de roses rouges, de chacũ demie drachme : de noix muscate vne drachme : mets en poudre ce qui se peut puluerifer, & auec quelque peu de cire fais en vnguent mol, duquel en oindras l'estomach, soir & matin deuant le repas.

Autre remede contre vomissement phlegmatique.

Prens vn moyeu d'œuf cuit, vn scrupule d'encens auec autant de mastic, mets en poudre ce qui se peut puluerifer, & si l'espans sus l'œuf: le malade se trouuera bien, s'il en prẽd chasque matin à ieun.

Remede contre le hoquet & sanglot.

Mesle vne liure de vin blanc odoriferant & puissant, auec vne drach. de galanga bien pul-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

uerisee, & en fais breuuage, duquel tout chaud en prendra le patient soir & matin, 2. onces, deux heures auant le repas,

Autre.

C'est chose trouuee bonne, que de donner au patient chasque matin trois heures auant son repas, vne racine de gingembre verd, & sus cela incontinent luy faire boire 2. trains de maluoisie: car subit s'en guarira.

Remede contre la douleur du foye, causee par ventuositez.

Prens racines de galanga & zedoria, de chacun deux drachmes, vne drach. de spica auec autant de squinantum, clous de girofle, noix muscate de chacun demie drachme: que le tout soit puluerisé bien menu: & en fais electuaire auec miel escumé, tant qu'il en faut: duquel prens en soir & matin auant que rien gouster.

Autre de moult grand efficace.

Mesle ensemble 2. onces de diarrhodon, abbatis trium sandalorum 1. once, de la meilleure rheubarbe, mise en fine poudre: vne drach: & auec syrop de cicoree fais en electuaire, duquel le malade en prendra au soir & au matin, deuant toute autre viande, la grosseur d'vne noix.

Remede trouué fort bon contre le foye apostumé.

Prens 4. onces de diarrodum abbatis, du

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

meilleur reubarbe bien pulueriſé 2. drach. meſle tout auec ſyrop de çicoree, & en fais electuaire. La choſe ſoit de trois drachme. laquelle le malade prendra, chaſque matin. 2. heures auant ſon repas.

Pour le meſme.

C'eſt choſe eſprouuee que ſi vous mettez de la laine auec le ſuin tremper en huile de lis blancs, & huile d'aſpic, & l'appliquez droit deſſus le mal cela engendrera que le foye ne s'appoſtume.

Remede contre hydropiſie.

Prens aloyne ſeiche, aigremoine ſeiche, ſoldanella ſeiche, de chacune deux drachme de ſpica deux ſcrupules, tout cecy bien pulueriſé, mets le deſtremper en eau de racines de ſehu, tant qu'il, eſt de beſoin, & en donne au malade, chaſque matin au point du iour deux drachmes.

Contre le meſme.

Prens trois onces de ſuc de iris, galanga zedoaria, de chachun deux drachmes, de canelle, de clous de girofle, de chacun demie drachme, de ſoldanelle demie once. Le tout tresbien pulueriſé fais en electuaire auec autant de miel eſcumé, qui eſt de beſoin, duquel electuaire donne demye once au patient chaſque matin deux heures auant ſon manger.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Bruuage de grand efficace, contre l'hydropisie venteuse.

Mesle ensemble deux onces d'eau de racines d'hyebles, auec quatre onces d'eau de sehu, en buuant cela de bon matin, par trente iours continus, à la fin tu t'en trouueras fort bien.

Autre remede fort bon à prendre apres que le corps est purgé.

Prés vne liure de fiente de cheure, auec autant de fiente de bœuf, mets-la seicher en vn four, en gardant toutefois qu'elle ne brusle: puis mets la en poudre bien fine, lincorporans auec ius d'aloyne, & huile de ruë, autant qu'il en faut, comme pour en faire lineament. D'iceluy en estens quelque partie sus quelque linge, l'appliquant chaud sur le verre du patient, quaud il voudra aller dormir.

Le matin suiuant prens quatre onces de vin puissant & odiriferant fais le boüillir auec vne poignee de sauge, & autant de romarin, tant que la quatriesme partie du vin soit consommee: auec lequel estant chaud laue luy le ventre.

Tout cecy fait, prens vne once de diagalãga de rosarum aromaticũ trium sandalorũ, diarthodon abattis de chacun demie once: mesle le tout auec miel rosat, & en fais electuaire, luy donnant vne bouchee, incontinent

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

apres la susdite lotion.

Remedes contre l'hydropisie nommee ascites.

Bruuage fort bon à prendre vne fois la sepmaine

Prens autant de suc de flambe ou iris que peut tenir la moitié d'vne coquille d'œuf, meslát ensemble quatre onces de melicrat, auec demye drachme de meilleure reubarbe bien puluerisee. Ce bruuage donné chaud & de bon matin, au patient, c'est merueille de quelle vertu & efficace il besongne.

Contre la mesme, electuaire singulierement bon lequel ne se deuroit reueler, qu'à bons amis.

Prens aigremoine, curscuta, raisins secs, reglisse, mirabolans, citrins, de chacun de mie once, de racines de persil, de fenoil, de cappres & agaric de chacun vne once. Tout cecy grossement pilé, se doit cuire iusqu'à la cõposition de la moitié de l'eau, & puis couler, & en le coulant, y mettre demie liure de miel, & quatre onces de succre, & derechef les boüillir tant qu'ils ayẽt espesseur de miel. Ce fait adiouste y demye drachme du meilleur reubarbe, deux drachmes de turbit gommeux, drachme & demie de fueilles de demezereon trempez en vinaigre, deux scrupules de diagridium corrigé despica demie drach. auec autant de gingembre, faisant de tout cecy electuaire, duquel luy en donneras deux

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

fois la ſemaine. Saches toutesfois que la plus grande choſe ne doit paſſer la demie once Et quand à toy qu'il te ſouuienne luy en donner pluſtoſt moins que d'auantage, ou autant ayant touſiours eſgard à la force, ou debilité du patient.

Oignement contre la meſme.

Meſle vn once d'vnguenti ſandaline auec demie once d'huile d'aſpic, & autant d'huile de camomille, dequoy n'oublie point luy conforter tous les iours, le foye ſoir & matin oingnant l'endroit d'icelny.

Autre oignement fort bon.

Prens vne liure de terebentine: d'encens, maſtic, mirrhe, de chacun deux drachmes noix muſcate, clous de girofle, galanga, zedoaria, de chacun drachme & demie, ius de hyeble, ius de concombre ſauuage de chacun vne once, ce qui ſe peut pulueriſer ſoit pulueriſé, & le tout mis en alembic pour en diſtiller l'huile, de laquelle en oindras tout le ventre. C'eſt vn remede ſouuerainement bon non ſeulement pour t'abaiſſer l'enfleure du ventre en maladie d'aſcites, mais auſſi pour oſter toute tumeur pituiteuſe, en quelque membre que ſe ſoit. Voire meſme auſſi pour la douleur des ioinctures, & autres membres venuës par froidure.

Remede contre la iauniſſe.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Purgation faite, prens deux onces de vers de terre seichez en l'ombre, & preparez en vin, de la meilleure reubarbe vne drachme, de la fiente de chien seichee demie once. De tout ensemble fais en de la fine poudre, en donnant au malade, chasque matin, once & demie à ieun continuant par quinze iours il s'en trouuera fort bien.

Remede contre la colique.

Prens deux onces de vinblanc fort & odoriferant, de noix muscate & clous de girofle de chacun demie drachme : de galanga vne drachme, pile-les grossement & les mets tremper vne nuict dedans ledit vin, & au matin dõne le au patient à boire, auec quelque peu de succre blanc. Car continuant ainsi à boire deux fois la sepmaine à ieun, c'est chose laquelle i'ay experimenté estre fort bonne pour se preseruer de la colique.

Remede pour iamais plus n'auoir la colique.

Prens deux liures d'escorces de raues épesses, & quatre liure de miel blanc, fais boüillir tout cela ensemble tant que la moitié du miel soit consommee. Puis mé-le y ensemble poudre de canelle, & clous de girofle, noix muscate, macis, poiure noir, de chacun deux drachmes : & la garde en quelque vaisseau. Desquelles escorces, prens en chaque matin à ieun, demie once.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Autre remede à prendre pendant le tourment de la colique.

Mesle demye once d'electuaire de dates, auec drachme & demye de Philonij Romani, & en fais bolus lequel donne au patient estant à ieun, chasque fois que le mal le prẽdra. Et faut noter qu'en cas de necessité on peut donner ceste medecine, voire deuant la digestion de la maladie.

Poudre fort bonne pour estre incontinent, guary dudit mal.

Mesle drachme & demye de fueilles de meurier blanc, seichees en l'ombre auec vne drachme d'escorces de raifort seichees aussi en l'ombre, & drachme & demie de pierrettes de nefles. Le tout bien puluerisé, dõne en au patient deux drachmes en vin blanc odoriferant.

Remede que i'ay trouué fort bon contre toute douleur d'entrailles.

Prens diagalangue, & diabluglossatum de chacun deux drachmes, Philonij Romani quatre scrupules, mesle le tout & en fais bolus lequel en donne en chaque heure que le mal tourmente le patient, & principalement quand il est encore à ieun.

Autre fort bon, tant pour se preseruer dudit mal, que s'en guarir.

Mesle ensemble vne drachme du meilleur-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

metridat, ou de la meilleure thearique grande qui se puisse trouuer , auec deux drachmes de succre rosat, & la donne au patient chasque matin qu'il est encores à ieun.

Clystere auec lequel i'en ay guary plusieurs.

Prens treize onces de vin blanc puissant quatre onces de beurre frais, six onces d'huile commune, ains, aneth, fenoil, carni, dauci, ameos, cathami, de chacun deux drachmes, mesle & fais boüillir le tout iusqu'à ce que la moitié du vin soit cõsommé. Puis le coule, adioustant à ce qui sera coulé, deux onces de miel rosat, once & demye de succre rouge : deux drachmes de sel commun , & vn moyeu d'œuf, mesle derechef tout cecy ensemble, & en fais clystere.

Autre contre le mesme mal.

Fais boüillir liure & demie de vin blanc puissant, auec deux onces d'eau ardente tant que ladite eau soit consommee , & fais clystere seulement auec le vin tiede : c'est chose esprouuee qu'apres les autres clysteres cestuy t'aydera bien fort, n'est que la fieure y soit.

Autre contre le mesme.

Prens huit onces d'huile de ruë, trois onces d'huile de castoreum, deux drachmes de Philonium Romanum , vne once de benedicta d'autres chose comme dessus : excepté qu'il y faut mettre le moins de sel qu'il est

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

possible , afin que la vertu du Philonium puisse arrester au ventre. Ce clystere est experimenté si bon que où tous les autres ne t'ayderoyent de rien, il te deliurera, voire en tresgrande necessité.

Oignement contre le mesme.

Prens huile de castoreum, huile de lie de lys blanc, huile de ruë, huile de cheiri, de chacun trois once : ius de guimauues, ius d'armoise, de chacun quatre onces, d'eau ardente six onces: mets le tout bouillir ensemble, tant que l'eau soit consommee : puis adiouste y nielle, mastic, grains de paradis, galanga, de chacun drachme & demie : de poiure, clous de girofle, muscate, bois d'aloës, de chacun vne drachme. Tout cecy soit tresbien puluerisé, & bouïlly derechef à petit feu, dequoy en feras vnguent auec vn petit de cire, & en oindras l'endroit de la douleur, mettant dessus de la laine dont en soit osté le suin & tiede. Tu en voirras merueilleuse operation.

Recepte tresbonne, laquelle print le Pape Clemēt septiesme, en sa deniere maladie.

Prens mastic, encés masle, macis de chacun demie liure galanga zedoaria, de chacun 4. once, clous de girofle, canelle, xilobalsami, carpobalsami, de chacun deux once : de gingembre, cardamomi, poiure long, poiure

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

noir, de chacun demie once turbit, agarait, reubarbe, de chacun deux drachmes, racine d'endiue, racines de bugloſſe & bourrache, de chacun deux poignees : betoine, ruë fleurs de ſticados arabic, mariolaine, ſauge, romarin, de chacun demie poignee : que tout ſoit enſemble groſſement pilé, & mis dans cent liures de vin blanc puiſſant & odoriferant, le faiſant repoſer leans par trois iours continus Leſquels paſſez preſſe bien fort & coule le vin dehors, le mettant tout ſoudain en l'alembic, pour en diſtiller eau de vie. Ce fait, mets dedans l'eau de la premiere diſtillation vne liure de ſang humain d'vn corps d'homme bien ſain, & charnu la remettant de nouueau en chappelle. Fais le ſemblable, endiſtillant touſiours iuſques à neuf fois. Puis apres prens cent fueilles d'or du meilleur & plus fin que ce trouue, cinquãte fueilles d'argent tresfin hyacintes, eſmeraudes, rubis granats, deux ſortes de perles, coural rouge, roſes rouges de chacun drachme & demie & muſc tresfin demie drachme: meſle & puluериſe cela tout enſemble mettãt la poudre en l'eau dernier diſtillee, & la laiſſant leans dedans vn vingt & quatre heure : Quoy fait, mets tout enſemble derechef en alẽbic & le diſtille à petit feu: laquelle eau ainſi diſtillee pour la 10. fois, ſe mettra en quelque verre

bien espais, & bien estouppé, à raison qu'autrement toute l'eau s'esuanouiroit. Elle est donc merueilleusement bonne contre toute maladie froide dedans, ou dehors le corps: tant seulement en prenant vne drachme ou bien quatre gouttes auec vn peu de vin blanc odoriferant. Que si la maladie est chaude sans fieure, comme sont aucunes autres par matiere chaude, donne de ladite eau meslee auec eau d'endiue, à toute heure de la douleur. Ce neantmoins, si tu veux voir à l'œil le merueilleux miracle que fait ceste eau, donne-en seulement cinq ou six gouttes à quelque malade qui auroit perdu toute sa force, & vertu, auec quelque peu de vin odoriferāt, soudain voirras sa vertu, luy reuenir. Crois aussi qu'il n'y à autre remede plus souuerain contre la peste, & la mort subtile que d'en boire chasque matin, deuant que sortir du logis, cinq ou six gouttes meslees auec vin fort, & puissant, ou auec eau d'endiue. Ou bien s'en lauer le dedans, & dehors des narines auec toute la face, ou ensemble auec vn peu de vin ou sans rien y adiouster autre chose. Ie m'en suis tousiours bien trouué en toute peste que ce fust. Voire mesme elle est fort bonne aussi contre la poplexie, & mal caduc, qu'on appelle de S. Iean, s'en lauant le col, & la nucque. C'este eau s'appelle Elisir vitæ Benedicti.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Remede contre flux de ventre cholerique. Sirop.

Prens six onces de suc de pômes de coin, suc d'endiue, suc d'oseille, de chacun trois onces semence d'oseille semence de plãtain, de chacun deux drachmes: coral rouge, semence de roses rouges de chacun vne drachme : eau de plantain quatre onces : mets le tout boüillir ensemble iusqu'à la consomption de la troisiesme partie de l'eau & du ius. Puis coule-le pressant bien fort, en faisant sirop auec autãt de fin sucre qu'il est besoin : duquel en prendra le patient deux onces, soir & matin, deux heures auant que rien manger. Le bruuage est bien experimenté, & fort bon.

Oignement fort bon contre le mesme.

Prens huile rosat fait d'oliues non meures huile de coins, huile de myrrhe de chacune vne once, roses rouges, & coral rouge de chacun vne drachme, mastic, noix muscate, de chacun demie drachme : puluerise ce qui se peut pulueriser, en faisant vnguent mol auec quelque peu de cire, duquel oings en l'estomach. & le bas ventre.

Remede contre le flux de ventre dysenterique.

Prens six drachmes de myrabolans citrins bruslez, semence de plantain, semẽce d'oseille, semẽce d'endiue toutes rosties, de chacune trois drachmes : ces quatre fleurs cordiales

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ſans les violettes de chacune vne poignee mets tout boüillir en ſuffiſante quantité de eau, en laquelle on eſteint de l'acier, tant que la moitié ſoit conſommee: puisapres le coule le meſlant auec ce qui ſera coulé deux drachmes & demie du meilleur reubarbe roſty, & de Philonij perſici quatre ſcrupules. Ce bruuage eſt par experience trouué fort bon.

Autre bruuage fort bon.

Prens deux drachmes d'encens maſle, auec autant de maſtic, vne drachme de boli armeni, coral rouge, corne de cerf bruſlee de chacun demie drachme : de la pierre hæmatites bruſlee deux ſcrupules, reduits le tout en poudre délice : & la deſtrempe en vin rouge aſtringent, en donnant drachme & demye au malade, à l'entree du lit.

Autre remede.

C'eſt choſe bien eſprouuee & recommandee que de mãger en telle caqueſangue, chaque matin à ieun, demie drachme de reubarbe roſty.

Autre bruuage fort bon en cas que le malade euſt auſſi grand douleur de ventre (comme ſouuent il aduient) à cauſe de l'exulceration & corroſion des inteſtins.

Prens trois onces de laict, ou de cheure ou de brebis, auquel ſoit eſteint acier rouge, & bruſlant, once & demie de ius de plantain

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

aromaticum rosatũ vne drachme, mesle tout ensemble, & en fais bruuage pour vne fois, duquel donne en au patient par trois iours continus: tost apres le flux s'estanchera.

Autre remede quand la douleur est grande.

Prens grains de myrte deux drachmes, semence d'ozeille, semẽce, de plantain, de chacune deux drachmes: d'encens masle trois grains, de cire neufue iaune deux drachmes: de canelle deux scrupules: mets tout cecy au ventre d'vne torterelle plumee, le recousant: puis mets la cuire à petit feu, & la donne au patient à mãger par trois ou cinq iours continus. Ou bien si tu veux, fais en coulis C'est chose bien experimentee, que le malade s'en guarira.

Suffumigations pour le mesme. Premiere.

Mets vne once de terebentine sus quelque lame de fer embrasee de feu, & fais que le malade en reçoiue soir & matin, la fumee par bas sur vne selle percee. Car continuant par trois ou quatre iours, en la façon, que ie dis n'y a doute qu'il n'en soit guary.

Seconde.

Pile tresbien deux liures de fiente d'vn ieune asne, & la mets seicher en vn four gardant bien qu'elle ne brusle. Cecy fait, prens en quelq̃ portion, la mettãt, au soir & au matin, sus charbons vifs, sous vne selle percee,

afin que le malade estant assis dessus, en ait le fondement parfumé. C'est vn remede de grande vertu contre la caquesangue des petits enfans : voire si premierement ils sont purgez auec reubarbe.

Autre remede pour le mesme.

Fais boüillir vne liure de melisse ensemble, auec vne poignee de tapsus barbatus en vin rouge gros & stiptique, & vinaigre tresfort. de chacun àsuffisance, tãt que la tierce partie soit consommee. Coule puis apres en arriere le vinaigre & le vin, & serrant ces herbes en vn sachet assez long, applique-le chaud au vespre & au matin sus le fondement. Continuant en ce poinct tu en voirras bonne fin.

Oignement fort bon contre toute caquesangue.

Prens trochisques de carabe, trochisques de terra sigilata, de chacun trois drachmes, galliæ muscatæ galliæ alefaginæ de chacune drachme & demie, coral rouge, semence de roses rouges, mastic, encens de chacun vne drachme. Tout cela soit tresbien puluerisé, & mis en vinaigre rouge tresfort, en vingtquatre heures de long, & en apres seiche-le au feu ou en l'ardeur du Soleil. Quoy fait, mets tout cela derechef en poudre, y adioustant huile de coins, huile rosat cru, ou aigret, huile de mastic de chacun deux onces, auec autant de cire blanche qu'il suffit du-

quel

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

que oing le verre du malade.

Remede contre enfleure & opilation de ratte.

Prens deux onces & demie de ius de guimauues depuré deux onces de suc de calaminte, deux drachmes de fueilles de sené seiches: & en fais electuaire, meslant tout cela auec autant qu'il faut de miel escumé, donne en au patient vne cueilleree, trois heures auant son repas. C'est vn remede bon à merueilles.

Fomentation contre le mesme mal.

Prens racine de guimauue, & de mauue de chacune deux onces, semence de fenegré, semence de lin, fleurs de camomille, melilot, de chacune vne poignee, calamenti, melisse cuscute, pouliot, anis carni, fenoil, de chacun vne poignee, fais boüillir tout cela en suffisāte quantité de vinaigre blanc tres fort, & en estuue l'endroit de la rate tous les iours. Le malade s'en trouuera fort bien.

Oignement contre le mesme.

Prens huile de ruë, huile de cappres, huile de camomille, de chacune vne liure, du plus puissant & meilleur vin blanc demie liure racines de guimauues, racines de mauues, racines de feuchiere, de chacune demie once broye tres-bien les racines, & les fais boüillir ensemble auec tout le reste, tāt qu'il

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

n'y demeure point de vin : coule apres, & presse bien fort l'huile dehors, y adioustant vne liure de tres-fort & tresbon vinaigre blãc auec vne once de pain de pourceau bien pilé & nettoyé, le faisant encore boüillir à force, tant que le vinaigre soit consommé, & derechef le coulant & pressant bien fort. A ces huiles ainsi coulees, adiouste y opponacis, bdellii, garbani, armoniaci, de chacun deux drachmes : dissouls ces gommes en vinaigre fort, les meslant ensemble auec l'autre, & boüillant legerement encor vne fois, afin que la vertu des gommes ne s'esuanouysse : dequoy fais en vnguent mol, auec tresbonne cire iaune, duquel oingts en la ratte chasque iour au soir & au matin.

Autre fomentation contre le mesme.

C'est chose experimentee que seulement si vous estuuez la ratte, auec vinaigre tresfort : ou l'on aura esteint marchasita : appliquant le drappeau trempé dedans, droit dessus l'endroit de la ratte : Il ne sera ia besoin cercher autre remede, car cela rabaissera toute l'enflure.

Remede contre douleur, tumeur, & ventuosité de matrice.

Fais boüillir ensemble racines de matritaire vne once, dauci demie once, miel blanc auec deux onces, escumant tresbien le miel

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tant qu'il soit cuit:en apres le coulát & pressant bien fort, mesle ensemble ce miel auec 2.onces de broüet d'vne poulle,& 3.onces de decoction d'anis,en donnant à boire à la femme par dix iours continus elle s'en guarira, Parquoy retien le bien.

Autre experimenté par aucunes femmes.

Prens vne drachme de noix muscate,drachme & demie de racines de matricaire, vn scrupule de spica: fais tout boüillir en 6. onces de bon vin blanc, tant que la troisiesme partie soit consommee. Coule le apres,mettant ce qui en sera coulé, 2. drachmes de succre tresblanc,& en donne ainsi à la femme au poinct du iour, & à toute heure que la douleur la molestera.

Autre remede fort bon,& bien cogneu des femmes.

Prens vne pomme douce, & la creuse par dedans,puluerise noix muscate, macis, canelle,de chacune demie drachme: clous de girofle demy scrupule: mets tout cela dedans ceste pomme auec quelque peu de succre, la laissant cuire sous cendres ardantes, & en donne à la femme chasque fois que le mal luy reuient.

Que si la douleur rengrege tellemét que la

vie en soit en doute, adiouste à tout cela deux grains d'opium, soudain se retirera la douleur.

Autrement.

Prens calament, matricaire, fleurs de camomille, de sauge, de romarin de chacun vne poignee fais boüillir tout cela en lessiue, ou eau cendreuse suffisante, tant que la troisiesme partie soit consommee, de laquelle eau laue en les iambes de la femme, deualant des genoux aux pieds.

Fomentation.

Prens vne poignee d'armoise, auec autant de fleurs de camomille, menthe, & calament, chauffe quelque tuile, & verse dessus du vin odoriferant, mettant apres lesdites herbes dessus, pour les appliquer ainsi eschauffees sus l'amarri, chasque fois que le mal luy reuient. Garde bien toutesfois de l'estuuer, à raison que toute humidité luy est fort contraire.

Oignement fort bon.

Messe vne liure d'huile de cheiri, auec 4. onces d'huile de suseau, chauffe-le, & en oingts le dessus de l'amarri, trempãt quelque linge dans l'huile, & l'appliquant chaud sur icelle. Cela aussi mis en ceste sorte sus le ventre de la femme qui trauaille, addoucit fort les douleurs.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Syrop pour appliquer sur la matrice, si le mal estoit inueteré.

Prens vne once de matricaire seiche, auec autant de fleurs de cheiri seiches, demie once de gallia muscat de mesue ou a le sangine (si la femme est pauure) de galbannum, bdellium serapini, de chacun deux drachmes, olibani, mastic, de chacun drachme & demie: dissouls ces gommes en huile de cheri, puluerisant le reste qui se peut puluerisser: & en fais cirot auec vn peu de poix, de cire, & d'huile de cesame, l'estendant sus quelque cuir, & l'appliquant sur l'endroit de la matrice, le renouuellant de huit en huit iours.

Remede pour faire venir le temps des femmes detenu & empesché.

Prens deux onces de suc de sauina, & le purifie meslant ensemble 2. drachmes de canelle bien puluerisee 4. grains de safran 2. onces d'eau de raue distillee auec vn peu de succre pour deux fois: cela prouoqué les fleurs à merueille. Parquoy se faut bien garder le donner à la femme enceinte. Car tout ce qui prouoque les fleurs, les fait aussi auorter.

Autre remede fort bon aussi pour faire ietter l'auortement.

Mesle deux grains de safran, & 2. drachmes

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

de ſuccre, en 4. onces d'eau de pimprenelle, en faiſant breuuage pour vne fois, & le donne à la femme à deux fois, au poinct du iour & à l'entree du lict.

Lauement fort bon pour le meſme.

Prens calament, pouliot, ſauge, armoiſe, de romarin: de chacun vne poignee racines de glayeul, racines d'hiebles, racines de ſuſeau, de chacune demie poignee, fais tout bouillir en bonvin blanc à ſuffiſance, tant que les trois parties ſoyent conſommees. Dequoy laue la femme au matin, & à l'entree du lict, depuis les hãches en deuallant. Auec ce toutesfois que du matin apres le lauement fait, tu luy donneras à boire vne drachme de theriaque vieille trois grains de ſafran, & 2. onces d'eau d'armoiſe meſlez enſemble. Ce remede eſt ſi certain, que ſi tu le fais par cinq fois ſeulement, la femme rendra ſes mois.

Contre trop grand flux de fleurs.

Fais poudre tresfine de demie once des peaux interieures, qui couurent les noyaux des auelaines ſauuages, en dõnant vne drachme à la femme ſoudain le flux s'eſtanchera.

Oignement contre le meſme.

Prens ius de plantain, ius de ſalatrum, ius de ioubarbe, de chacun demie once: coral rouge: encens, maſtic, de chacun drachme & demie, coriandre preparé, ſemences de roſes

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

rouges, de chacun deux ſcrupules : ſemence de iuſquiam blanc, eſcorces de racines de mandragore, de chacun demie drachme : de vinaigre rouge tresfort demie once: pulueriſe bien delié ce qui ſe peut pulueriſer & meſle tout enſemble, dequoy eſtant tiede, oingts en les plantes des pieds de la femme chaſque ſoir à l'entree du lict, tu en verras bonne & heureuſe yſſuë.

Contre prefocation de matrices.

Fais boüillir en vin puiſſant tant qu'il eſt de beſoin, racine de glayeul, racines de calament, racines de ciclamen, de chacunes vne poignee, tãt que le vin ſoit à moitié conſommé: puis coule les, & de ce qui eſt coulé laue en les genoux de la femme au matin & au ſoir. Cela y vaut beaucoup.

Contre la meſme de quelque cauſe qu'elle vienne.

Meſle vn drachme d'aſſa fœtida, & demie drachme de daucus, auec miel roſat, & en fais cinq pilules, en prenant vne chaſque matin à ieun : elles ſont fort bonnes, tant pour ſe preſeruer dudit mal, qu'en s'en guarir.

Autre contre la meſme.

Prens deux ſcrupules du meilleur agaric deux drachmes de terebentine, ſemence de daucus, & aſſa fœtida, de chacune demy ſcrupule, meſle & en fais bolus, duquel donne-en à la femme de iour à autre. Car

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

c'est chose fort bonne pour en guarir, ou bien aussi pour s'en premunir.

Contre la mesme.

Prens eau distillee de racines de daucus, de pauots sauuages cinq onces miel rosat, once & demie: mesle tout ensemble, & en donne à boire à la femme. Car ou que le mal luy soit aduenu, ou qu'il en soit encore à venir, elle guarira, & sera preseruee.

Contre la mesme.

Prens dix drachmes de castoreum, vne drachme des cheueux de la patiente, mesle auec raisine de pin, & fais pilules grosses cōauelaines, auec l'vne desquelles parfume ses narines, à l'heure de sa prefocation, incontinent elle sera allegee.

Remede pour quand la matrice sort de son lieu ou tombe.

Mesle huile de mastic, auec huile rosat verd ou cru, de chacune 2. onces, puis prens cupularum claudium, balaustes, escorces de grenades, grains de myrte de chacun vn scrupule: d'encens, mastic, acatie, hypocistidos demie drachme: mesle, & en fais poudre tresfine: apres en espandant sus le col de la matrice, & trempant tes doigts dedans l'huile, repousse la auec iceux à mont.

Cirot fort bon.

Prens semence d'oseille, de plantain, & de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

coriande preparee, de chacune 2. drachmes: coral rouge, ſemence de roſes rouges de chacun vne drachme: hypocriſtidos, acatie, encés de chacun drachme & demie: galles eſcorces de grenades, fleurs de grenades, de chacun 2. drachmes: puluerise la tout bien menu, & r'amaſſant la poudre auec huile de verius roſat & en faiſant cirot auec cire, & poix, tant qu'il faut & l'eſtens ſus du cuir, duquel en appliqueras vne partie ſus le ventre de la femme à l'endroit de la matrice, & l'autre partie ſus le dos au droit de la matrice, iuſques aux 2. hanches. Cela luy ſera fort bon.

Remedes pour la matrice apoſtumee.
Emplaſtre pour la reſoudre.

Prens fleurs de camomille, melilot, matricaire, feuilles de mauue, racines de violiers blanche vrſine, de chacun vne poignee, racines de guimauues coupees bien menu 3. onces: fais tout boüillir en eau ſuffiſante, tant que la moitié ſoit conſommee: puis adiouſte y vne main plaine de farine de ſemence de lin, auec autant de farine de ſenegré, de beurre, graiſſe de geline, de chacun tant qu'il faut pour engraiſſer l'emplaſtre, laquelle appliqueras ſur l'apoſtume.

Qu'il te ſouuienne toutesfois, qu'à toute douleur de la matrice (comme nous meſmes

l'auons bien experimenté) toute fomentatiõ humide eſt fort nuiſible, & pourtant ſus toute choſe garde bien de le faire.

Autre emplaſtre pour le meſme.

Prens ius de camomille verte, & ius de matricaire, de chacun deux onces : meſle les enſemble auec vne liure d'emplaſtre de melilot & le mets ſus le lieu appoſtumé : c'eſt choſe ſeure qu'en continuant elle ſe meurira.

Cirot.

Prens ſix onces de diaquilon ſans gomme, deux drachmes de ſafran, once & demie de ius de matricaire : fais en cirot auec cire & quelque peu de reſine de pin, l'appliquant ſur le lieu de l'apoſtume: c'eſt choſe ſinguliere.

Remede contre les vlceres de l'amarry.

Prens 2. onces d'oignement de tutia commun: diſſous-le tresbiẽ en huit onces de laict de brebis, & en ſiringue la matrice. Cela eſt fort bon.

Bruuage.

Prẽs 6. onces de laict frais & nouueau, meſle enſemble vne once de miel roſat, & le dõne par dix iours continus à la femme, trois heures auãt qu'elle mange rien. Cela eſt auſſi fort bon.

Remede contre le flux blanc de femmes.

Prens gomme Arabic, dragacante, amidon

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

de chacun deux drachmes, de mastic, vne, drachme: mets tout cela en fine poudre & auec vn petit de tresbon succre dissouls le en ius de coin: fais en boulettes chacune de 2. drach. desquelles donne en vne à la femme, chasque matin trois heures deuãt qu'elle desieune, sus quoy tout à coup elle boiue vn trait de vin rouge astringent en faisant autant au soir deuant que souper. Cela luy aydera tellement, qu'en bref temps elle en guarira.

Autre contre le mesme.

Prens la glaire de deux œufs crud & recens, encens masle, boli armeni, tertæ sigillatæ, de chacun demie drahme, puluerise ce qui se peut pulueriser, meslant tout ensemble: & en donne chasque matin vne bouchee à la malade, six heures pour le moins, auant son repas. Ce remede est tant excellent, que i'en ay guary beaucoup.

Bruuage.

Prens 4. onces de vin rouge astringent, auquel plusieurs fois l'on aura esteint l'acier, gomme Arabic, dragacante, de chacun demie drachme: mesle ensemble, en faisant bruuage. Duquel donne en à la femme par quinze iours continus de bon matin, n'y a doute qu'elle n'en guarisse.

Poudre contre le mesme.

Mesle demie once d'os de d'astes bien

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

pulueriſez, auec vne drac. de ſang de dragon en vin rouge aſtringeant, donne en vne drachme à la femme, a l'aube du iour: & l'autre à l'entree du lict: la femme s'en guarira.

Remede contre la chaudepiſſe. Syrop:

Prens ſyrop violat, & de nenufar, de chacun vne once, meſlant enſemble eaux de plãtain porcelaine, de ſemences communes froides de chacun vne once. Ce ſirop digere la matiere cholerique, & retire les humeurs mordantes, qui cauſent l'ardeur.

Brunage contre la meſme, à prendre trois heures deuant le diſner, & à midy.

Meſle quatre onces d'eau de mauues, auec deux onces de ſyrop violat. Bois cela continuant iuſqu'à ſept iours: au huictieſme meſle enſemble vne once de diaſcebeſtes lenitif auec drachme & demie de diaprunis laxatif, & en fais bruuage auec eau de decoction pectorale, lequel donne au patient comme dit eſt.

Contre Gornohæa qui eſt eſcoullement de ſemence genitale.

Prens 4. onces de laict de brebis, & meſle auec deux drach. de poil de lieure druſlé, & tresbien pulueriſé donne-en à boire au patient deux fois le iour, au matin, & au veſpre 2. heures auant le manger.

Oignement contre la meſme.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens 2. onces d'olibanum,acatie,& hypociſtidos, de chacun 2. drach. de galles vne drach. ladani demie drach. huile de maſtic, huille de ſpica,huile de myrte,de chacun demie once, pulueriſe bien ſubtilement ce qui ſe doit pulueriſer, & en fais vnguēt mol auec cire ſuffiſante,adiouſtant en fin demy ſcrupule de camfre. De c'eſt vnguēt oingts en les reins, leſpine du dos, les flancs, & le pecten ſoir & matin.

Autre remede ſouuerainement bon.

Prens demie once de tutia preparee, ſarcolla lauee, aloë hepatic, ſuccre candy, de chacun trois drach. meſle & mets en poudre bien fine, de laquelle diſſoult vne drach. en laict de femme, duquel ſiringuāt la verge biē auāt,quatre cinq ou dix fois le iour, le malade en guarira incontinent. Que s'il y a quelque vlceration,auſſi toſt en ſera il deliuré.

Remede pour quand on piſſe le ſang.

Prens eau de plantain,de morelle, oſelle, endiue,aloëne,de chacun quatre onces, ſandal blanc & rouge, bien blanc & rouge : de roſes rouges de chacun drachme, & demie, ſpondium 2. drachmes, de ſpica gradix : du meilleur vinaigre trois onces : pulueriſe ce qui ſe peut pulueriſer, & en fais epithime pour le foye.

Oignement pour le meſme.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens ſuc de plantain : ſuc de morelle, ſuc d'oſeille, de chacun vne õce, huile roſat, huile de myrte, de chacune demie once, hypociſtidos, coral rouge, de chacun vne drach. pulueriſe ce qui eſt à pulueriſer en faiſant vnguent mol auec vn peu de cire, & oignant les reins du patient, depuis la hanche iuſques ſus tout le pecten, & à la racine de la verge. Le malade en ſera fort aydé.

Cirot pour le meſme.

Prens ſemence de plantain, ſemence d'oſeille, ſemence de porcelaine, de chacune 2. drach. gomme Arabic, dragacante, de chacun drachme & demie, hypociſtidos, acatie, boli armeni, ſoye bruſlee, de chacun drach. & demie, terræ ſigillitæ, poils de lieure bruſlez de chacun vne drachm. pulueriſe tout enſemble bien menu en faiſant cirot auec huile roſat verd ou crud, cire, & poix tant qu'il ſuffit, lequel appliqueras ſur les reins du patient : il eſt experimenté fort bon.

Remede contre la grauelle.

C'eſt choſe certaine que ſi le patient aualle trois drachmes de caſſe nouuelle, chaſque iour deuãt que diſner, iamais plus ne rechera en grauelle.

Autre.

Prens de la pierre trouuee en la teſte des cancres demie once : bruſle & pulueriſe la

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tresbien, demeslant la poudre auec eau de rompierre, & la donne ainsi au patient.

Autre remede bien experimenté, duquel ie me suis souuent bien trouué.

Prens huile de scorpions faite d'huile d'amandes ameres terebentine, beurre frais, de chacun demie liure, de safran vn scrupule: chauffe tout en quelque vaisseau sus le feu & auec quelque linge estuue-en plusieurs fois le iour, le haut des hanches iusques ou la verge commence.

Contre le mesme.

Dissouls trois drachmes de sang de bouc preparé en suffisante quantité d'eau distillee de fleurs de geneste, & donne au patient.

Autre fort bon.

Mesle vne once de ius de limon verd en trois onces de maluoisie, & le donne à boire tout en vn coup, à l'heure que le patient sent son tourment.

Recepte pour haster l'enfantement, & adoucir la douleur du trauail.

Prens grains de genesurier, & grains de laurier, de chacun sept, canelle grosse demie drachme, canelle entiere vne drachme mets tout ensemble au ventre d'vne tourterelle grasse & charnuë. laquelle mettras en broche, & l'arrouseras de gresse de poulle, la-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

qu'elle donneras à la femme de iour à autre, pour son soupper. C'est chose autant singuliere en cestaffaire, que nul autre. Cependant toutesfois faut noter que nulle de ces receptes se doit donner à la femme grosse, si elle n'a qassé la lune du neusiesme mois qu'elle porte enfant.

Autre.

Prens beurre frais laué en eau de violettes 3. onces, mucilage de choux 2. onces, mucilage de guimauues, mucilage de figues, de chacun demie once, mesle ensemble. Et si la femme est proche de son enfantement, qu'elle mette tous les iours, à l'entree de sa matrice, vn drapeau mouillé dans ceste liqueur, elle enfantera sans grand trauail & d'ifficulté.

Autre.

Prens six liures de vin blanc odoriferant calament sauge romarin, de chacun demie poignee: mets tout boüillir ensemble, tant que la quatriesme partie du vin soit consommee, auec lequel la femme approchant son iour s'en lauera les iambes, vne fois le iour du soir ou du matin.

Autre.

Prẽs vne once d'escorces de raues, auec autant de mercuriale trois grains de safran, vne drach. de canelle grosse bien puluerisee, deux drachme, de ius de sauinier. Mesle & pile bien

tout

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tout en semble le liant en quelque fin linge, sus le col de la matrice.

Si la femme trauaille à grand difficulté, soudain elle enfantera.

Autre remede fort bon, mais tel toutesfois qu'il ne se doit donner, sinon qu'en grande necessité, ou bien si l'enfant estoit mort au ventre.

Mesle ensemble deux onces de ius de sauinie, vne drach. de boras mineral bien puluerise, & vne once de vin blanc odoriferant & le donne à boire à la femme, l'effect s'en ensuyura subit.

Remede pour quand l'on ne fait que passer outre son gré.

C'est vne chose bien bonne & esprouuee que de donner, chasque matin au patient vn mirabolan citrin tresbien confit.

Autre pour le mesme mal.

Prens eau de plantain, eau de roses, d'oseille de morelle, de chacune demie liure, eau d'aloine quatre onces, especes de cirot trisandalin vne once, spodij deux drachmes, coralrouge, semences de roses rouges, semences de plantain de chacun deux drachmes de spica dix grains du tresbon vinaigre trois onces, mesle tout ensemble & auec vn linge blanc trempé la dedãs, & bien trois, epithimie & fomente en le foye, & les reins du patien. Cela fait, prens huile osat, hui-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

le de myrte, huile de coins, de chacun d'vne once. Pulueriſe ce qu'il faut pulueriſer, & en fais vnguent mol auec quelque peu de cire, luy en oignant incontinent les reins, & le ventre.

Remede contre la pierre en la veſſie.

Prens liton tripon trois drac. dix amandes amere, auec autát de noyaux de peſches pile tresbien tout cela enſemble, & en fais bolus auec ſuccre lequel donneras au patient chaque mois par dix iours continus, au premier poinct du iour, dormant vn petit là deſſus, & en verras bonne iſſuë.

Remede & preſeruatif contre le meſme mal.

Prens quatre onces de terebentine, & la bruſle ſus quelque lame de fer rouge, tant quelle ſe puiſſe mettre en poudre, de laquelle poudre prens deux drach. eau de rompierre quatre onces, meſlát tout en ſemble, & en fais bruuage, lequel donneras au malade, 2. fois la ſepmaine, à l'aube du iour, continuant ainſi 2 mois de long. S'il n'a encor la pierre, il en ſera ſans aucune doubte preſerué, s'il l'a auſſi en guarira.

Autre pour le meſme.

Prens ſi drachme de terebentine dixfois lauee en eau, & fais bolus, auec ius de rompierre, & quelque peu de ſuccre, le donnant ainſi comme deſſus au patient.

Remedes pour guarir des hemorrhoides.

Oignement tresexcellent.

Le corps estant purgé, prés huile violat laué en eau de violettes, & de beurre frais laué de chacun vne once : fais en vnguent mol auec vn moyeu d'œuf, demie once d'huile de semence de lin, & tant de cire qu'il est de besoin, en oingnant deux outrois fois le iour les hemoroides. Il n'est point de tel remede que cestuy, quand pour la retention des menstruës, les femmes en couche, sont la plus souuent, & presque tousiours molestees de ses hemorrhoides fort douloureuses.

Emplastre contre le mesme.

Prens de la moëlle de pain de son 1. liure, de laict de brebis, ou de vache ou de cheure deux liures: fais tout boüillir ensemble, tant que les deux ou trois parties soient consommees, y mettant puis apres 2. onces de graisse de reins de cheure, & vne once de poudre de vers de terre meslant tresbien le tout ensemble, & l'appliquant chaud sus le siege.

Bain chaud excellent & tresbon contre les mesmes.

Prens fueille de mauues auec les racines, racines de guimauues, de bismauues, violiers chous, fleur de tapsus barbatus, camomille melilot, senegré, semence de lin, de chacun poignee & demie, fais tout boüillir

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

en suffisante quantité d'eau de riuiere, ou de quelque autre eau douce : tant que la moitié soit censommee : puis verse la toute chaude en quelque cuue, faisant asseoir dedans le patient deux fois le iour, au soir & au matin par l'espace d'vne heure.

Autre remede de fort grande vertu.

Prens deux onces de ius de poreaux, vne once de ius de persil, beurre de vache, huile de noix, huile de la decoction de cata putia, de chacun once & demy, huile de réffort vne once, suif des rongnons de cheures once & demie: que tout soit bien demeslé & broyé au mortier. Cecy estant chaud, si tu en applique auec laine grasse sus, & à l'entour des hemorrhoides, deux fois le iour, continuãt par trente iours de long, i'ay esprouué le remede estre de grande efficace que sans nulle doute i'oses asseurer le malade de guarison.

Remede contre tumeurs & enfleures de coüillons.

Prens huile de lis blancs huile rosat complet, de chacun 2. onces, de suin de laine once & demye trempe quelque laine grasse dedãs, & l'applique chaude sus les coüillons: car ainsi s'euanoit l'enfleure, & la douleur.

Autre contre l'enfleure dure.

Prés raisins secs euuidez trois onces farine d'orge deux onces, autant de farine de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

pois chiches blancs, demye once de farine de fenegré, autant de farine de femence le lin, once & demie de miel, mefle bien tout enfemble le pilant en vn mortier, & l'applique chaud fus le coüillon.

Cirot contre le mefme.

Prens gomme arabic, dragacante de chacun deux drachmes, galbanum, armoniac, de chacun drach. & demye, farine de febues & de chiches blancs, de chacune vne once: diffous les gommes en huile d'amandes douces, & vn peu de vinaigre: puis mefle tresbien tout enfemble, & en fais cirot auec poix & cire tant qu'il fuffit.

Oignement contre le mefme.

Prens huile de lis blanc, & huile de camomille, de chacun vne once de comin deux drach. ladani, galbani, de chacun vne once: diffous les gommes en vinaigre fort, & pulverife ce qui eft à puluerifer, ce faifant vnguët mol auec vn peu de cire, auquel moüille de la laine auec le fuin, & l'applique fus les coüillons.

Emplaftre.

Fais boüillir vne liure de chiches blancs en vin blanc odoriferant tant qu'ils foient bien cuits, apres pile les tresbien en vn mortier y adiouftant deux onces de farine de camomille, vne drachme de fafran, deux onces d'huile

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

de lis blancs: mesle tout ensemble, & l'applique chaud sus les coüillons, y laissant l'emplastre iour & nuict.

Remede contre la douleur sciatique: cestuy est certain.

Prens fleurs de camomille, melilot, senegré, aneth, semence de lin, de chacun deux poignees: aloëne, mente, pouliot, calament, auronne, iuë, fleurs de sticados arabic, betoine, mariolaine, herbe paralisis, sauge, romarin, germandre, iuë, muscate, de chacune poignee & demie: fais boüillir tout cela en deux cens liures d'eau de fontaine claire, tant q̃ la troisiesme partie en soit cõsommee: puis coule-la, & la remets derechef boüillir bien fort, adioustant demie liure de souphre vif, quatre onces de salpestre preparé, & trois onces de sel de gemme, fais les boüillir de rechef, & les coule, puis garde ce qui en est coulé pour ton visage. Le malade donc s'y baignera chaque matin, par huit iours continus, y demeurant l'espace d'vne heure, bien couuert, la teste toutesfois nuë. L'heure passee, sortant dehors le bain, & tout le corps biẽ essuyé, qu'il entre en son lict tout chaud & que tantost apres il prenne vne drachme de theriaque grande meslee, ensemble auec once & demie de succre rosat, dormant sus cela deux heures de long, & cependant

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

estant si bien couuert qu'il suë, & ceux qui le gardét, l'essuyant tresbien, incontinent apres luy oindront le lieu, où la douleur luy tient à sçauoir, toute la iambe depuis la hanche auec vnguent marciation, vnguent agripæ, vnguent d'aragon de chacune vne once meslez ensemble. Continuant donc le tout en tel ordre, & ainsi que nous auons dit vn huit iours, iose bien asseurer, le malade de guarison.

Remede contre phlegmons.

Emplastre pour meurir & suppurer l'apostume.

Prens vne liure de laict de vache non encore escremé, vne liure & demie de pain tresbien meduisee, trois onces de ius de choux, demie drachme de safran, trois onces, d'huile de lys blancs : mesle tout, & l'applique chaud sus le mal.

Autre pour le mesme.

Prens trois onces de diaquilon sans gomme, ius de chous once & demie, de safran vn drachme : fais de cecy vnguent assez gras & espez auec cire iaune, tant qu'il en faut : lequel estendu sus cuir, le patient portera vn iour ou deux continus, & s'en trouuera bien.

Autre pour le suppurer tout incontinent.

Masche tresbié à ieun demie liure de bled, & le demesle bien auec force saliue : Prens aussi deux onces d'huile rosat complet, & vne drachme de safran, meslant tout ensemble,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& l'applique ſus le mal, renouuellant bien ſouuent. Les ſignes de ſa meuriſon ſont, quand il eſt mol, vndoyant, qu'il ne fait plus de mal, que la fieure s'appaiſe, & qu'il ne tent plus. L'apoſtume, ainſi amenee à meuriſon prepare toy à la percer. Que ſi le patient s'eſpouuente du fer ou du feu, fais la creuer auec ce qui s'enſuit: Prens deux onces de diaquilõ ſimple, vne once de leuain, demie once d'huile d'amandes douces: melle & l'eſtens eſpais ſus du cuir, ou quelque drappeau, mettant au milieu vne drachme de fiente de colomb bien pulueriſee & ainſi l'applique ſus le lieu ou la ruption du phelegmon ſera plus commode. Tu peux auſi prendre demie once de leuain vne drachme de ſel commun, deux drachmes du meilleur vinaigre, quatre ſcrupules de poudre de cantarides, melle tout enſemble, broye tresbien au mortier, tant que paſte s'en face: de laquelle en mettras demie drachme, ou ſelon la quantité de la matiere qui doït ſortir, recouurant cela du cirop, ou l'emplaſtre ſuſdite.

Lapoſtume rompuë & bien nettoyee, ſi tu crains que beaucoup de ſang y reuienne: prens tout incontinẽt la glaire de deux œufs, deux drachmes de ſel, vne drachme de boli armeni, & trempe quelques tourtes d'eſtoupes dedans, les mettant & laiſſant ſus ladi-

ruption en vingt & quatre heures de long.

Contre feu volage ou cerisipelet.

Ce remede eſt fort bon de meſler tout au commencemẽt, ius de plantain, souciz : solatriũ, ioubarbe, de chacun ſix onces auec trois onces d'eau roſe, & trempant quelque drappeaux dedans, les appliqueras ſur l'eriſipele. Faut toutesfois prẽdre garde d'oſter les drappeaux tout auſſi toſt qu'ils cõmencent à s'eſchauffer, afin que la chaleur retournant du linge ou membre n'accroiſſe dauantage le mal, ou bien qu'eſtant le linge ſeiché de chaleur il ne tiẽnne à la peau, & l'emporte. Car s'y ainſi eſtoit, y auroit danger pour les vlceres qui y viendroient.

Autre medicament bien bon pour guarir le meſme mal que quand il ne fait que commencer ou augmenter.

Prens litarge d'argent ſix onces, ius de plantain trois onces, huile roſat deux onces, du meilleur vinaigre vne once, meſle & broye tout tresbien en vn mortier de plomb tant que vnguent en ſoit fait de couleur de plomb, duquel eſtendu ſur quelque linge en mettras ſus l'eriſipele, renouuellant au ſoir & au matin, & ſolicitant en toute diligence, tãt que tu ſois certain de l'augment & eſtat Quand elle commencera à decliner (ce que cognoiſtras parce qu'elle ſe changera en

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

couleur blanche tirant ſur le rouge) garde toy d'y d'appliquer rien qui ſoit froid : car peut eſtre que tu ferois venir quelque morte chair rouge & obſcure,& par ainſi, que d'angery auroit qu'auec ces refroidiſſemens l'herisipilat ne ſe trouuaſt en heſtiomene. Mais mon conſeil eſt de prendre fleurs de camomille,melilot , ſenegré , de chacune demie poignee , & boüillir celà en eau ſuffiſante tant qu'il n'y en demeure que la moitié. Puis le couler . & en eſtuuer tous les iours le lieu auec vne eſponge trempee dedans : en apres de le lauer auec quelque peu de vin blanc odoriferant & chaud. Car ceſte cy qui empeſche que le membre ne ſe mortifie en telle maladie. Si le mal eſt venu en vlcere , ou par l'imprudence du medecin,ou par le mauuais regime du patient , ou par la mauuaiſe matiere laquelle n'a peu s'amander par les medecines , prens litarge d'argent trois onces , vnguent de populeon , ceruſe lauee , infrigitantis galeni de chacun demye once, huile roſat complet vne once: Meſle tout enſemble , & le broye tresbien en vn mortier, tant qu'vnguent en ſoit fait , duquel en vſeras,tant que le mal ſoit conſolidé.

Contre tumeur flegmatique.

Si ce mal ſe tient en la iambe, prens vingt liures d'eau de cendres, fleurs de camomille,

racines de hyebles de chacun vne poignee, ſel commun demie liure, du meilleur vinaigre blanc 4. onces, melle & fais bouillir tout enſemble, tant que la moitié ſoit conſommee, puis le coule, & en laue la iambe.

Remede pour la rongne. Vnguent fort bon pour oindre les petits enfans qui pour leur petiteſſe ne peuuent endurer la purgation.

Prens, quatre onces d'huile roſat, drachme & demye de ſel commun vne once de beurre frais laué, & ſi broye & demeſle tresbien tout enſemble, tant qu'en ſoit fait vnguent mol.

Autre vnguent fort bon aux petits enfans & ceux de grande aage, pour en vſer deu ans ou apres la purgation.

Prens terebentine lauee en eau roſe quatre onces, de ius de limon once & demie, de beurre frais vne once, vn moyeu d'œuf, de ſel commun deux drachmes, d'huile roſat deux onces, melle & touille tout bien longuement en vn mortier tant que vnguent en ſoit fait, duquel oings-en pres du feu à l'entree du lict les membres rongneux ou bien tout le corps : Mais le plus maigrement que ſe peut faire.

Autre remede.

Prens eau diſtillee de lapatium acutum deux liures, ius de plantain quatre onces, eau roſe trois onces, ius de limon deux onces,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

litarge ſix onces, ceruſe demie once, ſouffre vif trois drachmes, pulueriſe bien menu ce qui ſe doit pulueriſer, & le meſle auec les eaux, laiſſant le tout repoſer vingt & quatre heures de long. Cela fait, mets tout en alembic, & le diſtille à petit feu. Ceſte eau ſert, nõ pas ſeulement pour guarir de la rongne commune, mais auſſi pour faire tomber les crouſtes, des vlceres de la verolle, & en oſter totalement la cicatrice.

Bain pour le meſme.

Prens fueilles de lapatium acutum, fueilles de fume-terre, fueille de mauues auec ſes racines, fueilles de bourrache, de chacune trois poignees, de ſon lié en quelque drappeau deux poignees, de ſeigle trois poignees fais tout boüillir en eau ſuffiſante, tant que la troiſieſme partie ſoit cõſommee puis coule tout, & durant le temps que le patient ſe oingt qu'il baigne là dedans tout ſon corps au point du iour, & ſans arreſter long-temps qu'il entre dedans ſon lict chaud y dormant & ſuant.

Contre le mal S. main.

Purgation faite, ie priſe fort de oindre du veſpre au coucher toutes les parties du corps entachees de ce mal, auec huile de tartre chauffee & trois onces de vin blanc bien puiſſant.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Remede contre les empolles & pustules de la face, dites petite verolle. Vnguent.

Prens vne once de noyaux de pesches bruslez & bien pulverisez, ius de plantain, & de ioubarbe, de chacun demie once : ceruse lauee drachme & demie, fais de cela vnguent mol à suffisance.

Autre remede bien experimenté.

Prens deux drachmes de camphre, vne once de ceruse lauee, demie liure de ciches rouges, vne liure du dedans des melons dix œuf d'arondelle, deux drachmes de perles, trois drachmes de semence de cotton, deux drachmes de sel, quatre onces du ius de limon, demie once de tartre de vin blanc: pulverise ce qui se doit pulueriser, & mesle tout en dix liures d'eau distillee de lapatium acutum, laissant là tout deux iours & deux nuicts de long. Ce fait, distille tout ensemble en alembic, de laquelle eau distillee, le patient en lauera sa face trois ou quatre fois le iour. C'est vn remede fort bon.

Contre la forte toux des petits enfans.

Fais boüillir en vin de l'hysope & du serpollet, ou bien destrempe des grains de genesurier en vin, & luy donne l'vn ou l'autre à boire.

Contre la sueur puante.

Nous faisons à ceux-cy vn drap trempé

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

en vin, auquel ont boüilly ou feuilles de myrthe, ou l'herbe, ou bien ses fruits mesmes.

Contre la douleur des yeux.

Prens mauues, & violiers de quaresme, des sommitez de, ronses, roses seiches, verueine, filer de montaignes,, auec cela fomēte toy les yeux du soir, & fais des herbes emplastre a la glaire d'vn œuf l'appliquans dessus.

Pour la taye des yeux.

Brusle coquilles de mer & olibatum, tant d'vn que d'autre pulnerise les auec os de sciche bruslé, mets cela ainsi sus les yeux, 2. ou trois fois la sepmaine.

Contre la difficulté d'enfanter, & retention de la secondine.

Prens racine de persil, & fueilles de poreaux, exprime le ius de hors, le meslant auec vn peu d'huile, & le donne à la femme à boire, versant du vinaigre en la matrice, elle sera deliuree.

Pour quand le siege sort.

Premier nous fomenterons tres bien le siege (soit ou de l'homme ou de la femme) auec de coction de vin & d'aloëne boüillis ensemble, & oignons par tout de quelque vnguent restrictif. Apres nous sur semons cendres faites de saule & de ses racines, & de l'areste de quelque poisson salé, & remettons le siege auec quelque linge. Ce faisant deux ou trois

fois le iour, tellement qu'ils s'en trouue bien

Contre douleur d'entrailles.

Mets cuire en eau, de solanum auec cendres, & l'applique sus le lieu douloureux. A ce mesme est bon le Sisame cru, cuit auec sa semence & appliqué dessus.

Contre difficulté d'vrine, excepté celle qui est causee par la pierre.

Pour les hommes.

Cuis du cresson d'eau, fais cataplasme & le mets sur le pecten, faisant seoir l'homme dedans la decoction.

Pour les femmes.

Fais le suffugmation de mente sauuage d'herbe de chat & de pouliot.

Nous faisons autrefois tant à l'hõme qu'à la femme estuue en laquelle ont boüilly du ienesurier, nepita, pulicaria, mente sauuage, fueille de laurier, pulegium, aloëne & armoise, donnant au patient estant là dedans benedictam simplicem. Que si la pierre en est cause nous faisons boüillir en eau de la rompierre auec racines de gramen, tant que la moitié de l'eau soit consommee, laquelle nous donnõs au patiẽt: que s'ils appette le vin, nous luy en donnons trẽpé de ceste eau, continuãt ainsi par quatre ou cinq iours, & deux ou 3. fois le iour. S'il ne pisse pas pourtout cela, c'est signe que la pierre est toute faite

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& endurcie. Mais alors elle se tient au col de la vessie prens mauues, cristes marines, petit chou sauuage, rompierre patietaire, cresson acquatic, ameos, & semence d'ortie, cuits tout cela en liqueur, de laquelle la troisiesme partie soit vin, la troisiesme huile, & la quatriesme eau de mer ou salce, estuuant tresbien auec ceste decoction les parties hôteuses, & y mettant les herbes susdites.

Contre les morpions.

Contre les morpions qui naissent au pecten & sous les aisselles, nous oindrons ces lieux là auec cendres destrempees en huile: Mais contre ceux qui se tiēnent aux sourcils: prens vne once d'aloës ceruse, olibau, de chacun cinq onces, puluerise cela, & en fris oignement auec du lard bien haché tant qu'il en faut.

Contre chancre.

Note que fueilles de lierre sauuage, cuites en vin, & mises dessus, y sont assez bonnes.

Contre les syrons & demangeison.

Contre la demangeison & syrons en quelque partie du corps qu'ils soyent principalement toutesfois s'ils sont en la face & au front faut destremper du fromēt en vin auec poudre d'olibam, & le mettre sus le lieu cōme vne emplastre.

Contre enfleure de couillons.

Prens

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens mauues, aloëne, veruaine, bismalua armoise, & deux choux, cuis tout cela en vin vieil fort, en les estuuant deux ou trois fois le iour. Quant aux herbes, pile les, & fais boüillir en miel, les mettant dessus auec vin.

Pour faire yssir les cyrons des mains, & des pieds.

Prens vne tuile bien chauffee, & quelque vaisseau plein d'eau, puis mets de la semence de iusquiam sus la tuile rouge, tenant les pieds ou les mains sus la fumee, tu verras les vers choir en l'eau comme poils. Autrement truslé de la paille d'auoine en cendres, les mets en eau autant chaude que la pourras endurer, tenant les pieds dedans, & endurant la chaleur tant qu'elle se refroide, puis coule & presse les si bien, qu'il n'y demeure plus d'eau, les separant tout doucement. Tu troueras les vers comme filets que la fumee du iusquiam a tiré dehors. Si le lieu est de mangé & rongé des vers, mets de la paille en cendre, & les touille en eau autant chaude que tu la pourras endurer, mets y le membre dedans: les vers en sortiront. Puis apres tu medecineras la corrosion comme quelque autre playe.

Remede pour la sourdesse des oreilles.

Prens graisse d'anguilles fraisches, laquelle nage dessus la decoction d'icelles, ius de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

caprifolium , barba iouis,& vne paume plei-
ne d'œufs de formis,broye & coule tout , le
meſlant & cuiſant auec huile. La decoction
faite,adiouſte y du vinaigre ou du vin à ſuf-
fisãce,afin qu'il ſoit plus penetratif,puis ver-
ſe en dans l'oreille qui eſt ſaine , eſtoupant
celle qui eſt bleſſee, & couchant ſus la ſaine:
gardant bien le lendemain de ſe mettre au
vent. Mais garder la maiſon, ſe repoſant le
long du iour maintenant ſus la bonne aureil-
le,tantoſt ſus la mauuaiſe.

Remede pour fiſtules.

Prens fueilles de chou rouge & ſa ſemen-
ce,racines de garance grande , de chacun eſ-
galement,broye tout,& le fais bien boüillir
tant que les trois parties ſoyent cõſommees:
puis coule y adiouſtant du miel, & le recui-
ſant tant qu'il deuienne eſpais,dequoy en dõ-
neras deux cuilliees au patient ſoir & matin.

Pour la rongne aux mains.

Prens lapatium acutum & fumeterre , en
faiſant comme de l'vnguent auec oingt de
pourceau & beurre de May, duquel oingt en
les mains.

*Eau de treſgrand & merueilleux effect pour
garder le corps humain de beaucoup
d'infirmitez.*

Prens quatre liures d'eau de vie diſtillee de
tres-bon vin , deux liures de ſel bruſlé,deux

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

liures, de souphre esteinte 4. onces, de tartre blanc quatre onces , de charbons de bois de noyers auelaines, trois onces de sel de roche. Que tout cela soit pilé , criblé, & meslé ensemble, versant dessus l'eau de vie susdite : & mettant tout en alembic pour distiller.

Quelles operations viennent de telles distillations.

La premiere distillation attire les vertus de tous les esprits que nul animal venimeux pour s'approcher de luy : auec elle se garde la chair & poisson: comme auec baulme, elle guarit & nettoye les létilles & autres macules du visage , elle chasse toute rongne du corps, & nettoye les yeux larmoyans, & chassieux.

La seconde chasse les apostumees, & autres superfluitez du corps , elle arrache & guarit les dents crollantes, & si chasse toute tumeur du foye.

La troisiesme nettoye toute macule & toute lepre, elle amende toute puanteur d'halcine, & purge toute flegme d'estomach, comme viaude non digeree.

La quatriesme pousse hors du corps tout sang caillé ou refroidi.

La 5. deliure le corps de mal caduque.

La 6. chasse toute langueur & infirmité causee par la goutte.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

La septiesme de liures des gouttes aux piés.

La huitiesme surpasse le baume, laquelle tu dois bien garder.

La neufiesme, si tu y mesle & dissouls de l'or est conserue du foye.

La x. si tu en mets vne goutte en quelq̃ vaisselle doree pleine de vin, vne escume nagera sus le vin qui est vray or, tellement que tout ce que tu en voudras toucher sera bel or.

Il faut toutesfois noter qu'apres chacune distillation il faut piler & cribler les lies, comme à la premiere fois.

Autre eau ou Balsame bien prez pour le mesme.

Prens vne liure de terebentine par trois fois distillee, vne liure d'aloës par trois fois aussi distillé, vne liure d'ambre creuë, muscate broyee sus la pierre en forme de quelque vnguent liquide, adioustant à tout cela vn peu d'huile ainsi l'incorporant & le distillant par neuf fois. C'est vn baume qui se peut bien garder, car il est si parfait qu'il soustient.

Premierement tout examen de feu, & d'eau:

Secondement il perce la main.

Tiercement, en oignant la face, il entretient la ieunesse.

Quartement, il consolide tout incision.

Quintement, il purge merueilleusement les yeux.

Sixiesmement, en oignant tout le corps,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

l'on dit que iamais il ne pourrit, & qu'il ne s'y engendre nul ver. Cecy à escrit Hermes Philosophe, & moy ie le conferme, comme tres-vray, d'autant que ie l'ay experimenté.

Poudre fort bonne pour conseruer la veuë.

Prens betoine, ruë, chelidoine, rompierre, leuistici, pouliot, anis, canelle eufrase, de chacune vne poignee, graine de paradis, zingembre, fenoil, persil: hysope, origan, siler de montagne de chacun vne drachme, galanga vne once, de succre vne once: mets tout cecy en poudre, & en mange tousiours auec ta viãde, car la veuë est preseruee: & si elle est blessee ou à demy perduë, elle en guarit & reuiẽt à son entier.

Ceste poudre est trouuee, & ainsi ordonnee par M. Gerard, qui en soy mesme l'a experimentee: Car luy ayant vsé de lunettes douze ans de long, si qu'encor les ayãt, il ne pouuoit qu'à grand peine lire la plus grosse lettre qui fut (tant auoit il sa veuë gastee) apres qu'il a vse de ceste poudre le long d'vn Caresme seulement en la façon que nous auons dit, il en a tellement reçeu la veuë que tout le reste de sa vie il a leu la plus petite qui soit.

Contre douleurs de flancs, ou pleuresie.

Prens dent de porc sanglier, de la machoire de dessus sçauoir est le plus gros, & en fais poudre, de laquelle donneras à boire auec

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

quelque peu de broüet & guarira.

Contre fiebures quartes.

Prens graisse ou crasse qui est sous le crin des cheuaux, & la fais boüillir en vn pot de terre neuf,& quād tu sentiras venir la fiéure oingts t'en l'eschine du dos, & seras guary en troisfois.

Pour guarir vieille playes & chancres dės iābes.

Prens les coupures des cordonniers, & les fais boüillir,& la graisse qu'en tireras, mettras à part,puis prens de celle herbe qui croit aux pieds des saules,la pl⁹ deliee,c'est à dire ceste mousse qui sēble vn velours:fais la biē seicher,& reduis en poudre : d'icelle poudre mettras sus ladite playe, & de ladite graisse en oindras l'entour de la playe, & guarira en brief.

Contre tigne.

Prens lard de porc masle en telle quantité que voudras,& le fais boüillir auec vn verre de vin, & demie liure de farine de febues en forme d'vnguent,puis prés vrine,& la chauffe tāt cōme tu la pourras endurer, de laquelle te laueras la teste,puis l'oindras auec ladite graisse,& guariras en moins de 15.iours.

Contre ventositez, colique, ou douleur de matrice.

Prens vne drachme d'entrailles mises en poudre vne drachme de stechas,donne les ensemble à boire en vn œuf frais,& guarira.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour oster les callositez des pieds.

Trempe les pieds en vrine chaude,& quand les callositez seront amollies,prens vne lancette & les sacrifie à l'entour, puis mets incõtinent dessus du ius de ioubarbe : & l'endemain sera guary.

Pour faire vinaigre tres parfait.

Prens la mie d'vn pain chaud venant du four,vn verre de fort vinaigre , dans lequel mettras gingembre , poiure, pierre de leuant calamus aromaticus , lesquelles choses broyees & pilees ensemble, mettras au vinaigre: puis prens la mie de pain chaud,& la mets de sorte qu'elle reçoiue à soy toutes les choses susdites Puis fais seicher ledit pain au four, & en fais poudre: d'icelle poudre mettras en vn tonneau de vin,& deuiendra vinaigre tresbon.

Contre mal caduc ou epilesie.

Prens la matrice d'vne truye,laquelle reduite en poudre , donneras à manger ou à boire au malade , subit que le patient l'aura receuë,cela s'esmouuera du cerueau , & s'espandra iusques à la pointe des doigts , luy donnant tresgrand tourment: mais faut faire vn ruptoire : là où ladite matiere se viendra à r'assembler laquelle sera iaune comme safran,& guarira subit.

Contre rompure d'enfans.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens papier blanc, & le masche bien en faisant comme vn emplastre si grand qu'il comprenne toute la rompure : attache la au brayer par dedans auec vne piece de linge: puis applique, & lie bien le brayer : mais il faut renouueller de iour en iour ledit papier masché & guarira.

Contre douleur de ratelle.

Prens poulmon de renard reduit en poudre, & continuë d'en donner a boire ou à manger en bon vin blanc, & guarira incontinent.

Pour estancher le sang.

Prens sang humain, & le fais seicher au soleil, & mets en poudre, & si par cas fortuit il y a quelque veine blessee, dont il sorte grand abondance de sang, mets y dessus de ladite poudre & estanchera.

Pour guarir en quatre iours eschaudure d'eau ou d'autre chose, sans vnguent ny emplastre, & est esprouué.

Prens vn oignon, & le couppe par le trauers, & fais couler le ius d'iceluy sus l'eschaudure, faisant cela tous les iours deux fois, & guarira.

Pour estancher le sang.

Prens vne pomme d'orenge, aigre, fais y vn pertuis dessus à la fleur, garde dessus que tu en auras osté afin de fermer puis apres le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

pertuis, toutesfois autant que le fermer prédras suif ou graisse de bouc de la grosseur d'vne noix, & la mettras dans le pertuis: puis mets l'orenge sus les braises au feu, afin qu'il vienne à s'incorporer & deffaire: puis oingts le lõg de l'eschine, & le trauers des flãcs d'icelle liqueur, & guarira en 3 ou 4. fois.

Contre les vers des petits enfans.

Prens vne lampe pleine d'huile d'oliue, mets vn fer au feu, & quand il sera bien embrasé, esteins le dedans ledit huile en la lampe: puis en oingts les narines, le gozier & nõbril & soudain voirras grand miracle.

Pour guarir hemorrhoides ou morenes.

Prens fiente de chien masle 4. onces, demie liure d'huile cõmun, mets le ensemble en vn pot de terre neuf, & les laisse vn peu bouillir: puis tire hors de ladite fiente, & la broye bien sus vne assiette, puis mets la derechef boüillir dans ladite huile, & y adiouste 3. onces de cire neufue, afin que tout se vienne incorporer ensemble: & autant que d'oindre les morenes dudit vnguent, tu les laueras de vin blanc, & en 4. iours guariras.

Contre toute sorte de douleur.

Prens vn verre du ius de girofleé iaune à ieun, & voirras merueilles.

Contre spasme ou enflure prouenant de la playe de quelque beste venimeuse.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens fiente de porc autant que tu veux, demie liure d'huile rosat: mets le tout boüillir en vn pot de terre neuf, & l'applique le plus chaud que tu pourras endurer sus le mal & guarira.

Pour ceux qui ne peuuent pisser à cause de quelque grauelle, viscosité, ou carnosité.

Prens ius de raifort, de petits poreaux qui se trouuent sous terre, fais les seicher, & mets en poudre mets le tout ensemble, & en donne à boire tous les matins quelque quantité, & en brief temps guarira.

Contre sourdesse.

Prens vne anguille viue, & l'embroche toute viue, la faisant rostir: prés la graisse qui en sort: puis vne teste d'ail rosty sous les cendres, tu en prendras à la fois vne grosse & la mettras en ladite graisse: puis la mettras tout ainsi chaude dans l'oreille, tenant l'oreille en haut par l'espace d'vn Credo, & tu verras sortir de ladite oreille la meschante humeur & la personne guarira.

Contre opilation.

Prens guimauues en telle quantité que tu voudras, & les fais boüillir en eau courante, prens en enuiron plein vn verre tout chaud auec succre candi du soir & du matin, & guarira en brief.

Contre estourdissement de veuë.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Donne à manger tous les matins du fenoil doux à vn enfant, puis fais que ledit enfant lesche les yeux à celuy qui aura mal,& guarira incontinent.

Pour ceux qui ne sçauent retenir leur viande.

Prens mente bien pilee, & mie de pain bruslee au feu, & vinaigre : fais en comme vne sausse, & l'estens sur vne piece de linge auec poudre de clous de girofle, mets le chauffer sus vn quarreau, ou tuile, puis la mets sus l'estomach,& tu en voirras belle experience.

Contre douleur de teste venant de trop boire.

Prenez des fueilles de ruë, broyez les auec du vinaigre,& y mettez des roses, & des amandes ameres,& de ce frottez la teste & guarira.

Contre toute douleur de teste.

Prenez demie drachme de grains de laurier, & scamonee & de safran vne drachme: broyez bien tout ensemble auec du vinaigre & des roses. Et quand la teste fait mal il faut oindre la partie malade de cestuy vnguent,& verrez sa vertu estre merueilleusement grande.

Contre douleur de teste durant continuellement.

Prenez des fueilles de lierre noir broyez les, & mettez auec du vinaigre de l'huile & du vin, autant d'vn que d'autre: faites

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

boüillir cela enſemble puis en oignez le frõt & les temples,& ce profitera grandement.

Autrement.

S'il eſt aduis au malade que la teſte luy fende,à cauſe de la grãde douleur: prens du lierre,& en fais du ius, lequel tu meſleras auec huile roſat:& auec vn drappeau de toille tu en oindras doucement les narines, tes temples & le front. Et ſi la douleur eſt fort vehemente,mets en ſus le cerueau.

Autrement.

Prenez la ceruelle d'vne corneille, & la cuiſez,puis la mangez: car il n'y a maladies de teſte,tant grandes n'y vieilles ſoient elles, qu'elle ne deſchaſſe par vertu ſinguliere.

Contre migraine venant ſoudainement.

Prenez du benioin,broyez-le auec du vinaigre,& de ce oignez le front & les temples, & ce appaiſera la douleur.

Contre demangement de teſte.

Prenez du fiel de brebis,& le meſlez auec de la croye blanche, & de ce en frottez la teſte,& le laiſſez ſeicher deſſus & guarira.

Contre vlceres de teſtes tant aux hommes qu'aux enfans.

Prenez du fiel de taureau, & le meſlez auec du vinaigre, & de ce frottez la teſte apres qu'il eſt tiede, & trouuerez en ce merueilleux remede.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Contre playes vieilles & pourries.

Prenez de l'herbe de celidoine, broyez la, & puis la meslez auec du viel oingt, & l'appliquez sur les vlceres, & guarira.

Pour garder que la chair ne croisse trop dans vne playe:

Prenez le poulmõ d'vn moutõ tout chaud, & l'appliquez sus la playe, & la chair sera esgalle à la peau.

Pour oster & guarir de la tigne.

Prenez vne poignee de l'herbe, de ruë, & demie once de souffre vif: & faites tout cuire auec bõ vin viel. Et vous en lauerez la teste: mais il faut que la teste ait esté lauee deuant auec eau tiede, comme on a accoustumé de faire.

Pour faire mourir les poulx.

Prenez du petit laict, lequel reste quand on fait des fourmage, mettez y vn petit de vinaigre, & en buuez quelque peu de iours, & tous les pouls mourront, & n'en renaistront plus aucuns autre.

Contre distillation du cerueau, & pesanteur de teste.

Prenez les racines de bettes dites porces ou reparees, & les broyez fort, puis prenez le ius d'icelles, & l'attirez par les narines. Cela attirera toute l'humenr de la teste, & la fera ietter hors.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Contre catarres prochains à venir.

Il faut s'abstenir de souper, & ne manger aucunes herbes, choses salees ne grasses. Car le catarre vient d'indigestion des viandes : & pour cause de la crudité, à ceste cause sus tout on doit fuir les choses grasses, & quand il sera guary, il pourra soupper comme auparauant.

Pour restraindre catarre.

Prenez cinq parties de vin, & la sixiesme de miel meslez tout ensemble, puis le faites refroidir, & en faite vn gargarisme.

Pour guarir de la maladie de la barbe, & de la teste, quand le poil chet de luy mesme,,

Premierement il faut tondre auec vn rasoir le lieu, puis le frotter auec vn oignon bien fort : & ce fait prénez de l'orge bruslé, & mis en poudre, & le meslez auec graisse d'ours, puis appliquez le sus le lieu, & les cheueux reuiendront.

Pour garder que les cheueux ne tombent.

Prenez de la poudre de noix de cyprez bruslees, de la cendre des ongles des mules, ou mulets bruslez, de l'huile de myrte, de la cendre de rats bruslez, ou de leur fiés en poudre aussi de la cendre ou fiente nouuelle d'vn herisson & de la sandaracha, meslez toutes lesdites choses auec du vinaigre, & de la poix liquide, puis les mettés sus la teste, &

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ce gardera de choir les cheueux.

Pour faire croiſtre la barbe, & les cheueux.

Prenez cela qui vient aux iarets des aſnes, reſſemblant à verruës, & le bruſlez, & en faire poudre, laquelle vous mettez en huile vieil, puis l'appliquerez ſur le lieu. Ceſte choſe a telle vertu, que ſi on frotte ou oingt les machoires d'vne femme, certainement la barba luy viendra.

Pour faire reuenir les cheueux.

Prenez tant ſeulement la teſte d'vn heriſſon & la bruſlez à part, puis mettez auec ces cendres la graiſſe dudit heriſſon, & de ce frottez la teſte, & reuiendront les cheueux, combien qu'il y ait des places demeurees de bleſſures & naureures.

Autrement.

Prenez vn heriſſon, & le bruſlez entierement : puis mettez celle poudre ou cendres bien menuës auec de loingt d'ours, & mettez ceſt vnguent ſus toute la teſte d'vn homme chauue, cela fera reuenir les cheueux beaux comme il les auoit auparauant.

Pour faire les cheueux creſpez.

Prenez des cendres de cornes de moutons & les meſlez auec de l'huile, & de ce frottez ſouuent la teſte, mais il faut eſtre tondu.

Pour faire les cheueux noirs.

Prenez du fiens d'arondelles, & le mettez

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

en bon vinaigre dedans vne phiole ou pot de terre vernisse, puis l'enseuelissez dans vn fumier ou fiens de cheual, & l'y laissez trente cinq iours enterré. Puis oingnez la teste estãt tonduë de ce medicament, à l'ombre auec le pinceau d'vn peintre. Mais auãt que de faire ce, il conuient oindre tout le visage de graisse de cerf, afin que rien dudit vnguent ne le noircisse ou tache. Et pendant que la teinture s'essuye & desseiche tenez dans vostre bouche de l'huile, afin que les dents ne noircissent: & le quatriesme iour apres que tu auras fait ladite onction, faudra lauer la teste.

Pour garder que les cheueux ne viennent chenus & blancs.

Prenez des vers de terre bruslez, & meslez celle cendre en huile, & en frottez vostre peigne quand vous vous peignez, & les cheueux ne chãgeront point de couleur en vieillesse: c'est vn secret duquel communément vsent les femmes:

Pour noircir les cheueux.

Prenez des fueilles de cypres broyees, & meslees auec vinaigre: puis en oignez les cheueux, cela tiendra les blancs en noir, & en leur place en feront venir de tous noirs.

Contre douleur des yeux.

Prenez des chous cruds, & les broyez, & trempez en cedit ius du pain blanc, & en

oignes

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

oignez le front, cela ostera la douleur des yeux.

Contre esblouissement de veue.

Prenez du sel armoniac bruslé, broyez le fort, & puis le meslez auec de l'vrine d'vn ieune enfant, & de ce oignez souuent les yeux & en mettez dessus cela abolira & ostera l'esblouïssement.

Autrement.

Prenez du suc des racines de fenoil broyees, & mettez autant de bon miel purifié, & cuisez le tout en petit feu iusqu'à ce qu'il soit espaix cõme miel. Puis mettez cela dans vne boëtte d'airain. Et quand il sera besoin, meslez cela auec eau de cisterne, ou laict de femme, & pour certain cela deschassera l'esblouissement tout soudain, si vous en mettez dessus les yeux.

Contre esblouissement & debilité de veue.

Prenez du ius de centaure, dite fiel de terre du ius de celidoine, & du miel purifié de chacune esgalle portion, meslez tout ensemble, & puis en oignez les yeux, cela les guarira certainement.

Contre la tache de l'œil.

Prenez du fiel d'vn coq blanc, broyez le auec eau, & en mettez aux yeux, & il ostera la tache, consommera les gouttes de sang, estans aux yeux, & fortifie la veuë.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour oster les Cheueux nuisant aux sourcils.

Il faut que vous arrachez & tirez soigneusement les poils des yeux, lesquels y nuisent & empeschent: & puis oignez le lieu auec du sang de bouc tout chaud, ou de sang de lieure: ou de chauue souris, ou bien le frotte auec du laict de chienne, ou bien auec vne esguille de cuiure, laquelle estant souuent eschauffee soit esteinte en vinaigre, de laquelle vous toucherez le lieu, & les poils ne reuiendront point.

Pour garder que les poils estant arrachez ne reuiennent aux yeux.

Faites brusler des sangsuës dans vn pot de terre, puis prenez de celle cendre bien puluerisee, & en mettez sus le lieu duquel on à arraché des poils, & il n'y en reuiendra plus.

Contre toutes douleurs des oreilles.

Prenez vn scrupule de fiel de chieure, & autant de miel, broyez tout ensemble, puis le mettez eschauffer dans vne poëlle, & le mettez dans l'oreille, & estoupés la auec de la laine, il guarira toutes douleurs d'oreilles, bien qu'il y ait du chancre.

Contre douleur des oreilles, & surdité, & pour purger les apostumes d'icelles.

Prenez du benioin, & du laict de chieure tout frais; meslés tout ensemble, puis met-

tez auec du fiel de taureau, & de l'huile de cedre, autant d'vn que d'autre. Iettez de cecy tiede dans les oreilles, & il appaisera merueilleusement les douleurs d'icelles, & conforte l'houye debile, & aussi purge les apostumes des oreilles.

Contre douleur des oreilles.

Prens de l'vrine de porc sanglier, faites la eschauffer sus le feu, puis la mettez dans l'oreille, car c'est vn singulier remede. Ladite vrine se peut garder dans vne phiole de verre, ou bien mieux dans la vessie mesme du porc sanglier.

Contre le son & tintement ou bruit des oreilles.

Prens de la graisse d'oye, de ius de safran, & du ius d'aulx aulx broyez : meslez tout ensemble, & le versez dans les oreilles, & pour certain cela guarira.

Contre tous maux d'oreilles.

Prenez des vers de terre, & les faites cuire auec graisse d'oye : puis de gouttez de celle decoction dans l'oreille malade, & n'y a si mauuais mal qui ne guarisse.

Contre sourdesse & difficulté d'ouye.

Prenez du fiel de bœuf, & de l'vrine de bouc, meslez tout ensemble, & puis en mettez en l'oreille de laquelle on n'en peut bien ouyr, & soudain guarira.

Cõtre douleur d'oreilles, sourdité, bouë & ordure

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

vers & eaux y estant.

Prenez du ius d'oignons, & le meslez auec du miel, puis le distilez en l'oreille, & guarirez.

Pour estancher le sang sortant du nez.

Prenez du vinaigre bien fort, & en versez dans l'oreille du costé dont le sang sort, & si l'on seigne des deux costez, vous mettrez du vinaigre aux deux oreilles, & ce l'arrestera.

Pour guarir la maladie, qu'on dit poulpe ou nolime tangere.

Prenez le ius de l'herbe dite dracanculus ou serpẽtine, puis mettez d'iceluy ius dãs les narines, ou trempez en iceluy vn linge, & l'appliquez sus le mal, & l'ostez le iour apres, car cela arrachera toutes les racines du mal.

Contre puanteur de bouche.

Prenez d'vne racine nomee accorios, ou calamus aromaticus, & la maschar à ieun, cõme si c'estoit mastic, la tenant long temps en la bouche, cela fera bonne haleine.

Contre douleur des dents.

Prenez de la racine de Iusquiam, faites la cuire auec vinaigre, puis tenez icelle decoction dans vostre bouche, & garirez.

Autrement.

Prenez des vers de terre, faites les cuire en huile, puis les broyez fort, & mettez de cel-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

le decoction dans l'oreille du costé que la dent fait mal,& la douleur cessera.

Pour faire tomber & choir les dents.

Prenez des vers de terre ,& les faites brusler sus vne tuille bien embrasee & rouge,puis apres prenez des cendres desdits vers ainsi bruslez,& en mettez dans les dents creuses & dolentes,& les couurez de cire,& facilement cherront sans faire douleur aucune.

Pour blanchir les dents qui sont noires.

Prenez du pain blanc,& de la pierre ponce autant d'vn que d'autre, bruslez tout ensemble, puis faites-en de la poudre , de laquelle vous frottez les dents tous les iours : & elles deuiendront tresblanches.

Pour ceux qui sont enrouez.

Il faut qu'ils auallent trois matins durans: vn moyeu d'œuf tout cru , & frais & guariront.

Pour guarir les escrouelles.

Prenes de la farine d'orge de la poixliquide, de la cire , & huile esgalle portions meslez tout ensemble,& le faites bien cuire , & y mettez d'vrine d'enfant , ne le remuant fort puis vous l'appliquerez sus le mal en forme d'emplastre,& le mal guarira.

Pour cognoistre les escrouelles,

Prenez vn ver de terre tout vif , & le mettez sus l'enflure ou mal , puis couurez-le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

auec vne fueille: si ce mal est les escrouelles, le ver se remüera en terre, sinon, il restera entier & sain.

Contre la toux, & distillation de la peictrine, & du poulmon, & defluction des yeux, douleur de vessie, & quand le tuyau de l'vrine est estoupé: laquelle chose est cause qu'on ne peut pisser, sinon auec grande dificulté. Aussi pour ceux qui iettent le sang par la bouche, ou auec l'vrine: aussi contre le flux de ventre, & colique, & douleur ou pesanteur de ventre, & colere, & contre vn vomissement, lequel prouient sans fieure. Aussi contre toutes douleurs de corps excepté de la teste & mesmement contre vlceration de poulmon, si on en donne vn ou deux electuaires.

Prenez six drach. de myrthe, cinq drachmes d'encens, quatre drachmes de suc de pauot, dit opium, six drachmes de safran, quatre drachmes de semence de iusquiam blanc dit hanibane, & quatre drachmes de l'escorce de la racine de iusquiam noir. Vous pulueriserez ladite escorce à part soy, & la passerez parmy vn crible bien delié & menu, puis apres moudrez le safran, puis la semence de iusquiam blanc, & apres la mirthe & encens auec lesquels vous meslerez le suc de pauot, lequel aura trempé le iour precedent en eau, & ce fait, vous y mettrez incontinent vn peu d'eau, afin qu'on en puisse

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

faire des trochisques ou tablettes, lesquelles seront du poix de demye drachme. On en prendra le soir auec trois bouchees d'eau.

Cela prouoque le dormir ,& appaise toute douleur , comme il est dit cy dessus. Si vous voulez , vous en ferez des pilules , car il est tout vn,quand à la vertu.

Contre toute sorte toux.

Prenez le ius des poreaux broyez , & le faites cuire auec huile puis le donnez à boire à ceux qui ont grande toux , & ce leur profite grandement.

Contre toux tant forte qu'elle soit.

Prenez du souffre en poudre,tant que vous en pourrez prendre auec trois doigts , donnez cela auec vn œuf à demy cuit, auant desieuner, cinq iours durant , si c'est vn grand personnage:& si c'est vn enfant trois matins & c'y aura si forte toux qui ne soit guarie dans ledit temps.

Pour quelqu'vn ayant auallé vne sangsue.

Prens du vinaigre dans lequel on à esteint du fer rouge au parauant : & en iceluy mettez du beurre ,& le faites chauffer petit à petit,puis le donnez à boire,& se fera sortir les sangsuës.

Contre toux enuieillie.

Prens du souffre vif , le puluerisez : ce faict , enueloppez-le dans du vieil oingt de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

porc:puis vous en donnerez trois pilules le premier iour,le second deux,le tiers vne. Et faut que lesdites pilules soyent faites,de sorte qu'on les puisse aualler.

Contre flux de sang sortant de l'artere, du poulmon,ou du foye.

Prenez de la racine de cõsyre,dite marguerites,lauez-la en eau froide, & la racles auec vn cousteau d'yuoire ou d'os. Donnez-en au patient deux onces ou plus, & tant qu'il en pourra mãger. Notez qu'il ne faut point toucher de vinaigre ce iour là, combien qu'il ait grande vertu d'arrester le sang, car certes il oste l'effect & vertu de ceste racine, si on en baille auec icelle.

Pour restraindre vn tresgrand vomissement.

Prenez vn peu de souffre vif, & autant de cieure de corne de cerf, le tout estant broyé & mis en poudre meslez le dans 1. œuf mollet,& le beuuez,cela appaisera le vomir.

Pour ceux qui ne peuuent retenir la viande dans l'estomach,ains la vomißent.

Prenez vn peu d'aloës, & le donnez à boire auec eau froide, cela fera retenir la viande dans l'estomach.

Pour estancher ou appaiser la soif.

Prenez de l'eau, & de l'huile meslez ensemble: faites la vnpeu eschauffer, & la buuez,&incontinent vomissez-là. Et s'il est ne-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ceſſaire, vous ferez cela derechef, & ce appaiſera la ſoif.

Autrement.

Prenez vn moyeu d'œuf de poulle à demy cuit, & le meſlez auec huile, & puis l'auallez. & ce oſtera la ſoif.

Autrement.

Prenez vne pierre dans vne fontaine, & la mettez ſoudain ſous la langue, & l'y tenez quelque peu la ſoif ceſſera.

Pour appaiſer le ſanglot ou hoquet.

Prens vne cuiller pleine de vinaigre ſcillitique, & l'auallez, ſoudain le ſanglot ceſſera.

Pour appaiſer le ſanglot qui vient ſouuent.

Prenez de l'eau chaude, & y mettez les mains leſquelles vous y tiendrez longuemẽt & le hoquet ceſſera.

Remede ſouuerain pour ceux qui ont le col penché ſur les eſpaules, à cauſe des nerfs retirez: ainſi pour ceux qui ont les gouttes.

Prenez des couïllons de lieure, dits caſtoreum, du poiure blanc & du perſil, de chacun eſgallement. Broyez le tout enſemble, puis le paſſez par vn crible. Et ce fait, prenez vne pleine cuiller de cela, & la mettez auec autant de miel, & deux bouchees d'eau chaude & le donnez à boire au malade auant deſiuner, & guarira.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour oster la puanteur des aisselles.

Prenez du benioin bien vieil, faites le pulueriser & cribler, puis en frottez les aisselles, & elles sentiront bon.

Contre apostumes venans à la racine des ongles.

Prenez vn gland broyé auec du sauon, & mettez cela dessus, & guariront.

Pour faire reuenir incontinent les ongles estant tombez.

Prenez de l'herbe dite quinte fueille, & la broyez auec quelque gresse que ce soit : puis mettez cela sus le lieu, & l'ongle reuiendra incontinent.

Contre malles dertres.

Prenez des branches nouuelles de figuier faites les cuire dans du vinaigre, puis les broyez fort, & de ce engraissez le mal, & certainement guarira.

Pour oster la galle ou feu volage venãt au visage.

Prenez des racines de concombre sauuage, faites les cuire iusques au tiers, puis les broyez bien : & y adioustez du litarge d'argent, & du souffre en poudre, autant d'vn que d'autre, & y mettez vn peu de cire, & de ce frottez & oignez le lieu malade, & guarira.

Contre les bourgeons ou pustules qui viennent en la face, tant pour cause de la chaleur du Soleil que autrement.

Prenez le moyeu d'vn œuf, cuit broyez

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

le auec du miel, & de la ceruſe, & de ce oignez les boutons du viſage & guariront.

Cõtre toutes taches, puſtules ou vlceres en la face.

Prenez du maſtic, de l'herbe dite gleteron ou barbane, du ſauõ de la cire de l'huile vieil du litarge d'argent autant d'vne que d'autre: meſlez tout enſemble, & le cuiſez en forme d'vnguent & de ce oignez le lieu dolent, & guarira.

Pour oſter la noirceur du col, & les taches du viſage,

Prenez de la farine de febues, & la deſtrempez auec du ius du dedans des ponpons & en faites huit trochiſques, leſquels laiſſerez ſeicher en l'ombre Et quand vous voudrez aller aux bains, vous prendrez leſdites trochiſques tant que bon vous ſemblera, & les concaſſerez auec eau, & de ce oindrez les taches, auant qu'entrer aux bains. Et quand vous commencerez à ſuer, alors vous frotterez le lieu, & le lauerez, & les taches ce perdront.

Contre meurtriſſeure du viſage, faite par cheute ou batture.

Prenez l'eſcorce d'vn refort, broyez la fort, & la meſlez auec miel, & de ce oignez le lieu & guarira.

Autrement.

Prenez du fromage de chieure tout frais, & mol, broyez le auec du miel, puis l'appli-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

quez sus le lieu, & le couurez auec vn drapeau, & ce ostera toute meurtrisseure.

Contre verrues & malandret.

Prens de l'herbe au cancre dite la queuë de scorpion, broyez-là fort, & mettez vn grain de sel auec, puis appliquez cela dessus les verrues, & elles cherront.

Contre enfleure destomach, douleur de reins, grauelle, flumes colliques hemorrhoides, & maladies du fondemẽt, aussi pour restraindre les fleurs des femmes pour ceux qui ont mal au foye & en la ratelle aussi pour ceux qui toussent ordinairement & pour ceux qui tombent du mal caduque.

Prenez 1. onces de racine d'enulla campana, trois onces de graine de fenoil, deux onces de poiure noir. Pillez lesdites choses chacune à part, & les criblez bien menu. Puis mettez le tout dans miel à demy cuit, & en donnez le gros d'vne aueleine auec eau chaude, aucuns le prenne auec oxymel, les autres auec vin: & le prennent tout seul dans vne cuiller, pour faire passer les pierres.

Contre douleur de ratelle.

Prenez vne drachme de racine d'Enulla campana seiche pulverisee, puis passee bien menu, & la donnez auec du vin vieil à ieun, & guarira la douleur de la ratte.

Autrement.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prenez du cumin en poudre ce que pourrez empoigner auec trois doits, & le broyez auec du vin, puis le donnez à boire auant desiuner & ce ostera la douleur.

Contre douleur de rable.

Prenez la racine de glayeul, broyez la auec souphre vif, & graisse d'ours, puis appliquez cela sus le rable en forme d'ēplastre, & vous aurez souuerain remede.

Contre enfleure ou vlceres des reins, & des rongnons.

Prens des fueilles de roses seiches, semences de pauot noir, & des noyaux ou grains de pain, esgalle portion pillez chaque chose à part puis meslez tout ensemble, & de ce vous en prendrez le gros d'vne noix & le mettez dans deux bouchees de vin cuit, & trois bouchees d'eau, & le donnez à boire au malade, & ce le guarira combien qu'il pissast sanglant.

Contre douleur de grauelle, & pour faire vriner.

Prens vn peu de pierre d'Ambre, de la racine, de cyperus, ou souchet & du poiure, pillez tout cela, puis cuisez le, & de ce dõnez en vne pleine cuiller auant desiuner, il fera pisser, & appaisera la douleur de la grauelle.

Contre la douleur de reins.

Prenez vne liure de guimauues, fines de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

brebis toute fraiſche, & vieil oingt de chacũ deux liures: pilez toutes ces choſes , & les meſlez enſemble, puis mettez cela deſſus de la laine auec la ſueur, & l'appliquez ſus les reins en forme d'emplaſtre, & ce oſtera ſoudain la douleur.

Contre grauelle.

Prens racines d'aſperges, de la ſaxifrage, la racines de barbane, la racine d'ache, la racine d'hyeble, trois teſtes d'aulx, des feuilles de ſaule, & vn peu de perſil macedonique pile toutes ces choſes & les meſle enſemble, puis en donne à boire trois matins, auec du vin cuit ou auec vin doux, ou miel, & celà fera piſſer la grauelle.

Contre douleurs de veſſie, & grauelle.

Prens la peau d'vn lieure tout fraiſchement eſcorché, mets-la auec ſes poils dans vn pot de terre ou ſus vne tuile nette, & ce fait, mets le tout au feu tellement que tu puiſſes faire poudre d'icelle peau laquelle poudre eſtant criblee, tu gardera dans vn veiſſeau net. Et quant il ſera de neceſſité tu prendras de ladite poudre trois cueillerees en bruuage. Laquelle choſe appaiſe incontinent les douleurs de veſſie & la grauelle. Neantmoins le remede auroit plus grand vertu, ſi on prenoit le lieure tout vif qu'on le miſt dans vn pot de terre neuf, &

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

qu'on estoupast tous les pertuis auec plastre ou terre grasse , tellement qu'il ne sortist point d'air dudit pot. Puis si on mettoit iceluy pot dans vn four , & qu'on laissast tout brusler à petit feu , & quand tout seroit bien bruslé , & qu'on le puluerisast & passast bien menu par vn crible , & puis qu'on le mist à poinct. Cecy est bon , pour ceux qui ont la grauelle , & aussi ceux qui pisse le sang , si on en prend auec du vin.

Contre caquesangue, ou trenchees de ventre.

Prenez du laict & y estaignés des caillous allumés, ou du fer chaud , & quand vous aurés cela fait plusieurs fois , donnés le à boire au malade , pourueu toutesfois qu'il n'ait point de fiéure, & il guarira.

Contre espreinte & trenchees de ventre.

Prens sept ou 9. grains rouges & longues d'vn rosier sauuage , & qu'ils soyent meurs. Broyez les fort, puis les donnez au patient auec du vin vieil, s'il n'a fieure: & s'il est febricitant donnez-le auec eau. Et s'il est expedient , vous en donnerez trois iours durans, & autres & vn souuerain remede.

Pour ceux qui ont trenchees, & trop grand flux de ventre.

Prens des moyaux d'œufs cuits ou cruds, des raisins sauuages vers , de nois de galles autant pesant d'vn que d'autre , meslez tous

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

en semble en le broyant , puis le donnez au patient, & qu'il soit chaud quand il boira & guarira.

Contre la collique.

Prenez vne poulle toute viue, & gardez qu'elle ne mange en deux iours, puis tuez la, & prenez vne petite peau laquelle est en son estomach ou gosier ,faites la seicher, & apres la mettez en poudre laquelle vous donnerez auec du gros vin rude & aspre. Et faut que celuy qui en prend soit à ieun , & qu'il n'ait point souppé le iour precedent, ains ait vescu sobrement, & guarira.

Contre la douleur de colique venant subitement.

Prenez le talon d'vn lieure , & le portez sus vous, & la colique venant subitement ne vous atteindra iamais.

Contre la douleur aux entrailles.

Prenez des fueilles de laurier, faites les cuire en eau, puis donnez à boire de celle decoction au patient, & guarira.

Pour arrester flux de ventre.

Prens la racine de cornes de cerf laquelle tient la teste, & en faites poudre ou cieure deliee auec vne lime: & d'icelle poudre donnez en vne drachme auec de gros vin vn plein gobelet : ce arrestera le flux de ventre, si on le continuë trois matins.

Contre trenchees de ventre ou dyssenterie.

Prens

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens vne pomme de grenade ou plusieurs, & les mets en vn pot de terre, lequel tu estoupperas bien, & luteras auec argille, afin qu'il n'en sorte point de vent. Ce fait tu le mettras en vn four pour le faire brusler: puis mets celle grenade en poudre bien prime, laquelle tu garderas. Et quand tu auras quelques trēchees de ventre venant soudainemēt, bois vn peu d'icelle poudre auec du vin, & tu seras guary incontinent.

Pour cognoistre la maladie occulte de quelqu'vn, & le guarir.

Prens vn petit chien qui tette encores, & le fais coucher iour & nuit auec le malade l'espace de trois iours, cependant lequel tēps le malade prendra du laict dans sa bouche, & le iettera en celle du petit chien. Puis prens ledit chiē, & le fends: & cognoistras la partie malade de l'homme par celle du chien que verras blessee ou mal saine: car certainement le chien attire à soy le mal oculte & caché, dont il meurt, & le malade guarira. Et faut enterrer le chien.

Pour guarir ceux qui iettent le sang par le fōdement, & pour ceux qui ont le sang corrompu.

Prens le sourgeon des orties graisches ou grainges, & qu'il soit tendre, broye le fort en vn mortier, puis tires en le ius, & le don-

nez à boire du matin seul auec fort vinaigre & eau froide, trois iours durans, & n'y aura sang corrompu qui ne soit purifie, ny flux qui n'arreste.

Contre les vers qui s'engendrent dans les corps des hommes.

Prens du fiel de taureau, & en iceluy trempe de la laine, & puis la mets sus le nombril, & fera sortir les vers hors du corps.

Contre espraintes, ou desir d'aller à la selle, auec peu d'effect.

Prens du laict de vache cuit, & en donne souuent à boire au malade, & guarira.

Contre douleur de collique.

Prens vne hupe, & la brusle toute entiere auec ses plumes, puis en prens de la cendre & en donne à boire au malade auec du vin.

Contre vlceres du cul ou fondement.

Prens des noyaux de dattes & les brusle, puis les mets en poudre fort deliee, d'icelle poudre tu en mettras souuent sus les fistules ou vlceres du fondement, ou trou du cul & guariront.

Pour guarir les hemorrhoides ou ceux qui perdent leur sang.

Prens des poreaux, broye le fort, & en tire le ius, que donneras à boire au patient auant desieuner, & incontinent cesseront les hemorrhoides.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Contre vlceres du fondement, & vne maladie qu'on nomme coustumierement le mal saint Fiacre.

Prens l'escorce d'vne grenade : concasse la, & la fais cuire en bon vin, puis broye fort cela, & le mets sus le mal en forme d'emplastre ce guarira infailliblement les vlceres du fondement.

Pour faire fondre vne apostume estant aux aines

Prens du cresson alenois, & le broye auec de la poix: puis l'applique sus l'enflcure, & cela consommera.

Autrement.

Prens chaux viue, deux testes d'aulx, & trois moyeux d'œufs, mesle tout ensemble, & puis l'applique sus le mal en forme d'emplastre. Cela fera esuanouyr toute douleur & enflure des apostumes.

Contre blessure ou escorcheure de peau par eschauffement & par long chemin, és pieds, ou entre les cuisses.

Prens vn mortier de plomb, & vn pilon de plomb, mets en iceluy mortier de l'huyle rosat, & vn moyeu d'œuf, lesquelles choses tu moudras tant qu'elles soyent espaisses : & qu'il y ait quelque portion dudit plomb meslee auec ledit vnguent. Et quand il sera espais comme emplastre, tu l'estendras sus du linge doux & prime : puis le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

mets ſus le mal, & continuë cecy par trois iours, iuſques à tant que l'eſcorchure ſoit guarie.

Contre enflure & douleur de la plante des pieds.

Prens de la mouſſe qui croit dans l'eau, & qu'elle ſoit toute verde, broye la fort auec huile d'oliue, puis l'applique ſus le mal auec vn linge, & ce appaiſera la douleur, & oſtera l'enflure.

Pour tirer hors toutes choſes fichees au corps, comme eſpines.

Prens de l'eſponge ou de la laine trempee en vrine, & la mets ſus la choſe qui eſt fichee au corps, elle ſortira ſans douleur.

Pour tirer hors toutes choſes fichees au corps.

Prens du lard, & le fais cuire auec ſa graiſſe, puis l'applique ſus le lieu, & le lie, & il attirera toutes choſes hors.

Pour faire choir les verruës.

Quand on tuera vn porc, il fau que celuy qui a des verruës reçoiue le ſang tout chaud deſſus le membre, où ſont leſdites verruës, & incontinent qu'il ſera ſec, qu'il le laue. Et ſi c'eſt vne femme qui ait leſdites verruës, Il faut remedier à cela auec le ſang d'vne truye & incontinent guariront.

Pour oſter les clous & furoncles, ou duretez des pieds.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens des vers de terre, pile les, & auec de l'huile, applique les sus les clous, & ils les arracheront totalement.

Pour soudainement appaiser la douleur des gouttes.

Incontinent que les suins ou soyers commencent à ietter fueilles, prens en vne liure & les broye : puis prens vne liure de racines de plantain, lesquelles tu pileras, & ce fait prens vne liure de graisse ou vieil oingt, nettoye la: puis pile tout ensēble, & de ce oingts les pieds, puis mets dessus vne fueille de chou, & soudain la douleur cessera

Contre toutes douleurs des pieds.

Prens des vers de terre, & les mets en vinaigre, afin qu'ils se purgent de toutes leur ordure, le matin suiuant tu les essuyeras, & mettras neuf onces d'iceux dedans vne liure de graisse en les broyant longuement, afin que tu les puisses incorporer, & de cela oingts les pieds, & la douleur cessera.

Autrement.

Prens vn renard, & le fais fort cuire, puis fais couler la decoction d'iceluy parmy vn linge, de laquelle tu fomenteras ou estuueras souuent les pieds, & ce ostera la douleur.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

S'ENSVYVENT AVCVNES RECEPTES CONTRE LA PESTE.

Composition preseruatiue contre la peste, excellente comme Theriaque ou Mitridat.

℞. Bipennulæ vel bipenulæ vel pimpinellæ siceæ sescuntiam Scordii veri, Gentinæ radicis, Imperatorieæ, Zedoariæsingulo rũ drach. sex. Calaminthes, Melissophilli Latinis apiastri vel citraginis Radicis enulæ, tormentillo quæ est pentaphylli species Baccarum iuniperi, Seminis cardui benedicti quæ vna est attractilidum, citrii mali, oxalidis, Boli armenici præparati singul. drachmas tres. Glycyrrhizæ rasæ Glicanisi seminis, Sem. scariola cuæ est intybus satiua, Cinnamomi quisiti singul. drach. duas. Caryophylly, Rosarum rubrarum, Coriandri præparat, Semi. ocimi, Corticis citrii sicci, Sãtalilutei, vel rubri. Agallochi. I. xylaloë vel ligni aloës, Scobis eboris, coralii rubri, metgaritorum seu vnionum singu. sesqui. drach. Croci scrupula duo, vel scruptulos duos

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Tenuissimè trita miscentur cum pari saccharo, vel comprehenduntur oxymelite, vel syrupo acetato, vel oxysacchara, vel potius syrupo ex limonibus, Ventriculis tamen imbecillioribus aduerso ad formam confectionis liquidæ. seu opiatæ vel massæ, vel fit electuarium per tabellas pō dodrachmæ vnius, vel scrupulorum quatuor si ad singulas vncias saccari adiicias pulueris drachmam vnam. Vous en prendrez deux ou trois heures deuant le repas. Et si c'est poudre, la quantité sera vne drachme ou demie drachme pour le moins, auec quelque liqueur conuenable de celle qui sont maintenant nommees Si c'est opiate, autant ou la grosseur d'vne chastaine ou d'vne noix. Si c'est en forme de masse, vous en ferez deux ou trois, ou plusieurs pilules bien molles pour vne prinse, en beuuant apres quelque liqueur telle que i'ay desia dit Quand ce sera en tablettes, vous en prendrez vne ou deux.

Autre composition en poudre, ou en autre forme pour le mesme.

℞. Angelicæ radicis, Gentianæ, Zedoariæ radicis tormentillæ, Seminis oxalidis citrii mali. Cinnamomi electi quæ est cassiæ species, Santali luteri vel rubri, Cardui benedicti singulorum drach. duas. Corti cis citrii

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ſeſquidrachmam: Ramenti eboris drachmam vnam. Coralii rubri drachmæ ſemiſſem. Saccari optimi par omnibus pondus, ſiquidem potior ac gratior videtur puluis, Vel, ſi mauis, aliam formam acquire, quemadmodum dictum eſt de proxima antidoto. Touchant la quantité de ceſt antidot pour chacunefois, & le temps d'en vſer comme du precedent. Que ſi vous les voulez tous deux, qu'ils ne ſoyent pas d'vne meſme forme, mets l'vne en poudre ou en tablettes, l'autre en opiate ou en maſſe à pilules.

Pilules communes fort propre pour le meſme.

℞. Aloës probatæ & lotæ vncias duas. Crocy vnciam. Myrrhæ bonætantundem, vel Myrrhæ & Ammoniaci vino albo ſoluti ſingul: ſemunciam, Comprehende melle roſatò. Abdi poteſt hyeme Zedoariæ, Agallochi vel Santali rubri ſingulorum drachmam vnam. Æſtate verò dempta myrrha & amioniaco, abde boli Armenici præparati drachmas tres Corallii rubri drach. ſemiſſẽ, Caphuræ ſcrupuli ſemiſſem. Communement vous prendrez vne pilule ou deux deuant le repas.

Quelquesfois vous procederez iuſques à vne drachme apres le premier ſommeil.

Antidos ou medicamens preſeruatifs & confortatifs de vil pris, faciles à trouuer & à preparer pour les pauures.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

1 Prens d'vn ail, & bois vn peu de vin apres.
2 Ou d'vne figue auec vne noix, de ruë, & vn peu de sel mesme en hyuer.
3 Ou vingt fueilles de ruë auec deux noix, autant de figues, & vn grain de sel, le tout meslé ensemble pour prendre incontinent au matin.
4 Ou six fueilles de ruë auec vinaigre.
5 Ou la racine de l'herbe appellee vulgairement Austruche, en Latin Imperatoria, d'aucuns la serpitium Callicum.
6 Ou la racine d'Angelica,
7 Ou de Gentiana.
8 Ou de zedoar.
9 Ou de chardon benit.
10. Ou de carlina appellee d'aucuns le bon chardon.
11 Ou de l'herbe nommee scordium de l'vne, de deux ou de plusieurs en poudre bien menuë à la quantité d'vne drachme, ou en masse bien molle, faite de miel cuit & de vinaigre, ou de quelque syrop propre, cōme de limons ou en opiate le gros d'vne chastaigne, ou vn pois ciche auec du vin en hyuer, en esté auec eau rose, ou auec ius d'oxeille.
12 Ozeille seule, ou auec pimpinelle trempee en vinaigre pour prendre au matin.
13 Ou le ius d'icelles, ou de pourchaille auec

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

vn peu de vinaigre, dequoy on pourra faire vne rostie en esté.

14 Ou graine de genesurier, fueilles verdes de pimpinelle, de betoine, du pouliot, d'ozeille autant d'vne que d'autre, broyees ensemble cuites auec miel cuit, & vn peu de vinaigre en façon de conserue.

Autre medicament.

15 ℞. Baccarum Iuniperi, Boli armenici veri singul. drach. duas, vel par pondus. Trita comprehendantur oleo dulci & aceto, vel oxymelite in formam mediam seu opiatæ vel il massam. Si c'est opiate on en prendra comme vne chastaine. Si c'est masse, vne grosse pilule, en beuuant apres vn peu d'hydromel, ou d'oxymel, ou de vin.

Les choses de senteur, comme poudre, pommes eaux, parfums: & premierement poudre à plusieurs vsages.

Ireos Florentianæ vncias quatuor, Maioranæ seu samsuchi, Rosãrum rubrarum, Cariophilli sing. vnciam i. Melissophyli, Nucis odoratæ seu moschatæ, Zedoariæ, Cinamomi, Agallochi, Sãtali lutei, Masticches: Styracis calamitæ, Belzoyn singul. semiunciam, Calami odorati, Spicæ, nardi radicis sing: drachmam i. Ciperi scrup. ii. Fiat puluis olfaciendus serico aut tenui linteolo infractus. Hæc etiam crassé conterantur ad suffitum, &

ad lotionem capitis & barbæ. Vel vt in vino albo & aqua rosacea aliquot dies commad-uerint: post colantuColatura seruantur vsui, vel diplomate seu du duplici vase distillãtur, vt si aqua aromatica. Comme ie viens de dire c'est pour parfumer la chambre soir & matin sus les charbons, ou c'est poudre pour bailler bonne odeur en la tenant sus soy ou en quelque lieu entre les habillemens & linges, ou pour faire sçachet, ou pour mesler en quelque liqueur idoine comme pour lauenement de teste & de barbe, ou autrement pour y trẽper mouchoir ou esponge à sentir, ou faire eau distillee à sentir.

Parfum.

℞. Carbonis salicis vncias viii. Ladanipuri vncias ii. Turis masculi, Ligni & baccarum iuniperi singu. vnciam i. Agallochi seu xylaloës Belzois. Styacis calamitæ singul, semunciam, Mucis moscatę, Santali lutei singul. drach. iiii. Cariophylli, Styracis liquidæ sing. drach. ii. Zedoariæ, Calami aromatici sing. drach. Gummi tragacanteæ aqua rosacea solutæ quod sit satis. Fiant auiculæ cyprinæ seu sussitius qua forma libebit.

Pomme de senteur.

℞ am. Ladini puri vncias ii. Belzoin sescunciam, Carbanis saligni vnciam i, Styracis calamitæ drach. vi. Iridis Florentianæ semun-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ciam, Cariophylli drach.iii. Sampsuchi seu maioranæ, Santali lutei vel rubri sing. drac. ii. Rosarum rubrarum, Calami aromatici sing. scriptula ii. leuigenter. Deinde, ℞. Olei amygdalini dulcis, Belzion sing. drach. vi Styracis calamitæ, semunciam Simul bulliant cum aquæ rosacæ drach. vi. Colentur. Colatura liquefiat cum ceræ albæ vnc. ii. Styracis liquidæ drac. i. Fiat ad modum cerati quo cætera comprehendantur per pistillum calidum. Adde mosci drachmam semissem, vel scriptula ii.

Autre pomme arcmatique plus conuenable pour l'esté.

℞. Rosarum rubrarum, Violarum sing. vnc iii. semissem. Baccarum, & vbi inueniri possunt, foliorum myrti, Carbonis saligni singu. vnciam i Baccarum iuniperi, Corticum citrii sing. drach. vi. Santali lutei vel rubri drac ii. Belgion drachmam i. Caphuræ scrupulos duos. Fiat puluis. Postmodum. ℞. Olei rosacei vnciam i. s. Styracis calamitæ, Belzois sing. drach. ii. Aquæ rosaceæ vnciam. i. vel quod sit satis. Colatura liquefiat cum ceræ albæ vnc. ii. Fiat ceratum ad comprehendenda cætera cum pistillo calido. Adde Mosci modicum, vel grana sex.

Remedes exterieurs à purger l'air des plus faciles plus prompts, & qui sõt de moindre pris pour

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

coux qui on moins de pouuoir.

1 Parfum de graine de geneſurier de ſa racine fenduë & ſeichee, & des autres drogues deſſus mentionnez au premiere remede exterieur.

2 Vinaigre tout ſeul, ou meſlé auec eau roſe pour arrouſer la chambre.

3 Pour ſouuent tenir en la bouche & maſcher, meſme quand on ſort & on conuerſe auec les gens, il y a eſuorce & ſemence de citron, qui baille auſſi bonne odeur cinnamome ou canelle, giroſle, racine d'angelica, ou d'autruche, ou de bedoar, & de ſemblables deſſus nommez.

4 Pour ſentir auec vne eſponge, ou auec vn mouchoir iour & nuict maluoiſie, ou autre vin puiſſant & odoriferant, cõme muſcadel ſeul, ou auec eau roſe auquel on ait trépé quelque drogue aromatique maintenant dite, comme giroſle, muſcate, &c.

5. Ou bon vinaigre deux fois autant que d'eau froide auec vn peu de camphre, principalement en Eſté.

Poudre contre les vers.

℞. Coriandri præparati drach. v. Baccarum iuniperi drach. iii. Atotoni, Cornu ceruini, Corallinæ ſingulorum drach ii. Agarici albi recens in paſtillos coaſti. Nucis moſcatæ, Cinnamomi electi ſing. ſcrup duos. Fiat pul-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

uis non ita tenuis

La somme du regime.

1 Il est necessaire que vous soyez tenus nettement, & tout ce qui est de vostre logis, en euitant & corrigeant diligemment & tant que pourrez le mauuais air.

2 Euitez tout excez & superfluitez, principalement au boire, & au manger, & en Venus si vous en vsez Item au trauail, au dormir, & au veiller.

3 Euitez viandes trop humides & corruptiles.

4 Item tout ce qui est cause de crudité & d'autre mauuaises humeurs.

5 Viuez sobrement

6 Buuez & mangez à heures ordinaires & par bon ordre,

7 Prenez vostre repas, & faites exercice en temps requis.

8 Maintenez vos euacuations naturelles ou coustumieres.

9. Tenez vous ioyeux.

Poudre cordiale contre le venin de la peste pour les riches & puissans pour les Princes.

℞ Sapphyri. Ayacinthi, Smaragdi vnius horum, vel duorum, vel omnium drach. i. Vnionum seu margaritorum, Boli armenici optimi, Sem. oxelidis singul, drach. ii. Scobis

ebotis ſcrupul. duos Cornu monoceratis vulgò vnicornu ſcrup. I. Sem. ocium ſcrupuli ſemiſſem, Santali lutei & rubri, Agallochi vel xylaloës optimi, Doronici, Cinnamomi exquiſiti, Croci ſingul. gr. iiii. Moſchi gr. vi. Fiat puluis tenuis. On laiſſera le muſc pour ceux qui ne l'ayment. L'vſage de ladite poudre, & des autres qui s'enſuyuent, ſera declaré cy apres.

Pour les pauures, poudre qui n'eſt pas de moindre efficace que la ſeconde.

℞. Boli armenici optimi drach. ii. Sem. oxalidis drach. iii. Aloë hepaticæ lotæ. Coralli rubri ſingulorum drach. Pulueris dia margariti frigidi ſcrup. ii. Pulueris diatrion ſantalon ſcrup. viii. Corticis citrii ſicci. Cariophylli, Cinnamomi, Croci ſing, drauh. v. fiat puluis tenuis. On vſera deſdites poudres auec conſerues ou ſans icelles auec ſyrops, eaux diſtillees, ou pluſtoſt auec des ſuc & d'autres liqueurs idoines.

Potion pour les pauures & ès lieux, ou il y a faute ou moins de ſuc ou de ſyrop, de citron, ou de limon, ou de grenades.

℞. Pulueris pauperibus præſcripti. Conditi roſacei ſeu conſeruæ roſaceæ. Conditi botaginis ſeu potius coraginis ſingul. drachme. i. ſeſquidrachmam, Succi oxalidis vncias ii.

Succi atantii, Succi coraginis aqua rosacea extracti, aceti albi optimi singulorum vnciā in fiat potio.

Potion souuent experimentee, vtile & salutaire & laquelle selon aucuns n'a iamais esté trouuee vaine.

℞. Pulueris cardiaci primi vel secundi drach. ii. Sem sancti vel sem. citrii, Myrrhæ singu drach. s. Ramenti cornu ceruini drac. i. Misce probè leuigata. Il faut boire cela auec vinaigre blanc bien fin deuant le feu soudain qu'il appert tumeur és aynes ou és aixelles ou ailleurs : Le remede doit estre prest. Car il excite grande sueur par laquelle le venin se vuide de toutes parts. Le malade iettant vne telle sueur vilaine aupres du feu, sera torché auec linges chauds: lesquels faudra changer iusques à ce que la puanteur de la sueur s'en aille en frottant. Desdites poudres on pourra aussi faire des conduits ou des opiates à la maniere qui s'ensuit.

Opiate.

℞. Pulueris primi vel secundi, Corticis citrii cōditi singulorum vnc. s Cōditi rosati, id est conseruæ rosarū, Conditi buglossati i. ex coragine vulgò boragine sing. vnc. ii Syrupi ex succo citrii. vel limonis, vel mali punici vel saltem oxalidis. vel omphacini id est. si agresta vel oxysacchere quoy suffcit, Fiat electa-

lectarium liquidum in modum opiatæ. On prendra demie once, ou dauantage, en buuant apres des liqueurs ſudites, & telles qu'elles s'enſuiuent. Ce ſera bien fait d'en meſler & braſſer vne once pour prinſe auec icelles liqueurs, comme il s'enſuit.

Potiō ou bruuage conuenable apres chaque prinſe de l'opiate dite, ou à meſler auec les prinſes d'icelle opiate pour les plus puiſſans ou les mediocre ſelon le lieu & la ſaiſon.

℞. Succi citriomali, vel limonis vncias ij. Vini mali punici acidi, Vini albi, Aquæ roſaceæ ſing vn j. Miſce.

Potion pour les pauures.

Suc d'ozeille bien clair, trois onces d'oranges aigres, bō vinaigre blanc & clair, eau roſe de chacune vne once. Faites bruuage, en adiouſtant vn peu de ſuccre qui voudra.

Potion pour eſmouuoir la ſueur.

℞. Theriacæ vel Mithridaticæ bonæ drac. i. Boli armenici optimi, vel pulueris alicuius ex cardiacis ſuprà deſcriptis drachmæ ſemiſſem. Aquæ ſcabioſæ vncias, ii. Aquæ oxalidis, Bugloſſi ſeu boraginis ſingul. vncias i. fiat potio.

Autre potion facile comme pour les pauures.

Decoction de ſcabieuſe & de fleurs de pauot rouge en voirre, auec vn peu de ſuccre. Ou ptiſane faites d'orge & de ſemence d'anis

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& de racine de persil. Ou decoction de poix ciches, de racine de persil, de racine de cicoree : l'vne ou l'autre de coction auec syrop acereux deux vnc. ou auec succre & vn peu de vinaigre blanc. Ces bruuages se doiuent bailler chauds au malade estant bien couuert au lict : La theriaque & le metridat combien qu'ils soyent de grande efficace en c'est endroit : toutesfois ils ne sont pas conuenables aux femmes enceintes, ny aux enfans. L'vsage aussi n'en doit estre frequent n'y en grande quantité quand il y a grande fieure. L'aduis d'aucuns est de mesler le remede pour sueur auec quelque eau distillee, ou auec decoction d'herbe concernant la partie à la quelle la matiere veneneuse prent son cours, Si donc on cognoist que la matiere tende à la teste, ils veulent qu'on baille pour suer auec eau distillee, ou auec decoction de betoine, si elle s'en va aux parties spiritales ou pectoralle, ou à la poictrine & au cœur auec l'eau ou decoction de bourrache, qui est la vraye buglosse. Si au ventre & aux boyaux, auec liqueur d'absynthe. Si au foye auec decoction, ou eau d'aigremoine, qui est le vray euptorium.

Epitheme cordial assez froid.

℞. Aquæ rosacæ vnc. iiii. Aquæ violaceæ exnympæa vulgò nenuphare sing. vncias,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

iii. Aquæ buglossi, vulgo boraginis, oxalidis, Vini granatorum, aceti boni singul. vnc. ii. Coriandri præparati drach. iii. Rosarum rubrarum, Farinæ vnionum seu margaritorũ sing. drach. Santali rubri drachmæ semissem, Corallii vtrisquæ, Caphuræ singulorum scrup. i. Croci scupul. semisiem Misce, fiat epithema.

Epitheme cordial pour les pauure qui pourra aussi seruir au foye.

Il se fait de douze onces ou d'vne liure d'eau rose, de trois onces de bon vinaigre blanc, en adioustant en Esté santaux blancs & rouges de chacun vne drachme. Si c'est Hyuer, au lieu des santaux on adioustera giroffles, fleur d'aspic, ou de lauande: de chacun vn drachme.

Epitheme epatique ou pour la foye.

℞. Aquæ seridis, id est intybi seu cy curii seu picridis, Latinis ambubeiæ, Aquæ rosaceæ exalidis singulorum vncias. iiii. Aceti albi. Vini granatorũ singul vncias. ii. Puluetis diarrhodi abbatis drach ii. Pulueris diamarg. frigidi, drach. Santali rubri drachmæ semissem, Caphuræ scrupuli semissem. Fiat epithema.

Medicamens locaux, & premierement cataplasme ou liniment, pour attirer & ressoudre.

De racine de narcissus dictiar e tes, o [illegible] de lis

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

auec son huile & broyez auec miel. Il est bon pour vn corps delicat, & appaise la douleur.

Autre attractatif facile.

De ruë ou dogon broyé auec theriaque, ou de theriaque seule, ou de raifort en rouelles appliquees l'vne apres l'autre, & souuent changees.

Autre bien bon en forme d'emplastre.

℞. Diachyli vnc ii Ammoniaci, Gilbani sing. semunciam, vniantur.

Medicaments de l'espece qui sont caustiques ou vesicatoires, desquels le premier est bien fort.

Cataplasme de cantarides & de chaux viue meslees auec huile de noix au lieu d'vne lancette pour arracher l'enflure

Autre cataplasme.

℞. Radicis narcissi vel lilii cineribus coctæ, Fimi colum bini singulorũ partes æquales, Meliginis anacardinæ, vulgò meliis anacardini quod sit satis. Fiat cataplasma.

Autre plus fort

℞. Fermenti acris, Saponis, Ficuum, Iuglandium vetustarum singul semunciam, Iris, Florentinæ, Sem. sinapis, Calcis viuæ, Calcanthi, id est vitrioli Romani leuigatorum singu, drach. ii. Terebentinæ quod sufficit. Fiat cataplasma.

Medicament mondificatif.

Vn iaune d'œuf meslé auec vn peu de fa-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

rine d'orge,ou de defpelte,ou de froment,en adiouftant miel rofat. Il eft bien doux & propre pour vn corps delicat.

Autre mondificatif tres bon.

℞. Succi apii vnc vi. vel huius & fucci abfinthii Mellis boni fing. vnc. iii. Farinæ hordeaceæ vel fumentaceæ velzeæ vulgò fpeltæ drach. ii. vel deach iii. Coque ad idoneam craffitudinem, & fit vnguentum feu illius mundificans feu purgans vlcus.

Emplaftre incernatif.

℞. Bipennullæ vulgò pinpẽnullæ foliorum, Betonicæ, Verbenacæ, Semperuiui tertii vulgò vermicularis, Centaurii minoris fingul. manipuli dimidium: Decoque in vino albo ad dimidias. Expreffo adde Pitynæ vulgò picis refinæ Ceræ, Sepi arietini fingul, vnc. iii. Omnia fimul coquantur affufo lactæ muliebri dum abfumpti fuerint fucci. Tandẽ igne fulatis vbi cœperint frigefcere adde, Refinæ terebentinæ vel abietinæ qualem hodie pro illa folam fere habemus vnc. iii. Maftiches lucidæ ac probatæ drach. x. Aloës hepaticæ drach. ii. Commifcantur rudicula & fiat emplaftrum.

Vnguent repercuffif & refolutif contre chãcre.

℞. Plumbi vfti eloti, pom, pholygi, Thuris fing. vnc. S. S. Abfinthii pontici, vnc. S. Olei rof. vnc. iii. Citæ drach. vi. Succi folani

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

quòd ſit ſatis ad vnguenti craſſitudinem.

Emplaſtre diapōpholygos de Theodoric, pour empeſcher ou oſter la corroſion du chancre. Il eſt repercuſif, refrigeratif & delicatif.

℞. Olei roſacei boni, Ceræ albæ añ vnc. ii S. Succi granorum rubrorum ſolani vnc. ii Ceruſæ lotæ vnc. i. Plūbi vſti loti, Pompholygos vulgo tuthię añ. vnc. S. Thuris maris drach. ii. Fiat emplaſtrum.

Vnguent bien doux pour les chancres vlcerez, lequel auſsi eſt ſedatif de douleur en ceux qui ne ſont pas vlcerez.

℞. Ceræ bonæ, Terebenthinæ, Adipis taurini. Medullæ ceruinę, vel vitulinæ recentis Olei ricinini, roſacei nouorum, Adipis anſerini recẽtis, Mellis electi, thuris, Diphrygis vel pompolygis aña. partes ęquales, Oeſypi triplum.

Sans le thus l'autheur l'eſtime plus doux auec iceluy il eſt plus reſolutif & maturatif, & conuient mieux aux chancres non vlcerez.

Liniment merueilleuſement vertueux contre rongement grand, & ambulatif du chancre, & pour arracher toute la malice d'iceluy.

℞. Rhu confectorũ corii ſeu ſumach ſextarios iii. Pilularum cupreſſi vnc. iii. Gallarum immatuarum, Caſſiæ añ. vnc. i. S. Vini Adriani, id eſt, aſtringẽtis & odorati antiqui ſextarios. v. Toutes ces choſes enſemble briſees

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ront trempees au vin par trois iours, & seront cuites iusques à la tierce ou quatre ebullition en le fort remuant auec vne spatule de cipres, Puis auoir tout diligemment exprimé & ietté le marc au long, le suc se cuira en espaisseur de miel, pour estre gardé en apres en vaisseau de voirre. Ce liniment sera mis en vsage tout pur, & sans estre meslé cõtre le mal nommé, en adioustant quelquefois quelque peu de vin. Si le medicament se trouue trop espais, il le faut fort liquide pour le mal qui occupe la partie honteuse de la femme, à sçauoir le col de la matrice. Si on le dissout auec laict d'anesse, il mitigue la douleur, & si est vtile à toutes autres escorcheures, ambulatiues & extensiues, sans qu'il induise inflammatiõ. Il est bon pour desseicher les oreilles des long-temps suiettes à vne sanie obstinee, Item pour genciues gastees & fletries, Item cõtre vlceres difficiles & qui ne se peuuent cicatriser, sinon à grand peine si on le mesle moderément & raisonnablement Mais comment est-ce que les remedes benis resisteront à vne telle maladie, à laquelle les plus aspres & sauuages obeïssent : Ledit liniment se pourra preparer comme il s'ensuit.

℞. Rhu. id. est, fumach li. i. Pilularum cupissi vnc. iii. Gallarum immaturarum Cassæ añ. vnc. i. Vini Adriani id est astrangentis lib. iiii.

Emplastre mitigatif & tresdoux pour les chancres mesmes des mamelles.

℞. Croci, Opii Thoris masculi aña. drach. i. Lithargyri, Plumbi vsti loti aña drach. ii. Cerusæ præparatæ. vnc. S. Cere albæ vnc ii. Adipit anserini, Butiri recent. aña. vnc. iiii. Rosacei boni vnc. iiii. Les poudres estans broyees auec suc de morelle se meslent auec les choses fonduës.

FIN.

S'ENSVIVENT PLVSIEVRS BELLES RECEPTES TOVCHANT LE maniement de diuers metaux, toutes bien approuuees.

Pour endurcir le fer.

PRens verbana ou veruaine, & la broye auec les tiges, & garde le ius en quelque verre. Or quand tu voudras enducir quelque fer, tu adiousteras auec ledit ius en quantité autant d'vrine que de ius, auec ce aussi le ius

l'vn petit ver appellé Spondiis en Latin, en Allemant Englerlin Ker. Et ne laisse deuenir ton fer trop chaud, mais quād tu verras qu'il sera moyennement, tu l'estaindras en ladite mixtion, & le laisseras refroidir de soymesme tant que tu verras venir des tachettes iaunastres, & alors les bouteras en ladite eau. S'il deuient fort bleu, c'est signe qu'il n'est pas encore dur assez.

Pour endurcir cousteaux, fermoirs, & autres semblables.

Prens moëlle de cheual, en laquelle tu mettras refroidir ton fer.

Pour endurcir vne lime, ou autres ferremens.

Prens des vieux souliers & les brusle, puis les puluerise : & y adiouste autant de sel : espars ceste mixtion dessous & dessus les limes en quelq̄ layette de fer couuerte d'vne couuerture de fer & mets la poudre tellement qu'elle soit tāt dessous comme dessus de l'espesseur d'vn festu. Couure ladite layette de son couuercle, puis la mets au feu tant qu'elle deuienne toute rouge, apres cela laisseras tomber en quelque eau froide, & auras les limes bonnes & dures. Ou les oingts aussi d'huile de lin ou de sang de bouc.

Pour endurcir quelque autre matiere.

Prens le ius de quinte fueille auec le ius d'aluine & le mets en quelque verre, puis

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

prens des vers lesquels tu pileras & passeras par vn linge & en frotteras, la matiere chaude, puis l'esteindras esdits ius.

Pour rendre quelque instrument d'acier dur & bien trenchant.

Prens fueilles & racine de buglosse boüillies en eau, en laquelle tu esteindras ton instrument.

Vn autre.

Prens dragoncion auec les racines & autãt de verueine: mets boüillir cecy en eau claire, puis la laisse deuenir froide & claire, & en oingts ton instrumẽt. Item prens vrine d'hõme meslee auec eau claire & chauffee tant qu'elle soit tiede, en icelle esteindras ton instrument. Item on endurcit aussi en bonne moutarde faite auec quelque bon & fort vinaigre. Item quand on veut endurcir il est necessaire que ton cas soit bien net & poly.

Pour contregarder de fendre quand on endurcit.

Prens suif & le fond, puis le verse en eau froide tant qu'il deuienne espais & qu'il n'age l'eau de l'espesseur d'vn doigt. Puis prens ton instrument tout chaud & le boute premierement par ledit suif, & puis en l'eau. On esteint aussi les costes de maille en ius de naueaux.

Pour amollir le fer ou l'acier.

Si tu veux rendre le fer ou l'acier aussi mol

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

que cuiure, prens chaux viue auec autant d'alum, bien pilé premieremēt en quelque mortier mesle bien ces deux choses ensemble & les mets de l'espesseur d'vn doigt ou demy sur quelque linge, & y boute l'instrument que tu voudras rendre mol, puis le mets ainsi en quelque petit feu par l'espace d'vne heure tāt que le feu s'esteinde, & que ton instrument deuiēne fort de soy-mesme, lors le trouueras mol comme cuiure.

Vn autre.

Mets ton fer ou acier en quelque petit feu, & apres que le feu sera esteint, laisse refroidir ton instrument de soy-mesme.

Vn autre.

Prens aqua raphani en laquelle tu esteindras ton feu ou accier. Item tu pourras prendre des cendres clauelees auec chaux viue & en feras vne lessiue laquelle tu laisseras couler neuf ou dix fois par lesdites substances: en ceste lessiue mettras tremper ton fer ou acier par l'espace d'vne nuict, si le rendras propice pour tailler ou engrauer. En apres si tu le veux rendurcir, tu l'esteindras en eau froide.

Vn autre.

Prens fleurs iaunes semblables à soucies, les fueilles sont l'arges, cōme vn ongle d'hōme, prēs les auec leurs tinges & les piles, puis

les passe par vn linge, & en garde le ius en quelque pot. Puis boute ton fer ou acier au feu tãt qu'il soit tout rouge, & l'esteins apres en ladite eau, & deuiendra aussi mol que cuiure.

Vn autre.

Prens des limasses & autres grands vers de terre esgallement, & du sel la tierce partie. Puis prens vn pot de terre ou quelque autre plat de terre plein de trous auquel tu saleras tes limasses & vers, & receuras ledit sel qui se fondra, & coulera ledit sel en quelque autre pot que tu auras mis dessous, & la plus espesse substance demourera audit vaisseau troué, laquelle tu pourras ietter. Puis mets vne pierre sur le pot, & le mets bouillir tant qu'il aura tout escumé, oste-le du feu, & le laisse refroidir. En ceste eau esteindras tu ton fer ou acier, tout rouge, par ainsi le rendras mol comme cuiure, & pour endurcir tu le feras rouge & l'esteindras en eau froide.

Vn autre.

Prens l'herbe qu'on appelle pied de cheual & la distille, puis fais rougir ton fer, & lesteins en icelle eau.

Item prens limasses pilees auec quelqu bon vinaigre auquel tu esteindras aussi ton fer ou acier.

Item esteins ton fer en sang d'anguille, & sera mol pareillement.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Item prens fer, ou acier, & l'éueloppe d'argille auec vn linge moüillé, puis le boute au feu, & le laiſſe en apres refroidir de ſoy meſme.

Item prens le ius de marubium & le ius de mille fueille auec le ius de radis meſlé auec bon vin, & eſteins ton fer en icelle mixtion.

Pour rendre le criſtal mol tellement qu'on le puiſſe briſer en pieces.

Prens plomb bruſlé & criſtal de l'vn autant que de l'autre & le briſe ſur vne pierre, puis mets ceſte mition en vn creuſet d'orfeure & le mets fondre, par ainſi le feras de telle forme que tu voudras. Le meſme pourras tu rompre & briſer à ta volonté.

Vn autre.

Prens chaux viue & cendre clauelee eſgallement & en fait de la leſſiue la coulant par neuf ou dix fois. En apres mettras tremper tō acier, ou criſtal, en icelle leſſiue par l'eſpace de vingt quatre heures, ſi le trouueras tendre à ta volonté.

Pour amolir le fer.

Prens l'eau qui nage au deſſus du ſang humain apres qu'on eſt ſeigné, laquelle tu verſeras tout bellement ius du ſang. En apres mettras ton fer au feu tant qu'il deuienne chaud, puis d'vne plumette moüillee en ladite eau le frotteras tant & ſi longuement

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

que l'eau s'esuanouira & deuiendra mol.

Vn autre

Prens du miel escumé, vrine de bouc nouuelle, alun, borax, huile d'oliue, & du sel: mesle bien tout ensemble, & esteins ton fer en icelle mixtion.

Pour vn peu amollir ce qui est trop dur.

Ce qui te sera trop dur, tu le tiendras si longuement au feu qu'il deuienne bien chaud, puis prens suif duquel tu frotteras ta matiere, & le laisse ainsi passer sa chaleur.

Pour amollir fer, ou acier, en telle maniere qu'õ le puisse courber & dresser à son plaisir

Prens fleur de camomille auec vne partie d'herbe robet, & vne partie de verueine: mets tout cecy en vn pot auec eau chaude, & l'estouppe de sorte qu'il ne puisse sortir quelque fumee, puis le mets boüillir, & en apres y esteindras ta substance.

Pour souder toutes choses, & premierement le fer froid.

Prens vne once sel armoniac, vne once de sel commun, vne once de tartre calcinee, vne once d'estoffe cloches, trois once d'antimoine, pile bien tout ensemble & le tamise puis mets tout en vn linge & l'enuironne, tout autour d'argille bien preparee l'espesseur d'vn doigt & le laisse deuenir bien sec puis le mets entre deux test sur petit feu & le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

laiſſe chauffer petit à petit. Apres fais le feu plus grand, tant que ta maſſe deuienne toute rouge & ſe fondra enſemble, alors laiſſe-le ainſi refroidir, puis apres le pulueriſe. Et ſi quand tu voudras ſouder quelque choſe, mets les deux pieces que tu voudras ſouder ſur vne table auſſi pres l'vne de l'autre que tu pourras, mais il faut mettre du papier ſous l'eſdites pieces. En apres ſemeras de ladite poudre entre la ioincture & vn peu au deſſus icelles, puis y feras quelque crouſte d'argille, tellemét toutefois qu'elle ſoit deſcouuerte par deſſus, apres mettras du borax en vin chaud tant qu'il y ſoit tout conſommé, puis d'vne plumette frotteras ladite poudre, & incontinent commencera à boüillir, & quand tu ne le veras plus bouillir, c'eſt ſigne que la conſolidatió eſt faite. Et s'il y a que q̃ excreſcéce, il faudra diminuer en le frotant ou eſguiſer, car elle ne ſe laiſſe point limer.

Pour ſouder quelque choſe chaude.

Prens eau de gomme croye pulueriſee, & en fais vne paſte de laquelle tu oindras la choſe ſéduë & miſe ſus la table à la maniere ſudite puis oſteras la paſte de deſſus la iointure & la laiſſe à deux coſtez, puis oindras la iointure de ſauon, & tiens vn charbon au deſſus, incontinent ladite ſubſtance fondra Apres ce oſteras ladite paſte & ſera fait.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour souder cuiure.

Prens demy once de cuiure, trois quarts d'once arsenicum albũ : mets fondre le cuiure, & parts ton arsenic en deux, l'vne des partis ietteras dedans le cuiure foudu, en meslans tout ensemble, puis y ietteras aussi l'autre partie : en apres le verreseras sus vne pierre & le bats bien menu.

Pour souder fer.

Limes bien à propos & proportionne les ioinctures des fers, mets les apres dedans le feu comme dessus iettant dessus du verre de Venise, & sera soudé.

Vne poudre laquelle rendra tout metal liquable & mol.

Prens vn quart d'antimoine, sain de verre, & du sel, esgallement pulverisé tout ensemble puis prens d'icelle poudre trois parties. & vne partie de metal, & le mets fondre.

Vn autre sus erain.

Prens du sel estampé, tartre salpestre, sain de verre cendres de vigne, ou de lie de vin, chaux viue: pulverise & le mets sus l'assiette.

Pour grauer en fer, acier, cousteaux, harnois.

Prens vne partie de charbon de tillieu estampé, deux parties de vitriol auec autant de sel armoniac, puis estampe tout ensemble auec du vinaigre, tant qu'il deuienne comme paste molle. Or quand tu voudras grauer

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

uer en fer ou autre chose, fais premierement la description comme tu voudras, & ce auec du vermillon meslé auec huile de lin, puis le laisse seicher en apres le couuriras de ladite substance quasi l'espesseur d'vn doigt, laquelle tant plus chaude y sera mise, & tāt plustost sera fait, mais il faut garder de le brusler. Et apres qu'il sera biē sec, tu osteras ladite poudre & laue tresbien l'engraueure.

Item, ou prend aussi deux parties de verd d'Espagne, ou vne partie de sel commun, & en l'estampant en quelque mortier, on y adiouste du vinaigre fort, puis on le fait comme susdit est.

Item prens vitriol, alun, sel, vinaigre, charbon de tilliet, & comme dessus.

Pour grauer auec eau.

Prens verd d'Espagne, argent vif sublimé, vitriol & alun esgallement, pile bien tout ensemble & le mets en vn verre, le laissant ainsi vn demy iour, & le mouuant souuentesfois, puis fais ta discreption comme tu voudras auec cire ou ocre artificielle & huile de lin, meslé, ou vermillon meslé auec huile de lin, puis l'oindras d'icelle eau, & le laisse l'espace d'vn iour : mais si tu veux que ta description soit bien profonde engrauee, laisse le ainsi plus long temps. Mais si tu veux engrauer escritures ou images, tu feras vne

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

aſſiette de cire en laquelle tu feras ta deſcription auec la pointe d'vn poinſon iuſqu'au fond, puis y verſeras l'eau laquelle engraueras. Ou tu pourras mettre ſus ta deſcription faite comme deſſus. Mercurium ſublimatum puis y verſe du bon vinaigre deſſus & le laiſſe ainſi l'eſpace d'vne demie heure.

Vn autre plus forte & plus mordante,

Prens verd d'Eſpaigne vn quart d'once, alũ de plume, ſel armoniac, tartre vitriol, ſel commun de chacun le quart d'vne once, le tout bien eſtampé & meſlé auec vinaigre fort puis le laiſſe ainſi l'eſpace d'vne heure. Et quand tu voudras que ta deſcription ſoit eſleuee, deſcris auec occre artificielle & huile de ſemence de lin broyez & meſlez enſemble & le laiſſe bien ſeicher, puis mets chauffer l'eau ſuſdite en vne poëlle plombee, la laiſſant ſus le feu. Prens apres ton acier & le tiens au deſſus de ladite poëlle, ſus lequel verſeras de ladite eau chaude auec cuillier: par ainſi l'eau retombera en la poëlle, & n'y aura rien de perdu. Fais cecy par l'eſpace d'vn quart d'heure : mais que l'eau ne ſoit point trop chaude, de peur que l'huile qui eſtoit meſlée auec levernis s'eſcoule. En apres frotte ſus la matiere ſuſdite auec cédre ou chaux viue & lors trouuaras que ce qui eſtoit parauant oingt, ſera entier & eſleué, & l'autre engraué.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour faire couleur d'or ou d'argent à mettre sus tout metal, & pour faire vne asiette aussi d'or ou d'argent sur fer ou cloche, ou pierre laquelle ne se defera point à l'eau.

Prens vne partie d'ocre, la deuxiesme partie de mine, la quatriesme partie de bolle armenique, & autant d'eau de vie, & broye bien tout ensemble, auec huile de semence de lin & y mets aussi la grosseur d'vne noisette de gallissenstie, & trois ou quatre gouttes de vernis. Si la couleur est trop espesse, mets y vn peu plus de ladite huile puis le passe par vn linge bien menu en vn vaisseau net, & sera de l'espesseur de miel : puis en frotte ce que tu voudras, le laissant seicher, puis mets ton or ou argent dessus.

Couleur d'or pour mettre sus l'estein ou cuyure.

Prens vn petit pot bien plombé, & y mets trois onces d'huile de semence de lin, puis prens demie once de mastic & demie once d'aloë epaticum citrinum, & les puluerise tresbien, puis les verse audit huile, & les couure bien serré auec vn autre pot, auquel tu feras vn petit trou par dessus, à sçauoir au fond dudit pot lequel sera en haut. Oingts bien ledit pot auec bonne argille, & qu'ils soyent si biẽ serrez l'vn sus l'autre que riẽ n'ẽ puisse sortir : puis y boute par en haut vn baston qui soit large par dessous, auec lequel tu

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

le puisse mourir : & laisse tout bouillir comme on fait les vernis de peintre. Apres poly bien ce que tu en veux dorer , & puis applique ladite couleur dessus , la laissant seicher au soleil & s'il n'y en a point assez, mets en tant qu'il soit bien.

Vn autre.

Prens vernis sec, ambre & alun, de ces deux autant de l'vn comme de l'autre : puis prens vernis & huile de semence de lin mets bouillir tout ensemble sus vn feu de charbon en vn pot bien plombé, à ce que tout soit bien meslé l'vn parmy l'autre: puis l'essuye sus vn cousteau, & si elle est trop espesse , mets y plus d'huile. si trop claire, tu y mettras plus d'alun.

Vn autre.

Demie once d'aloë epaticum citrimum, demie once d'ambre , ces deux choses bien puluerisees, mets les sus vn feu temperé en vn pot plombé, mais qu'il ne soit point trop chaud du commencement. Et quand tout sera fondu, verse de l'huile bouillante dessus , le meslant bien ensemble auec vn petit baston apres le laisse refroidir , puis le passe par vn linge,

Vn autre.

Demie once de bole armenic, demie once de gomme blanche , & le mets sus feu de charbon , y adioustant vne once d'huile de

lin: & quand on le pourra estendre comme vn filet ce sera fait.

Couleur d'or sus estain.

Prens huile de lin bien mondifié sus le feu: puis y mets ambre & aloë epaticum citrinum d'vn autant que d'autre, & bien estãpees: apres les mesleras si bien auec l'huile sus le feu qu'il en deuienne espais: puis l'osteras du feu, & le mettras bien couuert sous la terre par l'espace de trois iours. Et l'estein que tu en doreras, prendra couleur d'or.

Pour argenter du cuyure.

Prens tartre de vin alun, & sel: broye bien tout ensemble sus vne pierre: puis y adiouste vne fueille d'argent ou deux, les broyant aussi auec les choses susdites. Mets tout en vn pot bien plombé y adioustant de l'eau à l'auenant: puis iette le cuiure dedans apres, le frotte d'vne epoussette: ainsi pourras tu voir quand il sera assez.

Pour dorer fer ou acier.

Prens tartre de vin vne part, la moitié d'autant de sel armoniac, autant de verd d'Espagne, & vn peu de sel. Mets tout boüillir en vin blanc, puis en oingts ton fer ou acier apres l'auoir bien poly: laisse le seicher. & lors dore le d'or moulu.

Pour faire une eau à dorer sus fer ou acier.

Prens vne once de grauellee, vne once de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

vin blanc, vne once d'alun, demie once de sal gemme alun de plume la pesanteur de deux gros, verd d'Espagne la pesanteur de 2. gros, vne pinte d'eau courante. Mets boüillir cecy iusqu'à la moitié, puis le mets en vn pot neuf mettant dessus afin qu'il ne reçoiue point d'air.

Pour tenir tout fer ou acier nettement, & aussi tout instrument de guerre.

Prens plomb limé bien menu, & le mets en vn pot auec huile d'oliue, tant qu'il en soit couuert le laissant ainsi neuf iours de long puis oingts de ladite huile les harnois espees fer, ou acier, & ne s'enroüillent point. La graisse des pieds de bœuf apres auoir esté boüillis est aussi bonne pour le mesme.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

SECOND TRAITE' CONTENANT LA MANIERE D'OSTER LEGEREmẽt auec eau ou lessiue sans aucun dõmage toutes taches hors d'accoustremens de drap, de Velours, de soye ou autres pieces, soit qu'elles soyent faites par huile, par graisse, par vin, ou qu'elles soyent.

Pour rendre vn drap sa couleur perduë.

PRens vne liure de potasse brisee, & ayant versé dessus enuiron 4. pintes d'eau laisse les reposer vne nuict. Puis verse hors de la lessiue, mets dedans icelle deux fiels de bœuf, & vne poignee de fueilles de boule au seiches, & les laisse boüillir ensemble demie heure de long, ou biẽ iusques à ce que les fueilles aillent au fond. Puis la laisse refroidir, & telle couleur perduë que tu voudras rendre, prens tondure de drap de telle couleur, & les boüillis derechef auec ladite lessiue, la laissant ainsi re-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

poser par l'espace de 14. iours ou d'auantage: car la lessiue tirera à soy couleur des tondures ou beurre. Verse la hors, & en laue le drap auec, & il reprendra de nouueau sa premiere couleur.

Pour oster taches d'vn drap.

Prens lessiue froide faite de cendre de feu, & y mets vn peu de lies de vin, & de vieille argille de quelque four, mets y le drap dedãs à l'endroit de la tache, car elle tirera toute la tache hors, puis laue bien le drap auec eau nette, & le laisse essuyer au soleil, & si la tache n'est bien nettoye, fais derechef comme deuant.

Autre maniere.

Prens six onces d'alun de fece, quatre onces tartari crudi, deux onces d'alun, demie drachme de cãphre, demie drachme de sanguis draconis, pile les bien menu, & les mesle bien ensemble. Puis prens apres six onces de fiel de bœuf, trois pintes d'eau claire, mets le tout ensemble en vne chaudiere, & le laisse boüillir iusques à diminuer les deux tierces parties, puis les passe par vn linge, & encore que le fiel ne le camphre n'y soyent pas, si sera l'eau forte assez. Quand tu en voudras vser, baigne vne piece de drap neuf dans icelle eau : & en frotte bien la tache, apres que la piece aura perdu toute son

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

humidité, mouille de rechef, en frotte la tache tant & si longuement qu'elle soit ostee Puis prens eau chaude,& en laue l'endroit où la tache a esté, Mais si le drap est blanc prens vn petit de sauon auec icelle eau & la distille,& en vse comme deuant.

En autre sorte.

Prens six fiels de bœuf, & deux fois autant d'eau de pluye, demie liure de tartre, vne once d'alun pile les bien menu,& prens vn verre plein de vinaigre, dans lequel mettras six drach de vitriol bien broyé, verse le tout ensemble, & les laisse boüillir iusques à diminuer les deux tierces parties,& en vse comme dessus.

Eau pour oster taches hors de drap blanc.

Prens 4. onces d'alun de fece, vne pinte d'eau, laisse la boüillir iusques à la consommation de la quatriesme partie. Puis prens sauon blanc,& le couppe bien menu, vne once d'alun, mets tout en l'eau & l'y laisse par l'espace de deux iours & en vse puis sus ton drap blanc comme dessus.

Pour oster taches de graisse ou d'huile hors de drap blanc.

Prens empois qui soit boüilly: auec la farine, trempe le drap là dedans aussi auant que vient la tache par l'espace d'vne nuict, laue le puis apres auec eau de riuiere nette, & le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

pends à la plus grāde chaleur du ſoleil : mais ſi le drap eſt de couleur noble il ne faut pas le prendre trop chaudement, que le ſoleil n'appaliſſe la couleur, car la chaleur du ſoleil nuit legerement aux belles couleurs.

Pour oſter taches de graiſſe & d'huile hors de toutes ſortes de drap, quand ce ſeroit blanc.

Prens de bouillon de pois, trempe l'endroit du drap où eſt la tache là dedans, puis le laue auec eau de riuiere nette, pends le puis apres au ſoleil.

En autre ſorte.

Prens leſſiue coulee froide, lies de vin blanc vn peu eſchauffees & bien meſlees enſemble. Mais il faut garder qu'elles ne ſoyent trop chaudes, & les laue comme deſſus.

Pour oſter taches de vin hors de toute ſorte de drap.

Prens leſſiue faite de cendres de fau, & lies de vin blanc autant d'vn que d'autre, trempe le drap vne nuict la dedans, & laue le apres d'eau fraiſche, & ſeiches au ſoleil.

Pour oſter toutes taches hors de drap de ſoye.

Prens le ius de champignons gros & ronds, de gouſt piquans, trempe les taches, là dedās par l'eſpace de deux heures, puis les laue auec eau claire, & les laiſſe ſeicher.

Pour oſter toutes taches hors de velours cramoiſi

Prens cendres de rinſeaux de vigne, &

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

en fais bõne lessiue, de laquelle prendras vne pinte: & y mettras dedans demie once d'alun de fece, laisses la reposer quelque temps, puis la coules, Prens puis vne drachme d'alun demie drachme de sauon d'Espaigne, & demie drachme de sauon mol, vn quart de drachme de sel commun, & vn quart de sel armoniac, demy quart de ius de chelidoine, vn quart de fiel de veau. Mets le tous ensemble, & le passe par vn linge. Et quand tu voudras vser de ladite eau, prens bourre d'escarlate, & vn peu de bresil le menu bouïllis tout vn peu en ladite eau, puis le passe par vn linge, & tu auras vne belle eau, laquelle oste les taches de tous semblables cramoisis. Et de telle couleur que c'est donc vous voulez oster la tache de telle couleur vous faut il prendre la bourre. Toutesfois s'il n'est rouge, il faut oster hors le bresil.

Pour collourer velours, & le faire rouge.

Prens quatre parts de gomme dragant, vne part de gomme Arabique, pile chacune d'icelle à part, puis les mesle ensemble en vne escuelle, & ayant versé dessus de belle eau claire, laisse les reposer vn iour & vne nuit. Puis d'vne esponge plongee & en ceste eau frotte l'enuers du velours & le laisse seicher.

Eau pour oster toutes taches hors de drap d'or, & de velours.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens arsenicum rubeum crudum, matrem crudum d'vn autant que d'autre, apres que ils sont bien broyez verse de l'eau nette dessus, & en y adioustant herbe quintefueille laisse le bouillir iusqu'à la moitié: puis la laisse refroidir, & estre au soleil par l'espace de deux heures, laue en puis ton drap, & le laisse essuyer au Soleil.

Pour faire sauon pour oster toutes taches,

Prens alun de roche vne liure, pulucrise la de racines de flambes florentine puluerisees demie liure, vn œuf frais, deux liures & demie de sauon d'Espaigne broye les poudres susdites auec l'œuf & sauon, & en fais des pommes. Si vn œuf ne suffit, prens en autant que bon te semble. Et quand tu voudras oster la graisse, laue l'endroit de la tache a deux costez du drap d'eau nette puis le frotte desdites pommes, & drap sus drap. Ce fait laue hors l'ordure auec eau nette, & tors le drap afin de mieux faire sortir la gresse ou ordure. Puis le laue tousiours auec eau nette, & il se nettoyera.

Pour oster taches d'encre de noir, ou autre chose hors de drap, ou de linge.

Prens limons verds, ou orenges verdes auec les escorces, lesquelles les Italiens appellent põmes d'Adã, ou lesquelles tu veux des deux, Ne prens sinon l'humidité liquide que tu ti-

reras dehors en les pressant, de laquelle frotteras bien les taches, puis les lairras essuyer Puis prens eau tiede, & en laue lesdites taches, & les laisse derechef essuyer. Et s'il te semble que de la premiere fois la tache ne soit assez ostee, fais-le encor vne fois, & le drap retournera en sa couleur.

Pour oster taches hors d'escarlate ou de velours de couleur, sans en rien toutesfois endommager la couleur.

Prens ius de Saponaria, ou herbe à foulon, lequel mettras sus ton drap à l'endroit ou est la tache, l'y laissant vne heure de long si c'est en Esté, & quatre heure de long s'il est Yuer, puis prens eau tiede, & en laue ton drap à l'édroit où est la tache, & s'il ne se nettoye net, mets y dauantage de ius dessus ou de l'humidité susdite. Mais si c'est escarlate non teinte en graine mets y dessus moitié sauon noir moitié ius, puis le laue auec eau chaude, & la tache s'effacera.

Pour oster taches d'huile ius de parchemin ou de papier blanc.

Prens os de brebis, & les brusle & puluerise d'icelle poudre frotte en la tache aux deux costez, & les mets ainsi entre deux ais en la presse par l'espace d'vne nuict, & la tache s'en yra.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

TROISIESME TRAICTE' POVR TEINDRE filet ou toille enseignant la maniere de faire les couleurs, teinture d'auantage pour teindres cornes & os, & pour les amollir, & bailler telle forme qu'on veut.

Pour teindre filet ou toille en brun.

IL faut prẽdre vne liure de safran bastard lequel mettras en sachet & prendras en eau de riuiere vn iour & vne nuit, puis le laue tant qu'il ne rẽde plus de couleur iaune, puis fais vn lict de safran dedans vn pot non par trop espais puis vn lict de safran, puis de cẽdres. Puis les couuriras tresbien, & laisseras reposer sept ou huit heures. Apres prens huit pots d'eau quatre pots de vinaigre & mettant le safran auec les cẽdres en vn sac long & pointu, passeras parmy quinze ou seize fois ladite eau & vinaigre tous chauds : & ceste est la derniere tainture. Puis prens encore autant du vinaigre, & les passe parmy ce sera la

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

seconde teinture. Fais en pareille sorte pour la tierce fois, & ce sera la tierce teinture.

Celle teinture mettras chauffer, & laisseras tremper ton filet ou linge là dedans par l'espace d'vne nuit, puis le pends sans l'escoure ou frotter. Fais en pareille sorte auec la seconde teinture, & auec la tierce pareillement, mais laisse le tremper dedans sept heures de long.

Pour teindre filet ou linge en bleu.

Prens bayes de hyble bien meures, & bien seiches au Soleil, puis les trempe en vinaigre par xii. heures, frotte les puis auec les mains, & les passe par vn linge, & en y adioustant verdet brisé & alun. Si le bleu est trop clair, mets y du verdet dauãtage, & trempe ton filet ou linge dedans. Ou prens cuisines qu'on appelle en Allemant heydelbesitem, verse eau dessus, & les laisse tremper trois ou quatre iours & y adioustant de lalun, fais les bouillir ensemble.

Teinture bleuë pour teindre toutes choses.

Prens vne once de batture de cuyure, vne drachme de sel, trois cuillers pleines de vinaigre. Mets tout ensemble en vne cuillier de cuyure, ou quelque autre vaisseau fort de cuyure, & quand tu voudras teindre, mets la dite matiere au bouillon chaud de bon bresil, & en teints ce que tu veux.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Autre maniere pour teindre en bleu.

Prens les trois parties des cēdres clauelles vne part de chaux viue, fais en lessiue, laisse la clarifier, puis la passe par vn gros linge. Prens d'icelle lessiue xv. pots, & les verse sur vne liure de pers de Flandres, qu'on recueille les chaudieres des teincturiers, les meslant bien ensemble auec vn baston : mets la puis au feu iusques à ce qu'à grand peine y puisses endurer la main. Mais auant que teindre, il faut que tu ayes ton linge boüilly en alun, & essuyé puis le plongeras en la lessiue chaude par deux ou trois fois, selō que en veux auoir la couleur chargee ou claire La teinture doit estre chaude, auant qu'en pouuoir vser.

Pour teindre en rouge.

Prens demie once de bresil raclé, demie once de vermillon bien broyé. Boüillis-les en eau de pluye, mets y dedans aussi gros qu'vne noix d'alun, Boüillis le tout iusques à moitié & en teins. On peut boüillir aussi le bresil par deux ou trois fois, en y adioustant à chacune fois vn peu de vermillon. On en pourra aussi faire autant des teinctures que l'on voudra.

Autre maniere.

Prens chaux viue, verses y eau de pluye dessus, & la laisse reposer vne nuict, passant puis le plus clair par vn linge, & pour chasque chopine d'eau y mettras demie once de bresil

bresil raclé. Laisse boüillir iusques à moitié, & y adiouste demie once d'alun, verse le ius du bois, & la mets chauffer sans la laisser boüillir. Quand tu la voudras teindre, tu auras tousiours: ce qui est à teindre, preparé en la maniere qui s'ensuit.

Prens lie de vin rouge la mettant dedans vn sac de sorte que tout le vin s'encoule, & de vienne sec, fais de cela pommes de la grosseur d'vn œuf de geline, les laissant seicher au Soleil en les bruslāt apres aux cendres, de ceste cendre fais lessiue forte, & la fais tresbien chaude & moüille là dedans ce que tu veux teindre le seichant apres puis teins celà de la tainture predite.

Pour teindre en rouge.

Prens pour chacune liure de drap vn quarteron d'alun & le boüillis, puis mets le drap dedans deux heures de long. Prens puis rosette de bresil auec gomme arabique, & les laisse boüillir enuirō vn quart d'heure. Coule la puis, & mets dedans ton filet, drap, ou ce que tu voudras.

Pour faire rosette belle.

Prens 1. lot d'eau, vne once de bresil boüillis iusques à moitié, puis les oste du feu, & mets autant de graine que te semble necessaire demy quarteron de gomme. Si tu veux auoir vn leger rouge, verse la en vn autre

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

pot ou adiouste y vn quarterõ d'alun puluerisé, & la laisse ainsi reposer vne nuit.

Pour teindre bois, os & cornes en verd.

Prés deux parts de verdet, vne troisiesme de sel armoniac, broye les bien ensemble, & les mets en vinaigre, mets dedans ce que tu veux teindre le couurant tresbien, & le laissant ainsi reposer iusqu'à ce qu'il soit assez verd. Mais autant que teindre, il faut tousiours tremper vn demy iour en eau d'alun ce qui est à teindre & puis le bien essuyer.

Autre verd.

Mets ta corne, os, bois, ou ce que tu veux teindre en vn pot vernissé, & verse dessus fort vinaigre, y meslant parmy verd de gris, qu'il soit espais assez, & non clair Couure le bien & mets sept iours de long sus vn fumier chaud, & s'il n'est alors encore assez verd, laisse le la plus long temps. On peut faire le pareil auec verdet.

Pour teindre cornes, os, & bois en rouge.

Prens chaux viue, verse y dessus eau de pluye & le laisse ainsi reposer vne nuict, le l'endemain au matin, passe le plus clair par vn linge & y mettant pour chacun pot d'eau demie once de racleures de bresil, & les laisse bié bouillir la dedans: toutesfois il faut tousiours qu'elles ayent esté premierement bouïllis en alun comme dessus.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour teindre en iaune.

Prens l'escorce de Pommier, non celle rude exterieure, mais l'interieure, taille par petit l'oppins, verse de l'eau dessus puis mets ton bois, os ou corne dedans auec alun, & les laisse bien boüillir ensemble.

Pour taindre en noir.

Prens noix de galles brisees, & boüillis en fort vinaigre, mets ton bois, os, ou corne dedans, & les laisse bien boüillir ensemble. Tire les puis hors & les mets en glaire d'œuf y adioustant le ius des escorces de noix gaugus & les laisse de reschef biē bouillir ensemble.

Pour amollir cornes.

Prens vrine d'homme qui ait esté tenuë, estoupee vn mois de long, mets y dedans vne liure de chaux viue, & à demy autant de cendres clauellees, ou de cendres de lie de vin quatre onces de tartre, & autant de sel. Mesle bien tout ensemble, laisse les bien boüillir, puis les passe par vn cendrier deux ou trois fois. Tiens puis ladite lessiue bien couuerte & quand tu voudras amollir des cornes, mets les tremper huit iours dedans, & les cornes seront tellement amollis que tu les pourras tailler & accoustrer en telle sorte que tu voudras.

Ou faites lessiue de cēdres des teste & tige

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

de pauot, & dedans la lessiue laisse boüillir les cornes & autres choses semblables.

Pour amollir cornes de telle sorte qu'on les pourra imprimer en figures.

Prens vne liure de cendre, desquelles on fait les verres, vne liure de chaux viue, vn pot d'eau, laisse les boüillir tant & si lõg tẽps que les deux tiers soyent diminuez : puis y boutte vne plume dedans & la tire entre les doigts : car si la plume se pele ou desplume, c'est signe qu'il est cuit assez, & si elle ne se pele point, laisse le cuire dauantage, & quand il sera assez cuit, laisse le clarifier, & le verse hors. Prens puis les limatures de corne, & le laisse trẽper là dedans deux iours de long alors oingts bien les mains d'huile, & ouure biẽ la corne entre les mains cõme vne paste, puis la presse enqu'elle forme que tu voudras.

Autrement.

Prens ius de Marrubin blanc, & d'Ache, & de mille fueille, ius de raifort, ius de chelidoine & fort vinaigre. Mesle les tout ensemble & mets ta corne dedans bien couuers par sept iours de long en vn fumier, puis fais comme dessus.

Pour ietter cornes en moulle comme plomb.

Prens cendres clauelees, chaux viue, fais en lessiue forte: mets dedãs la limature de corne: & les laisse bien boüillir ensemble, & de-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

uiendront comme papin, & mets-y dedans de telle couleur que tu le voudras auoir, puis les iette en tel moule que tu voudras.

Pour faire pierre d'ambre claires.

Boüilles de la terebentine en vne poësle plombee, auec vn peu de coton, les remuant iusques à ce qu'ils deuiennent espais comme papin : puis les verses en quoy tu voudras, le mettant au Soleil par l'espace de huit iours, lors il sera clair & dur assez. On en peut faire patenostres, manches de cousteaux, & ce qu'õ veut.

Autrement.

Prens saize iaunes d'œufs & les bats bien auec vne cuiller, prens puis deux onces de gomme arabic, vne once de gomme de cerisiers : reduits-les en poudre, & les mesle auec les iaunes d'œufs, laisse bien fondre les gommes, & les verse en vn pot plombé, mets les six iours de long au Soleil : & ils deuiendront durs & transparants comme verre, & quand on les frotte, tirẽt à soy la paille comme autre pierre d'ambre.

Pour polir & dõner aux lustre pierres precieuses.

Prens poudre d'Antimoine, & l'espars sur vne table de plomb bien vnie. Polissez la dessus vostre pierre, cela tiendra en son lustre.

Pour faire pierre qui s'allumera en la mouillant auec le doigt.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens vne pierre d'Aymant qui attire à soy d'vn costé, & repousse de soy, de l'autre costé mets là en vn pot plombé, adiouste y quatre liures de poix, vne liure de souffre, lutes bien ledit pot, & le mets en vn fourneau, luy baillant petit feu l'espace d'vn iour & d'vne nuict, augmentãt le feu pour le second iour, & le tiers iour encore plus fort iusques à ce que l'aimãt soit embrasé. Apres auoir eu tel feu & esté embrasé, laisse refroidir, il est preparé pour tirer du feu quand on s'en voudra seruir.

Pour amollir cristal & pierres precieuses de sorte qu'on les pourra tailler comme fromage, & qu'estant mis en moulle deuiendra derechef dur.

Prens au mois d'Aoust sang d'oyson, sang de bouc, & les laisse seicher iusques à ce que ils soient bien durs : & quand tu voudras amollir le cristal ou pierres precieuses, prens desdits sangs autant d'vn que d'autre, & les reduits en poudre, puis verse dessus lessiue forte, faite de cendres clauellees, les laisse entremesler ensemble en vn pot, en y adioustant vne escuelle pleine de fort vinaigre. Et quand tu voudras amollir ta pierre, iette la dedans, & la laisse vn peu eschauffer lors elle le laissera tailler & former en telle sorte que l'on voudra : iette la puis en eau froide, & deuiendra derechef dure dedans vne heu-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

re:& on luy rend son lustre comme dessus.

Pour contrefaire perles, lesquelles serons fort belles, comme naturelles.

Prens en Esté les coquilles ou escailles de mouelles blanches, & le nettoye tresbien du cousteau: prens pareillement vne partie de coquilles de limasson, des plus nettes que tu pourras trouuer, & apres estre tresbien lauees, pile-les ensemble en vn mortier de pierre, aussi desliees que tu peux, & les laue biẽ nettes au Soleil sur vn linge, puis les mets en vn pot neuf bien net, lequel lutteras auec lutum sapientié, lequel estãt seiché au Soleil, mettras en vne fournaise de chaux, le laissant cuire aussi long-temps qu'on est accoustumé la chaux, puis le tire hors, & tu les trouueras reduites en poudre aussi blanche que neige. Puis prens de la glaire d'œuf nettoyee & deffaite auec vne esponge, mesle les poudres auec la glaire en vne telle bien nette, puis laue bien les mains, ferme tes perles de la grosseur que tu voudras, les perçant d'vne soye de pourceau, cependant qu'elles sont encore molles. Mets les puis en vne telle nette au Soleil, puis sera chaud, tãt sera meilleur: il les faut toutesfois bien garder de la pluye: puis les polis en vin rouge, & les laisse seicher, & tu auras de belles perles.

QVATRIESME
TRAICTE' ENSEIGNAMT DIVERSES MANIERES DE dorer, argenter, & teindre cuiures, fer, & autres metaulx : pareillement pour former, fondre, & faire quelques couleurs.

Pour preparer le mercure, & l'endurcir de sorte qu'on pourra liquefier, & mettre en œuure.

L'Empereur Frederic à fait faire de la matiere suiuante plusieurs images qui sembloient d'argent, à Vienne & Nieustadt en Austriche, & fut trouuee l'inuētion par Maistre Guillaume & Maistre Martin ses Alchimistes.

Pour ce faire, il faut fondre Saturne, c'est à dire du plomb, & le verser en vn creuset rond, cependant qu'il est ainsi chaud. Presse de rondes pierres dedans, afin d'auoir de rondes fossettes par dessus, lesquelles estendras vn linge, & verseras Mercure dessus au-

tant que voudras, le mettant ainsi és cendres chaudes, iusques à ce que le Mercure soit endurcy. Et quand il sera endurcy, romps-le par petit lopins, & le iette en fort vinaigre, & le fais boüillir la dedans le quart d'vne heure. Ou bien prens le ius de langue appellee herbe de bœuf auec vn peu de vinaigre & d'huile, fais boüillir la dedans des pieces de ton Mercure rompu, comme dessus, & par ce moyen sera il vrayement mortifié, autrement il reprendroit vie. Prens puis deux onces de sel armoniac, vn demy pot de vinaigre, & les verse auec ton Mercure boüilly en vn pot plombé & le lutant & estouppant tresbien, le laisseras reposer huit ou dix iours, car par ce moyen le vinaigre oste toute la rougeur du Mercure. Puis mets le Mercure en vn pot bien luté dans vn fourneau à vent, iusques à ce qu'il deuienne embrasé, augmentant petit à petit le feu, afin qu'il se tienne long-temps embrasé iusques à ce qu'il face creueure, lors c'est signe qu'il est assez. Mets puis le Mercure en vn pot, au fond duquel y a du souffre, estouppe bien le pot, & le boute és cendres chaudes, ou sur le feu de charbons afin qu'ils s'eschauffe petit à petit, & que le Mercure reçoiue la fumee du souffre. Fais ainsi vne fois le iour trente iours durant, puis tire le Mercure dehors, car il est alors dit assez

dur assezpour les battre & ietter prens de tel Mercure cinq onces, & dix onces de Venus. c'est à dire cuiure, fonds les ensemble & semblera à toutes preuues que ce soit vray argēt.

Matiere faite de papier ou autre chose pour exprimer quelque sorte de figure qu'on veut sus fer blanc, &c.

Mettez vostre papier ou parchemin à l'enuers sur le fer blāc, apres moüillez le par dehors le laissant seicher derechef, alors tire le ius, & verras l'impression sur le fer blanc.

Pour bien dorer.

Cuis ton argent en Tartar, nettoye le bien frottant depoussettes, & le mets derechef en tartar: puis prens deux parts de salpestre vne part de sel armoniac, vne part deverdet, deux parts de patture de cuiure, pile lesbien menu, & les passe par le tamis, & les mets au tartar auec l'argent, il acquerra vne couleur rouge, sur laquelle tu doreras.

Maniere de broyer l'or pour dorer.

Prens vne drachme de fin or, bats le bien, & y adioustant deux drachmes de Mercure, mesle les biē ensemble, puis mets en vn creuset au feu, & quand il sera embrasé, mettez l'or auec le vif argent là dedans, & quand le Mercure sera enpartie éuaporé, & verse le en vne escuelle, où il y ait quelque peu d'eau, & le laue hors, & il sera moulu.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour dorer du cuiure.

Fais vn fond de vif-argent, ſur le cuiure puis luy donne vne ordure d'or moulu, mets le puis ſur les charbons, & quand il fumera oſte le, & partis ou eſpars auec les eſpouſettes de fil de cuiure, puis le mets derechef ſur le feu, tant qu'il deuienne liquide, ou ſe fonde & ſe ſeiche apres qu'on le laiſſe ſi lõg-temps ſur les charbons iuſques à ce qu'il acquierent vne couleur rouge doree, tire le ius & le nettoyes auec l'eſpouſſette de fil de cuiure, puis le bruniſſez.

Pour dorer fer.

Il faut bouillir le fer en vinaigre, ſel & vitriol, & ſi le fer eſt grand, on les oindra autour du fer q̃ ſoit chaud qu'elles faces éleuer puis induis l'or moulu deſſus comme deuant.

Pour oſter la doreure d'vn argent doré, de ſorte que l'argent demeure entier.

Mets autour de ton argent doré, du ſouffre, puis prens du Mercure naturel, en vn creuſet d'orféure, ou autre vaiſſeau, ſelon que il faut qu'il ſoit, & le laiſſer chauffer, & mettez l'argẽt doré dedans, le Mercure, tirera le fond à ſoy, puis frotte l'argent auec l'eſpouſſette par deſſus le Mercure, auquel l'or eſt, puis embraſe ton argẽt, & le bouillis derechef en eau de tartar, & il ſera nettoyé bien net Quand tu voudras tirer ton or hors du Mer-

cure mets le en vn sachet de cuir, liant & estouppāt par haut, comme on fait le mercure dehors au dessus d'vn bassin, & ce qui demeure au cuir, mets-le derechef dans vn creuset sur le feu, laissant euaporer & aller en fumee le Mercure. Prens puis de ce qui est demeuré, & le verse en vne chappelle ou creuset, & tu trouueras ton or.

Pour separer l'or du cuiure, soit en monnoye ou autrement.

Prens demie once de verdet, vne once de vitriol blanc, autāt de souffre, demie once dalun, boüilles lesdites matieres auec plein vn verre ou autant que tu veux de fort vinaigre, & mets l'argent dedans ton argent demourera entier au verre auquel tu l'auras bouilly, & le cuiure se consomme en l'humeur.

Poudre laquelle mettant sur quelque chose argentee en ostera l'argenture.

Prens vne liure de lies de vin, vne liure d'arcenic, vne liure de sel vulgaire, vne liure de chaux viue, mesle-les ensemble auec glaire dœuf, & les mets dedans vn pot, qui se bouttera au fourneau à sublimer, & quand elle rendra vne fumee iaunastre, elle sera assez.

Pour conuertir le cuiure en airain.

Prens du cuiure autant que voudras, & la tierce par autant de pierre calaminate: reduit

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

en poudre, les mets enſemble en vn creuſet laiſſe les fondre enſemble par l'eſpace d'vne heure ſus le feu, puis le verſe.

Pour fondre parfaitement tout metal.

Quand le metal eſt fondu verſes y la quatrieſme partie de axungia vitri aupres, & ſe fondra parfaitement.

Pour donner au cuiure couleur d'or.

Prens demie once de cuiure, vne drachme de tutie d'Alexandrie, deux parts de dartres, deux parts de figues, grappes de vigne ſauuages noire de la groſſeur de trois auelaines, muſc de la groſſeur d'vne auellaine. Pile toutes leſdites choſes enſemble comme vn papin, & bats ton cuiure bien delié, le coupant puis par pieces : puis fais vn lict de ladite mixtion, & vn peu de tutie la deſſus, puis ton cuiure deſſus puis vn lict de ladite miction, puis du tutie, puis du cuiure, puis de ladite mixtion, puis vn peu de tutie, puis du cuiure touſiours lict ſur lict, puis lute le creuſet ou tinette ou ils ſont dedans, & le mets au feu laiſſant fondre leſdites choſes, puis les verſe, & ſera comme or. On prend auſſi du tartre, farine de febues, tutie : d'vn autant que d'autre, laiſſe les bien tremper auec vinaigre : puis les laiſſe eſſuyer, & ſes mets lict ſur lict pour chacune once de cuiure vne once de la poudre ſuſdite, & pren-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

dra couleur comme dessus.

Pour faire verdet.

Prens erain ou cuiure limé, arrose le auec vrine vieille & sel armoniac, mets le cuyure sur vn ais au soleil, & quant il se seichera, arrouse le derechef iusques à ce qu'il deuienne verd, ainsi se fait le verdet. Ou,

Prens cuyure battu cõme vne platine, nettoye le bien, puis broye arrament sur vne pierre auec vrine, & en oingts la platine de tous costez, puis la laisse essuyer au soleil, mets la puis dans vn pot plombé sus les charbons, la laissant bien chauffer par l'espace de deux heures aucunefois ouurant le pot par en haut, & quand tu en voirras sortir fumee noire, oste le pot du feu & le laisse refroidir, & ouure le pot pour en oster la platine la pulucrisant entre les mains, & ce que ne se encores pulueriser, fais derechef en toutes choses comme deuant, iusques à ce qu'elle se puisse rediger en poudre, puis la laue auec eau chaude, ou vrine dans vn bassin, & le laisse reposer: car le cuiure ira au fond, & l'atrament nagera dessus, verse la hors & seiche le cuyure au soleil. En apres prens de ladite poudre vne liure de tartre calciné deux onces: bats le ensemble auec vrine d'enfant & les laisse seicher, puis les mets en ton pot & les brusle comme deuant à grand feu iusques

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

à ce que tu en voye ſortir vne fumee verde, laiſſe le puis apres refroidir & ouure ton pot tu trouueras vn beau verd.

Pour faire blanc de plomb.

Prens du plomb autant que tu veux, nettoye le à deux coſtez, & le coupe par lames large de trois doigts & lõgues d'vne paulme ou dauantage, pertuiſant chacune lame par le bout enfile les d'vne corde, & prẽs vne laye de bois de cheſne ou vn pot de trois palmes de long qui aye la couerture bien nette, prẽds puis tes lames en rondeur autour du pot par dedans, & y verſe deux pots de bon vinaigre dedans & vne poignee de ſel, les mouuant enſemble ſur le feu iuſques à ce qu'ils ſoyent ſur le boüillir, couure puis le pot bien fort qu'il ne puiſſe reſpirer, & ne mets en lieu chaud le laiſſant là dix iours de long ouure le puis & tire les lames de plomb dehors, tu trouueras à chaſque coſte des lames d'vn doigt d'eſpais de couleur blanche, oſte le ius auec le couſteau & la mets dans vn verre net. Prens puis leſdites lames de plomb dans le pot, comme deſſus le couurant bien cõme dit eſt, le mettant en lieu chaud & au dixieſme iour prens la couleur blanche & pends dereſchef de plomb au pot iuſques à ce que tu aye aſſez de couleur amaſſee, broye la puis apres, tout enſemble dans

vn mortier, y adiouſtant vn petit d'eau par leſpace de demie heure, iuſques à ce qu'elle deuienne eſpaiſſe comme boüillie, puis mets ladite poudre dans vn pot ou deux : & les mets au Soleil & les laiſſe ſeicher & endurcir tu auras alors ton blanc de plomb, mais il faut noter qu'il faut touſiours reprendre les lames dans le pot, à chacune fois auſſi long temps qu'elles dureront, & le vinaigre diminuë le renouueller.

Pour faire lutum ſapientiæ.

Lutum ſapientiæ eſt vn mortier ou bouë pour luter ou plaſtrer les alembics ou pots qui ſe mettent ſus le feu à celle fin qu'ils ne ſe fendent ou creuent. Pour faire ce lutum ſapientiæ. Prens de la meilleure terre de potier qui ſe trouue, mets la dans vne eſcuelle de terre ou autre vaiſſeau, & verſe deſſus du vin demeſlé auec fiente de cheual & reiettant les plus longs poils de la fiente, meſle-le plus ſubtil tout enſemble iuſques à ce qu'il ſoit eſpais côme papin de laquelle tu puiſſe couler, adiouſtes y toutesfois touſiours de bon ſel pour garder de fendre.

Pour luter auec du linge lequel ne ſe bruſle pas.

Boute le linge en eau ſalee, puis le laiſſe eſſuyer de ſoy meſme : puis le mouille en glaire d'œuf bien battuë, & quand tu en voudras luter, donne luy au deſſus vne couche

bien

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

bien delice du dessusdit lutum sapientiæ.

Pour ressouder verres.

Prens minium la moitié autant de chaux viue,& farine volatile, & claire d'œuf: dedans tout cecy soit moüillé vn drap de linge, & tenu contre le feu,afin qu'il soit tenace,& ainsi bellement mis sus la fendure du verre.

Autre lutum sapientiæ.

Prens terre de potier bien nettoyee deux parts,fiente de cheual vne part, quelque peu de poudre de briques,& limature de fer,& de plastre ou chaux viue: & demesles auec eau salee & glaire d'œuf,& en fais vne paste pour luter.

Ou bien prens la terre seiche, & l'estampe bien deliee, & passe par le tamis, & y verse dessus fleur de farine de blé couche sus couche, puis claire d'œufs & vinaigre, & mesle ensemble.Puis emplastre les verres & alembics de cela,& les laisse seicher à l'ombre, & ne feront point de faute au feu. On peut aussi prendre pour demesler sang de bœuf au lieu d'eau.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

CINQVIESME

TRAICTE' TOVCHANT TOVTES SEPARATIONS D'OR d'argent, de cuyure, & autres matieres, comment on les pourra experimenter & traicter vtilement, chose profitable à tous Orfeures, marchands, & autres qui en ont affaire.

Pour separer l'or de l'argent.

POur separer, bats bien menu l'argẽt auquel tu pense qu'il y ait de l'or, puis le coupe par petites piecettes, lesquelles mettras en eau forte, dans vn verre de separation sus petit feu, iusques à ce qu'il soit chaud, & qu'il iette des clochettes. Puis verse l'eau hors dãs vne tasse de cuyure, & le laisse refroidir, par ainsi l'argent s'attache autour de la tasse, lequel laisse, seicher dans la tasse, & quand tu auras versé l'eau hors, fonds l'argent dans vn tais, puis oste aussi l'or hors du verre de separation & le fonds en vn.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Autrement.

Prens l'argent doré, lute le sus vn tais auec plomb, iusques à ce qu'il grenote ou barbote puis verse aussi delié que tu peux sus quelque chose, puis le couppe par pieces tortillees & courbees, & les mets dans le verre de separation, verse y dessus eau forte qu'elle auance d'vn doigt, estouppe le pertuis par haut qu'il ne respire, puis le tiens au feu lent iusques à ce que l'argent soit dissoult en l'eau, l'or demeure au fond qui est noir, puis verse l'eau hors dans vne tasse de cuiure comme dessus verse dessus eau nette, l'argent viendra à coaguler, & ira au profond, puis verse l'eau hors de rechef, & seiche l'argent auec chaleur subite. Puis apres le mets dans vn tais ou creuset & le fond & estant fondu le verse, fais semblablement de l'or, & quand tu le mets au creuset, adiouste y vn peu de borax.

Autrement.

Prens antimoine, mets le dans vn creuset aigu, & le fonds. Prens aussi l'argent auquel est l'or, & le fonds, & le verse dans l'antimoine, l'or ira au fond, & l'argent demeurera dans l'antimoine. Puis prens demie once de cuyure, deux onces de plomb, & l'antimoine, laisse les fondre ensemble, & les verse dans vn tais, l'antimoine se brusle, & le cuyure

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& argenr demeure ſur le tais.

Pour ſeparer or & argent ſans feu & eau forte.

Prens deux parts de ſel armoniac, vne part de ſouffre, reduis les en poudre, puis oingts ta vaiſſelle, eſcuelle, ou toute autre choſe doree premierement auec huile d'oliue, puis eſparderas ladite poudre deſſus, & quand elle ſera ainſi attachee, mets la au feu & la bats deſſus vn vaiſseau d'eau, l'or tombera dehors.

Pour ſeparer l'or & l'argent auec vne poudre.

Prens vne huitieſme de ſouphre, vne ſeizieſme de ſel, 3. onces de ſel armoniac, 2. onces de minium & faite comme deſſus.

Pour rendre l'or plus doux.

Prens Mercure ſublimé, ſel armoniac, autant d'vn que d'autre, reduis les en poudre, puis mets l'or dans vn tais, & quand il ſera fondu, mets y quelque peu de ceſte poudre & il ſera fondu.

Autrement.

Prens demie once de vitriol demie once de verdet, demie once de ſel armoniac, demie once d'æs vſtum, le tout meſlé auec eau forte laiſſe les ainſi repoſer en chaleur par 2. iours: puis le laiſſe endurcir, fais cela par 3. fois auec l'eau forte, & le laiſſe ſeicher, reduis les en poudre, & mets touſiours ſus demie once d'or, vne drachme de poudre, verſe le par trois fois dedans, & il ſera plus doux.

Pour rendre plus doux or ou argent.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens miel & huile autant d'vn que d'autre & esteins là dedans trois ou quatre fois l'or ou l'argent embrasé, il sera plus doux.

Pour rendre plus doux tous metaux, & autres choses nõ molles, de telle sorte, qu'elles seront douces & molles pour se laisser forger.

Prens mastic, encens, myrrhe, borax vernis de chacun demie once, pulueriſe le tout ensemble, & en verse de la grosseur de deux ou trois poix sus les choses non douces, & deuiendront douces & molle. Prés tel metal que tu veux, embrase le sur les charbõs & l'esteins en eau de sel armoniac, il deuiendra mol.

Huile qui rend tous metaux doux.

Si ton argent n'est doux, fais en fondre, & y verse dedãs cet huile. Prés salpestre, tartre sel, verdet, boüillis tout ensemble iusques à ce que l'eau soi consommee, verse dessus de l'vrine, le laisse ainsi consommer, & tu en auras huile, laquelle tu verseras dãs ton argent cependant qu'il fond & tu le rendras doux.

Pour separer l'or du cuiure.

Fais vn fourneau auec vn trou, auquel on puisse mettre vne broche ou estoupe, laquelle tu puisse tirer hors, & dessous au fond du fourneau vne fosse, que le Roy qui est l'or puisse demourer dedans. Prens deux fois autant de plomb que de cuyure, & le mets sur la fosse au fourneau, versant tousiours eau en

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

temps qu'il ny aye plus plomb, puis prens vn fer à ce propre pour en oster l'escume qu'il deuienne tout clair & net car alors sera le cuyure bien preparé. Puis prens sel cõmun vn quart, de souffre vn quart, de salpestre vn quart opiment vn quart, estampe les bien tous quatre dans le mortier, & verse ladite poudre sus le cuyure quand il commence à couler & fondre, l'or s'en ira au fond, tire la broche dehors, & le Roy demeurera en la fosse, puis tire le apres auec plomb, ou antimoine, & tu trouueras l'or.

Autrement.

Prens antimoine, fais le fondre auec ton cuyure, & estant fondu le faudra bien escumer, puis verse le dans vne escuelle de pierre, y adioustãt bien vistemẽt autant de vif argent couure la d'vne autre escüelle, & les toüille bien ensemble, la poudre attire à soy l'or, & quãd il sera refroidi, ouure les tire le mercure dehors, & le mets dãs vne autre écuelle laq̃lle mettras sus le feu, à celle fin q̃ le mercure s'en voise en fumee, tu trouueras l'or au fõd.

Pour separer or & cuyure.

Prens sel armoniac, verdet, de chacun vne part salpestre, 2. parts, antimoine autant que tous les autres ensemble, pulueri se les & fais comme deuant, l'or & le cuyure se separerõt.

Pour lauer l'or ius du cuyure.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens le cuyure doré, & le mets en eau pour le moüiller, puis mets le au feu & le laiſſe vn peu enflamber, & l'eſteins en eau froide, l'or en ſortira, puis le frotte ius auec vne brouſette de fil d'erain & iras ius.

Pour r'aſſembler l'or hors du fil de drap d'or.

Bruſle en poudre le fil d'or, & broye ladite poudre bien deliee ſus le marbre, & la mets dans vn baſſin, puis verſe deſſus ceſte poudre eau de tartre & argent vif, & fais comme deuant, tu auras fin or.

Pour dorer qui ne ſe puiſſe effacer par eau que ce ſoit.

Prens 2. parts d'ocre, deux parts de pierre ponce bruſlee iuſques à eſtre deuenuë blanche, tartre de la groſſeur d'vne noiſette broye leſdites couleurs enſemble auec huile de lin & cinq gouttes de vernis, paſſe les par vn linge, & tu auras la matiere.

Pour r'aſſembler en vn l'or qu'on a raclé ius des lettres & images.

Prens la racleure, & la mets tremper en vn verre plein d'eau, que la croye ſus laquelle l'or a eſté eſtendu, ſoit bien molle, puis laue la apres entre les mains, & ſepare au mieux que tu pourras la croye de l'or, prens le reſidu, & le broye ſus le marbre, ce fait, mets le derechef dans vn verre, puis mets tartre broyé bien menu dans vne taſſe

de cuyure, & y verse de l'eau dessus, laisse la bien boüillir, apres verse icelle eau derechef au verre sus la matiere raclee, adioustant en l'eau du vif argent, & les toüillant bien ensemble par vne bonne espace. Le vif argent attire à soy tout l'or: puis verse l'eau hors, & mets le vif argent dans vne piece de cuir de chamois, laquelle lieras bien par haut: puis fais vn pertuis auec vne esguille par lequel tu presseras & feras sortir le vif argent, & ce qui demeurera sera fin or: & quand l'or n'est pas trop beau, fais lüy comme à l'or precedẽt.

Pour donner couleur d'or à l'estain.

Prens safran & le mets en eau bien gommee & les toüille bien ensemble, adiouste y vne tierce partie de vinaigre, & mettant tout ensemble dans vn petit pot net, les laisseras reposer vne nuict, puis y adiouste vn petit de vinaigre rectifié, & touille les bien ensemble & laisse bien boüillir sur les charbõs, iusques à ce qu'il deuienne espais comme miel, puis passe le tout chaud par vn linge, en pressant bien la couleur dehors en vne escuelle tu auras lors couleur pour dorer ton estain.

Pour oster la doreure d'vne tasse doree par dedans.

Prens pirethre, & le fais boüillir en fort

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

vinaigre, de ſorte qu'il n'en puiſſe ſortir ne fumee ne reſpiration aucune, verſe le en vne caſſe doree par dedans, l'or ſe defera & ira au fond. Probation: Iette dedãs vn anneau d'argent doré, & tu trouueras l'experience.

Pour rendre l'or doux apres la fonte ou liquation.

Prens autant de lingots d'or que tu auras fondu, & les mets vne nuict dans vn fourneau de ciment dans vn pot, laiſſe les embraſer, non toutesfois ſi fort qu'ils ſe fondent, ils ſeront puis apres beaux & doux.

Pour donner couleur à l'or, qu'il deuienne doux.

Prens ſel armoniac fixé auec chaux viue, car il eſt fort bon, & fait ſon operation fort propice & ſubtilement: mais il vaut mieux prendre vne partie de viride eris preparé, pour fondre l'or, ainſi pourrois tu coulourer ton or. Le viride eris ſe prepare en ceſte ſorte: delaye le viride eris en vinaigre, & le paſſe par vn feutre, & le coagule, & quand il commencera a s'eſpaiſſir, mets dedans du ſel armoniac, & le laiſſe endurcir de longue main, ou bien verſe les ſus vn marbre net, & puis fais fondre l'or auec, & le garde bien: car il ſert auſſi à autres choſes.

Pour fondre or iuſques à neuf ou dix carats.

Pour vn marc d'or, verſe y deux marcs d'antimoine, & vn quart & demy de plomb.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

De neuf carats.

Pour vn marc d'or, vn marc d'antimoine sans plomb.

Pour boüillir or & argent, afin qu'ils reçoiuent belle couleur.

Prens tartre bien broyé, verse dessus eau de puits, ou eau de pluye, ce que tu boüilliras là dedans sera beau.

Pour donner couleur à l'or.

Prens cheueux d'homme de la grosseur d'vn doigt, mets les sus charbons vifs, & tiens ton or là dessus auec les tenailles.

Pour donner poix à l'or.

Prens eau nette, fonds du plomb & le iette en icelle par plusieurs fois, le plus souuent est le meilleur, voire quand ce seroit vingt fois, puis prens l'or lequel tu veux rendre pesant & enflambé dix ou douze fois, & l'esteins en ladite eau: tu le trouueras iuste.

Pour rendre l'argent doux.

Mets sus vn autre tais, tire premier le cuiure dehors par dessus le tais, afin qu'il ne se perde, puis le mets dessus le feu, & quand il cõmencera à couleur ou liquifier, mets dedãs vn marc de fin argent, vne once de cuyure doux & les liquifiez ensemble, il sera doux.

Pour affiner l'argent.

Mets l'argent en vn tais, & à chacun marc d'argent adiouſtes y trois onces de plomb,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

puis les laisse fondre ensemble tant que la fleur deuienne rouge. Mets les puis apres en vn tais adiouste à chasque marc d'argent six onces de plomb, puis le descoules & sera fin.

Pour faire venir l'argent bel & blanc.

Mets tartre & sel puluerisez dans vne poësle de cuyure, verse eau de pluye dessus, & les laisse bien boüillir, car elles deuiendront blanches, toutesfois autant que boüillir les faut flamboyer, & ne faut mettre aucun fer dedans la poësle, car l'argent en deuiendroit rouge.

Pour sçauoir si l'argent a en soy de l'or ou non.

Tirez auec vostre argent vne linge bien grosse sus la pierre de touche, puis prenez vne drach. de verdet bien puluerisé auec sel armoniac, demeslez les bien auec bon vinaigre qu'ils ne deuiennent tout d'vne couleur moüillez en ladite linge faite auec vostre argent si l'argent côtient en soy de l'or, la ligne demeure quelque temps belle, & s'il n'en côtient point, la ligne ne demeure belle, s'esface du tout. Si vous voulez auoir meilleure espreuue & plus seure, au lieu de vinaigre mettez y d'eau forte : car elle efface incontinent la ligne s'il n'y a point d'or dedans.

Pour argenter.

Prens poudre de tartre d'alun, & de sel, puis

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

prens fueilles d'argent, & la broye bien sus la pierre, puis prens ladite poudre & la mets dãs vn vaisseau plombé y versant eau dessus. Puis boutés dedãs vostre cuyure poly ou tout ce que voulez argenter, l'y laissant quelque temps. Et regarde quand il sera argenté ce que pourras sçauoir si aucunefois tu le frottes auec les vergettes de fil de laiton.

Pour amortir le Mercure qu'il puisse endurcir le marteau.

Mets le en vn mortier de fonte, & y verse dessus huile d'oliue, ou de laurier, puis le mets sus vn petit feu, & le laisse boüillir là dedans, mais garde toy que la fumee ne te nuise car elle est mal saine, verse y souuent de l'huile dedans & aussi fort vinaigre distillé, afin qu'il puisse boüillir là dedans, & par ainsi se mortifier, puis le tires hors, car il est dur & peut endurer le marteau.

Pour dorer acier ou fer.

Prens vne part de tartre, à demy autant de sel armoniac, autant de verdet, & vn petit de sel, fais les boüillir en vin blanc, puis en vernissez vn harnois vny auec les brousettes & le laissez seicher. En apres dorez le auec or moulu, comme font les Orpheures.

Pour separer or ou argent du metal ou fer.

Mets Mercure dans vn creuset d'orfeure,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

le chauffant ſus le feu, adiouſtant & meſlant parmy quelque peu de verre de Veniſe briſé bien menu les meſlant enſemble. Induis leſ us l'argent doré, mets le ſus le braſier qu'il ſoit chaud, puis le frottes auec vne plume par deſſus vne vaiſſelle, fais paſſer le Mercure par vn linge, tu trouueras l'or moulu dans le linge, lequel tu reduiras apres auec ſalpeſtre.

Pour donner couleur au cuyure de ſorte qu'il reſſemblera à or en couleur, qu'il puiſſe endurer le feu vne ou deux fois & qu'il ſoit doux pour mettre en œuure.

Prens demie once de cuiure, demie once de lapis calaminaris, deux drachmes de tutie flamboye bien puis apres le cuyure, & eſteins par trois fois en eau de puits. Flamboye ſemblablemét le lapis calaminarispar trois fois, & l'eſteins auſſi à chacune fois en eau de p ts fais pareillement de la tutie. Quand le cuyure ſera reſolué, prens pour chacune demie once de cuyure, vne once de miel, & les boüillis ſi long temps enſemble iuſques à ce que le miel deuienne noir & du tout ſec qu'il ſe puiſſe puluériſer. Puis broye le miel, lapis calaminaris, & tutie: puis fais les bouillir tout enſemble ſi long temps que le cuyure ſoit du tout desfait, & le fond où tu veux, & ta choſe ſera acheuee.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour donner au cuyure couleur d'or & le rēdre fusible, qu'il endure le marteau, & se laisse mettre en œuure comme or.

Prés cuiure auāt que tu veux, lequel mettras au feu dans vn creuset d'orfeure comme si on vouloit fondre l'or cru, & quand il aura assez de feu soufle les charbons & poudre arriere. Prens cantarides bien puluerisees. Iette d'icelle poudre autant dedans qu'il vienne a estinceler & luire, alors y en aura assez. Oste le du feu, prens la racine d'armoise & la brusle, & en esteins & frotte le cuiure, le plus sera le meilleur, toutesfois non pas trop aussi. En ceste sorte le cuiure en sera beau & net, & sera rendu forgeable pour en forger coupes, gobelets, & tout ce que tu voudras.

Argent d'estain à faire vaisselle ou autre chose.

Prens estain bien clair & fin, mets le auec vray & naturel estain au feu, à celle fin qu'il se puisse purger & nettoyer de toute poudre & ordure, & quand il sera bien nettoyé & escumé, mets le derechef sus le feu. S'il y en a vn marc, prens demie once de Mercure ou quelque peu d'auantage, & quand il se viendra à esleuer en la premiere chaleur, prens aussi poudre de cantarides, & la iette dedans, & vn floquet de cheueux de femme, qui se puissent brusler là dedans. Ayant eu du feu

aſſez, & que tout ſera fondu enſemble, verſe dedans la poudre deſſuſdite, l'arrouſant premierement vn peu auec eau d'armoiſe,& l'oſte tout doucement du feu,& le laiſſe refroidir de l'ongue main.

Pour facilemẽt argenter vaiſſelles de cuyure par dedans & par dehors.

Prens 3. parts de mercure,3. parts d'eſtain, fonds premier l'eſtain en vn creuſet, puis adiouſte le mercure,Mouues les bien enſemble, puis les verſes hors, & laiſſes refroidir, & piles bien en vn mortier tant que tout ſoit reduit en poudre. Prés alun,& le pile auſſi en mortier,& deuiendra cõme vne poudre blanche, laquelle mettras ſus le marbre garnie d'argille aux coſtez, puis mets ladite pierre de marbre dans vn caue humide, mettant deſſous vn verre,l'alun ſe tournera en eau ſur le marbre & coulera au verre,& quãd tu voudras argẽter la vaiſſelle de cuiure prens ladite eau d'alun & en oints ta vaiſſelle, & la laiſſe ſeicher fais cela par deux ou trois fois le laiſſe ouuert à fin que le fond ſoit meilleur prens la poudre que tu as faite & la frotte deſſus,& deuiendront blanches,& reſſembleront argent.

Pour argenter vaiſſelles de cuyure par dedans & par dehors.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens vne part d'azur, deux parts de mercure, trois parts d'arcenic blanc, mesle les ensemble, puis fond autant de graisse en vne poësle, en ostant les ordures & nettoyãt tresbien, puis les mesle ensemble & en fais cõme vn vnguent, oignez en vostre vaisselle par dedans & par dehors tresbien, puis la mettez en vn vaisseau de chesne neuf ou bien dedans des fueilles de chesne nouuelles le couurant tresbien fouyssez le sous la terre en vn endroit où le soleil luit tresfort, le laissant ainsi l'espace de trois mois, puis la tire hors, & la nettoye tresbien auec eau & brousettes. Tu trouueras ton experience.

Eau separatiue bien fort.

Prens vne liure de vitriol. 2. liures de salpestre, & vne liure d'alun.

Eau de tartre.

Verse en vne escuelle pleine d'eau, vne poignee de sel, & autant de tartre, dedans cela ou bouillist l'argent qu'on veut blanchir.

Pour blanchir cuyure.

Prens sel armoniac puluerisé, & la mines de cuyure mesle-les bien ensemble, lict sur lict en vn creuset lequel boucheras tresbien auec lutum sapientiæ, mets le sur le feu, & le laisse fondre petit à petit, le sel armoniac tirera toute la rougeur hors du cuyure, puis laue les platines de cuyure auec vinaigre à

fin

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

fin d'en oster la poudre,& distille le vinaigre hors de la poudre & ton cas sera parfait.

Autrement.

Fonds ensemble cuiure & plomb, & les verse en la decoction en ius de Ioubarbe & deuiendra blanc.

Pour faire que l'estain ne craque point.

Prens sel fort & commun, & miel autant d'vn que d'autre selon la quantité que vous aurez d'estain, verserez vostre estain douze fois dedans, puis coullez vostre estain, car par ainsi il ce purgera,& laissera le craquer.

Mets cela en vn pot lequel luteras tresbien & le boute au fourneau vn iour & vne nuit, tu trouueras vne chaux d'or.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

SIXIESME TRAICTE' TOVCHANT QVELQVES OPERATIONS ALCHIMISTE, comme pour faire or, argent, calciner les planettes, & autres matieres, & pour en tirer des mesmes, eau & huile qui sont de merueilleuse operation.

Pour faire or de Mercure.

FAis eau forte de trois parts de vitriol, de deux de selpestre, & d'vne part d'alun de plume, dissouls en icelle vne liure ou deux de mercure cru, puis en distilles l'eau. Verses la derechef dessus, ou bien autant d'eau nouuelle, mets la en vn alemblic de verre à col, long, lutes le biẽ auec son receptable, puis le mets és cendres chaude distilles derechef icelle eau de Mercure à petit feu, iusqu'à ce que le Mercure deuienne rouge comme sang: & qu'il ne rende plus la fumee par haut. Ce qui aduiendra au bout de trois mois: Experimente l'espace d'vn mois, de deux ou de 3. Le Mercure se fixera sans doute, reduits le quant & quant auec salpastre ou borax, & il se tournera en or.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour conuertir le cuyure en or.

Fondez de l'erain, & verses dedans les œufs d'vn brochet, & le fiel d'vn taureau, & graine de iusquiame, s'il ne vient, à saillir, en dedans trois iours sera or.

Pour prendre salamandres pour s'enseruir.

Quand vous voirrez les salamandres coucher & dormir au Soleil, chaussez deux gans qui soyent longs, & les allez ainsi tout bellement prendre, auant qu'elle iettent leur venin (lequel est iaune) puis les mettez en vne vaisselle ou verre, dans lequel soit du sang humain.

Pour affiner l'or auec les salamandres.

Prens deux liures d'erain lime, vn pot de laict de chieure, neuf salamandres, mets le tout en vn pot large par dessous, & estroit par haut, couures le de sa couuerture biē serrante, laquelle ait vn trou au dessus, fouyssez le pot en terre humide si profōd que le dessus de la couuerture ou est les trous paroisse seulement, afin que les salamandres puissent auoir air, & qu'elles meurēt point. Laisses le ainsi iusques au septiesme iour apres midy. Tirez alors vostre pot dehors, vous trouuerez que les salamandres contraintes de faim auront mangé l'erain, & la grande force du

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

venin contraint le cuyure se tourner en or. Fais puis apres vne fosse de la profondeur de deux doigts dãs laquelle mettrez vostre pot auec les salamãdres, puis faites à l'entour vn feu de charbõs qui brusle haut & bas, moins toutesfois par bas que par haut, pourtantmet on le pot en terre afin que le cuyure ne se fõde. Et quand il vous semble que les salamãdres seront bruslees en cendre, oste le pot du feu & le laisse bien refroidir. Ce fait versez le cuiure & la poudre, en vn vaisseau à l'auer & verse de l'eau dessus nettoyant le cuyure de ladite poudre, puis le pendez en la fumee, & le laissez bien seicher, & tu auras de bon or faites le nettoyer en vn Orfeure.

Argent de salamandres.

Prens neuf de salamãdres, vne liure de mercure mets les en vn pot plombé, auec vne couuerture bien serrante, verse dessus laict cheure tant que les salamandres soient couuertes fermes le puis & le mettez en vn fumier quatre semaines de long, porte le puis en quelque lieu separé, & les brusle à part, toy retirant delà, car la fumee, t'occiroit. Et quãd vous semblera qu'il ne fume plus, romps le, & tu trouueras enfin argent.

On la fait aussi en semblables maniere que l'or. On prend neuf salamandres, deux liure de Mercure, on met le tout en vn pot comme

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

dessus,& vn petit feu à l'entour,car elles mãgent le Mercure ,& puis on les brusle comme dessus.

Autrement.

Mets vingt salamandres en vn pot, deux liures de Mercure auec,lutes tresbiẽ ton pot auec lutum sapientiæ & le mets en fumier de cheual l'espace de quatre sepmaines,puis les mettez sur le feu & soufflezbien par l'espace de quatre heures,laisse le refroidir,puis brise le pot & le mets sur vn tais auec plomb, tu auras vne matiere infaillible.

Toutesfois premier il faut mettre les salamandres en vn verre auec vne demie liure de Mercure ,& vieilles tuilles brisees menu cõme farine & quand elles auront consommé cela en vingt iours & qu'elles ne voudront plus manger faites comme dessus.

Pour faire crocus martis.

Prens Crocus martis autant que tu voudras lequel soit limé de acier,laue le bien de fort vinaigre , vingt ou vingt cinq fois mets le sur vn four & laisse seicher. Quand il sera bien sec,verse le en vinaigre ou eau forte & ce si souuent iusqu'à ce qu'il y ait esté quatre sepmaines , puis le mets en vn four de reuerberation par quatre iours & quatre nuicts , & il iette des clochettes en haut lesquelles osteras,car icelles sont bonnes , met

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

d'autre derechef dans le four iusqu'à ce que il soient de semblable sorte.

Pour faire æs vstum ou Crocum veneris.

Prens vne platine de cuiure, de sel commun vne liure frote les ensemble, & les trempe en vinaigre, moüilles en la dite platine, verse le & esteins en eau salee, ce fais si souuent qu'il n'y demeure plus rien. Tu trouueras au fond le crocus veneris preparé.

Coagulatio Mercurii.

Prens demie once de Lune, six onces de Mercure, fais en vne paste, & laue bien ton Mercure auec vinaigre & sel commun. Prens puis once & demie de lune laquelle limeras bien menu, & mettras en vn voirre auec le Mercure, & le Mercure se coagulera bien dur de plus en plus.

La Mere de toutes eaux pour faire tous metaux liquefiables.

Prens vne liure de sel nitrum, vne liure de vitriol, pile chacun à part soy, puis les mesle eusemble en vn mortier distille ladite eau sans y adiouster quelque eau. Prens vne once de ladite eau, vne once de vin non distillé, mets les ensemble en vn verre, ils s'allumerõt deux mesmes de sorte qu'on en pourroit allumer la chandelle, c'est aussi la mere de toutes couleurs.

Item prés trois onces de l'eau susdite, trois

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ōces de mercure, la quatriéme partie de souffre vif, mets les dissoudre tout ensemble en vn verre, & quand ils seront dissous laisse en sortir la fumee tu trouueras le mercure fixé bien rouge. Ainsi peut on fixer tous les spiritus. Si tu veux faire icelle eau du tout forte adiouste aux sept parts des choses susdites vitriol & salpestre, 1. liure de chacune & les distille, remettant l'eau dedans vn verre, elle sera tant forte qu'elle rompt & fer & toutes choses forgees.

MANIERE DE CALCINER, purger, & reduire en certaine mesure les sept Planettes.

Pour calciner le Soleil.

Prens vn pot ou phiole de verre qui ait le col long & large de la grandeur d'vn florin d'or, en iceluy liquefie Saturne, & quand il sera fondu, bouche le pertuis d'enhaut du meilleur or que tu sçaches trouuer, fais bon feu & aspre dessous, & retourne souuent la piece d'or de laquelle tu as bouché le pertuis, afin que la vapeur du Saturne puisse mieux penetrer à trauers de la piece d'or, ce fais si souuent iusques à ce qu'il se puisse reduire en poudre facilement.

Calx lunæ.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Faites en toute telle maniere, d'vne piece d'argent.

Calcenatio solis.

Prens autant d'or que tu veux, lequel limeras le plus delié que tu pourras, icelle poudre mettras en tresfort vinaigre l'y laissant par 9. iours, puis l'oste & la seiche au soleil, & la mouds bien menu, puis y adiouste autant d'eau de sel Armoniac, les desmeslāt tresbien ensemble laisse la seicher, & le mouds ou broye derechef auec eau de sel Armoniac ce que feras par sept fois. Et la septiesmefois tu le laisseras seicher & sera bon calx solis.

Calx lunæ.

Fais tout ainsi comme dessus calx lunæ auec plantines ou lamines d'argent aussi deliees que pourras trouuer: sinō qu'il faudra broyer apres l'argent auec tartre calciné, ou auec sel commun preparé & le laue auec eau pure. Et le laisseras seicher comme dessus & sera calx lunæ.

Mais si tu veux preparer ledit calx lunæ, & en faire calx solis, prens calx lunæ & le broye bien menu en tartre calciné, & le laisse ainsi couler de la pierre en vn verre, puis le laisse seicher, prens apres crocum martis, laisse le derechef seicher, & mesle le crocus auec vn peu d'alun, eau verde, & broye le Calx auec ledit crocus martis, iusques à ce

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

qu'il deuienne aussi rouge que vermillon, finablement broye le auec eau de sel alkali, & le laisse bié seicher & brusle iusques qu'il est liquifié, alors en fais vne fonte, & il sera aussi rouge qu'or, d'iceluy puis tu asseurément faire sol, comme s'apprendra par apres.

Pour calciner Venus.

Venus se calcinera en ceste maniere. Prens arcenicum album & le reduis en poudre, & le broye fort bien auec huile. Prens puis cuiure limé, & l'oingts dudit huile puis mets les stratum super stratum auec le cuiure & sel commun preparé. Ce faites si souuent iusques à ce que vostre creuset soit plein, estoupe le puis apres auec lutum sapientiæ, & le mets sus les charbons en vn fourneau à vent par l'espace de 3. heures, & le laisse refroidir, romps le, & laue la chaux qui y est auec eau chaude ou vrine, iusques à ce que tout se tourne en sel, laisse le puis seicher & sera calx alba. Si tu le veux faire rouge, fais la auec croco martis & eau de sel Armoniac.

Autrement.

Fondez bien Venus sur le feu, verse dedans Arcenicum album, ou souphre purgé mesle les ensemble iusques à ce qu'ils ne fument plus, puis les verse en vn autre vaisseau & les laue bien nets auec eau, & le touille

comme dessus. Ce fait par trois fois, garde les puis en vn pot de terre.

Autrement.

La mines de cuyure moüillees de vinaigre, dedans lequel soit dissoult sel commun preparé, & estant ainsi mouillees, seiche les, les mettant depuis sur deux fers dedans vn fourneaux de calcination, haut qu'il ne touchent aux charbons trois heures de long, les tirant apres dehors, esteins les en vinaigre auec sel, alors plie les lamines d'vn costé & d'autre de sorte que les escailles superficielles bruslees en tombent dedans le vinaigre, puis moüille derechef ces lamines dedans le vinaigre auec le sel predit, laisse les calciner dedans le fourneau comme est susdit, & cecy fais tãt de fois iusques à ce que les platines ou lamines soyent toutes consommez apres escoules en le vinaigre & trouueras la poudre au fond, laquelle broye tres bien auec borax fait de tartre, & auec huile de tartre comme est deuant dit de sorte que à vne liure de poudre adiousterez 2. onces de borax & demie once de calcesaturni, & quand sera tout ainsi broyé, laisse le seicher le mettant dedãs vn creuset faisant grand feu dessous, iusques à ce qu'il se liquefie, alors verse le dedans vn vaisseau de fer, en graissé de quelque suif & le trouueras blanc & doux, apres pourras fai-

re argent de cela comme par apres diray & sçaches que cecy soit vne des meilleures purgations & profitables,&c.

Pour calciner Saturnus.

Prens vne partie de plomb, vne partie d'estain, mets en vn creuset fais le fondre en vn four à vent à grand feu les remuant ensemble auec vne cuillier de fer. Et la poudre que tu trouueras là dedans tire la hors auec la cuillier & la garde. Ce continueras si longtemps iusques à ce que tout soit tourné en poudre. Mets la en vn pot nouueau & la brusle en charbons, remuant tresbien la poudre auec la cuillier, iusques à ce qu'elle deuienne blanche, à lors garde la bien nette. Mais il faut notter que l'estein se doit calciner blanc seul toutesfois ne se trouue pas si tost en poudre comme le plomb. Parquoy il y faut faire grand feu dessous & le continuer tousiours iusques à ce qu'il se tourne en poudre, puis fais comme dessus est dict du plomb, & estain, si tu veux reduire la poudre de plõb, & d'estain en leur premier estat, prens vne liure d'icelle poudre, demie once de borax de tartre, frotte bien ces deux auec huile de tartre, & les laisse seicher puis les mettras fondre en vn creuset sur vn grand feu, car si le feu, n'estoit grãd, l'estain se tour-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ne en verre blanc, & le plomb en iaune.

Calcination de Iupiter ou Saturnus.

Prens lames d'estain lesquelles couppees bien menu en pieces mettras en vn pot noueau, vn lict de chaux viue, puis vne des pieces de lame, & fais ainsi stratum super stratum iusques à ce que le pot soit plein, puis le lute aueclutũ sapientiæ, & le mets en vn four à calciner vn iour & vne nuict, ou dauantage puis tire l'estain dehors, & le fonds bien & le verse en vinaigre, & le broye & reduits en cendres. Ce fait par trois fois, il deuiendra aussi dur que luna.

De mesme sorte calcinerez vous aussi vostre plomb, & quand vous voulez verser, versez le en eau qui est faite de sel commun preparé & de cendres. Estains le quatre ou cinq fois en la mesme eau puis le broye bien menu & le laisse seicher, & le mets en vn pot, lequel boucheras tresbien par haut, mets le au four vn iour & vne nuict, puis le tire hors tu trouueras vne chaux verde laquelle en peu de temps feras le Sol.

Pour calciner l'estain & le faire blanc & dur.

Fonds bien de l'estain qui est clair verse le en vinaigre, puis en eau de Mercure. Esteins le souuent là dedans & deuiendra espais comme lune.

Item fais vne lessiue de cendres de sarmens

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

de vigne & de vinaigre esteins par sept fois Iupiter la dedans, puis douze fois en laict de cheure recent, y adioustant poudre d'Arsenic blanc. Il deuiendra blanc dur comme Lune.

Pour calciner Mars.

Prens le, & le fais bien delié, & purge tresbien, puis le fais flamboyant & l'estains par sept fois en huile de lin, le Mars deuiendra mol. Ce fait prens les lames ainsi faites deliees, & les coupe par piecettes, & les mets stratum super stratum auec Mercure cru, lute tresbien ton creuset & le mets en vn four à calciner par vn demy iour à grand feu afin que la matiere deuienne là dedans toute flãboyante. Laisse la puis apres refroidir, & tire la matiere, dehors, il est blanc comme vraye Lune & le garde au besoin. Il faut premier boüillir, le Mars auec huile de lin auant que le mettre stratum super stratum comme dessus.

Purgatio veneris.

Prens huile de lin, & en oingts ta Venus, puis espars Arsenic sublimé par tout sur ta Venus, mets stratum super stratũ en vn creuset, lequel tresbien luté mettras en vn four à vent, laisse le ainsi fondu quatre ou cinq heure. Puis le laisse refroidir, & le reduis en pains.

Pour calciner alun.

Prens alun & le brise bien menu, mets en à demy plein vn pot nouueau, lute le pot tresbien par dessus, puis le mets vn demy iour dans le four à calciner, & le laisseras ainsi brusler tant qu'il deuienne comme coton. La galit senstein se calcine en mesme sorte.

Pour preparer sel commun.

Prens sel blanc, verse dessous vrine vieille dans laquelle ait trempé vn iour de long chaux viue, mesle les bien ensemble six fois le iour, & le laisse reposer la nuict, passe l'vrine par vn feutre, & mets tout ce qui est dedãs en vne poësle plombee, les meslant rresbien ensemble tant que deuiennent eau. Puis les boüillis sur charbons tant que deuiennent dures & les reduis en poudre & mets en vessie de bœuf la liant tresbien par haut puis la pends en vn chaudron plein d'eau chaude, la laissant là tant que le sel tourne en eau. Ce feras par dix fois, à la derniere fois laisse les brusler tant qu'il soit en feu, & tout rouge, puis le laisse refroidir, ainsi se prepare le sel commun.

Pour preparer sel armoniac.

Prens dix liures de sel preparé, verse dessus vrine chaude d'vn homme sain qui n'ait beu que du vin, & laisse dissoudre le sel en celle vrine, & aller au fond, puis le passer

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

vn feutre dedans vn chaudron adiouste y suye de four d'vn bouléger, les faisant boüillir ensemble. Quand iceluy sera sec, verse dessus vrine humaine, & ce faites si long temps iusques à ce que dix pots d'vrine soyent consommez aux dix lieures de sel. Il faut prendre garde que le chaudron ne s'espanche quand l'vrine bout. Si par cas d'auenture elle s'esleuoit tellemẽt qu'il y eut danger qu'elle s'espẽchast, verse y dessus eau claire & les mesle en semble iusques à ce que tout se tourne en eau, laisse le reposer, & iette le clair dehors, & le boüillis si longuement qu'il deuienne sec, lequel estãt sec osteras, & mettras en vne écuelle neuue, & le mets seicher au soleil puis le sublimeras en ceste sorte. Prens lesdites dix liures, & dix liures de fer limé, & les mesle bien ensemble & mets en vn vaisseau qui s'appelle rotunda, lutãt tres bien auec lutum sapientiæ: puis mets sur vn trepier dans vn four à sublimer faisant tresbon feu dessous vn iour durant, tant que le vaisseau tout soit rouge dessous, laisse le puis refroidir la nuict iusques au matin, & l'ouure tu trouueras au dessus du vaisseau du sel blanc, lequel osteras, & y adioustant autant de sel commun preparé, les broyeras tous deux bien ensemble seichement, & mettras en vn vaisseau à sublimer

l'espace de demy long iour d'Esté, faisant petit feu & lent dessous, laisse les refroidir, broye les derechef, & fais sublimer comme dessus. Ce fais par trois fois, puis le garde car il est bon.

Pour faire sel alKali.

Prens cendres clauelees, chaux viue, autant d'vn que d'autre, & les mets en trois chapeaux l'vn sus l'autre, afin que ce qui distille d'vn chapeau tõbe en l'autre, puis verse l'eau de celuy de dessous en celuy de dessus ayant vn pot plombé dessous, fais souuent ainsi par icelle lessiue tant qu'il ne demeure plus d'amaritude és cendres. Laisse reposer icelle lessiue la nuict, & la bouillis le matin en vn pot plombé iusques à ce que l'eau s'esuanouysse & deuienne dure. Puis l'aisse la refroidir, tu trouueras vne pierre appellee Alkalli, icelle, pulueriseras & en empliras vn nouueau pot à demy sans le couurir, & le mets en vn four à calciner, faisãt du cõmencement petit feu iusques à ce qu'il bouille, puis vn grand feu iusques à ce qu'il commence à fondre comme plomb, puis verse le bien viste dans vn autre pot, & le laisse là refroidir, ce sera sel alkali, lequel se garde en vn verre.

Pour faire sel borax.

Prens tartre calciné en la sorte que nous

dirons

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

dirons apres iceluy reduis en poudre, & verse dessus eau chaude, iusques à ce qu'il se dissoude, le remuant tresbien auec vn bois, puis le passe par vn linge, & fais comme dessus aussi long temps que l'eau demeure trouble, puis le passeras par vn sac tant qu'elle deuiẽne claire, & qu'elle ait tiré l'amaritude hors des lies, ce qu'on sçaura quand les lies ne piquerons plus en la langue. Puis prens sel commune preparatum, & y adioustãt eau de tartre: les verses ensemble dans vne poësle de fer, les bouïllant tant que deuiennent espais puis verse les en vn pot de nouueau, iusques à ce que soyent durs. Tu renuerseras par fois le pot, & quand ledit pot se voudra fendre ou attacher laisse le refroidir: & l'ouure, tu auras sel borax philosophorum lequel est aussi bon que le vray borax.

Eau de mercure.

Prens vn quarteron de mercure sublimé & fixe, autant de pierre gallit senstein, broye les ensemble sur le marbre, puis les ayant mis en vn sac de toille, feras vne fosse dans le fumier de cheual, les mettras dans vne verre en icelle fosse, ne touchãt point à la fosse de nuls costez, afin qu'il ne s'ordisse, fais deux entonnoirs, & prens le sac auec le mercure & pierre gallit s'estein par dessus le verre, & le couurant d'vn bon fort linge, de sorte que

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

rien ne puisse tomber dedans : puis met dessus du fiens assez, & le laisse ainsi deux semaines de long ; iusques à ce que le Mercure soit distillé comme eau hors du sac. Si l'eau n'est assez blāches, broye la derechef auec la piergalit senstein, & fais comme. dessus, le continuant iusques à ce que l'eau soit bonne ad lunam faciendam.

Aqua salis armoniaci.

Prens sel armoniac autant que tu veux autant de glaire d'œufs, mesle les biē ensemble, y adioustant vn peu de vinaigre, afin qu'il puisse mieux couler, prens le par dessus vn verre en vn fumier comme dessus est dit de l'eau de Mercure, ou biē le mets sus vne pierre bien vnie & glisante en vn celier humide, clinant vn petit la pierre d'vn costé, & mettant vn verre dessous auec vn infusoire, & le cimēte à costé de la pierre, afin qu'il ne puisse couler qu'en l'infusoire, puis passe la par le feutre & la garde bien.

Aqua lactis virginis.

Prens litarge, reduis le en poudre, & le mets en vne poesle auec bon vinaigre de vin fais le bouillir à petit feu, & le passe par vn feutre blanc tant qu'il deuienne claire, & cependāt qu'il distille, verse le tousiours derechef dedans tant qu'il est clair & blanc, Prēs puis axungiā vitri, fais en poudre & la passe

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

par le tamis, & en fais eau ainsi que tu litarge il en sortira aussi de l'eau, icelle deux eaux mesleras ensemble, & deuiendront blanches comme laict s'appelle la virginis.

Aqua salis Alcali.

Prens sel alcali, sel armoniac, & glaire d'œufs, broye les auec bon vinaigre : & fais comme dessus est dit de l'eau de Mercure.

Aqua croci martis

Reduis en poudre pierre galit senstein verde, & emplis en vn nouueau pot, & le bouche bien, Brusle en toute telle sorte comme dessus est dit de l'alun. Quand sera rouge comme vermillon il sera assez, Puis verse de bon vinaigre en vn alembic, & le distille au fourneau à petit feu. Ce fais par trois fois. Puis verse y dedans autant que en la pierre galit senstein rouge, les mouuant tous les iours ensemble auec vn fer, trois iours de long. Verse-les derechef en vn alembic, & le distille comme dessus. Si l'eau n'est rouge assez mets dauantage de la poudre susdite, les touillant ensemble, & distillant comme dessus, ce sera tresbon Crocus Martis pour faire or.

Pour calciner le tartre.

Prens tartre de vin blanc, laue les auec eau chaude & le laisse seicher. Puis emplis vn pot qui contient vn quarteron dudit tar-

tre le couurant par dessus, & mettant en vn four à calciner, & le laisse brusler iusques à ce qu'ils n'en sorte aucune fumee. Laisse le puis refroidir, & reduis en poudre & mets en vn autre pot le lutãt tresbien auec lutum sapiẽtiæ puis le laisse en vn four à calciner, ou y ait tresbon feu l'espace de trois iours dauantage, iusques à ce que le tartre deuienne aussi blancs que sel, lequel tu garderas en lieu chaud & sec.

Pour calciner escailles d'œufs.

Laue escailles d'œufs en lessiue coulisse, puis les laisse seicher, tire premier ou apres ius les pelicules de dedans. Puis les mets en vn grand pot sus le feu, & brusle en cendre les remuant tresbien. Mets les puis en vn petit pot, & fais en comme du tartre. Quand elles seront bruslees aussi blanches comme croye, elles seront assez.

Pour calciner tutia.

Tutia rouge ou iaune est la meilleure, icelle mets en vn creuset, lequel mettras au feu & laisseras bien embraser. Puis esteins le en bon vinaigre. Ce fais par neuf fois, puis la broye bien menu, comme farine sus vne pierre, & la garde.

Aqua lunaris.

Prens cent œufs de geline, oste en le iaune, & bats bien le blanc, mets le en vn verre,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

& l'estoupe tresbien par dessus, & le mets en fiente de cheual par 14 iours, allez y tous les iours, & en ostez le fiens d'alentour auec vn baston, le laissant ainsi vne heure de long afin qu'il puisse auoir æt puis le couure derechef Et quand il aura esté assez long temps, il en viendra vne eau laquelle tu verseras en vn autre verre, & laisseras refroidir, & ce qui estoit coagulé dessus l'eau iette le au loin, & mets dedans chaux d'œufs, que l'eau auance par dessus de quatre doigts de large : mesle le ensemble, & verse derechef dedans le bouchant tresbien, & le mets derechef sous la fiente, le laissant là aussi long temps comme auparauant, puis tire le dehors, & verse en vn creuset, lors remuant tresbien, mets y dessus feutre blanc, & à mesure qui distillera reuerse le dessus, continuant ainsi iusques à ce que l'eau soit claire, iette hors les lies, l'eau est bonne ad lunam & solem.

Aqua causata.

Prens deux liures de cendres de lie de vin brusléee, 1. liure de cendres de coques de nois 2. liures de cendres tuyaux de febues, 1. liure de cendres de sarments de vigne: mesle toutes ces cendres ensemble & y verse dessus de l'eau, & y adiouste chaux viue, pour chacune liure de ladite matiere y faudra mettre

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

2. liure d'eau, puis les laiſſer boüillir enſemble vn boüillon, & les laiſſe repoſer vn iour & vne nuit, le remuant ſix fois le iour. Puis verſe apres le clair en vn chaudron, & y adiouſte vne once de tartre calciné, & vn quarteron de ſel armoniac, reduis le tout en poudre, & le verſe en l'eau, & le laiſſe boüillir iuſques à moitié, laiſſe le refroidir, puis le met en vn alembic, & le diſtille comme eſt dit. Quand il ne voudra plus diſtiller, laiſſe le refroidir, & oute l'alembic, & verſe y de nouueau, & diſtille en ceſte ſorte par 5. fois, & en garde l'eau diſtillee. Ou coagule & fixe en icelle Mercure comme eſt dit autre part: garde auſſi les licts, car elles ſont bonnes pour endurcir le mercure.

Prens Mercure, mets le en vn creuſet, & le fais chauffer, verſe icelles lies dedans & les meſle enſemble, cela tuë le Mercure, & le rend dur & noir, de ſorte qu'eſtant refroidi eſt auſſi dur qu'une pierre, lequel tu pourras ſublimer.

Aqua cauſtica.

Prens vne partie de ſel alcali, vne partie d'alun commun, vne partie d'alun de plume, vne partie de pierre galit ſenſtein blâche, vne partie de ſel armoniac, deux parties de ſel cõmun preparé, broye les tous bien menu ſus le

marbre, & le moüille auec vinaigre, ou eau ardant, & les mets en vn verre, lequel fouiras sous le fumier l'y laissant par trois semaines. Tout sera trouné, verse icelle eau en vn creuset, & fais comme dessus auec le feutre le distillant par le feutre en vn autre creuset. Garde le ainsi en vn verre, car il est bon à faire argent, le feutre doit estre aigu par le bout & large par haut.

Aquæ auripigmenti.

Prens 4. parts d'orpiment, deux parts de sel armoniac, vne part d'escailles d'œufs calcinees & vne part de sel commun, broye les bien sus le marbre, moüille les auec vinaigre & les laisse couler de la pierre, en vn verre en la caue, ou mets les en vn verre sous le fumier, tant qu'il deuienne eau, puis la distille comme eau forte.

Mais en broyant l'orpiment, il faut boucher la bouche & les pertuis du nez, pour la fumee de l'eau laquelle est nuisible.

Aquæ de sale communi præparatio.

Prens vne liure de sel commun, vn quarteron d'alun, broye les sur le marbre auec vinaigre, & la laisse escouler ius de la pierre cōme dessus, & la distille par le feutre, & sera faite.

Eau de iaune d'œufs.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Prens iauncs d'œufs boüillis bien durs, pile les & mets en la l'embic, la premiere eau qui en sort est blanche, l'autre rouge & espaisse: mais quād elle est froide, est plus subtile & liquide. Tout ce qu'on frotte d'icelle eau, recouure tousiours bonne couleur d'or.

Huile de tartre.

Prens tartre blanc calciné, broye le bien menu sus le marbre, & le laisse couler en vn verre, comme dessus est dit du sel armoniac & de crocus martis, apres que tout sera coulé au verre, tu le passeras par le feutre tant souuent, iusques à ce qu'il deuienne clair, Garde le en vn verre net.

Oleum laterium Petroleum.

Prens vne tuile nouuelle sur laquelle n'ait esté aucune eau fais la chaude, & la mets trēper en huile de noix, iusques à tant qu'elle ne boiue plus, puis la puluerise & mets en vn alembic, & la fais distiller. Quand elle ne distillera plus iette la hors, & y mets de l'autre, & fais comme dessus à trois fois, & tu auras ton huile.

Oleum benedictum.

Prens huile d'oliue au lieu d'huile de noix & fais comme dessus.

Oleum Sulphuris.

Prens vne liure de souffre bien puluerisé, vne liure d'huile de semence de lin, mets les

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

en vn pot plombé, & les boüilles ensemble iusques à ce qu'il vienne vne escume rouge dessus. Verse du vinaigre dedans, l'huile se commence à esleuer, ostant l'escume, garde la, & tiens l'huile nette. Laue puis le souffre bien net, & y verse dessus huile de noix, & le laisse boüillir comme deuant, & quand il deuiendra rouge comme dessus, verses y derechef du vinaigre, & en escume l'huile, & la garde auec la premiere. Ce fais si long temps iusques à ce que le souffre ne fume plus, soit qu'il soit mis sus charbons ardans, ou sus vne platine chaude, laue-le alors en eauë chaudé & le laisse seicher. Mets-le puis en vn sac espez, & le lie de sorte que le souffre se puisse bien entẽdre dedãs. Metsen vn pot de chaux viue 4. doigts d'espez, & estens dessus le sac ou est le souffre, puis verse du bon vinaigre dedans qu'il aduance d'vne paulme par dessus la chaux, & le laisse boüillir vn iour entier, puis tire le soufre hors du sac, & le laue bien en eau chaude verse l'eau hors, & le laisse seicher, ce sera sulphur purgatum & præparatum.

Nota.

Prens ce que tu as dessus assemblé, & fais vne lessiue forte de chaux viue, & des cendres clauelees, prens deux fois autant d'icelle lessiue, & les bouilles ensemble iusques à

ce qu'elles deuiennent comme vn sauon, lescume d'iceluy mettras en vn verre lequel laisseras sous le fumier dix iours. Broye-la puis,& mets en vn alembic,& distille comme dessus est dit,& ce qui demeure en l'alembic, est oleum fixum sulphuris,d'icelle huile fixe, en toutes especes.

Pour purger le soufre.

Prens soufre commun, pile le bien menu, & passe par vn tamis. Mets le en vn pot plõbé à trois pieds,verse dedans bon vinaigre, laisse boüillir lentement vn iour & vne nuict escume le auec vne cuillier de bois qui soit pleine de petits pertuis. Quand le vinaigre aura ainsi bouilly auec vn iour & vne nuict, adiouste y vrine vieille qui ait aussi biẽ bouilly,& soit bien escumee & puis passee par le feutre. Laisse le ainsi boüillir auec l'vrine 2. iours & 2. nuicts,& escume comme deuant,& le passe si long temps par le feutre iusques à ce que l'eau deuienne claire. Puis laisse le seicher au Soleil,& sera purgé.

Pour sublimer le souphre.

Prens sulphur purgatum, comme i'ay enseigné cy dessus au chap. de Oleo sulphuris, duquel tu veux:d'iceluy prens vne liure soufre calciné comme est dit au chap. precedent vne liure de paillettes de fer,brise bien menu

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

vn quarteron, broye les bien & passe par le tamis puis les mets en vn alembic, lequel ait vn pertuis par haut, lequel boucheras auec vne piece de lamine de fer lute bien le sublimatoire, qu'il ne puisse respirer, & les mets en vn four à sublimer, faisant petit feu dessous, regarde par fois l'embas de la lamine, lequel n'estant plus humide, bouche le trou auec lutum sapientiæ, & fais le feu vn petit plus grãd & le laisse ainsi par six heures. Puis oste le, & ce qui est attaché dessus, frotte le ius auec la patte de lieure. Touille derechef auec les lies qui sont demeurees dessous, & les remets dedans, & sublime comme dessus. Ce fais par trois fois, & tousiours ce que tu trouueras au haut, frotte le ius & le garde, & broye les lies à part, & fais comme deuant iusques à ce qu'elles ne fument plus sus le feu, iette les alors dehors, & prens vne partie de ce souffre sublimé 2. parties de sel commun preparé, broye les bien ensemble & sublime comme dessus, mettant premier vne lamine sus le trou. Ayant fait cela par cinq fois, prens du soufre deuant sublimé, & le broye auec 2 fois autant de sel commun preparé. Et le sublime si souuent iusques à ce que le souffre deuienne aussi blanc que neige, alors il en aura assez, garde-le.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Oleum ouorum.

Prens escailles d'œufs pilees, desquelles soyent ostees les pellicules, garde les. Prens puis les iaunes d'œufs, & les bats bien fort en vn pot, & mets en vn verre sous le fumier chaud de cheual par huit iours de long, puis l'oste, mets, puis les escailles dessusdites en vn alembic, & le lute tres bien & distille ainsi par trois fois, il en viendra Oleum ouorum.

Oleum auripigmenti.

Prés auripigmétum, & le brise menu, boüillis-le ensemble auec Oleũ lunare en vn petit pot plombé. Quand il sera consommé à demy, mets le en vn alembic & le distille, puis prens les lies & les broye sus le marbre & les mets derechef dans l'alembic, & verse derechef dessus icelle huile, ce fais par 3. fois & la garde, il est bon ad fixationem.

Oleum lunare.

Prens autant que tu veux de aqua lunaris cy dessus descripte, distille la en vn alembic, iusqu'à ce qu'elle deuienne seiche, tu auras ton huile duquel on fixera toutes especes, & on coagulera aussi le Mercure.

Oleum sulphuris.

Broye soufre auec tartre, en forme de boüillie, mets le en vn verre sus vn feu de charbons vifs par trois iours, broye les alors derechef, & les distille par l'alembic, cela s'ap-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

pelle oleum sulphuris.

Pour sublimer le mercure.

Prens vne liure de Mercure, vn quarteron de sel armoniac, verse dessus bon vinaigre, qu'ils soyent bien liquides, mesle les ensemble & laisse ainsi reposer iusques à l'endemain broye les bien sus le marbre, car il faut que tout soit reduit en poudre auant que verser le vinaigre dessus quand tu l'auras tellement broyé que le Mercure ne paroistra plus, laisse le seicher, & le broye biẽ fort ainsi sec sans vinaigre, mets le alors dans l'alembic, & le sublime au four à sublimer, comme dessus est dit de souffre, serre bien le feutre à l'alembic, afin que rien n'en puisse respirer, les deux premieres heures tu feras vn petit feu dessous premierement, iusqu'à ce que l'humidité sorte par haut, ce que tu cognoistras à la vapeur estant à lamine, bouche puis le pertuis & fais plus grand feu dessous deux heures de long, puis augmente le feu 4. heures de long puis le laisse petit à petit refroidir, & l'ouure, tu trouueras le mercure aussi blanc que fleur en haut, & ce qui tient à costé, & couche sus les lies, frotte le ius auec vne plume, & broye auec les lies & fort vinaigre comme dessus, laisse le seicher, puis sublime comme dessus. Ce fais iusques à ce que les lies ne fument plus sus les charbons. Prens

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

puis le mercure sublimé, & deux fois autan de sel commun preparé, mesle les ensemble, & sublime en vn alembic comme deuant. Ce fais par troisfois. Sublimer les lies comme est dit iusqu'à ce qu'elles ne fument plus sus les charbõs, iette les alors. Et si le Mercure n'est aussi blanc que neige, prens vn autre sel commun preparé, & le sublime derechef iusqu'à ce qu'il soit assez blanc.

Pour garder l'or.

Prens vitriol sal pestre verde, & alun, & en fais eau forte calciner cuyure, & or ensẽble dans icelle eau, il montera au plus haut qu'il sçauroit prens puis le cuyure dissolu en l'eau argent, aussi dissolu en eau forte mets ces deux ensemble en vn creuset & le fonds tu auras de l'or iusqu'à seize degrez.

FIN

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

DES
SECRETS DE REVEREND SEIGNEVR
ALEXIS PIEMONTOIS.

LIVRE VII.

Ou est cõtenuë la maniere de distiller eaux huiles, & autres liqueurs, & faire l'eau de vie : & autres excellens remedes contre les poisons, & venins auec autres beaux secrets.

QViconque veut conduire son entreprise à vne certaine fin de perfection, il a besoin des moyens, sans lesquels il se trouueroit frustré de toute esperance de pouuoir obtenir ce qu'il cherche. Es 2. parties precedéres nous auons deuisé de plusieurs & diuerses choses vtiles aux corps humains : & pour reduire en perfectiõ la plus grande partie d'icelles il faut qu'elles soiét alãbicquees & distillees : pourautãt que peu de gẽs y a qui sçachét bien cest art de distiller, qui est de grãde importance. car il faut entendre que les eaux

faites au lambic de plomb, duquel vſent couſtumierement quaſi tous les Apoticaires & parfumiers en les faiſant au bain de Marie (ainſi nommé,) il y a autant grande difference comme de l'or au fer. Car celles qui ſont alambicquees au bain auec les grands chapeaux de verre, ſont ſans aucune faſcheuſe ſaueur, ny de fumee, ny de bruſlé, ains portent auec ſoy la ſaueur & odeur naturelle des herbes & fleurs deſquelles on les tire. Ce qui ne ſe trouue pas és chappelles de plōb, ou on ne les trouue guere ſans grande odeur de fumee & de bruſlé, tirans auec ſoy vne partie de la malice du venin que peut auoir le cuyure & le plomb ou on les diſtille: tellement qu'elles ne ſont ny bonne ny commodes pour en vſer en medecine pour la ſanté du corps, ny bonnes pour les odeurs: & quainſi ſoit on le pourra cognoiſtre par vn ſimple, en faiſant l'experience qui s'enſuit. Prenez vne quātité d'aluine qui eſt vne herbe tres amere, & la faites diſtiller à la chappelle de plomb, gouſtez de l'eau qui en ſortira, vous la trouuerez ſemblable à celle de puits, excepté qu'elle ſentira la fumee & le bruſlé: Prenez puis vne meſme quantité de ladite herbe, & la faites diſtiller au bain de Marie, gouſtez en apres, vous ne ſentirez ne fumee ne bruſlé, mais ſeulement l'amertume beaucoup plus augmentee en

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tee en l'eau qu'en l'herbe : & par ce moyen vous cognoistrez qu'en effet la bonté du simple est tout demeuree en l'eau, & en celle de cuyure ou de plomb, elle s'en est toute allee. Il ne se faut dõc point esbahir si aucunesfois & si souuent les medecines prinses auec telles eaux, ne sont pas saines, ains le plus souuent apres que la medecine est prinse, on trouue que le mal s'augmente, & non sans cause, cõme nous auons dit cy dessus, attendu que telles eaux portent auec soy la venimeuse nature que retient le plõb & le cuyure. Au moyen dequoy ce seroit vne chose fort vtille, & honorable, & que les grãds seigneurs fissent deffenses que les eaux medecinales ne se distillassent plus ainsi, & qu'ils donnassent ordre que chacun apoticaire dressast en sa maison vn bain de Marie. Et afin qu'il ne demeure point par faute de sçauoir comment il doit estre basty & façõné, i'ẽ ay biẽ voulu mettre cy apres vn dessein & pourtraict que chacun pourra facilemẽt cõprendre, & en pourra on faire peu & telle quãtité qu'õ voudra. Et cõbien que ce leur seroit vn peu plus de labeur & facherie, il satisferoyẽt cependant à Dieu & au prochain. Au reste nous dirõs aux lieux des desseins la maniere qu'on doit tenir tant en autres diuers moyens qu'en faisant l'eau de vie & distillant les huiles.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Des alambics de terre de plomb & autres vaisseaux.



On fait des vaisseaux qu'on appelle cloches prenans ce nom de la semblance qu'ils ont auec les cloches, & les fait on de plomb ou de terre verree, ou de cuyure estampé tant au dessous ou on met la matiere, comme au couuercle de dessus (combien que la plus part soyent de cuyure par le fond) & le couuercle qu'on appelle cloche de plomb, qui est vn instrument assez cogneu, & mis en œuure par les Apoticaires pour tirer les eaux

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

profitables à la santé des hommes (iaçoit que peu de gens ayent apperçeu c'est erreur) pensant guarir ils tuent, pour antãt qu'ils gastent & empoisonne les simples gens, desquels ils tirent la substance en les bruslant & remplissant de fumee, & de venin qui tire apres soy le cuyure & le plomb. Mais par ce que mon intention a esté seulement d'escrire la maniere de tirer les eaux de quelque chose qui soit propre à distiller, ie poursuiuray mon intention, laissant la charge de corriger les abus à celuy qui le peut faire: car quand à moy il me suffit de l'auoir monstré au doigt. Et pour retourner à nostre propos, ie dy qu'on tire auec lesdits instrumens des eaux non seulement pour la santé, mais aussi pour autres choses vtiles. Or la forme de couuercle ou cloche est large par le pied & à l'entour, & par dedans vn cercle vuide en forme d'vn petit canal attaché, lequel vient à recueillir toute l'humidité que la fumee iette en l'air par la chaleur du feu & estant conuertie en eau vient à tomber du Ciel du couuercle en la portant par le lambic qui y est attaché iusques à la bouche du recipient, & ce auec les iointures & rencontres des bors auec la bouche de la chappelle, qui tient la matiere en sorte qu'elle ne respire point. Parquoy si vous en voulez auoir vne seule-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

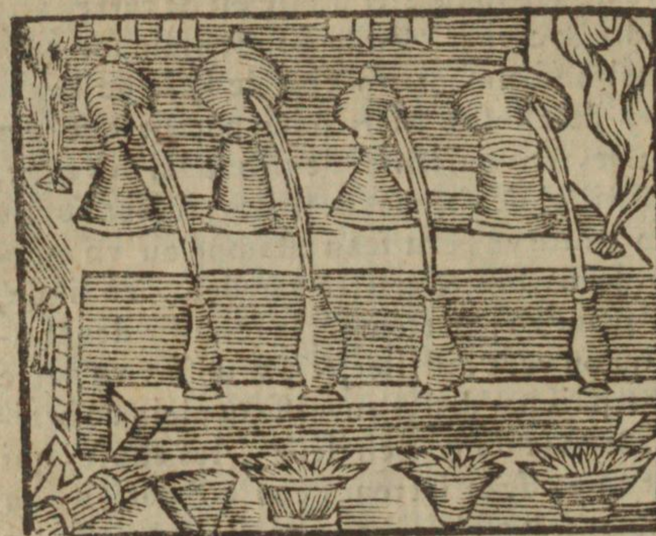
ment, il faudra faire vn fourneau rond, quarré, ou aual, auec les souspiraux en la maniere que vous pouuez comprendre par le dessein qui s'ensuit : & le couure on par dessus, auec vne plate forme d'vne tuile ou autre chose pour conduire le fer : & faire le fond si fort qu'il puisse soustenir le fardeau, & qu'il soit de forme ronde, & vn peu plus grand que la circonference du fond du vaisseau, en y mettant par dessus deux doigts, de cendre passee, ou de sablon de fleuue laué, & estant ainsi applany, on y met le fond de la cloche, & qu'il pende plustost vers l'issuë de l'eau qu'autrement. Puis à l'entour des bors entre le fond & le vaisseau vous remplirez de cendre ou de sablon, afin qu'elle se tienne ferme en maniant la cloche, & que la chaleur soit par tout esgale : Cela fait vous y mettrez la matiere que vous voudrez distiller, & y ayant mis le couuercle & le recipient vous luy baillerez le feu temperé : pour autant que la chaleur baillee auec espace de temps est beaucoup meilleure pour faire l'eau, que pour faire vser incontinent la grande quantité & violente: à cause que l'vn brusle les choses, & l'autre les dispose, & si elles font l'eau, elles font si fumeuses & de si desplaisante odeur, auec petite quantité, & sans aucune odeur nonobstant que les simples soient odoriferans. Ioint qu'il

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

y a grand danger de gaster la cloche, à cause qu'elle est de plomb, & consequemment dangereuse à se fondre, & si elle est de terre, à se fendre & creuer. Voila donc comment auec vn tel instrument on tire de l'eau de beaucoup de choses. Mais pour autant que les femmes sont curieuses de tirer aussi des eaux, & distiller des herbes & fleurs, il leur suffira de prendre vn petit seau estampé ou vn mortier de marbre, & mettre par dessus vn linge, & l'ayant vn peu trempé, le remplir des choses qu'on veut distiller, & par dessus vn autre linge: puis par dessus vn vaisseau plein de braises, & en sentant la chaleur, les choses qui sont au vaisseau iettent l'eau qui descend au recipient, & est beaucoup meilleure qu'en la chappelle de plomb.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Autre maniere de distiller.



Pour retirer eau des choses plus arides & plus resistantes, cela se doit faire auec tortuës & matelas de verre, ou de terre estampees de cuyure, dont les vnes ont les bouches larges & selon la forme d'vrinal, & à toutes on met par dessus les alambics de verre suyuant l'ordre que nous auons pourtrait en nos figures: & ceste maniere de distiller est plus vsitee des Alcumistes qu'autres, pour autant que par ce moyen on peut fondre tous metaux & toute autre chose fondable: Vray est que pour faire eaux simples, il n'est pas besoin que les tortuës ou vrinaux soyent lutez, pour autant

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

qu'ils demeurent ainsi au feu lent auec la plateforme de cendre ou sable comme on fait à la mode d'Arabie & en tire on de l'huile des eaux selon le vouloir de l'artisan. Mais pour en vser apres à fondre des metaux & sublimations il les faudra luter auec le lutum sapientiæ, ainsi appellé des Alcumistes. Et la maniere de la faire est descrite en la premiere partie sixiesme liure, page 330. & auec ce lutum il faudra bien couurir le matelas en la maniere qui s'ensuit. Il faut auoir vn banc ou ais percé, auec autant de pertuis comme on a des tortuës percees, en les mettans par le col dedans lesdits pertuis. Puis les mettant ainsi au Soleil, ou au vent, ou au feu, ou en quelque lieu chaud pour suer, il sera besoin d'estendre le tout esgalement de la grosseur d'vn doigt ou plus ou moins, selon le temps qu'elles doiuent demeurer au feu. Et apres qu'elles seront bien deseichees, & sans aucune humidité, il les faut mettre au feu à cul descouuert (ce qu'on appelle ainsi) quand il n'y a point de chappeau de terre, ou de cendre entre le feu & le matelas.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Distillation au bain de Marie.



Toutes distillatiós se font en deux manieres, ce qui se fait en diuers moyens selon l'esprit & iugement du maistre. L'vne est assez commune qui se fait auec chaud & sec, de laquelle nous auons parlé iusques à present: l'autre se fait en chaud & humide, cõme nous dirons cy apres: & en descrirons les figures & pourtraits, pour autant que c'est la meilleure & la plus vtile : combien qu'elle soit de plus grãd trauail & de meilleur esprit, & par chacune d'icelles on procede par trois degrez, le premier sont les forces lentes, le secõd d'augmentation intemperee , & le troisiesme du

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

tout violent. Le moyen qu'il faut tenir au chaud & humide est celle qu'on fait par le bain de marie, en mettant vne ou plusieurs tortuës dedans vne chaudiere d'eau bouillante ou autre vaisseau propre à tel effect, comme il appert par la figure cy dessus.

Bain de Marie ou on peut distiller petite ou grande quantité de diuerses herbes & fleurs en vn coup.



Pour distiller grande quantité de matieres en plusieurs vaisseaux & de diuerses sortes, il faudroit auoir beaucoup de chaudieres & de fourneaux auec gros frais. Et

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

pour obuier à cela, on a inuenté vn cuuier de bois assis sur quelque place esleuee & pour en donner la cognoissance à vn chacun, nous en auons bien voulu mettre cy dessus le pourtrait. Dedans lequel cuuier y doit auoir par dedans vers la bouche vn vaisseau fait en forme de grand tuyau de cuyure auec son fond qu'il soit tout percé par le corps, & sous le fond de ce cuuier doit aller ledit tuyau, lequel estant massonné vienne à faire le corps de l'espace vuide du fourneau, tombant dedans le fond du vaisseau de cuyure qui est attaché au cuuier lequel doit estre rēply d'eau. Puis met-on le feu au fourneau, & se chauffe ainsi l'eau fort bien, cela fait on y renge tout à l'entour les matelas pleins auec leurs alambics & recipiens, & doit l'eau bouïllir tāt que les matieres soient toutes distillees. Nous en auons fait le pourtrait afin qu'on entende la chose plus facilement, & qu'on la mette en œuure estant chose vtile à l'ame & au corps.

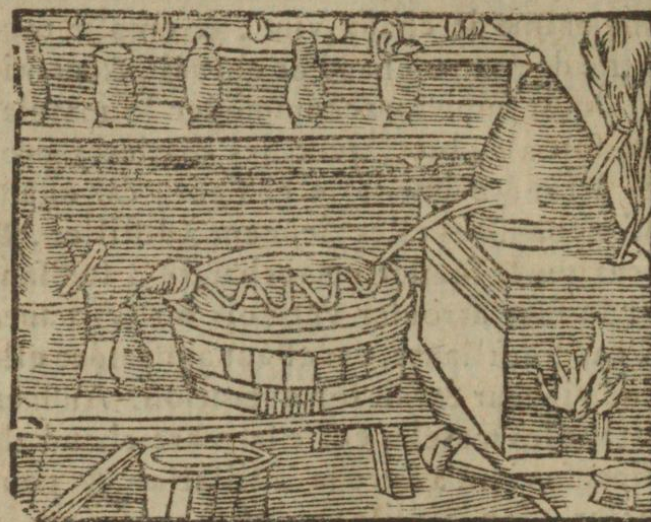
Distillation en diuerses manieres.

Il y à d'autres manieres de distiller, mais il n'y en a point de tel ny de plus vtile que le bain de Marie : & ceux que nous voulons reciter à present sont plustost corrompeurs que distilleurs : mais afin qu'on entende la diuersité de distiller, i'en ay bien voulu tou-

cher quelque peu. On peut donc faire vn pertuis en terre ou prendre vn cuuier à buee, ou autre vaisseau, & faire au fond vn lict de demy palme de chaux viue, & emplir tout le reste de fumier chaud de cheual, & au milieu dudit fumier y accommoder le matelas auec son alembic, auec les matieres propres à fondre par telle chaleur: car estans ainsi eschauffees elles viennent à distiller, & en cas que le fumier ne rechauffe à suffisance il le faut arrouser vne fois ou deux auec de l'eau bouïllante, car estant ainsi aidee elle prend vigueur & fait son operation. Aussi en mettant les matelas entre le marc chaud de raisins, se vient à faire la distillation, & pour conclurre on distille en toutes choses qui le reschauffent d'elles mesmes ou qui luy est baillee par autre cause, & qui maintient la chaleur. On peut aussi distiller és iours caniculaires, ou autre temps chaud, en mettant les matelas aux rayons du Soleil, ou contre vn grand miroir creux reuerberant la puissance des rayons qu'il prend du Soleil & les reiettant contre le vaisseau ou sont les matieres. Finalement il y a diuerses manieres de distillations & extractions d'eaux, selon la volonté qui vient aux esprits des ouuriers: mais pour vous en dire mon opinion, le vray moyen de distiller est le bain de Marie

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

La maniere de faire l'eau de vie.



L'eau qu'on appelle de vie à prins tel nom pour ſon excellence : mais n'eſtant pas faite auec l'ordre qu'on y doit tenir, on la peut bien appeller eau morte. C'eſt celle ſubſtance que les Alcumiſtes reduiſent à telle ſubtilité, qu'ils l'appellent, Quinte-eſſence, & luy appliquent tant de vertus & puiſſances, que les cieux meſmes ne pourroyent faire plus grande operation, ce qui eſt vray : car qui conſiderera biẽ ſa vertu, il verra de grãds & loüables effets, & me ſouuient auoir veu outre quelques experiences d'icelle, qu'vn

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

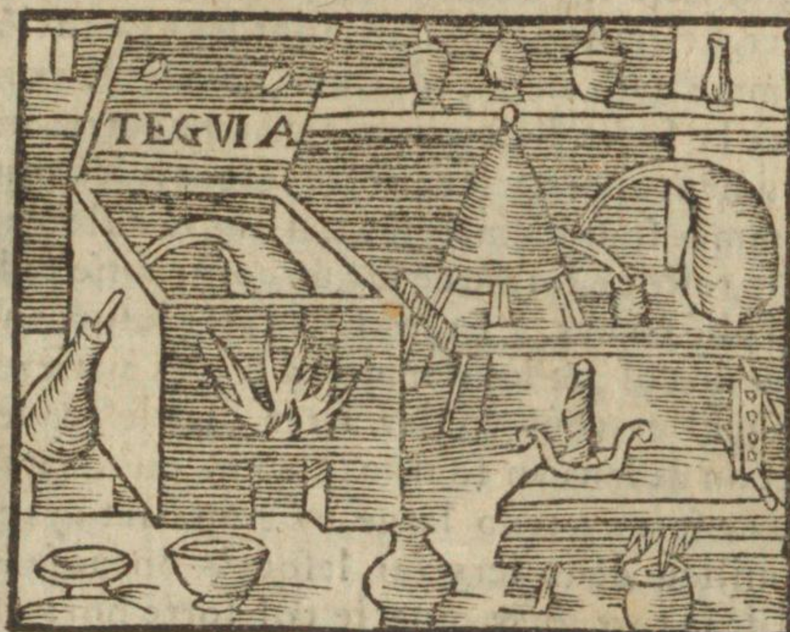
certain personnage y trouua plus de deux cēs effects experimentez. Mais s'il est vray qu'elle ait celle seule puissance (selon Alcumistes) de faire les metaux vegetables, & faire reuiure les corps à demy morts, on peu bien croire toutes les autres choses qu'on en dit: car on voit qu'elle est des plus preseruatiues choses contre la putrefaction & profite à maintes infirmitez froides & humide. Or ceste eau (en parlant de la bonne) se fait des meilleurs & plus puissans vins clerets ou blancs: car c'est tout vn, pourueu qu'ils soient en toute perfection: vray est que le blāc est plus à estimer, & pour autant que tel effect de faire eau de vie à vne certaine puissance d'esleuer beaucoup de gros esprits il sera besoin de les moderer par le moyen des instrumens, & les rendre subtils en les faisant passer par chemidees longues estroites & tortuës, non seulement par diuers rafrechissemens, mais aussi en lieu ou l'eau froide ait sa propre puissance, afin que nulle grosseur ou viscosité ait à conduire auec soy au lieu ou est l'alembic. Et nonobstant que de iour en iour on inuente diuers instruments: le meilleur de ceux que i'ay veu est celuy que ie vous monstre cy dessus, qui est vn vaisseau de cuyure estampé, duquel sort vn long tuyau par ou on met le vin auc plusieurs vacuitez, & à 4. ou 6. pas de là

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

est vn cuuier soit de cuyure ou de bois , ou ce tuyau est au milieu auec plusieurs entortillement, puis sort par dessus & le bout d'iceluy entre dedans vne chappelle de verre de laquelle sort l'eau de vie , & tombe finalement dedans le recipient. Or tel vaisseau se pose dedans vn fourneau, & se remplit de vin par vn tuyau attaché à l'vn des costez vis à vis de celuy qui est fait en fin, & en ouurant apres la distillation on nettoye le fond du vaisseau des superfluitez terrestre& au dessus du cuuier plein d'eau ou est le tuyau tortu qu'on appelle serpent. On le remplit d'eau froide , & met on le recipient à l'alambic. Puis on baille le feu lent au vaisseau ou est le vin.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour tirer huiles de diuerses choses, comme de gommes, bois fruicts & de choses minerales comme de vitriol, antimoine, fer, tartre, sal nitre, arsenic & autre chose vnctueuse.



Les huiles qui sont certaines liqueurs tirees des substances des choses naturelles vnctueuses comme sont gommes : bois, fruicts & moyens mineraux & peut estre aucuns pierres lesquelles en lieu d'humidité semblent auoir interieurement quelque partie de siccité. Or pour en tirer huile qui outre la disposition des matieres a-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

uec putrefaction, broyemens, calcinations, ou accompagnee d'autres choſes, il eſt beſoin d'y proceder auec moyens inſtrumentaux & feux appropriez & pour conclure il y a beaucoup de choſes d'ou on peut tirer huile, ioint qu'il y a beaucoup de moyẽs pour la tirer. Les moyens commũs ſont les exaltatiõs comme auſſi on fait les eaux, non ſeulement auec la force du feu, mais auſſi aux autres inſtrumens appropriez, entre leſquels les plus commũs ſont les marelas qui ont le col tortu & le reſte en forme de ſac de cornemuſe & le col plié en bas. Et les faut luter iuſques au tour du col, & les rempliſſez & des matieres deſquelles vous voulez tirer l'huile, & les met on dedans vn fourneau rond ou quarré qui ne ſoit ny trop large ny trop haut ayant au milieu deux fers ſur leſquels on poſe le cul de la tortuë & que le col ſorte hors du fourneau & ſoit maſſonné à l'entour, & ce qui eſt vuide par deſſus ſe doit couurir d'vne tuile en laiſſant deux ſouſpiraux par les coins comme on voit és fourneaux Arabiques pour exhaler la fumee & la flamme. Puis par les pertuis de deſſous on ſeiche auec des charbons de fourneau auec feu lente, & en fait on ſortir toute l'humidité qui eſt au fourneau & les choſes materielles qui ſont en la tortuë. Puis peu à peu on vient à aug-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

gmenter le feu en y mettant du bois sec,& en faisant mettre des flãmes au milieu du corps de la tortuë par l'espace de 8. ou dix heures iusques à tant que vous apperceurez au trauers sortir des matieres vne grosse fumee noire ou teinte d'autre couleur : car alors se trouue la liqueur vnctueuse que les speculateurs appellent huile,lequel s'amasse auec le recipiét,& ainsi le trouuerez à la fin au fond, & telle liqueur se tire de maintes choses, & entr' aurres de choses minerales & principalement du vitriol que les Alcumistes appellent coustumierement matiere de Quinte-essence minerale, qui est de sa nature plus chaud & corroisif que tous les autres, & a le bruit d'auoir beaucoup de maladies froides & humides. Par mesme moyen on fait tout ce qui se tire de toutes les gommes & du miel & de la terementine, de la cire & du beurre & autres choses semblables,estãs toutesfois accompagnees, pour autant que ce sont matieres qui par le feu s'enflent auec briques pilees ou chaux,ou sablon de fleuue, ou cendre menuë, de peur qu'en s'enflant par le feu elle ne se viennent point a enfler & tomber par le bec, & en ayant à la fin tiré l'humidité à la maniere accoustumee & le feu augmenté comme dessus, on en

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

peu faire de l'huile : Il y a aussi d'autres choses desquelles si on en veut tirer , il y faut proceder par autre moyen comme à celuy de l'antimoine,ou de fer, duquel vsent les Alcumistes pour teinctures sophistiques. Il les faut premierement calciner , puis en tirer la substance d'huile par le moyen de l'eau du vinaigre distillé. Celuy du souphre combien que ce soit matiere par nature plus aduste que l'antimoine , on en tire toutesfois de l'huile plus facilement en deux manieres comme ie puis sçauoir, l'vne par le boüillon de cendres ou chaux viue, l'autre par le moyé de son propre bruslement sous vne cloche ouuerte ou Alambic, en recueillant toute la fumee , & en degouttant dedans le recipient L'huile de Tartre , de Salnistre , Sublimé & Arsenic, se fait par la calcination à l'humide. Celuy de geneure, de sapin , & de tout arbre gommeux, se fait en vn vaisseau semblable à vn pot de terre percé bien menu par le fond en mettant par dessous vn recipient, & en celuy de dessus on met la quantité du bois coupé bien menu, duquel on tire de l'huile, & le couure on fort bien, de peur qu'il ne respire. Puis faut faire vne fosse en terre, en laquelle doyuent estre enterrez les deux pots conioincts ensemble, laissant le plus haut descouuert enuiron quatre doigts & par dessus le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

feu y allume & se reschauffe en faisant couler au fond la liqueur gommeuse qui est enclose dedans. Celuy de semences se doit attendrir auec fumees chaudes & humides en les pressant: & par ce moyen on les tire. Celuy de grain de moustarde & de blé se fait en allumant par dessus fer rouge: & par vn mesme moyen on tire celuy des moyeux d'œufs, d'amandes, de noix, de semence de lin, de semence de canure, & les choses aromatiques, des noix muscates & autre semblable: lesquelles choses outre le broyement & certaine chaleur introduite petit à petit en les maniant & disposant & en les pressant finalement par force on en tire de l huile, & en peut on tirer de plus de choses que ie ne dy. Vray est qu'il faut que celuy qui veut faire telles choses, ait bon iugement pour cognoistre la nature des drogues & pour les choisir, ce qui suffira pour telle matiere, & afin qu'on cognoisse mieux les instrumens, i'en ay bien voulu faire cy dessus les figures & pourtraits.

Secret pour le regime de viure, d'vn chacun.

Si l'homme estant trauaillé & lassé vient a boire pour la grande soif qu'il a vne

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

quãtité de vin, c'est assez pour le faire mourir sans aucun remede, & autant en pourra faire l'eau. Le vin doux qu'on appelle moust causera mortels accidens, nonobstant qu'on en boiue bien peu. En beuuant aussi de l'eau de glace & de gresle non seulement fait mourir l'homme, mais aussi les bestes si on en boit quantité. Il y a aussi beaucoup de choses dangereuses à manger comme poissons cuits & longuement gardez en lieu humides, sont aussi dangereux que les potirons : outre plus la chair rostie & estouffee entre deux plats, & puis couuerte toute chaude & enuelopee entre le linge en sorte qu'elle n'ait point d'air est fort venimeuse & fait mourir, dauantage les bestes mortes de soy-mesmes, souuent causent la mort à celuy qui en mange, comme celles qui sont tuees par la foudre, par serpens, ou bestes enragees: & s'il aduenoit qu'on n'en mourust point soit pour la force de celuy qui en mange ou pour la petite quantité, elle ne laisse pas d'engendrer litargie, frenesie, colique, tristesse & flux de ventre incurable. Il se faut pareillement bien dõner de garde de manger les œufs des poissons appellez barbeaux, pour autant qu'il engendrent vn flux de ventre incurable.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Pour faire telle quantité devinaigre si fort que tu voudras.

Prens vne fueille (qui est vne espece d'oignon) luy ayant osté les fueilles, tu l'enfileras en la laissant ainsi penduë en l'air par l'espace de cinq ou six iours. Puis la feras de cendre par le bondon du vaisseau où est le vin duquel tu veux faire vinaigre, & fais qu'il y ait autant d'espace, vuide que la squile ne touches pas le vin, estant attachee au bondon par l'espace de cinq ou six iours, & ce vin deuiendra fort & se conuertira en bon vinaigre.

Pour faire vinaigre en peu d'espace de temps.

Prens des cornoilles qui ne soyent guere bien meures & les pile fort bien : puis les pestry auec du plus fort vinaigre que tu pourras trouuer, & en fais des petits pains que tu feras seicher dedans le four ou au Soleil, puis en fais de la poudre que tu garderas dedans vn vaisseau net & bien clos.

Et quand tu voudras auoir de bon vinaigre, prens plein vn verre de bon vin, & y mets autant de ladite poudre comme il en tien-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

droit sus vn escu, & tu auras sur le champ du vinaigre. Auant en feront les meures deuant qu'elles soyent meures, & estant preparees comme les cornoilles susdites.

FIN.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

OECOÏATRIE.

Des fientes ou stercores.

IE ne feray moult en vtile chose prompt à rixer de ces vocables ΑΠΟΠΑΤΟΝ & ΚΟΠΡΟΣ, comme font les Sophistes, voulans trouuer cinq pieds de mouton où il n'y en a que quatre. Mais en ensuyuant ceux qui ont par modestes voyes cherché la verité, ie diray la vertu & proprieté de la chose, delaissãt la superstitieuse curiosité des mots, ainsi que ie voy nos maistres Hipocrates & Galen auoir fait. Ο ΑΠΟΠΑΤΟΝ, ou ΚΟΠΡΟΣ, signifient de Grec en vulgaire François fiente, ou stercore. Entre lequel, pource que celuy de l'homme a vn merueilleux pouuoir à grandes maladies, ie commenceray par luy, deduisant tous autres par le menu, selon leur vertu medecinale, ainsi que par le iugement & experience des principaux medecins ie les trouue approuuez.

De la fiente de l'homme.

Dioscoride au second, Galen dixiesme, Æginette vii. de leurs Simples, font grands

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

cas du ſtercore humain, tellement que par iceluy ſans autre genre de remede, ny exterieur ny interieur, curent les flegmons du goſier : leſquels vulgairement ſont nõmez Squinencies, & par les Grecs Synanches : & à tel regard le preparent en telle maniere. Ils dõnent à vn ieune garçon de bonne habitude des lupins à manger par l'eſpace de 3. iours, auecques pain bien cuit, contenant peu de leuain, & de ſel, & pour ſon boire vin clairet ſans autres viandes ny bruuages. De la premiere iournee : ils conſcillent reietter la fiéte comme inutile. Des deux autres iours, ils la recueillent comme vn treſor à ladite affectiõ & la meſlent auec égale portion de miel, puis la donnent par le dedans comme opiate & l'appliquent par le dehors ſus le phlegmõ comme vn vnguent, & de ce viennent à parfaire cure dudit phlegmon.

La fiente du chien.

Enfermez vn chien, tellement que par l'eſpace de trois iours il ne ronge que des os, & recuillez ſa fiente, & la faites ſeicher. Icelle moult ſert à tout flux diſſenteriq, voire que toutes les ſomptueuſes Rhubarbes, à cecy tant par l'auarice magnifiez, ne ſont à comparer à ladite fiente, de laquelle l'vſage en ce cas eſt tel. Prenez cailloux de riuie-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

re & le faites fort chauffer en bon feu , &
puis le iettez en vn vaiſſeau plein de laict ce
fait meſlez y quelque peu de poudre de ladi-
te fiente,& donnez à boire au patient deux
fois le iour,en continuant par trois iours, ne
ſçachant ſoy vſer de telle medecine.Ie iure
Dieu,que me confiant à l'authorité De Dio-
coride. Galen,Æginette,i'en ay preſerué vn
cent par vn an entre vn milier d'autres , qui
le meſme an en ſont morts de diſcenterie,
quelque autre voye de remedes qu'ils ayent
ſuiuy:Ie diray qu'il n'eſt vn plus notable de-
ſicatif à ces vieux vlceres malins & rebelles
en tous modicamens que ladicte poudre.

De la fiente de loup.

Homme nul ignore, que le loup ne ſoit v-
ne beſte moult vorace,& laquelle maintefois
deuore les os auec la chair. Iceux ou trouuez
parmy la fiente, broyez menus, & beus auec
peu de vin par vne eſpecifique vertu laquelle
eſt en eux à tel eſgard guariſſent ſur l'heure
toute colique de quelque cauſe qu'elle ſoit
engendree. A ce meſme effect vaut la fiente
non ſeulement beuë, mais comme vn amu-
lenduë à vn fil de laine , faite de la toiſon
de la brebis deuoree,& liee ſus vn des flancs.
Gal'enx,Æginette vii. des Simples.

De la fiente de bœuf & de vache.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

La fiente de vache, ou bœuf, recente, enuelopee en quelques fueilles, comme vous pouriez dire ou de vignes, ou de choux, & eſchauffee entre les cendres, guarantit de toute inflammation excitee par playe. Icelle meſme grandement diminuë la douleur iſchiatique. Et qui la meſme auec vinaigre, elle a proprieté de reduire à ſupputatiõ les Chœrades, qu'en vulgaire François nous appellons eſcrouelles. I'ay experimenté auec grãde loüange l'effect de ladite fiente aux tumeurs flegmoniques des teſticules. Ie prenois vne bouzee de vache recente, & la faiſois frire en vne poeſle auec fleurs de camomille, roſes, & melilot, & l'appliquois ſur les teſticules, leſquels le ſecond iour furent reduis à leur qualité, & proportion naturelle. Peu de temps apres rencontray vn pauure Vigneron, auquel les nommez Chirurgiens auoyent fait deſpendre iuſques à la ſerpe, & liuoir, moy n'ayant autre medicament en main que ladite fiente, en vſay le patient ne ſçachant que c'eſtoit & fus vn miracle de ladite medecine. Galen en ſes S. x. lib. allegue vn Medecin de Myſie, lequel ſannoit toutes hydropiſies, en eſpandant ſur les lieux tumides la fiẽte de vache chaude.

Ie me delaiſſeray à dire ce que Paul, &

Oribaſe dit, que ladite fiente miſe ſur le lieu piqué par mouches à miel, taons, & frelons, ſubitement oſte toute la douleur.

De la fiente de porc.

On dit en commun prouerbe, que le porc a tout bon en ſoy, fors que la merde: mais qui auroit experimenté, comme i'ay fait, la grande proprieté de ladite fiente, il reuoqueroit ſa parole, ſçachant rien n'eſtre en la beſte ſi excellent, que cela: enquoy tu pourras par aduanture ne me croire, voyant que ie ne t'allegue aucune auctorité des anciens. Mais ie te diray que nos predeceſſeurs ont ſouuent prins le iugement, non ſeulement des qualitez manifeſtes, mais auſſi des occultes vertus, & ſpecifique proprieté par l'experience. Or eſcoute donc ce que i'ay trouué par effet en ladite fiente. Or quelqu'vn en vne ville de Oudamie, nommee Naroles, crachoit grands & frequens ſanglots: ie ne di pas que ie fuſſe appellé le premier à la cure, car deſia nos maiſtres Myrrhes auoyent plus donné au patient de trociſes de tarra ſigillata, de charabe, de corallis auec eau de plantin, de centinodea, de poudre de bolo, auoyent plus fait de ligatures, appliqué des ventoſes: & le tout, friſque à la naziere. Alors me regardant la mere du patient, & me requiſt de trouuer

l'os de pupes, & maintefois deriuees iufques au bas du pied. Et moy quand ie veux finapiser, & ce qui eft impacte aux profonditez des ioinctures amener à la fuperficie du cuir (car en tels accidens eft dangereux vfer de redercuffifs) i'vfe de tel cataplafme : ie prens de cefte fiente vne once de la femence de mouftarde & de creffon añ. deux drachmes, huile des Philofophes, laquelle eft faite par diftillation de vieilles tuiles, vne once & les incorpore enfemble, & les applique fus la commiffion de la coxe. Ie diray cecy, quelque mauuaife grace que i'en puiffe rapporter, que i'ay guary infinis hemicraces par ladite fiente broyee auec huyle de noyaux de pefche, & appliquee fur le lieu dolent rais.

De la fiente d'oye ou Iars.

Claude Galen dit au x. des Simples que la fiente de Cigongne, & Oye eft inutile, pour ce qu'elle a acrimonie trop defmefuree. Toutesfois i'en ay veu tant d'experiences, & à diuers temperamens, que ie fuis contraint pour la deffenfe de verité, dire que iamais Galen ne cogneut la bonté de ladite fiente. Il eftoit vn frere Cordelier, nommé Oudin Ærge, en vne ville, d'Efpaigne nommé Lybos, tirant vers le cap fainct Vincent lequel auoit tous les iours plus de cent per-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

sonnes à la porte de son cloistre pour estre guaris de ictericie, ou autrement morbus regius, ou autrement aurigo en vulgaire iaunisse. Et vssiez dit que c'estoit ou vne droite porte verte, ou vn perou, ou may. Et pour verité n'en rēuoyoit pas vn sans guarir. Et pour enrichir la besongne, combien que telles gēs ne soyent aspres sur l'argent, leur faisoit accroire que c'estoyent drogues cheres, comme vous pourrez dire vostre diamusci, vostre diambre, vostre fragmēt de lapiles precieux. Neantmoins vn Teston descouurit le pot aux roses. Car vn bon homme, qui luy nourrissoit par expres deux iars, me dit: que le Fradel n'vsoit d'autre chose, que la fiente, de laquelle il donnoit tous les matins à ieun vne drachme destrempee auec vin blanc, & continuoit par l'espace de neuf iours. Ce que depuis par grande louange de l'art Medique i'ay experimenté en plusieurs estre vray.

De la fiente de poule.

Dioscoride ne donne autre proprieté à la fiente de Geline, sinon qu'elle vaut moult cōtre brusllure destrempee auec huile rosat, & appliquee sur le lieu Galen & Æginette dient que la fiente de la geline, broyee auec oxyme garantir sur l'heure, ceux qui endurent suffocation, d'auoir mangé funges, c'est à dire

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

potirons. Car elle les fait vomir vn humeur pituiteux,& espais. Ce que i'ay esperimenté à Lisbone à des Pages du Roy de Portugal, estre verissime. Vn medecin du temps de Galen sçauoit toutes vieilles coliques donnant au patient de ladite fiente à boire, auec de l'hipocras,fait de miel & de vin.

De la fiente de Souri.

Il est tout certain, que la fiente de Souri, fort broyee auec miel,fait reuenir le poil de quelque partie du corps qu'il soit tombé.

De la fiente des petites Lisardes.

Les femmes aagees, & ridees, estudiantes se concilier grace de beauté,deuroyent auoir en recommãdatiõ ceste fiente. Car c'est celle sur toutes choses, laquelle estend le plus le cuir corrugé,& donné splendeur,& fait beau & gratieux le teint de la dame. Et pource que c'est la gloire de l'homme que la femme, & que l'homme s'esgare souuent, & va à porte couté, ie veux en la bonne grace des dames, ordonner vn dealbathoire : lequel on peut à bon droit nommer enrichissement de beauté auquel ne sont à comparer en rien les fucs,& fars par cy deuant trouuez.

Prenez fiente de petites Lisardes,os de seiche, tartare de vin blanc, rasure de corne de Cerf, coral blanc, farine de ris, autant d'vn

d'vn que d'autre, & les battez long temps en mortier. puis les criblez subtilemét: en apres laissez les tremper par vne nuict en eau distilee d'esgale parties d'amandes douces de limaces des vignes, ou iardins, & de fleur de bouillon blanc. Ce fait adioustez y le poids d'autant de miel blanc, & derechef incorporez le tout ensemble en mortier, & gardez precieusement ledit dealbatoire en vaisseau ou d'argent, ou de pur voirre, & vous en illinez le soir, le visage, poitrine, mamelles, & vous verres miracle.

Des vertus de l'vrine.

Reste à exposer les facultez de l'vrine, de laquelle on peut parler en deux sortes, ou que par icelle sont confrontees les affections preternaturelles, continuës en foye & veines, ou qu'elle a en soy quelque vertu medecinale. En c'est endroit nous ne parlerons des signes & confrontation cueillis par l'Vrine ou que Galen en son œuure de Crises & actuaire en vn volume à ce destiné, en ont assez suffisamment traité mais seulement le plus compendieusement que pourray faire, monstreray les effets de ladite vrine, tant appliquee par le dehors que prinse par le dedans.

Toute vrine est chaude & aiguë, & moins entre tous les animaux celle de l'homme,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

de laquelle Claude Galen, non seulement ne prouue l'vsage par la bouche : mais qui plus est, iuge estre indecent, & mal honneste en frotter les vlceres de la teste, & visage: s'accordant toutesfois, qu'on en peut, par la force abstersoire, laquelle est en elle, en mundifier, exterger, nettoyer les vlceres putrides, contenus depuis le torax contre bas. En ce que dit Galen, qu'en Syrie vn honorable hõme estant frappé de peste ayme mieux mourir, que de boire l'vrine d'vn garçon, veu que tous ceux qui en vsoient, eschappoient le danger, ce n'est (sauue l'hõneur du grãd maistre (en riẽ diminuer la puissance de la chose de soy grande: mais alleguer le desdain de celuy qui abominoit par opinion ce qui de nature est tresprofitable. C'est biẽ dit: L'vrine de l'homme seurement guarantit l'homme frappé de peste: mais ie luy conseille, de n'en vser point. Or elle est fœtide & de mauuais odeur. Ce qui a lieu en vn semblable, peut estre tiré à la consequence de tous autres. Ne prens point de colocyntes, elle sont puantes N'vse point de sagapin, de bdelle d'opanax d'agaric, d'alix d'oignons : tout cela est fœtil deli entens bien que veut Galen. C'est qu'il pense estre abominable, vser de telle choses veu qu'on en recouure assez : d'autres. Ie confesserois à Galen, si nous auions de ce
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

vray bol armoniac, duquel tant de gẽs furẽt ſauuez en ceſte grande peſtilence de Rome. Si nous auions les vrays ſimples de la confection theriaque d'Andromachus : ſi nous gardions la vraye formule de la hierre de Rufus, nous pourrions nous en contenter Mais veu que le vulgaire bol, eſt de beau gẽtil ciment la myrrhe eſt vne poiſon, la theriaque eſt mange : ie ne trouue abominable en ſi eſpouuentable danger de boire de l'vrine de quelque ſain garçon. Tu me croiras amy Lecteur, qu'en tel cas n'eſt plus grand treſor au monde. Ie le ſçay à mon grand honneur. Ie laiſſe là les açores, c'eſt à dire ignes quelle guarit. Ie laiſſe les aureilles pululentes & autres fluents vlceres. Mais par charité ie t'enſeigneray le treſor des treſors que tu ne deurois pour cent eſcus vouloir ignorer.

Aux iſles d'Eſpagne y a grande multitude de Serpens, Aſpics, & autres tels letiferes beſtiaux contre les morts deſquels, iamais theriaque n'a ſçeu ſeruir. Pourquoy apres lõgue fatigation, ont trouué vn moyen tel que ie te vois declarer. Ils prennent des fueilles de boüillon blanc, fueilles d'vne herbe nommee chariophyle, des fueilles de chaſſis, en langue de leur pais : qui vaut à dire, gro-

felier rouge, autãt d'vn que d'autre vne poignee: & font cuire le tout en esgale partie de vinaigre, & de pissat d'homme, & les fõt consumer iusques à la moitié. Puis desdites fueilles en fomentant la morsure. Et si le venin à ia long temps esté gardé au corps, font boire au patient, 3. ou 4. doigts de ladite decoction. Par mon Dieu amy Lecteur ie me feray mordre par la langue si tu veux, au plus stellé aspic que tu voudras sans aucun dommage de mon corps. Verité que ie sçay quelque moyen pour sopir, & retondre leur malignité, qui ne c'est point vtille de sçauoir.

De la vertu des os.

Non moindre vertu est attribuee aux os, qu'aux fientes, & vrines: neantmoins qu'õ les iette comme inutiles. Enquoy est cogneuë la forte curiosité des hommes cherchant bien loin, & à grands frais les choses desquelles ne sont en rien à comparer à chose, par opinion, vtilles: mais, par leur effet digne d'estre tenuës en grand pris: ce que ie demonstreray en brief.

Des os de l'homme

Les os de l'homme sur tous autres, ont vne occulte proprieté, de guarir d'epilepsie, que les Latins appellent morbus comitialis, & les pauures singes Arabes nomment, vou-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

lans ſuyure les Grecs, epilentia, & en noſtre vulgaire eſt dit, & le haut mal, ou mal ſainct Iean: quãd à l'eſtomach, ieun, ils ſont beus, redigez en cendre. Galen ne dit point comment, ne quels. Les Arabes dic auec vin clairet: & veulent que ſi c'eſt homme patient, que les os ſoient du crain d'vn homme, ſi c'eſt femme, de femme, pour vne reſpectiue antipathie. Toutesfois ayant vſé par 40. matins de cendre d'autres os, que ceux du teſt auec decoction de peone, garenty à Tours vne ieune fille, fort ſouuent affairee du mal. Il eſt tout cogneu par ceux qui en on fait de grand chefs d'hœuure, que cent chariots de bene ou gayac, ou bois dechine, ne ſauroyẽt auſſi notablement guarir toutes arthritides, que ladite poudre, buë auec decoction de bonne canelle par quelque temps, au matin à ieun.

Ie comprendray pour la grande affinité ſous le chapitre des os, les argots des pourceaux, & des truyees, & ceux de bœuf. Le talon de porc bruſlé & reduit en cendre, & dõne à boire, guarit les trenches, & inflações vers les parties de l'epigaſtre. Celuy de bœuf bruſlé, meſlé auec miel, confirme les dents braalantes. Beu auec miel, occit les vers du corps ronds, beu auec oxymel guarit affections de la rate.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

De la saliue de l'homme

La saliue de l'homme est en trois differences. Celle d'apres le manger à bien peu de vertu ou quasi nulle. Celle de l'hõme à ieun, & qui a esté assez sans boire, ou manger, est de grande efficace, ayant grande acrimonie. Celle d'apres la digestion, mais deuant le manger à moyenne vertu entre les deux Or donc la saliue de l'homme, par toute sa substance, a puissance, de faire mourir aspics, serpens thires scorpions, & autre tel vermenier, tuans l'homme, & mesmement la saliue à ieun espanduë sur leur corps. Maintesfois pour mon plaisir en l'isle d'Alleuert ay consspiré de grands diables d'aspics, les tenãs sous vn baston, & les ay fait, sans autre chose, mourir entre mes mains. Les nourrisses guarissent toutes lichenes, froncles & autres gratelle de leurs nourrissons, les frottant de leur saliue. Il faut que la saliue ayt vne grande faculté de disputer, veu que du froment, cru, long temps maché, par la vertu de la saliue ameine à maturité tous frõcles. Ie me trouue aux liures des Arabes, que la saliue, en laquelle argent vif a esté long tẽps agité, corrige la fureur & malice dudit argent vif: mais cela n'est entendu que par exterieure application. Ie diray dauantage, que ie traiteray de telle sorte de la precipitee, c'est à dire de

la poudre de mercure en ma faliue, que par mon afpiration guarantiray vn homme frappé de pefte: qui n'eft vn fecret à reueller à tous, Car il fort d'vne trop grande contemplation : auſſi que en ce miracle & de l'huile de Beniamin ie veux eftre le feul : afin que les autres ne facent des Raminagrobis ayans la pratique de ſi hauts fecrets.

De limaçons.

C'eft vne chofe bien vtile, par opinion, qu'vn limaçon & qui toutesfois à la verité à grande proprieté à ayder aux corps humains & pource qu'ils font en diuers genre, nous fpecifierons leur vertu, en aucuns cas pareille: & en aucuns diuerfe.

Des limaçons rouges.

Ie vous diray les grands fecrets, que i'ay fait de ces limaçons. Ie les fais brufler au four en vn pot bien luté, & en donne par quinze iours de la poudre meflee auec boüillie, ſi font enfans : ou auec potage, font hors de mammelle, & reduits toutes herniers, fans exterieure application. Aux delicats, fais diftiller de l'eau au bain de Marie, defdits limaces, & en donne à boire au patient : auec fuccre, ou luy en fais deftremper fa boüillie, & en fais tel profit, que de ladite poudre.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Ie trouue vn merueilleux secret, & en ces limaçons. Ie prens des limaçons rouges, & fleurs de romarin en égale portion. Ie les detrenche menus ensemble, puis en vn beau pot plombé & bié luté mets le tout, par 40. iours sous fumier de cheual: apres lequel temps exprime du tout l'huile: laquelle i'enferme en vne phiole de verre, bié bouchee, & puis l'expose au Soleil quelque temps. Icelle huile, Lecteur guarantit sur l'heure les femme de torsions & trenchees qu'elles endurent, tant deuant qu'apres leur enfantement. Ie pry les Dames, lesquelles ont le ventre ridé, pour les frequentes portures, d'vser de ladite huile. Car leur ventre deuiendra en brief aussi tendu que le parchemin d'vn taborin.

De limaçons à coquille.

Les Limaçons à coquille ont de grandes proprietez: car eux contus, & seuls appliquez sus vn ventre enflé d'ydropisie, resoudent par vne merueilleuse force les eaux interieures, & les y faut tenir, tant que d'eux mesmes ils tombent.

Galen dit vn merueilleux secret, que neãtmoins par mon experience souuent trouué veritable que le morceau desdits limaçons auec farine d'encens & aloë fort agitez ensemble, iusques à ce que le tout soit espais

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

comme miel, puis appliquez sur le front, asseiche toutes antiques defluxtions des yeux. Voulant suyre Galen comme ie m'ettoye alié esbattre aux champs, appliquay sur la playe d'vn musnier des limacs auec leur coquille y adioustant peu de farine folle, prise contre, les parois de son moulin: lequel auoit vn nerfs piqué, & le lēdemain fut guary. I'ay de grand tesmoins, mesmement eux qui n'en voudroyent mentir, qu'en la grande d'ysenterie, laquelle occit plus de six mille personnes à Naroles, en l'an 1535. ie guaranty, Dieu aydent plus de 300. personnes, leur donnans à boire de la poudre de limaçons bruslez, auec poudres de mores de arronses, & peu de poiures blanc, & galles. C'est vn grand secret de les appliquer bien broyez sur le nombril, car ils arrestent tous antique menstruës. Aucuns ont dit qu'en les appliquant sur la playe, ils retirent les choses qui sont infichees dedans. I'en fais vne esmerueillable distillation pour guarir toutes aigreurs d'vrines, & toutes chaude pisses, Ie prens des limacs & aubins d'œufs enuiron vne liure tant de l'vn que l'autre semences froides, grandes & petites, égales parties, demie onces eaux de laituë, 4. onces casse bonne & recente, & terebenthine de Venise aā. trois onces puis toutes chose conquassables conquassees ie les laisse par

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

vne nuict fermenter ensemble, en apres les mets au distillatoire, & laisse par quelque reposer l'eau distillee deuant que d'en faire vser I'en donne au patient le matin à ieun enuiron demie once, auec succre rosat enuiron vne drachme : & auant que le patient ait continué neuf iours, il est entierement, & parfaitement guary: Et ce sans doute, ny faute aucune.

Des Lumbriques de la terre, c'est à dire, des vers habitans dedans la terre, que les Grecs nomment GISENTERA, *c'est à dire, intestins de la terre.*

Les vers de terre ont vn bon endroit en la medecine, en quelque maniere que les voudriez prendre : & afin que mes dits ayent plus de pouuoir & auctorité, ie vous raconteray ce que ie trouue par escrit aux liures de nos maistres, desquelles les vns ont dit plus, les autres moins des facultez d'iceux Galen n'asseure rien de soy, comme celuy qui ne l'a pas experimenté : mais trop bien dit, que aucunes, & croy qu'il veut designer Dioscoride, ont affermé les vers tous crus & contus, mis hastiuement sur les nerfs trenchez, subtilement les faites reunir. Item que ceux contus & beus auec mulse, qui est breu-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

uage fait d'eauë & miel cuits ensemble, excitent l'vrine par long tẽps retenuë. Æginette s'arreste comme experimenté au premier disant qu'ils apportẽt vn merueilleux ayde aux nerfs, trenchez. Dioscoride à dit dauantage que les vers cuits auec graisse d'oye, donnent tresgrande allegeance à toutes douleurs, & vices des aureilles. Item aussi que ceux cuits auec huile, font cesser la douleur des dents en les instillant chauds à l'aureille contraire. Pline le vray singe de Dioscoride, allegue que d'aucuns ont laissé par escrit, que les vers beus auec vin, brisent tous calcules de la vesique. Autant en dit serepion. Nous trouuerons toutesfois que ledit Galen, specialemẽt en son liure de la Theriaque ad Pisonem, a laissé par escrit, que les vers beus auec melicrate, en vn instant guarissent la iaunisse. Il ne declare pas comment prins. Les praticiens voyans estre moins abominable au patient, en donnant la poudre que l'humide substãce ont seulement commandé la poudre.

Des punaises des licts.

Est-il rien en ce monde plus fœtide, ny de senteur si mauuaise que la punaise? pour laquelle profliger & ruiner, ont excogité les hommes dix millions de receptes, & neantmoins telle que la voyez est aucune fois si ne

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

cessaire qu'on a bon mestier de la recouurer car icelle buë auec fort vinaigre, chasse du corps la sangsuë d'esgloutie, en buuant de l'eau.

Des vieux souliers.

On dit en commun prouerbe: Ie tiens aussi grãd conte de luy, que de mes vieux souliers: comme si on vouloit demonstrer que vieilles sauates ne seruent à rien. Et toutesfois si celuy qui tient tel propos sçauoit la grande efficace desdites sauates, il les auroit en grande singularité. Car les sauates redigees en cendres, guarissent toutes iarses & meurtrissures des talons, comme par vne antipathie, ainsi que nous voyons aux escorpions, lesquels appliquez sus leur piqueure mortelle, la guarissent sur l'heure. Galen dit ce estre vray, par ainsi que lieu ne fust encores flegmone. Pour lequel inconuenient euiter, faut mesler ladite poudre auec huile rosat. Les affections des talons faites par attricion, sont par les Grecs nommez phygetles, & en nostre François, mules aux talons. Il se distille par vn secret merueilleux de l'huille desdites sauates, laquelle guerit tous œdemes, & tumeurs, mesmement flegmatiques.

De la cendre.

Toute cendre n'est pas d'vne mesme tem-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

perature : car elle varie ſes qualitez ſelon les qualitez des matieres bruſlees. Parquoy toutes cendres faites de bois aſtringent, ont puiſſance de reſtreindre, comme d'Orme, Cheſne, Fouteau, Iiarre, Arable, Lériſce, tellemẽt que Galen dit qu'il a maintesfois reſerré le ſang d'aucun fluent, ou par le nez, ou par playe, n'ayant autre choſe plus prompte à la main que telle cendre Mais celle qui eſt faite de bois aigu, acre & cauſtiq, retient telles qualitez, toutesfois quelque peu diminuez par le feu. Car toutes choſe acres, comme apres Platon, ce monſtre Galen, par l'aduſtion perdent de leur chaleur, & toutes autres par en acqueſtent. Parquoy ie m'esbahy commẽt les femmes font ſi grand cas de la cendre des ſarmens, veu que comme dit Dioſcoride, elle a en ſoy la force cauſtique, c'eſt à dire de faire eſcharre. Si eſt ce toutesfois que ledit Dioſcoride confeſſe, & experience l'approuue que la leſſiue de ſarmens buë auec peu de ſel eſt preſentiſſime remede à ceux qui endurent ſuffoquation de potirons. Et ce qui te ſera nouueau de croire : Ie garenty pluſieurs atteints deſia de peſte, leur donnant grande copie de l'eau à boire, en laquelle i'auoye fait eſteindre de la cendre chaude, priſe au foyer les contraignãt de ſuer apres ladite cendre priſe.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

De la Carie, c'est à dire, pourriture de bois.

Ce qui est le pire de quelque chose, maintefois est meilleure à de grand cas : comme nous voyons des Caries & pouritures de bois lesquelles espanduës dedans des vlceres humides, les expurgent & remplissent lesdites vlceres.

Des entredeux des noix & coquilles d'icelles.

Ce qui est entre les noyaux de la noix, inutile à manger, a en soy vne oculte proprieté de saner toutes colliques destrempé auec vin blanc, & beu en la douleur. Ce mesme, selon l'opinion de Dioscoride, bruslé, & pulucrisé & mesle auec vin appliqué sur le nõbril, arreste les menstruës, c'est à dire, les males semaines des femmes Grand secret à mis Dieu en ces viles coquilles de noix car icelles bruslees & broyez & meslees auec vin & huile, entretiennent le poil des enfans, & empeschent toute fluxion de cheueux: lequel effect les Grecs appellent ou ophiase ou alopecie, Toute la noix bruslee auec sa coquille, & apposee sur le nombril du patient, soudainemẽt luy oste les trenchez ons que les sottes matrones nomment la mere.

Ie delaisse à parler de l'huile de noix pour ce qu'elle n'est du tout mesprise: car Diosco-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

ride en fait quelque métion, toutesfois qu'il n'en dit, sinõ que des noix on en fait de l'huile: mais il n'enseigne à quoy elle peut seruir: Nous qui par nouuelles inuentions, gouuernees par raison, & experience, tendons à l'accomplissement de l'art Medique, ensuyuant le conseil d'Hypocrates le diuin, auons troué n'estre rien en toutes les drogues de toutes les boutiques de l'Orient & l'Occident, si excellent que l'huile de noix faite au Soleil, auec fleurs de seus autrement sembuc, à toutes affections de nerfs, mesmement pointures scisseures. Est ce vn chose par opinion moult contemptible, que la coquille de dessus, quãd elle est verte? Galé en fait du suc, lequel cuit auec miel, sane toutes affections du gosier, principalement quand il y a flegmon. Nos arabes meslans le Grec auec le Latin, appellent ladite confection dianucum, que les Grecs dient, DIACARION.

Des cornes.

Nos modernes Docteurs font vn grand cas de la corne d'vne beste, nommee Monoceros, que nous appellons vulgairement Licorne. Car comme ils dient, elle guarentit de venin, tant prinse, par le dedans, que appliquee par le dehors. Ils ordonnent

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

contrepoiſon, contre la peſte, voire deſia créée au corps de l'homme. Et pour brief parler ils en font comme vn alexitere, & guarantiſſement de tous maux. Toutesfois eſtant ſtudieux de ſi grandes proprietez, leſquelles ils attribuent à ladite Licorne, l'ay bien voulu experimenter en plus de dix, au temps de peſtilence, mais n'en trouuay oncques effect loüable, & trop pluſtoſt me reposeroye ſur la corne de Cerf, ou de Cheure, que ſur celle de Licorne : car elles ont vne force cogneuë d'aſterger, & mundifier : tellement que par l'authorité des anciens, elles ſont adaptees à blanchir les dêts à reſerrer les gencives flattrez & molles. Dauantage leſdites cornes bruſlees, & donnees à boire, apportent merueilleux reconfort à ceux qui ſont tourmentez de flux d'yſenterie, cruente execration.

Tu me diras eſtre referendere, & ne ſçachant que par commentaire, en te comprenant en peu de papier, ce que Celſe, Scribone, Galen, Ætie, Æginette ont eſpandu par leur liures. En ce Lecteur, amy, ie ne feray contradiction à tes dits car ie ne ſuis ſi arrogant de vouloir me donner la premiere inuention, & ne ſuis auſſi ſi impudent, de vouloir vendre menſonges pour verité à ceux qui pourroient autrement employer leur

leçon

leçon à choses plus fructueuses. Or les auteurs ont laissé par escrit, que la corne de Cerf redigee en cendre, est vne plus que credible medecine à ceux qui crachent le sang, à ceux qui sont choleriques, & illiaques passions lesquelles les femmes nomment Misere mei. Et comme chose de grand vertu, la meslent aux collyres pour asseicher les yeux lacrimans.

Des vieilles tuilles & pots.

La poudre des tuiles & pots qui ont seruy aux fournaises à pouuoir notable de blãchir les dents, meslee auec miel. Item plus broyee auec fort vinaigre, esteint toutes grattelles & demangeisons de cuir. Plus aussi guarit auec ledit vinaigre: les exantheme, qui sont pustules qu'on nomme ioyaulles. Dauantage icelle bien agitee auec cire, & applique sur les escroüelles, les fait venir à suppuration. On fait des vieilles tuille vne huile, laquelle quelqu'vns Arabes comment huile diuine les autres huile benedicte, les autres huile de Philosophes, les autres regardans la matiere dont elle vient, la nomment Oleum de lateribus. Ladite huile, si elle est fidellment dispensee, à toutes les facultez que luy baillent Mesué, & autres à luy incogneuë : mais en elles ny maintes autres ne faut croire aux circonferences & voltigeans pharma copo-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

les adulterans par extréme meschanceté la bonté des choses.

Des Fanges & bouës des ruës.

Les fanges sont si contemptibles, & de nul pris qu'vn chacun voulant desdaigner vn autre dit : Ie me soucie autant de luy, que de la bouë qui me sort des souliers. Ce neantmoins il peut auenir tel accident, que les Gazes Persiques ne pourroyent autant seruir comme font lesdites fanges, ce que la maistresse des ars, experience, assez demonstre, combien que nul des anciens, que i'ay leu, en ait touché. La bouë des ruës tous les iours conculquee. Par cent mille pas, empesche que iamais ne s'esleuent vessies ny mutation de couleur en la peau de l'homme, bruslee ou par feu, ou par eau chaude, I'ay experimenté maintefois, que la fange trouuee sous les seilles, & seaux ferme les coupures appliquee sur la playe. Malheureux seroit celuy qui voudroit celer choses dressee au Profit des femmes, veu qu'elle en durent tāt de trauaux pour nous. Or vous en voyez apres leur par tomber en grosse fieure pour la regurgitation du laict de leurs mammelles. Ce que quand vous orrez prenez la fange trouuee au fond de l'auge des couteliers ou esmouleurs, & en illimez la mammelle flegmonee, en vne nuict vous appaiserez la dou-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

leur. Ce que ne font souuent les gardes, ny autre femmage en quinze iours par leur cicuë, par leur lessiue, par leur populeon. Ie ne dy pas, que si c'est pour appliquer à quelque femme delicate, qui fastidiroit communs medicamens, que pour adiouster grace, ny puissiez messer peu d'huile rosat.

De la Saumure que les Arabe nomment Almuri, pensans suyure les Grecs la nommant Alme.

Les Grecs nomment la Saumeure. Alme: les Latins, Muria: les Singes Arabes n'ayans l'vsage des langues, voulant coudre le noir auec le blanc, & de deux mots, Grec & Latin en font vn corrompu, qu'ils appellent Almuri. Toutesfois ne faisant procez du nom briefuement diray les effets. Toute saumure a vertu abstersiue, & a grande singularité cõtre ischiades, & torsions des intestins quand elle est donnee par clystere. Gallen se dit auoir amolly antiques duretez de rustaux, lesquelles ils auoyẽt aux genoux, en appliquant dessus vn vieil formage tout rancide contus, auec decoction d'vn iambon salé.

Du nid des Irondelles.

Il n'est Autheur ny Grec, ny Latin, ny Arabe qui nie la cendre des Irondelles apporter

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

vn] inestimable remede aux inflammations cynanchiques, meslee auec miel, & illinee tant par dehors que par dedans. Mais qui est celuy au monde, qui crachinast oyant dire que le nid des Irondelles cuit auec vin blanc subitemét par vne specifique proprieté guarit ces affections du gosier illiné par dehors? Il s'en truffera qui voudra, si est ce toutesfois que i'aymerois beaucoup mieux estre deliuré d'vne si letale maladie, auec choses de si peu de constance, que de mourir auec tous les syrops, toutes les huiles, & medecines somptueuses qui sont en Orient, ou Occident.

Des vertus de la suye.

Les Docteurs n'ont point touché de la suye commune, laquelle concree en nos cheminees. Mais trop bien ont traité de la Suye dés Encés, de Myrrhe, de Terebinthe de Styrax de poix de Cedre. Enquoy toutesfois ne faut temerairement condamner la puissance de nostre vulgaire Suye, car les anciens n'ót tout cogneu, & Dieu garde tousiours quelque chose au iugement, & à l'experience des posterieurs. Nostre Suye mesmement la plus subtile, meslee auec vinaigre fort, dissipe toutes tignes, mais que parauát le lieu soit bien frotté iusques à rubrication du cuir. Icelle mesme ainsi preparee, est vn notable remede

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

à ces imperige, & autres telles affections de cuir: ce qui eſt à entendre precedẽte generale ou particuliere euacuation des humeurs morbifiques, ainſi que vraye methode le requiert. Il ſe fait de beurre bruſlé en lampe ou cruſeau vne ſuye, laquelle eſt vn threſor pour aſſeicher & aſtreindre, & arreſter toutes diſtillations des yeux, & pour treshaſtiuemẽt clorre les fiſtules la crymales, & eroſions faites par lippitude. Les anciens faiſoyent vne ſuye de poix, laquelle ils appelloyent Piſſelœon. Icelle (comme dit Scribonius Largus) inſtillee chaude dans vne oreille dolente par inflammation auec peu d'huile roſat, ſede en vn inſtant la douleur.

De la Tille des febues.

La Tille des febues, combien que par vſage des anciens n'a eſté exploictee en medecine, ſi eſt ce toutesfois qu'elle profite moult, au calcule en la façon que vous diray Prenez des pailles de febues autãt qu'il faut pour remplir vn colatoire, puis faites paſſer par ledit colatoire ; la decoction de ciches rouge, & de ſemence d'altee, c'eſt à dire, de guimauues, puis reſeruez ladite colature en vaiſſeau de verre & part vn douze matins dõnez à boire au patient deux ou trois onces de ladite, colature, auec vne drachme miel

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

rosat, & ie vous asseure que auant le temps passé, vous verrez vne merueilleuse efficace.

Du tronc de choux.

Ie serois long, si ie voulois par le menu raconter les singulieres proprietez des choux, en la loüange desquels de grandissimes personnages ont employé tous les efforts de leur engin. Parquoy suiuant mon propos, ne feray mention que de ce qui est negligé en tout le chou. C'est le tronc. Le tronc doncques du chou bruslé auec la racine, & meslé auec sain de porc, le plus vieil qui se puisse trouuer, guarit toutes antiquissimes douleurs de costé, Ie sçay bien que deux sortes de gens les faussement dits Galenistes, & les pauures miserables Nicoliens, m'escriront estre Emperie: pource qu'ils ne trouuent tel remede en leur Recipé. Ausquels ie respondray. Dieu aidant, à mon plaisir. Aux vns, comme trop superstitieux obseruateurs, non seulement des sentences, qui seroit tolerable, mais aussi des characteres de Galen, veu qu'ils ne sont rien moins, que ce qu'ils veulent estre veus aux autres comme pauures mancipes captiuez sous la baniere de toute asnerie, rudité, & imperitie.

Des araignes & de leurs toilles.

L'araigne, par le tesmoignage non seulement des medecins, mais aussi du poëte Ni-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

cander qui par tres-doctes & elegans vers, à composé le remede cōtre les bestiaux veneneux, a grande puissance en l'vne & l'autre partie d'aider & nuire à l'homme. Ie delaisse les nuisances,& seulement suyuant mon propos traiteray ce à quoy elle peut seruir. Premierement l'araigne pilee & mise en vn drapeau sur le front & temples,fait que la fieure tierce,perde ses periodes & nouueaux accez. La toile d'icelle appliquee au lieu duquel le sang fluë,subitement l'arreste. Icelle mesme empesche que tant playes qu'vlceres du cuir ne viennent à inflammation.

De la ceruelle d'aucunes bestes.

La ceruelle de lieure est moult vtile, comme l'authorité & experience des anciens demonstre, à haster les dents d'vn enfant, quand les genciues en sont frottees, & que souuent elles sont tentees de flegmon. Icelle aussi (qui est vn grand secret) mangee souuent par celuy qui a des effragemēs sans manifestes causes, le reduit à seureté de sa pensee. Suyuant Pline en son œuure de la remedique i'ay guary plus de trente, tant garçons que fille de profluxion d'vrine : inuolontaire,qu'ils appellent diabetes, leur donnant à leur coucher ladite ceruelle destrempee auec vin clairet.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

De la ceruelle de chat.

La ceruelle de chat, ou chatte, par vne occulte proprieté, en moins de deux iours guarit les aduſtions du goſier, faites par longues fieures cõtinuës & ardentes : leſquelles on nõme vulgairement chancre en la gorge, quand le dehors du goſier en eſt froté.

Des coques de mouſle & huiſtres.

Telles coques pulueriſees ſubitement ſoit qu'elles ſoyent cruds, ſoit bruſlees, ont merueilleuſe puiſſance a deſſeicher les hemerrhoides fluentes de trop long temps, meſlees auec peu de beurre frais.

Icelles meſmes miſes en vlceres malins, & de putrefaction indeſiccable, les aſſeiche merueilleuſement.

Du poil

Ie trouue le poil de deux animaux fort vtile en la medecine. Celuy de l'homme, & celuy du lieure. Le poil de l'homme puluериſé, & par ſept ou huit matins beu auec vin blanc guarit outre foy la iauniſſe. Le poil de lieure bruſlé, & appliqué ſur la playe d'où ne ſe peut arreſter le ſang, en vn moment le retient, & l'empeſche de fluer.

Iceluy donné à boire à l'hidropicq, & graueleux auec vin blanc, notablement le guaris.

Du verre.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Le verre à diuerses efficaces à l'vsage de l'homme, mais la bonté medecinale outrepasse toutes les autres. Nous trouuons aux liures des Medecins, que le verre sept fois bruslé & sept fois esteint en eau de saxifrage, puis subtilement pulueri sé, & donné a boire aux grauelleurs auec vin blanc, leur rompt la pierre en tous endroits du corps. Quelqu'vn practicien iure par son grand Albêfegu, qu'il à curé diuers hidropiques par ladite poudre beuë auec hydromel.

De la coquille des œufs.

Galen en diuers endroits de ses œuures a fort loüé la substance de l'œuf, tant le iaune, qu'on nomme le moyeu, que la blanche, qu'õ appelle aubin. Et ce non seulement en faculté alimentaire, mais aussi en la medecine. Mais quand est de la coque, il n'en a fait mention quelconque. Et toutesfois les practiciens ont affermé, que la coque de l'œuf duquel le poussin est sorty, broyees auec vin blanc, rõpt toute pierre, tant des reins, que de la vessie.

Exhortation au Lecteur.

Ie pourrois amy Lecteur remplir vn droit chariot de papier, si ie voulois serrer tous en vn, ce qui est espandu aux monuemens des Autheurs de telles choses viles, par opinion, & reiettees cõme inutiles, lesquelles peuuent estre dressee à si grãd profit des hõmes cõme,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Les mandibules du brochet.
Le papier bruslé.
Les noyaux de nefsle.
Les escheueaux de filet.
Les sinelles.
Le ma hefer.
La queuë de chien.
Le foye de chien enragé.
Les ongles d'vne tortuë.
Les dents d'vn lisard verd.
Les yeux de crapaux.
Et infinis autres, desquels les grands Alphemistes vsent en haut secrets, lesquels à bonne foy te communiqueray, amy Lecteur, si i'entens que tu aye trouué quelque spirituel goust en choses de si mauuais contentement quant à la saueur corporelle. Et cependant que tu occuperas par quelque temps desrobé de tes plus seueres estudes, ton esprit à la leçon de petit coust, mais toutesfois fort profitable, ie m'adonneray à expolir quelque œuures, que par cy deuant i'auois basti, ensuyuant l'Ourse, laquelle à fine force de lescher, fait qu'vne piece de chair morte reçoiue vie. Lesquels (certes si trop grand amour de moy ne me trompe (pourront l'enuie à de peu de calomniateurs, seruir grandement à la societé humaine. A laquelle ornement tant qu'il plaira au maistre de l'œuure, nous

employerons tous nos diurnes & nocturnes
efforts: ne voulans ſuyure ceux deſquels
la memoire ſe pert auec le ſon c'eſt
à dire qu'ils ne delaiſſent à leur
poſterité choſe, par laquel-
le on puiſſe entendre.
qu'ils ayent
veſcu.

FIN.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

TABLE DES SECRETS CONTENVS EN LA PREMIERE PARtie de ce present liure.

DV PREMIER LIVRE.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Du second Liure.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Du troisiesme Liure.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Du quatrieſme Liure.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

DV CINQVIESME. LIVRE.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Du Sixiesme Liure.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Seconde partie, Liure premier.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Du second liure.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Du troisiesme Liure.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Du quatriesme liure.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Du cinquiesme Liure.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Du Sixiesme Liure.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Des Receptes de diuers Autheurs.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

riches

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Table du septiesme liure du Seigneur Alexis Piemontois

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Table de l'œcoïatrie de Christophile Landre.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Fin de la Table.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
192/A